

Embotelladora Andina S.A.



Embotelladora Andina S.A.

TRIGESIMA CUARTA MEMORIA Y BALANCE GENERAL 1980

Sociedad Anonima autorizada y declarada legalmente establecida por Decreto Supremo N° 1.364 de 13 de marzo de 1946. Las ultimas reformas de estatutos constan en Resolucion de la Superintendencia de Sociedades Anonimas N° 523-S del 14 de noviembre de 1979.

Capital Autorizado	$ 300.000.000
Capital Suscrito y Pagado	$ 243.000.000
Capital y Reservas (al 31 de diciembre de 1980)	$ 850.485.375


Coca-Cola
DELICIOUS
COOLING
REFRESHING
RELIEVES FATIGUE
Coca-Cola
IN BOTTLES
5¢
5¢
1008 | COCA-COLA BOTTLING WORKS 2ND
1010 | COCA-COLA BOTTLING WORKS 2ND
ONLY BOTTLERS
5¢

DIRECTORIO:

Presidente
SERGIO VERGARA BRUCE

Vicepresidente
ALBERTO JOANNON INFANTE

Directores
ANDRES ALLENDE URRUTIA

ALEJANDRO BAÑADOS MORANDE

WASHINGTON CAÑAS LASTARRIA

SANTIAGO CUMMINS MARIN

ERNESTO FONTAINE FERRERIRA-NOBRIGA

CARLOS ENRIQUE JOANNON FERNANDEZ

OSVALDO PEREZ CAMPINO

PLANA EJECUTIVA:

Vicepresidentes Ejecutivos:
ALEJANDRO BAÑADOS MORANDE

CARLOS ENRIQUE JOANNON FERNANDEZ

Gerente General:
CARLOS PARKER BEZANILLA

Gerencias:
Administración y Finanzas:
FERNANDO MARIN DIAZ

Comercial:
JORGE HURTADO GARRETON

Operaciones:
WERNER GÜNZ SIEGEL

Subgerencias:

Comercial:
HERNAN ROJAS VELASQUEZ

Contabilidad:
FERNANDO ZINCKE QUEIRUGA

Informática:
HORACIO TOSCANI GONZALEZ

Ingeniería:
VICTOR GLOFFKA OVALLE

Marketing:
PEDRO PABLO DIAZ HERRERA

Producción:
EDUARDO PICON PAVEZ

Proyectos:
JORGE CAVADA MIRANDA

Relaciones Industriales:
JORGE LARENAS TORRES

Sucursal Viña del Mar:
ALEJANDRO OBAID FRIAS

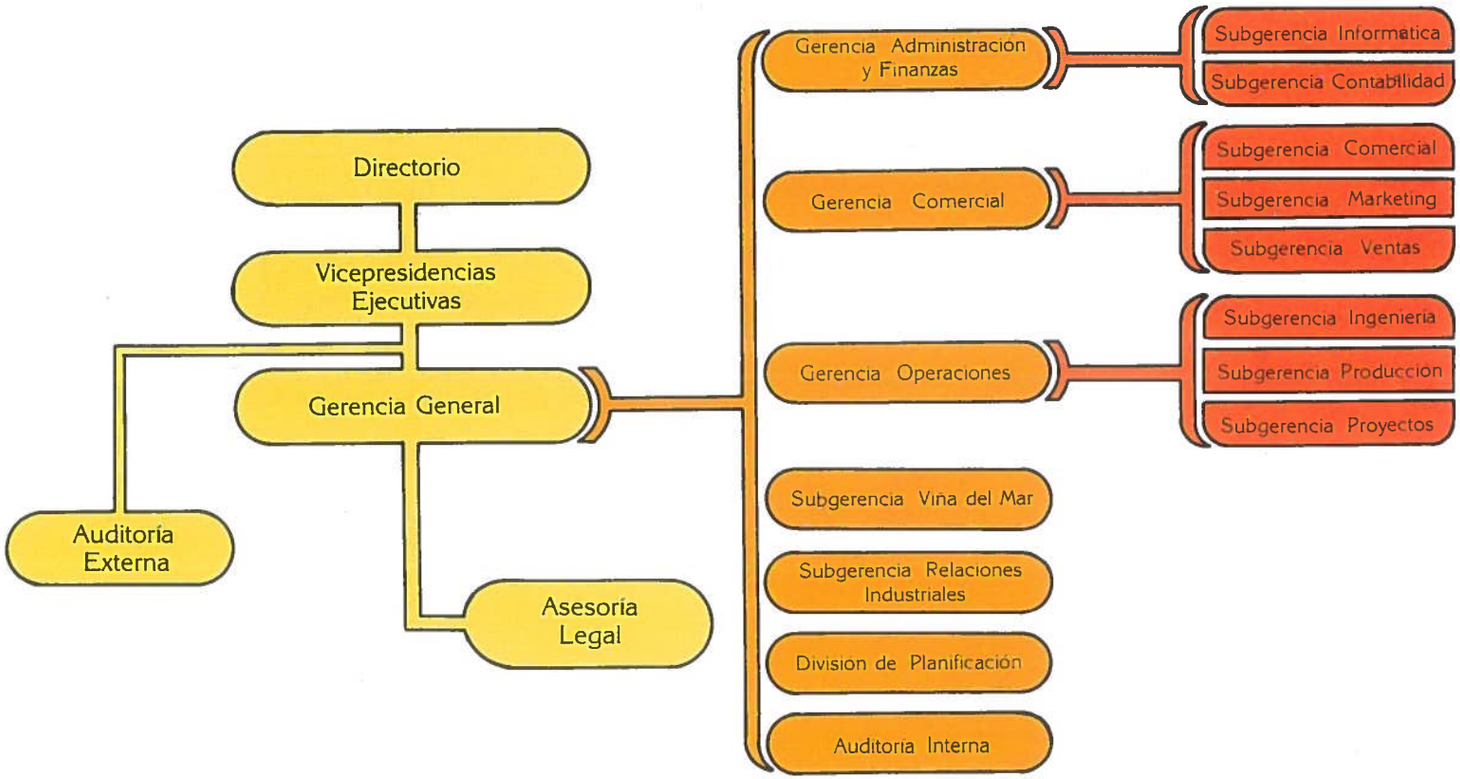
Ventas:
RODRIGO LORCA WORMALD

Asesoría Legal
RAUL DE LA FUENTE MARTINEZ
CLARO Y CIA.

Auditores
PRICE WATERHOUSE

Inspectores de Cuentas
Titulares : ARMANDO ROA IMARISIO
RENE ROA BULL
Suplentes : HECTOR CAMPOS GARGIA
PATRICIO COX VIAL

ORGANIGRAMA:



CARTA DEL PRESIDENTE



Es interesante observar el comportamiento en los últimos tres años de algunos indicadores de la actividad económica nacional y compararlos con lo ocurrido a nuestra Empresa.

El país creció un promedio anual de un 7.6% en el trienio. La producción Industrial un 7.1%. El sector bebidas un 9.8% y Embotelladora Andina S.A., un 11.1%.

Las cifras antes señaladas son el resultado del esfuerzo del Directorio, ejecutivos y trabajadores, conjuntamente con nuestros licenciadores: The Coca-Cola Export Corporation y Cadbury Schweppes U.S.A., Ltd.

Dicho crecimiento lo hemos logrado en un mercado internacionalmente competitivo, nunca antes conocido en el país y el consumidor nos ha preferido por entregarle siempre el mejor producto, en las mejores condiciones de precio, calidad y oportunidad.

Para responder así al Consumidor hemos debido hacer grandes inversiones que, en conjunto con nuestras Embotelladoras filiales, han significado aumentos substanciales del patrimonio de la Compañía.

Este crecimiento y los resultados que en esta memoria anual demostramos, son fruto de un manejo profesional planificado donde permanentemente la información computarizada nos permite hacer ajustes en nuestra dirección.

El sistema de libertad económica y social que vive Chile ha exigido una constante superación que las cifras más adelante lo demuestran. Desde hace casi medio siglo hemos sido líderes en el mercado nacional y mantenemos dicha posición, por cuanto todo el equipo de Embotelladora Andina S.A., y nuestros licenciadores, las Compañías Coca-Cola y Cadbury Schweppes, entregan toda su capacidad de creación y ejecución para satisfacer al Consumidor y público en general que a diario nos confirman su confianza prefiriendo nuestros productos.

SERGIO VERGARA BRUCE
Presidente



Vista parcial de Planta Santiago


PRO

OPERACIONES 1. Productos: A. EN ENVASES RETORNABLES (BOTELLAS)

COCA-COLA	SPRITE	AGUA TONICA SCHWEPPES	PAPAYA ANDINA	AGUA DE MESA - SODA ANDINA
FANTA	GINGER ALE SCHWEPPES	FRAMBUESA ANDINA	NECTARES ANDINA - PURA FRUTA	AGUA MINERAL "VITAL"



B. ENVASES NO RETORNABLES:

BEBIDAS PROTEICAS "KAPO"
P.E.T. (2 LITROS CAPACIDAD)

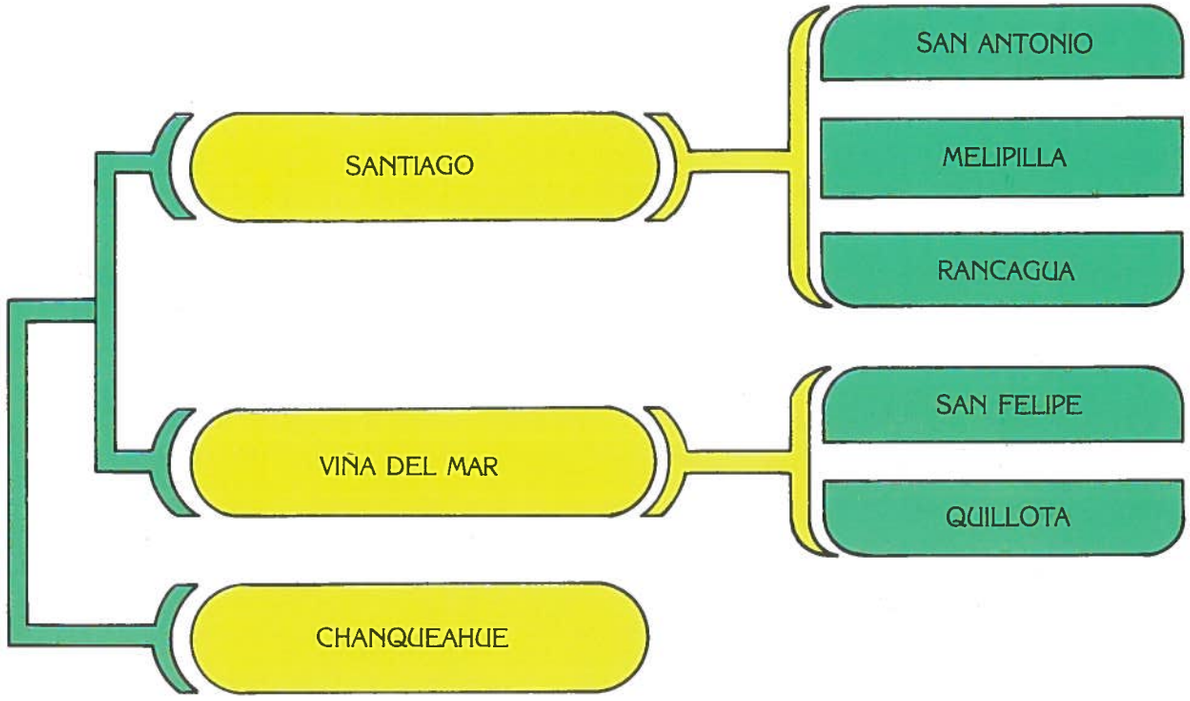
COCA-COLA
FANTA

SPRITE
GINGER ALE SCHWEPPES

FRAMBUESA ANDINA
PAPAYA ANDINA

AGUA DE MESA - SODA ANDINA
AGUA MINERAL "VITAL"





2. INSTALACIONES

PLANTA SANTIAGO (CASA MATRIZ):
Domicilio : Carlos Valdovinos 560
Fono : 513038
Casilla : 7187 - Santiago
Télex : 40067 - EASA CL
San Miguel : Santiago

PLANTA VIÑA DEL MAR (SUCURSAL):
Domicilio : Limache 3117
Fono 883332
Casilla : 32-D, Viña del Mar
Viña del Mar

PLANTA "VITAL" - CHANQUEAHUE (SUCURSAL):
Chanqueahue - Rengo.

DEPOSITOS ZONALES

Melipilla:
Silva Chávez 292
Fono: 23905

San Antonio:
Barros Luco 1613
Fono: 31823

Rancagua:
Longitudinal Sur 2475
Fono: 24965

Quillota:
Merced 25
Fono: 276

San Felipe:
Abraham Ahumada 186
Fono: 653


Coca-Cola
PROVIDENCIA
EL PARRON

COMERCIALIZACION



Comercialización en nuevos minimarkets



Ventas especiales

1. La Empresa ha sostenido su política de constante preocupación por sus clientes y dio especial importancia a la implementación del punto de venta.
2. En su planificación de marketing, se demostró la acción tendiente a satisfacer, especialmente, las inquietudes juveniles. Nuestro Plan de visitas de Escolares a la Planta de Santiago se cumplió exitosamente, con atención a 17.478 alumnos, fundamentalmente de 8º Año de Educación Básica, de más de 400 colegios de Santiago.
3. A fines de 1980 se lanzaron al mercado los nuevos envases no-retornables de dos litros de capacidad (PET), cubriendo prácticamente la totalidad de sus productos.
4. Durante el año recién pasado, también se introdujo en el mercado la comercialización de Néctares Andina en botellas retornables de 1 litro de capacidad.
5. En el mismo año, se intensificó la colocación de máquinas dispensadoras de bebidas en los locales de clientes con ventas en el lugar.
6. La presencia de nuestros productos en diferentes eventos deportivos, sociales y comunitarios ha sido predominante.
7. Es muy satisfactorio destacar las óptimas relaciones con los empresarios privados de transporte, quienes durante el año renovaron en la mayor parte sus vehículos de fletes.

Tradicional espectáculo auspiciado por Embotelladora Andina en Avda. Perú, Viña del Mar, durante el verano.









RELACIONES INDUSTRIALES:

Casino para el personal de Embotelladora Andina de Santiago.



CAPACITACION

Durante 1980 se intensificó el Plan de Capacitación del Personal, abarcando todos los niveles de la empresa. Se dio especial énfasis a la acción interna y a las oportunidades para que más del 50% del total de trabajadores tuviese algún curso específico de adiestramiento.
En el cuadro siguiente se aprecia una comparación del rubro, en los dos últimos años:

	1979	1980	AUMENTOS
Horas de Capacitación	2.866	4.431	54.6%
Trabajadores capacitados	224	464	107.1%
Porcentaje de trabajadores capacitados, con respecto al total de trabajadores de la Empresa	36.2%	58.2%	

– SEGURIDAD:

El Plan de Prevención de Riesgos, basado en la Administración del Control Total de Pérdidas, puesto en marcha en 1979, fue de positivos resultados en 1980.
En efecto:

- La accidentabilidad tuvo una reducción general de 13%.
- Altos porcentajes obtenidos, tanto en cantidad como en calidad, en la sistematización y perfeccionamiento de las actividades de Prevención de Riesgos.
- Participación activa de todos los niveles de la Organización en estas actividades, demostrándose a través de los resultados, una alta responsabilidad de los trabajadores en el cumplimiento de los objetivos del Plan.
- Participación de la Empresa, por intermedio de su Experto en Seguridad, en las Terceras Jornadas de Prevención de Riesgos de CODELCO-CHILE, alcanzándose elogiosos comentarios al sistema implementado y a los resultados obtenidos.
- Una medición objetiva de nuestro Plan se logró con ocasión de celebrarse el Primer Simposium Nacional de Control de Pérdidas, organizado por el Instituto de Seguridad del Trabajo, donde nuestra Empresa fue solicitada para relatar su experiencia en el tema, catalogándosele como una de las mejores del evento.
- El desarrollo y ejecución del Plan de Prevención de Riesgos en 1980, se cumplió mayoritariamente en 100%, situación que se ha logrado en el segundo año, en circunstancias que tales resultados, por lo general, sólo se alcanzan a largo plazo.

– BIENESTAR Y SALUD:

Durante el año nuestros servicios de salud desarrollaron una activa participación en la atención de nuestros trabajadores. Nuestro Consultorio Médico tuvo un total de 1.980 atenciones médicas y el Policlínico dio 9.096 servicios.

– DEPORTES Y RECREACION:

Se colaboró activamente con los Clubes Deportivos Internos los que en distintas ramas tuvieron destacada participación; en fútbol, en competencias oficiales de Canadela San Miguel, lo mismo que en ciclismo; además de diversas actividades deportivas internas.

– PERSONAL:

El Directorio de la Sociedad deja testimonio de su reconocimiento a la labor cumplida por todos sus trabajadores en el año de que se da cuenta. La política de la Empresa ha sido inalterable y permanente en lograr las mejores relaciones con su personal y sus Sindicatos, desarrollándose con la equidad y justicia que son sus normas invariables al respecto.
El esfuerzo y dedicación de sus trabajadores han sido fundamentales en el desarrollo y progreso de la Compañía.



Jorge Larenas, Subgerente de Relaciones Industriales, hace entrega de un diploma al término de un curso de capacitación.



LA COMUNIDAD

Una vez más nuestra preocupación se orientó a integrar la empresa con importantes manifestaciones de la comunidad.

Nuestra más significativa participación se realizó en la 3ª Teletón. Asimismo, se hizo entrega del Premio de Periodismo "Alfredo Moreno Aguirre".



Jaime Sánchez A. con la estatuilla del Premio de Periodismo "Alfredo Moreno Aguirre".

PREMIO DE PERIODISMO

Con la asistencia de autoridades y periodistas de todos los medios de comunicación se efectuó el 12 de febrero, Día de la Prensa, la ceremonia de entrega del Premio de Periodismo "Alfredo Moreno Aguirre" en su versión 1981, el cual recayó en el Sr. Jaime Sánchez Arriagada, ex Subdirector de La Segunda y actual subeditor regional de El Mercurio. Hizo entrega del galardón, a nombre de la empresa, el Gerente General, Sr. Carlos Parker B., quien destacó la preparación y trayectoria ininterrumpida del periodista premiado, así como su calidad de docente en su especialidad en la Universidad Católica.

El periodista galardonado agradece la distinción durante la ceremonia en la Sala de Actos de la empresa.



Mario Kreutzberger recibe la donación de Embotelladora Andina para la 3ª Teletón.



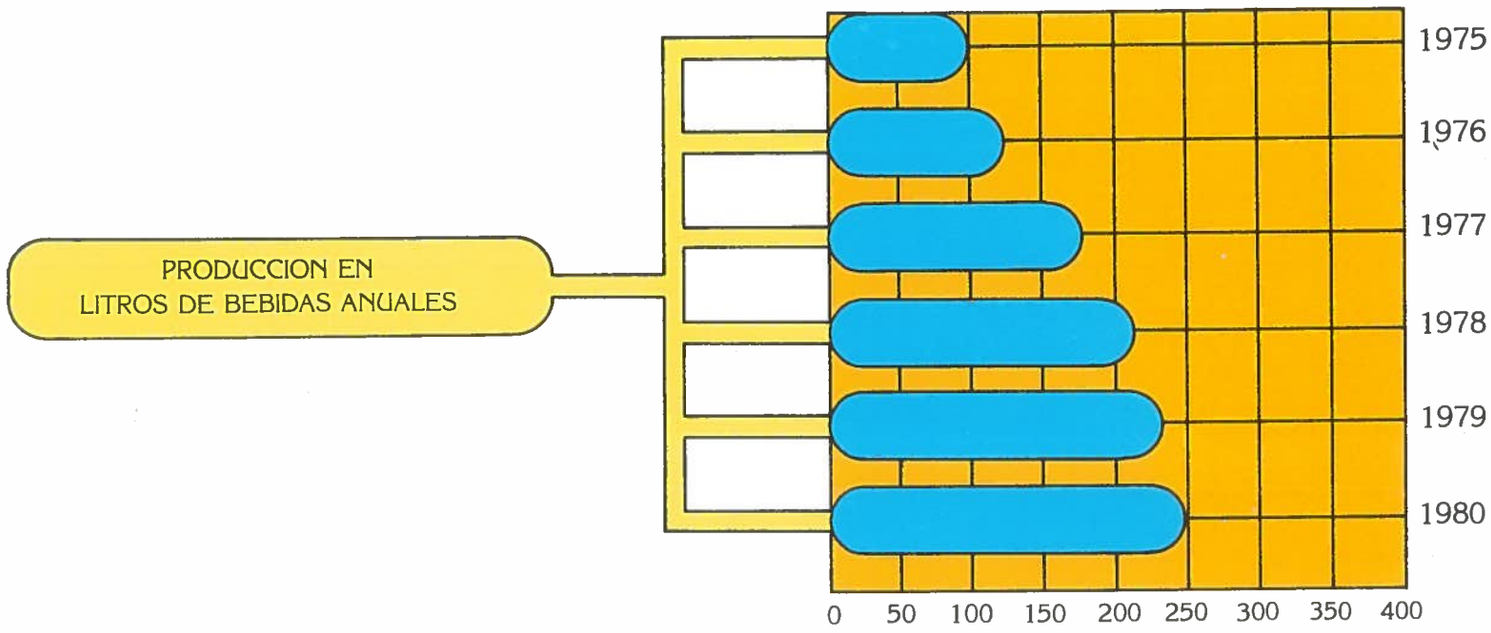
NUEVO EXITO DE LA TELETON

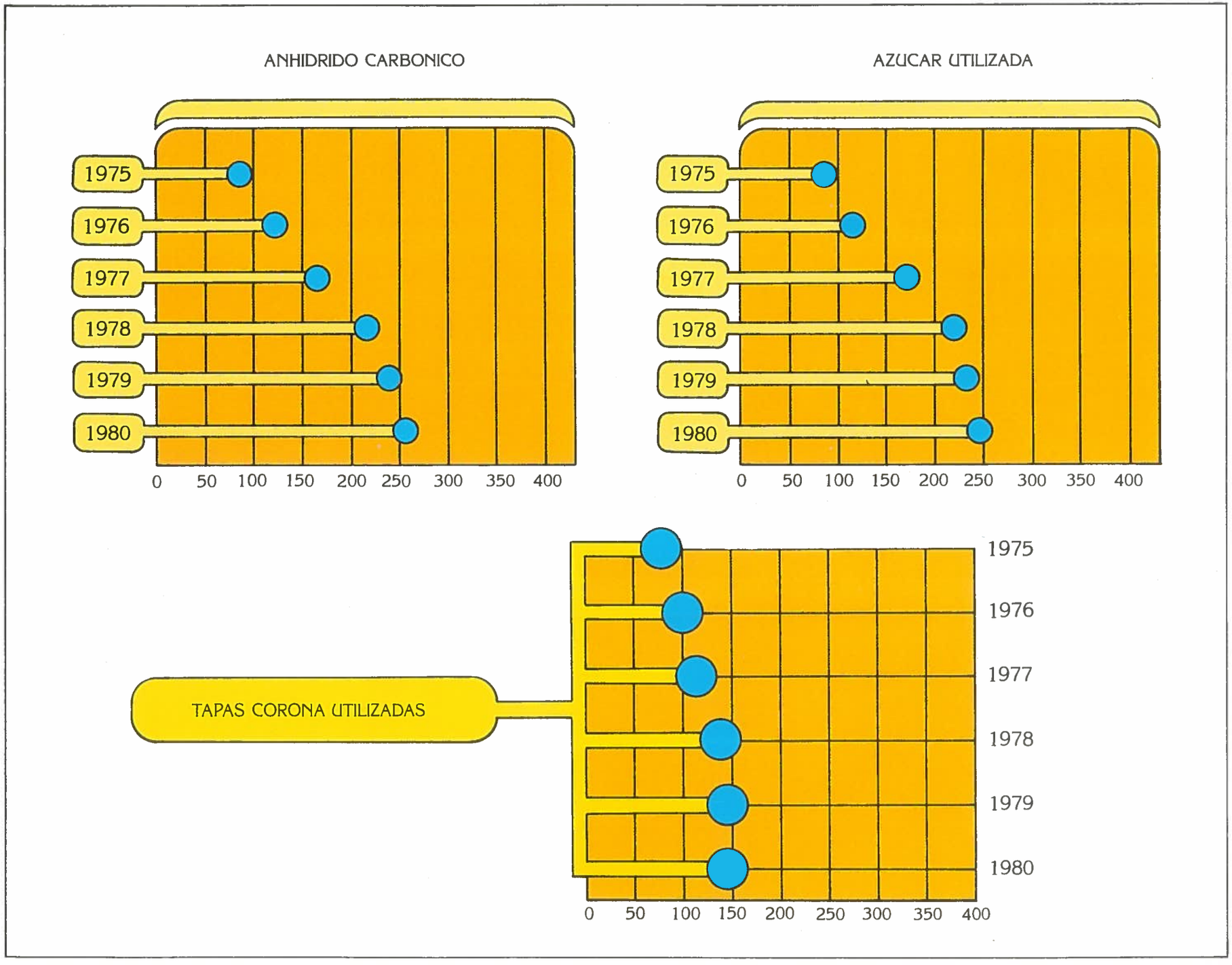
Activa y significativa participación tuvo la empresa en la 3ª Teletón, apoyando esta obra de solidaridad tanto en su publicidad como en los puntos de venta, y con un aporte directo entregado en el Casino Las Vegas a su organizador, don Mario Kreutzberger. El evento constituyó todo un éxito, superando con creces las metas fijadas.



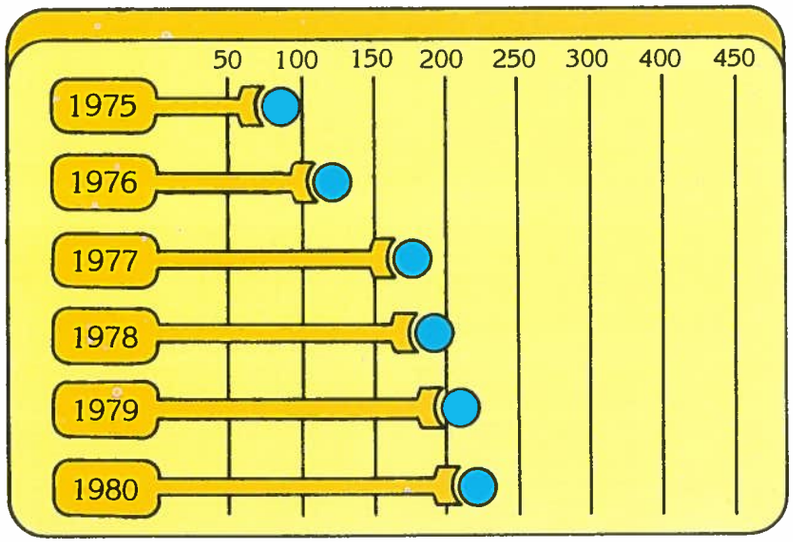
INFORMACION ESTADISTICA

Todos los gráficos muestran la variación porcentual de cada año, tomando como base 1975 = 100.00.

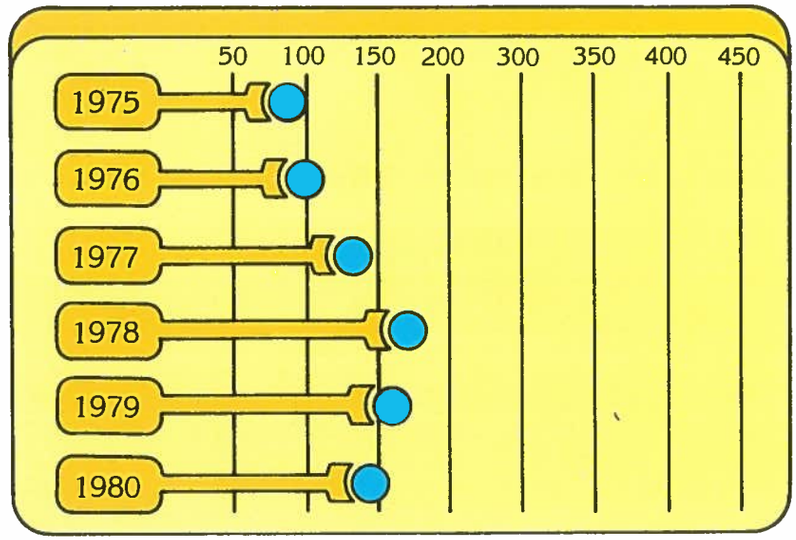



ANHIDRIDO CARBONICO
1975
1976
1977
1978
1979
1980
0 50 100 150 200 250 300 350 400
AZUCAR UTILIZADA
1975
1976
1977
1978
1979
1980
0 50 100 150 200 250 300 350 400
TAPAS CORONA UTILIZADAS
1975
1976
1977
1978
1979
1980
0 50 100 150 200 250 300 350 400

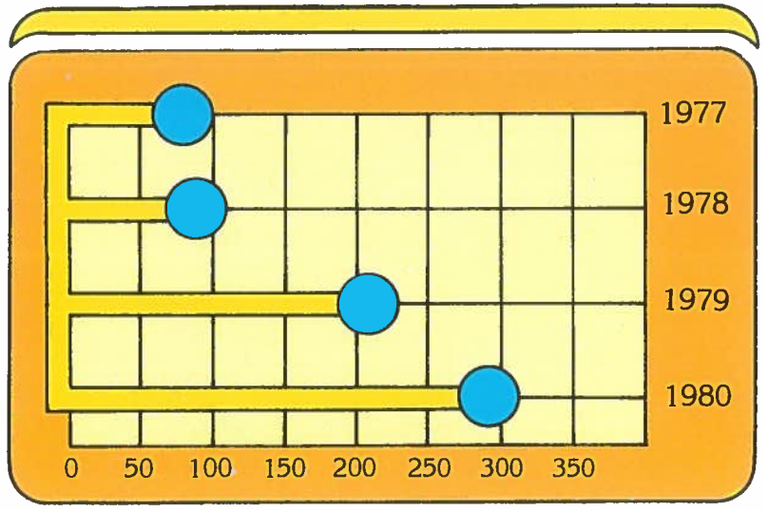
ENERGIA ELECTRICA UTILIZADA



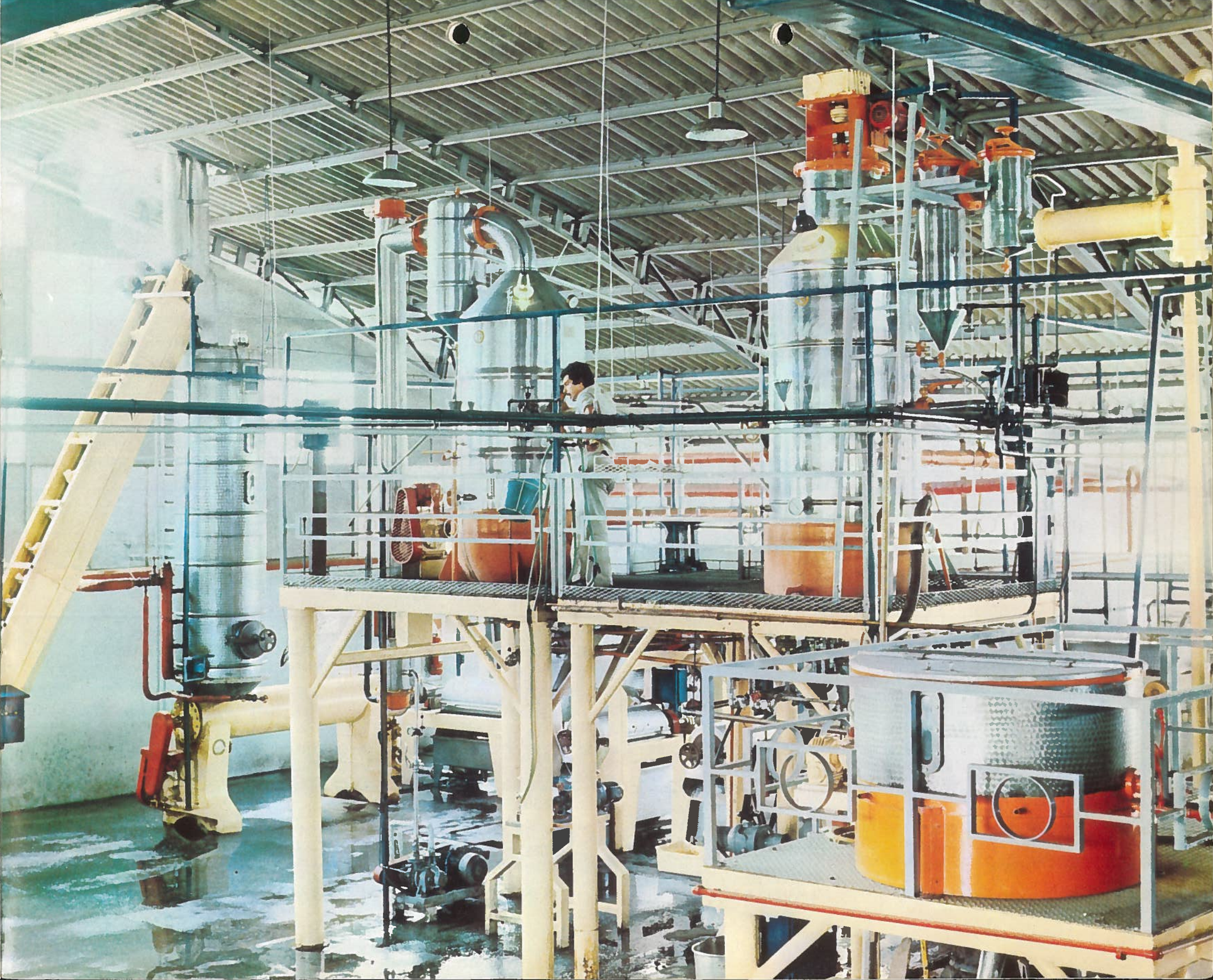
COMBUSTIBLE UTILIZADO

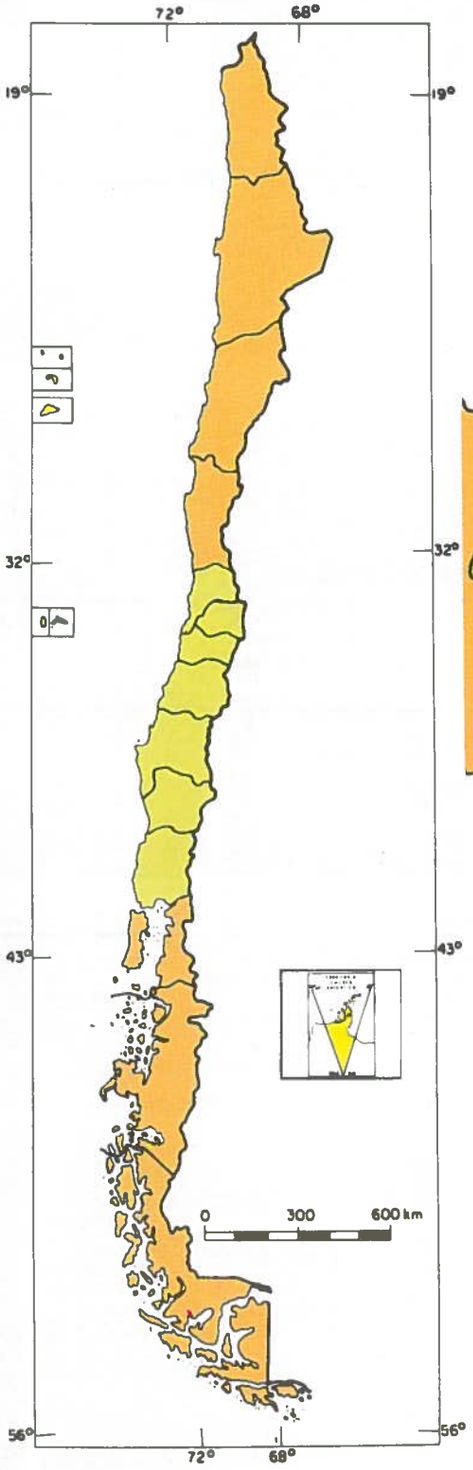


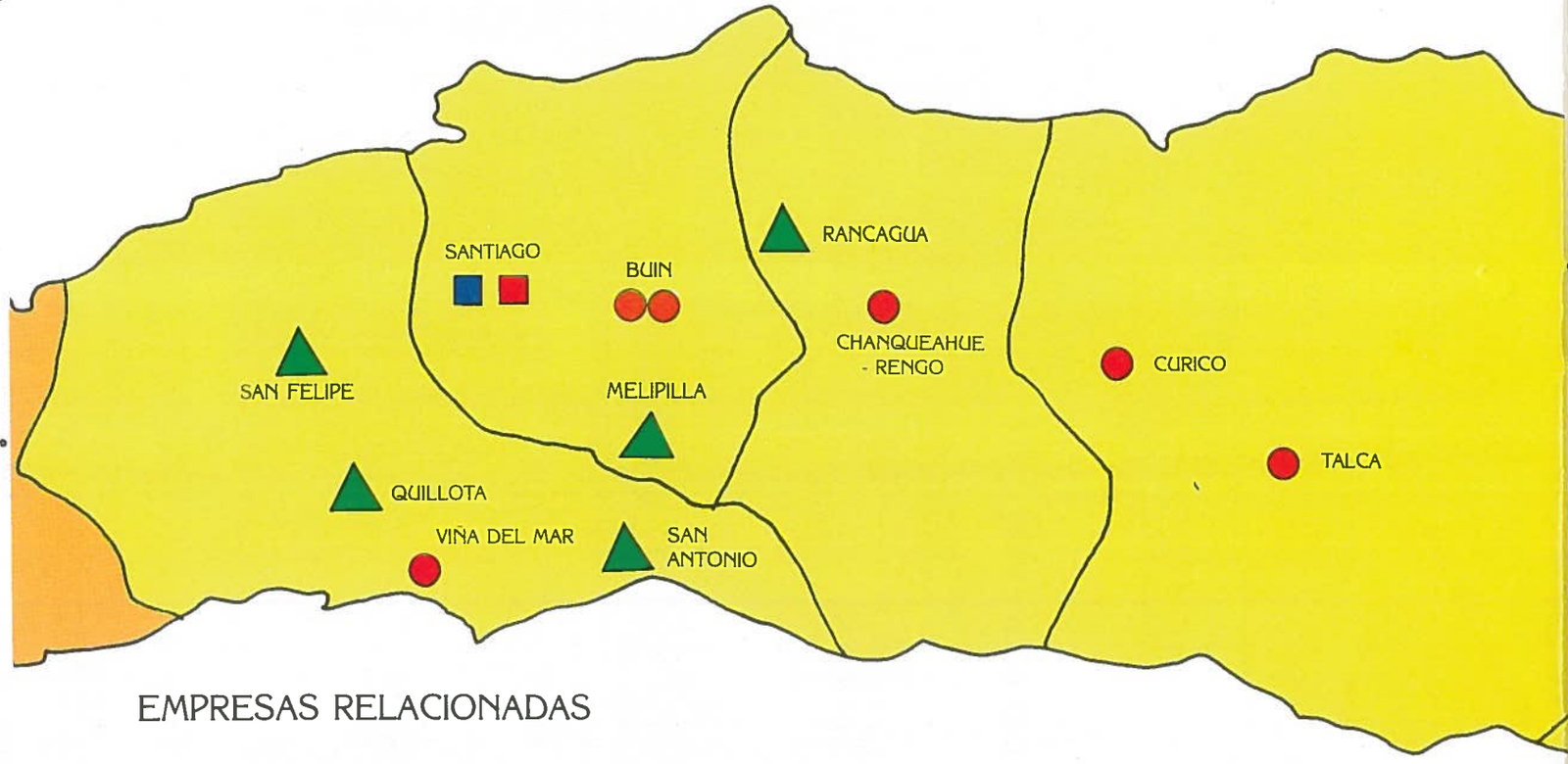
PUBLICIDAD



Vista parcial Planta Frutos de Almahue

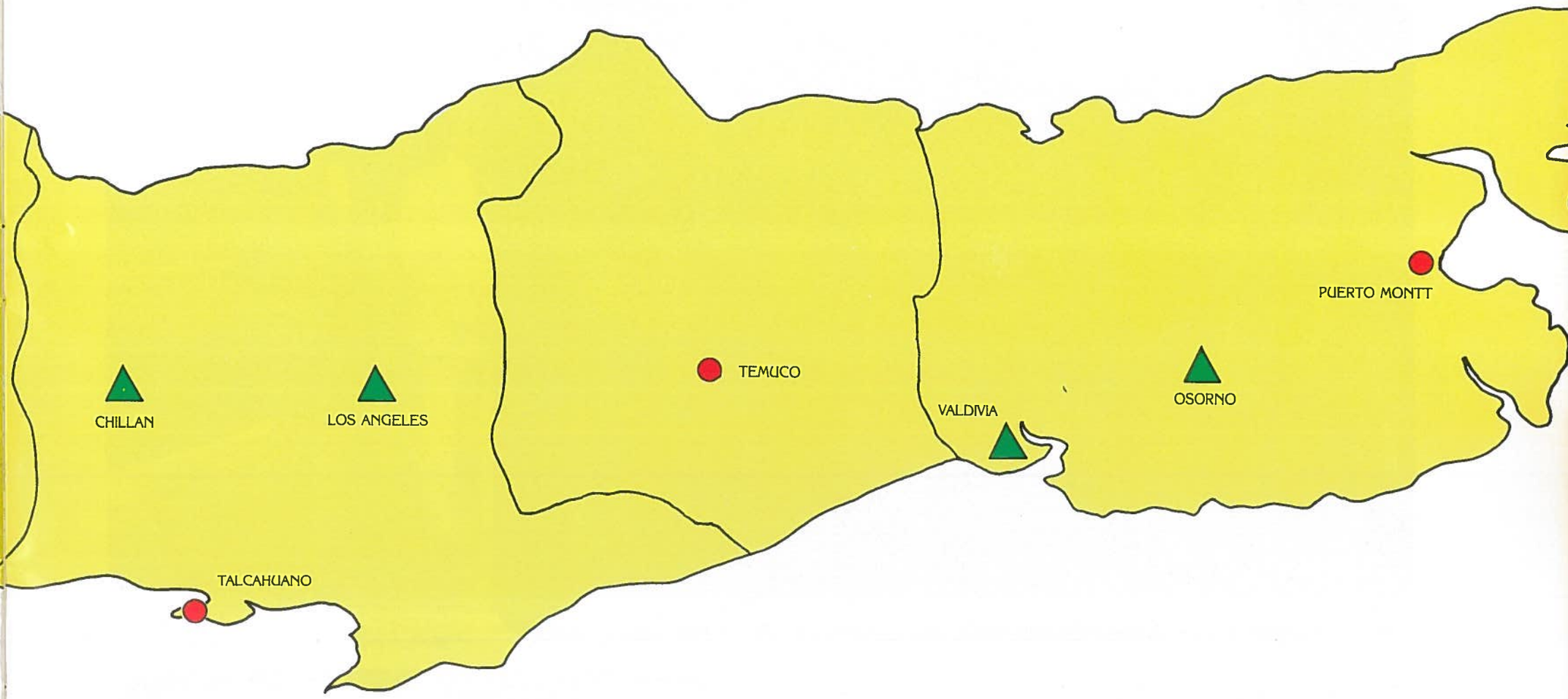






EMPRESAS RELACIONADAS

	PATRIMONIO DE LA EMPRESA	PROPORCION DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A. EN EL PATRIMONIO SOCIAL	UTILIDAD NETA DE LA EMPRESA EN 1980
	(MILES $)	%	(MILES $)
EMBOTELLADORA CONCEPCION S.A.	118.526	47.18	10.658
EMBOTELLADORA TALCA S.A.	62.384	47.52	10.741
FINANCIERA CONDELL S.A.	197.889	24.36	18.648
FRUTOS DE ALMAHUE S.A.	28.333	82.34	3.206



SAN FELIPE	:	DEPOSITO ZONAL DE VENTA
QUILLOTA	:	DEPOSITO ZONAL DE VENTA
VIÑA DEL MAR	:	PLANTA EMBOTELLADORA
SAN ANTONIO	:	DEPOSITO ZONAL DE VENTA
MELIPILLA	:	DEPOSITO ZONAL DE VENTA
SANTIAGO	:	PLANTA EMBOTELLADORA - CASA CENTRAL
SANTIAGO	:	FINANCIERA CONDELL S.A.
BUIN	:	FRUTOS DE ALMAHUE
RANCAGUA	:	DEPOSITO ZONAL DE VENTA
CHANQUEAHUE-RENGO	:	PLANTA EMBOTELLADORA VITAL
CURICO	:	DEPOSITO ZONAL DE VENTA
TALCA	:	PLANTA EMBOTELLADORA
CHILLAN	:	DEPOSITO ZONAL DE VENTA
TALCAHUANO	:	PLANTA EMBOTELLADORA - CASA CENTRAL
LOS ANGELES	:	DEPOSITO ZONAL DE VENTA
TEMUCO	:	PLANTA EMBOTELLADORA
VALDIVIA	:	DEPOSITO ZONAL DE VENTA
OSORNO	:	DEPOSITO ZONAL DE VENTA
PUERTO MONTT	:	CERVECERIA AUSTRAL S.A.I.C.



Presidente Pinochet en la ceremonia de inauguración del Barrio Industrial.

En la misma ceremonia de izq. a der. Ricardo Ortiz, Presidente de ASIMCA; Herman Brady R., Ministro Presidente de la Comisión Nacional de Energía; Fuad Garib, 1er. Vicepresidente de SOFOFA; Domingo Arteaga, Presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio; Carlos Parker B., Presidente de Embotelladora Concepción S.A. y Leoncio Toro Hevia, Vicepresidente de Embotelladora Concepción S.A.

SOLEMNE INAUGURACION DEL BARRIO INDUSTRIAL TEMUCO:

Con fecha 23 de febrero de 1981, con motivo de las celebraciones del Primer Centenario de la ciudad de Temuco, se inauguró oficialmente el Barrio Industrial de esa ciudad.

Dicha inauguración se efectuó en la Planta Temuco de Embotelladora Concepción S.A., con la presencia de S.E. el Presidente de la República, General Don Augusto Pinochet Ugarte; el señor Intendente de la IX Región; señores Ministros de Estado; autoridades militares, civiles y eclesiásticas, y representantes de la Confederación de la Producción y el Comercio; de la Sociedad de Fomento Fabril y de la Asociación de Industriales de Malleco y Cautín –ASIMCA–.





Durante su visita a la Planta de Santiago el Presidente de The Coca-Cola Company fue recibido por el Directorio y ejecutivos de la empresa.

VISITA DEL PRESIDENTE DE THE COCA-COLA COMPANY

Con fecha 27 de enero de 1981, visitó la Planta de Santiago de Embotelladora Andina S.A. el Presidente de The Coca-Cola Company, Don Roberto C. Goizueta, en una gira por los países latinoamericanos.

El señor Goizueta concurrió acompañado de don Teodoro Circuit, Presidente de Coca-Cola Latinoaméricana; de don James Williams, Director de The Coca-Cola Company, y de don Tomás Ornstein, Vicepresidente Senior de Coca-Cola Latinoamérica.

La comitiva fue cordialmente recibida por el Directorio, Ejecutivos y Directores Sindicales de la Sociedad.

El señor Goizueta y su comitiva realizaron un recorrido por todas las instalaciones de la Planta y recibieron una completa información de su operación, desarrollo y perspectivas, manifestando su complacencia por la marcha de la operación en Chile.



El ilustre visitante acompañado del Grupo Folklórico integrado por familiares de los trabajadores de la Planta.



PRESTAMO CITIBANK N.A.

En noviembre de 1980 se perfeccionó con el Citibank N.A. un convenio por líneas de créditos de un monto total equivalente a US$ 9.900.000, otorgado luego de un completo estudio practicado por el Banco de la situación de la Empresa y de sus proyecciones en el corto, mediano y largo plazo.

Estas líneas de crédito incluyen un préstamo por US$ 4.000.000, pagaderos en cuotas semestrales a siete años plazo, con dos años de gracia; con un interés igual al libor más 2% anual.

Como garantía, la sociedad constituyó hipoteca sobre parte de sus propiedades y prenda industrial sobre algunas maquinarias de su Planta de Santiago.

Estas líneas de crédito serán destinadas a saldar compromisos de corto plazo, al desarrollo de la empresa y a otros rubros relacionados con el aumento de la producción en general.

Cabe hacer presente la relevancia de este convenio entre Citibank N.A. y nuestra Empresa.



MAÑANA

En un país que decididamente ha resuelto implantar un limpio esquema de economía social de mercado y de libre competencia y que avanza firmemente en tal perspectiva, con un positivo desarrollo económico, reconocido internacionalmente, nuestra Empresa ha sabido adecuarse a esta modalidad, logrando un crecimiento que supera al del total industrial y al del país mismo. Es así como la Compañía logró ubicarse, en 1980, dentro de las cincuenta empresas más importantes del país.

El mercado ofrece nuevos y atractivos desafíos. El consumidor demanda sus necesidades con insistencia, en una apertura que nunca el país había presenciado y que hoy es parte de su patrimonio.

Nuestra tarea empresarial está, sin duda alguna, en satisfacer todas aquellas exigencias, reaccionando con prontitud y planificandamente; afianzando y avanzando en este mercado exigente y cada vez más sofisticado.

Diseño y Producción:
MARKETING PUBLICIDAD
Impresión:
ALGUERO 512877

Embotelladora Andina S.A.

1981



Embotelladora Andina S.A.

TRIGESIMA QUINTA MEMORIA 1981

Sociedad Anónima constituída por Escritura Pública del 7 de Febrero de 1946, ante el Notario de Santiago don Luciano Hiriart Corvalán; autorizada su existencia y declarada legalmente instalada por Decreto Supremo N° 1364 de 13 de Marzo de 1946.– Ultima Reforma de los Estatutos: Por Escritura Pública de 8 de Abril de 1982, ante Notario de San Miguel don Carlos Montero Hechenleitner y Extracto inscrito en el Registro de Comercio de Santiago a fs. 6461 N° 3518 de 16 de Abril de 1982 y publicado en el Diario Oficial de 20 de Abril de 1982.

Al 31 de Diciembre de 1981

Capital Autorizado	$ 300.000.000
Capital Suscrito y Pagado	300.000.000
Capital y Reservas	626.517.000

A Mayo de 1982

Capital Autorizado	$ 1.000.000.000
Capital Suscrito y Pagado	784.243.000
Capital y Reservas	974.013.000







DIRECTORIO

A Mayo de 1982

Presidente

SERGIO VERGARA BRUCE

Vicepresidente

OSVALDO PEREZ CAMPINO

Directores

ANDRES ALLENDE URRUTIA

ALEJANDRO BAÑADOS MORANDE

CARLOS ENRIQUE JOANNON FERNANDEZ

PLANA EJECUTIVA

Gerencia General

CARLOS PARKER BEZANILLA

Gerencias

Administración y Finanzas
FERNANDO MARIN DIAZ

Comercial
JORGE HURTADO GARRETON

Operaciones
WERNER GÜNZ SIEGEL

Subgerencias

Comercial
HERNAN ROJAS VELASQUEZ

Informática
HORACIO TOSCANI GONZALEZ

Ingeniería
VICTOR GLOFFKA OVALLE

Planificación
RENATO RAMIREZ FERNANDEZ

Proyectos
JORGE CAVADA MIRANDA

Producción
EDUARDO PICON PAVEZ

Relaciones Industriales
JORGE LARENAS TORRES

Sucursal Viña del Mar
ALEJANDRO OBAID FRIAS

Ventas
RODRIGO LORCA WORMALD

Asesoría Legal

CLARO Y CIA.

Auditores

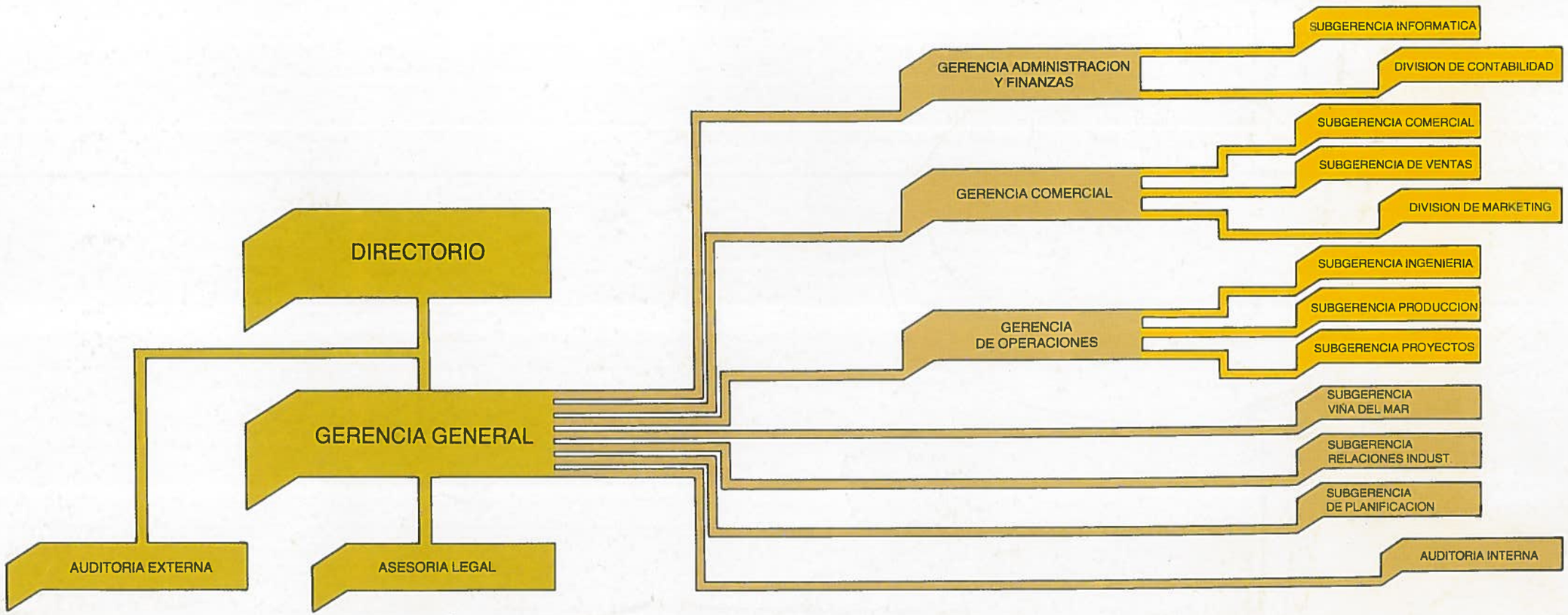
DELOITTE, HASKINS & SELLS

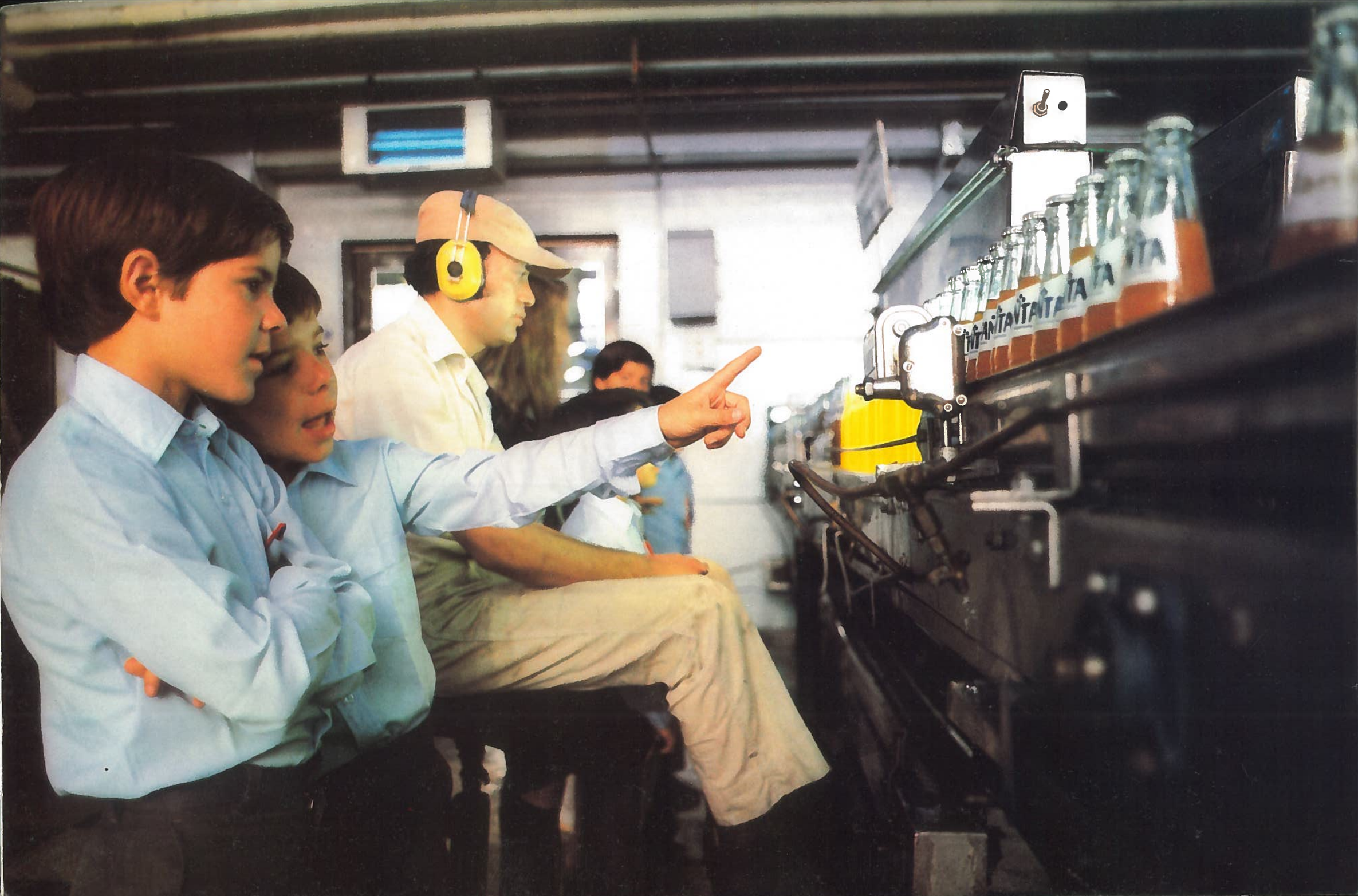
Inspectores de Cuentas

Titulares : ARMANDO CORONA IMARISIO
RENE ROA BULL

Suplentes : JAIME FIGUEROA TOCORNAL
RAIMUNDO SERRANO MAC–AULIFFE

ORGANIGRAMA





MENSAJE DEL PRESIDENTE

Me es grato destacar a continuación lo más relevante ocurrido en 1981.

Nuestra venta física aumentó en 1981 un 11.6% con respecto a 1980. El sector industrial de bebidas gaseosas en su conjunto creció un 10%. Ello significa que en el último quinquenio nuestro crecimiento ha sido del 16% de promedio anual, es decir, más que el doble de la producción industrial manufacturera total.

Esto fue posible gracias a una mayor diversificación en envases y sabores.

En Diciembre de 1980, lanzamos al mercado el nuevo envase de 2 litros, no retornable – PET – que tuvo un comportamiento muy importante durante 1981.

En Agosto pasado introdujimos el producto dietético TAB, en toda la gama de envases. Esta bebida, sin azúcar, al igual que en otros países, se constituyó de inmediato en el líder de su segmento.

En Octubre pasado lanzamos al mercado el envase PLASTI – SHIELD, no retornable con tapa rosca y que actualmente lo tenemos en todos los sabores.

Este acelerado crecimiento se ha realizado con un constante apoyo de calidad. Nuestra Compañía obtuvo en 1981 el primer lugar en el ranking anual de calidad confeccionado por The Coca–Cola Export Corp.

En virtud de los volúmenes de venta alcanzados y a la eficiente administración de la Compañía, se obtuvieron muy buenos resultados.

La utilidad operacional para el período alcanzó a 241 millones de pesos. La utilidad neta final de la Compañía para 1981 fue de 138 millones de pesos.

El análisis estructural del resultado se indica en la Memoria adjunta y nos brinda elementos de juicio que explican lo anterior.

Con referencia a empresas subsidiarias:

Frutos de Almahue S.A. Nuestra Compañía tiene una participación de 82.34%. Su patrimonio es de 34 millones de pesos.
Se considera en los planes de nuestra Compañía dar un importante desarrollo a esta empresa filial y ampliar su línea de productos y envases.

Financiera Condell S.A. La sociedad tiene una participación de 35.75%; su patrimonio es de 265 millones de pesos.

Embotelladora Talca S.A. En Marzo de 1982 se adquirieron acciones de dicha Sociedad, llegando a tener a esa fecha el 90.49% del total de las acciones. Su patrimonio es de 73 millones de pesos.

Embotelladora Concepción S.A. En Marzo de 1982 la Compañía adquirió acciones de esta Sociedad logrando alcanzar el 93.91% de participación. Su patrimonio a Diciembre de 1981 llegaba a 229 millones de pesos.

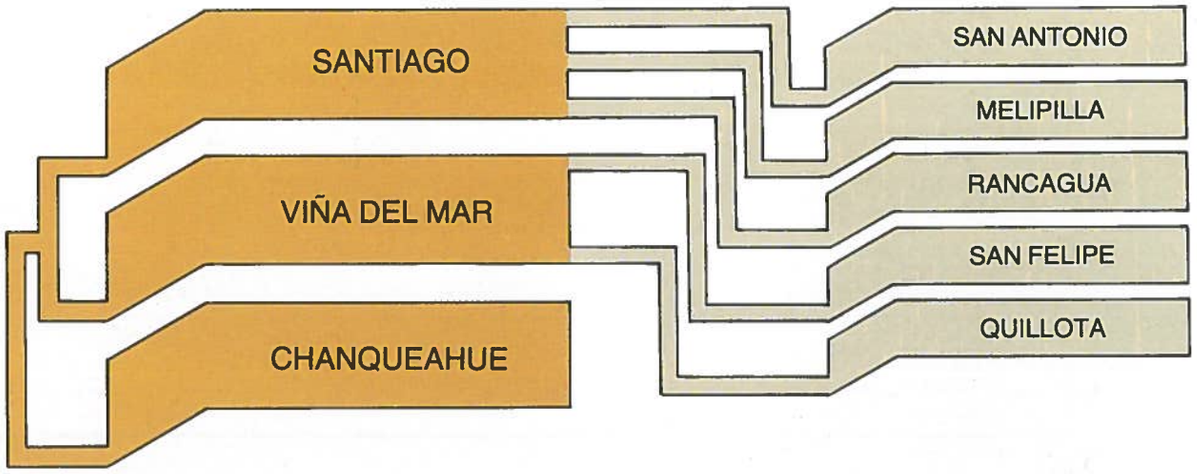
Las razones económicas – financieras denotan un gran mejoramiento, indicando una posición de consolidación que nos permite enfrentar con tranquilidad la situación recesiva que afecta al país.

En cuanto a relaciones laborales es digno destacar que en Mayo de 1981 se concretó la negociación colectiva con los Sindicatos de Trabajadores de las plantas de Santiago y Viña del Mar, firmándose los nuevos contratos de trabajo que amparan a más de 900 trabajadores. Las relaciones, como es habitual, se han mantenido en un ambiente de gran comprensión y colaboración.



SERGIO VERGARA BRUCE
Presidente

INSTALACIONES



CASA MATRIZ

Planta Santiago
Carlos Valdovinos 560
Fono: 513038 – Casilla 7187
Télex: 40067 EASA CL
Santiago

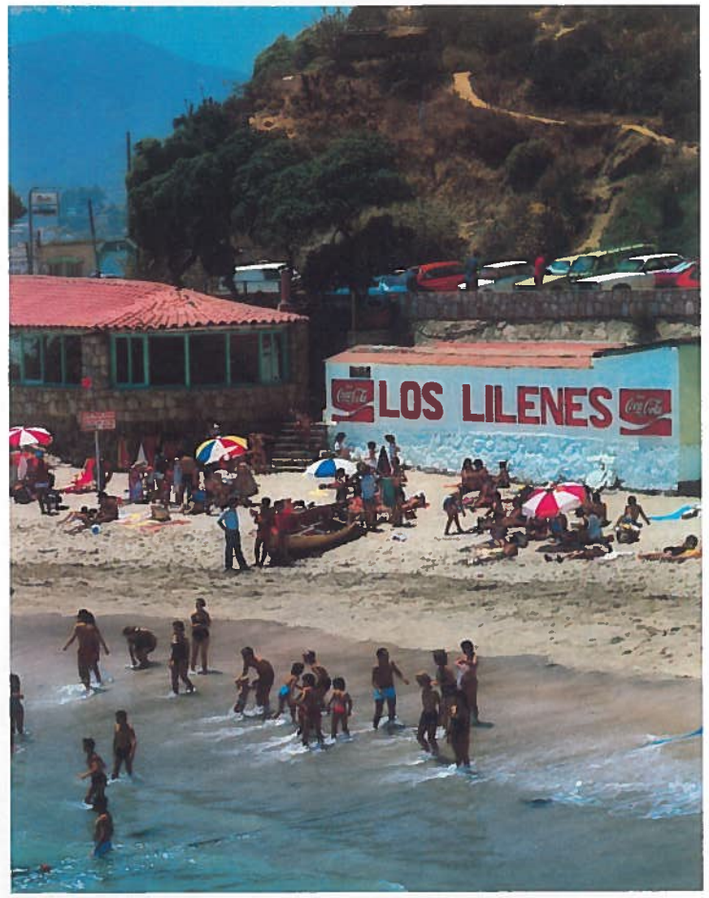
SUCURSALES

Planta Viña del Mar
Limache 3117
Fono: 883332 – Casilla 32-D
Viña del Mar

Planta "Vital"
Chanqueahue
Rengo

DEPOSITOS DE VENTA

Melipilla	San Antonio	Rancagua	Quillota	San Felipe
Silva Chávez 292	Barros Luco 1613	Longitudinal Sur 2475	Merced 25	Abraham Ahumada 186
Fono: 23905	Fono: 31823	Fono: 24965	Fono: 276	Fono: 653



Presencia en playas de Viña del Mar


Laboratorio de Control de Calidad

LA PLANTA DE SANTIAGO

En el rubro de bebidas es importantísimo innovar constantemente la infraestructura, adecuándola a las crecientes necesidades del mercado, para satisfacer de mejor manera la demanda existente. Obedeciendo a estas positivas políticas de planificación, se puso en marcha en 1981, una planta de disolución de azúcar, cuya función primordial es licuar este elemento indispensable en la elaboracián de muchos de nuestros productos.

Esta planta, de origen sueco, tiene una capacidad para tratar 80.000 toneladas de azúcar al año.

Esto le significa a la compañía optimizar su funcionamiento, haciendo más expedito el proceso de producción y otorgando la independencia necesaria para tratar el azúcar con el proveedor más conveniente.

Es así como Embotelladora Andina abre caminos que benefician a los consumidores y ayudan al engrandecimiento del país.



Planta de disolución de azúcar; suministro de azúcar líquida.



Envasamiento de productos Kapo

KAPO

Entre los productos propios de Andina se encuentra KAPO, una excelente bebida con alto contenido de proteínas, que se comercializa en originales envases desechables.

KAPO constituye realmente un motivo de orgullo nacional, ya que fue creado con tecnología propia, otorgándole a Chile el honor de ser uno de los pocos países en el mundo que fabrica este tipo de productos.

El alto nivel tecnológico de sus modernas instalaciones, unido al riguroso control de calidad, ha permitido la fabricación de un producto que en sus tres sabores (naranja, piña y manzana) es la delicia del paladar infantil y que sorprende también a los más adultos.

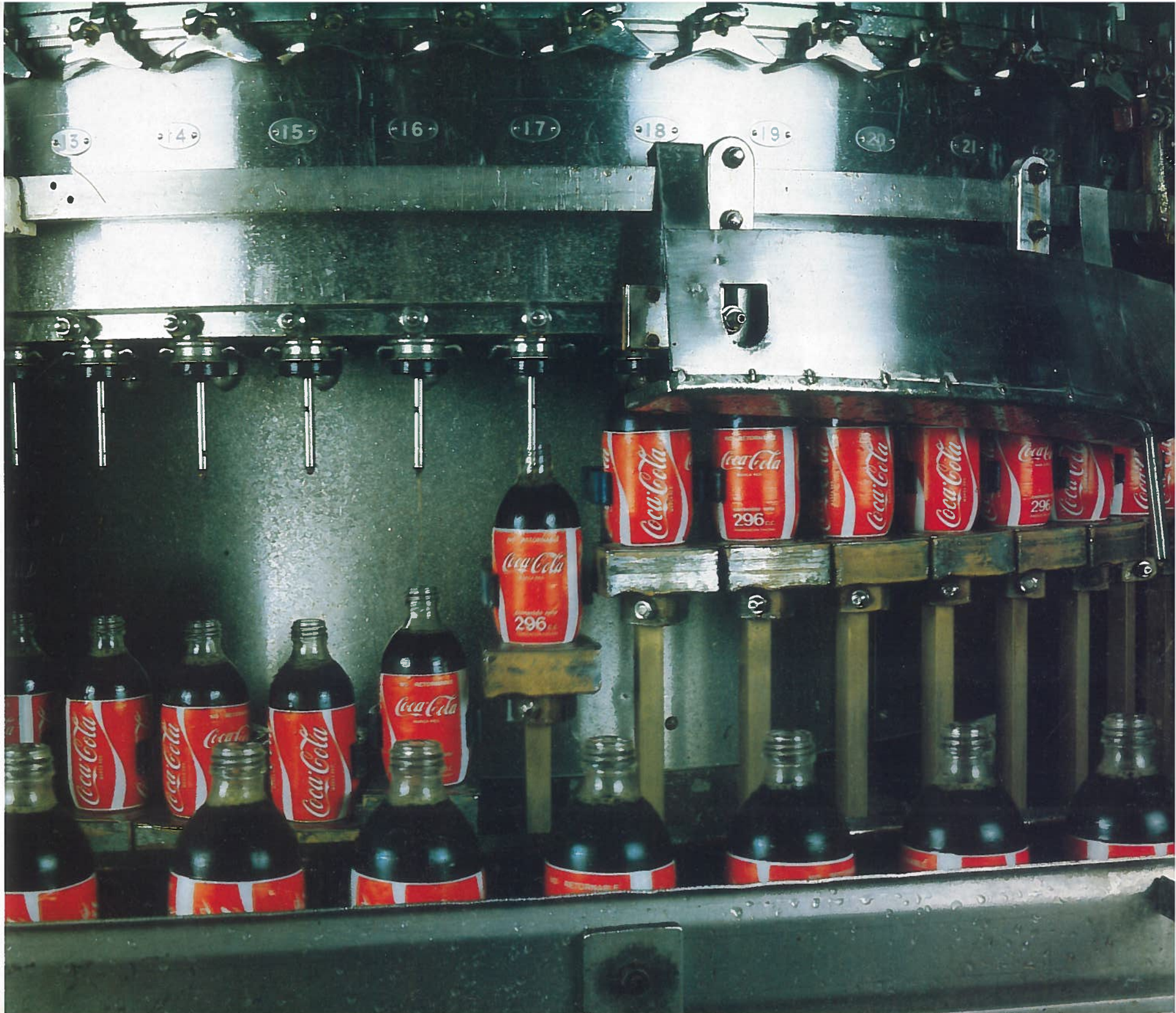
Embotellando en Plastishield

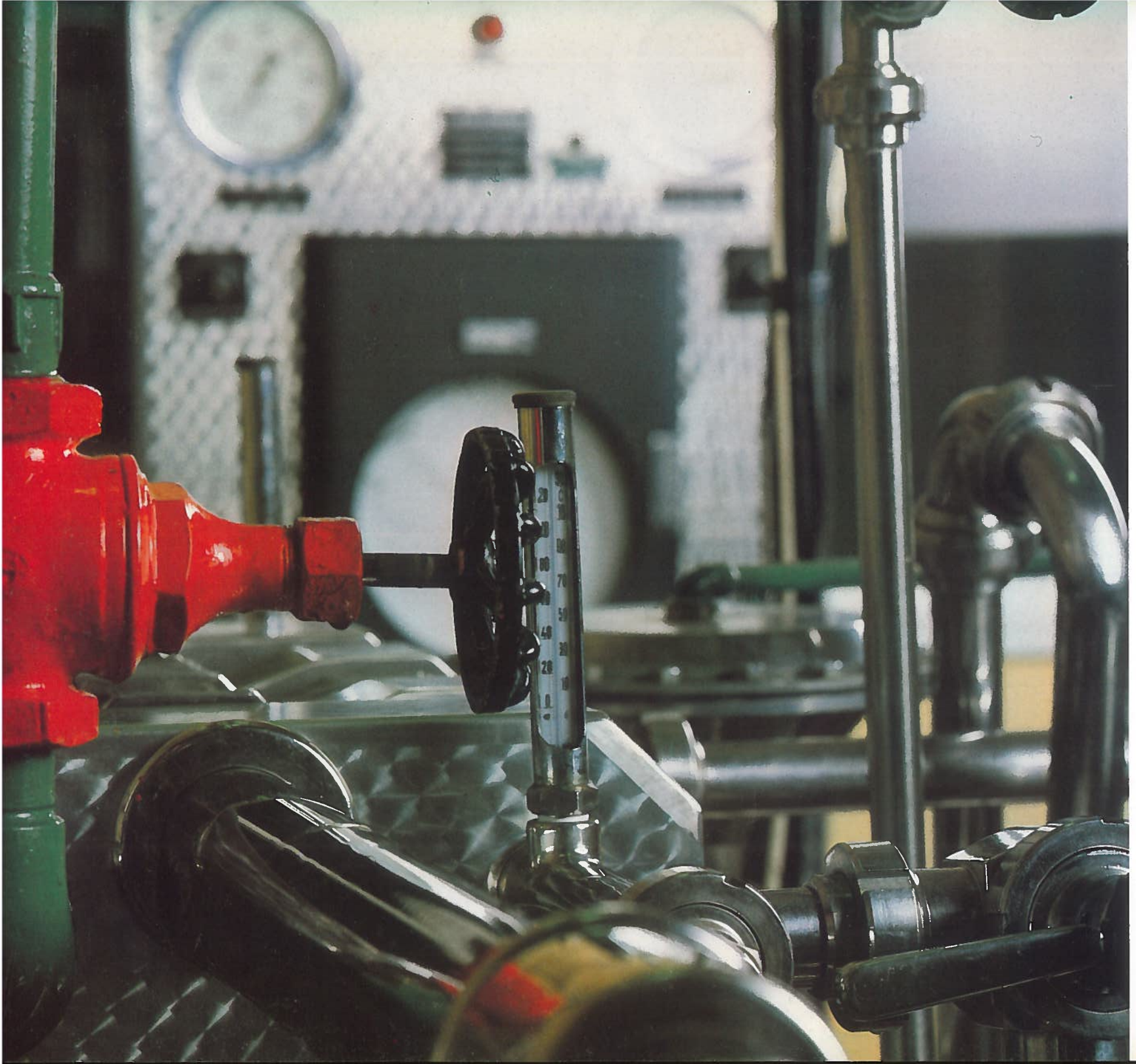
EL ENVASE PLASTISHIELD

Nuestros principales productos se envasan, desde 1981, en plastishield. Cabe señalar que se trata del envase más moderno del tipo "no retornable" en el mercado mundial. Chile es el primer país sudamericano que ha introducido este envase en gran escala.

Modernos equipos, instalados especialmente en la planta de Santiago, permiten al consumidor adquirir un producto de alta calidad, en un envase muy seguro y atractivo, que mantiene la refrigeración, de fácil transporte y que posibilita el consumo individual, satisfaciendo las necesidades de nuestros consumidores y otorgándole grandes ventajas.

Plastishield es otro de los aspectos en que se refleja el modernismo y la eficiencia de nuestra empresa.





Carbonatador – enfriador

EL CARBOENFRIADOR AVANZADO

La empresa, siguiendo con su programa de adecuación e introducción de nuevas tecnologías, ha ido cambiando sus instalaciones industriales, de acuerdo a los requerimientos del mercado.
Es así como ha puesto en uso modernos equipos de embotellado que tienen por labor básica carbonatar y enfriar el líquido previamente a ser embotellado.


OPERACIONES



1) ENVASES RETORNABLES

Coca-Cola
Fanta
Sprite
Ginger Ale Schweppes
Agua Tónica Schweppes
Frambuesa Andina
Papaya Andina
Néctares Andina
Agua de mesa Soda Andina
Agua Mineral Vital

2) ENVASES NO RETORNABLES, PET

Coca-Cola
Fanta
Sprite
Ginger Ale Schweppes
Frambuesa Andina
Papaya Andina
Piña Andina
Agua de mesa Soda Andina
Agua Mineral Vital





3) ENVASES NO RETORNABLES INDIVIDUALES

Coca-Cola, plastishield y latas
Fanta
Agua Tónica Schweppes
Agua Mineral Vital
Kapo

4) BEBIDAS DIETETICAS SIN AZUCAR

Tab
Sprite Light





COMERCIALIZACION

Mantener una posición de liderazgo en el mercado de las bebidas ha significado un verdadero desafío y aliciente para Embotelladora Andina y le ha obligado a una gestión muy agresiva en marketing, a la búsqueda de nuevos horizontes en la creación de productos y tecnología, y a intensificar sus labores promocionales y publicitarias.

LANZAMIENTO DE TAB

Esta nueva bebida dietética sin azúcar, de gran aceptación y categoría mundial, fue lanzada al mercado en 1981, alcanzando hasta la fecha un éxito rotundo.

TAB se ha convertido en un símbolo de modernismo, mereciendo, entre otras distinciones, el Gran Premio de Gráfica Publicitaria en la categoría "affiche", otorgado por El Mercurio en 1981.

LANZAMIENTO DE SPRITE LIGHT

Interpretando los deseos y gustos de nuestros consumidores, se lanzó al mercado Sprite Light, otra bebida dietética sin azúcar, sabor lima-limón, que también gozó de una enorme y rápida acogida.

Sprite Light responde a las necesidades de esta época y, demuestra que una vez más Andina ha logrado atraer la avanzada tecnología mundial para implementar constructivamente su actividad nacional.













Dispensers en casinos y lugares públicos.

DISPENSERS EN LUGARES DE VENTA

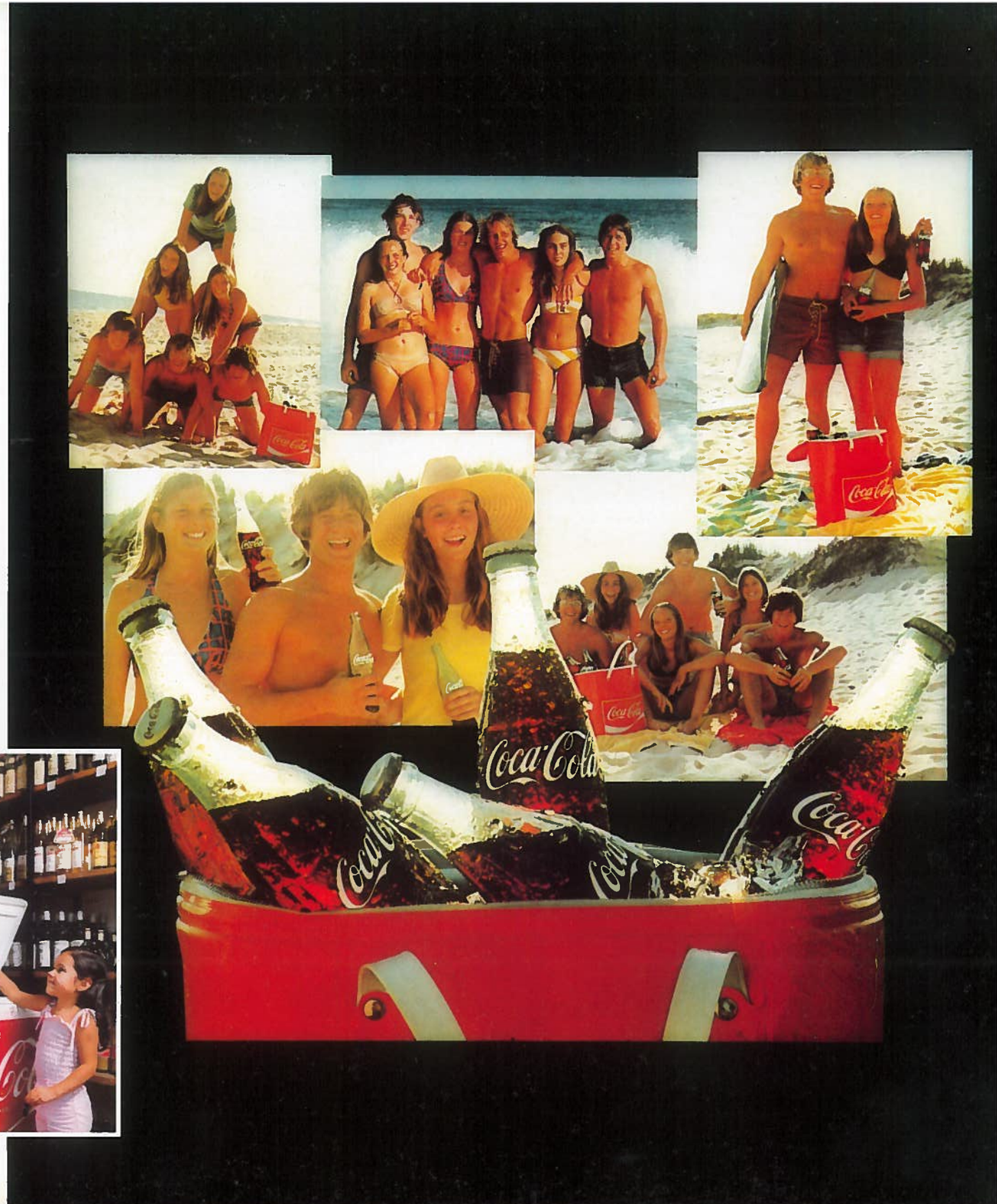
Durante el año se intensificó la colocación de modernas y estilizadas máquinas expendedoras y de equipos de refrigeración en el mercado, para otorgar al público el máximo de comodidad al disfrutar de nuestras bebidas.

Ubicados en diferentes lugares de venta, a lo largo del país, atrajeron a mayor cantidad de público, sobre todo en balnearios y playas, donde una bebida bien helada, es una satisfacción muy necesaria.

Asimismo, se brindó un servicio especial a diversas instituciones, planteles universitarios, fábricas, etc. al llevar estos dispensers a los casinos de los lugares de trabajo.









ta mejicano Raúl Ramírez se refresca.



e presente en actividades deportivas.



ACTIVIDADES ESPECIALES

En Santiago, Viña del Mar y las zonas de mayor concentración urbana, se incrementó la presencia de todos nuestros productos y equipos de promotores. Predominando en diferentes eventos deportivos, sociales y culturales, tanto familiares, criollos como internacionales, y participando activamente con las inquietudes de jóvenes y adultos, las marcas preferidas del público estuvieron "a la mano", en todo momento.



Seleccionados descansan en Estadio Juan Pinto Durán.



Elías Figueroa junto al "niño maravilla" de Brasil.







Participación en importantes Ferias realizadas durante el año.







En la playa, Fisa y Festival de la Sandía.

RELACIONES INDUSTRIALES

A. SEGURIDAD Y CONTROL DE PERDIDAS:

Los objetivos del Plan de Seguridad y Control de Pérdidas se han logrado con creces, reflejándose en la reducción permanente de la accidentabilidad: 20,8% de reducción con respecto al año 1980 y 40,2% menor que la existente al inicio del plan (Mayo 1979). Los accidentes, a su vez, disminuyeron en 1981 en 13,4% y los días perdidos por estas causas en 17,5%, con respecto a 1980.

La empresa obtuvo en 1981 la distinción de "Dos Estrellas Doradas" en la Auditoría practicada por el Sistema Avanzado de Evaluación Internacional de Programas de Seguridad y Control de Pérdidas. Es digno destacar que tal distinción es la primera que acredita una planta embotelladora de Coca–Cola a nivel internacional. Esta misma auditoría evidenció la responsabilidad demostrada por todos los niveles de la organización en la consecución de los resultados obtenidos.

B. CAPACITACION:

El objetivo principal para 1981, fue el de sistematizar y regularizar el Programa de Entrenamiento para el personal, con el propósito de alcanzar el nivel de actividad logrado anteriormente y obtener resultados más completos en el mejoramiento y desarrollo de las habilidades en el trabajo.

Tuvimos 7.020 horas de entrenamiento, ocupándose 23.491 horas-hombre, capacitando a 537 trabajadores (63,2% con respecto al total de trabajadores ocupados).

Las acciones de entrenamiento se realizaron a todos los niveles, con especial énfasis en los mandos medios y operativos.

C. BIENESTAR Y SALUD:

A través de nuestro Consultorio Médico se entregaron en 1981, 1.969 atenciones médicas y 8.702 servicios por el Policlínico.

D. DEPORTES Y RECREACION:

Se continuó colaborando con las diferentes ramas del Deportivo Interno, las cuales tuvieron un alto nivel de desempeño en los distintos torneos en que participaron: la rama de fútbol se destacó con el primer lugar, en varias divisiones, en el Campeonato CANADELA – San Miguel y las ramas de Ciclismo, Ping-Pong y Basquetbol obtuvieron meritoria participación en los respectivos torneos de CANADELA Santiago.



E. PERSONAL:

Las relaciones con todo el personal de trabajadores se han mantenido en un amplio espíritu de comprensión, colaboración y equidad.

El Directorio, una vez más agradece a todo el personal la labor desarrollada en 1981 y destaca su eficiente participación en el desarrollo de la Empresa.



Sr. Miguel Soto G., Gerente General Instituto de Seguridad del Trabajo entrega el diploma 2 Estrellas al Gerente de Andina.

Jorge Larenas T., Subgerente de Relaciones Industriales recibe distinción de parte de Frank E. Bird, Jr., Presidente de International Loss Control Institute.



LA COMUNIDAD

Inspirados por nuestros tradicionales deseos de participar activamente en la comunidad y vibrando siempre con ella, estuvimos presentes con gran entusiamo y satisfacción, en importantes eventos de relevada significación para el país.

Muestra de ello, fue la entrega por tercer año consecutivo del premio de periodismo "Alfredo Moreno Aguirre" y una nueva participación en la 4a. Teletón.

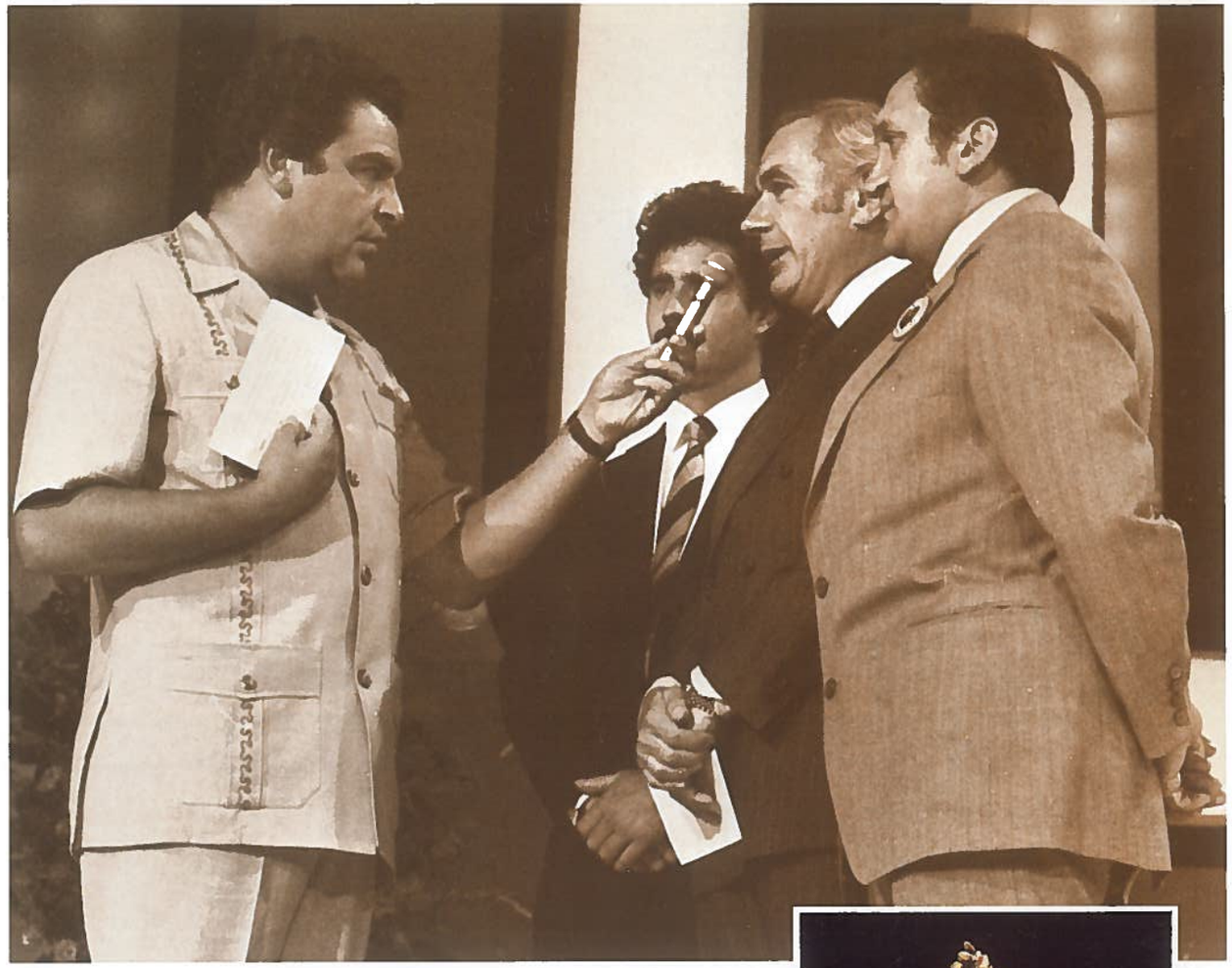
PREMIO DE PERIODISMO

Con la asistencia de autoridades y destacadas figuras del periodismo nacional, se efectuó la ceremonia de entrega del Premio de Periodismo "Alfredo Moreno Aguirre", que este año recayó en Patricia Guzmán Jofré, directora de prensa de Televisión Nacional de Chile, por su destacada labor profesional. El premio consiste en un galvano y un viaje a la Sede The Coca-Cola Company en Atlanta con todos los gastos pagados, y además US$ 2.000.–

Hizo entrega del galardón, a nombre de la empresa, el Gerente General, Sr. Carlos Parker B. quién manifestó el reconocimiento hacia la labor periodística y la implicancia que este premio reviste, como aliciente para esta importante profesión.







Mario Kreutzberger, Don Francisco, entrevista al Gerente Regional de The Coca–Cola Export Corp., Sr. Rolando Safrana G., al momento de hacerse la entrega de la donación a Teletón.

LA TELETON VUELVE A SUPERAR LAS METAS FIJADAS

Momentos de espectación vivió la 4a. Teletón en su afán de cumplir la meta propuesta. Nuestro apoyo a esta obra de solidaridad se reflejó en el aspecto publicitario y en el aporte directo entregado en el Casino Las Vegas a su organizador, Mario Kreutzberger, constribuyendo así a esta generosa obra de bien social.



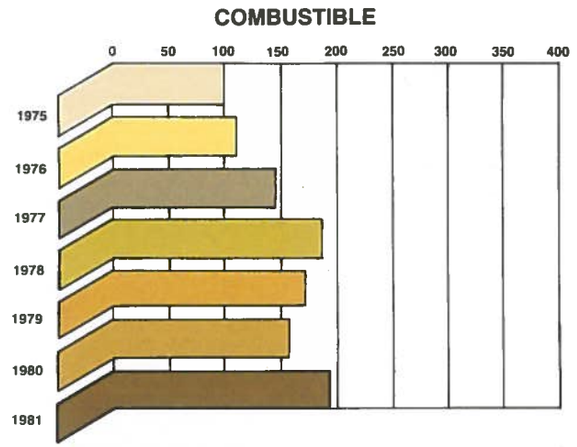
Premio especial Teletón para las empresas que han participado desde el comienzo en esta noble cruzada.

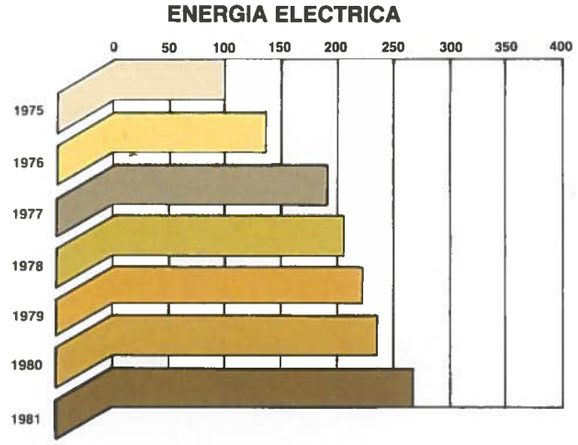
VISITAS DE COLEGIOS A LA PLANTA EMBOTELLADORA

Los niños también disfrutan durante el año de una tarde educativa y entretenida, en nuestra embotelladora. Las permanentes visitas de diferentes establecimientos educacionales, matizó de alegría el trabajo habitual y fue una experiencia enriquecedora para los pequeños, quienes recorrieron las instalaciones informándose de los principales procesos de la elaboración de nuestros productos.

Charlas y esparcimiento, culminaron cada vez en una refrescante degustación de bebidas.





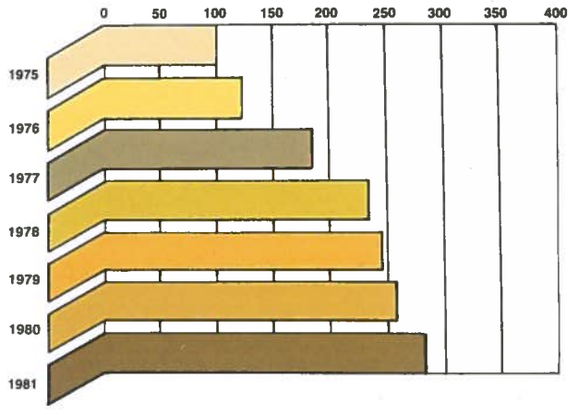


INFORMACION ESTADISTICA

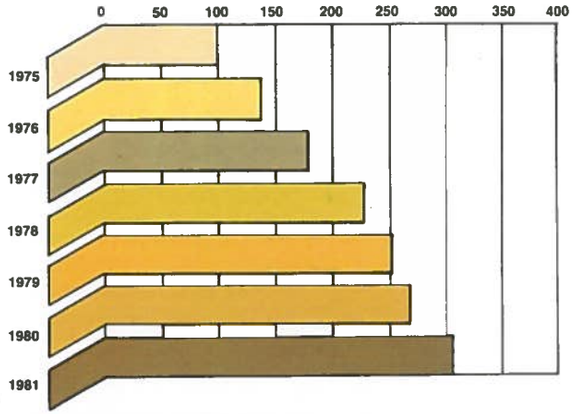
Indices Principales Insumos de E.A.S.A.

(1975 = BASE 100)

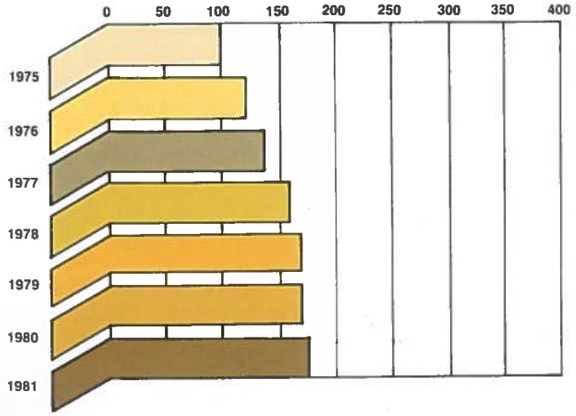
AZUCAR



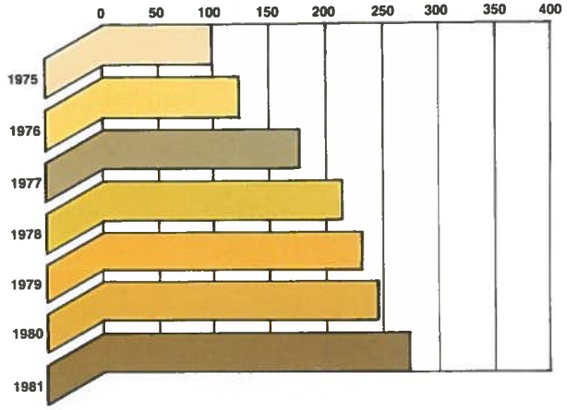
GAS CARBONICO



TAPAS CORONA



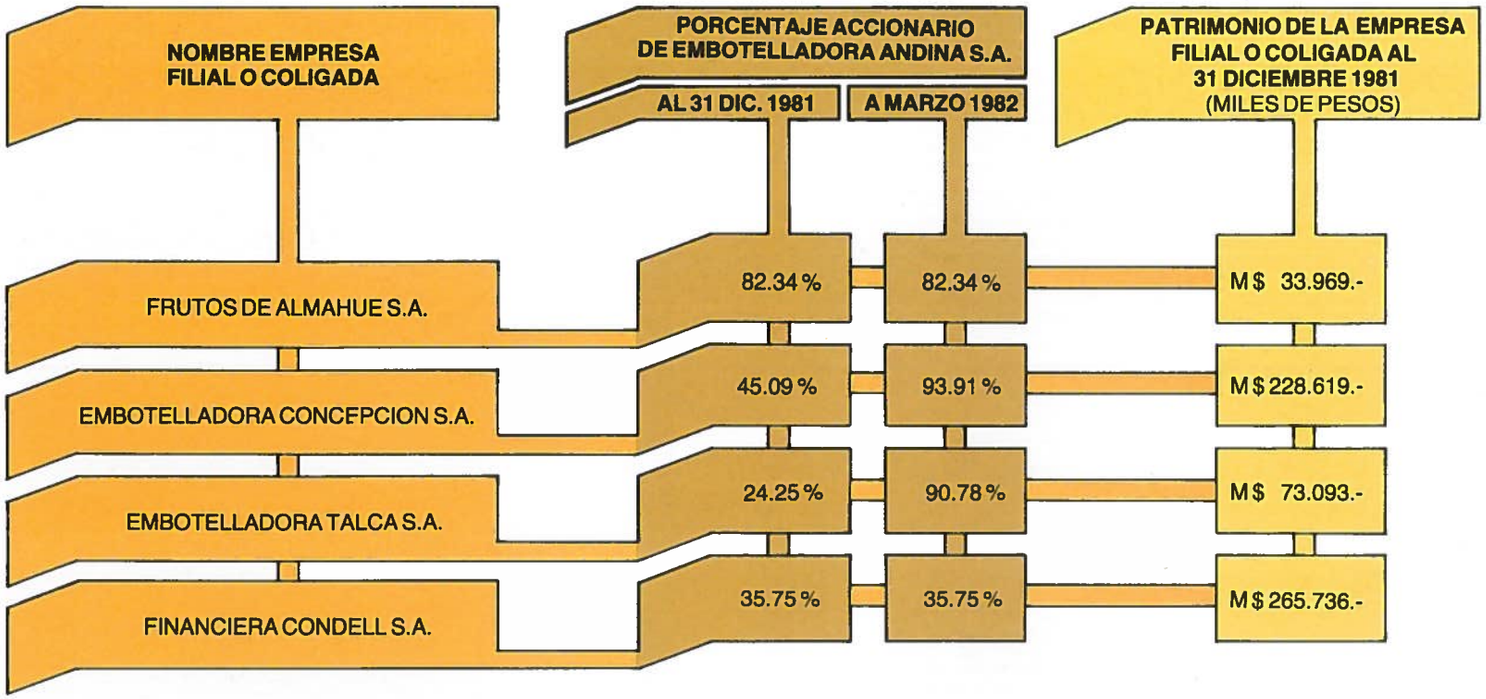
LITROS BEBIDA





EMPRESAS FILIALES Y COLIGADAS

PARTICIPACION DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A. EN OTRAS SOCIEDADES



FRUTOS DE ALMAHUE S.A.

Constituye una de las más importantes filiales de Embotelladora Andina. Este moderno complejo agro-industrial elabora las pulpas concentradas de frutas para producir los néctares Andina –pura fruta– en tres deliciosos sabores. Su actual capacidad alcanza a 2.250 Kilos/hora

El desarrollo y puesta en práctica de un avanzado sistema de almacenamiento de pulpas en silos representa un ejemplo de conservación en óptimas condiciones, sin la menor pérdida de las propiedades organolépticas de cada fruta.

Además, proporciona asesoría técnica y financiera a los fruticultores regionales, ayudando a incentivar la agricultura nacional.







PERSPECTIVA

Como queda demostrado por nuestros estados económicos, nuestra empresa, como industria de bebidas gaseosas, se ha adecuado a las modalidades impuestas por un esquema de economía social de mercado y ha logrado un crecimiento que supera al del sector industrial y al del país mismo.

Embotelladora Andina S.A. ha afianzado su posición de líder, en un mercado altamente competitivo y de eficientes componentes.

La empresa está desarrollando un nuevo plan de expansión para el próximo trienio que le permitirá satisfacer adecuadamente la demanda proyectada.

Los resultados que se exponen en nuestra Memoria de 1981 dan cuenta de nuestro presente y con renovada confianza y fé esperamos el futuro.

Embotelladora Andina S.A.

TRIGESIMA QUINTA MEMORIA Y BALANCE GENERAL 1981

Embotelladora Andina S.A.

TRIGESIMA QUINTA MEMORIA Y BALANCE GENERAL 1981

I. IDENTIFICACION BASICA:

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.
SOCIEDAD ANONIMA RUT: 91.144.000-8

1. Domicilio Legal:

CASA MATRIZ

Planta Santiago Carlos Valdovinos 560 Fono: 513038 Casilla: 7187 - Stgo. Télex: 40067 EASA CL.

2. SUCURSALES

2.1. Sucursal Viña del Mar – Planta Viña del Mar Limache 3117 - Viña del Mar Fono: 883332 Casilla: 32 - D Viña del Mar

2.2. Sucursal Vital de Chanqueahue – Planta "Vital" Chanqueahue - Rengo

3. DEPOSITO DE VENTA:

3.1. Melipilla Silva Chávez 292 Fono: 23905

3.2. San Antonio Barros Luco 1613 Fono: 31823

3.3. Rancagua Longitudinal Sur 2475 Fono: 24965

3.4. Quillota Merced 25 Fono 276

3.5. San Felipe Abraham Ahumada 186 Fono: 653

4. DOCUMENTOS CONSTITUTIVOS DE LA SOCIEDAD

- Según consta de Escritura Pública otorgada con fecha 7 de febrero de 1946, ante el Notario de Santiago don Luciano Hiriart Corvalán, se constituyó la sociedad anónima denominada Embotelladora Andina S.A.
- Por Decreto del Ministerio de Hacienda Nº 1.364, de 13 de Marzo de 1946 se autorizó la existencia, aprobaron los estatutos y declaró legalmente instalada la sociedad.
- En el Diario Oficial Nº 20.413 del día Lunes 25 de Marzo de 1946, se publicó el Decreto Nº 1364 y extracto de los estatutos sociales.
- A fojas 768, Nº 581, del Registro de Comercio de Santiago de 1946, se encuentran inscritos los Estatutos Sociales.
- A fojas 770, Nº 582, del Registro de Comercio de Santiago de 1946, se encuentra inscrito el Decreto Supremo Nº 1364 del mismo año.
- La última reforma de estatutos consta de la escritura pública de 10 de Septiembre de 1979 otorgada ante la Notaría de San Miguel de don Carlos Montero Hechenleitner, modificada por la de 11 de Octubre de 1979 otorgada en la Notaría de Santiago de don Jaime Morandé Orrego y autorizada por Resolución Nº 523-S, de 14 de Noviembre de 1979, de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsa de Comercio (actual Superintendencia de Valores y Seguros).

El certificado de la Resolución 523-S, extracto de la reforma, inscripción en el Registro de Comercio de Santiago a fs. 14649 Nº 8.542, de 1979 y aviso publicado en el Diario Oficial Nº 30519 de 20 de Noviembre de 1979; se protocolizó ante el Notario de Santiago don Jaime Morandé Orrego con el Nº 100 de 21 de Noviembre de 1979.

II. ACTIVIDADES Y NEGOCIOS DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

1. OBJETO SOCIAL:

La Sociedad tiene por objeto la explotación del negocio de fabricación, embotellamiento y comercialización de bebidas y alimentos en general.

2. DESARROLLO HISTORICO:

Embotelladora Andina S.A. inició sus actividades en el año 1946 con el mismo objeto social actual, basada esencialmente en un Contrato de Embotellador suscrito con The Coca-Cola Company para elaborar y distribuir sus productos en la mayor parte del país.

Sus primeros accionistas fueron inversionistas chilenos y norteamericanos.

En la actualidad la mayoría accionaria está en poder de un grupo de sociedades chilenas vinculadas a Inversiones Andes Ltda. C.P.A.

A Diciembre 31, 1981, el Patrimonio de Embotelladora Andina S.A. asciende a $ 1.008.013.000. Su Capital autorizado, suscrito y pagado es de $ 300.000.000 dividido en 100.000.000 de acciones de $ 3 valor nominal cada una.

The Coca-Cola Company opera en más de 136 países en el mundo, otorgando licencias para elaborar los productos de sus marcas registradas a más de 1.500 embotelladores.

La licencia consiste en entregar al embotellador el derecho a producir, difundir y comercializar las marcas entregándole además asesoría técnica en diferentes Areas, especialmente marketing y producción, con una transferencia permanente de tecnología en diversas materias.
En Chile, bajo este sistema, existen una serie de embotelladores autorizados, a través de todo el país, entre ellos Embotelladora Andina S.A., con plantas embotelladoras de bebidas gaseosas en Santiago y Viña del Mar y con una planta embotelladora de Agua Mineral –VITAL– en Chanqueahue (Rengo).
Embotelladora Andina S.A. se ubica dentro de las primeras 50 embotelladoras de Coca-Cola en el mundo y dentro de las 5 más importantes en Latinoamérica.

3. ACTIVIDADES O NEGOCIOS DE EMBOTELLADORA ANDINA

El territorio principal y preferente de la Empresa comprende las siguientes Areas: Area Metropolitana (Santiago, Melipilla, San Antonio y Algarrobo), V Región (Valparaíso, Viña del Mar y alrededores, Quillota y San Felipe) y VI Región (Rancagua).
La embotellación de bebidas gaseosas se realiza a través de dos plantas: Santiago y Viña del Mar. Además, en Chanqueahue (Rengo) opera una tercera planta que embotella nuestro producto –Agua Mineral Vital– en su propia fuente de origen.
La distribución de nuestros productos se efectúa desde cada una de las plantas productoras. Existen también centros de distribución con Depósitos de Venta ubicados en Rancagua, Melipilla, San Antonio, Algarrobo, Quillota y San Felipe.
En cuanto a envases, ha existido una evolución y desarrollo interesante. En su inicio se contó con una única botella de vidrio no retornable de 192 cc., para seguir con envases del mismo tipo de otros contenidos. En la actualidad la venta se efectúa a través de una variada gama de envases:
– Botellas de vidrio, tamaño personal, retornables
– Botellas de vidrio, tamaño litro, retornables
– Botellas Pet (plástico) tamaño 2 litros, no retornables
– Botella Plastishield (vidrio no retornable)
– Máquinas Dispenser (Post-Mix)
– Envases tipo sachette (plástico) para la bebida proteica KAPO.
En términos de cobertuta del mercado, podemos señalar que la Empresa atiende a un total que supera a los 39.000 clientes, repartidos en aproximadamente, 28.500 en el Area Santiago y más de 10.500 clientes en el Area de Viña del Mar.
De estos 39.000 no existe un cliente o grupo de clientes, con un peso determinante para la Compañía, lo que le asegura una gran estabilidad en el volumen global de ventas, puesto que ninguno del total de los clientes representa siquiera el 1% de la venta total.
Nuestros clientes son atendidos a través de un parque superior a los 360 camiones en períodos peak. Los vehículos son de propiedad de empresarios de flete independientes a la Compañía, quienes nos entregan sus servicios por una tarifa establecida de común acuerdo.
Una de las características de nuestra Empresa se refiere a la estacionalidad en la venta de sus productos. Se puede señalar que su peak máximo se sitúa en el mes de Diciembre, y el de baja se ubica en el mes de Junio.
Embotelladora Andina S.A. produce y distribuye la siguiente variedad de productos:

A) PRODUCTOS CON LICENCIA

Coca-Cola, Fanta, Sprite, Sprite Light, Tab, Ginger Ale y Agua Tónica Schweppes. (Estas dos últimas con licencia de Schweppes Latin America Limited).

B) PRODUCTOS PROPIOS:

Papaya, Frambuesa, Piña, Néctar Andina (sabores damasco, durazno y papaya), Vital, Agua Andina y Kapo (bebida proteica).
Durante 1981, la Sociedad dio empleo directo a 900 trabajadores, cancelando entre remuneraciones, beneficios y aportes previsionales un total de $ 589.500 (miles).
En el mismo período la sociedad aportó al Estado más de $ 1.250.000 (miles) en impuestos directos e indirectos

4. MERCADOS

A. EL MERCADO DE BEBIDAS GASEOSAS

El Mercado de bebidas gaseosas puede ser tipificado, en general, a través de las siguientes características:
Mercado altamente competitivo, muy dinámico, con lealtad de marca en el consumidor. Los productos son de consumo masivo, de bajo valor unitario y con protección natural de las importaciones (por incidencia de fletes).

B. ANTECEDENTES DEL MERCADO MUNDIAL DE BEBIDAS GASEOSAS

Resulta evidente la existencia de un mercado de bebidas gaseosas ampliamente desarrollado en casi todos los países del mundo.
Más allá de preferencias regionales por uno u otro tipo de bebidas, se ha desarrollado una cobertura de tipo mundial en este rubro.

(*) El consumo per cápita en Sud-América (expresado en litros) alcanza aun promediode 54 y es del siguiente rango en algunos países latinoamericanos:

México	110
Uruguay	94
Colombia	59
Argentina	54
Chile	40
Brasil	34

No hay duda que existe un positivo potencial de desarrollo de las bebidas en Chile

Fuente: THE COCA–COLA COMPANY

C. PRESENCIA DE COCA-COLA EN LA INDUSTRIA DE BEBIDAS GASEOSAS

La Compañía Coca-Cola posee como productos principales: Coca-Cola, Fanta, Sprite, Tab y Sprite-Light. Su presencia en el mercado mundial la sitúa como líder, alcanzando en términos generales el 50%. Su respaldo lo constituyen 1.500 licencias de embotellación en más de 136 países.

El producto Coca-Cola, en sí, también tiene una posición de líder en las preferencias del consumidor, lo que indica claramente que se trata de un producto de primera línea y preferido mundialmente, lo que lo ha llevado indiscutiblemente a ser "LA BEBIDA GASEOSA".

D. MERCADO NACIONAL DE BEBIDAS GASEOSAS

El crecimiento del sector bebidas para los últimos cinco años señala una tasa promedio de 16% anual, en tanto que el resto de la economía ha crecido a una tasa promedio de 7,5% anual, y el Sector Industrial en su conjunto en 6,5%, tal como se demuestra en los siguientes indicadores:

TASAS ANUALES DE CRECIMIENTO

	P.G.B. (1)	PRODUCCION INDUSTRIAL (1)	SECTOR BEB. GASEOSAS	EMBOTELL. ANDINA S.A.
1977	9.7	7.6	38.0	41.5
1978	8.3	9.3	20.0	21.8
1979	8.2	6.9	7.0	7.6
1980	6.5	5.0	9.0	6.2
1981(2)	4.5	4.0	10.0	11.6

(1) Fuente: ODEPLAN
(2) Cifras Provisorias

Como se aprecia, el sector bebidas ha crecido en los últimos años a una tasa mucho mayor que el resto del país y particularmente que el conjunto de la Producción Industrial, lo que demuestra el éxito alcanzado por este sector bajo el esquema económico vigente.

Ahora bien, si analizamos lo ocurrido en el sector Industrial, en el rubro de producción manufacturera (que es donde situamos la Industria de Bebidas Gaseosas), se observa lo siguiente:

CRECIMIENTO PROMEDIO ANUAL 1977/1981 (*)

Producción Industrial Manufacturera total	:	7.5%
Productos Alimenticios	:	2.2%
Vestuario y Calzado	:	3.5%
Bebidas	:	16.0%

Para mayor claridad, a continuación mostramos el Indice de la Producción Industrial Manufacturera entre 1976 y 1981, con base 100 en 1976, según fuentes del Instituto Nacional de Estadísticas:

	INDICE GENERAL	PRODUCTOS ALIMENTICIOS	BEBIDAS GASEOSAS	CALZADO Y PRENDAS VESTIR
1976	100.0	100.0	100.0	100.0
1977	110.1	96.4	100.0	100.0
1978	118.3	97.9	165.6	114.5
1979	127.5	99.7	177.2	115.3
1980	134.9	109.1	193.1	114.5
1981(*)	140.8	118.8	212.4	114.0

(*) Cifras Provisorias

De estos antecedentes, se desprende claramente que el sector bebidas ha alcanzado un desarrollo preponderante en los últimos años, constituyéndose en uno de los rubros de producción de mayor crecimiento.

E. PRESENCIA DE EMBOTELLADORA ANDINA EN EL MERCADO DE BEBIDAS GASEOSAS

Como se ha mencionado, Embotelladora Andina S.A. distribuye sus productos de manera principal y preferente en las regiones de mayor consumo del país. La Compañía, con toda su infraestructura de producción y venta, vendió cerca de 182 millones de litros en 1981, esperándose que en 1982 su venta sea superior.

La Empresa ha mantenido una posición de liderazgo en este mercado, no sólo en términos de su participación en él, sino especialmente en el manejo innovador de las principales variables tanto de Marketing como de producción.

Es así como fue Embotelladora Andina la que introdujo el envase litro, las máquinas expendedoras (Dispenser) y recientemente envases no retornables. A esto debe agregarse una gestión agresiva en Marketing, tanto en materia publicitaria como de promociones.

Lo anterior se ve facilitado por la relación que existe con la Compañía Coca-Cola, lo que permite a Embotelladora Andina S.A. disponer permanentemente de un apoyo en materias de marketing, distribución y creación de estrategias publicitarias, que son el reflejo siempre actualizado de la acción de Coca-Cola en el Mundo.

La Empresa, además, ha impulsado el desarrollo de productos tales como Vital, Néctar Andina y Kapo, los que han alcanzado una creciente representación en el mercado, pese a tratarse de productos nuevos y enfrentados a una creciente competencia.

Con respecto a nuevos sabores, en los últimos dos años hemos introducido nuevos productos; especialmente las bebidas dietéticas, sin contenido de azúcar: Sprite Light y Tab.

5. PROVEEDORES Y CONTRATOS

– Nuestro principal proveedor de materia prima básica es The Coca-Cola Export Corp., Sucursal Chilena, que nos suministra los concentrados para las bebidas con franquicia, de su propiedad: Coca-Cola, Fanta, Sprite, Sprite Light y Tab.

Además, esta empresa representa en Chile a Schweppes Latin America Limited, para los productos: Ginger Ale y Tónica Schweppes.

Durante 1981 se compraron a The Coca-Cola Export Corporation concentrados para la elaboración de bebidas indicadas precedentemente por un total de $ 473.976 (miles de pesos).

El 28 de Enero de 1982 la sociedad procedió a firmar la renovación del Contrato de Embotellador, para los productos con licencia, otorgada por The Coca-Cola Company, por nuevo período de tres años, renovable a nuestra opción por otros tres años, hasta el 31 de Diciembre de 1987.

– Para los restantes insumos principales, tenemos los siguientes proveedores en los rubros más significativos:

* Gas Carbónico: Liquid Carbonic Chilena S.A.I.C.
* Tapas Corona : Crown Cork de Chile S.A.I.C.
* Botellas : Cristal Chile S.A.
* Azúcar : IANSA (nacional) e importación directa.
* Agencias de Publicidad:
  ** C.C.C./Mac Cann Erickson S.A. de Publicidad y Marketing
  ** García Reyes y Pimstein, Campus Publicidad
  ** Northcote, Merino y Silva S.A.
  ** Marketing Publicidad Ltda.
* Pulpas Concentradas de Frutas:

  Frutos de Almahue S.A. (Empresa filial)

– Con respecto a fletes, durante 1981, la sociedad pagó un total de $ 430.407 (miles de pesos). De este total, los servicios de transportes de acarreo prestados por las Sociedades Transportes Walker Ltda. significan un 1.5% y Transportes Tancesur Ltda. un 11.5%. En dichas Sociedades, hasta Septiembre de 1981, tuvieron participación algunos Directores y Ejecutivos de la Empresa.

6. PROPIEDADES Y MAQUINARIAS

La sociedad posee las siguientes propiedades e instalaciones:

A. EN SANTIAGO:

– Planta embotelladora en Carlos Valdovinos 560, San Miguel, con las siguientes características:
  – 71.300 m^2 de terreno
  – 20.750 m^2 construidos
  – Tiene 7 líneas instaladas de producción

B. VIÑA DEL MAR

– Planta embotelladora en Limache 3117, El Salto, Viña del Mar; con
  – 13.800 m^2 de terreno
  – 6.700 m^2 construidos
  – Cuenta con 3 líneas instaladas de producción.

C. EN CHANQUEAHUE (Rengo)

– Fuente termal, con planta embotelladora de Agua Mineral "VITAL", con las siguientes características:

– Superficie total de terreno:	285.000 m^2
– Superficie útil de terreno :	50.000 m^2
– Planta elaboradora en terreno de	10.000 m^2
– Superficie construida de	2.000 m^2

– Tiene dos líneas instaladas de producción.

La capacidad instalada total, en sus tres plantas elaboradoras, alcanza aproximadamente a 460.000.000 de litros al año.

D. DEPOSITOS DE VENTA:

La Sociedad posee además los siguientes Depósitos propios de venta:
– Rancagua (12.000 m^2 de terreno y 1.000 m^2 construidos)
– San Antonio (3.000 m^2 de terreno, construcción total)
– San Felipe (2.000 m^2 de terreno, construcción total)

III. PROPIEDAD DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

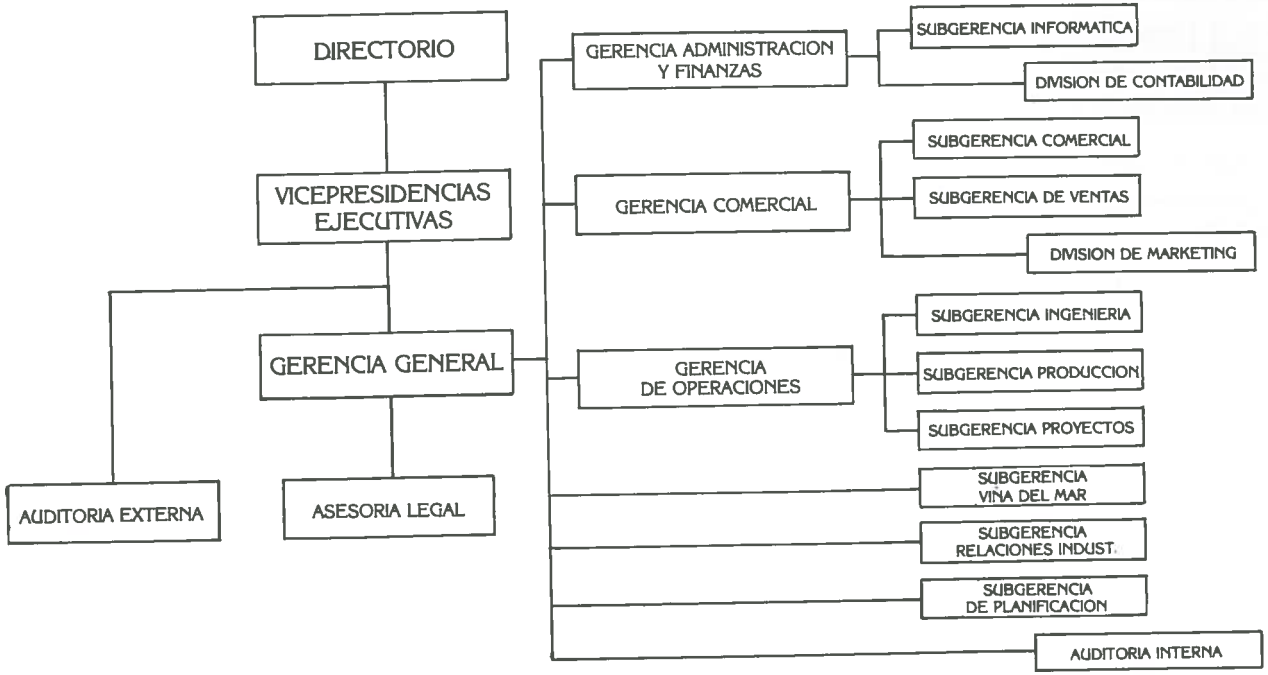
PRINCIPALES ACCIONISTAS DE LA SOCIEDAD:
(Al 27 de Febrero de 1982)

A. SOCIEDADES Y PERSONAS VINCULADAS ENTRE SI:

	% DE TENENCIA EN EL CAPITAL SOCIAL
1. * Inversiones Andes Ltda. C.P.A.	46.19%
* Inversiones Santa Fe Ltda. C.P.A.	10.73%
* Financiera Condell S.A.	3.01%
* Sociedad Comercial y de Inversiones Trasandina Ltda.	2.83%
* Mónica Lyon Nagel	1.14%
* Ximena Campos France	0.37%
2. ** Compañía de Inversiones La Naviera S.A.	9.19%
** Andrés Allende Urrutia	0.50%
** Cía. de Inversiones Aquelarre Ltda.	0.10%
** Inversiones Teno	0.31%
** Carlos Vial Espantoso	0.45%

IV. ADMINISTRACION

1. ORGANIGRAMA



2. DIRECTORIO:

Presidente: SERGIO VERGARA BRUCE

* Industrial
* Presidente de Asfaltos Chilenos S.A.
* Presidente de Carbones y Derivados S.A.
* Director de Frutos de Almahue S.A.
* Director de Inversiones Andes Ltda. C.P.A.
* Consejero de Sociedad de Fomento Fabril A.G.
* Consejero Asociación de Industriales Químicos A.G.

Vice Presidente: OSVALDO PEREZ CAMPINO

* Ingeniero Comercial
* Director y Gerente General de Laboratorios Davis S.A.I.C.
* Director de Distribuidora de Cosméticos S.A.
* Presidente de Inversiones Andes Ltda. C.P.A.

Directores: ANDRES ALLENDE URRUTIA

* Abogado
* Director de Banco Hipotecario y de Fomento de Chile
* Director de BHC Internacional S.A.
* Director de Automotriz Arica S.A.
* Director de Indus Lever S.A.
* Consejero del Colegio de Abogados de Chile A.G.

ALEJANDRO BAÑADOS MORANDE

* Ingeniero Comercial
* Presidente Embotelladora Talca S.A.
* Presidente Comercial Nacional S.A.
* Director de Embotelladora Concepción S.A.
* Director de Frutos de Almahue S.A.
* Director Asfaltos Chilenos S.A.
* Director Carbones y Derivados S.A.
* Director Inversiones Andes Ltda. C.P.A.

EUGENIO CORREA POBLETE

* Ingeniero Comercial
* Director y Gerente de Finanzas de Asfaltos Chilenos S.A.
* Director Carbones y Derivados S.A.
* Director Inversiones Concón Ltda. C.P.A.

LUIS ARTURO GARDEWEG

* Abogado
* Director Maltería Aconcagua S.A.
* Director Aceros y Cuchillerías "Acsa" S.A.
* Director Edwards y Cerutti S.A. "EDYCE"

CARLOS ENRIQUE JOANNON FERNANDEZ

* Ingeniero Comercial
* Presidente Embotelladora Concepción S.A.
* Presidente Frutos de Almahue S.A.
* Director Embotelladora Talca S.A.
* Director Inversiones Andes Ltda. C.P.A.
* Director Inversiones Atlántida S.A.
* Director Comercial Nacional S.A.

JUAN ENRIQUE SILVA SILVA

* Abogado

Abogado de Radio Chilena S.A.; Colegio de los Sagrados Corazones; Radio, Televisión RTL Ltda.; Bank of America (asociado con Don Clemente Silva).

3. Asesoría Legal: CLARO Y COMPAÑIA

4. Auditores independientes: DELOITTE, HASKINS & SELLS

5. Inspectores de Cuenta:

Titulares : Armando Corona Imarisio
René Roa Bull

Suplentes: Jaime Figueroa Tocornal
Raimundo Serrano Mac-Auliffe

6. Plana Ejecutiva:

Vicepresidentes ejecutivos: Alejandro Bañados Morandé
Carlos Enrique Joannon Fernández

Gerente General: CARLOS PARKER BEZANILLA

* Ingeniero Químico Industrial
* Presidente Cervecería Austral S.A.I.C.
* Director Embotelladora Concepción S.A.
* Director Embotelladora Talca S.A.
* Ocupa del cargo de Gerente General de Embotelladora Andina S.A. desde 1964

Gerencias de Areas:

Gerencia Administración y Finanzas: FERNANDO MARIN DIAZ

* Contador Auditor
* Director de Embotelladora Concepción S.A.
* Director de Embotelladora Talca S.A.
* Ocupa el cargo de Gerente de Administración y Finanzas de Embotelladora Andina S.A. desde 1976.

Gerente Comercial: JORGE HURTADO GARRETON

Ingeniero Civil Industrial
* Director de Embotelladora Talca S.A.
* Director de Comercial Nacional S.A.
* Ocupa el cargo de Gerente Comercial de Embotelladora Andina S.A. desde 1976

Gerente Operaciones: WERNER GUNZ SIEGEL

* Ingeniero Industrial
* Director Embotelladora Concepción S.A.
* Director Cervecería Austral S.A.I.C.
* Ocupa el cargo de Gerente de Operaciones de Embotelladora Andina S.A. desde 1976.

Sub-Gerencias:

– Comercial	: Hernán Rojas Velásquez
– Informática	: Horacio Toscani González
– Ingeniería	: Víctor Gloffka Ovalle
– Planificación	: Renato Ramírez Fernández
– Producción	: Eduardo Picón Pavez
– Proyectos	: Jorge Cavada Miranda
– Relaciones Industriales	: Jorge Larenas Torres
– Sucursal Viña del Mar	: Alejandro Obaid Frías
– Ventas	: Rodrigo Lorca Wormald

V. BANCOS:

BANCOS NACIONALES

– BICE
– Citibank
– De A. Edwards
– De Crédito e Inversiones
– De Chile
– De Talca
– Del Trabajo
– Do Brasil
– Morgan Finansa
– Sud Americano
– The Chase Manhattan Bank N.A.

BANCOS EXTRANJEROS

– Bank of the South, N.A.
– J. Henry Schroder Bank & Trust Co.
– Northern Trust Interamerican Bank
– Phibro Bank A.G.
– Pittsburgh National Bank
– The First National Bank of Atlanta
– Trust Company Bank
– Swiss Bank Corporation
– Union Trust Company

VI. ESTADOS ECONOMICOS Y FINANCIEROS DE 1981:

1. PROPOSICIONES A LOS SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a las disposiciones estatutarias y reglamentarias vigentes, el

Directorio tiene el agrado de someter a la consideración de los señores accionistas los Estados Económicos y Financieros correspondientes al Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1981, y sus comparaciones con los años anteriores; y que incluyen:

- Balance
- Estados de Resultados
- Estados de cambios en la Posición Financiera
- Notas a los Estados Financieros
- Opinión de los Auditores Independientes
- Certificado de los Inspectores de Cuenta

A. RESULTADOS DEL EJERCICIO (MILES DE PESOS)

La utilidad final, después de impuestos, obtenida en el referido ejercicio 1981, ascendió a $ 138.008 que el Directorio propone distribuir de la siguiente manera:

– A reservas de Utilidades	:	$ 94.008
– A Dividendos por pagar	:	$ 44.000
		$ 138.008

TOTAL DIVIDENDOS:

– Dividendo Provisorio Nº 61 (Octubre 1981)	:	$ 10.000
– Dividendo Provisorio Nº 62 (Enero 1982)	:	$ 10.000
– Dividendo Provisorio Nº 63 (Marzo 1982)	:	$ 10.000
Total Dividendos Anticipados	:	$ 30.000
Saldo Dividendo por pagar (0,14 por acción)	:	$ 14.000

B. COMPARACION DE RESULTADOS: (Expresado en miles de pesos de Diciembre de 1981)

B.1. Ingresos Brutos por:

	1981	Crecim. % S/1980	1980	Crecim. % S/1979	1979
– Venta de Bebidas	4.513.880	14.5	3.942.364	29.5	3.043.522
– Venta de Cerveza	–.–	–.–	24.762	–.–	–.–
– Ventas Varias	494.896	(49.0)	971.106	77.0	548.405
Total Ingreso Bruto	5.007.776	1.4	4.938.232	37.5	3.591.927

B.2. Resultados

– Utilidad Bruta	1.288.179	15.0	1.119.804	22.0	917.478
– Utilidad Operacional	241.092	84.5	130.686	(22.6)	168.943
(*) – Utilidad antes de Impto. a la Renta	167.681	(26.3)	227.451 (*)	58.8	143.221
(*) – Utilidad Neta	138.008	(32.2)	203.518 (*)	52.4	133.508

(*) Las Utilidades (antes de Impuesto a la Renta y Neta) de 1980 contemplan como Item Extraordinario la venta de acciones de Cervecera del Pacífico S.A. El Resultado de esta enajenación representó una utilidad de $ 67.383, corregidos monetariamente.

B.3. Análisis estructural de los Estados de Resultados

	1981	%	1980	%	1979	%
– Ingresos Brutos Explotación	5.007.776	100,0	4.938.232	100.0	3.591.927	100.0
– Impuesto Adicional e IVA	(1.222.451)	(24.4)	(1.157.311)	(23.4)	(861.327)	(24.0)
– Ingresos Netos de Explotación	3.785.325	75.6	3.780.921	76.6	2.730.600	76.0
– Costo de Explotación	(2.497.146)	(49.9)	(2.661.117)	(53.9)	(1.813.122)	(50.5)
– Resultado Bruto	1.288.179	25.7	1.119.804	22.7	917.478	25.5
– Costos de Administración y de Ventas	(1.047.087)	(20.9)	(989.118)	(20.0)	(748.535)	(20.8)
– Resultado Operacional	241.092	4.8	130.686	2.7	168.943	4.7
– Ingresos fuera explotación	43.360	0.9	100.089	2.0	126.569	3.5
– Egresos fuera explotación	(149.960)	(3.0)	(101.394)	(2.1)	(268.308)	(7.5)
– Corrección Monetaria	33.189	0.7	98.070	2.0	116.017	3.2
– Utilidad antes Impuesto Renta	167.681	3.3	227.451	4.6	143.221	3.9
– Total Impuesto Renta	(29.673)	(0.5)	(23.998)	(0.5)	(9.713)	(0.2)
– Utilidad del año	138,008	2.8	203.518	4.1	133.508	3.7

C. CUENTAS DE PATRIMONIO

(miles de pesos a Diciembre 1981)

De aprobarse la distribución de la utilidad antes propuesta, el Capital y las Reservas de la Sociedad quedarían constituidas con los siguientes saldos:

– Capital suscrito y pagado:

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 10 de la Ley 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital, quedando representado por:

100.000.000 de acciones de $ 3.333 valor nominal c/u		$ 333.300

– Reservas de Revalorización:

Futuras Capitalizaciones	$ 64.266	
Circular 1530	19.979	
Mayor valor de inversiones en subsidiarias	19.202	
Mayor valor de Retasación Técnica Activo Fijo	189.770	$ 293.217

– TOTAL CAPITAL Y RESERVAS DE REVALORIZACION		$ 626.517

– Utilidades Retenidas

Reserva Legal	139.572	
Circular 1531	78.491	
Especiales	19	
Especiales de Inversiones	35.456	$ 253.538

– Utilidad del año:

– Utilidad 1981	138.008	
– Dividendos Provisorios	(10.050)	
– Patrimonio al 31 Diciembre 1981		$ 1.008.013
Menos: – Dividendos provisorios		
Menos: – Pagados 1982	(20.000)	
Menos: – Dividendo definitivo	(14.000)	
TOTAL PATRIMONIO		$ 974.013

La Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 25 de Marzo de 1982, acordó capitalizar las siguientes partidas del Patrimonio al 31 de Diciembre de 1980:

	(Miles de pesos)	
– De reservas de Revalorizaciones:		
– Destinadas a Capital D.L. 824	$ 41.029	
– Reservas Circular 1530	24.670	
– Mayor Valor Inversiones en Subsidiarias	19.119	$ 84.818
– De Utilidades Retenidas:		
– Reserva Legal	$ 52.954	
– Reserva Circular 1531	$ 69.454	
– Reserva Especial Contingencias	17	
– Reserva Especial Inversiones	7.693	
– Utilidades	126.484	$ 256.602
– Total a Capitalizar		$ 341.420

En virtud de lo anterior, por efecto de la citada capitalización resultaría en consecuencia:

	(Miles de pesos)
– Capital autorizado	$ 1.000.000
– Capital suscrito y pagado Dividido en 200.000.000 de acciones, sin valor nominal	$ 641.420

De aprobarse el presente Balance de 1981 por la Junta Ordinaria de Accionistas existirían los siguientes saldos capitalizables:

	(Miles de pesos)
– Patrimonio	974.013
– Capital suscrito y pagado	641.420
Saldo	332.593
menos: Mayor valor de Retasación Técnica de Activo Fijo	189.770
Saldo a Futuras Capitalizaciones	$ 142.823

Al capitalizar estos saldos, el Capital suscrito y pagado quedaría, por lo tanto, en $ 784.243.

D. ACCIONES Y DIVIDENDOS

La Sociedad distribuyó a los señores accionistas los siguientes dividendos durante el ejercicio 1981:

D.1. El Directorio acordó en sesión celebrada el 30 de Marzo de 1981 que, una vez aprobado el Balance del Ejercicio 1980 por la Junta de Accionistas, se procediera a capitalizar $ 57.000.000 con cargo a las reservas sociales.
La Junta General Ordinaria de accionistas del 16 de Abril de 1981, ratificó tal acuerdo.
Por Oficio Nº 001087 de 12 de Mayo de 1981, la Superintendencia de Valores y Seguros aprobó la emisión de 19.000.000 de acciones de $ 3 valor nominal cada una, liberadas de pago, cuyo valor fue cubierto traspasando a capital $ 57.000.000 desde reservas de futuras capitalizaciones.
Con fecha 20 de Junio de 1981 se concretó esta emisión de acciones liberadas de pago.
De esta forma el capital de la sociedad quedó constituido por 100.000.000 de acciones de $ 3 valor nominal cada una.

D.2. Por acuerdo de la Junta General Ordinaria de Accionistas de 16 de Abril de 1981, se repartió un dividendo final y opcional con cargo a las utilidades del ejercicio 1980.
La opción consistió en recibir $ 0,35 por acción, en dinero efectivo, o bien una acción de Embotelladora Concepción S.A. y una acción de Embotelladora Talca S.A.; valorizadas respectivamente a $ 13,50 y $ 45,00 cada una, por cada 167,14285 acciones de Embotelladora Andina S.A. que poseyera el accionista al 16 de Abril de 1981.

D.3. Por acuerdo del Directorio del 28 de Septiembre de 1981, se pagó durante Octubre de 1981, un dividendo provisorio (Nº 61) de $ 0,10 por acción, totalizando $ 10.049.963 corregido monetariamente.

D.4. Por acuerdo del Directorio de 4 de Enero de 1982, se pagó durante Enero de 1982, un dividendo provisorio (Nº 62) de $ 0,10 por acción, totalizando $ 10.000.000.

D.5. Por acuerdo del Directorio de 11 de Febrero de 1982, se pagó durante Marzo de 1982, un dividendo provisorio (Nº 63) de $ 0,10 por acción, totalizando $ 10.000.000.

D.6. Se propone a la Junta Ordinaria de Accionistas aprobar los dividendos provisorios repartidos y repartir un dividendo final de $ 0,14 por acción, con cargo a las utilidades del Ejercicio 1981.

D.7. Utilidad Retenida:
De aprobarse el dividendo anterior, se propone que las utilidades retenidas se destinen a capitalización.

2. ANALISIS DEL BALANCE

2.1. CUADRO COMPARATIVO DEL BALANCE GENERAL

(en miles de pesos de Diciembre de 1981)

	1981	% CRECIM. s/1980	1980	% CRECIM. s/1979	1979
Activos Circulantes	718.919	14.7	626.945	2.5	611.421
Activos Fijos Netos	1.436.679	7.9	1.332.086	13.2	1.176.257
Otros Activos	47.450	(70.9)	162.916	(30.1)	233.081
TOTAL ACTIVOS	2.203.048	3.8	2.121.947	5.0	2.020.759
Pasivos Circulantes	441.969	(28.1)	614.715	(18.2)	752.346
Pasivos Largo Plazo	753.066	25.3	562.343	27.9	439.449
TOTAL PASIVOS	1.195.035	1.5	1.177.058	(1.2)	1.191.795
Patrimonio	1.008.013	6.7	944.889	14.0	828.964
Aumento Capital de Trabajo	264.716	72.8	153.158	–.–	–.–

2.2 RAZONES FINANCIERAS

	1981	1980	1979
– Liquidez	1.63	1.02	0.81
– Endeudamiento (Deuda-Capital)	1.19	1.25	1.44
– Test Acido	1.05	0.70	0.62
– Deuda total a Activo Fijo	0.54	0.55	0.59
– Utilidad operacional sobre:			
– Ventas Brutas	% 4.81	2.65	4.70
– Ventas Netas	% 6.37	3.46	6.19
– Patrimonio	% 27.40	16.91	23.89
– Utilidad Neta sobre:			
– Ventas Brutas	% 2.76	4.12	3.72
– Ventas Netas	% 3.65	5.38	4.89
– Patrimonio	% 15.68	26.33	18.89

VII. EMPRESAS FILIALES Y COLIGADAS

PARTICIPACION DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A. EN OTRAS SOCIEDADES

A. AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981 (MILES DE PESOS)

NOMBRE EMPRESA FILIAL O COLIGADA	PATRIMONIO EMPRESA AL 31 DIC. 1981	PORCENTAJE ACCIONARIO DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A. EN EMPRESA COLIGADA	UTILIDAD EMPRESA COLIGADA AÑO 1981
– Frutos de Almahue S.A.	$ 33.969	82.34%	$ 3.178
– Embotelladora Concepción S.A.	$ 228.619	45.09%	$ 726
– Embotelladora Talca S.A.	$ 73.093	24.25%	$ 10.955
– Financiera Condell S.A.	$ 265.736	35.75%	$ 32.689

Se anexan los Estados Financieros de cada una de estas Empresas

B. HECHOS POSTERIORES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981:

Con posterioridad al cierre del Balance 1981, la sociedad adquirió el 66,24% de las acciones de la Sociedad Embotelladora Talca S.A. y el 50,18% de las acciones de la Sociedad Embotelladora Concepción S.A.
Por efecto de ello varió su tenencia accionaria en las citadas Compañías a lo siguiente:
– En Embotelladora Concepción S.A., a 95,27%
– En Embotelladora Talca S.A., a 90,49%
Como consecuencia de lo anterior, Embotelladora Talca S.A. y Embotella dora Concepción S.A. han pasado a constituirse en empresas filiales de Embotelladora Andina S.A.

VIII. CAMBIOS EN EL DIRECTORIO:

El Directorio de la sociedad sufrió los siguientes cambios, durante el transcurso de 1981:

1. En reunión de Directorio de 16 de Octubre de 1981, se conocieron y aprobaron las renuncias de los Directores, señores Washington Cañas Lastarria y Ernesto Fontaine Ferreira-Nóbriga.
2. En sesión de Directorio de fecha 20 de Octubre de 1981 se designó a los señores Luis Arturo Gardeweg Lacourt y Juan Enrique Silva Silva, en reemplazo de los directores renunciados indicados anteriormente.
3. En sesión de fecha 21 de Octubre de 1981 se conoció y aprobaron las renuncias de los directores señores Alberto Joannon Infante y Santiago Cummins Marín.
4. En sesión de fecha 22 de Octubre de 1981 se designó a los señores Herman Brady Roche y Raimundo Langlois Vicuña en reemplazo de los directores renunciados.
5. En sesión de fecha 30 de Noviembre de 1981 se conoció y aprobó la renuncia presentada por el señor Herman Brady Roche.
6. En la misma sesión de 30 de Noviembre de 1981 se designó Vicepresidente del Directorio a don Osvaldo Pérez Campino, en reemplazo de don Alberto Joannon Infante, quien renunció según se señaló precedentemente.
7. En sesión de 15 de Diciembre de 1981 el Directorio designó a don Eugenio Correa Poblete en reemplazo del señor Brady que renunció.
8. En sesión de 16 de Enero de 1982 se conoció y aprobó la renuncia de don Raimundo Langlois Vicuña, efectiva a contar del 30 de Diciembre de 1981.

Como consecuencia de los cambios anteriores, el Directorio ha quedado constituído de la siguiente manera:

Presidente : Don Sergio Vergara Bruce
Vice Presidente: Don Osvaldo Pérez Campino
Directores : Don Andrés Allende Urrutia
Don Alejandro Bañados Morandé
Don Eugenio Correa Poblete
Don Luis Arturo Gardeweg Lacourt
Don Carlos Enrique Joannon Fernández
Don Juan Enrique Silva Silva.

El Directorio deja expreso testimonio de sus agradecimientos y del reconocimiento de la sociedad a los servicios prestados por los señores Washington Cañas Lastarria, Ernesto Fontaine Ferreira-Nóbriga, Alberto Joannon Infante, Santiago Cummins Marín, Herman Brady Roche y Raimundo Langlois Vicuña y a la colaboración que les cupo en la administración superior de la empresa.
Le corresponde a la Junta General Ordinaria de Accionistas designar en su totalidad al nuevo Directorio, en conformidad con las disposiciones legales vigentes.

IX. JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS:

El Directorio citó a Junta General Extraordinaria de accionistas con el objeto de tratar las siguientes materias:

A. MODIFICACION DE LOS ESTATUTOS SOCIALES:

1. Establecer que la duración de la Sociedad será indefinida.
2. Ampliar el objeto social.
3. Aumentar el capital de $ 300.000.000 a $ 1.000.000.000, mediante capitalización de fondos.
4. Eliminar valor nominal de las acciones.
5. Disminuir el número de directores de 9 a 5 miembros.
6. Suprimir garantías de directores y gerentes.
7. Establecer que los directores serán remunerados.
8. Establecer que de las utilidades deberán repartirse como dividendo mínimo un 30% de ellas.
9. Eliminar la necesidad de formar el Fondo de Reserva legal.
10. Eliminar como causal de disolución la pérdida del 50% del capital y fondos de revalorización, y
11. Adecuar las disposiciones estatutarias a la nueva ley, modificando todas las que sean del caso.

B. DAR CUENTA DE LA SITUACION GENERAL DE LA EMPRESA

Dicha Junta se celebró con fecha 25 de Marzo de 1982.

X. RELACIONES INDUSTRIALES

En Mayo de 1981 se llevó a efecto la Negociación Colectiva con los trabajadores de la Empresa, representados para estos efectos por las directivas de los Sindicatos de Trabajadores Nº 1 (ex-operarios) y Nº 2 (ex-empleados) de cada una de las Plantas de Santiago y Viña del Mar.
Los nuevos Contratos Colectivos de Trabajo rigen hasta el 31 de Mayo de 1983.
En los últimos dos años, de 1979 a 1981, la empresa ha aumentado su dotación de personal en 27%.
Los niveles de remuneración del personal se agrupan en 26 categorías, las que en sus remuneraciones bases están comprendidas en una proporción de 1 a 10.
El costo por trabajador promedio al mes, es del orden de los $ 53.000.
El Directorio deja testimonio de la colaboración prestada y la eficiente labor cumplida por todo el personal de la empresa y reitera que su política ha sido inalterable y permanente en lograr las mejores relaciones con su personal y sus Sindicatos, desarrollándose con la equidad y justicia que deben imperar en ellas.
Prueba elocuente de lo anterior fue la negociación colectiva llevada a cabo en el año 1981, con amplia comprensión entre las partes y su resultado ha merecido el reconocimiento público.
El esfuerzo y dedicación de sus trabajadores han sido un elemento fundamental en el desarrollo y progreso de la Compañía.

XI. SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS

La Superintendencia de Valores y Seguros por Oficio Circular Nº 000538, de 5 de Febrero de 1982, imparte instrucciones para el cumplimiento del Artículo 12 de la Ley Nº 18.045 y señala que en la Memoria del Ejercicio finalizado el 31 de Diciembre de 1981, se deberá destacar a los señores accionistas lo siguiente: "De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 12 de la Ley Nº 18.045, sobre Mercado de Valores, las personas que directamente o a través de otras personas naturales o jurídicas posean el 10% o más del capital suscrito de la sociedad o que a causa de una adquisición de acciones lleguen a tener dicho porcentaje, deberán informar a esta Superintendencia y a las Bolsas de Valores del país en que la sociedad tenga valores registrados para su cotización, de toda adquisición o enajenación de acciones de la sociedad que efectúan dentro de los cinco días siguientes al de la transacción o transacciones respectivas, en el formulario establecido en la Circular Nº 1.463 de 27 de Noviembre de 1978.

XII. PROYECCION GENERAL

Como ha quedado demostrado anteriormente, la industria de bebidas gaseosas ha sabido adecuarse a las modalidades impuestas por un esquema de economía social de mercado y ha logrado un crecimiento que supera al del total industrial y al del país mismo.

El avance de Embotelladora Andina S.A., dentro del segmento de industrias de su tipo, ha sido aún superior, afianzando su posición en un mercado altamente competitivo y de eficientes componentes.

Los ofrecimientos de nuevos y atractivos desafíos para satisfacer la insistente demanda de los consumidores, ha requerido de nuestra pronta, pero planificada acción, consolidando la única posición que nos corresponde: de líderes y ganadores.

Es por ello que la empresa está desarrollando un nuevo plan de expansión para el próximo trienio que le permita satisfacer adecuadamente la demanda proyectada.

Este contemplará renovaciones y complementaciones de equipos e instalaciones industriales, nuevos depósitos de ventas, equipos para comercializar productos, innovaciones en envases, etc.

Los resultados expuestos dan cuenta de nuestro presente y con renovada confianza y fe esperamos el futuro.

EL DIRECTORIO

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981, 1980 Y 1979

(En miles de Pesos, excepto los valores por acción)

ACTIVO	1981	1980	1979
Activo Circulante:			
Caja y Bancos	29.704	84.157	92.278
Valores Negociables	251.516	211.936	89.812
Deudores por Ventas.			
Clientes	64.427	67.661	45.477
Documentos por Cobrar	2.219	11.870	128.520
Deudores Varios	42.635	31.870	70.522
Ctas. por Cobrar Cias. Afil.	56.643	18.630	26.358
Pagos Provisionales (Neto de Provisión para Imptos. a la Renta de $ 783 en 1981, $ 13.355 en 1980 y $ 9.713 en 1979)	16.096	1.888	5.585
Existencias.			
Productos Terminados	37.476	33.401	15.488
Productos en Proceso	5.723	7.916	5.336
Materias Primas y Materiales	178.161	132.037	94.935
Materias Primas y Materiales en Tránsito	30.700	22.164	30.569
Gastos Anticipados	3.619	3.415	6.541
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	718.919	626.945	611.421
Activo Fijo:			
Inmuebles	347.479	325.155	260.819
Maquinarias y Equipos	403.526	351.859	324.334
Muebles, Utiles y Herramientas	77.436	68.963	64.096
Material Rodante	34.848	33.872	36.057
Otros Activos Fijos	4.223	3.560	3.473
Depreciación Acumulada (incluye depreciación del año por $ 56.791 en 1981, $ 57.582 en 1980 y $ 40.640 en 1979)	(164.652)	(118.780)	(95.353)
	702.860	664.629	593.426
Envases (Neto de garantías recibidas por depósito sobre envases de $ 151.116 en 1981, $ 121.037 en 1980 y $ 101.216 en 1979)	726.365	648.003	573.185
Obras en Construcción	6.197	17.233	7.283
Activo Fijo en Tránsito	1.257	2.221	2.363
Total Activo Fijo Neto	1.436.679	1.332.086	1.176.257
Otros Activos:			
Cuentas por Cobrar a Largo	19.352	–.–	–.–
Inversión en derechos de sociedades limitadas	26	26	26
Inversión en Cías. Afiliadas	27.976	127.025	195.923
Exceso sobre costo de Inversiones permanentes	–.–	11.804	12.749
Depósitos en Banco Central de Chile - Encaje	–.–	9.210	22.689
Intereses no devengados por coberturas diferidas	–.–	14.680	1.429
Otros	96	171	265
TOTAL	2.203.048	2.121.947	2.020.759

PASIVO Y PATRIMONIO	1981	1980	1979
Pasivo Circulante:			
Obligaciones a Largo Plazo con vencimiento dentro de un año	95.619	176.051	350.060
Cuentas por Pagar:			
Proveedores	151.848	217.229	174.708
Documentos por Pagar	15.636	10.950	34.673
Acreedores Varios	57.080	101.255	94.612
Participación del Directorio	4.774	–.–	–.–
Remunerac. y Leyes Sociales	10.320	4.143	5.071
Retenciones Varias	7.559	914	1.010
Impto. al Valor Agregado, Adicional y Otros de Retención	95.731	90.539	75.508
Provisiones	3.402	13.634	16.703
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	441.969	614.715	752.345
Pasivo a Largo Plazo:			
Acreedores Bancarios	557.176	417.189	323.494
Documentos por Pagar	70.127	77.473	75.659
Ctas. por Pagar Cías. Afiliadas	–.–	7.184	31.201
Indemnización por Años de Serv.	31.984	26.207	9.095
Ganancia Actuarial Diferida	4.246	–.–	–.–
Impuestos Diferidos	89.533	34.290	–.–
Total Pasivo Largo Plazo	753.066	562.343	439.449
Patrimonio:			
Capital y Reservas			
Capital Suscrito y Pagado dividido en 100.000.000 de acciones de $ 3,333 cada una (81.000.000 de acciones de $ 3 cada una en 1980 y 54.000.000 de acciones de $ 3 cada una en 1979)	333.300	243.000	162.000
Futuras Capitalizaciones	64.266	135.884	203.067
Mayor valor en Inversiones en Subsidiarias y Reserva Circular 1530	39.181	48.650	50.307
Retasación Técnica Activo Fijo	189.770	200.774	211.779
Total Capital y Reservas	626.517	628.308	627.153
Utilidades Retenidas:			
Reserva Legal	139.572	58.831	5.684
Reserva Circular 1531	78.491	77.163	74.185
Otras	35.475	8.566	19
Utilidad del año	138.008	203.518	133.508
Dividendos Provisorios	(10.050)	(31.497)	(11.584)
Total Utilidades Retenidas	381.496	316.581	201.812
Total del Patrimonio	1.008.013	944.889	828.965
TOTAL	2.203.048	2.121.947	2.020.759

ESTADOS DE RESULTADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS AL 31 de DICIEMBRE DE 1981, 1980 y 1979.

(En Miles de Pesos)

	1981	1980	1979
INGRESOS DE EXPLOTACION	$ 5.007.776	$ 4.938.232	$ 3.591.927
Menos:			
Impuestos al valor agregado y adicional	(1.222.451)	(1.157.311)	(861.327)
INGRESOS NETOS DE EXPLOTACION	3.785.325	3.780.921	2.730.600
COSTO DE LA EXPLOTACION	(2.497.146)	(2.661.117)	(1.813.122)
UTILIDAD BRUTA	1.288.179	1.119.804	917.478
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	(1.047.087)	(989.118)	(748.535)
UTILIDAD OPERACIONAL	241.092	130.686	168.943
OTROS INGRESOS (GASTOS):			
Utilidad devengada por inversiones en Compañías Afiliadas	15.147	19.238	7.271
Intereses Financieros ganados	28.213	13.468	41.406
Intereses Financieros pagados y/o devengados	(140.542)	(67.117)	(235.451)
Amortización de exceso sobre costo de inversiones	(1.647)	(1.275)	–.–
Otros gastos-neto	(7.771)	(8.260)	(11.619)
Corrección Monetaria	33.189	98.070	116.017
TOTAL OTROS INGRESOS (GASTOS) - NETO	(73.411)	54.124	(83.376)
UTILIDAD ANTES DE ITEM EXTRAORDINARIOS E IMPUESTOS A LA RENTA	167.681	184.810	86.567
ITEM EXTRAORDINARIOS			
Ingresos	–.–	67.383	56.654
Egresos	–.–	(24.742)	–.–
TOTAL ITEM EXTRAORDINARIOS	–.–	42.641	56.654
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTOS A LA RENTA	167.681	227.451	143.221
IMPUESTOS A LA RENTA			
Por Pagar	(783)	(13.555)	(9.713)
Diferido	(28.890)	(10.378)	–.–
TOTAL IMPUESTOS A LA RENTA	(29.673)	(23.933)	(9.713)
UTILIDAD DEL AÑO	$ 138.008	$ 203.518	$ 133.508

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981, 1980 y 1979

(en miles de pesos)

RECURSOS OBTENIDOS:

De Operaciones	1981	1980	1979
Utilidad del año	138.008	203.518	133.508
Utilidad en venta de inversión en compañía afiliada	–.–	(68.332)	–.–
Más cargo (abonos) a resultados que no implican variación de capital de trabajo:			
Depreciaciones de activo fijo y castigo de envases	129.999	155.847	123.756
Amortizaciones	1.722	1.369	
Utilidad devengada por inversiones en compañías afiliadas	(15.147)	(17.899)	(7.271)
Indemnizaciones por años de servicio y ganancia actuarial diferida	14.409	24.703	6.999
Impuestos a la renta diferidos	28.890	10.378	(56.654)
Corrección monetaria de rubros no circulantes al inicio del año, en moneda de cierre	(56.010)	(92.480)	(823)
Total proveniente de operaciones	241.871	217.104	199.515
Aumento de deudas a largo plazo	418.011	384.101	309.737
Aumento de depósitos sobre envases	42.171	44.127	–.–
Venta de inversión en compañía afiliada	–.–	95.583	–.–
Dividendos recibidos de inversiones en compañías afiliadas	2.517	6.539	–.–
Traspaso al circulante de otros activos	204.531	70.370	–.–
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	909.101	817.824	509.252
RECURSOS APLICADOS:			
Compras activo fijo	269.636	360.980	260.527
Aumento de crédito a largo plazo	19.352	–.–	–.–
Aumento de depósitos por encaje en Banco Central de Chile	–.–	14.804	–.–
Aumento en inversiones permanentes	84.735	1.733	80.810
Traspaso al circulante de deudas a largo plazo	220.913	222.864	71.932
Dividendos pagados	39.711	57.840	15.663
Indemnizaciones por años de servicio pagadas	10.038	6.445	8.006
TOTAL RECURSOS APLICADOS	644.385	664.666	436.938
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	264.716	153.158	72.314

CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:

Aumentos (disminuciones) en activos circulantes:	1981	1980	1979
Caja y Bancos	(54.453)	(8.121)	65.761
Valores Negociables	39.579	122.125	12.452
Deudores por Ventas	(12.886)	(94.465)	39.653
Deudores Varios	12.417	(38.652)	(346.502)
Cuentas por cobrar compañías afiliadas	36.360	(7.728)	(14.662)
Pagos provisionales	14.208	(3.697)	(36.543)
Existencias	56.542	49.191	57.390
Gastos Anticipados	204	(3.126)	4.255
Aumento en Activos Circulantes	91.971	15.572	(218.196)
Aumentos (disminuciones) en pasivos circulantes:			
Obligaciones a Largo Plazo con vencimiento dentro de un año plazo	(80.432)	(174.009)	54.785
Cuentas por Pagar	(60.695)	18.797	(181.209)
Acreedores Varios	(44.175)	6.643	(192.209)
Provisiones y Retenciones	12.557	10.938	35.829
Ingresos Anticipados	–.–	–.–	(7.706)
Disminución en pasivos circulantes	(172.745)	(137.631)	(290.510)
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	264.716	153.158	72.314

NOTA: Para propósitos de comparabilidad, se han efectuado reclasificaciones en ciertas partidas del Estado de Cambios en la posición financiera del año 1980.

Las Notas 1 al 16 forman parte integrante de estos estados.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981, 1980 y 1979

(En miles de pesos)

1. PRACTICAS CONTABLES

Corrección monetaria – Los activos y pasivos no monetarios al cierre del año, el capital propio y las cuentas de resultado, son actualizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con objeto de reflejar en los estados financieros la variación en el poder adquisitivo de la moneda.
Los estados de cambios en las posiciones financieras Presentan cifras corregidas monetariamente de acuerdo con las normas establecidas en el Boletín Técnico Nº 9 del Colegio de Contadores de Chile.

Moneda extranjera – Los activos y pasivos en moneda extranjera son expresados a los tipos de cambio vigentes al cierre del año.

Valores negociables – Los valores negociables son valorizados de acuerdo con los siguientes procedimientos:

a) Inversiones en acciones de compañías afiliadas: al costo actualizado definido como el valor patrimonial proporcional más el exceso sobre el costo original pagado. Estas inversiones se incluyen bajo este rubro, dado que serán realizadas en el corto plazo.
b) Colocaciones financieras: al valor de la inversión, incluyendo reajustes e intereses devengados al cierre del año.

Existencias – Las existencias son valuadas a su valor de compra y/o producción, corregidos monetariamente y no exceden los valores netos de realización.

Activo fijo y depreciaciones – El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente, más el mayor valor por retasación técnica efectuada al 31 de diciembre de 1979 corregido monetariamente.
La depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado, sobre la base del método lineal y de acuerdo con los años de vida útil restantes de los bienes.

Envases y depósitos por envases – La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituidos por envases de tipo individual y litro en operación, y aquellos denominados familiar que aún se encuentran en poder de terceros y que fueron discontinuados, son presentados a su valor de adquisición, corregidos monetariamente. Uniformemente con años anteriores, no se reconoce depreciación sobre las botellas. Los envases que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas son castigados sobre una base real.
El pasivo constituido por garantías sobre depósitos por estos mismos envases, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas, presentándose deducido de la cuenta envases en el activo fijo. Al igual que en 1980, se ha continuado con la política de no imputar a resultados un castigo estimado en envases en poder de terceros.

Inversiones permanentes – Las inversiones permanentes donde la participación de la Sociedad representa más del 10% del patrimonio de la empresa emisora, son valuadas al valor patrimonial proporcional, reconociéndose la rentabilidad de dichas inversiones sobre la base de lo devengado, mientras que las inversiones inferiores al porcentaje mencionado son valuadas al costo corregido monetariamente, reconociéndose la rentabilidad sobre la base de los dividendos percibidos.

Indemnizaciones por Años de Servicio – De acuerdo con las normas establecidas en el Boletín Técnico Nº 8 y Nº 18 del Colegio de Contadores de Chile, las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad debe pagar a los trabaja-

dores de acuerdo con los convenios suscritos, son provisionadas al valor actual de la obligación total sobre la base del método de costo devengado del beneficio, descontada a una tasa de interés de 11% anual (10% 1980 y 1979), con un período de capitalización promedio ponderado de 28 años (28 años para 1980 y 30 años para 1979).

Las ganancias y/o pérdidas actuariales originadas por revisión y modificación de las bases utilizadas para contabilizar las indemnizaciones por años de servicio a valor actual, son diferidas y amortizadas en el plazo de capitalización indicado precedentemente.

Impuesto a la renta – Los impuestos a la renta son debitados a resultados sobre la base de la renta líquida imponible, determinada para fines tributarios. Además, se reconoce el efecto tributario de la diferencia temporal originada por la contabilización a valor actual de las indemnizaciones por años de servicio.

Estados financieros de 1980 y 1970 – De acuerdo con las instrucciones de la Circular Nº 1460 (última edición) de la Superintendencia de Valores y Seguros, para fines comparativos los estados financieros de 1980 y 1979 son actualizados extracontablemente, aplicando el porcentaje de variación del índice de precios al consumidor utilizado para calcular la corrección monetaria del capital propio inicial del año 1981 (11,1%) y 1980 (31,6%).

2. CORRECCION MONETARIA

Según se indica en Nota 1, los estados financieros son corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. Las principales bases de actualización están determinadas por la variación del índice de precios al consumidor, con desfase de un mes, y la variación del tipo de cambio del dólar estadounidense para 1979. El detalle del monto de la corrección (abonada) debitada a resultados en el siguiente:

	1981	1980	1979
Capital Propio	$ 89.688	$ 187.051	$ 140.992
Pasivos no monetarios	51.971	112.077	55.944
Activos no monetarios	(179.002)	(404.489)	(293.389)
Actualización de las cuentas del balance	(37.343)	(105.361)	(96.453)
Actualización de las cuentas de resultado	4.154	7.291	(19.564)
Utilidad por efecto del cambio en el poder adquisitivo de la moneda	$ (33.189)	$ (98.070)	$ (116.017)

3. VALORES NEGOCIABLES

En este rubro están incluidos los siguientes conceptos para 1981, 1980 y 1979.

a) Inversiones en acciones

	1981	1980	1979
Embotelladora Concepción S.A.	$ 103.341	$ 31.067	–.–
Embotelladora Talca S.A.	19.024	16.468	–.–
Financiera Condell S.A	109.646	–.–	–.–
Totales	$ 232.011	$ 47.535	–.–

Estas inversiones son incluidas en activo circulante de acuerdo a lo expuesto en Nota 1.

b) Documentos por cobrar y colocaciones financieras

Corresponde a pagarés adeudados por Comercial Nacional S.A. por $ 19.505 (1980 - depósitos a plazo por $ 137.756 en instituciones financieras y encaje en el Banco Central de Chile sobre préstamos obtenidos del exterior por $ 26.645). En 1979 había colocaciones financieras por $ 80.671 y depósitos a plazo fijo en Banco Central de Chile por $ 9.141 .

4. OTROS ACTIVOS

Cuentas por cobrar a largo plazo – Corresponde a un crédito otorgado a Comercial Nacional S.A. por $ 19.352, con vencimiento en los años 1983 y 1984, que incluye los intereses y reajustes devengados al cierre del año.

5. DEUDAS A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1981, 1980 y 1979 las deudas en moneda nacional y extranjera a largo plazo corresponden a los siguientes conceptos:

a) Acreedores bancarios	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	TOTAL
Ptmos. vigentes a 1979 en dólares estadounidenses								
Phibrobank A.G.	160.000	170.000						330.000
Phibrobank A.G.	200.000	200.000						400.000
J.Henry Schroder Bank	300.000	300.000						600.000
Banco Real	200.000	200.000						400.000
Citizens & Southern N.B.	80.000	160.000	160.000					400.000
Union Trust Co. Bank	133.333,34	133.333,33	133.333,33					400.000
Trust Co. Bank	24.111,25							24.111,25
Pittsburg National Bank	500.000							500.000
Northern Trust International Bank	666.666,67							666.666,67
Northern Trust International Bank	1.000.000							1.000.000
Banco Sudamericano					263.333,83			263.333,83
Banco Sudamericano				68.333,33	136.666,67			205.000
Banco de Talca		136.752,14	136.752,13	136.752,14	–.–			410.256,41
Intereses devengados	73.873	–.–	–.–	–.–	–.–			73.873
TOTAL US$	3.337.984,26	1.300.085,47	430.085,46	205.085,47	400.000,50			5.673.241,16
Equivalente moneda nacional	M$ 130.181	50.703	16.774	7.999	15.600			221.257
Actualización extracontable	60.154	23.429	7.750	3.696	7.208			102.237
Total al 31-12-79	190.335	74.132	24.524	11.695	22.808			323.494
Ptmos. vigentes a 1980 en								
dólares estadounidenses								
Phibrobank A.G.		370.000,00						370.000,00
Unión Trust Co. Bank		133.332,66	133.334,00					266.666,66
J. Henry Schroder Bank		300.000,00						300.000,00
Banco Real		200.000,00						200.000,00
Citizens & Southern Bank		160.000,00	160.000,00					320.000,00
Swiss Bank Co.		166.667,66	166.666,34	166.666,00				500.000,00
Citibank N.A. Bahamas		160.000,00	320.000,00	320.000,00	480.000,00	1.120.000,00	1.600.000,00	4.000.000,00
Trust Co. Bank		222.222,22	222.222,22	222.222,22	222.222,22			888.888,88
First National Bank Of Atlanta		222.222,22	222.222,22	222.222,22	222.222,22			888.888,88
BICE		125.000,00						125.000,00
Banco Sudamericano				68.333,33	136.666,67			205.000,00
					395.000,00			395.000,00
Banco de Crédito e Inversiones		500.000,00	500.000,00					1.000.000,00
Intereses devengados por pagar		168.962,79						168.962,79
Total		2.728.407,55	1.724.444,78	999.443,77	1.456.111,11	1.120.000,00	1.600.000,00	9.628.407,21
Equivalente en moneda nacional	M$	106.408*	67.253	38.978	56.789	43.680	62.400	375.508
Actualización extra-contable (Nota 1)		11.811	7.465	4.327	6.304	4.848	6.926	41.681
Totales		118.219	74.718	43.305	63.093	48.528	69.326	417.189

Ptmos. vigentes a 1981						
en dólares estadounidenses	1.724.444,78	999.443,77	1.456.111,11	1.120.000.00	1.600.000,00	6.899.999,66
First National Bank of Boston	600.000,00					600.000,00
Banco de Crédito e Inversiones	500.000,00					500.000,00
Banco de Crédito e Inversiones	250.000,00	250.000,00	250.000,00	250.000,00		1.000.000,00
Pittsburg National Bank				1.000.000,00		1.000.000,00
Bank of the South	222.222,22	222.222,22	222.222,22	222.222,55		888.889,21
BICE	725.000,00					725.000,00
Northern Trust International Bank					1.500.000,00	1.500.000,00
Chase Manhattan Bank	600.000,00					600.000,00
Banco del Trabajo	1.000.000,00					1.000.000,00
Total	5.621.667,00	1.471.665,99	1.928.333,33	2.592.222,55	3.100.000,00	14.713.888,87
Equivalente en moneda nacional	M$ 219.245	57.395	75.205	101.097	120.900	573.842
Menos:						
Depósitos en Banco Central de Chile - encajes	(6.591)	(4.875)	(3.900)	(1.300)	–.–	(16.666)
TOTALES	212.654	52.520	71.305	99.797	120.900	557.176

* Este monto disminuyó en 1981 por negociaciones a largo plazo, pago de intereses y depósitos por encaje en Banco Central de Chile por $ 43.438, y aumentó en el mismo año por intereses devengados y cuota a corto plazo de préstamo obtenido en 1981 por $ 32.649.

Estos compromisos están pactados en dólares estadounidenses a tasa LIBOR o Prime más puntos que van de 0,7% a 7%, siendo el promedio ponderado de 3,01%.

b) Documentos por Pagar

Corresponde a cobertura diferida de importaciones pactadas en diferentes monedas extranjeras al equivalente en moneda nacional.

	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	Total
Cobertura diferida vigente a 1979	M$ 17.845	14.371	10.228	7.793	6.244	5.807	13.371	75.659
Cobertura diferida vigente a 1980		16.561	18.440	16.126	7.195	5.630	13.521	77.473
Cobertura diferida vigente a 1981 neta de intereses no devengados			23.142	17.333	10.256	6.185	13.211	70.127

c) Acreedores Empresas Afiliadas - 1979

Financiera Condell S.A.	M$ 31.201	31.201

6. GRAVAMENES Y GARANTIAS

Para garantizar operaciones de crédito, la Sociedad ha constituido hipotecas y prendas por los siguientes activos a valores de libros al 31 de diciembre de 1981:

a) Hipoteca sobre parte de los terrenos y edificios por $ 143.406
b) Prenda industrial sobre parte de maquinarias e instalaciones por $ 114.982
c) Prenda sobre envases por $ 26.325
d) Prenda civil, avales y letras entregadas en garantía, para afianzar:

Importaciones en tránsito	$ 166.451
Operación del giro	60
Letras en garantía Aduanas	11.408

La Sociedad ha recibido garantías de terceros por los siguientes conceptos:

a) Envases $ 151.116
b) Garantías del Directorio $ 4.159
c) Prenda sobre acciones de otras sociedades por $ 20.000

7. PATRIMONIO

Las cuentas del patrimonio tuvieron los siguientes movimientos en los ejercicios que a continuación se detallan:

	Capital	Revaloriz. Capital Propio Art. 35	Revaloriz. Plan Habitac.	Revaloriz. Extraord. D.L. 110	Revalorización Extraordinaria DL. 824 Art. 16	Futuras Capitalizaciones	Revaloriz. Art. 228 Ley 16840	Fluctuación de Valores	Reserva Circular 1530	Mayor Valor de Invers en Subsid.	Mayor Valor Retasación Técnica A. Fijo	Total Capital y Reservas
Saldos a enero 1, 1979	$ 930	$ 3.673	$ 1.491	$ 9.747	$ 62.712	$ 85.315	$ 6	$ 29.216	–.–	–.–	–.–	$ 193.090
Distribución Utilidad												
Emisión Liberada de Acciones.	161.070	(3.673)	(1.491)	(9.747)	(62.712)	(83.441)	(6)					
Dividendos Definitivos												
Revaloriz. y distrib. del Capital Propio						74.000			6.239			80.239
Dividendos Provisorios												
Otros						11.817		(29.216)	14.814	13.355	144.848	155.618
Utilidad del Año												
Saldos a diciembre 31, 1979	162.000	–.–	–.–	–.–	–.–	87.691	–.–	–.–	21.053	13.355	144.848	428.947
Actualización Extracontable. (46,2%)						155.375			9.728	6.171	66.931	198.205
Saldos Actualizados a diciembre 31, 1981	$ 162.000					$ 203.066			$ 30.781	$ 19.526	211.779	$ 627.152

UTILIDADES RETENIDAS

	Legal	Circular 1531	Especiales	Utilidad	Dividendos Provisorios	Total Utilidades Retenidas	Total del Patrimonio
Saldos a enero 1, 1979	$ 978	$ 9.166	$ 8	$ 31.461	$ (2.963)	$ 38.650	$ 231.740
Distribución Utilidad	1.573	29.888		(31.461)			–.–
Emisión Liberada de Acciones							
Dividendos Definitivos		(5.753)			2.963	(2.790)	(2.790)
Revaloriz. y distrib. del Capital Propio	1.153	15.038	3			16.194	96.433
Dividendos Provisorios					(7.923)	(7.923)	(7.923)
Otros	184	2.401	1			2.586	158.204
Utilidad del año				91.314		91.314	91.314
Saldos a diciembre 31, 1979	3.888	50.740	12	91.314	(7.923)	138.031	566.978
Actualización Extracontable. (46,2%)	1.796	23.445	7	42.194	(3.661)	63.781	261.986
Saldos Actualizados a diciembre 31, 1981	$ 5.684	$ 74.185	$ 19	$ 133.508	$ (11.584)	$ 201.812	$ 828.964

							UTILIDADES RETENIDAS							
	Capital	Futuras capitalizaciones	Reserva Circular 1530	Mayor valor de inversiones en subsidiarias	Mayor valor retasación técnica activo fijo	Total capital y reservas	Legal	Circular 1531	Especiales	Especial de inversiones	Utilidad	Dividendos provisorios	Total utilidades retenidas	Total del patrimonio
Saldos a enero 1, 1980	$ 162.000	$ 87.691	$ 21.053	$ 13.355	$ 144.848	$ 428.947	$ 3.888	$ 50.740	$ 12	$ –.–	$ 91.314	$ (7.923)	$ 138.031	$ 566.978
Distribución de utilidad							36.312			27.369	(91.314)	7.923	(19.710)	(19.710)
Capitalización de reservas	81.000	(81.000)												
Mayor valor VPP				1.543		1.543								1.543
Ajuste por impuesto diferido										(21.523)			(21.523)	(21.523)
Distribución reserva Circular 1530		2.531	(3.035)			(504)	51	453					504	
Depreciación retasación técnica del activo fijo		9.905			(9.905)									
Revalorización y distribución del capital propio		78.902	6.652	4.220	45.772	135.547	12.703	18.261	4	1.848			32.816	168.363
Utilidad del año											183.184		183.184	183.184
Dividendos provisorios												(28.350)	(28.350)	(28.350)
Otros														
Saldos a diciembre 31. 1980	243.000	98.029	24.671	19.118	180.715	565.533	52.954	69.454	16	7.694	183.184	(28.350)	284.952	850.485
Actualización extra contable (11.17) (Nota 1)		37.855	2.738	2.122	20.060	62.775	5.878	7.709	2	854	20.333	(3.147)	31.629	94.404
Saldos actualizados a diciembre 31. 1980	$ 243.000	$ 135.884	$ 27.409	$ 21.240	$ 200.775	$ 628.308	$ 58.832	$ 77.163	$ 18	$ 8.548	$ 203.515	$ (31.497)	$ 316.581	$ 944.889
Saldos históricos a enero 1, 1981	$ 243.000	$ 98.029	$ 24.671	$ 19.118	$ 180.715	$ 565.533	$ 52.954	$ 69.454	$ 16	$ 7.694	$ 183.184	$ (28.350)	$ 284.952	$ 850.485
Distribución de utilidad							72.484			54.000	(183.184)	28.350	(28.350)	(28.350)
Capitalización de reservas	57.000	(57.000)												
Menor valor VPP				(2.038)		(2.038)								(2.038)
Ajuste por impuesto diferido														
Distribución reserva Circular 1530		7.677	(9.215)			(1.538)	211	1.327		(29.780)			(29.780)	(29.780)
Depreciación retasación técnica del activo fijo		11.004			(11.004)				1				1.539	
Revalorización y distribución del capital propio	33.300	4.554	4.523	2.122	20.059	64.560	13.923	7.710	2	3.542		(50)	25.127	89.688
Utilidad del año											138.008		138.008	138.008
Dividendos provisorios												(10.000)	(10.000)	(10.000)
Otros														
Saldos a diciembre 31. 1981	$ 333.300	$ 64.266	$ 19.979	$ 19.202	$ 189.770	$ 626.517	$ 139.572	$ 78.491	$ 19	$ 35.456	$ 138.008	$ (10.050)	$ 381.496	$ 1.008.013

a) Por acuerdo del Directorio de fecha 26 de noviembre de 1979 se formalizó el aumento de capital aprobado según resolución Nº 523-S del 14 de noviembre de 1979 de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, en el sentido de emitir 7.000.000 de acciones liberadas de valor nominal de $ 0,01 cada una y efectuar las siguientes operaciones en etapas sucesivas:
(a) Reducir 100.000,000 de acciones emitidas a 20.000.000 (b) Aumentar al valor nominal de $ 0,05 cada una (c) Aumentar el valor nominal de esas acciones a $ 3 cada una (d) Emitir 34.000.000 de acciones de valor nominal de $ 3 cada una liberada de pago.

El capital social de la Sociedad de diciembre de 1979 (suscrito y pagado) quedó dividido en 54.000.000 de acciones de $ 3 valor nominal cada una.

b) Por acuerdo del Directorio del 23 de mayo de 1980, se formalizó el aumento de capital aprobado según Oficio Nº 001478 del 07 de mayo de 1980 de la Superintendencia de Valores y Seguros, en el sentido de emitir 27.000.000 de acciones de valor nominal de $ 3 cada una, liberadas de pago, cuyo valor fue cubierto traspasando a capital $ 81.000 desde reservas de futuras capitalizaciones. En consecuencia, al 31 de diciembre de 1980 el capital suscrito y pagado de la Sociedad quedó dividido en 81.000.000 acciones de $ 3 valor nominal cada una.

Por acuerdo de la Junta General Ordinaria de Accionistas, el 28 de abril de 1980 se pagó un dividendo final con cargo a las utilidades del año 1979, de $ 0,365 por acción, totalizando $ 19.710.
Además, por acuerdo del Directorio de fecha 1º de diciembre de 1980, se materializó durante este mes el pago de un dividendo provisorio de $ 0,35 por acción, ascendente a $ 28.350 ($ 31.497 actualizado extracontablemente).

c) En la Junta General Ordinaria de Accionistas del 16 de abril de 1981, se formalizó el aumento de capital aprobado según Oficio Nº 001087 de 1981 de la Superintendencia de Valores y Seguros, en el sentido de emitir 19.000.000 de acciones de $ 3 cada una, liberadas de pago, cuyo valor fue cubierto traspasando a capital $ 57.000 desde reservas de futuras capitalizaciones.

Por acuerdo del Directorio del 28 de septiembre de 1981, se pagó durante octubre de 1981 un dividendo provisorio de $ 0,10 por acción, totalizando $ 10.050 corregido monetariamente.

d) De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley Nº 18046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital, quedando representado por 100.000.000 de acciones de valor nominal de $ 3,333 cada una (81.000.000 de acciones de valor nominal de $ 3 cada una al 31 de diciembre de 1980).

8. DISTRIBUCION DE UTILIDADES

De acuerdo con la Ley 18046, la Junta General de Accionistas debe destinar al reparto de dividendos en efectivo a lo menos el 30% de la utilidad del año, salvo que en dicha Junta se acuerde por unanimidad su reparto en acciones liberadas o bienes, o su capitalización.

Hasta 1980, la reserva legal estaba constituída sobre la base de las utilidades del año y de años anteriores de acuerdo con los estatutos de la Sociedad, los cuales en virtud de las disposiciones legales de la época, establecían que una cuota no inferior al 5% ni superior al 40% de la utilidad líquida de cada año se debía destinar a la reserva legal, hasta que ésta alcanzara a lo menos una suma igual al 20% del capital social y reservas de revalorización. Sin embargo, la Ley 18046 sobre sociedades anónimas no requiere más la creación de dicha reserva legal.

Durante 1981, se repartieron dividendos definitivos por $ 28.350 (1980 – $ 21.898). Además, por acuerdo del Directorio se otorgó un dividendo provisorio de $ 0,10 por acción en octubre de 1981, ascendente a $ 10.050 (1980 – $ 31.497).

9. REMUNERACION DEL DIRECTORIO

De acuerdo a lo establecido en el Artículo Nº 18 de los Estatutos, al 31 de diciembre de 1981 se provisionó $ 4.774 (1980 - $ 8.009 y $ 2.133 en 1979), por concepto de participación del Directorio. Dicha participación se distribuirá después de ser aprobada por la Junta General Ordinaria de Accionistas, en proporción al número de sesiones a que haya asistido cada Director.
Durante 1981 se cancelaron remuneraciones al Directorio por $ 16.078 (1980 - $ 12.172 y 1979 - $ 5.668).

10. TRANSACCIONES POR PARTES RELACIONADAS

10.1. La Sociedad efectuó las siguientes transacciones con compañías afiliadas, netas de impuestos:

	Embotelladora Talca S.A. RUT: 92.120.000-5		Embotelladora Concepción S.A. RUT: 91.941.000-0		Frutos de Almahue S.A. RUT: 84.614.000-6	
	1981 $	1980 $	1981 $	1980 $	1981 $	1980 $
Ventas de productos del giro	33.412	11.138	52.848	9.234		
Venta de materias primas y envases	50.526	50.966	83.432	94.952		4.380
Compra de materias primas y envases	48.414	7.640	80.535	13.968	65.832	77.870
Compra de productos terminados					3.941	

Las operaciones de compra y venta de materias primas y envases no generan resultados. Las ventas de productos del giro, por haberse efectuado a los precios de lista vigente, implicaron la obtención de utilidades acordes con los márgenes habituales. La venta total de productos del giro a empresas relacionadas representa un 2,2% de la venta de 1981 (0,5% en 1980).

10.2 Los saldos de valores negociables y de cuentas por cobrar a compañías afiliadas y/o relacionadas al 31 de diciembre de 1981 y 1980, fueron los siguientes:

ACTIVO CIRCULANTE	1981	1980
Cuentas por Cobrar:		
Embotelladora Talca S.A.	$ 25.966	$ 9.134
Embotelladora Concepción S.A.	27.308	9.103
Frutos de Almahue S.A.	1.762	81
Conal S.A. (RUT: 93.671.000-6)	1	215
Cervecera Austral S.A.I.C. (RUT: 93.221.000-2)	1.606	62
Financiera Condell S.A. (RUT: 97.916.000-3)		35
	$ 56.643	$ 18.630

Al 31 de diciembre de 1981, no existen pasivos con las empresas indicadas precedentemente. Al cierre de 1980, sólo existían pasivos con Financiera Condell S.A. correspondientes a un préstamo a largo plazo por $ 7.184 (US$ 165.812) y sus intereses por US$ 122, los cuales fueron pagados durante 1981.

10.3. La Sociedad efectuó las siguientes transacciones, con Financiera Condell S.A. en los períodos que se indican:

a) En moneda nacional

	1981	1980
Inversiones	$ 70.949	$ 73.071
Financiamientos	–	–

Todas las inversiones efectuadas tuvieron las siguientes características de colocación: los plazos fueron no mayores de 30 días y las tasas obtenidas fueron las más altas que ofrecían el conjunto de instituciones financieras con que normalmente opera la Sociedad.
En 1981 y 1980 la Sociedad no obtuvo financiamiento de parte de dicha Financiera.

b) Moneda extranjera
Durante 1981 y 1980, no se efectuaron operaciones en moneda extranjera en dicha institución.
En 1980, tampoco se efectuaron pagos de compromisos pactados en moneda extranjera.
En 1981, se pagaron US$ 165.810,84 al equivalente en moneda nacional, que se adeudaban a dicha Financiera.
Al 31 de diciembre de 1981, la Sociedad no tenía operaciones financieras vigentes con Financiera Condell S.A.

10.4. La Sociedad embotella y distribuye productos con licencia de The Coca Cola Company. Estos son Coca Cola, Fanta, Orange, Sprite, Sprite Light y Tab. Además, opera con licencia de Schweppes Latin America Limited, para los productos: Ginger Ale y Tónica Schweppes. The Coca Cola Export Corporations es la representante en Chile para ambas líneas de productos. Durante 1981 se compraron a The Coca Cola Export Corporation concentrados para la elaboración de las bebidas indicadas precedentemente por un total de $ 473.976 y en 1980 por un valor total de $ 383.997.

10.5. Durante 1981 la Sociedad pagó por concepto de fletes un total de $ 430.407 (1980 - $ 411.736). De este total, los servicios de transportes de acarreo prestados por las sociedades Transportes Walker Ltda. significan un 1,5% (1980 - 3,3%) y Transportes Transcesur Ltda. un 11,5% (1980 - 14,7%).

Los valores de los servicios de fletes prestados por las sociedades antes mencionadas, fueron los siguientes:

Transportes Walker Ltda. (RUT: 84.123.400-6)			Transportes Transcesur Ltda. (RUT: 85.075.900-6)		
1981	1980	(Enero a Sept.)	1981	1980	(Enero a Sept.)
$ 13.565	$ 6,513		$ 60.486	$ 49.541	

Durante 1980 y hasta septiembre de 1981 participaron en estas sociedades de transportes las personas que se indican:

	Transportes Walker Ltda.	Transportes Transcesur Ltda.
Sergio Vergara Bruce	13,4%	13,4%
Alejandro Bañados Morandé	13,4%	–
Santiago Cummins Marín	11,5%	11,5%
Carlos E. Joannon Fernández	8,4%	–
Alberto Joannon Infante	6,1%	6,1%
Osvaldo Pérez Campino	3,8%	3,8%
Carlos Parker Bezanilla	4,7%	4,7%
Werner Gunz Sieguel	2,9%	2,9%
Jorge Hurtado Garretón	2,9%	2,9%
Mónica Lyon Nagel	–	13,4%
Ximena Campos Francke	–	8,4%
Pablo Joannon Infante	4,6%	4,59%
Fernando Marín Díaz	2,9%	2,9%
	74,6%	74,6%

Las personas antes señaladas vendieron sus derechos en Transportes Transcesur Ltda. el 30 de septiembre de 1981.

A partir de septiembre 30 de 1981, Transportes Walker Ltda. dejó de prestar servicios a la Sociedad.

Esta Nota Nº 10 está referida a los años 1981 y 1980. Los Estados Financieros correspondientes a 1979, debidamente auditados, no revelaban transacciones con partes relacionadas por no ser exigibles en tal oportunidad.

11. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las siguientes transacciones de acciones de la Sociedad han sido efectuadas por los señores Directores, Gerente e Inspectores de Cuentas:

	1981		1980		1979	
	Compra	Venta	Compra	Venta	Compra	Venta
Ernesto Fontaine Ferreira Nóbriga	26.000	–	28.000	–	19.500	–
Andrés Allende Urrutia	172.000	–	–	–	–	–
Raimundo Serrano Mac Auliffe	612.500	729.783	–	–	–	–
Jaime Figueroa Tocornal	134.680	289.480	–	–	–	–
René Roa Bull	162.500	–	16.500	–	–	91.500
Héctor Campos García	–	–	3.600	39.599	–	–
Jorge Hurtado Garretón	–	–	161.259	164.659	–	–

12. INGRESOS DE EXPLOTACION

El detalle de los ingresos brutos de explotación para los años terminados el 31 de diciembre de 1981, 1980 y 1979 es el siguiente:

	1981	1980	1979
Ventas brutas de bebidas	$ 4.513.880	$ 3.942.364	$ 3.043.522
Ventas brutas de cerveza	–	24.762	–
Ventas brutas varias	494.896	971.106	548.405
	5.007.776	4.938.232	3.591.927

13. HECHO POSTERIOR

El 28 de enero de 1982, la Sociedad procedió a firmar la renovación del contrato de Embotellador para los productos con licencia otorgada por The Coca Cola Company.

14. PRINCIPIOS CONTABLES (1980)

a) En 1980, con relación a 1979, se discontinuó para efectos financieros la política de imputar a resultados un castigo estimado de envases en poder de

terceros. En 1980 se mantuvo esta política sólo para efectos tributarios, de acuerdo a la Circular Nº 64 del Servicio de Impuestos Internos y por estos efectos, el castigo tributario en dicho año ascendió a $ 37.399.

b) A diferencia de 1979, la Sociedad constituyó en el ejercicio 1980 provisión por el impuesto diferido de $ 30.864 ($ 34.290 corregidos monetariamente), de acuerdo con las normas impartidas por la Comisión de Principios y Normas del Colegio de Contadores, en su Boletín Nº 18 de noviembre de 1980, originado por el reconocimiento del efecto tributario de la diferencia temporal derivada de la contabilización a valor actual de la indemnización por años de servicio. Esta provisión determinada mediante la aplicación de la tasa efectiva de impuestos a la diferencia temporal resultante, ha sido contabilizada imputando $ 9.342 a utilidades retenidas ($ 10.378 corregido monetariamente) y a reserva especial de inversiones, por corresponder esta última cifra al impuesto diferido acumulado por este concepto al 31 de diciembre de 1979.

15. ITEMS EXTRAORDINARIOS (1980)

La Sociedad procedió durante 1980 a castigar envases obsoletos por un total de $ 24.742, los cuales son mostrados en el estado de resultados en egresos extraordinarios.

En el año 1980 se enajenaron las acciones que la Sociedad poseía en la Empresa Cervecera del Pacífico S.A. El resultado de esta enajenación representó una utilidad de $ 67.383 corregidos monetariamente, que se presentan en resultados en ingresos extraordinarios.

16. PRINCIPIOS CONTABLES (1979)

De acuerdo con normas de la Superintendencia de Valores y Seguros, en 1979, la Sociedad:

a) Actualizó su capital propio basado en su composición financiera, lo que le significó un mayor cargo de $ 24.314 actualizados en relación al mecanismo del año anterior basado en normas tributarias.

b) Incorporó la proporción de utilidades devengada en empresas afiliadas, ascendente a $ 7.271 actualizados, y

c) Se efectuó una Tasación Técnica de una parte sustancial de los bienes del Activo Fijo; esta Tasación significó un mayor abono a Patrimonio, en relación a 1978, de $ 211.779 actualizados.

Además, en el Ejercicio 1979 se adoptó el sistema alternativo de considerar, para la determinación de la provisión destinada a cubrir los Impuestos de Renta, la base imponible tributaria. Consecuentemente, la sociedad reversó con abono a resultados bajo Ingresos Extraordinarios la provisión ascendente a $ 56.654, actualizados, demostrada al 31 de diciembre de 1978 bajo Impuestos Diferidos.

OSCAR OJEDA CROQUI
CONTADOR GENERAL

CARLOS PARKER BEZANILLA
GERENTE GENERAL

SERGIO VERGARA BRUCE
PRESIDENTE

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance que antecede y confrontando sus saldos con el Mayor, encontrándolos conforme.

RENE ROA BULL

JAIME FIGUEROA TOCORNAL

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Accionistas de Embotelladora Andina S.A.

Hemos examinado el balance general de Embotelladora Andina S.A. al 31 de diciembre de 1981 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha. Excepto por lo descrito en el párrafo siguiente, nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias. Los estados financieros de Embotelladora Andina S.A. por los años terminados al 31 de diciembre de 1980 y 1979 fueron examinados por otros auditores, cuya opinión sobre dichos estados de fecha 9 de marzo de 1981 y 16 de febrero de 1980, respectivamente, incluía excepciones relativas a limitaciones en el alcance de su examen sobre el activo de envases y el pasivo por garantías por depósitos sobre envases, y a la uniformidad de los principios de contabilidad utilizados en 1980 y 1979 descritos en Nota 14 y Nota 16, respectivamente.

Por las características operacionales de la Sociedad, no es posible efectuar recuentos físicos ni desarrollar procedimientos alternativos de comprobación referentes a la existencia física de envases descritos en Nota 1. Por esta misma razón, tampoco pudimos satisfacernos de la razonabilidad de los pasivos constituidos por garantías por estos bienes, que se presentan deducidos de la cuenta envases en el activo fijo.

En nuestra opinión, excepto por los efectos de aquellos ajustes, de haberse requerido alguno, que pudiera haberse determinado que son necesarios si hubiéramos podido comprobar las existencias físicas de envases y efectuar comprobaciones sobre la razonabilidad del saldo de la cuenta garantías por depósitos sobre envases, como se indica en el párrafo precedente, los estados financieros de 1981 presentan razonablemente la situación financiera de Embotelladora Andina S.A. al 31 de diciembre de 1981 y el resultado de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los años terminados en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con la del año anterior.

Febrero 9, 1982

Ramón Kallens Honorato

BALANCES GENERALES CONSOLIDADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981, 1980 Y 1979

(En miles de Pesos, excepto los valores por acción)

ACTIVO	1981	1980	1979
Activo Circulante:			
Caja y Bancos	32.241	87.562	102.250
Valores Negociables	251.516	211.936	89.812
Deudores por Ventas:			
Clientes	65.071	67.738	45.978
Documentos por Cobrar	5.056	15.464	128.520
Deudores Varios	44.499	32.669	71.304
Ctas. por Cobrar Cías. Afiliadas	55.177	18.826	25.777
Pagos Provisionales (Neto de Provisión para Imptos. a la Renta de $ 3.938 en 1981 y $ 9.830 en 1979)	15.314	–	7.317
Existencias:			
Productos Terminados	37.574	47.432	18.777
Productos en Proceso	7.960	9.026	5.797
Materias Primas y Materiales	180.105	134.488	97.120
Materias Primas y Materiales en Tránsito	30.750	22.164	34.080
Gastos Anticipados	4.691	4.162	7.402
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	729.954	651.467	634.134
Activo Fijo:			
Inmuebles	360.771	337.755	274.948
Maquinarias y Equipos	439.527	382.707	355.738
Muebles, Utiles y Herramientas	77.841	73.658	67.372
Material Rodante	35.386	34.410	36.586
Otros Activos Fijos	14.443	12.922	13.120
Depreciación Acumulada (incluye depreciación del año por $ 60.574 en 1981, $ 61.103 en 1980 y $ 44.061 en 1979	(180.619)	(130.368)	(104.556)
	747.349	711.084	643.208
Envases (Neto de garantías recibidas por depósito sobre envases de $ 151.116 en 1981, $ 121.037 en 1980 y $ 101.216 en 1979).	726.365	648.003	573.185
Obras en Construcción	6.197	17.596	7.343
Activo Fijo en Tránsito	1.528	2.221	2.363
Total Activo Fijo Neto	1.481.439	1.378.904	1.226.099
Otros Activos:			
Cuentas por Cobrar a Largo Plazo	19.352	–	3.612
Inversión en derechos de sociedades limitadas	26	26	26
Inversión en Cías. Afiliadas	121	101.105	172.332
Exceso sobre costo de Inversiones permanentes	–	11.804	12.749
Depósitos en Banco Central de Chile – Encaje	–	9.210	22.689
Intereses no devengados por coberturas diferidas	–	14.680	1.429
Otros	248	1.102	1.664
	19.747	137.927	214.501
TOTAL ACTIVO	2.231.140	2.168.298	2.074.734

PASIVO Y PATRIMONIO	1981	1980	1979
Pasivo Circulante			
Obligaciones a Largo Plazo con vencimiento dentro de un año	99.936	181.257	366.691
Cuenta por Pagar:			
Proveedores	156.077	228.349	175.329
Documentos por Pagar	16.227	19.425	40.584
Acreedores Varios	57.186	101.274	94.958
Participación del Directorio	4.774	–	–
Remuneraciones y Leyes Sociales	10.597	4.500	5.071
Retenciones Varias	7.559	914	1.010
Impto. al Valor Agregado, Adicional y Otros de Retención	97.048	90.277	76.605
Provisiones	5.916	14.743	17.307
Impuesto Renta (Neto de pagos provisionales por $ 16.604)	–	983	–
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	455.320	641.722	777.555
Pasivo a Largo Plazo:			
Acreedores Bancarios	565.000	429.849	347.075
Documentos por Pagar	70.680	77.473	75.659
Ctas. por Pagar Cías. Afiliadas	–	7.185	31.201
Indemnización por Años de Servicio	32.172	26.336	9.095
Ganancia actuarial Diferida	4.246	–	–
Impuestos Diferidos	89.712	34.657	–
Otros	–	628	–
Interes Minoritario	5.997	5.559	5.184
TOTAL PASIVO LARGO PLAZO	767.807	581.687	468.214
TOTAL PASIVOS	1.223.127	1.223.409	1.245.769
Patrimonio:			
Capital y Reservas			
Capital Suscrito y Pagado, dividido en 100.000.000 de acciones de $ 3.333 cada una (81.000.000 de acciones de $ 3 cada una en 1980 y 54.000.000 de acciones de $ 3 cada una en 1979)	333.300	243.000	162.000
Futuras Capitalizaciones	64.266	135.884	203.067
Mayor valor en Inversiones en Subsidiarias y Reserva Circular 1530	39.181	48.650	50.307
Retasación Técnica Activo Fijo	189.770	200.774	211.779
Total Capital y Reservas	626.517	628.308	627.153
Utilidades Retenidas:			
Reserva Legal	139.572	58.831	5.684
Reserva Circular 1531	78.491	77.163	74.185
Otras	35.475	8.566	19
Utilidad del año	138.008	203.518	133.508
Dividendos Provisorios	(10.050)	(31.497)	(11.584)
Total Utilidades Retenidas	381.496	316.581	201.812
Total del patrimonio	1.008.013	944.889	828.965
TOTAL PASIVO	2.231.140	2.168.298	2.074.734

ESTADOS DE RESULTADOS CONSOLIDADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981, 1980 Y 1979

(En Miles de Pesos)

	1981	1980	1979
INGRESOS DE EXPLOTACION	5.026.957	5.057.089	3.706.402
Menos:			
Impuestos al valor agregado y adicional	(1.226.287)	(1.177.120)	(880.406)
INGRESOS NETOS DE EXPLOTACION	3.800.670	3.879.969	2.825.996
COSTO DE LA EXPLOTACION	(2.501.042)	(2.733.212)	(1.888.377)
UTILIDAD BRUTA	1.299.628	1.146.757	937.619
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	(1.048.644)	(999.841)	(757.932)
UTILIDAD OPERACIONAL	250.984	146.916	179.687
OTROS INGRESOS (GASTOS):			
Utilidad devengada por inversiones en Compañías Afiliadas	12.530	14.386	6.691
Intereses Financieros ganados	28.213	13.468	41.326
Intereses Financieros pagados y/o devengados	(144.673)	(72.938)	(250.388)
Amortización de exceso sobre costo de inversiones	(1.647)	(1.275)	–
Otros gastos – neto	(6.658)	(6.341)	(9.800)
Corrección Monetaria	32.828	95.019	119.293
TOTAL OTROS INGRESOS (GASTOS) – NETO	(79.407)	42.319	(92.878)
UTILIDAD ANTES DE ITEMS EXTRAORDINARIOS, IMPUESTOS A LA RENTA E INTERESES MINORITARIOS	171.577	189.235	86.809
ITEMS EXTRAORDINARIOS			
Ingresos	—	67.383	56.654
Egresos	—	(24.742)	—
TOTAL ITEMS EXTRAORDINARIOS		42.641	56.654
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTOS A LA RENTA	171.577	231.876	143.463
IMPUESTO A LA RENTA			
Por pagar	(3.938)	(16.984)	(9.830)
Diferido	(29.069)	(10.745)	–
TOTAL IMPUESTOS A LA RENTA	(33.007)	(27.729)	(9.830)
UTILIDAD ANTES DE INTERES MINORITARIO	138.570	204.147	133.633
PARTICIPACION INTERES MINORITARIO UTILIDAD DE FRUTOS DE ALMAHUE S.A.	(562)	(629)	(125)
UTILIDAD DEL AÑO	138.008	203.518	133.508

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA CONSOLIDADA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981 Y 1980

(En Miles de Pesos)

	1981	1980
RECURSOS OBTENIDOS:		
De operaciones:		
Utilidad del año	138.008	203.518
Utilidad en venta de inversión en compañía afiliada		(68.332)
Más cargos (abonos) a resultados que no implican variación de capital de trabajo:		
Depreciaciones de activo fijo y castigo de envases	133.782	159.426
Amortizaciones	2.188	1.836
Utilidad devengada por inversiones en compañías afiliadas	(12.530)	(14.386)
Interés minoritario	562	629
Indemnizaciones por años de servicio y ganancia actuarial diferida	14.482	24.746
Impuestos a la renta diferidos	29.069	10.745
Otros	(331)	95
Corrección monetaria de rubros no circulantes al inicio del año, en moneda de cierre.	(57.066)	(95.448)
Total proveniente de operaciones	248.164	222.829
Aumento de deudas a largo plazo	418.326	384.101
Aumento de depósitos sobre envases	42.171	44.127
Venta de inversión en compañía afiliada		95.583
Dividendos recibidos de inversiones en compañías afiliadas	1.653	6.539
Aporte capital pagado	340	
Traspaso al circulante de otros activos	204.845	73.964
TOTAL DE RECURSOS OBTENIDOS	915.499	827.143
RECURSOS APLICADOS:		
Compras de activo fijo	271.361	362.975
Aumento de créditos a largo plazo	19.352	
Aumento de depósitos por encaje en Banco Central de Chile		14.804
Aumento de inversiones permanentes	84.842	1.733
Traspaso al circulante de deudas a largo plazo	225.121	230.180
Dividendos pagados	39.897	57.840
Indemnizaciones por años de servicio pagadas	10.037	6.445
TOTAL RECURSOS APLICADOS	650.610	673.977
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	264.889	153.166

	1981	1980
CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO		
Aumentos (disminuciones) en activos circulantes:		
Caja y bancos	(55.321)	(14.688)
Valores negociables	39.580	122.124
Deudores por ventas	(13.075)	(91.296)
Deudores varios	11.830	(38.635)
Cuentas por cobrar compañías afiliadas	36.351	(6.951)
Pagos provisionales	15.314	(7.317)
Existencias	43.279	57.336
Gastos anticipados	529	(3.240)
Aumento en activos circulantes	78.487	17.333
Aumentos (disminuciones) en pasivos Circulantes:		
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	(81.321)	(185.434)
Cuentas por pagar	(75.470)	31.861
Acreedores varios	(44.088)	26.334
Provisiones y retenciones	14.477	11.424
Acreedores compañías afiliadas	–	(20.018)
Disminución en pasivos circulantes	(186.402)	(135.833)
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	264.889	153.166

NOTA: 1) Para propósitos de comparabilidad, se han efectuado reclasificaciones en ciertas partidas del estado de cambios en la posición financiera del año 1980.

2) Por ser 1980 el primer año en que se han preparado estados financieros consolidados comparativos, no se presenta un estado de cambios en la posición financiera consolidada para el año 1979.

Las notas 1 al 16 forman parte integrante de estos estados.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981, 1980 Y 1979.

(En Miles de Pesos)

1. PRACTICAS CONTABLES

Composición del Grupo Consolidado

Los estados financieros consolidados incluyen los correspondientes a las subsidiarias significativas. Las inversiones en Sociedades en que la participación es inferior al 50% son contabilizados al valor patrimonial proporcional, reconociéndose la rentabilidad de dichas inversiones sobre la base de lo devengado, con excepción de aquellas inferiores al 10%, que son registradas al costo corregido monetariamente, cuya rentabilidad es reconocida sobre la base de los dividendos percibidos.

Al 31 de Diciembre de 1981, 1980 y 1979 el grupo consolidado se compone de Embotelladora Andina S.A. (la Sociedad) y de la subsidiaria Frutos de Almahue S.A., en la cual se tiene una participación del 82,34% (porcentaje sin variación en relación al cierre de los años 1980 y 1979).

Bases de Consolidación

Los estados financieros consolidados han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, eliminándose todas las transacciones y saldos significativos intercompañías. Además se ha considerado el 1° de Enero de 1979 como fecha de adquisición de la inversión en la subsidiaria Frutos de Almahue S.A., por ser 1979 el primer año en que dicha inversión es contabilizada al valor patrimonial proporcional en los estados financieros de Embotelladora Andina S.A. y el primer año en que se consolidaron los estados financieros.

Corrección Monetaria

Los activos y pasivos no monetarios al cierre del año, el capital propio y las cuentas de resultado, son actualizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con objeto de reflejar en los estados financieros la variación en el poder adquisitivo de la moneda.

Los estados de cambio en la posición financiera presentan cifras corregidas monetariamente de acuerdo con las normas establecidas en el Boletín Técnico N° 9 del Colegio de Contadores de Chile.

Moneda Extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera son expresados a los tipos de cambio vigentes al cierre del año.

Valores Negociables

Los valores negociables son valorizados de acuerdo con los siguientes procedimientos:

a) Inversiones en acciones de compañías afiliadas

Al costo actualizado definido como el valor patrimonial proporcional más el exceso sobre el costo original pagado. Estas inversiones se incluyen bajo este rubro, dado que serán realizadas en el corto plazo.

b) Colocaciones financieras

Al valor de la inversión, incluyendo reajustes e intereses devengados al cierre del año.

Existencias
Las existencias son valuadas a su valor de compra y/o producción, corregidos monetariamente y no exceden los valores netos de realización.

Activo Fijo y Depreciaciones
El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente, más el mayor valor por retasación técnica efectuada al 31 de Diciembre de 1979 corregido monetariamente.
La depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado, sobre la base del método lineal y de acuerdo con los años de vida útil restantes de los bienes.

Envases y Depósitos por Envases
La existencia de envases en Plantas, bodegas y en poder de terceros, constituidos por envases de tipo individual y litro en operación, y aquellos denominados familiar que aún se encuentran en poder de terceros y que fueron discontinuados, son presentados a su valor de adquisición, corregidos monetariamente. Uniformemente con años anteriores, no se reconoce depreciación sobre las botellas. Los envases que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas son castigados sobre una base real.
El pasivo constituido por garantías sobre depósitos por estos mismos envases, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas, presentándose deducido de la cuenta envases en el activo fijo. Al igual que en 1980, se ha continuado con la política de no imputar a resultados un castigo estimado de envases en poder de terceros.

Indemnizaciones por Años de Servicio
De acuerdo con las normas establecidas en el Boletín Técnico Nº 8 y Nº 18 del Colegio de Contadores de Chile, las indemnizaciones por años de servicios que la Sociedad debe pagar a los trabajadores de acuerdo con los convenios suscritos, son provisionados al valor actual de la obligación total sobre la base del método de costo devengado del beneficio, descontada a una tasa de interés de 11% anual (10% 1980), con un período de capitalización promedio ponderado de 28 años para 1980 y 30 años para 1979).
Las ganancias y/o pérdidas actuariales originadas por revisión y modificación de las bases utilizadas para contabilizar las indemnizaciones por años de servicio a valor actual, son diferidas y amortizadas en el plazo de capitalización indicado precedentemente.

Impuestos a la Renta
Los impuestos a la renta son debitados a resultados sobre la base de la renta líquida disponible, determinada para fines tributarios. Además se reconoce el efecto tributario de la diferencia temporal originada por la contabilización a valor actual de las indemnizaciones por años de servicio.

Estados Financieros Consolidados de 1980 y 1979
De acuerdo con las instrucciones de la Circular Nº 1460 (última edición) de la Superintendencia de Valores y Seguros, para fines comparativos los estados financieros consolidados de 1980 y 1979 son actualizados extracontablemente, aplicando el porcentaje de variación del índice de precios al consumidor utilizado para calcular la corrección monetaria del capital propio inicial del año 1981 (11,1%) y 1980 (31,6%).

2. CORRECCION MONETARIA

Según se indica en Nota 1, los estados financieros consolidados son corregidos monetariamente de acuerdo con los principios de contabilidad generalmente aceptados. La principal base de actualización está determinada por la variación del índice de precios al consumidor, con desfase de un mes y la variación del tipo de cambio del dólar estadounidense para 1979. El detalle del monto de la corrección (abonada) debitada a resultados, es el siguiente:

	1981	1980	1979
Capital Propio	89.688	187.051	147.448
Pasivos No Monetarios	53.328	121.201	61.110
Activos No Monetarios	182.600	(410.532)	(308.662)
Actualización de las cuentas del Balance	(39.584)	(102.280)	(100.104)
Actualización de las cuentas de Resultado	6.756	7.261	(19.189)
Utilidad por efecto del cambio en el poder adquisitivo de la moneda	(32.828)	(95.019)	(119.293)

3. VALORES NEGOCIABLES

En este rubro están incluidos los siguientes conceptos para 1981, 1980 y 1979.
a) Inversiones en acciones

	1981	1980	1979
Embotelladora Concepción S.A.	103.341	31.067	–
Embotelladora Talca S.A.	19.024	16.468	–
Financiera Condell S.A.	109.646	–	–
TOTALES	$ 232.011	$ 47.535	–

Estas inversiones son incluidas en activo circulante de acuerdo a lo expuesto en Nota 1.

b) Documentos por Cobrar y Colocaciones Financieras
Corresponde a pagarés adeudados por Comercial Nacional S.A. por $ 19.505 (1980-depósitos a plazo por $ 137.756 en Instituciones Financieras y encaje en el Banco Central de Chile sobre préstamos obtenidos del exterior por $ 26.645). En 1979 había colocaciones financieras por $ 80.671 y depósitos a plazo fijo en Banco Central de Chile por $ 9.141.

4. OTROS ACTIVOS

Cuentas por Cobrar a Largo Plazo
Corresponde a un crédito otorgado a Comercial Nacional S.A. por $ 19.352, con vencimiento en los años 1983 y 1984, que incluye los intereses y reajustes devengados al cierre del año.

5. DEUDAS LARGO PLAZO–CONSOLIDADO

Al 31 de diciembre de 1981, 1980 y 1979 las deudas en moneda nacional y extranjera a largo plazo corresponden a los siguientes conceptos:

a) Acreedores bancarios Ptmos. vigentes a 1979 en	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	TOTAL
Phibrobank A.G.	160.000	170.000						330.000
Phibrobank A.G.	200.000	200.000						400.000
J.Henry Schroder Bank	300.000	300.000						600.000
Banco Real	200.000	200.000						400.000
Citizens & Southern N.B.	80.000	160.000	160.000					400.000
Union Trust Co. Bank	133.333,34	133.333,33	133.333,33					400.000
Trust Co. Bank	24.111,25							24.111,25
Pittsburg National Bank	500.000							500.000
Northern Trust International Bank	666.666,67							666.666,67
Northern Trust International Bank	1.000.000							1.000.000
Banco Sudamericano					263.333,83			263.333,83
Banco Sudamericano				68.333,33	136.666,67			205.000
Banco de Talca		136.752,14	136.752,13	136.752,14	–.–			410.256,41
Intereses devengados	73.873	–.–	–.–	–.–	–.–			73.873
TOTAL US$	3.337.984,26	1.300.085,47	430.085,46	205.085,47	400.000,50			5.673.241,16
Equivalente moneda nacional	M$ 130.181	50.703	16.774	7.999	15.600			221.257
Ptmos. de Subsidiaria	4.734	3.571	2.608	2.608	2.608			16.129
Actualización extracontable	62.341	25.078	8.956	4.901	8.413			109.689
Total al 31-12-79	197.256	79.352	28.338	15.508	26.621			347.075
Ptmos. vigentes a 1980								
Phibrobank A.G.		370.000,00						370.000,00
Unión Trust Co. Bank		133.332,66	133.334,00					266.666,66
J. Henry Schroder Bank		300.000,00						300.000,00
Banco Real		200.000,00						200.000,00
Citizens & Southern Bank		160.000,00	160.000,00					320.000,00
Swiss Bank Co.		166.667,66	166.666,34	166.666,00				500.000,00
Citibank N.A. Bahamas		160.000,00	320.000,00	320.000,00	480.000,00	1.120.000,00	1.600.000,00	4.000.000,00
Trust Co. Bank		222.222,22	222.222,22	222.222,22	222.222,22			888.888,88
First National Bank Of Atlanta		222.222,22	222.222,22	222.222,22	222.222,22			888.888,88
BICE		125.000,00						125.000,00
Banco Sudamericano				68.333,33	136.666,67			205.000,00
					395.000,00			395.000,00
Banco de Crédito e Inversiones		500.000,00	500.000,00					1.000.000,00
Intereses devengados por pagar		168.962,79						168.962,79
Total		2.728.407,55	1.724.444,78	999.443,77	1.456.111,11	1.120.000,00	1.600.000,00	9.628.407,21
Equivalente en moneda nacional		M$ 106.408*	67.253	38.978	56.789	43.680	62.400	375.508
Ptmos. de Subsidiaria en Mon. Nacion.		3.571	2.608	2.608	2.608	–.–	–.–	11.395
Actualización extra-contable (Nota 1)		12.208	7.755	4.616	6.593	4.848	6.926	42.246
Totales		122.187	77.616	46.202	65.990	48.528	69.326	429.849

Ptmos. vigentes a 1981						
en dólares estadounidenses	1.724.444,78	999.443,77	1.456.111,11	1.120.000,00	1.600.000,00	6.899.999,66
First National Bank of Boston	600.000,00					600.000,00
Banco de Crédito e Inversiones	500.000,00					500.000,00
Banco de Crédito e Inversiones	250.000,00	250.000,00	250.000,00	250.000,00		1.000.000,00
Pittsburg National Bank				1.000.000,00		1.000.000,00
Bank of the South	222.222,22	222.222,22	222.222,22	222.222,55		888.889,21
BICE	725.000,00					725.000,00
Northern Trust International Bank					1.500.000,00	1.500.000,00
Chase Manhattan Bank	600.000,00					600.000,00
Banco del Trabajo	1.000.000,00					1.000.000,00
Total	5.621.667,00	1.471.665,99	1.928.333,33	2.592.222,55	3.100.000,00	14.713.888,87
Equivalente en moneda nacional	M$ 219.245	57.395	75.205	101.097	120.900	573.842
Ptmos. de Subsidiaria en Mon. Nacional	2.608	2.608	2.608	–.–	–.–	7.824
Menos:						
Depósitos en Banco Central de Chile - encajes	(6.591)	(4.875)	(3.900)	(1.300)	–.–	(16.666)
TOTALES	215.262	55.128	73.913	99.797	120.900	565.000

* Este monto disminuyó en 1981 por negociaciones a largo plazo, pago de intereses y depósitos por encaje en Banco Central de Chile por $ 43.438, y aumentó en el mismo año por intereses devengados y cuota a corto plazo de préstamo obtenido en 1981 por $ 32.649.

Los compromisos en dólares estadounidenses están pactados a tasa LIBOR o Prime más puntos que van de 0,7% a 7%, siendo el promedio ponderado de 3,01%. El préstamo en moneda nacional está pactado con el Banco de Fomento de Biobío a una tasa de interés de 9% sobre capital reajustado.

b) Documentos por Pagar

Corresponde a cobertura diferida de importaciones pactadas en diferentes monedas extranjeras al equivalente en moneda nacional.

	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	Total
Cobertura diferida vigente a 1979	M$ 17.845	14.371	10.228	7.793	6.244	5.807	13.371	75.659
Cobertura diferida vigente a 1980		16.561	18.440	16.126	7.195	5.630	13.521	77.473
Cobertura diferida vigente a 1981 neta de intereses no devengados			23.695	17.333	10.256	6.185	13.211	70.680

c) Acreedores Empresas Afiliadas - 1979

Financiera Condell S.A.	M$ 31.201	31.201

6. GRAVAMENES Y GARANTIAS

Para garantizar operaciones de crédito, la Sociedad ha constituido hipoteca y prendas por los siguientes activos a valores de libros al 31 de Diciembre de 1981.

a) Hipoteca sobre parte de los terrenos y edificios por $ 155.906.
b) Prenda industrial sobre parte de maquinarias e instalaciones por $ 114.982.
c) Prenda sobre envases $ 26.325.

d) Prenda Civil, avales y letras entregadas en garantía, para afianzar:

Importaciones en Tránsito	$ 166.451
Operación del Giro	60
Letras en Garantía Aduanas	11.408

La Sociedad ha recibido garantías de terceros por los siguientes conceptos:

a) Envases	$ 151.116
b) Garantías del Directorio	4.159
c) Prenda sobre acciones de otras sociedades por	20.000

7. PATRIMONIO

Las cuentas del patrimonio tuvieron los siguientes movimientos en los ejercicios que a continuación se detallan:

	Capital	Revaloriz. Capital Propio Art. 35	Revaloriz. Plan Habitac.	Revaloriz. Extraord. D.L. 110	Revalorización Extraordinaria DL. 824 Art. 16	Futuras Capitalizaciones	Revaloriz. Art. 228 Ley 16840	Fluctuación de Valores	Reserva Circular 1530	Mayor Valor de Invers. en Subsid.	Mayor Valor Retasación Técnica A. Fijo	Total Capital y Reservas
Saldos a enero 1, 1979	$ 930	$ 3.673	$ 1.491	$ 9.747	$ 62.712	$ 85.315	$ 6	$ 29.216	–.–	–.–	–.–	$ 193.090
Distribución Utilidad												
Emisión Liberada de Acciones.	161.070	(3.673)	(1.491)	(9.747)	(62.712)	(83.441)	(6)					
Dividendos Definitivos												
Revaloriz. y distrib. del Capital Propio						74.000			6.239			80.239
Dividendos Provisorios												
Otros						11.817		(29.216)	14.814	13.355	144.848	155.618
Utilidad del Año												
Saldos a diciembre 31, 1979	162.000	–.–	–.–	–.–	–.–	87.691	–.–	–.–	21.053	13.355	144.848	428.947
Actualización Extracontable. (46,2%)						155.375			9.728	6.171	66.931	198.205
Saldos Actualizados a diciembre 31, 1981	$ 162.000					$ 203.066			$ 30.781	$ 19.526	211.779	$ 627.152

UTILIDADES RETENIDAS

	Legal	Circular 1531	Especiales	Utilidad	Dividendos Provisorios	Total Utilidades Retenidas	Total del Patrimonio
Saldos a enero 1, 1979	$ 978	$ 9.166	$ 8	$ 31.461	$ (2.963)	$ 38.650	$ 231.740
Distribucion de Utilidad	1.573	29.888		(31.461)			–.–
Emision Liberada de Acciones		(5.753)			2.963	(2.790)	
Dividendos Definitivos							(2.790)
Revaloriz. y distrib. del Capital Propio	1.153	15.038	3			16.194	96.433
Dividendos Provisorios					(7.923)	(7.923)	(7.923)
Otros	184	2.401	1			2.586	158.204
Utilidad del Año				91.314		91.314	91.314
Saldos a diciembre 31, 1979	3.888	50.740	12	91.314	(7.923)	138.031	566.978
Actualizacion Extracontable. (46,2%)	1.796	23.445	7	42.194	(3.661)	63.781	261.986
Saldos Actualizados a diciembre 31, 1981	$ 5.684	$ 74.185	$ 19	$ 133.508	$ (11.584)	$ 201.812	$ 828.964

							UTILIDADES RETENIDAS							
	Capital	Futuras capitalizaciones	Reserva Circular 1530	Mayor valor de inversiones en subsidiarias	Mayor valor retasación técnica activo fijo	Total capital y reservas	Legal	Circular 1531	Especiales	Especial de inversiones	Utilidad	Dividendos provisorios	Total utilidades retenidas	Total del patrimonio
Saldos a enero 1, 1980	$ 162.000	$ 87.691	$ 21.053	$ 13.355	$ 144.848	$ 428.947	$ 3.888	$ 50.740	$ 12	$ –.–	$ 91.314	$ (7.923)	$ 138.031	$ 566.978
Distribución de utilidad							36.312			27.369	(91.314)	7.923	(19.710)	(19.710)
Capitalización de reservas	81.000	(81.000)												
Mayor valor VPP.				1.543		1.543								1.543
Ajuste por impuesto diferido										(21.523)			(21.523)	(21.523)
Distribución reserva Circular 1530		2.531	(3.035)			(504)	51	453					504	
Depreciación retasación técnica del activo fijo		9.905			(9.905)									
Revalorización y distribución del capital propio		78.902	6.652	4.220	45.772	135.547	12.703	18.261	4	1.848			32.816	168.363
Utilidad del año											183.184		183.184	183.184
Dividendos provisorios												(28.350)	(28.350)	(28.350)
Otros														
Saldos a diciembre 31. 1980	243.000	98.029	24.671	19.118	180.715	565.533	52.954	69.454	16	7.694	183.184	(28.350)	284.952	850.485
Actualización extra contable (11.17) (Nota 1)		37.855	2.738	2.122	20.060	62.775	5.878	7.709	2	854	20.333	(3.147)	31.629	94.404
Saldos actualizados a diciembre 31. 1980	$ 243.000	$ 135.884	$ 27.409	$ 21.240	$ 200.775	$ 628.308	$ 58.832	$ 77.163	$ 18	$ 8.548	$ 203.515	$ (31.497)	$ 316.581	$ 944.889
Saldos históricos a enero 1, 1981	$ 243.000	$ 98.029	$ 24.671	$ 19.118	$ 180.715	$ 565.533	$ 52.954	$ 69.454	$ 16	$ 7.694	$ 183.184	$ (28.350)	$ 284.952	$ 850.485
Distribución de utilidad							72.484			54.000	(183.184)	28.350	(28.350)	(28.350)
Capitalización de reservas	57.000	(57.000)												
Menor valor VPP				(2.038)		(2.038)								(2.038)
Ajuste por impuesto diferido										(29.780)			(29.780)	(29.780)
Distribución reserva Circular 1530		7.677	(9.215)			(1.538)	211	1.327	1				1.539	
Depreciación retasación técnica del activo fijo		11.004			(11.004)									
Revalorización y distribución del capital propio	33.300	4.554	4.523	2.122	20.059	64.560	13.923	7.710	2	3.542		(50)	25.127	89.688
Utilidad del año											138.008		138.008	138.008
Dividendos provisorios												(10.000)	(10.000)	(10.000)
Otros														
Saldos a diciembre 31. 1981	$ 333.300	$ 64.266	$ 19.979	$ 19.202	$ 189.770	$ 626.517	$ 139.572	$ 78.491	$ 19	$ 35.456	$ 138.008	$ (10.050)	$ 381.496	$ 1.008.013

a) Por acuerdo del Directorio de fecha 26 de noviembre de 1979 se formalizó el aumento de capital aprobado según resolución Nº 523-S del 14 de noviembre de 1979 de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, en el sentido de emitir 7.000.000 de acciones liberadas de valor nominal de $ 0,01 cada una y efectuar las siguientes operaciones en etapas sucesivas:
(a) Reducir 100.000,000 de acciones emitidas a 20.000.000 (b) Aumentar al valor nominal de $ 0,05 cada una (c) Aumentar el valor nominal de esas acciones a $ 3 cada una (d) Emitir 34.000.000 de acciones de valor nominal de $ 3 cada una liberada de pago.
El capital social de la Sociedad de diciembre de 1979 (suscrito y pagado) quedó dividido en 54.000.000 de acciones de $ 3 valor nominal cada una.

b) Por acuerdo del Directorio del 23 de mayo de 1980, se formalizó el aumento de capital aprobado según Oficio Nº 001478 del 07 de mayo de 1980 de la Superintendencia de Valores y Seguros, en el sentido de emitir 27.000.000 de acciones de valor nominal de $ 3 cada una, liberadas de pago, cuyo valor fue cubierto traspasando a capital $ 81.000 desde reservas de futuras capitalizaciones. En consecuencia, al 31 de diciembre de 1980 el capital suscrito y pagado de la Sociedad quedó dividido en 81.000.000 acciones de $ 3 valor nominal cada una.
Por acuerdo de la Junta General Ordinaria de Accionistas, el 28 de abril de 1980 se pagó un dividendo final con cargo a las utilidades del año 1979, de $ 0,365 por acción, totalizando $ 19.710.
Además, por acuerdo del Directorio de fecha 1º de diciembre de 1980, se materializó durante este mes el pago de un dividendo provisorio de $ 0,35 por acción, ascendente a $ 28.350 ($ 31.497 actualizado extracontablemente).

c) En la Junta General Ordinaria de Accionistas del 16 de abril de 1981, se formalizó el aumento de capital aprobado según Oficio Nº 001087 de 1981 de la Superintendencia de Valores y Seguros, en el sentido de emitir 19.000.000 de acciones de $ 3 cada una, liberadas de pago, cuyo valor fue cubierto traspasando a capital $ 57.000 desde reservas de futuras capitalizaciones.
Por acuerdo del Directorio del 28 de septiembre de 1981, se pagó durante octubre de 1981 un dividendo provisorio de $ 0,10 por acción, totalizando $ 10.050 corregido monetariamente.

d) De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley Nº 18046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital, quedando representado por 100.000.000 de acciones de valor nominal de $ 3,333 cada una (81.000.000 de acciones de valor nominal de $ 3 cada una al 31 de diciembre de 1980).

8. DISTRIBUCION DE UTILIDADES

De acuerdo con la Ley 18046, la Junta General de Accionistas debe destinar al reparto de dividendos en efectivo a lo menos el 30% de la utilidad del año, salvo que en dicha Junta se acuerde por unanimidad su reparto en acciones liberadas o bienes, o su capitalización.

Hasta 1980, la reserva legal estaba constituída sobre la base de las utilidades del año y de años anteriores de acuerdo con los estatutos de la Sociedad, los cuales en virtud de las disposiciones legales de la época, establecían que una cuota no inferior al 5% ni superior al 40% de la utilidad líquida de cada año se debía destinar a la reserva legal, hasta que ésta alcanzara a lo menos una suma igual al 20% del capital social y reservas de revalorización. Sin embargo, la Ley 18046 sobre sociedades anónimas no requiere más la creación de dicha reserva legal.

Durante 1981, se repartieron dividendos definitivos por $ 28.350 (1980 – $ 21.898). Además, por acuerdo del Directorio se otorgó un dividendo provisorio de $ 0,10 por acción en octubre de 1981, ascendente a $ 10,050 (1980 – $ 31.497).

9. REMUNERACION DEL DIRECTORIO

De acuerdo a lo establecido en el Artículo Nº 18 de los Estatutos, al 31 de diciembre de 1981 se provisionó $ 4.774 (1980 - $ 8.009 y $ 2.133 en 1979), por concepto de participación del Directorio. Dicha participación se distribuirá después de ser aprobada por la Junta General Ordinaria de Accionistas, en proporción al número de sesiones a que haya asistido cada Director.
Durante 1981 se cancelaron remuneraciones al Directorio por $ 16.078 (1980 - $ 12.172 y 1979 - $ 5.668).

10. TRANSACCIONES POR PARTES RELACIONADAS

10.1. La Sociedad efectuó las siguientes transacciones con compañías afiliadas, netas de impuestos:

	Embotelladora Talca S.A. RUT: 92.120.000-5		Embotelladora Concepción S.A. RUT: 91.941.000-0	
	1981 $	1980 $	1981 $	1980 $
Ventas de productos del giro	33.412	11.138	52.848	9.234
Venta de materias primas y envases	50.526	50.966	83.432	94.952
Compra de materias primas y envases	48.414	7.640	80.535	13.968
Compra de productos terminados				

Las operaciones de compra y venta de materias primas y envases no generan resultados. Las ventas de productos del giro, por haberse efectuado a los precios de lista vigente, implicaron la obtención de utilidades acordes con los márgenes habituales. La venta total de productos del giro a empresas relacionadas representa un 2,2% de la venta de 1981 (0,5% en 1980).

10.2 Los saldos de cuentas por cobrar y otros activos con compañías afiliadas y/o relacionadas al 31 de diciembre de 1981 y 1980, fueron los siguientes:

	1981	1980
ACTIVO CIRCULANTE:		
Cuentas por cobrar:		
Embotelladora Talca S.A.	$ 25.966	$ 9.134
Embotelladora Concepción S.A.	27.604	9.380
Conal S.A. (RUT: 93.761.000-6)	1	215
Cervecería Austral S.A.I.C. (RUT: 93.221.000-2)	1.606	62
Financiera Condell S.A. (RUT: 97.916.000-3)		35
	$ 55.177	$ 18.826

	1981	1980
Otros activos:		
Embotelladora Concepción S.A.	$ 50	$ 31,067
Embotelladora Talca S.A.	58	16.468
Financiera Condell S.A.	13	13
Otros	$ 121	$ 101.105

La participación de la sociedad en inversiones a largo plazo en dichas empresas es de 22,545% – 12,127% – 36,988% en 1980, respectivamente.

Al 31 de diciembre de 1981, no existen pasivos con las empresas indicadas precedentemente. Al cierre de 1980, sólo existían pasivos con Financiera Condell S.A. correspondientes a un préstamo a largo plazo por $ 7.185 (US$ 165.812) y sus intereses por $ 122, los cuales fueron pagados durante 1981.

10.3. La Sociedad efectuó las siguientes transacciones, con Financiera Condell S.A. en los períodos que se indican:

a) En moneda nacional

	1981	1980
Inversiones	$ 70.949	$ 73.071
Financiamientos	–	–

Todas las inversiones efectuadas tuvieron las siguientes características de colocación: los plazos fueron no mayores de 30 días y las tasas obtenidas fueron las más altas que ofrecían el conjunto de instituciones financieras con que normalmente opera la Sociedad.
En 1981 y 1980 la Sociedad no obtuvo financiamiento de parte de dicha Financiera.

b) Moneda extranjera
Durante 1981 y 1980, no se efectuaron operaciones en moneda extranjera en dicha institución.
En 1980, tampoco se efectuaron pagos de compromisos pactados en moneda extranjera.
En 1981, se pagaron US$ 165.810,84 al equivalente en moneda nacional, que se adeudaban a dicha Financiera.
Al 31 de diciembre de 1981, la Sociedad no tenía operaciones financieras vigentes con Financiera Condell S.A.

10.4. La Sociedad embotella y distribuye productos con licencia de The Coca Cola Company. Estos son Coca Cola, Fanta, Orange, Sprite, Sprite Light y Tab. Además, opera con licencia de Schweppes Latin America Limited, para los productos: Ginger Ale y Tónica Schweppes. The Coca Cola Export Corporations es la representante en Chile para ambas líneas de productos. Durante 1981 se compraron a The Coca Cola Export Corporation concentrados para la elaboración de las bebidas indicadas precedentemente por un total de $ 473.976 y en 1980 por un valor total de $ 383.997.

10.5. Durante 1981 la Sociedad pagó por concepto de fletes un total de $ 430.407 (1980 - $ 411.736). De este total, los servicios de transportes de acarreo prestados por las sociedades Transportes Walker Ltda. significan un 1,5% (1980 - 3,3%) y Transportes Transcesur Ltda. un 11,5% (1980 - 14,7%).

Los valores de los servicios de fletes prestados por las sociedades antes mencionadas, fueron los siguientes:

Transportes Walker Ltda. (RUT: 84.123.400-6)			Transportes Transcesur Ltda. (RUT: 85.075.900-6)		
1981	1980	(Enero a Sept.)	1981	1980	(Enero a Sept.)
$ 13.565	$ 6,513		$ 60.486	$ 49.541	

Durante 1980 y hasta septiembre de 1981 participaron en estas sociedades de transportes las personas que se indican:

	Transportes Walker Ltda.	Transportes Transcesur Ltda.
Sergio Vergara Bruce	13,4%	13,4%
Alejandro Bañados Morandé	13,4%	–
Santiago Cummins Marín	11,5%	11,5%
Carlos E. Joannon Fernández	8,4%	–
Alberto Joannon Infante	6,1%	6,1%
Osvaldo Pérez Campino	3,8%	3,8%
Carlos Parker Bezanilla	4,7%	4,7%
Werner Gunz Sieguel	2,9%	2,9%
Jorge Hurtado Garretón	2,9%	2,9%
Mónica Lyon Nagel	–	13,4%
Ximena Campos Francke	–	8,4%
Pablo Joannon Infante	4,6%	4,59%
Fernando Marín Díaz	2,9%	2,9%
	74,6%	74,6%

Las personas antes señaladas vendieron sus derechos en Transportes Transcesur Ltda. el 30 de septiembre de 1981.
A partir de septiembre 30 de 1981, Transportes Walker Ltda. dejó de prestar servicios a la Sociedad.
Esta Nota Nº 10 está referida a los años 1981 y 1980. Los Estados Financieros correspondientes a 1979, debidamente auditados, no revelaban transacciones con partes relacionadas por no ser exigibles en tal oportunidad.

11. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las siguientes transacciones de acciones de la Sociedad han sido efectuadas por los señores Directores, Gerente e Inspectores de Cuentas:

	1981		1980		1979	
	Compra	Venta	Compra	Venta	Compra	Venta
Ernesto Fontaine Ferreira Nóbriga	26.000	–	28.000	–	19.500	–
Andrés Allende Urrutia	172.000	–	–	–	–	–
Raimundo Serrano Mac Auliffe	612.500	729.783	–	–	–	–
Jaime Figueroa Tocornal	134.680	289.480	–	–	–	–
René Roa Bull	162.500	–	16.000	–	–	91.500
Héctor Campos García	–	–	3.600	–	–	–
Jorge Hurtado Garretón	–	–	161.259	164.659	–	–

12. INGRESOS DE EXPLOTACION

El detalle de los ingresos brutos de la explotación para los años terminados el 31 de diciembre de 1981, 1980, 1979 es el siguiente.

	1981 $	1980 $	1979 $
Ventas brutas de bebidas	4.513.880	3.942.364	3.043.522
Ventas brutas de cerveza	– – – –	24.762	– – – –
Ventas brutas varias	513.077	1.089.963	662.880
	5.026.089	5.057.089	3.706.402

13. HECHO POSTERIOR

El 28 de enero de 1982, la Sociedad procedió a firmar la renovación del contrato de Embotellador para los productos con licencia otorgada por The Coca Cola Company.

14. PRINCIPIOS CONTABLES (1980)

a) En 1980, con relación a 1979, se discontinuó para efectos financieros la política de imputar a resultados un castigo estimado de envases en poder de terceros. En 1980 se mantuvo esta política sólo para efectos tributarios, de acuerdo a la Circular Nº 64 del Servicio de Impuestos Internos y por estos efectos, el castigo tributario en dicho año ascendió a $ 37.399.

b) A diferencia de 1979, la Sociedad constituyó en el ejercicio 1980 provisión por el impuesto diferido de $ 30.864 ($ 34.290 corregidos monetariamente), de acuerdo con las normas impartidas por la Comisión de Principios y Normas del Colegio de Contadores, en su Boletín Nº 18 de noviembre de 1980, originado por el reconocimiento del efecto tributario de la diferencia temporal derivada de la contabilización a valor actual de la indemnización por años de servicio. Esta provisión determinada mediante la aplicación de la tasa efectiva de impuestos a la diferencia temporal resultante, ha sido contabilizada imputando $ 9.342 a utilidades retenidas ($ 10.378 corregido monetariamente) y a reserva especial de inversiones, por corresponder esta última cifra al impuesto diferido acumulado por este concepto al 31 de diciembre de 1979.

15. ITEMS EXTRAORDINARIOS (1980)

La Sociedad procedió durante 1980 a castigar envases obsoletos por un total de $ 24.742, los cuales son mostrados en el estado de resultados en egresos extraordinarios.

En el año 1980 se enajenaron las acciones que la Sociedad poseía en la Empresa Cervecera del Pacífico S.A. El resultado de esta enajenación representó una utilidad de $ 67.383 corregidos monetariamente, que se presentan en resultados en ingresos extraordinarios.

16. PRINCIPIOS CONTABLES (1979)

De acuerdo con normas de la Superintendencia de Valores y Seguros, en 1979, la Sociedad:

a) Actualizó su capital propio basado en su composición financiera, lo que le significó un mayor cargo de $ 24.314 actualizados en relación al mecanismo del año anterior basado en normas tributarias.

b) Incorporó la proporción de utilidades devengada en empresas afiliadas, ascendente a $ 7.271 actualizados, y

c) Se efectuó una Tasación Técnica de una parte sustancial de los bienes del Activo Fijo; esta Tasación significó un mayor abono a Patrimonio, en relación a 1978, de $ 211.779 actualizados.

Además, en el Ejercicio 1979 se adoptó el sistema alternativo de considerar, para la determinación de la provisión destinada a cubrir los Impuestos de Renta, la base imponible tributaria. Consecuentemente, la sociedad reversó con abono a resultados bajo Ingresos Extraordinarios la provisión ascendente a $ 56.654, actualizados, demostrada al 31 de diciembre de 1978 bajo Impuestos Diferidos.

OSCAR OJEDA CROQUI
CONTADOR GENERAL

CARLOS PARKER BEZANILLA
GERENTE GENERAL

SERGIO VERGARA BRUCE
PRESIDENTE

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Accionistas de
Embotelladora Andina S.A.

Hemos examinado el balance general Consolidado de Embotelladora Andina S.A. y su subsidiaria al 31 de diciembre de 1981 y los correspondientes estados consolidados de resultados y de cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha. Excepto por lo descrito en el párrafo siguiente, nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias. Los estados financieros Consolidados de Embotelladora Andina S.A. y su Subsidiaria por los años terminados al 31 de diciembre de 1980 y 1979 fueron examinados por otros auditores, cuya opinión sobre dichos estados de fecha 9 de marzo de 1981 y 16 de febrero de 1980, respectivamente, incluían excepciones relativas a limitaciones en el alcance de su examen sobre el activo de envases y el pasivo por garantías por depósitos sobre envases, y a la uniformidad de los principios de contabilidad utilizados en 1980 y 1979 descritos en Nota 14 y Nota 16, respectivamente.
Por las características operacionales de la Sociedad, no es posible efectuar recuentos físicos ni desarrollar procedimientos alternativos de comprobación referentes a la existencia física de envases descritos en Nota 1. Por esta misma razón, tampoco pudimos satisfacernos de la razonabilidad de los pasivos constituídos por garantías recibidas por estos bienes, que se presentan deducidos de la cuenta envases en el activo fijo.
En nuestra opinión, excepto por los efectos de aquellos ajustes, de haberse requerido alguno, que pudiera haberse determinado que son necesarios si hubiéramos podido comprobar las existencias físicas de envases y efectuar comprobaciones sobre la razonabilidad del saldo de la cuenta garantías por depósitos sobre envases, como se indica en el párrafo precedente, los estados financieros consolidados de 1981 presentan razonablemente la situación financiera de Embotelladora Andina S.A. y su subsidiaria al 31 de diciembre de 1981 y el resultado de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con la del año anterior.

Febrero 9, 1982

Ramón Kallens Honorato

Frutos de Almahue S.A.

ESTADOS FINANCIEROS POR EL AÑO TERMINADO
EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

ACTIVO

ACTIVO CIRCULANTE:	
Caja y bancos	$ 2.536.805
Deudores por ventas	644.304
Documentos por cobrar	2.837.088
Cuentas por cobrar compañías afiliadas	296.154
Deudores varios	372.600
Existencias:	
Productos terminados y en proceso	2.335.219
Materias primas, materiales y otros	1.994.135
Gastos anticipados	605.383
Gastos diferidos	466.157
Total activo circulante	12.087.845
ACTIVO FIJO:	
Inmuebles	13.291.000
Maquinarias y equipos	46.221.677
Bienes rodante	537.177
Otros	676.158
Depreciación acumulada (incluye depreciación del año por $ 3.782.819)	(15.966.338)
Total activo fijo neto	44.759.674
OTROS ACTIVOS:	
Costo diferido de indemnización por años de servicios pasados	152.004
Inversion compañías afiliadas	107.434
Total otros activos	259.438
TOTAL	$ 57.106.957

PASIVO Y PATRIMONIO

PASIVO CIRCULANTE:	
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	$ 4.316.225
Proveedores	4.230.707
Documentos por pagar	591.593
Cuentas por pagar a empresa matriz	1.762.451
Provisiones y retenciones	2.614.840
Provisión impuestos a la renta (neto de pagos provisionales por $ 2.373.348)	782.560
Otros	105.771
Total pasivo circulante	14.404.147
PASIVO A LARGO PLAZO:	
Acreedores bancarios	7.823.536
Documentos por pagar	552.706
Indemnización por años de servicio	188.485
Impuestos diferidos	178.526
Total pasivo a largo plazo	8.743.253
Total pasivo	23.147.400
PATRIMONIO:	
Capital y reservas:	
Capital suscrito y pagado dividido en 165.000 acciones de $ 110,8712 cada una	18.293.760
Futuras capitalizaciones	5.828.888
Retasación técnica activo fijo	4.146.063
Total capital y reservas	28.268.711
Utilidades retenidas:	
Reserva legal	1.451.240
Reserva futuras inversiones	1.061.554
Utilidad del año	3.178.052
Total utilidades retenidas	5.690.846
Total del patrimonio	33.959.557
TOTAL	$ 57.106.957

Las notas del 1 al 9 forman parte integrante de este estado.

ESTADO DE RESULTADOS
POR EL AÑO TERMINADO
EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

INGRESOS DE EXPLOTACION	$	74.699.124
COSTO DE EXPLOTACION		(53.754.595)
UTILIDAD BRUTA		20.944.529
GASTOS DE ADMINISTRACION Y DE VENTAS		(11.053.709)
UTILIDAD OPERACIONAL		9.890.820
OTROS INGRESOS (GASTOS):		
Gastos financieros pagados y/o devengados		(4.131.204)
Otros ingresos		1.113.270
Corrección monetaria		(360.941)
OTROS GASTOS – NETO		(3.378.875)
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTOS A LA RENTA		6.511.945
IMPUESTOS A LA RENTA:		
Por pagar		3.155.367
Diferido		178.526
TOTAL IMPUESTOS A LA RENTA		3.333.893
UTILIDAD DEL AÑO	$	3.178.052

Las notas 1 al 9 forman parte integrante de estos estados.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA
POR EL AÑO TERMINADO
EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

RECURSOS OBTENIDOS:		
De operaciones:		
Utilidad del año		$ 3.178.052
Cargos (abonos) a resultados que no implican variación de capital de trabajo:		
Depreciaciones		3.782.819
Amortizaciones		466.157
Indemnizaciones por años de servicio		72.655
Impuestos a la renta diferidos		(151.732)
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes al inicio del año, en moneda de cierre		(705.330)
Total proveniente de operaciones		6.642.621
Traspaso al circulante de otros activos		314.151
Aporte de capital pagado		340.000
Aumento pasivo a largo plazo		315.133
Total recursos obtenidos		7.611.905
RECURSOS APLICADOS:		
Compras de activo fijo		1.724.695
Dividendos pagados		1.049.400
Traspaso al circulante de deudas a largo plazo		4.207.195
Inversión en compañías afiliadas		107.434
Total recursos aplicados		7.088.724
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO		$ 523.181
CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DE LOS CAPITALES DE TRABAJO:		
Aumento (disminución) en activo circulante:		
Caja y bancos	$	29.013
Cuentas por cobrar		(1.603.471)
Existencias		(13.526.981)
Gastos anticipados y diferidos		324.912
Disminución del activo circulante		(14.776.527)
Aumento (disminución) en pasivo circulante:		
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año		(888.861)
Cuentas por pagar		(12.924.171)
Provisiones		602.165
Impuestos a la renta		(2.088.841)
Disminución del pasivo circulante		(15.299.708)
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	$	523.181

Las notas 1 al 9 forman parte integrante de estos estados

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

1. PRACTICAS CONTABLES

Corrección monetaria –
Los activos y pasivos no monetarios al cierre del año, el capital propio y las cuentas de resultado, son actualizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con objeto de reflejar en los estados financieros la variación en el poder adquisitivo de la moneda.

El estado de cambios en la posición financiera presenta cifras corregidas monetariamente de acuerdo a las normas establecidas en el Boletín Técnico N° 9 del Colegio de Contadores de Chile.

Moneda extranjera –
Los pasivos en moneda extranjera están expresados a los tipos de cambio vigentes al cierre del año.

Existencias –
Las existencias son valuadas al costo corregido monetariamente y no exceden a sus valores netos de realización.

Activo fijo y depreciaciones –
El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente, más el mayor valor por retasación técnica sobre los bienes raíces al 31 de diciembre de 1979, también corregido monetariamente.

La depreciación es calculada sobre el costo actualizado, sobre la base del método lineal y de acuerdo con los años de vida útil restantes de los bienes.

Indemnización por años de servicio –
De acuerdo con las normas establecidas en los Boletines Técnicos N° 8 y 18 del Colegio de Contadores de Chile, la indemnización por años de servicio que debe pagarse al Gerente General de la Sociedad de acuerdo al convenio estipulado en el contrato individual, es provisionada al valor actual de la obligación total sobre la base del método de costo devengado del beneficio, descontada a una tasa de interés del 10% anual y con un período de capitalización de ocho años. El costo correspondiente a servicios anteriores al 1° de enero de 1981, son diferidos y amortizados de acuerdo con el período de capitalización indicado.

Impuestos a la renta –
Los impuestos a la renta son debitados a resultados sobre la base de la renta líquida imponible, determinada para fines tributarios. Además, se reconoce el efecto tributario de la diferencia temporal originada por la contabilización a valor actual de la indemnización por años de servicio.

2. CORRECCION MONETARIA

Según se indican en Nota 1), los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. La principal base de actualización está determinada por la variación del índice de precios al consumidor, con desfase de un mes (11,1%). El detalle del monto de la corrección monetaria abonado (debitado) a resultados del año es el siguiente:

Capital propio	$	3.086.856
Pasivos no monetarios		1.356.976
Activos no monetarios		(6.685.230)
Actualización de las cuentas del balance		(2.241.398)
Actualización de las cuentas de resultados		2.602.339
Pérdidas por efecto del cambio en el poder adquisitivo de la moneda	$	360.941

3. DEUDAS A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1981, las deudas a largo plazo por préstamos bancarios (Banco de Fomento del Bío–Bío, $ 7.823.536) y documentos por pagar (por créditos bancarios para importaciones, $ 552.706), corresponden al siguiente detalle:

Vencimientos

1983	$	3.160.552
1984		2.607.845
1985		2.607.845
Total	$	8.376.242

Las tasas de interés que afectan a estas deudas varían entre un mínimo de 6% a un máximo de 10% anual.

4. GRAVAMENES Y GARANTIAS

Para garantizar las deudas vigentes al 31 de diciembre de 1981 con instituciones bancarias, existe prenda sobre parte de las maquinarias por un valor de libros de aproximadamente $ 12.500.000.

5. PATRIMONIO

Durante 1981 las cuentas de patrimonio tuvieron el siguiente detalle:

		RESERVAS			
	CAPITAL	Futuras capitalizaciones	Retasación del activo fijo	Utilidades retenidas	TOTAL
Saldos a enero 1, 1981	$ 16.160.000	$ 5.174.758	$ 3.803.596	$ 3.206.295	$ 28.344.649
Capitalización	340.000				340.000
Revalorización y distribución de capital propio	1.793.760	574.398	422.199	355.899	3.146.256
Dividendos pagados				(1.049.400)	(1.049.400)
Depreciación retasación técnica activo fijo		79.732	(79.732)		
Utilidad del año				3.178.052	3.178.052
Totales	$ 18.293.760	$ 5.828.888	$ 4.146.063	$ 5.690.846	$ 33.959.557

a) Con fecha 3 de abril de 1981, por Resolución N° 202–F de la Superintendencia de Valores y Seguros se autorizó la transformación de la Sociedad de sociedad limitada a sociedad anónima, que consta en escritura pública de fecha 30 de diciembre de 1980, en que se aprobaron los estatutos de la nueva Sociedad y su modificación posterior de fecha 20 de febrero de 1981. El capital autorizado es de $ 16.500.000, dividido en 165.000 acciones de valor nominal de $ 100 cada una, el cual fue enterado con los aportes de los activos y pasivos de Frutos de Almahue Limitada por $ 16.148.710 y un aporte en efectivo de $ 11.291 al cierre del año 1980, y con $ 340.000 a enterar en el plazo de tres años, el cual fue materializado en diciembre de 1981.

b) De conformidad con lo dispuesto en el artículo 10 de la Ley N° 18046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital, quedando representado por 165.000 acciones de un valor nominal de $ 110,8712 cada una.

6. DISTRIBUCION DE UTILIDADES

De acuerdo con la Ley 18046, la Junta General de Accionistas debe destinar al reparto de dividendos en efectivo a lo menos el 30% de la utilidad del año, salvo que en dicha Junta se acuerde con unanimidad su reparto en acciones liberadas o bienes, o su capitalización.

Hasta 1980, la reserva legal estaba constituída sobre la base de las utilidades del año y de años anteriores de acuerdo con los estatutos de la Sociedad, los cuales en virtud de las disposiciones legales de la época, establecían que una cuota no inferior al 5% ni superior al 40% de la utilidad líquida de cada año se debía destinar a la reserva legal, hasta que ésta alcanzara a lo menos una suma igual al 20% del capital social y reservas de revalorización. Sin embargo, la Ley 18046 sobre sociedades anónimas no requiere más la creación de dicha reserva legal.

Durante 1981, se repartieron dividendos definitivos con cargo a las utilidades de 1980 por $ 1.049.400.

7. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

En 1981, no se cancelaron remuneraciones al Directorio de la Sociedad.

8. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante 1981, no hubo transacciones de acciones de los Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas.

9. TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

Los productos que elabora la Sociedad son vendidos a su empresa matriz Embotelladora Andina S.A. y equivalen al 96,5% de la venta anual de la Sociedad. Dichas ventas se efectúan sobre la base de márgenes habituales de comercialización.

Al 31 de diciembre de 1981, existe una cuenta por pagar a la empresa matriz de $ 1.762.451 que corresponden a anticipos recibidos para cubrir futuras entregas de productos a esa empresa.

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Accionistas de
Frutos de Almahue S.A.

Hemos examinado el balance general de Frutos de Almahue S.A. al 31 de diciembre de 1981 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Frutos de Almahue S.A. al 31 de diciembre de 1981 y el resultado de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con la del año anterior.

Enero 30, 1982

Ramón Kallens Honorato

Embotelladora Concepción S.A.
Refrescos y Alimentos

ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS
EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981 Y 1980.

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981 Y 1980

(En miles de Pesos, excepto los valores por acción)

ACTIVO	1981	1980
ACTIVO CIRCULANTE:		
Caja y bancos	29.741	14.849
Depósito a plazo	7.628	
Deudores por ventas:		
Clientes	8.445	8.413
Documentos por cobrar	5.523	32.046
Deudores varios	13.157	11.692
Cuentas por cobrar compañías afiliadas	2.863	450
Pagos provisionales	327	2.104
Existencias:		
Productos terminados	10.407	8.562
Materias primas y materiales	20.203	20.658
Materiales en tránsito	585	3.113
Gastos anticipados	2.145	2.741
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	101.024	104.628
ACTIVO FIJO:		
Inmuebles	75.300	86.691
Maquinarias y equipos	145.869	132.572
Bienes rodantes	9.749	8.845
Otros activos fijos	3.081	827
Depreciación acumulada (incluye depreciación del año por $ 21.073 para 1981 y $ 16.549 para 1980)	(56.063)	(35.960)
	177.936	192.975
Envases (neto de garantías recibidas por depósito sobre envases de $ 68.537 para 1981 y $ 59.399 para 1980)	206.699	159.109
TOTAL ACTIVO FIJO NETO	384.635	352.084
OTROS ACTIVOS:		
Inversión en compañías afiliadas	10.222	12.783
Depósito en garantía por envases	1.880	8.311
Deudores a largo plazo		5.450
Impuestos diferidos		2.957
TOTAL OTROS ACTIVOS	12.102	29.501
TOTAL	497.761	486.213

PASIVO Y PATRIMONIO	1981	1980
PASIVO CIRCULANTE:		
Acreedores bancarios	$	83.077
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	60.429	12.390
Cuentas por pagar	36.874	65.429
Cuentas por pagar compañías afiliadas	27.611	18.664
Documentos por pagar	33.021	6.412
Remuneraciones y leyes sociales	1.993	3.726
Impuestos retenidos	22.939	10.379
Otros impuestos	847	1.091
Participación del Directorio		557
Provisiones	1.668	2.935
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	185.382	204.660
LARGO PLAZO:		
Acreedores bancarios	58.502	53.869
Documentos por pagar	20.916	44.413
Cuentas por pagar compañías afiliadas	2.708	50.047
Indemnizaciones por años de servicio	1.576	1.542
Impuestos diferidos	58	
TOTAL PASIVO LARGO PLAZO	83.760	149.871
TOTAL PASIVOS	269.142	354.531
PATRIMONIO:		
Capital y reservas:		
Capital suscrito y pagado, dividido en 18.500.000 de acciones de $ 10,9057 cada una (4.000.000 de acciones de $ 10 cada una para 1980)	201.755	40.000
Futuras capitalizaciones	2.400	43.194
Mayor valor en inversiones subsidiarias		7.888
Retasación técnica activo fijo	19.561	21.960
Total capital y reservas	223.716	113.042
Utilidades retenidas:		
Reserva legal	844	826
Reserva futuros dividendos Circular 1537		5.960
Para inversión y otras	3.333	13
Utilidad del año	726	11.841
Total utilidades retenidas	4.903	18.640
TOTAL DEL PATRIMONIO	228.619	131.682
TOTAL	497.761	486.213

Las notas 1 al 15 forman parte integrante de estos estados

ESTADOS DE RESULTADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981 Y 1980

(En miles de pesos)

	1981	1980
INGRESOS DE EXPLOTACION	906.701	855.350
Menos:		
Impuesto al valor agregado y adicional	(220.754)	(209.683)
INGRESOS NETOS DE EXPLOTACION	685.947	645.667
COSTO DE EXPLOTACION	(459.716)	(455.787)
UTILIDAD BRUTA	226.231	189.880
GASTOS DE ADMINISTRACION Y DE VENTAS	(199.100)	(183.382)
UTILIDAD OPERACIONAL	27.131	6.498
OTROS INGRESOS (GASTOS):		
Pérdida devengada en compañías afiliadas	(2.582)	(1.900)
Intereses financieros ganados	642	785
Intereses financieros pagados	(29.406)	(5.637)
Otros gastos – neto	(966)	(10.820)
Correccion monetaria	8.626	22.915
Total otros ingresos (gastos) – neto	(23.686)	5.343
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTOS A LA RENTA E INGRESO EXTRAORDINARIO	3.445	11.841
IMPUESTOS A LA RENTA:		
Diferido	(2.719)	
Impuesto compensable con pérdidas tributarias acumuladas	(24)	
Total impuestos a la renta	(2.743)	
UTILIDAD ANTES DE INGRESOS EXTRAORDINARIOS	702	
INGRESO EXTRAORDINARIO POR APLICACION DE PERDIDAS TRIBUTARIAS DE AÑOS ANTERIORES	24	
UTILIDAD DEL AÑO	$ 726	$ 11.841

Las notas 1 al 15 forman parte integrante de este estado.

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981 Y 1980

(En miles de pesos)

	1981	1980
RECURSOS OBTENIDOS:		
DE OPERACIONES:		
Utilidad del año	$ 726	$ 11.841
Pérdida en venta de activo fijo	526	3.842
Utilidad en venta de inversiones en compañías afiliadas		(7.444)
Más cargos (abonos) a resultados que no implican variación de capital de trabajo:		
Depreciaciones	21.073	16.549
Castigo de envases y bajas de activo fijo	11.741	16.489
Pérdida devengada en compañías afiliadas	2.582	1.900
Indemnización por años de servicios	189	463
Impuestos a la renta diferidos	2.719	(2.636)
Corrección monetaria de rubros no circulantes al inicio del año, en moneda de cierre	(20.258)	(10.216)
Total provenientes de operaciones	19.298	30.788
Aumento de deudas largo plazo	15.953	71.722
Aumento de depósitos sobre envases	9.613	29.632
Venta de activo fijo	5.944	19.808
Aporte de capital pagado	96.210	
Venta de inversión en compañías afiliadas		33.069
Traspaso al circulante de otros activos	10.663	
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	157.681	185.019
RECURSOS APLICADOS:		
Compras activo fijo	74.649	118.485
Inversión en compañías afiliadas	21	14.841
Incrementos otros activos a largo plazo		10.183
Traspaso al circulante de deudas a largo plazo	24.999	9.370
Disminución pasivo a largo plazo	42.338	29.596
TOTAL RECURSOS APLICADOS	142.007	182.475
AUMENTO DE CAPITAL DE TRABAJO	$ 15.674	$ 2.544

	1981	1980
CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:		
Aumentos (disminuciones) en activos circulantes:		
Cajas y bancos	$ 14.892	$ 2.307
Depósito a plazo	7.628	
Deudores por ventas	(26.491)	12.128
Deudores varios	1.465	4.259
Cuentas por cobrar compañías afiliadas	2.413	(19.824)
Pagos provisionales	(1.777)	(6.326)
Existencias	(1.138)	15.197
Gastos anticipados	(596)	1.525
Aumento (disminución) en activos circulantes	(3.604)	9.266
Aumentos (disminuciones) en pasivos circulantes:		
Acreedores bancarios	(83.077)	(47.725)
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	48.039	6.889
Documentos por pagar	26.609	16.972
Cuentas por pagar	(28.555)	(28.682)
Cuentas por pagar compañías afiliadas	8.947	40.242
Provisiones y retenciones	8.759	5.582
Aumento (disminución) en pasivos circulantes	(19.278)	6.722
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	$ 15.674	$ 2.544

Nota: Para propósitos de comparabilidad, se ha efectuado reclasificaciones de ciertas partidas en el estado de cambios en la posición financiera del año 1980.

Las notas 1 al 15 forman parte integrante de estos estados.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981 Y 1980

1. PRACTICAS CONTABLES

Corrección monetaria – Los activos y pasivos no monetarios al cierre del año, el capital propio y las cuentas de resultado, son actualizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con objeto de reflejar en los estados financieros la variación en el poder adquisitivo de la moneda.

Los estados de cambios en la posición financiera presentan cifras corregidas monetariamente de acuerdo con las normas establecidas en el Boletín Técnico N° 9 del Colegio de Contadores de Chile.

Moneda Extranjera – Los activos y pasivos en moneda extranjera son expresados a los tipos de cambio vigentes al cierre del año.

Existencias – Las existencias son valuadas a su valor de compra y/o producción, corregidos monetariamente y no exceden los valores netos de realización.

Activo fijo y depreciaciones – El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente, más el mayor valor por retasación técnica efectuada al 31 de diciembre de 1979 corregido monetariamente.

La depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado, sobre la base del método lineal y de acuerdo con los años de vida útil restante de los bienes.

Envases y depósitos por envases – La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituídos por envases de tipo individual y litro en operación, y aquellos denominados familiar que aún se encuentran en poder de terceros y que fueron discontinuados, son presentados a su valor de adquisición, corregidos monetariamente. Uniformemente con años anteriores, no se reconoce depreciación sobre las botellas. Los envases que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas son castigados sobre una base real.

El pasivo constituído por garantías sobre depósitos por estos mismos envases, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas, presentándose deducido de la cuenta envases en el activo fijo. Al igual que en 1980, se ha continuado con la política de no imputar a resultados un castigo estimado de envases en poder de terceros.

Inversiones permanentes — Las inversiones permanentes donde la participación de la Sociedad representa más del 10% del patrimonio de la empresa emisora, son valuadas al valor patrimonial proporcional, reconociéndose la rentabilidad de dichas inversiones sobre la base de lo devengado, mientras que las inversiones inferiores al porcentaje mencionado son valuadas al costo corregido monetariamente, reconociéndose la rentabilidad sobre la base de los dividendos percibidos.

Indemnizaciones por años de servicio — De acuerdo con las normas establecidas en el Boletín Técnico N° 8 y N° 18 del Colegio de Contadores de Chile, las indemnizaciones por años de servicios que la Sociedad debe pagar a los trabajadores de acuerdo con los convenios suscritos, son provisionados al valor actual de la obligación total sobre la base del método de costo devengado del beneficio, descontada a una tasa de interés de 10% anual (10% 1980), con un período de capitalización promedio ponderado de 24 años (25 años para 1980).

Impuestos a la renta — Los impuestos a la renta son debitados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los gastos e ingresos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales originadas en relación al impuesto determinado según las normas tributarias vigentes, es diferido.

Estados financieros de 1980 — De acuerdo con las instrucciones de la Circular N° 1460 (última edición) de la Superintendencia de Valores y Seguros, para fines comparativos, los estados financieros de 1980 son actualizados extracontablemente, aplicando el porcentaje de variación del índice de precios al consumidor utilizado para calcular la corrección monetaria del capital propio inicial del año 1981 (11,1%).

2. CORRECCION MONETARIA

Según se indica en Nota 1, los estados financieros son corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. La principal base de actualización está determinada por la variación del índice de precios al consumidor, con desfase de un mes (11,1%). El detalle del monto de la corrección (abonada) debitada a resultados, es el siguiente:

	1981	1980
Capital propio	$ 19.367	$ 28.776
Pasivos no monetarios	19.728	44.011
Activos no monetarios	(46.373)	(95.729)
Actualización de las cuentas del balance	(7.278)	(22.942)
Actualización de las cuentas de resultado	(1.348)	27
Utilidad por efecto del cambio en el poder adquisitivo de la moneda	$ (8.626)	$ (22.915)

3. CREDITOS A LARGO PLAZO (1980)

En el rubro otros activos, en deudores a largo plazo se incluye depósito por US$ 90.000 en el Banco Central de Chile, por préstamo extranjero obtenido, con vencimiento en 1982. El saldo restante corresponde a cuentas por cobrar reajustables de acuerdo a la variación del índice de precios al consumidor (IPC), también con vencimiento en 1982.

4. DEUDAS A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1981 y 1980, las deudas en moneda nacional y extranjera a largo plazo con instituciones financieras, acreedores por importaciones y compañías afiliadas, corresponden al siguiente detalle:

Vencimientos	1981	1980
1982	$	$ 94.429
1983	3.376	3.751
1984	3.376	3.751
1985	11.176	4.267
1986 y 1989	64.198	42.131
Totales	$ 82.126	$ 148.329

El detalle de las deudas por acreedor es el siguiente:

Acreedor	VENCIMIENTO 1983	1984	1985	1986 a 1989
a) Vigentes a 1981:				
Banco de Crédito e Inversiones	$	$	$	$ 35.100
Banco Sud Americano			7.800	15.600
San Martín S.A.	1.194	1.194	1.194	3.274
Carballo S.A.	1.795	1.795	1.795	6.650
Embotelladora Talca S.A.	387	387	387	1.528
Tesorería General de la República				2.046
Totales	$ 3.376	$ 3.376	$ 11.176	$ 64.198

Las deudas vigentes en 1981, están pactadas en dólares estadounidenses. La tasa de interés mínima es de 7,5% fijo y la máxima es de un 8% sobre Prime rate.

	1982	1983	1984	1985 a 1989
b) Vigentes a 1980:				
Banco de Crédito e Inversiones	$ 26.300	$	$	$
Banco Sud Americano	414			27.350
Financiera Condell S.A.	28.019			
San Martín S.A.	3.321	3.321	3.321	14.624
Ricardo Walker A.	17.200			
Carballo S.A.				
Embotelladora Talca	430	430	430	2.149
Embotelladora Andina	18.588			
Tesorería General de la República	157			2.275
Totales	$ 94.429	$ 3.751	$ 3.751	$ 46.398

Las deudas en moneda extranjera devengan un interés promedio del LIBOR + 7% anual y aquellas en moneda nacional, reajustables en base a la variación del IPC, devengan intereses a tasas que varían entre un 13% y 15% anual.

5 PATRIMONIO

Durante 1981 y 1980 las cuentas del patrimonio tuvieron los siguientes movimientos:

		RESERVAS					RESERVAS DE UTILIDADES				
	Capital	Futuras capitalizaciones	Revalorización capital propio	Mayor valor en inversiones subsidiarias	Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	Total	Legal	Futuros dividendos	Para inversión y otras	Utilidades (pérdida) del año	Total
Saldos a enero 1, 1980	$ 31.000	$ 24.260	$	$ 5.395	$ 16.661	$ 77.316	$ 565	$ 8.934	$ 9	$ (4.857)	$ 4.651
Absorción de pérdida año 1979								(4.857)		4.857	
Capitalización de reservas	9.000	(9.000)									
Revalorización del capital propio			25.901			25.901					
Distribución revalorización del capital propio		17.462	(25.901)	1.705	5.265	(1.469)	178	1.288	3		1.469
Traspaso		2.160			(2.160)						
Utilidad del año										10.657	10.657
Saldos al 31 de diciembre de 1980	40.000	34.882		7.100	19.766	101.748	743	5.365	12	10.657	16.777
Actualización extracontable (11,1%) (Nota 1)		8.312		788	2.194	11.294	83	595	1	1.184	1.863
Saldos actualizados a diciembre 31, 1980	$ 40.000	$ 43.194	$	$ 7.888	$ 21.960	$ 113.042	$ 826	$ 5.960	$ 13	$ 11.841	$ 18.640
Saldos a enero 1, 1980	$ 40.000	$ 34.882	$	$ 7.100	$ 19.766	$ 101.748	$ 743	$ 5.365	$ 12	$ 10.657	$ 16.777
Distribución de utilidad 1980							3.963	3.694	3.000	(10.657)	
Capitalización de reservas	55.000	(34.882)		(7.100)		13.018	(3.947)	(9.059)	(12)		(13.018)
Aumento del Capital	90.000					90.000					
Revalorización del capital propio			19.367			19.367					
Distribución revalorización del capital propio	16.755		(19.367)		2.195	(417)	85		333		418
Traspaso		2.400			(2.400)					726	726
Utilidad del año											
Saldos al 31 de diciembre de 1981	$ 201.755	$ 2.400	$	$	$ 19.561	$ 223.716	$ 844	$	$ 3.333	$ 726	$ 4.903

a) En la Junta General Extraordinaria de Accionistas del 5 de noviembre de 1980 se acordó aumentar el capital de la Sociedad a M$ 250.000, dividido en 25.000.000 de acciones de $ 10 cada una. Este aumento fue autorizado por la Superitendencia de Valores y Seguros según Resolución N° 749–5 del 29 de diciembre de 1980 y el plazo establecido para efectuar este aumento es de tres años, contados desde la fecha de su aprobación.

El 20 de enero y 25 de junio de 1981, la Superintendencia autorizó la emisión de 2.530.549 acciones y 2.969.451, respectivamente de valor nominal de $ 10 cada una, liberadas de pago, y 9.000.000 de acciones de pago de igual valor nominal. La emisión de las acciones liberadas mediante la capitalización de reservas y las acciones de pago se materializó durante 1981.

b) De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 10 de la Ley N° 18046, se ha incorporado el capital pagado al monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital, quedando representado por 18.500.000 de acciones de un valor nominal de $ 10.9057 cada una.

c) El rubro traspaso en ambos años corresponde a la depreciación del mayor valor por retasación técnica del activo fijo.

6. GRAVAMENES Y GARANTIAS

La sociedad tiene constituída hipoteca general y prenda industrial sobre parte de sus bienes y maquinarias por un valor de libros de $ 92.748.

Además existen garantías por depósitos sobre envases recibidos de terceros por $ 68.537.

7. PASIVO CONTINGENTE

Existen ante los Tribunales de Segunda Instancia una apelación interpuesta por la Sociedad, en relación con liquidaciones de impuestos al valor agregado y a la renta de años anteriores a 1978.

En opinión de los asesores tributarios de la Sociedad, la contingencia máxima por este concepto, incluídos reajuste, intereses y multas, asciende aproximadamente a $ 2.750 al 31 de diciembre de 1981. La Sociedad ha estimado no constituír provisión por la contingencia en atención a la opinión de sus asesores tributarios y el resultado final de este juicio no es predecible en este momento.

8. DISTRIBUCION DE UTILIDADES

De acuerdo con la Ley 18046, la Junta General de Accionistas debe destinar al reparto de dividendos en efectivo a lo menos el 30% de la utilidad del año, salvo que en dicha Junta se acuerde por unanimidad su reparto en acciones liberadas o bienes, o su capitalización.

Hasta 1980, la reserva legal estaba constituída sobre la base de las utilidades del año y de años anteriores de acuerdo con los estatutos de la Sociedad, los cuales en virtud de las disposiciones legales de la época, establecían que una cuota no inferior al 5% ni superior al 20% de la utilidad líquida de cada año se debía destinar a la reserva legal, hasta que ésta alcanzara a lo menos una suma igual al 50% del capital social y reservas de revalorización. Sin embargo, la Ley 18046 sobre sociedades anónimas no requiere más la creación de dicha reserva legal.

9. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante el ejercicio de 1981 se efectuó pagos a Directores por concepto de remuneraciones y participación de utilidades del ejercicio 1980 $ 1.096 ($ 3.172 en 1980).

10. TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

Las principales transacciones con compañías afiliadas, relacionadas y accionistas principales durante 1981 y 1980, fueron las siguientes:

10.1 Ventas de materias primas y otros a:

	1981	1980
Embotelladora Andina S.A. (RUT: 91.144.000-8)	$ 80.535	$ 13.968
Cervecería Austral S.A.I.C. (RUT: 93.221.000-2)	3.396	3.742
Embotelladora Talca S.A. (RUT: 92.120.000-5)	548	1.309
Compras de materias primas a:		
Embotelladora Andina S.A.	83.432	94.952
Frutos de Almahue S.A. (RUT: 84.614.100-6)	1.696	1.595

Las operaciones de compra y venta de materias primas y otros no generaron resultados.

10.2 Compra de productos propios del giro a:

	1981	1980
Embotelladora Andina S.A.	$ 52.848	$ 9.234
Cervecería Austral S.A.I.C.	22.667	30.821
Intereses financieros pagados y devengados netos:		
Financiera Condell S.A. (RUT: 97.916.000-3)	6.991	10.447
Embotelladora Talca S.A.	647	808
Embotelladora Andina S.A.	3.692	1.998
Arrendamientos percibidos de		
Embotelladora Talca S.A.	243	
Cervecería Austral S.A.	377	

Los productos terminados adquiridos a Embotelladora Andina S.A. y Cervecería Austral S.A.I.C. fueron comercializados con márgenes de rentabilidad habituales.

10.3 Los saldos de las cuentas con compañías afiliadas, relacionadas y principales accionistas al 31 de diciembre de 1981 y 1980 fueron los siguientes:

	1981	1980
Cuentas por cobrar:		
Cervecería Austral S.A.	$ 2.863	$ 450
Cuentas por pagar:		
Embotelladora Andina S.A.	27.511	18.664
Embotelladora Talca S.A.	100	
	27.611	18.664
Inversiones permanentes:		
Cervecería Austral S.A.I.C.	8.806	11.388
Frutos de Almahue S.A.	1.416	1.395
	10.222	12.783
Acreedores a:		
Corto plazo:		
Financiera Condell S.A.	29.275	
Largo Plazo:		
Embotelladora Talca S.A.	2.708	3.440
Embotelladora Andina S.A.		18.588
Financiera Condell S.A.		28.019
	2.708	50.047

10.4 La Sociedad embotella y distribuye productos con licencia de The Coca–Cola Company. Estos son: Coca–Cola, Fanta Orange, Sprite, Sprite Light y Tab. Además, opera con licencia de Schweppes Latin American Limited, para los productos: Giger Ale y Tónica Schweppes.
The Coca– Cola Export Corporation es la respresentante en Chile para ambas líneas de productos.

Durante 1981 se compraron a The Coca–Cola Export Corporation concentrados para la elaboración de las bebidas indicadas precedentemente, por un total de $ 75.726 y en 1980 por un valor total de $ 67.025.

10.5 Durante 1981 la Sociedad pagó por concepto de fletes un total de $ 89.505 (1980 – $ 86.779). De este total, los servicios de transporte de acarreo prestados por la Sociedad Transportes Transcesur Ltda. significan un 34,9% (1980 – 37,3%).

Los valores de los servicios de fletes prestados por la Sociedad antes mencionada fueron los siguientes:

	1981	1980
Transportes Transcesur Ltda. (RUT: 85.075.900-6)	$ 31.222	$ 32.347

Durante 1980 y hasta septiembre de 1981 participaron en esta sociedad de transporte las personas que se indican:

	Porcentaje de propiedad
Carlos Parker Bezanilla	4,7 %
Werner Günz Siegel	2,9 %
Fernando Marín Díaz	2,9 %
Jorge Hurtado Garretón	2,9 %
	13,4%

Las personas antes señaladas vendieron sus derechos en Transportes Transcesur Ltda. el 30 de Septiembre de 1981.

11. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las siguientes transacciones de acciones de la Sociedad han sido efectuadas por los señores Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas:

	1981	1980
Carlos Parker Bezanilla (compras)	50.621	
Leoncio Toro Hevia (compras)	115	28
Carlos E. Joannon Fernández (compras)	3	
Werner Günz Siegel (compras)	189	
Jaime García Rioseco (compras)	198.667	
Embotelladora Andina S.A. (ventas)	436.237	
Embotelladora Andina S.A. (compras)		49.806
Inversiones Andes Ltda. CPA. (compras)	224.095	1.100.000

12. INGRESOS DE EXPLOTACION

El detalle de los ingresos brutos de explotación para los años terminados el 31 de diciembre de 1981 y 1980 es el siguiente:

	1980	1981
Ventas de bebidas	$ 731.391	$ 687.787
Ventas varias	175.310	167.563
	$ 906.701	$ 855.350

13. IMPUESTOS A LA RENTA

En 1981 y 1980, la Sociedad no registró provisión para impuestos a la renta por estar cubierto en su totalidad por el beneficio tributario de las pérdidas de arrastre. Dicho beneficio se presenta como ingreso extraordinario en el estado de resultados para 1981. Además, conforme a lo estipulado en el párrafo N° 8 del Boletín Técnico N° 14 del Colegio de Contadores de Chile, se reconoce en forma anticipada el beneficio tributario que se espera obtener en

años futuros por la aplicación del saldo no utilizado de las pérdidas tributarias. Dicho beneficio ascienda a $ 12.113 y forma parte del cargo neto a resultados de 1981 por los impuestos a la renta diferidos.

El saldo no utilizado de pérdidas tributarias podrá deducirse de la renta líquida imponible de futuras operaciones, hasta un período máximo de cinco años correspondiente a impuestos habitacional y primera categoría y sin límites de años para la tasa adicional artículo 21 Ley de la Renta. Estas pérdidas se deducen reajustadas por la variación que experimenta el índice de precios al consumidor (IPC).

14. HECHO POSTERIOR

El 28 de enero de 1982, la Sociedad procedió a firmar la renovación del contrato de Embotellador para los productos con licencia otorgada por The Coca–Cola Company.

15. PRINCIPIOS CONTABLES (1980)

En el año 1980 se discontinuó para efectos financieros la política de imputar a resultados un castigo estimado de envases en poder de terceros, manteniéndose sólo para efectos tributarios de acuerdo a la Circular N° 64 del Servicio de Impuestos Internos. Dicho castigo tributario por el año 1980 ascendió a $ 7.054, ($ 7.830 corregido monetariamente).

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Accionistas de
Embotelladora Concepción S.A. – Refrescos y Alimentos

Hemos examinado el balance general de Embotelladora Concepción S.A. – Refrescos y Alimentos al 31 de diciembre de 1981 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha. Excepto por lo descrito en el párrafo siguiente, nuestro examen se efectuó de acuerdo por normas de auditoria generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias. Los estados financieros de Embotelladora Concepción S.A. – Refrescos y Alimentos por el año terminado el 31 de diciembre de 1980, fueron examinados por otros auditores, cuya opinión sobre dichos estados de fecha 6 de febrero de 1981, incluían excepciones relativas a limitaciones en el alcance de su examen sobre el activo de envases y el pasivo por garantías por depósitos sobre envases, y a la uniformidad de los principios de contabilidad utilizados en 1980 descritos en Nota 15.

Por las características operacionales de la Sociedad, no es posible efectuar recuentos físicos ni desarrollar procedimientos alternativos de comprobación referentes a la existencia física de envases descritos en Nota 1. Por esta misma razón, tampoco pudimos satisfacernos de la razonabilidad de los pasivos constituídos por garantías recibidas por estos bienes, que se presentan deducidos de la cuenta envases en el activo fijo.

En nuestra opinión, excepto por los efectos de aquellos ajustes, de haberse requerido alguno, que pudiera haberse determinado que son necesarios si hubiéramos podido comprobar las existencias físicas de envases y efectuar comprobaciones sobre la razonabilidad del saldo de la cuenta garantía por depósitos sobre envases, como se indica en el párrafo precedente, los estados financieros de 1981 presentan razonablemente la situación financiera de Embotelladora Concepción S.A. – Refrescos y Alimentos al 31 de diciembre de 1981 y el resultado de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con la del año anterior.

Febrero 4, 1982.

Ramón Kallens Honorato

Embotelladora Talca S.A.

ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS
EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981 Y 1980.

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981 y 1980

(En miles de Pesos, excepto los valores por acción)

ACTIVO	1981	1980
ACTIVO CIRCULANTE:		
Caja y bancos	$ 2.157	$ 3.987
Deudores por ventas:		
Clientes	932	2.077
Documentos por cobrar	45.306	26.843
Deudores varios	3.040	6.682
Pagos provisionales (neto de provisión de impuestos a la renta de $ 1.956 en 1981 y $ 3.928 en 1980)	6.379	2.944
Existencias		
Productos terminados	6.598	6.377
Materias primas y materiales	11.376	8.861
Gastos anticipados	1.454	1.619
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	77.242	59.390
ACTIVO FIJO:		
Inmuebles	24.617	24.054
Maquinarias y equipos	78.927	69.857
Bienes rodantes	7.631	6.669
Depreciación acumulada (incluye depreciación del año por $ 7.531 en 1981 y $ 5.429 en 1980)	(20.662)	(13.068)
	90.513	87.512
Envases (neto de garantías recibidas por depósitos sobre envases de $ 23.714 en 1981 y $ 23.551 en 1980)	78.855	60.335
ACTIVO FIJO NETO	169.368	147.847
OTROS ACTIVOS:		
Inversión en compañías afiliadas	10.299	12.862
Gastos diferidos	1.373	2.292
Deudores a largo plazo	2.708	3.439
Impuesto al valor agregado por pago diferido	2.283	2.899
TOTAL OTROS ACTIVOS	16.663	21.492
TOTAL	$ 263.273	$ 228.729

PASIVO Y PATRIMONIO	1981	1980
PASIVO CIRCULANTE		
Acreedores bancarios:		
Créditos	$ 12.699	$ 10.478
Cartas de crédito	18.481	
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	9.055	13.372
Cuentas por pagar	28.515	31.831
Cuentas por pagar empresas afiliadas	26.288	14.135
Documentos por pagar	587	223
Remuneraciones y leyes sociales	1.009	4.301
Impuestos IVA y adicional y otros de retención	12.427	8.594
Provisiones	51	262
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	109.112	83.196
LARGO PLAZO:		
Acreedores bancarios	45.127	75.017
Acreedores por importaciones	5.845	
Cuentas por pagar empresas relacionadas	24.863	
Indemnizaciones por años de servicio	694	323
Impuestos diferidos	3.729	2.280
TOTAL PASIVO LARGO PLAZO	80.258	77.620
TOTAL PASIVO	189.370	160.816
PATRIMONIO:		
Capital y reservas:		
Capital suscrito y pagado, dividido en 1.400.000 de acciones de $ 11,11 cada una (1.400.000 de acciones de $ 10 cada una para 1980)	15.554	14.000
Futuras capitalizaciones	13.110	13.656
Mayor valor en inversiones en subsidiarias	899	899
Retasación técnica activo fijo	21.234	22.242
Total capital y reservas	50.797	50.797
Utilidades retenidas:		
Reserva legal	7.369	2.777
Otras	4.782	2.823
Utilidades del año	10.955	11.516
Total Utilidades retenidas	23.106	17.116
TOTAL DEL PATRIMONIO	73.903	67.913
TOTAL	$ 263.273	$ 228.729

Las notas 1 al 15 forman parte integrante de estos estados.

ESTADOS DE RESULTADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981 y 1980

(En miles de pesos)

	1981	1980
INGRESOS DE EXPLOTACION	$ 446.512	$ 383.865
Menos:		
Impuestos al valor agregado y adicional	(113.478)	(97.734)
INGRESOS NETOS DE EXPLOTACION	333.034	286.131
COSTO DE EXPLOTACION	(191.738)	(173.539)
UTILIDAD BRUTA	141.296	112.592
GASTOS DE ADMINISTRACION Y DE VENTAS	(110.598)	(101.094)
UTILIDAD OPERACIONAL	30.698	11.498
OTROS INGRESOS (GASTOS):		
Pérdida devengada por inversión en compañía afiliada	(2.581)	(1.900)
Intereses financieros pagados	(20.524)	(4.973)
Intereses financieros ganados	2.359	
Otros ingresos (gastos)	(1.930)	2.988
Castigos extraordinarios		(5.938)
Corrección monetaria	6.566	13.922
TOTAL OTROS INGRESOS (GASTOS) – NETO	(16.110)	4.099
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA	14.588	15.597
IMPUESTOS A LA RENTA:		
Diferido	(1.677)	(153)
Por pagar	(1.956)	(3.928)
TOTAL IMPUESTOS A LA RENTA	(3.633)	(4.081)
UTILIDAD DEL AÑO	$ 10.955	$ 11.516

Las notas 1 al 15 forman parte integrante de estos estados.

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981 y 1980 (En miles de pesos)

RECURSOS OBTENIDOS:	1981	1980
De operaciones:		
Utilidad del año	$ 10.955	$ 11.516
Pérdida en venta de activo fijo	407	
Más cargos (abonos) a resultados que no implican variación de capital de trabajo:		
Depreciaciones y amortizaciones	8.450	7.841
Castigo de envases y baja de activo fijo	4.958	12.968
Pérdida en inversión en compañías afiliadas	2.564	1.900
Indemnizaciones por años de servicios	402	232
Impuestos a la renta diferidos	1.563	
Corrección monetarias de rubros no circulantes al inicio del año, en moneda de cierre	(9.360)	(10.970)
Total provenientes de operaciones	19.939	23.487
Aumento de deudas a largo plazo	26.877	31.486
Aumento de depósitos sobre envases	2.516	1.905
Venta de activo fijo	1.345	
Traspaso al circulante de otros activos	713	
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	51.390	56.878
RECURSOS APLICADOS:		
Incremento de otros activos de largo plazo		617
Compra de activo fijo	36.205	20.364
Traspaso al circulante de duedas a largo plazo	18.424	12.071
Dividendos pagados	3.561	1.555
Indemnizaciones por años de servicios pagadas		392
Ajuste a patrimonio de períodos anteriores	1.264	
TOTAL RECURSOS APLICADOS	59.454	34.999
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	$ (8.064)	$ 21.879

	1981	1980
CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:		
Aumentos (disminuciones) en activos circulantes:		
Caja y bancos	$ (1.830)	$ (20.278)
Clientes	(1.145)	2.100
Documentos por cobrar	18.463	7.749
Deudores varios	(3.642)	(12.232)
Pagos provisionales	3.435	1.891
Existencias	2.736	6.101
Gastos Anticipados	(165)	1.473
Aumento (disminución) en activos circulantes	17.852	(13.196)
Aumentos (disminuciones) en pasivos circulantes:		
Acreedores bancarios	20.702	6.536
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	(4.317)	1.706
Documentos por pagar	364	223
Cuentas por pagar	(3.316)	9.878
Cuentas por pagar compañías afiliadas	12.153	(55.876)
Provisiones y retenciones	330	2.458
Aumento (disminución) en pasivos circulantes	25.916	(35.075)
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	$ (8.064)	$ 21.879

Nota: Para propósitos de comparabilidad, se han efectuado reclasificaciones en ciertas partidas del estado de cambios en la posición financiera del año 1980.

Las notas 1 al 15 forman parte integrante de estos estados

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981 y 1980 (En miles de pesos)

1. PRACTICAS CONTABLES

Corrección monetaria –
Los activos y pasivos no monetarios al cierre del año, el capital propio y las cuentas de resultados, son actualizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con objeto de reflejar en los estados financieros la variación en el poder adquisitivo de la moneda.

Los estados de cambios en la posición financiera presentan cifras corregidas monetariamente de acuerdo con las normas establecidas en el Boletín Técnico N° 9 del Colegio de Contadores de Chile.

Moneda Extranjera –
Los activos y pasivos en moneda extranjera son expresados a los tipos de cambio vigente al cierre del año.

Existencias –
Las existencias son valuadas a su valor de compra y/o producción, corregidos monetariamente y no exceden los valores netos de realización.

Activo fijo y depreciaciones –
El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente, más el mayor valor por retasación técnica efectuada al 31 de diciembre de 1979 corregido monetariamente.

La depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado, sobre la base del método lineal y de acuerddo con los años de vida útil restantes de los bienes.

Envases y depósitos por envases –
La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituído por envases de tipo individual y litro en operación, y aquellos denominados familiar que aún se encuentran en poder de terceros y que fueron discontinuados, son presentados a su valor de adquisición, corregidos monetaria-

mente. Uniformemente con años anterios, no se reconoce depreciación sobre las botellas. Los envases que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas son castigados sobre una base real.

El pasivo constituído por garantías sobre depósitos por estos mismos envases, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas, presentándose deducido de la cuenta envases en el activo fijo. Al igual que en años anteriores, se ha continuado con la política de no imputar a resultados un castigo estimado de envases en poder de terceros.

Inversiones permanentes –
Las inversiones permanentes donde la participación de la Sociedad representa más del 10% del patrimonio de la empresa emisora, son valuadas al valor patrimonial proporcional, reconociéndose la rentabilidad de dichas inversiones sobre la base de lo devengado, mientras que las inversiones inferiores al porcentaje mencionado son valuadas al costo corregido monetariamente, reconociéndose la rentabilidad sobre la base de los dividendos percibidos.

Indemnización por años de servicio –
De acuerdo con las normas establecidas en el Boletín Técnico N° 8 y N° 18 del Colegio de Contadores de Chile, las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad debe pagar a los trabajadores de acuerdo con los convenios suscritos, son provisionados al valor actual de la obligación total sobre la base del método del costo devengado del beneficio, descontada a una tasa de interés de 10% anual (10% 1980), con un período de capitalización promedio ponderado de 33 años (33 años para 1980).

Impuestos a la renta –
Los impuestos a la renta son debitados a resultados sobre la base de la renta líquida imponible, determinada para fines tributarios. Además, se reconoce el efecto tributario de la diferencia temporal originada por la contabilización a valor actual de las indemnizaciones por años de servicio.

Gastos diferidos –
Corresponden a gastos de instalación y puesta en marcha por renovación de maquinarias efectuados en 1979, y son presentados al costo corregido monetariamente. Dichos gastos están siendo amortizados en un plazo de 5 años, a partir de 1979.

Estados financieros de 1980 –
De acuerdo con las instrucciones de la Circular N° 1460 (última edición) de la Superintendencia de Valores y Seguros, para fines comparativos, los estados financieros de 1980 son actualizados extracontablemente, aplicando el porcentaje de variación del índice de precios al consumidor utilizado para calcular la corrección monetaria del capital propio inicial del año 1981 (11,1%).

2. CORRECCION MONETARIA

Según se indica en Nota 1, los estados financieros son corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. La principal base de actualización está determinada por la variación del índice de precios al consumidor, con desfase de un mes (11,1%). El detalle del monto de la corrección (abonada) debitada a resultados, es el siguiente:

	191	1980
Capital propio	$ 6.723	$ 13.911
Pasivos no monetarios	6.695	18.867
Activos no monetarios	(20.296)	(46.698)
Actualización de las cuentas del balance	(6.878)	(13.920)
Actualización de las cuentas de resultado	312	(2)
Utilidad por efecto del cambio en el poder adquisitivo de la moneda	$ (6.566)	$ (13.922)

3. OTROS ACTIVOS

En el rubro deudores a largo plazo al 31 de diciembre de 1981 y 1980 se incluyen créditos vigentes en dólares estadounidenses expresados en moneda nacional, cuyos vencimientos correspondientes a los próximos 5 años son los siguientes:

Instituciones (1980)	1982	1983	1984	1985	1986 adelante	Total
Embotelladora Concepción S.A.	$ 387	$ 387	$ 387	$ 387	$ 1.548	$3.096
Otros	343					343
	$ 730	$ 387	$ 387	$ 387	$ 1.548	$3.439

Instituciones (1981)	1983	1984	1985	1986	1987 adelante	Total
Embotelladora Concepción S.A.	$ 387	$ 387	$ 387	$ 387	$ 1.160	$2.708

El crédito de Embotelladora Concepción S.A. devenga un interés de 20% anual, en dólares estadounidenses.

4. DEUDAS A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1981 y 1980 las deudas a largo plazo vigentes en moneda nacional y extranjera, con vencimiento en los cinco próximos años son las siguientes:

	1981	1980
Acreedores bancarios	$ 45.127	$ 34.795
Areedores por importaciones:		
Carballo y Cía.	2.730	
Derechos de Aduana e IVA diferido	3.115	3.876
	5.845	3.876
Empresas relacionadas:		
Financiera Condell S.A.	24.863	22.398
Otros acreedores		13.948
Total	$ 75.835	$ 75.017

Las amortizaciones para los próximos 5 años por acreedores, para ambos años, es la siguiente:

Instituciones (1980)

a) Acreedores nacionales y extranjeros

	1982	1983	1984	1985	1986 en adelante	Total
	US$	US$	US$	US$	US$	US$
Banco de Chile	33.516,00	33.516,00	33.516,00	33.516,00	134.064,00	268.128,00
Banco de Crédito e Inversiones	170.000,00					170.000,00
Banco Sudemericano	40.813,00	62.142,85	99.285,72	86.785,72	74.285,71	363.313,00
Tesorería General de la República	11.181,94	11.181,94	11.181,94	11.181,94	46.326,18	91.053,94
Forestal Alba S.A.	321.903,00					321.903,00
Subtotal	577.413,94	106.840,79	143.983,66	131.483,66	254.675,89	1.214.397,94
b) Cuentas por pagar empresas relacionadas						
Financiera Condell S.A.	516.938,00					516.938,00
Totales US$	1.094.351,94	106.840,76	143.983,66	131.483,66	254.675,89	1.731.335,94
Equivalente en moneda nacional	42.680	4.167	5.615	5.128	9.932	67.522
Actualización extracontable (11,1%)	47.417	4.630	6.238	5.697	11.035	75.016

Los créditos bancarios están pactados a una tasa promedio de LIBOR + 4% anual. Las obligaciones con Financiera Condell S.A. y Forestal Alba S.A., devengan una tasa promedio anual del 15%.

Instituciones (1981)

a) Acreedores nacionales y extranjeros:

	1983	1984	1985	1986	1987 en adelante	Total
	US$	US$	US$	US$	US$	US$
Banco de Chile	33.516,00	33.516,00	33.516,00	33.516,00	100.548,00	234.612,00
Banco de Crédito e Inversiones	109.090,90	109,090,90	109,090,90	109.090,90	163.636,40	600.000,00
Banco Sudamericano	62.142,85	99.285,72	86.785,72	74.285,71		322.500,00
Tesorería General de la República	11.181,94	11.181,94	11.181,94	11.181,94	35.144,24	79.872,00
Carballo y Cía.	10.000,00	10.000,00	10.000,00	15.000,00	25.000,00	70.000,00
Subtotal	225.931,69	263.074,56	250.574,56	243.074,55	324.328,64	1.306.984,00
b) Cuentas por pagar empresas relacionadas						
Financiera Condell S.A.	637.500,00					637.500,00
Total US$	863.431,69	263.074,56	250.574,56	243.074,56	324.328,14	1.944.484,00
Equivalente en moneda nacional	33.674	10.260	9.772	9.480	12.649	75.835

Las deudas vigentes en 1981, estan pactadas en dólares estadounidenses. La tasa de interés mínima es de 7,5% fijo y la máxima es de un 8% sobre Primerate.

5. GRAVAMENES Y GARANTIAS

Para garantizar operaciones de créditos, la Sociedad ha constituído hipotecas y prendas por los siguientes activos a valores de libros, al 31 de diciembre de 1981:

a) Hipoteca general y prenda industrial sobre sus bienes y maquinarias por un valor de libros de $ 95.025.

b) Prenda sobre acciones que posee de empresa afiliada por un valor de libros de $ 10.299, para garantizar créditos obtenidos de instituciones bancarias y otros.

La Sociedad ha recibido garantías de terceros por los siguientes conceptos:

a) Envases $ 23.714

b) Garantías del Directorio $ 2.128

6. PATRIMONIO

Durante 1981 y 1980 las cuentas del patrimonio tuvieron los siguientes movimientos:

							UTILIDADES RETENIDAS			
	Capital	Futuras Capitalizaciones	Revalorización capital propio	Mayor valor en inversiones en subsidiaria	Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	Capital y reservas total	Legal	Para inversión y otras	Utilidad (pérdida) del año	Total
Saldos a enero 1, 1980	$ 9.100	$ 8.876	$	$ 1.267	$ 15.854	$ 35.097	$ 82	$ 1.276	$ 4.529	$ 5.887
Distribución de utilidad							1.812	1.317	(4.529)	(1.400)
Ajuste valor patrimonial proporcional y aporte sociedades de personas		193		(654)		(461)				
Capitalización	4.900	(4.900)								
Revalorización del capital propio			12.521			12.521				
Distribución revalorización del capital propio		5.815	(12.521)	196	5.074	(1.436)	606	830		1.436
Depreciación retasación técnica		908			(908)					
Utilidad del año									10.741	10.741
Ajuste Nota 12								(881)	(375)	(1.256)
Saldos al 31 de diciembre de 1980	$ 14.000	$ 10.892		$ 809	$ 20.020	$ 45.721	$ 2.500	$ 2.542	$ 10.366	$ 15.408
Actualización extracontable (11,1%) (Nota 1)		2.764		90	2.222	5.076	277	281	1.150	1.708
Saldos actualizados a diciembre 31, 1980	$ 14.000	$ 13.656	$	$ 899	$ 22.242	$ 50.797	$ 2.777	$ 2.823	$ 11.516	$ 17.116
Saldos históricos a enero 1, 1981	$ 14.000	$ 10.892	$	$ 809	$ 20.020	$ 45.721	$ 2.500	$ 2.542	$ 10.366	$ 15.408
Distribución de utilidad							4.181	$ 3.200	(10.741)	(3.360)
Revalorización del capital propio			6.443			6.443				
Distribución revalorización del capital propio	1.554	1.210	(6.443)	90	2.222	(1.367)	688	679		1.367
Ajuste a patrimonio por depreciación de maderos Nota 12								(1.639)	375	(1.264)
Depreciación retasación técnica de activos fijos		1.008			(1.008)					
Utilidad del año									10.955	10.955
Saldos a 31 diciembre, 1981	$ 15.554	$ 13.110	$	$ 899	$ 21.234	$ 50.797	$ 7.369	$ 4.782	$ 10.955	$ 23.106

a) La Sociedad por Resolución N° 179–S de fecha 12 de abril de 1978 aprobada por la Superintendencia de Valores y Seguros, aumentó su capital a M$14.000 mediante el aumento del valor nominal de las acciones a $ 10. Este aumento se cubrió mediante capitalización de fondos provenientes de revalorizaciones. Al 31 de diciembre de 1980 el capital suscrito de la Sociedad estaba dividido en 1.400.000 acciones de $ 10 valor nominal de cada una.

   En conformidad con lo acordado en la Junta Ordinaria de Accionistas efectuado el 18 de abril de 1980, la Sociedad procedió a cancelar un dividendo equivalente a $ 1 por acción, cuyo monto ascendió a $ 1.400.

b) De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley N° 18046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital, quedando representado por 1.400.000 de acciones de un valor nominal de $ 11,11 cada una.

7. DISTRIBUCION DE UTILIDADES

De acuerdo con la Ley 18046, la Junta General de Accionistas debe destinar al reparto de dividendos en efectivo a lo menos el 30% de la utilidad del año, salvo que en dicha Junta se acuerde por unanimidad su reparto en acciones liberadas o bienes, o su capitalización.

Hasta 1980, la reserva legal estaba constituída sobre la base de las utilidades del año y de años anteriores de acuerdo con los estatutos de la Sociedad, los cuales en virtud de las disposiciones legales de la época, establecian que una cuota no inferior al 5% ni superior al 40% de la utilidad líquida de cada año se debía destinar a la reserva legal, hasta que ésta alcanzara a lo menos una suma igual al 20% del capital social y reservas de revalorización. Sin embargo, la Ley 18046 sobre sociedades anónimas no requiere más la creación de dicha reserva legal.

Durante 1981, se repartieron dividendos definitivos por $ 3.561 (1980 – $ 1.555).

8. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante el año 1981 se canceló al Directorio, por concepto de participación sobre utilidades de los ejercicio 1979 y 1980 un total de M$ 740.

Además, como devolución de gastos de asistencia a sesiones de directorios y como honorarios se canceló durante el año la suma de M$ 667.

9. TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

9.1 La Sociedad efectuó las siguientes transacciones con compañía afiliadas, netas de impuestos:

	Embotelladora Andina S.A. RUT 91.144.000–8		Embotelladora Concepción S.A. RUT 91.941.000–0		Financiera Condell S.A. RUT 97.916.000–3	
	1981	1980	1981	1980	1981	1980
Venta de materias primas y envases	48.414	7.640				
Compra de materias primas y envases	50.526	50.966	548	1.309		
Compra de productos terminados	33.412	11.138				
Intereses pagados					5.250	5.263

Las operaciones de compras y ventas de materias primas y envases no generaron resultados.

Los productos terminados, adquiridos a Embotelladora Andina S.A. fueron comercializados con márgenes de rentabilidad habituales.

Los intereses cancelados a Financiera Condell S.A. fueron a una tasa de Prime rate más 8%.

9.2 Los saldos de cuentas por cobrar y pagar e inversiones en compañías afiliadas y/o relacionadas al 31 de diciembre de 1981 y 1980, fueron los siguientes:

	1981	1980
PASIVO CIRCULANTE		
Cuentas por pagar:		
Embotelladora Andina S.A.	$ 26.288	$ 14.135
OTROS ACTIVOS		
Deudores a largo plazo:		
Embotelladora Concepción S.A.	$ 2.708	$ 3.096
Inversiones en compañías afiliadas:		
Cervecería Austral S.A. RUT 93.221.000–2	$ 10.299	$ 12.862
	$ 13.007	$ 15.958
PASIVO LARGO PLAZO		
Acreedores:		
Financiera Condell S.A.	$ 24.863	$ 22.398

9.3 La Sociedad embotella y distribuye productos con licencia de The Coca-Cola Company. Estos son: Coca–Cola, Fanta Orange, Sprite, Sprite Light y Tab. Además, opera con licencia de Schweppes Latin America Limited, para los productos: Ginger Ale y Tónica Schweppes. The Coca–Cola Export Corporation es la representante en Chile para ambas líneas de productos.

Durante 1981 se compraron a Coca–Cola Export Corporation concentrados, para la elaboración de las bebidas indicadas precedentemente, por un total de $ 48.803 y en 1980 por un valor total de $ 34.560.

9.4 Durante 1981 la Sociedad pagó por concepto de fletes un total de $ 51.453 (1980 – $ 45.425). De este total, los servicios de transportes de acarreo prestados por la Sociedad Transportes Transcesur Ltda. significan un 15,3% (1980 – 32,9%).

Los valores de los servicios de fletes prestados por la Sociedad antes mencionada fueron los siguientes:

	1981	1980
Transportes Transcesur Ltda. (Rut: 85.075.900–6)	$ 7.898	$ 14.945

Durante 1980 y hasta septiembre de 1981, participaron en esta sociedad de transporte las personas que se indican:

	Porcentaje de propiedad
Carlos Parker Bezanilla	4,7%
Werner Günz Siegel	2,9%
Jorge Hurtado Garretón	2,9%
Fernando Marín Díaz	2,9%
	13,4%

Las personas antes señaladas vendieron sus derechos en Transportes Transcesur Ltda. el 30 de septiembre de 1981.

10. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las siguientes transacciones de acciones de la Sociedad han sido efectuadas por los señores Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas:

	1981		1980	
	Compra	Venta	Compra	Venta
Werner Günz Siegel	189	–	–	–
Carlos Enrique Joannon Fernández	3	–	–	–
Carlos Parker Bezanilla	1.450	–	520	–

11. INGRESOS DE EXPLOTACION

El detalle de los ingresos brutos de explotación para los años terminados el 31 de diciembre de 1981 y 1980 es el siguiente:

	1981	1980
Ventas de bebidas	$ 381.009	$ 350.012
Ventas varias	65.503	33.853
	$ 466.512	$ 383.865

12. AJUSTE A PERIODOS ANTERIORES

En 1981 la Sociedad ha comenzado a depreciar los envases denominados maderos y pallets. El reconocimiento de esta depreciación, el cual ha sido aplicado retroactivamente, significó restablecer los estados financieros emitidos para 1980, como sigue:

	Monto reestablecido	Monto original
Activo fijo neto	$ 147.847	$ 150.367
Activo circulante	59.390	58.266
Utilidad operacional	11.498	13.040
Utilidad retenida	17.116	18.512

El efecto del cambio en 1981, fue un cargo neto a resultados de $ 1.434.

13. HECHO POSTERIOR

El 28 de enero de 1982, la Sociedad procedió a firmar la renovación del contrato de Embotellador para los productos con licencia otorgada por The Coca–Cola Company.

14. PRINCIPIOS CONTABLES (1980)

En el año 1980 y de acuerdo con las normas impartidas por la Comisión de Principios y Normas de Contabilidad del Colegio de Contadores, en su Boletín Técnico N° 18 de noviembre de 1980, la Sociedad decidió utilizar el sistema alternativo de contabilizar el impuesto diferido solamente sobre la diferencia producida entre indemnizaciones a valor corriente y valor actual devengado al 31 de diciembre de 1980.

El cambio en el criterio utilizado respecto a 1979, por el no reconocimiento contable del efecto tributario de depreciaciones aceleradas significó un menor cargo a los resultados del ejercicio ascendente a $ 5.277.

15. CASTIGOS EXTRAORDINARIOS (1980)

Durante 1980, la Sociedad procedió al canje de envases tamaño familiar por litro, por haberse discontinuado la comercialización del tamaño familiar. Por este efecto durante dicho año se quebraron las botellas tamaño familiar retiradas del mercado, lo que significó un cargo a resultados de $ 5.938 el cual se presenta en el rubro Castigos extraordinarios.

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Accionistas de
Embotelladora Talca S.A.

Hemos examinado el balance general de Embotelladora Talca S.A. al 31 de diciembre de 1981 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha. Excepto por lo descrito en el párrafo siguiente, nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias. Los estados financieros de Embotelladora Talca S.A. por el año terminado el 31 de diciembre de 1980 fueron examinados por otros auditores, cuya opinión sobre dichos estados de fecha 12 de marzo de 1981, incluía excepciones relativas a limitaciones en el alcance de su examen sobre el activo de envases y el pasivo por garantías por depósitos sobre envases y a la uniformidad de los principios de contabilidad utilizados en 1980 descritos en Nota 14.

Por las características operacionales de la Sociedad, no es posible efectuar recuentos físicos ni desarrollar procedimientos alternativos de comprobación referentes a la existencia física de envases descritos en Nota 1). Por esta misma razón tampoco pudimos satisfacernos de la razonabilidad de los pasivos constituídos por garantías recibidas por estos bienes, que se presentan deducidos en la cuenta envases en el activo fijo.

En nuestra opinión, excepto por los efectos de aquellos ajustes, de haberse requerido alguno, que pudiera haberse determinado que son necesarios si hubiéramos podido comprobar las existencias físicas de envases y efectuar comprobaciones sobre la razonabilidad del saldo de la cuenta garantías por depósitos sobre envases, como se indica en el párrafo precedente, los estados financieros de 1981 presentan razonablemente la situación financiera de Embotelladora Talca S.A. al 31 de diciembre de 1981 y el resultado de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmete aceptados, aplicados sobre una base uniforme con la del año anterior, después de dar efecto retroactivo al ajuste efectuado a los estados financieros de 1980, descrito en Nota 12.

Enero 29, 1982

Ramón Kallens Honorato

Financiera Condell S.A.

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981.

INFORME A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

En cumplimiento a lo establecido en los Estatutos Sociales, el Directorio informa y somete a su consideración el Balance General de la Sociedad con su respectivo Estado de Pérdidas y Ganancias por el período comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1981.

RESULTADO DEL EJERCICIO

La Utilidad del Ejercicio después de realizadas las provisiones y castigos correspondientes, ascendió a la suma de $ 32.689.025,93 que el Directorio propone distribuir de la siguiente forma.

Reserva Legal	$ 3.268.902,59
Fondo Reparto Dividendos	$ 16.344.512,97
Capital Social	$ 13.075.610,37

REVALORIZACION DEL CAPITAL PROPIO

La revalorización del Capital Propio del año, de $ 22.196.902.-, se distribuyó proporcionalmente entre el Capital Pagado y las Reservas, de acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras en concordancia con disposiciones emanadas de la Ley 18.046.

CUENTAS DEL CAPITAL

De aceptarse la distribución propuesta, las Cuentas del Capital quedarían presentadas de la siguiente forma:

Capital Social	$ 229.759.166,93
Reserva Legal	$ 19.442.970,58
Otras Reservas	$ 189.070,00
Fondo Reparto Dividendos	$ 16.344.512,97

PLAN DE CAPITALIZACION

Según el acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 27 de Abril de 1981, se propuso un Plan de Capitalización a efectuarse entre los años 1981 y 1984, que fue aprobado por Resolución N° 125 de fecha 1° de Junio de 1981, el que concluirá con un Capital de $ 300.000.000.- de los cuales se enteraron $ 112.075.953.-en el presente ejercicio, mediante capitalización de Reservas, a través de un aumento del valor nominal de las acciones y emisión de acciones liberadas de pago.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

Autorizado según Resolución N° 81 de fecha 3 de Agosto de 1976 y constituída por escritura pública del 30 de junio de 1976.

DIRECTORIO PRESIDENTE Santiago Cummins Marín — VICEPRESIDENTE Gonzalo Reyes Venegas — DIRECTORES Juan Carlos Guzmán Izquierdo, Alberto Joannon Infante

ACTIVO	Moneda chilena y equiv. M/E (US$ 1 – $ 39)	Total $
ACTIVO CIRCULANTE		
Estados disponibles:		
Caja	3.039.561,82	
Depósitos en el Banco Central	13.547.743,74	
Documentos a cargo de otros bancos (canje)	46.402.097,32	
Depósitos en bancos en el país	5.390.656,57	
Total fondos disponibles		68.380.059,45
Colocaciones con recursos propios:		
Hasta 1 año plazo:		
Préstamos y efectos de comercio adquiridos	1.374.875.829,12	
Varios deudores	2.106.967,77	
	1.376.982.796,89	
A más de 1 año plazo	269.198.589,27	
Total colocaciones con recursos propios	1.646.181.386,16	
Vencidas	18.904.286,73	
Total colocaciones		1.665.085.672,89
Inversiones financieras:		
Valores mobiliarios	28.629.310,33	
Pagarés descontables del Banco Central	60.000.000,00	
Otras inversiones financieras	150.379.166,00	
Total inversiones financieras		239.008.476,33
Total del activo circulante		1.972.474.208,67
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
Operaciones pendientes, cuentas diversas y otras	11.158.043,02	
Intereses por cobrar	51.381.312,65	
Activo transitorio	31.495.090,92	
Total otras cuentas del activo		94.034.446,59
ACTIVO FIJO		99.539.791,33
Total general de activo		2.166.048.446,59

PASIVO	Moneda chilena y equiv. M/E (US$ 1 – $ 39)	Total $
PASIVO CIRCULANTE		
Depósitos, captaciones y otras obligaciones:		
Exigible hasta 1 año plazo:		
Depósitos y captaciones a plazo	782.658.401,48	
Otros saldos acreedores vista y plazo	61.274.080,42	
Cuentas y documentos por pagar	2.960.810,62	
	846.893.292,52	
Exigible a más de 1 año plazo:		
Depósitos y captaciones	488.522.114,76	
Documentos por pagar	336.659,19	
	488.858.773,95	
Total depósitos, captaciones y otras obligaciones		1.335.752.066,47
Intermediación de documentos:		
Exigible hasta 1 año plazo	53.490.000,00	
Total intermediación de documentos		53.490.000,00
Préstamos obtenidos en el país:		
Exigible hasta 1 año plazo:		
Adeudado a bancos y otras instituciones financieras	190.000.000,00	
Exigible a más de 1 año plazo:		
Adeudado a bancos y otras instituciones financieras	124.667.671,22	
Total préstamos obtenidos en el país		314.667.671,22
Préstamos y otras obligaciones contraídas en el exterior:		
Exigible a más de 1 año plazo	59.149.999,74	
Total préstamos y otras obligaciones contraídas en el exterior		59.149.999,74
Total del pasivo circulante		1.763.059.737,43
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	12.922.726,71	
Operaciones hipotecarias, operaciones pendientes, cuentas diversas y otras	413.379,31	
Intereses por pagar	85.233.336,73	
Pasivo transitorio	38.683.545,93	
Total otras cuentas del pasivo		137.252.988,68
CAPITAL Y RESERVAS		
Capital autorizado – 300.000.000 acciones de valor nominal de $ 2,50 cada una		
Capital pagado – 78.430.381 acciones de $ 2,76 cada una	216.683.556,56	
Reserva legal	16.174.067,99	
Otras reservas	189.070,00	
Total capital y reservas		233.046.694,55
UTILIDAD DEL EJERCICIO		32.689.025,93
Total general de pasivo		2.166.048.446,59

CUENTAS DE RESULTADO

	Moneda chilena $	Total $
INGRESOS DE OPERACION		
Intereses, descuentos y reajustes ganados	796.660.708,82	
Beneficio por intermediación de documentos	29.868.559,05	
Utilidades de cambio	48.782,02	
Comisiones ganadas	5.879,17	
Total ingresos de operación	826.583.929,06	
GASTOS DE OPERACION (Menos)		
Intereses, descuentos y reajustes pagados	620.581.841,71	
Diferencias de precios por intermediación de documentos	6.237.279,00	
Pérdidas de cambio	105.588,45	
Comisiones pagadas	1.464.417,96	
Total gastos de operación	628.389.127,12	
Resultado operacional		198.194.801,94
GASTOS FIJOS (Menos)		
Remuneraciones y aportes patronales	59.695.140,91	
Remuneraciones al Directorio	11.962.226,68	
Gastos de administración	33.596.322,97	
Impuestos, contribuciones y patentes	3.350.405,43	
Castigos sobre colocaciones e inversiones financieras	2.729.266,00	
Depreciaciones, provisiones y otros castigos	16.867.456,01	
Total gastos fijos		128.200.818,00
Ingresos netos de operación		69.993.983,94
OTROS INGRESOS (Más)	1.702.797,53	
OTROS EGRESOS (Menos)	305.143,78	1.397.653,75
UTILIDAD ANTES DE CORRECCION MONETARIA		71.391.637,69
PERDIDA POR CORRECCION MONETARIA (Menos)		10.974.502,14
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTO		60.417.135,55
IMPUESTO A LA RENTA Y HABITACIONAL (Menos)		27.728.109,62
UTILIDAD LIQUIDA		32.689.025,93

CUENTAS DE ORDEN

	Moneda chilena y equiv. M/E $	Total
Garantía de los Directores	53.331,00	
Valores y letras en garantía	533.908.500,27	
Otras cuentas de orden	758.648.029,00	
Total cuentas de orden		1.292.609.860,27

César Sepúlveda Catalán
Contador General
C.C.Reg. 23394-LIC.020.237

Sergio Rodríguez Peña
Gerente General

Las Notas N°s 1 a 13 forman parte integrante de estos estados financieros

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
31 DE DICIEMBRE DE 1981

NOTA 1 – RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1981 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

b) Paridades utilizadas

Los activos y pasivos en monedas extranjeras han sido traducidos a pesos al tipo de cambio establecido por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras al cierre del ejercicio, de $ 39 por dólar estadounidense.

c) Colocaciones, Depósitos y Captaciones

Las Colocaciones, Depósitos y Captaciones no reajustables se presentan a su valor original o de su última renovación con excepción de los efectos de comercio adquiridos y documentos descontados que se presentan a sus valores nominales al vencimiento.

Las Colocaciones y Obligaciones reajustables se presentan incluyendo los reajustes devengados a la fecha del balance.

Los intereses devengados al cierre del ejercicio se incluyen en las cuenta Intereses por cobrar e Intereses por pagar, respectivamente. La metodología de control de las cuotas relativas a préstamos de consumo, involucra la contabilización anticipada de intereses, bajo Intereses por cobrar y los resultados incluyen un mayor abono (neto de impuestos) de aproximadamente $ 2.900.000 a devengar en enero de 1982.

Los intereses percibidos y no devengados provenientes de Colocaciones se presentan en el Pasivo transitorio.

d) Inversiones financieras

Las inversiones financieras se presentan valorizadas de acuerdo a las siguientes metodologías:

1. Acciones: al costo de adquisición corregido monetariamente. El valor de dichas inversiones determinado en base a la cotización bursátil de cierre es inferior en $ 16.570.382 al valor mostrado en los estados financieros. De acuerdo a las disposiciones del DL 18.022, las acciones deberán ser enajenadas, estimándose que su transferencia se hará a valores no inferiores a los de libros por tratarse de una inversión en una empresa interrelacionada. Por otra parte el valor patrimonial proporcional de las acciones, según estados interinos a septiembre de 1981, es similar al valor demostrado por la Sociedad.
2. Documentos no reajustables: al valor de la inversión original. Los pagarés del Banco Central de Chile se presentan a su valor nominal, el que coincide con el valor de rescate a sus fechas de vencimiento. El descuento que se obtiene en la adquisición de estos pagarés es reconocido como ganancia en base a lo devengado.
3. Otras inversiones financieras: corresponden a depósitos a plazo fijo no reajustables. Los intereses son reconocidos como ganancia en función a su devengamiento.

e) Activo fijo físico

Los bienes del activo fijo físico han sido valorizados al costo más revalorizaciones legales y se presentan netos de depreciaciones acumuladas. Las depreciaciones se determinan en base al sistema lineal de acuerdo a la vida útil de los bienes y el cargo correspondiente al presente ejercicio, ascendente a $ 4.801.964 se demuestra bajo el rubro Depreciaciones, provisiones y otros castigos del estado de cuentas de resultado.

Para efectos tributarios se calcularon las depreciaciones aceleradas contempladas en las disposiciones legales vigentes determinándose de tal forma, una mayor depreciación de $ 8.654.446 respecto de la cifra contable (Nota 1 g).

El saldo neto demostrado en los estados financieros se descompone de la siguiente manera:

31/12/81	Saldo neto 1/1/81	Movimiento neto del año	Revalorización del ejercicio	Depreciación del ejercicio	Saldo neto ejercicio
	$	$	$	$	$
Vehículos	2.895.319	(62.943)	264.218	(311.052)	2.785.542
Bienes raíces	–	51.380.273	3.675.909	(501.973	54.554.209
Muebles, útiles e instalaciones	13.966.217	15.348.365	1.949.267	(2.530.834)	28.733.015
Computador e instalación	11.831.684	518.817	1.353.297	(1.458.105)	12.245.693
	28.693.220	67.184.512	7.242.691	(4.801.964)	98.318.459
Otros (materiales de oficina)	1.053.137	168.195	–	–	1.221.332
	29.746.357	67.352.707	7.242.691	(4.801.964)	99.539.791

f) Activo transitorio

Este rubro incluye los siguientes conceptos:

	$
1) Pagos provisionales mensuales de impuestos, los que son imputables a los impuestos que la Sociedad deba pagar a futuro	19.606.150
2) Gastos de organización y puesta en marcha, que se amortizarán en dos años, correspondiendo un cargo de $ 1.340.272 a los resultados del presente ejercicio	1.033.008
3) Cargo por impuestos diferidos, proveniente de Provisión de cartera, ascendente a $ 12.000.000	5.789.219
4) Garantías de arriendos (UF 2.700)	3.250.332
5) Otros, incluso arriendos anticipados, correspondiendo un cargo a los resultados del ejercicio de $ 811.234	1.816.382
Total activo transitorio	31.495.091

Por aplicación de las normas contenidas en la Circular N° 1764 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, se procedió en el presente ejercicio a modificar el período de amortización de los gastos de organización y puesta en marcha de cinco a dos años, lo que determinó un mayor cargo a los resultados del ejercicio de $ 370.072 en relación a la metodología seguida hasta el año anterior.

g) Pasivo transitorio

Este rubro incluye los siguientes conceptos:

	$
1) Provisión para impuestos a la renta, tasa adicional y habitacional	27.277.320
2) Intereses incorporados en el valor nominal de letras descontadas y diferencia de precio no realizada en inversiones financieras	2.049.386
3) Provisión para gastos	1.124.438
	30.451.144
4) Provisión para participación del Directorio	1.600.000
5) Créditos por impuestos diferidos, provenientes de la diferencia temporal entre las depreciaciones aceleradas y las normales (1981: $ 8.654.446; 1980: $ 4.513.938)	6.352.429
6) Otros	279.973
Total pasivo transitorio	38.683.546

h) Impuestos diferidos

Al igual que en el ejercicio anterior y de acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, al 31 de diciembre de 1981 se ha reconocido contablemente el efecto de impuesto diferido originado por algunas diferencias temporales específicamente definidas por dicha Superintendencia y que se detallan en los respectivos rubros de activo y pasivo transitorio (Nota 1 f) y g).

NOTA 2 – OBLIGACION DE ENCAJE

Bajo el rubro Fondos disponibles se incluyen $ 16.587.306 mantenidos en caja y en depósitos en el Banco Central de Chile para responder al encaje exigido.

NOTA 3 – CARTERA VENCIDA

Este rubro incluye todas las colocaciones impagas después de transcurrido el plazo de 30 días contados desde la fecha de su vencimiento. Los intereses por cobrar de estas colocaciones se han calculado y contabilizado sólo hasta su vencimiento. Los reajustes devengados por dichas colocaciones se han contabilizado al cierre del ejercicio, registrándose al mismo tiempo, con cargo a resultados, una provisión por el equivalente a los reajustes devengados con posterioridad a su vencimiento.

NOTA 4 – CLASIFICACION DE ACTIVOS Y PASIVOS SEGUN SUS PLAZOS

De acuerdo a normas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las colocaciones y obligaciones se clasifican como a más de un año de acuerdo al plazo original de vencimiento y no se modifica su clasificación con el transcurso del tiempo. Debido a ello existen partidas presentadas a más de un año, cuyo plazo actual de vencimiento es inferior. A continuación se resumen las colocaciones y obligaciones en función de sus vencimientos:

	Activo colocaciones	Pasivo obligaciones
	$	$
Hasta 90 días	838.392.785	934.653.806
De 91 a 180 días	195.732.753	136.232.743
De 181 días a 1 año	253.005.829	170.997.292
De 1 a 3 años	336.889.025	511.205.242
De 3 a 5 años	21.217.410	9.970.654
Más de 5 años	943.584	–
Cartera vencida	18.904.287	–
	1.665.085.673	1.763.059.737

Las cuentas de ahorro a plazo se incluyen en el tramo "Hasta 90 días".

NOTA 5 – CORRECCION MONETARIA

Con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en el ejercicio, se han aplicado las disposiciones tributarias vigentes (artículo 41 de la Ley de la Renta) para actualizar el capital propio y los activos y pasivos no monetarios. A continuación, la corrección monetaria del capital propio tributario y de los activos y pasivos no monetarios fue ajustada con el objeto de reflejar la corrección monetaria financiera en los estados financieros.

La aplicación del criterio de distinguir entre el capital propio tributario y el capital propio financiero generó un menor cargo a resultados y un menor abono al Fondo de revalorización de capital propio ascendente a $ 954.159.

El efecto en resultados de la corrección monetaria aplicada fue un cargo neto de $ 10.974.502 según se detalla más adelante y se presenta bajo el rubro Corrección monetaria. Los reajustes de las operaciones financieras propias del giro de la empresa (colocaciones, depósitos, captaciones y otros) se demuestran en las cuentas de resultado operacional correspondientes.

El detalle de la corrección monetaria mencionada es el siguiente:

	Corrección monetaria	
	Cargos	Abonos
	$	$
Capital propio moneda chilena	22.196.902	
Activo fijo físico		7.242.691
Otras cuentas del activo (incluye valores mobiliarios $ 2.860.354)		3.979.709
	22.196.902	11.222.400
Cargo neto a resultados		10.974.502
	22.196.902	22.196.902

NOTA 6 – PROVISIONES Y CASTIGOS

a) Cartera de colocaciones e inversiones

La Sociedad ha efectuado las siguientes provisiones y castigos contra los resultados del presente ejercicio o contra las provisiones existentes de ejercicios anteriores:

	$	$
– Castigos con cargo a provisiones de ejercicios anteriores		4.508.835
– Castigos con cargo a resultados del presente ejercicio		2.729.266
Total al 31/12/81		7.238.101
– Provisiones individuales con cargo a resultados del presente ejercicio		4.556.651
Remanente de ejercicios anteriores	3.008.740	
Recuperaciones de provisiones individuales con abono a los resultados del presente ejercicio	(1.645.377)	1.363.363
Total al 31/12/81		5.920.014
– Provisión global para la cartera de colocaciones e inversiones con cargo a resultados del presente ejercicio		7.002.713
Remanente de ejercicios anteriores		
Total al 31/12/81		7.002.713
Total provisiones al 31/12/81		12.922.727

La provisión global está disponible para absorber cargos por préstamos irrecuperables en el futuro.

b) Indemnización por años de servicio

La Sociedad no tiene pactado con su personal el pago de indemnización por años de servicio, que involucre compromisos al cierre del ejercicio, en caso de retiros posteriores.

NOTA 7 – SALDOS EN MONEDA EXTRANJERA

El balance incluye activos y pasivos en monedas extranjeras que se detallan en su equivalente en moneda chilena, como sigue:

	$	$
Activo		
Colocaciones	90.252.500	
Otras cuentas del activo	7.897.500	98.150.000
Pasivo		
Préstamos del país	39.000.000	
Préstamos del exterior	59.150.000	98.150.000
Patrimonio neto en moneda extranjera		—

NOTA 8 – CAPITAL Y RESERVAS

Las cuentas de capital y reservas tuvieron el siguiente movimiento durante el ejercicio:

	Capital	Reserva revalorización capital pagado	Reserva legal	Otras reservas
	$	$	$	$
Saldos al 1°/1/81	84.000.000	95.029.586	2.125.146	4.085.810
Distribución saldo utilidad			12.648.298	
Capitalización de reservas	99.115.000	(95.029.586)		(4.085.414)
Suscripción y pago de acciones	12.960.953			
Revalorización del capital propio	20.607.604		1.400.624	188.674
Saldos al 31/12/81	216.683.557		16.174.068	189.070

Según acuerdo de Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 27 de abril de 1981 y Resolución N° 125 de 1° de junio de 1981 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, se aumentó el capital social de $ 84.000.000 de un valor nominal de $ 1,24 cada una a $ 300.000.000, dividido en 120.000.000 acciones a $ 2,50 cada una. Durante el ejercicio, se aumentó el valor nominal de las 67.741.936 acciones existentes de $ 1,24 a $ 2,50 y se emitieron 5.504.064 acciones liberadas de pago; lo anterior se materializó capitalizando reservas por $ 99.115.000. Posteriormente se emitieron, a su valor nominal de $ 2,50, 5.184.381 acciones de pago, recibiéndose $ 12.960.953.

El aumento de capital deberá quedar totalmente suscrito y pagado dentro del plazo de tres años contado desde la fecha de la resolución aprobatoria.

De acuerdo con lo dispuesto por la Ley N° 18.046 se ha incorporado al capital el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital quedando éste representado por 78.430.381 acciones de un valor nominal de $ 2,76 cada una.

NOTA 9 – RESERVA LEGAL

De acuerdo a lo estipulado en el artículo N° 73 de la Ley General de Bancos, no menos del 10% de la utilidad líquida debe destinarse al Fondo de Reserva Legal, hasta que éste represente un 25% del capital pagado de la Sociedad. Para este objeto se propondrá a la Junta de Accionistas destinar $ 3.268.903 a esta reserva.

NOTA 10 – INGRESOS Y GASTOS

Los ingresos y gastos financieros se reflejan en el balance en base a valores devengados.

Los saldos de la cuentas de resultado, con excepción de depreciaciones y corrección monetaria, representan la acumulación de valores correspondientes a las cantidades contabilizadas en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

NOTA 11 – REMUNERACIONES AL DIRECTORIO

A continuación se resumen los valores cancelados o provisionados al Directorio durante 1981, por los conceptos que se indican:

		$
a)	Dietas	14.693
b)	Participación – pagada en 1981	745.931
	– provisionada	1.600.000
c)	Gastos de representación	–
d)	Honorarios u otros	9.601.603

NOTA 12 – BALANCE COMPARATIVO

A continuación se comparan las cifras del Balance General al 31 de diciembre de 1980 con las del Balance General al 31 de diciembre de 1981:

	1981	1980
	(cifras en miles de $)	
ACTIVO		
Fondos disponibles	68.380	23.215
Colocaciones		
Vigentes	1.646.182	1.670.756
Vencidas	18.904	15.224
Inversiones financieras	239.008	74.180
Otros activos	94.034	67.097
Activo fijo	99.540	33.048
Total activo	2.116.048	1.883.520

	1981 (cifras en miles $)	1980
PASIVO		
Depósitos, captaciones, otras obligaciones e intermediación de documentos	1.389.241	1.155.724
Obligaciones por letras de cambio	–	–
Obligaciones contingentes	–	–
Préstamos obtenidos en el país	275.668	392.183
Préstamos y otras obligaciones contraídas en el exterior	98.150	21.450
Otras cuentas del pasivo	137.253	94.309
Capital y reservas	233.047	205.802
Utilidad del ejercicio	32.689	20.718
Menos: Dividendo provisorio	–	(6.666)
Total pasivo	2.166.048	1.883.520
CUENTAS DE RESULTADO		
Ingresos de operación	826.584	562.618
Gastos de operación	(628.389)	(404.853)
Gastos fijos	(128.201)	(93.681)
Otros ingresos	1.703	5.761
Otros egresos	(305)	(811)
Pérdida por corrección monetaria	(10.975)	(33.842)
Provisión impuesto renta y habitacional	(27.728)	(14.474)
Utilidad líquida	32.689	20.718

Las cifras en moneda chilena del Balance practicado al 31 de diciembre de 1980 han sido reajustadas aplicándoseles la variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre de 1980 y el 30 de noviembre de 1981 (11,1%). Las cifras en moneda extranjera se calcularon a las equivalencias que registraban al cierre de los respectivos balances.

NOTA 13 – OTROS INGRESOS

La composición de este saldo al 31 de diciembre de 1981 es la siguiente:

	$
Recuperación saldos castigados	504.739
Dividendos recibidos	1.156.150
Otros	41.908
	1.702.797

César Sepúlveda Catalán
Contador General

Sergio Rodríguez Peña
Gerente General

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Presidente y Directores
Financiera Condell S.A.

Hemos examinado el balance general de Financiera Condell S.A. al 31 de diciembre de 1981 y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias. Las cifras correspondientes al ejercicio anterior incluídas en Nota 12, han sido extractadas de los correspondientes estados financieros sobre los cuales emitimos nuestro dictamen con fecha 14 de enero de 1981.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Financiera Condell S.A. al 31 de diciembre de 1981 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, y normas e instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Heraldo Hetz V.
C.C. Reg. 30254 – Lic. 124863

Price Waterhouse

DISEÑO Y PRODUCCION:
MARKETING PUBLICIDAD



Embotelladora Andina S.A.

1982

Rodriguez J.

PLANIFICACION

LR

Embotelladora Andina S.A.

TRIGESIMA SEXTA MEMORIA Y BALANCE GENERAL 1982

I. IDENTIFICACION BASICA:

EMBOTELLADORA ANDINA S.A. SOCIEDAD ANONIMA RUT: 91.144.000-8

1. Domicilio Legal:

CASA MATRIZ

Planta Santiago: Carlos Valdovinos 560 Fono: 513038 Casilla 7187 - Santiago.
Télex 40067 EASA CL.

2. SUCURSALES

2.1. Sucursal Viña del Mar - Planta Viña del Mar: Limache 3117 - Viña del Mar, Fono: 883332, Casilla 32-D Viña del Mar.

2.2. Sucursal Vital de Chanqueahue - Planta "Vital" Chanqueahue - Rengo.

3. DEPOSITOS DE VENTA

3.1. San Antonio: Barros Luco 1613 Fono: 31823

3.2. Rancagua: Longitudinal Sur 2475 Fono: 24965

3.3. Quillota: Merced 25 Fono: 24965

3.4. San Felipe: Abraham Ahumada 186 Fono: 653

4. DOCUMENTOS CONSTITUTIVOS DE LA SOCIEDAD

— Según consta de Escritura Pública otorgada con fecha 7 de febrero de 1946, ante el Notario de Santiago don Luciano Hiriart Corvalán, se constituyó la sociedad anónima denominada Embotelladora Andina S.A.
— Por Decreto del Ministerio de Hacienda Nº 1.364, de 13 de marzo de 1946 se autorizó la existencia, aprobaron los estatutos y declaró legalmente instalada la sociedad.
— En el Diario Oficial Nº 20.413 del día lunes 25 de marzo de 1946, se publicó el Decreto Nº 1364 y extracto de los estatutos sociales.
— A fojas 769, Nº 581, del Registro de Comercio de Santiago de 1946, se encuentran inscritos los Estatutos Sociales.
— A fojas 770, Nº 582, del Registro de Comercio de Santiago de 1946, se encuentra inscrito el Decreto Supremo Nº 1364 del mismo año.
— La última reforma de estatutos fue aprobada en Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 25 de marzo de 1982, cuya Acta se redujo a escritura pública de 8 de abril de 1982, ante el Notario de San Miguel don Carlos Montero Hechenleitner y quedó legalizada por inscripción del extracto respectivo a fs. 6.461, Nº 3.518, del Registro de Comercio de Santiago, con fecha 16 de abril de 1982 y publicado en el Diario Oficial Nº 31.245, de 20 de abril de 1982.

II. ACTIVIDAD Y NEGOCIOS DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

1. OBJETO SOCIAL:

La sociedad tiene por objeto la explotación del negocio de fabricación, embotellamiento y comercialización de bebidas y alimentos en general.

2. DESARROLLO HISTORICO:

Embotelladora Andina S.A. inició sus actividades en el año 1946 con el mismo objeto social actual, basada esencialmente en un Contrato de Embotellador suscrito con The Coca-Cola Company para elaborar y distribuir sus productos en la mayor parte del país.
Sus primeros accionistas fueron inversionistas chilenos y norteamericanos.
La operación se inició con una Planta Embotelladora de Bebidas Gaseosas ubicada en Santiago.
En la actualidad existen tres plantas embotelladoras, dos que elaboran bebidas, en Santiago y Viña del Mar, y una tercera que produce Agua Mineral Vital ubicada en Chanqueahue, Rengo.
La mayoría accionaria está en poder de un grupo de sociedades chilenas vinculadas a Inversiones Andes Ltda. C.P.A.
A diciembre 31, 1982, el Patrimonio de Embotelladora Andina S.A. asciende a M$ 745.087.-. Su capital autorizado es de M$ 1.000.000.- El capital suscrito y pagado es de M$ 940.970.-, dividido en 200.000.000 de acciones sin valor nominal.
The Coca-Cola Company opera en más de 136 países en el mundo, otorgando licencias para elaborar los productos de sus marcas registrada a más de 1.500 embotelladores.
La licencia consiste en entregar al embotellador el derecho a producir, difundir y comercializar las marcas entregándole además asesoría técnica en diferentes áreas, especialmente marketing y producción, con una transferencia permanente de tecnología en diversas materias.
En Chile, bajo este sistema existen seis licencias otorgadas a distintas empresas ubicada a través del país, e instaladas en diez plantas productoras. Nuestra Sociedad representa más del 60% del negocio de Coca-Cola en Chile, y sus operaciones e instalaciones ubicadas dentro de las cinco más importantes de Latinoamérica.

3. ACTIVIDADES Y NEGOCIOS DE EMBOTELLADORA ANDINA

La distribución de nuestros productos se efectúa desde cada una de las plantas productoras. Existen también centros de distribución con Depósitos de Venta ubicados en Rancagua, San Antonio, Algarrobo, Quillota y San Felipe.
En cuanto a envases, ha existido una evolución y desarrollo interesante. En su inicio se contó con una única botella de vidrio no retornable de 192 cc. para seguir con envases del mismo tipo de otros contenidos. En la actualidad la venta se efectúa a través de una variada gama de envases:
— Botellas de vidrio, tamaño personal, retornables
— Botellas de vidrio, tamaño litro, retornables
— Botellas Pet (plástico) tamaño 2 litros, no retornables
— Botella Plastishield (vidrio no retornable) de 10 y 16 oz.
— Máquinas Dispenser (Post Mix y Máquinas Autoexpendedoras)
— Envases tipo sachette (plástico) para la bebida proteica KAPO.

A la fecha, la sociedad no embotella sus productos en las llamadas "latas", puesto que en nuestro país aun no se produce este tipo de envases dentro de las normas de calidad exigidas por la Compañía Coca-Cola.
En términos de cobertura del mercado, podemos señalar que la empresa atiende a un total que supera a los 42.000 clientes, repartidos en aproximadamente 30.500 en el Area Santiago y más de 11.500 clientes en el Area de Viña del Mar.
De estos 42.000 no existe un cliente o grupo de clientes, con un peso determinante para la Compañía, lo que le asegura una gran estabilidad en el volumen global de ventas, puesto que ninguno del total de los clientes representa el 1% de la venta total.
Nuestros clientes son atendidos a través de un parque superior a los 360 camiones en períodos peak. Los vehículos son de propiedad de empresarios de flete independiente a la compañía, quienes nos entregan sus servicios por una tarifa pre-establecida.

Una de las características de nuestra empresa se refiere a la estacionalidad en la venta de sus productos. Se puede señalar que su peak máximo se sitúa en el mes de diciembre, y el de baja se ubica en el mes de junio.
Embotelladora Andina S.A. produce y distribuye la siguiente variedad de productos:

A) PRODUCTOS CON LICENCIA:

Coca-Cola, Fanta, Sprite, Sprite Light, Tab, Ginger Ale y Agua Tónica Schweppes.

B) PRODUCTOS PROPIOS:

Papaya, Frambuesa, Piña, Néctar Andina (Sabores damasco, durazno, papaya y membrillo), Vital, Agua Andina y Kapo (bebida proteica).

Durante 1982 la Sociedad dio empleo directo a 1.047 trabajadores, cancelando entre remuneraciones, beneficios y aportes previsionales un total de M$ 640.167.-
En el mismo período la sociedad aportó al Estado más de M$ 1.224.000 en impuestos directos e indirectos.

4. MERCADOS:

A) EL MERCADO DE BEBIDAS GASEOSAS

El mercado de bebidas gaseosas puede ser tipificado, en general a través de las siguientes características:
Mercado altamente competitivo, muy dinámico, con lealtad de marca en el consumidor. Los productos son de consumo masivo, de bajo valor unitario y con protección natural de las importaciones (por incidencia de fletes).

B) ANTECEDENTES DEL MERCADO MUNDIAL DE BEBIDAS GASEOSAS

Resulta evidente la existencia de un mercado de bebidas gaseosas ampliamente desarrollado en casi todo los países del mundo.
Más allá de preferencias regionales por uno u otro tipo de bebidas, se ha desarrollado una cobertura de tipo mundial en este rubro.
El consumo per cápita en Sud América (expresado en litro) alcanza a un promedio de 54 y es del siguiente rango en algunos países latinoamericanos:

México	110
Uruguay	94
Colombia	59
Argentina	54
Chile	40
Brasil	34

No hay duda que existe un positivo potencial de desarrollo de las bebidas en Chile.
Fuente: THE COCA-COLA COMPANY.

C) PRESENCIA DE COCA-COLA EN LA INDUSTRIA DE BEBIDAS GASEOSAS:

La compañía Coca-Cola posee como productos principales: Coca-Cola, Fanta, Sprite, Tab, Sprite Light. Su presencia en el mercado mundial la sitúa como líder, alcanzando en términos generales el 50%. Su respaldo lo constituyen 1.500 licencias de embotellación en más de 136 países.

D) PRESENCIA DE EMBOTELLADORA ANDINA EN EL MERCADO DE BEBIDAS GASEOSAS:

Como se ha mencionado, Embotelladora Andina S.A. distribuye sus productos de manera principal y preferente en las regiones de mayor consumo del país. La Compañía, con toda su infraestructura de producción y venta, vendió más de 155 millones de litros en 1982, esperándose para 1983 una venta similar.
La Empresa ha mantenido una posición de liderazgo en este mercado, no sólo en términos de su participación en él, sino especialmente en el manejo innovador de las principales variables tanto de Marketing como de producción.
Es así como en noviembre de 1982 la Sociedad alcanzó su más alto nivel de participación en el mercado de bebidas gaseosas, llegando a niveles de 57% de participación de mercado (Fuente: IPSA).
Durante 1982 se introdujo el sabor Piña en formato PET de dos litros.
Igualmente se tuvieron en funcionamiento más de 200 equipos Vending, los cuales expenden nuestros productos en nuevos y atractivos puntos de venta. Se espera incrementar esta dotación con 100 equipos adicionales durante 1983.
Con respecto a nuevos sabores, en los últimos dos años hemos introducido nuevos productos, especialmente las bebidas dietéticas, sin contenido de azúcar: Sprite Light y Tab.

5. PROVEEDORES Y CONTRATOS:

— Nuestro principal proveedor de materia prima básica es The Coca-Cola Export Corp., Sucursal Chilena, que nos suministra los concentrados para las bebidas con franquicia, de su propiedad: Coca-Cola, Fanta, Sprite, Sprite Light y Tab.
Además, esta empresa representa en Chile a Schweppes Latin America Limited, para los productos: Ginger Ale y Tónica Schweppes.
Durante 1982 se compraron a The Coca-Cola Export Corporation concentrados para la elaboración de bebidas indicadas precedentemente por un total de M$ 568.771.-
El 28 de enero de 1982 la sociedad procedió a firmar la renovación del Contrato de Embotellador, para los productos con licencia, otorgada por The Coca-Cola Company, por nuevo período de tres años, renovable a nuestra opción por otros tres años, hasta el 31 de diciembre de 1987.
— Para los restantes insumos principales, contamos con los siguientes proveedores en los rubros más significativos:

— Gas Carbónico : Liquid Carbonic Chilena S.A.I.C.
— Tapas Corona : Crown Cork de Chile S.A.I.C.
— Botellas : Cristalchile S.A.
— Azúcar : IANSA (nacional) e importación directa.

— Agencias de Publicidad:
  — Mc Cann Erickson Publicidad de Chile.
  — García Reyes y Pimstein, Campus Publicidad.
  — Northcote, Merino y Silva S.A.
  — Marketing Publicidad Ltda.

— Pulpas Concentradas de Frutas:
  — Frutos de Almahue S.A. (empresa filial)

— Con respecto a fletes de distribución, durante 1982 la sociedad pagó un total de M$ 305.183.- Además se cancelaron M$ 49.193 por fletes de acarreo a depósitos y plantas.

6. PROPIEDADES Y MAQUINARIAS:

La Sociedad posee las siguientes propiedades e instalaciones:

A) EN SANTIAGO:

— Planta embotelladora en Carlos Valdovinos 560, San Miguel, con las siguientes características:
  — 71.300 M^2 de terreno
  — 24.381 M^2 construidos
  — Tiene 6 líneas instaladas de producción de bebidas y 2 líneas para la producción de Kapo.

B) VIÑA DEL MAR:

— Planta embotelladora en Limache 3117, El Salto, Viña del Mar; con
  — 13.800 M2 de terreno
  — 6.700 M2 construidos
  — Cuenta con 3 líneas instaladas de producción.

C) EN CHANQUEAHUE (Rengo)

— Fuente termal, con planta embotelladora de agua Mineral "VITAL", con las siguientes características:

— Superficie total de terreno	285.000 M2
— Superficie útil de terreno	50.000 M2
— Planta elaboradora en terreno de	10.000 M2
— Superficie construida de	2.000 M2

— Tiene dos líneas de producción.

La capacidad instalada total, en sus tres plantas elaboradoras, alcanza aproximadamente a 460.000.000 de litros al año.

D) DEPOSITOS DE VENTA:

La Sociedad posee además los siguientes Depósitos propios de venta:

— Rancagua (12.000 M2 de terreno y 1.000 M2 construidos)
— San Antonio (3.000 M2 de terreno, construcción total)
— San Felipe (2.000 M2 de terreno, construcción total)

III. PROPIEDAD DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

PRINCIPALES ACCIONISTAS DE LA SOCIEDAD
(al 15 de marzo de 1983)

A. SOCIEDADES Y PERSONAS VINCULADAS ENTRE SI:

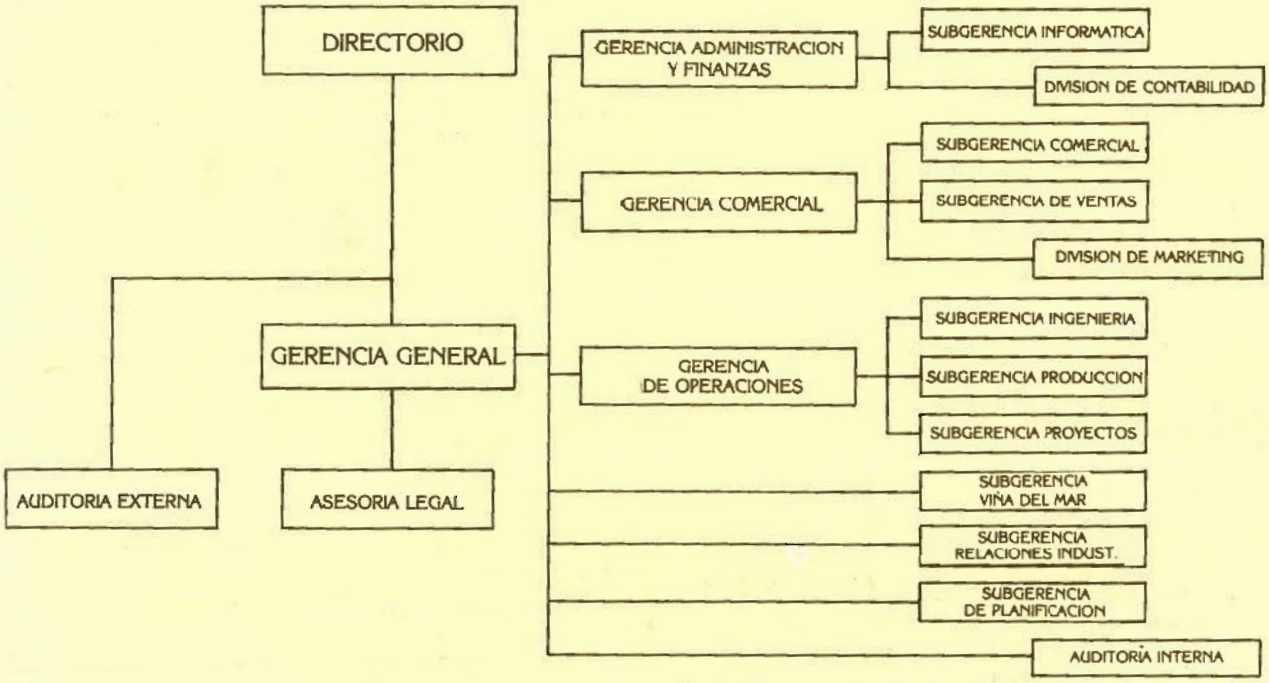
	% Tenencia en el Capital Social
1.- Inversiones Andes Ltda. C.P.A.	17,10
Financiera Condell S.A.	12,01
Cía. de Inversiones Puelche Ltda.	7,72
Inversiones Lo Espejo Ltda.	7,72
Inversiones El Corregidor Ltda.	7,72
Promotora de Inversiones Varias Ltda.	7,72
Soc. Comercial de Inversiones Trasandina Ltda.	2,92
Forestal Alba S.A.	0,35
Osvaldo Pérez Campino	0,14
2.- Cía. de Inversiones La Naviera S.A.	10,68
M. Luisa Vial Castillo	1,65
Andrés Allende Urrutia	0,62
Carlos Vial Espantoso	0,48
Inversiones TENO	0,34
Cía. de Inversiones Aquelarre Ltda.	0,09

B. DOCE MAYORES ACCIONISTAS
(al 31 de diciembre de 1982)

	% de Tenencia en el Capital Social
Inversiones Andes Ltda. C.P.A.	17,10
Financiera Condell S.A.	12,01
Cía. de Inversiones La Naviera	10,68
Cía. de Inversiones Puelche Ltda.	7,72
Inversiones Lo Espejo Ltda.	7,72
Inversiones El Corregidor Ltda.	7,72
Promotora de Inversiones Varias Ltda.	7,72
Soc. Comercial de Inversiones Trasandina Ltda.	2,92
Fondo Mutuo de Descuento y Ahorro La Cooperativa Vitalicia	2,54
De La Cerda y Hatton	1,78
Dundee Investment	1,42
René Roa Bull	1,30
TOTAL	80,63

IV. ADMINISTRACION

1. ORGANIGRAMA



2. DIRECTORIO

Presidente: SERGIO VERGARA BRUCE
— Industrial
— Presidente de Asfaltos Chilenos S.A.
— Presidente de Carbones y Derivados S.A.
— Director de Frutos de Almahue S.A.
— Director de Inversiones Andes Ltda. C.P.A.
— Consejero de Sociedad de Fomento Fabril A.G.
— Consejero Asociación de Industriales Químicos A.G.

Vice Presidente: CARLOS ENRIQUE JOANNON FERNANDEZ
— Ingeniero Comercial
— Presidente Frutos de Almahue S.A.
— Director Inversiones Andes Ltda. C.P.A.
— Director Inversiones Atlántida S.A.

Directores:
ANDRES ALLENDE URRUTIA
— Abogado
— Director Automotriz Arica S.A.
— Presidente del Colegio de Abogados de Chile A.G.
— Director Cía. Chilena de Tabacos

OSVALDO PEREZ CAMPINO
— Ingeniero Comercial
— Director y Gerente General de Laboratorios Davis S.A.I.C.
— Director de Distribuidora de Cosméticos S.A.
— Presidente de Inversiones Andes Ltda. C.P.A.

SANTIAGO CUMMINS MARIN
— Industrial
— Presidente Financiera Condell S.A.
— Vice Presidente Inv. Atlántida S.A.
— Director Inversiones Andes Ltda. C.P.A.

3. Asesoría Legal: CLARO Y COMPAÑIA

4. Auditores Independientes: DELOITTE HASKINS & SELLS

5. Inspectores de Cuentas:

Titulares: Sr. René Roa Bull
Sr. Ricardo Vergara de la Sotta

6. Plana Ejecutiva:

Gerente General: ALEJANDRO BAÑADOS MORANDE
— Ingeniero Comercial
— Director de Frutos de Almahue S.A.
— Director Asfaltos Chilenos S.A.
— Director Carbones y Derivados S.A.
— Director Inversiones Andes Ltda. C.P.A.

Gerencias Areas

Gerente de Operaciones: WERNER GÜNZ SIEGEL
— Ingeniero Industrial
— Ocupa el cargo de Gerente de Operaciones de Embotelladora Andina S.A. desde 1976.

Gerente de Administración y Finanzas: FERNANDO MARIN DIAZ
— Contador Auditor
— Ocupa el cargo de Gerente de Administración y Finanzas de Embotelladora Andina S.A. desde 1976.

Sub Gerencias

Informática	: HORACIO TOSCANI GONZALEZ
Ingeniería	: VICTOR GLOFFKA OVALLE
Planificación	: RENATO RAMIREZ FERNANDEZ
Producción	: EDUARDO PICON PAVEZ
Relaciones Industriales	: JORGE LARENAS TORRES
Sucursal Viña del Mar	: ALEJANDRO OBAID FRIAS
Ventas	: RODRIGO LORCA WORMALD

V. BANCOS

BANCOS NACIONALES

— Bank of America
— BICE
— De A. Edwards
— Centrobanco
— De Chile
— Del Trabajo
— Do Brasil
— Morgan Finansa
— Sud Americano

BANCOS EXTRANJEROS

— Bank of The South, N.A.
— Northen Trust Interamerican Bank
— Pittsburgh National Bank
— Firts National Bank of Atlanta
— Trust Company Bank
— Union Trust Company

VI ESTADOS ECONOMICOS Y FINANCIEROS DE 1982:

1.- PROPOSICIONES A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

En conformidad a las disposiciones estatutarias y reglamentarias vigentes, el Directorio tiene el agrado de someter a la consideración de los señores accionistas los Estados Económico-Financieros correspondientes al ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1982 y su comparación con el año anterior y que incluye:

— Balance
— Estado de Resultados
— Estado de Cambios en la Posición Financiera
— Notas a los Estados Financieros
— Opinión de Auditores independientes

A.- RESULTADOS DEL EJERCICIO

(Expresados en miles de pesos de diciembre de 1982) Al 3 de diciembre de 1982 el resultado del Ejercicio lo constituy una pérdida de M$ 421.127.- que el Directorio atendiendo a l establecido en el Artículo 78 de la Ley 18046, propone se absorbida por Futuras Utilidades. Durante el ejercicio, la So ciedad procedió al reparto de dividendos definitivos, con car go a los resultados de 1981 por $ 34.000.-

B.- COMPARACION DE RESULTADOS

	1982	% sobre 1981	1981
B.1. — Ingresos Brutos por:			
— Ventas bebidas	4.578.916	(15,5)	5.416.65
— Ventas varias	420.734	(29,1)	593.87
TOTAL	4.999.650	(16,8)	6.010.53

	1982	% sobre 1981	1981
B.2.— Resultados			
— Utilidad Bruta	1.311.226	(15,1)	1.545.815
— Utilidad Operacional	148.284	(48,7)	289.310
— Utilidad (pérdida) antes Impto.	(510.661)	—	201.217
— Utilidad (pérdida) Neta	(421.127)	—	165.610

B.3.- Análisis Estructural de los Estados de Resultados

	1982	%	1981	%
Ingresos Brutos de Explotación	4.999.650	100,0	6.009,331	100,0
Impuesto Adicional e IVA.	(1.223.942)	(24,5)	(1.466.941)	(24,4)
Ingreso Neto de Explotación	3.775.708	75,5	4.542.390	75,6
Costo de Explotación	(2.464.482)	(49,3)	(2.996.575)	(49,9)
Resultado Bruto	1.311.226	26,2	1.545.815	25,7
Costos Adm. y Ventas	(1.162.912)	(23,2)	(1.256.505)	(20,9)
Resultado Operacional	148.284	3,0	289.310	4,8
Ingresos fuera de Explotación	23.763	0,4	52.032	0,9
Egresos fuera de Explotación	(209.218)	(4,2)	(179.952)	(3,0)
Corrección Monetaria	(473.490)	(9,5)	39.827	0,7
Utilidad Antes Impto. Renta	(510.661)	(10,3)	201.217	3,4
Impuestos	89.534	1,9	(35.607)	(0,6)
Utilidad (Pérdida) del Año	(421.127)	(8,4)	165.610	2,8

C.- CUENTA DE PATRIMONIO (miles de pesos)

La Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 25 de marzo de 1982 acordó la reforma de los Estatutos Sociales. El acta de dicha junta se redujo a escritura con fecha 8 de abril de 1982 ante el Notario Don Carlos Montero H. y protocolo ante el mismo Notario, de fecha 26 de abril de 1982 cuyo extracto fue publicado en el Diario Oficial Nº 31245 del 20 de abril de 1982. En el artículo primero transitorio de los Estatutos Sociales se establece el aumento del capital social a $ 1.000.000 dividido en 200.000.000 de acciones sin valor nominal, de una sola serie. Dicho aumento se efectúa mediante la capitalización de reservas de revalorización por $ 84.818 y de Utilidades retenidas por $ 256.602, el saldo de $ 358.580 se paga mediante la capitalización de fondos de revalorización del Capital Propio y de las utilidades que se acuerde no distribuir. En todo caso, la suma referida deberá encontrarse totalmente pagada dentro del plazo de 3 años contados desde el 25 de marzo de 1982.

Al 31 de diciembre de 1982 las cuentas de patrimonio presentan los siguientes saldos:

	M$
Capital Autorizado y Suscrito	1.000.000
Menos: Acciones por Pagar	(59.030)
Capital Pagado	940.970
Reserva Mayor Valor Retasación Técnica	219.600
Otras Reservas	5.646
TOTAL CAPITAL Y RESERVAS	1.166.214
Pérdida del Ejercicio	(421.127)
PATRIMONIO	745.087

D.— DIVIDENDOS

Durante el Ejercicio la sociedad pagó con cargos a los resultados de 1981, los siguientes dividendos definitivos:

Enero 1982 Dividendo Nº 62	M$ 10.000
Marzo 1982 Dividendo Nº 63	10.000
Mayo 1982 Dividendo Nº 64	14.000
TOTAL	M$ 34.000

2.- ANALISIS DEL BALANCE

2.1. CUADRO COMPARATIVO DEL BALANCE GENERAL (en miles de pesos de diciembre de 1982)

	1982	%s/1981	1981
Activo Circulante	983.083	13,95	862.703
Activo Fijo Neto	1.879.119	9,00	1.724.014
Otros Activos	543.085	853,77	56.941
TOTAL ACTIVO	3.405.287	28,81	2.643.658
Pasivo Circulante	1.317.302	148,38	530.362
Pasivo Largo Plazo	1.343.298	48,65	903.680
TOTAL PASIVO	2.660.600	85,53	1.434.042
Patrimonio	745.087	(38,40)	1.209.616
Aumento (disminución) de Capital de Trabajo	(666.559)		317.659

2.2. RAZONES FINANCIERAS

Liquidez	0,75	1,63
Endeudamiento	3,57	1,19
Test Acido	0,51	1,05
Deuda Total Activo Fijo	1,42	0,84
Utilidad (Pérdida) Operacional sobre:		
— Ventas Brutas	3,00%	4,81%
— Ventas Netas	3,92%	6,37%
— Patrimonio	19,90%	27,40%
Utilidad (pérdida) neta sobre:		
— Ventas Brutas	(8,42%)	2,76%
— Ventas Netas	(11,15%)	3,65%
— Patrimonio	(36,11%)	15,86%

VII EMPRESAS FILIALES O COLIGADAS

Participación de Embotelladora Andina S.A. en otras sociedades:

A.- Al 31 de diciembre de 1981 (miles de pesos)

EMPRESA FILIAL O COLIGADA	PATRIMONIO AL 31-12-82	% ACCIONARIO DE E.A.S.A.	RESULTADO EMP. FILIAL
Financiera Condell S.A.	299.351	42,69	—
Frutos de Almahue S.A.	41.081	98,34	329
Transp. Emandisa Ltda.	4.865	90,00	5.312

Se anexan los Estados Financieros de cada Empresa.

VIII CAMBIOS EN EL DIRECTORIO

El Directorio de la Sociedad sufrió los siguientes cambios durante 1982:

1.- En sesión del 16 de enero de 1982, se conoció y aprobó la renuncia de don Raimundo Langlois Vicuña, efectiva a contar del 30 de diciembre de 1981. Como consecuencia del cambio anterior, el Directorio quedó constituido como sigue:

Presidente : Don Sergio Vergara Bruce
Vice-Presidente : Don Osvaldo Pérez Campino
Directores : Don Andrés Allende Urrutia
Don Eugenio Correa Poblete
Don Luis Arturo Gardeweg Lacourt
Don Carlos E. Joannon Fernández
Don Juan Enrique Silva Silva

2.- Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha marzo 25 de 1982, se redujo el Directorio de nueve a cinco miembros.

3.- Por acuerdo de la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 30 de abril de 1982 y reunión de Directorio celebrada en igual fecha, éste quedó constituído como sigue:

Presidente : Sr. Sergio Vergara Bruce
Vice-Presidente : Sr. Osvaldo Pérez Campino
Directores : Señores: Andrés Allende Urrutia
Alejandro Bañados Morandé
Carlos E. Joannon Fernández

4.- Por acuerdo de Directorio del 05 de octubre de 1982, se efectuaron los siguientes cambios en el Directorio:

1° Designó a don Carlos Enrique Joannon Fernández en el cargo de Vice-Presidente del Directorio, en reemplazo de don Osvaldo Pérez, quien mantiene su calidad de Director.

2° Designó a don Santiago Cummins Marín, Director de la Sociedad, en reemplazo de don Alejandro Bañados Morandé, por renuncia de éste último.

En consecuencia, el Directorio de la Sociedad quedó constituído de la siguiente manera:

Presidente : Don Sergio Vergara Bruce
Vice-Presidente : Don Carlos Enrique Joannon Fernández
Directores : Don Andrés Allende Urrutia
Don Santiago Cummins Marín
Don Osvaldo Pérez Campino

El Directorio deja expreso testimonio de sus agradecimientos y del reconocimiento de la Sociedad a los servicios prestados por los señores Eugenio Correa Poblete, Luis Arturo Gardeweg Lacourt y Juan Enrique Silva Silva y a la colaboración que les cupo en la administración superior de la Sociedad.

Le corresponde a la Junta General Ordinaria de accionistas designar en su totalidad al nuevo directorio, en conformidad con disposiciones reglamentarias vigentes.

IX JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Corresponde a la próxima Junta General Ordinaria de Accionistas pronunciarse sobre:

a) Resultados del Ejercicio
b) Elegir nuevo Directorio de la Sociedad, y
c) Cualquier otra materia de su competencia

X RELACIONES INDUSTRIALES

Durante 1982 y a raíz de la puesta en marcha de un nuevo sistema de ventas y distribución se procedió a contratar 85 nuevos empleados para desarrollar funciones en el área Comercial.

La negociación colectiva que se llevó a cabo con los trabajadores de la empresa en mayo de 1981 rige hasta mayo de 1983. Gracias a la colaboración y comprensión de los trabajadores fue posible en noviembre de 1982, renegociar la vigencia de reajustes convenidos.

Cabe destacar que la compañía ha mantenido un ambicioso plan de entrenamiento para todo su personal. Es así como durante 1982 se efectuaron diversos cursos y seminarios incluídos programas continuados de Post-Grado para ejecutivos superiores, dedicándose en este período 23.255 horas en entrenamiento.

A fines de 1982 la Sociedad debió lamentar las renuncias de los señores Carlos Parker Bezanilla, Gerente General y Jorge Hurtado Garretón, Gerente Comercial.

El Directorio quiere dejar expreso testimonio de la colaboración y eficiente labor que estos ejecutivos brindaron a la Sociedad.

En reemplazo del señor Parker fue designado Gerente General de la Sociedad, con fecha 5 de Octubre de 1982, el señor Alejandro Bañados Morandé, quien hasta esa fecha se desempeñaba como Director de la Sociedad.

Igualmente desea expresar sus agradecimientos por la labor prestada por todos los trabajadores de la Compañía, destacando que gracias a su esfuerzo y colaboración la Sociedad ha mantenido el liderazgo en el sector de bebidas gaseosas.

XI SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS

La Superintendencia de Valores y Seguros por Oficio Circular Nº 000538, de 5 de febrero de 1982, imparte instrucciones para el cumplimiento del Artículo 12 de la Ley Nº 18.045 y señala que en la Memoria del Ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1982 se deberá destacar a los señores accionistas lo siguiente:

"De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 12 de la Ley Nº 18.045, sobre Mercado de Valores, las personas que directamente o a través de otras personas naturales o jurídicas posean el 10% o más del capital suscrito de la Sociedad o que a causa de una adquisición de acciones lleguen a tener dicho porcentaje, deberán informar a esta Superintendencia y a las Bolsas de Valores del país en que la sociedad tenga valores registrados para su cotización, de toda adquisición o enajenación de acciones de la sociedad que efectúan dentro de los cinco días siguientes al de la transacción o transacciones respectivas, en el formulario establecido en la Circular Nº 1.463 de 27 de noviembre de 1978".

XII ENAJENACION DE ACCIONES

En el curso de diciembre de 1982, la Sociedad enajenó las acciones que poseía en Embotelladora Talca S.A. y Embotelladora Concepción S.A., a la Sociedad de Inversiones Williamson S.A., empresa no relacionada, por un importe total de M$ 220.179. Esta transacción representó para la Sociedad un cargo de corrección monetaria por M$ 49.621 y un cargo a resultados por un importe de M$ 23.498 que se incluye en el rubro otros egresos fuera de explotación.

XIII HECHOS POSTERIORES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

Con fecha 6 de enero de 1983, la Sociedad recibió cancelación de una cuenta por cobrar proveniente de la enajenación de inversiones que poseía en las Embotelladoras de Talca y Concepción por un total de M$ 220.179, que se incluye en el Balance General en el rubro deudores varios al 31 de diciembre de 1982. Igualmente se recibió la cancelación de los saldos en cuenta corriente por venta de productos del giro a dichas embotelladoras por M$ 127.128, que en el Balance General al 31 de diciembre de 1982 se incluyen en el rubro deudores por venta.

XIV PROYECCION GENERAL

El año 1982 estuvo caracterizado por cuatro fenómenos que incidieron negativamente en nuestra empresa: clima, recesión, devaluación y nivel de empleo. La interacción de éstos representó una caida en nuestras ventas físicas de 14,8% respecto a 1981, y una pérdida de M$ 421.127.-

Es útil tener presente que las sucesivas devaluaciones experimentadas por nuestra moneda a partir de junio de 1982 originaron pérdidas de cambio por M$ 493.265.-, las cuales se reflejan íntegramente en el Estado de Resultados, pero desde el punto de vista financiero, las pérdidas de cambio realizadas en 1982 ascendieron a M$ 62.157.-, y entre 1983 y 1988 se realizará el saldo de M$ 431.108.-

La situación general por la que atravesó el país, especialmente en el segundo semestre, afectó la demanda de nuestros productos, produciendo las menores ventas físicas ya señaladas.

También la devaluación afectó los costos de nuestros insumos principales, por lo cual se tomaron importantes medidas

para disminuir dicho impacto en las operaciones futuras de la empresa, centrándose las acciones en aspectos financieros y operacionales.
En el ámbito operacional se lograron fuertes reducciones de costos de producción, aumentos en la productividad, disminuciones de personal en áreas de servicio y, contrataciones en el área de ventas, con lo cual se lograron nuevas fórmulas de comercialización, que ha representado un importante aumento en la participación que tiene nuestra compañía en el mercado de bebidas gaseosas.
En el aspecto financiero se refinanció nuestra deuda de mediano plazo mediante la formación de un Club Deal por un monto de US$ 10.000.000.-, con una estructura de vencimientos entre 1984 y 1988 lo cual permitirá cumplir satisfactoriamente los compromisos financieros.
Como se puede apreciar, a fines de 1982 la Sociedad se adecuó a los cambios que experimentó el entorno, tanto en sus aspectos operacionales como financieros.
Es así, como gracias a la formación del Club Deal, en 1983 está previsto amortizar MUS$ 7.974.- correspondientes a compromisos financieros y de coberturas diferidas, adeudados a fines de 1982, los cuales ascendían a MUS$ 25.211.-. Con lo anterior se logrará que el endeudamiento total por estos conceptos disminuirá en un 32%, siendo muy conveniente el perfil de los saldos de los créditos.
También se espera tener en plena operación antes de que finalice el primer semestre de 1983, el nuevo sistema de distribución que se ha estado implementando desde abril de 1982. Dado ésto y considerando un moderado nivel de reactivación económica en el curso de 1983, se espera obtener en el presente año ventas físicas equivalentes a las de 1982.
Si unimos a lo anterior el hecho de que en el ámbito operacional se han logrado fuertes reducciones de costos y notables mejoras en la productividad, se espera en 1983 lograr un sustancial aumento de los resultados operativos y un moderado nivel de resultados antes de impuestos.
La Sociedad tiene una capacidad instalada tal, que no requiere de inversiones en lo inmediato.
A pesar de la disminución en sus ventas físicas experimentadas en 1982, la Sociedad aumentó su participación en las ventas del mercado de bebidas gaseosas durante 1982, y en forma sostenida las ha ido aumentando en los dos primeros meses de 1983.
Nuestra mayor fortaleza es ser líderes en el mercado de bebidas gaseosas, lo cual nos proporcionará elementos suficientes para revertir en 1983 los factores negativos del año recién finalizado.

Durante el año 1982 la empresa participó en diversas actividades de la comunidad, de acuerdo con sus principios de integración y desarrollo de lazos cada vez más estrechos. Tanto en lo deportivo como en lo social, periodístico o laboral, Embotelladora Andina contribuyó en diversas formas a dichos eventos; al mismo tiempo introdujo en el mercado nuevos envases y formas de expendio de sus bebidas, que recibieron plena aceptación del público.

En el ámbito internacional celebró convenios financieros de gran trascendencia para la empresa y el país.



Asistentes a la ceremonia de formalización de crédito "Club Deal" por US$ 10.000.000 obtenido por Embotelladora Andina de un conjunto de bancos nacionales e internacionales.
Actuó como Agente, Banco Morgan Finansa.



Alejandro Bañados Morandé, Gerente General de Andina, Thomas J. Kuhnke y Sidney W. Davison III, Gerente General y Gerente Comercial, respectivamente, de Banco Morgan Finansa.



Dentro de su política de permanente innovación, se pusieron en operación durante el año novedosos equipos automáticos expendedores de bebidas. En la fotografía, uno instalado en Reñaca.

Premio de Periodismo "Alfredo Moreno Aguirre" 1982, recaído póstumamente en la periodista Silvia Pinto. Recibe la distinción su hija Marisa.

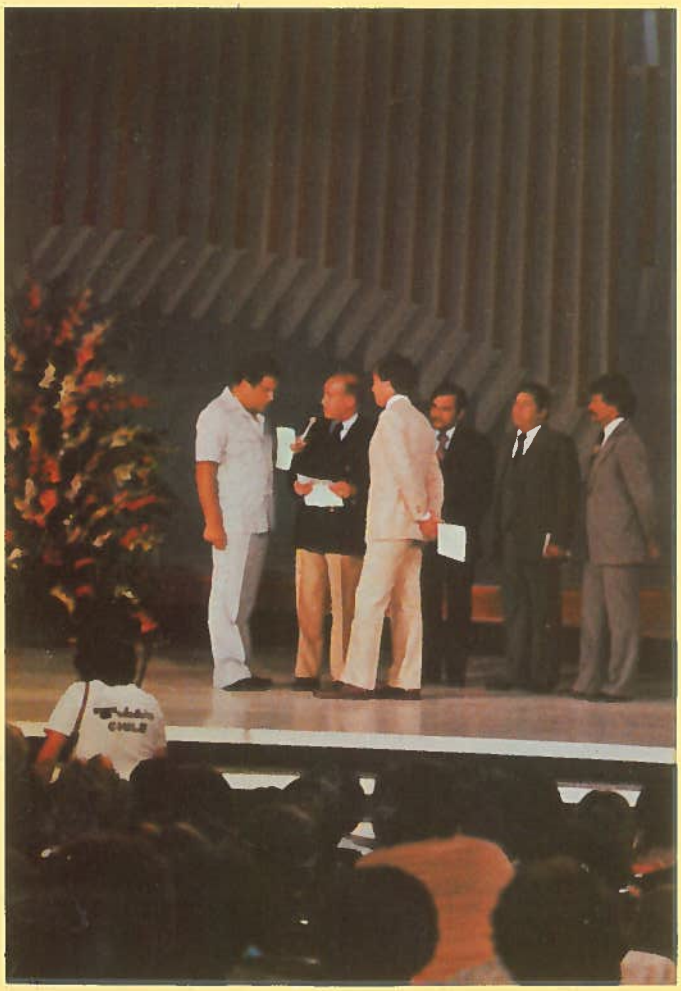




Fisa 82



Como en todas las oportunidades anteriores, la empresa y los trabajadores estuvieron presente en la 5ª Teletón.





Vehículos obsequiados durante la promoción Teletón.



Promociones especiales.



Prácticos envases desechables en tamaño Midi y Maxi se incorporaron al mercado en 1982.



Permanente estímulo a las actividades deportivas.



Promoción España 82.



EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981

(En miles de pesos)

Activo	1982	1981
CIRCULANTE:		
Disponible	$ 28.768	$ 35.645
Valores negociables		301.819
Deudores por ventas	205.334	77.312
Documentos por cobrar	3.758	2.663
Deudores varios	245.797	51.162
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	36.638	67.972
Existencias	317.114	302.472
Impuestos por recuperar	11.372	19.315
Gastos pagados por anticipado	2.246	4.343
Otros activos circulantes	132.056	
Total activo circulante	983.083	862.703
ACTIVO FIJO:		
Terrenos	56.251	56.251
Construcciones y obras de infraestructura	226.674	203.810
Maquinarias y equipos	481.044	436.264
Otros activos fijos	165.577	99.499
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	253.055	252.816
Depreciación acumulada	(263.763)	(196.264)
	918.838	852.376
Envases (neto de garantías recibidas por depósito sobre envases de $ 134.951 - 1982 y $ 181.339 - 1981)	960.281	871.638
Activo fijo neto	1.879.119	1.724.014
OTROS ACTIVOS:		
Inversiones en empresas relacionadas	172.569	33.571
Inversiones en otras sociedades	2.263	31
Menor valor de inversiones	21.265	
Mayor valor de inversiones	(314)	
Deudores a largo plazo	21.599	23.223
Amortización	(5.092)	(197)
Otros activos a largo plazo	331.195	313
Total otros activos	543.485	56.941
TOTAL ACTIVO	$ 3.405.687	$ 2.643.658

Pasivo y Patrimonio	1982	1981
PASIVO CIRCULANTE:		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo	$ 222.139	$ 114.743
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	456.720	182.218
Cuentas por pagar	284.777	18.763
Documentos por pagar	1.734	68.496
Acreedores varios	230.264	
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	6.535	9.811
Provisiones	6.436	136.332
Retenciones	100.722	
Otros pasivos circulantes	7.975	
Total pasivo circulante	1.317.302	530.363
PASIVO A LARGO PLAZO:		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	1.137.349	668.611
Documentos por pagar	130.012	84.152
Provisiones	23.886	150.916
Otros pasivos a largo plazo	52.051	
Total pasivo a largo plazo	1.343.298	903.679
Total pasivos	2.660.600	1.434.042
PATRIMONIO:		
Capital y reservas:		
Capital autorizado y suscrito (200.000.000 acciones en 1982, 100.000.000 acciones en 1981)	1.000.000	399.960
Menos: Acciones por pagar	(59.030)	
Capital pagado	940.970	399.960
Reserva por mayor valor de retasación técnica del activo fijo	219.600	227.724
Otras reservas	5.644	124.136
Total capital y reservas	1.166.214	751.820
Resultados acumulados:		
Utilidades acumuladas		304.246
Utilidad (pérdida) del año	(421.127)	165.610
Dividendos provisorios		(12.060)
Total resultados acumulados	(421.127)	457.796
Total patrimonio	745.087	1.209.616
TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO	$ 3.405.687	$ 2.643.658

Las notas del 1 al 26 forman parte integrante de estos estados

ESTADOS DE RESULTADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981
(En miles de pesos)

	1982	1981
INGRESOS DE EXPLOTACION	$ 4.999.650	$ 6.009.331
Menos:		
Impuestos al valor agregado y adicional	(1.223.942)	(1.466.941)
INGRESOS NETOS DE EXPLOTACION	3.775.708	4.542.390
COSTO DE EXPLOTACION	(2.464.482)	(2.996.575)
MARGEN DE EXPLOTACION	1.311.226	1.545.815
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	(1.162.942)	(1.256.505)
UTILIDAD OPERACIONAL	148.284	289.310
OTROS GASTOS (INGRESOS):		
Ingresos financieros	(17.143)	(33.856)
Utilidad inversión en empresas relacionadas	(3.577)	(18.176)
Otros ingresos fuera de explotación	(3.043)	
Amortización menor valor de inversión	2.059	1.976
Gastos financieros	175.541	168.650
Otros egresos fuera de la explotación	31.618	9.325
nota 4 ← Corrección monetaria	473.490	(39.827)
Otros gastos - neto	658.945	88.092
UTILIDAD (PERDIDA) ANTES DE IMPUESTOS A LA RENTA	(510.661)	201.218
IMPUESTOS A LA RENTA:		
Por pagar		940
Diferido	(89.534)	34.668
TOTAL IMPUESTOS A LA RENTA	(89.534)	35.608
UTILIDAD (PERDIDA) DEL AÑO	$ (421.127)	$ 165.610

Las notas del 1 al 26 forman parte integrante de estos estados

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981.
(En miles de pesos)

RECURSOS:	1982	1981
De operaciones:		
Utilidad (Pérdida) del año	$ (421.127)	$ 165.610
Más cargos (abonos) a resultados que no implican variación de capital de trabajo:		
Depreciaciones de activo fijo y castigo de envases	134.030	155.999
Amortizaciones	2.149	2.066
Utilidad devengada de inversión en compañías relacionadas	(3.577)	(18.176)
Indemnizaciones por años de servicio	40.115	17.291
Impuestos diferidos	(89.534)	34.668
Corrección monetaria	68.666	(67.212)
Total proveniente de (aplicado en) operaciones	(269.278)	290.246
Aumento de pasivos a largo plazo	954.841	501.613
Aumento de depósitos sobre envases	25.946	50.605
Dividendos recibidos	7.225	3.020
Traspaso al circulante de otros activos		245.437
Total recursos	718.734	1.090.921

APLICACIONES:		
Adiciones de activo fijo	308.025	323.563
Aumento de inversiones permanentes	31.212	101.682
Traspasos al circulante de préstamos a largo plazo	300.079	265.096
Traspaso de inversiones del circulante a otros activos	131.576	
Dividendos pagados	40.454	47.653
Indemnizaciones por años de servicio pagadas	56.566	12.046
Aumento de otros activos	331.195	
Aumento de deudores a largo plazo	2.246	23.222
Prepagos de préstamos a largo plazo	181.461	
Otras aplicaciones	2.479	
Total aplicaciones	1.385.293	773.262
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	$ (666.559)	$ 317.659

CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

	1982	1981
Aumentos (disminuciones) en activos circulantes:		
Disponible:	$ (6.877)	$ (65.344)
Valores negociables	(301.819)	47.495
Deudores por ventas	128.022	(3.881)
Documentos por cobrar	1.095	(11.582)
Deudores varios	194.635	14.900
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(31.334)	43.632
Existencias	14.642	67.850
Impuestos por recuperar	(7.943)	17.050
Gastos pagados por anticipado	(2.097)	245
Otros activos circulantes e impuestos diferidos	132.056	
Aumento en activos circulantes	120.380	110.365
Aumentos (disminuciones) en pasivos circulantes:		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo	222.139	
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	341.977	(96.518)
Cuentas por pagar	102.559	(78.457)
Documentos por pagar	(17.029)	5.623
Acreedores varios	161.768	(53.010)
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	6.535	
Provisiones	(3.375)	(12.278)
Retenciones	(35.610)	27.346
Otros pasivos circulantes	7.975	
Aumento (disminución) en pasivos circulantes	786.939	(207.294)
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	$ (666.559)	$ 317.659

Las notas del 1 al 26 forman parte integrante de estos estados

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981

(En miles de pesos)

INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

a Sociedad se encuentra inscrita en el registro de valores y ometida a la fiscalización ejercida por la Superintendencia e Valores y Seguros, conforme a lo establecido en la Ley 8.045.

CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

eríodo cubierto por los estados financieros — Los estados financieros están referidos al período de doce meses terminado el 31 de diciembre de 1982, presentados en forma comparativa con los de igual período del año anterior, según lo dispone la Circular Nº 239 del 29 de septiembre de 1982, emitida por la Superintendencia de Valores y Seguros.

Moneda extranjera — Los activos y pasivos en moneda extranjera, principalmente dólares estadounidenses, son expresados al tipo de cambio de referencia de 73,43 pesos (39,00 pesos en 1981) determinado por el Banco Central de Chile al cierre del año.

Las obligaciones a que se refiere el Acuerdo 1466-03-820903 del Banco Central de Chile y sus modificaciones posteriores son valorizadas conforme lo establece la Circular Nº 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros de enero 21 de 1983.

Corrección monetaria — Los estados financieros son corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabili-

dad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda.

Existencias — Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidos monetariamente, y no exceden los valores netos de realización.

Activo fijo y depreciaciones — El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente y su depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes, sobre la base del método lineal y de acuerdo con los años de vida útil restantes de los bienes. El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicado al 31 de diciembre de 1979, es presentado actualizado a la fecha de cierre y su depreciación es calculada sobre el valor actualizado en función de la vida útil restante de los bienes retasados y sobre la base del método lineal. Los bienes arrendados bajo la modalidad de leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos sobre la base de lo devengado.

Envases y depósitos sobre envases — La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituídos por envases de tipo individual y litro en uso, y aquellos denominados familiar que aún se encuentran en poder de terceros y que fueron discontinuados, son presentados a su valor de costo corregido monetariamente. Uniformemente con años anteriores, no se reconoce depreciación sobre las botellas. Los envases que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad son castigados sobre una base real. Al igual que en años anteriores, se ha continuado con la política de no imputar a resultados un castigo estimado de envases en poder de terceros.
El pasivo constituído por garantías sobre depósitos por estos mismos envases, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas y se muestra deducido de la cuenta envases en el activo fijo.

Valorización de inversiones permanentes — Las inversiones en acciones en que la participación de la Sociedad representa mas del 10% del patrimonio de la empresa emisora, son valuadas al valor patrimonial proporcional, reconociéndose la rentabilidad de la inversión sobre la base de lo devengado. Aquellas inversiones donde el porcentaje de participación es menor que el señalado y las acciones no cuentan con cotización bursátil, son valuadas al costo corregido monetariamente, reconociendo el resultado proporcional a la participación de conformidad a lo dispuesto en Circular Nº 233 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Indemnizaciones por Años de Servicio — De acuerdo con las normas establecidas en el Boletín Técnico Nº 8 y Nº 18 del Colegio de Contadores de Chile A.G., las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad debe pagar a los trabajadores, en virtud de los convenios suscritos, son provisionadas utilizando el método de costo devengado del beneficio, descontada a una tasa de 11% anual (11% en 1981) y un período de capitalización promedio de 30 años (28 años en 1981).

Impuestos a la renta — Los impuestos a la renta son imputados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los ingresos y gastos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales que se originan por partidas de distinto reconocimiento contable y tributario, es diferido.

Estados comparativos — Con el objeto de efectuar comparaciones de cifras homogéneas y de acuerdo con instrucciones contenidas en Circular Nº 239 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los estados financieros de 1981 son actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del índice de precios al consumidor ocurrido en el período que media entre ambos estados, con desfase de un mes (20,0%).

3. CAMBIOS CONTABLES

En ejercicios anteriores, la Sociedad aplicó en forma pa el método de contabilizar impuestos diferidos. Durante la Sociedad adoptó la aplicación integral de impuestos d dos conforme a los Boletines Técnicos Nºs 6, 7, 14, 18 del Colegio de Contadores A.G. y a la Norma Internac Nº 12 del Comité de Normas de Contabilidad Internacion Dicha aplicación integral significó reconocer los impu diferidos derivados de las diferencias temporales produ por la provisión de indemnizaciones por años de servicio depreciaciones aceleradas, la provisión para deudas inc bles, la diferencia entre el tipo de cambio preferencial y referencia y la aplicación de la pérdida tributaria has monto neto de los créditos por impuestos diferidos, en a lo dispuesto en el párrafo octavo, inciso segundo del B Técnico Nº 14 del Colegio de Contadores de Chile A efecto del cambio señalado significó acreditar a resultad 1982 la suma de $ 89.534.

4. CORRECCION MONETARIA

La corrección monetaria aplicada a activos, pasivos, pat nio financiero y cuentas de resultado, en los años indic fueron los siguientes:

	1982	198
Capital propio financiero	$ 194.680	$ 107
Acreedores varios	81.807	52
Obligaciones con bancos e instituciones financieras en dólares:		
Corto plazo	125.021	
Largo plazo	306.087	
Otros pasivos	62.010	9
Activo fijo	(320.723)	(178
Existencias	(29.567)	(7
Otros activos	(21.388)	(28
Actualización de cuentas del balance	397.927	(44
Actualización de cuentas de resultado	13.406	4
Diferencia de cambio realizada	62.157	
Pérdida (ganancia) por efecto del cambio en el poder adquisitivo de la moneda	$ 473.490	$ (39

5. EXISTENCIAS

En el rubro existencias, se incluyen los siguientes conce

	1982	198
Productos terminados	$ 74.605	$ 44
Productos en proceso	8.296	6
Materias primas y materiales	196.428	213
Materias primas y materiales en tránsito	37.785	36
Total	$ 317.114	$ 302

6. OTROS ACTIVOS CIRCULANTES Y VALORES NEGO BLES

En el rubro otros activos circulantes se incluyen las siguie colocaciones financieras en bancos al 31 de diciembr 1982, cuyo objetivo es compensar préstamos bancario corto plazo:

co de Crédito e Inversiones	$ 29.459
co Sudamericano	58.527
co de A. Edwards	44.070
al	$ 132.056

1981 se incluía en el rubro valores negociables inversio- en empresas relacionadas por un importe de $ 278.413, os cuales M$ 146.838 fueron vendidas en 1982. Además, o rubro incluía pagarés por cobrar por M$ 23.406.

CTIVOS FIJOS

rincipales conceptos que incluye el rubro activo fijo l 31 de diciembre de 1982 y 1981 el activo fijo comprenía principalmente terrenos, construcciones y obras de infraestructura distribuídas en las plantas de Santiago, Viña el Mar, Chanqueahue y depósitos en Rancagua, San Felie y San Antonio. Maquinarias y equipos constituídos principalmente por líneas de producción, equipos de apoyo y quipo para tratamiento y licuación de azúcar.

tros activos fijos

n el rubro otros activos fijos se incluyen los siguientes onceptos:

	1982	1981
bles, útiles y herramientas	$ 94.959	$ 92.924
aderas y otros bienes enores	5.081	5.067
vo fijo en tránsito	6.531	1.508
nes arrendados - leasing	59.006	
al	$ 165.577	$ 99.499

ante 1982 la Sociedad adquirió equipos y maquinarias pa- a venta de sus productos mediante la modalidad de arrenamiento con opción de compra. El contrato de arriendo de s bienes es por un período de 60 meses y cubre más del de la vida económica estimada de dichos bienes. La posición de los bienes adquiridos y el financiamiento obdo al 31 de diciembre de 1982 es el siguiente:

vo fijo:	
aquinarias y equipos	$ 59.006
anciamiento	
ocumentos por pagar:	
corto plazo	$ 19.379
largo plazo	77.518
	96.897
os: interés no devengado	(37.891)
al	$ 59.006

AYOR VALOR POR RETASACION TECNICA DEL ACTIVO IJO

estructura del rubro mayor valor por retasación técnica del vo fijo, es el siguiente:

	1982	1981
renos	$ 137.452	$ 137.452
nstrucciones y obras infraestructura	26.847	26.847
quinarias y equipos	87.694	87.694
os	1.062	823
tal	$ 253.055	$ 252.816

INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

9.1. Bajo este concepto se incluyen inversiones permanentes en acciones y derechos en otro tipo de sociedades, por los montos y porcentajes del patrimonio de la emisora que se indican:

	1982	%	1981	%
• Frutos de Almahue S.A.	$ 40.399	98,34	$ 33.571	82,34
• Transportes Emandisa Limitada	4.379	90,00		
• Financiera Condell S.A.	127.791	42,69		
Total	$ 172.569		$ 33.571	

En 1981 la inversión en Financiera Condell S.A. se presentaba en el rubro valores negociables del activo circulante, en virtud del acuerdo del Directorio y posterior ratificación de la Junta de Accionistas para su venta durante 1982, transacción que no se llevó a cabo debido a las condiciones que afectaron el mercado bursátil durante dicho año. Por tal motivo el Directorio de la Sociedad decidió revocar el acuerdo tomado en 1981 para la venta de tales acciones.

9.2. Al 31 de diciembre de 1982, la Sociedad es propietaria del 42.69% (1981 - 35,755% considerado como valores negociables) del patrimonio de Financiera Condell S.A. y ha registrado la inversión utilizando el método de valor patrimonial proporcional sobre la base de los estados financieros auditados de esa institución financiera al 31 de diciembre de 1982. Los estados financieros de Financiera Condell S.A. fueron preparados de acuerdo con normas contables de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras que difieren de principios de contabilidad generalmente aceptados, como se menciona en Nota 1 a esos estados financieros. Los efectos de lo indicado precedentemente no ha sido considerado por la Sociedad al determinar el valor de su inversión en esa institución financiera, considerando el método de valuación señalado, ni tampoco se ha reconocido en el valor de la inversión el efecto de las inversiones recíprocas que existen con Financiera Condell S.A., cuyo importe al cierre de año es de $ 15.348 (1981 - $ 12.283).

10. DEUDORES Y OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO

El detalle de los deudores y otros activos a largo plazo al 31 de diciembre de 1982 y 1981 es el siguiente:

a) Deudores a largo plazo
Corresponde a un crédito otorgado a Comercial Nacional S.A. por $ 21.559 (1981 - $ 23.223), pagadero semestralmente y vence en 1984.

b) Otros activos a largo plazo
Está constituído por el efecto que tiene la diferencia entre los tipos de cambio de referencia y preferencial sobre las deudas en moneda extranjera al 31 de diciembre de 1982, de acuerdo con lo establecido en la Circular Nº 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros. Cuando la Sociedad pague estas deudas a su vencimiento, el Banco Central devolverá en pagarés la diferencia que exista entre los tipos de cambios mencionados. Estos pagarés son expresados en unidades de fomento y devengan un 7% de interés anual y vencen a 3, 4 o 5 años plazo. Al cierre del año 1982 dicha diferencia asciende a $ 331.195.

11. PROVISIONES Y CASTIGOS

Al cierre de cada año la Sociedad ha constituído las siguientes provisiones:

	1982	1981
Activo circulante:		
• Provisión para deudas incobrables	$ 30.545	$ 545
Pasivo circulante:		
• Obligaciones devengadas y no documentadas al cierre	5.452	9.811
• Honorarios devengados	984	
Resultados:		
• Castigos de envases	57.209	67.956
Total	$ 94.190	$ 78.312

12. OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS DE CORTO PLAZO

Al cierre del año 1982, la Sociedad tiene préstamos de plazo, según el siguiente detalle:

	Vencimiento	
Banco de Chile	21-1-83	$ 103
Bank of America	7-1-83	118
Total		$ 222

Estas cifras incluyen intereses devengados a la fecha de c
Al cierre del año anterior no habían obligaciones con ba
e instituciones financieras de corto plazo.

13. OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS A LARGO PLAZO CON VENCIMIENTO DENTRO DE U

Al 31 de diciembre de 1982 la Sociedad tiene compromisos a corto plazo, según el siguiente detalle (En dólares estadounide

	1983											
BANCOS	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE	T
Union Trust Co.						133.528,89						
Trust Co. Bank						116.988,88					111.111,11	2
Bank of the South	177.980,13						111.111,11					
Crédito e Inversiones	606.884,27						500.000,00					1.
Crédito e Inversiones				154.868,34					125.000			
Pittsburgh Nat. Bank				22.696,65								
Boston	654.440,28											
Chase Manhattan			708.785,39				1.000.000,00					1.
First National Bank						114.346,66					111.111,11	
Swiss Bank Corp.	195.305,47											
Del Trabajo				500,00					1.000.000			1.
Northern Trust		79.524,98										
A. Edwards				34.868,34								
Citizens		89.341,33						80.000				
Club Deal (1)					260.400,65							
Total US$	1.634.610,15	168.866,31	708.785,39	212.933,33	260.400,65	364.864,43	1.611.111,11	80.000	1.125.000		222.222,22	6.
Encaje Bco. Central	(41.666,66)	(12.000,00)				(53.333,32)	(16.666,67)	(12.000)			(33.333,32)	(1
Total neto en US$	1.592.943,49	156.866,31	708.785,39	212.933,33	260.400,65	311.531,11	1.594.444,44	68.000	1.125.000		188.888,90	6.
EQUIVALENTE EN MILES DE PESOS	116.970	11.519	52.046	15.636	19.121	22.876	117.080	4.993	82.609		13.870	

Al cierre del año anterior se registraban las siguientes obligaciones a corto plazo por este concepto:

	1982											
Total US$	453.974	257.094	7.350	119.594	432.564	439.872	224.444	67.991	—	160.000	288.889	E
EQUIVALENTE EN MILES DE PESOS	21.246	12.032	344	5.597	20.244	20.586	10.504	3.182	—	7.488	13.520	E

(1) Constituído por los siguientes bancos: Banco Morgan Finansa, Banco Industrial y de Comercio Exterior, Banco de A. Edwards, Banco Sudamericano, Banco del Trabajo, Bank of America y Morgan Guaranty Trust Company of N.Y. Int. Banking Facility.

Estos compromisos, pactados en dólares estadounidenses, están afectos a tasas de interés de LIBOR o Prime más puntos que en promedio ponderado ascienden a 3,3% (1981 - promedio ponderado de 3,01%).

14. CUENTAS POR PAGAR CORTO PLAZO

Bajo este rubro se presentan las cuentas con proveedores, como sigue:

	1982	1981
Cristalerías de Chile S.A.	$ 87.680	$ 63.631
The Coca-Cola Export Co.	60.450	5.322
Crowpla Limitada	34.131	11.864
Crown-Cork de Chile S.A.	19.513	12.231
Varios proveedores	83.003	89.170
Total	$ 284.777	$ 182.218

15. ACREEDORES VARIOS DE CORTO PLAZO

Este rubro está representado por lo siguiente:

	1982	198
Coberturas diferidas de importaciones varias	$ 164.344	$ 56
Cobertura de importación azúcar	85.561	24
Derechos de aduana diferidos	3.130	
Menos:		
Intereses no devengados de coberturas	(22.771)	(13
Total	$ 230.264	$ 68

16. OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1982 y 1981 las deudas en moneda extranjera y nacional a largo plazo corresponden a los siguientes conceptos (En dólares estadounidenses):

PRESTAMOS CON INSTITUCIONES FINANCIERAS NACIONAL Y EXTRANJERA

Préstamos vigentes al 31 de diciembre de 1982

	1983	1984	1985	1986	1987	1988	TOTAL
Trust Co. Bank		222.222,22	222.222,22				444.444,44
Crédito e Inversiones		250.000,00	250.000,00	250.000,00			750.000,00
First National of Atlanta		222.222,22	222.222,22				444.444,44
Pittsburgh National Bank				1.000.000,00			1.000.000,00
Northern Trust Bank					1.500.000,00		1.500.000,00
Swiss Bank Co.		166.666,66					166.666,66
Bank of The South		222.222,22	222.222,22	222.222,22			666.666,66
De A. Edwards		1.000.000,00					1.000.000,00
Club Deal (Nota 13)		1.500.000,00	2.000.000,00	2.000.000,00	2.000.000,00	2.500.000,00	10.000.000,00
Total US$		3.583.333,32	2.916.666,66	3.472.222,22	3.500.000,00	2.500.000,00	15.972.222,20
Menos:							
Encaje Banco Central		(158.750,02)	(145.000,02)	(78.333,32)	(45.000,00)	(56.250,00)	(483.333,36)
Totales netos en US$		3.424.583,30	2.771.666,64	3.393.888,90	3.455.000,00	2.443.750,00	15.488.888,84
Equivalente en miles de pesos		251.467	203.523	249.213	253.701	179.445	1.137.349

Préstamos vigentes al 31 de diciembre de 1981

Total US$	5.452.671	1.346.667	1.828.333	2.558.889	3.100.000	—	14.286.560
Equivalente en miles de pesos	255.185	63.024	85.566	119.756	145.080	—	668.611

DOCUMENTOS POR PAGAR LARGO PLAZO-COBERTURA DE IMPORTACIONES

Documentos por pagar vigentes al 31 de diciembre de 1982

Cobertura de Importaciones US$		703.958,18	386.588,65	232.471,74	128.715,64	295.210,06	1.746.944,27
Equivalente en miles de pesos		51.692	28.387	17.070	9.425	21.677	128.278
Otros documentos en miles de pesos		1.734					1.734
Total en miles de pesos		53.426	28.387	17.070	9.452	21.677	130.012

Documentos vigentes al 31 de diciembre de 1981

Total US$	593.376	444.444	262.970	158.589	338.740		1.798.199
Equivalente miles de pesos	27.770	20.800	12.307	7.422	15.853		84.152

Estos compromisos a largo plazo pactados principalmente en dólares estadounidenses están afectos a tasas de interés de LIBOR o Prime más puntos que en promedio ponderado es 3,43% (1981 - promedio ponderado de 3,01%).

17. IMPUESTOS A LA RENTA

En 1981, la Sociedad registró una provisión de $ 940 para impuestos a pagar del año que se presenta en el balance general deducida de los pagos provisionales mensuales de $ 16.816. En 1982 no se registró provisión para impuestos a pagar porque la Sociedad tiene pérdida tributaria del año. Tales pérdidas pueden ser aplicadas a ingresos tributarios futuros, considerando lo siguiente:

a) La pérdida tributaria relativa a los impuestos de primera categoría (tasa de impuesto del 10%) de $ 845.000 puede ser aplicada hasta un plazo de cinco años, debidamente reajustado en el índice de precios al consumidor.

b) La pérdida tributaria relativa al impuesto del Artículo 21 de la Ley de la Renta (tasa de impuesto del 40%) de $ 820.000, puede ser aplicada a rentas líquidas futuras imponibles para ese impuesto sin expiración de plazo, debidamente reajustada en el índice de precios al consumidor.

Un estudio efectuado por expertos financieros independientes, que se relaciona con la concesión de créditos bancarios a través de un Club Deal mencionado en Nota 13, estima que en los próximos años la Sociedad generará utilidades operacionales suficientes para absorver la totalidad de las pérdidas tributarias.

18. INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO AL PERSONAL

La Sociedad ha provisionado la obligación por concepto de indemnización por años de servicios del personal sobre la base del método del valor actual de la obligación devengada del beneficio, descontada a 11% anual en un período de capitalización promedio de 30 años. Dicha provisión asciende a $ 23.886. Adicionalmente se ha efectuado pagos durante el año que ascienden a $ 56.566 actualizados (en 1981 dichas cifras ascendieron a $ 38.381 y $ 12.046, respectivamente).

19. GRAVAMENES Y GARANTIAS

Para garantizar créditos obtenidos y otras operaciones, la Sociedad ha constituído:

a) Hipotecas sobre los terrenos y edificios de Santiago, Viña del Mar, San Felipe, San Antonio y Rancagua por $ 187.736.

b) Prenda industrial sobre parte de las maquinarias y equipos de la planta industrial de Santiago, Viña del Mar y Chanquea-hue por $ 46.439.

c) Prenda sobre envases, cajas plásticas y maderas por $ 104.467.

d) Avales, prenda civil y letras entregadas en garantía:

- Para responder por importaciones en tránsito por $ 494.807
- Letras en garantía aduanas por $ 75.951 -
- Para responder al cumplimiento del contrato de compra-venta de acciones de empresas relacionadas $ 23.000.

La Sociedad ha recibido de terceros garantías por:

a) Préstamos de envases $ 29.901.

b) Letras y cheques en garantía $ 9.950.

20. MONEDA EXTRANJERA

La Sociedad tenía al 31 de diciembre de 1982 y 1981 los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses, valorizados según lo dispuesto en Circular Nº 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros:

Activos	**1982**	**198**
Disponible	US$ 92.219,77	–
Documentos por cobrar	173.966,86	–
Importaciones en tránsito	219.438,33	–
Total	485.624,96	–
Pasivos		
Préstamos con bancos	21.708.682,46	US$ 16.738.33
Coberturas diferidas	4.882.780,05	3.261.71
Total	US$ 26.591.462,51	US$ 20.000.05

21. PATRIMONIO

Las cuentas del patrimonio tuvieron los siguientes movimientos en los años terminados el 31 de diciembre de 1982 y 1981:

							Utilidades retenidas						
	CAPITAL	Futuras capitalizaciones	Reserva Circular 1530	Mayor valor inversión en subsidiarias	Mayor valor retasación activo fijo	Otras reservas	Total capital reservas	Legal	Circular 1531	Otras	Utilidad (pérdida)	Dividendos provisorios	Total utilidades retenidas	TOTAL DEL PATRIMO
Saldos históricos a enero 1º, 1981	$ 243.000	$ 98.029	$ 24.671	$ 19.118	$ 180.715		$ 565.533	$ 52.954	$ 69.454	$ 7.710	$ 183.184	$ (28.350)	$ 284.952	$ 850
Distribución utilidad								72.484		54.000	(183.184)	28.350	(28.350)	(28
Capitalización de reservas	57.000	(57.000)												
Menor valor V.P.P.				(2.038)			(2.038)							(2.
Ajuste por impuesto diferido										(29.780)			(29.780)	(29.
Distribución reserva Circular 1530		7.677	(9.215)				(1.538)	211	1.327	1			1.539	
Depreciación retasación técnica activo fijo		11.004			(11.004)									
Revalorización y distribución revalorización del capital propio	33.300	4.554	4.523	2.122	20.059		64.560	13.923	7.710	3.544		(50)	25.127	89
Utilidad del año											138.008		138.008	138
Dividendos provisorios												(10.000)	(10.000)	(10
Saldos a diciembre 31, 1981	$ 333.300	$ 64.264	$ 19.979	$ 19.202	$ 189.770		$ 626.517	$ 139.572	$ 78.491	$ 35.474	$ 138.008	$ (10.050)	$ 381.496	$ 1.008
Saldo a diciembre 31, 1981 actualizados	$ 399.960	$ 77.119	$ 23.975	$ 23.043	$ 227.724		$ 751.820	$ 167.486	$ 94.189	$ 42.570	$ 165.610	$ (12.060)	$ 457.796	$ 1.20
Saldos históricos a enero 1º, 1982	$ 333.300	$ 64.266	$ 19.979	$ 19.202	$ 189.770		$ 626.517	$ 139.572	$ 78.491	$ 35.475	$ 138.008	$ (10.050)	$ 381.496	$ 1.008
Distribución utilidades 1981	93.958						93.958				(138.008)	10.050	(127.958)	(34.
Capitalización reservas y utilidades retenidas	356.985	(64.266)	(19.979)	(19.202)			253.538	(139.572)	(78.491)	(35.475)			(253.538)	
Depreciación retasación técnica activo fijo					(8.123)	$ 8.123								
Otros						(2.479)	(2.479)							(2.
Distribución revalorización del capital propio	156.727				37.953		194.680							194
Pérdida del año											(421.127)		(421.127)	(421.
Saldos a diciembre 31, 1982	$ 940.970				$ 219.600	$ 5.644	$ 1.166.214				$ (421.127)		$ (421.127)	$ 745

a) En la Junta General Ordinaria de Accionistas del 16 de abril de 1981 se formalizó el aumento de capital aprobado según Oficio Nº 001087 de 1981 de la Superintendencia de Valores y Seguros, en el sentido de emitir 19.000.000 de acciones de tres pesos cada una, liberadas de pago, cuyo valor fue cubierto traspasando a capital $ 57.000 desde reservas futuras capitalizaciones.
Por acuerdo del Directorio del 28 de septiembre de 1981, se pagó durante octubre de 1981 un dividendo provisorio de $ 0,10 por acción, totalizando $ 10.050, corregido monetariamente. Además durante 1981, se pagaron dividendos definitivos por $ 28.350.

b) En Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 25 de marzo de 1982, cuya acta se redujo a escritura pública, legalizada por la inscripción del extracto y publicación en el Diario Oficial Nº 31245 del 20 de abril de 1982 se acordó aumentar el capital social a M$ 1.000.000 dividido en 200.000.000 de acciones sin valor nominal, de una sola serie. Dicho aumento se efectúa mediante la capitalización de reservas según se indica en el cuadro anterior y el saldo se pagará mediante la capitalización de reservas de revalorización y de utilidades que se acuerde no distribuir, en un plazo de 3 años contados desde el 25 de marzo de 1982.

La sociedad repartió durante 1982, los siguientes dividendos definitivos, con cargo a los resultados de 1981:

Dividendo Nº 62 Enero de 1982	$ 10.000
Dividendo Nº 63 Marzo de 1982	10.000
Dividendo Nº 64 Mayo de 1982	14.000
	$ 34.000

c) De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley Nº 18046, se ha incorporado el capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital.

22. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante el año se han cancelado remuneraciones a Directores por un total de $ 8.682.
En el año anterior se había cancelado por este concepto un total de $ 19.294 (actualizados extracontablemente).

23. TRANSACCIONES DE ACCIONES

En los años terminados el 31 de diciembre de 1982 y 1981, los señores Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas que se indican, efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	1982		1981	
	Compra	Venta	Compra	Venta
Ernesto Fontaine Ferreira-Nobriga	—	—	26.000	—
Raimundo Serrano Mac Auliffe	—	—	612.500	729.783
Osvaldo Pérez Campino	137.955	19.000	—	—
Andrés Allende Urrutia	83.099	—	172.000	—
Werner Günz Siegel	81.051	—	—	—
Jaime Figueroa Tocornal	—	—	134.680	289.480
René Roa Bull	30.000	—	162.500	—

24. TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

1. La Sociedad efectuó las siguientes transacciones comerciales con empresas relacionadas:

	Frutos de Almahue S.A.	Transportes Emandisa Limitada
Venta de productos del giro	—	—
Venta de materias primas envases y/o servicios	$ 141	$ 1.057
Compras de materias primas envases y/o servicios	59.305	46.271
Compra de productos terminados	1.697	—

Las operaciones de compra y venta de materias primas y envases no generan resultados.

2. Los saldos de cuentas por cobrar y cuentas por pagar a empresas relacionadas al cierre del año 1982, son los siguientes:

	1982	1981
Activo circulante:		
Cervecería Austral S.A.I.C.		$ 1.927
Financiera Condell S.A.	66	2.114
Frutos de Almahue S.A.	120	
Comercial Nacional S.A.	17.425	23.406
Comercial e Inversiones Transandina Limitada	18.105	5.620
Inversiones Santa Fé Limitada C.P.A.	922	
	$ 36.638	$ 33.067
Otros activos:		
Comercial Nacional S.A.	$ 21.598	$ 23.222
Financiera Condell S.A.		13
	$ 21.598	$ 23.235
Pasivo circulante:		
Inversiones Andes Limitada C.P.A.	(5.802)	
Transportes Emandisa Limitada	(733)	
	$ (6.535)	

Al 31 de diciembre de 1981 no se registraban cuentas por pagar con empresas relacionadas.

3. Durante 1982 la Sociedad no efectuó operaciones financieras con la empresa relacionada Financiera Condell S.A., En 1981 efectuó inversiones por $ 85.139, y pagó una deuda equivalente a dólares estadounidenses por US$ 165.810,84.
4. La Sociedad embotella y distribuye productos con licencia de The Coca-Cola Company y de Schweppes Latin America Ltd., ambos representados en Chile por The Coca-Cola Export Corporation. Estos productos son Coca-Cola, Fanta Orange, Sprite, Sprite Light y Tab. Con fecha 28 de enero de 1982, la Sociedad renovó el contrato de embotellador con The Coca-Cola Company en los términos usuales que dicho licenciador otorga en el país y en el extranjero a todos sus embotelladores.
Durante 1982, la Sociedad compró concentrados, base de los productos señalados anteriormente, por un total de $ 455.554 (1981- $ 568.771).

25. ENAJENACION DE ACCIONES

En el curso de diciembre de 1982, la Sociedad enajenó las inversiones en acciones que poseía en Embotelladora Talca S.A. y Embotelladora Concepción S.A. - Refrescos y Alimentos, a la Sociedad de Inversiones Williamson S.A., empresa no relacionada, por un importe total de $ 220.179. Esta transacción representó para la Sociedad un cargo a corrección monetaria por $ 49.621 y un cargo a resultados por un importe de $ 23.498 que se incluye en el rubro otros egresos fuera de la explotación.

26. HECHOS POSTERIORES

Con fecha 6 de enero de 1983, la Sociedad recibió la cancelación de una cuenta por cobrar proveniente de la enajenación de inversiones que poseía en las embotelladoras de Talca y Concepción por un total de $ 220.179, que se incluye en el rubro deudores varios al 31 de diciembre de 1982. Igualmente se recibió la cancelación de los saldos en cuenta corriente por venta de productos del giro a dichas embotelladoras por $ 127.128, que al 31 de diciembre de 1982 se incluyen en el rubro deudores por ventas.

SERGIO VERGARA BRUCE
PRESIDENTE

ALEJANDRO BAÑADOS MORANDE
GERENTE GENERAL

OSCAR OJEDA CROQUI
CONTADOR GENERAL

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Accionistas
de Embotelladora Andina S.A.

Hemos examinado los balances generales de Embotellado Andina S.A. al 31 de diciembre de 1982 y 1981 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posició financiera por los años terminados en esas fechas. Excep por lo mencionado en el párrafo siguiente, nuestros exám nes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría gen ralmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobacion parciales de los registros de contabilidad y otros proced mientos de auditoría, en la forma y extensión que consider mos necesarias en las circunstancias.

Por las características operacionales de la Sociedad, no e posible efectuar recuentos físicos ni desarrollar procedimie tos alternativos de comprobación referentes a la existencia f sica de envases descritos en Nota 2. Por esta misma razó tampoco pudimos satisfacernos de la razonabilidad de los p sivos constituídos por garantías recibidas por estos biene que se presentan deducidos de la cuenta envases en el activ fijo.

En nuestra opinión, excepto por los efectos en los estado financieros de 1982 y 1981 de aquellos ajustes, de habers requerido alguno, que pudieran haberse determinado que so necesarios si hubiéramos podido comprobar las existencia físicas de envases y efectuar comprobaciones sobre la raz nabilidad del saldo de la cuenta garantías por depósitos sob envases, como se indica en el párrafo precedente, los me cionados estados financieros presentan razonablemente la s tuación financiera de Embotelladora Andina S.A. al 31 de d ciembre de 1982 y 1981 y los resultados de sus operacione y los cambios en su posición financiera por los años term nados en esas fechas, de acuerdo con principios de contab lidad generalmente aceptados y normas e instrucciones im partidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, aplic dos uniformemente, excepto por el cambio mencionado e Nota 3 a los estados financieros.

Febrero 28 de 1983

Ramón Kallens Honorato

DELOITTE, HASKINS & SELL

FINANCIERA CONDELL S.A.

Autorizado según Resolución N° 81 de fecha 23 de agosto de 1976 y constituída por Escritura Pública de 30 de junio de 1976.

FINANCIERA CONDELL S.A.
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

ACTIVO	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US$ 1 = $ 73,57)	Total $
ACTIVO CIRCULANTE		
Fondos disponibles:		
Caja	2.710.139,00	
Depósitos en el Banco Central	5.942.981,75	
Documentos a cargo de otros bancos (canje)	13.746.773,80	
Depósitos en bancos en el país	7.802.735,93	
Total fondos disponibles		30.202.630,48
Colocaciones con recursos propios:		
Hasta 1 año plazo:		
Préstamos y efectos de comercio adquiridos	947.004.089,67	
Varios deudores	3.724.073,34	
	950.728.163,01	
A más de 1 año plazo	929.288.639,79	
Total colocaciones con recursos propios	1.880.016.802,80	
Vencidas	19.149.500,26	
Total colocaciones		1.899.166.303,06
Inversiones financieras:		
Valores mobiliarios	129.502.798,68	
Pagarés descontables del Banco Central	60.000.000,00	
Otras inversiones financieras	201.486.469,50	
Total inversiones financieras		390.989.268,18
Total del activo circulante		2.320.358.201,72
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
Letras del Banco Central por venta de cartera	44.151.698,42	
Operaciones pendientes, cuentas diversas y otras	15.819.544,53	
Intereses por cobrar	89.688.557,38	
Activo transitorio	45.858.472,73	
Total de otras cuentas del activo		195.518.273,06
ACTIVO FIJO		132.157.604,45
Total general del activo		2.648.034.079,23

PRESIDENTE
Santiago Cummins Marín

VICEPRESIDENTE
Gonzalo Reyes Vargas

DIRECTORES
Carlos Enrique Joannon Fernández
Osvaldo Pérez Campino
Sergio Vergara Bruce

ASESOR DEL DIRECTORIO
Alejandro Bañados Morandé

PASIVO	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US$ 1 = $ 73,57)	Total $
PASIVO CIRCULANTE		
Depósitos captaciones y otras obligaciones:		
Exigible hasta 1 año plazo:		
Depósitos y captaciones a plazo	1.026.420.345,95	
Otros saldos acreedores vista y plazo	22.110.917,74	
Cuentas y documentos por pagar	7.538.799,81	
	1.056.070.063,50	
Exigible a más de 1 año plazo:		
Depósitos y captaciones	640.619.042,15	
Documentos por pagar	494.255,77	
Bonos y debentures de propia emisión	9.813.289,00	
Total depósitos, captaciones y otras obligaciones		1.706.996.650,42
Intermediación de documentos:		
Exigible hasta 1 año plazo	41.350.000,00	
Exigible a más de 1 año plazo		
Total intermediación de documentos		41.350.000,00
Préstamos obtenidos en el país:		
Exigible hasta 1 año plazo:		
Adeudado a bancos y otras instituciones financieras	70.000.000,00	
Exigible a más de 1 año plazo:		
Adeudado al Banco Central.	207.888.200,10	
Adeudado a bancos y otras instituciones financieras	62.202.238,72	
Total préstamos obtenidos en el país		340.090.438,82
Préstamos y otras obligaciones contraídas en el exterior:		
Exigible a más de 1 año plazo	99.319.500,00	
Total préstamos y otras obligaciones contraídas en el exterior		99.319.500,00
Total del pasivo circulante		2.187.756.589,24
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	27.480.000,00	
Provisión para rescate de cartera vendida al Banco Central	1.642,16	
Operaciones pendientes, cuentas diversas y otras	11.699.188,90	
Intereses por pagar	112.962.278,84	
Pasivo transitorio	8.783.208,51	
Total de otras cuentas del pasivo		160.926.318,41
CAPITAL Y RESERVAS		
Capital autorizado - 120.000.000 acciones de $ 2,50 cada una:		
Capital pagado	275.852.229,78	
Reserva legal	23.269.903,83	
Otras reservas	229.037,97	
Total capital y reservas		299.351.171,58
Total general del pasivo		2.648.034.079,23

CUENTAS DE RESULTADO

Por el ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1982

	I Moneda Chilena $	II Total $
INGRESOS DE OPERACION		
Intereses, descuentos y reajustes ganados	908.184.231,22	
Beneficio por intermediación de documentos	19.148.507,00	
Utilidades de cambio	2.390.686,72	
Comisiones ganadas	6.311,00	
Total ingresos de operación	929.729.735,94	
GASTOS DE OPERACION (MENOS)		
Intereses, descuentos y reajustes pagados	712.447.102,20	
Diferencias de precio por intermediación de documentos	13.039.782,00	
Pérdidas de cambio	885.473,04	
Comisiones pagadas	551.129,49	
Total gastos de operación	726.923.486,73	
Resultado operacional		202.806.249,21
GASTOS FIJOS (MENOS)		
Remuneraciones y aportes patronales	64.834.962,67	
Remuneraciones al Directorio	794.188,94	
Gastos de administración	71.346.987,50	
Impuestos, contribuciones y patentes	3.054.976,05	
Depreciaciones, provisiones y otros castigos	28.709.645,07	
Total gastos fijos	168.740.760,23	
Ingresos netos de operación		34.065.488,98
OTROS INGRESOS (MAS)	3.124.866,81	
OTROS EGRESOS (MENOS)	500.878,34	
UTILIDAD ANTES DE CORRECCION MONETARIA		36.689.477,45
PERDIDA POR CORRECCION MONETARIA (MENOS)		14.245.532,81
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTO		22.443.944,64
PROVISION IMPUESTO A LA RENTA Y HABITACIONAL (MENOS)		—
EXCEDENTE DESTINADO A RECOMPRA		22.443.944,64
PROVISION PARA RECOMPRA (MENOS)		22.443.944,64
Utilidad líquida		—

CUENTAS DE ORDEN

	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US$ 1—$ 73,57)	Total $
Deudores por colocaciones vendidas al Banco Central con pacto de retrocompra	43.464.988,01	
Garantía de los Directores	53.331,00	
Valores y letras en garantía	622.353.644,79	
Garantías prendarias e hipotecarias	762.825.300,00	
Valores en custodia por cuenta del Banco Central	25.425.651,00	
Total de cuentas de orden		1.454.122.914,80

José Villa Riffo
C.C. Registro 17051 - Licencia 216139

Sergio Rodríguez Peña
Gerente General

Las notas adjuntas N°s 1 a 20 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS 31 DE DICIEMBRE DE 1982

1. RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

1.1. General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 han sido preparados de acuerdo a los principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Estas normas difieren de principios contables generalmente aceptados en lo relativo a provisiones sobre colocaciones y bienes adjudicados o recibidos en pago, pérdidas producidas en las ventas de estos bienes y tratamiento de la cartera vendida al Banco Central de Chile.

1.2. Corrección Monetaria

Con el objeto de reflejar en los estados el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, se ha actualizado el capital propio financiero y los activos y pasivos no monetarios de acuerdo a la variación del Indice de Precios al Consumidor, IPC.

Los reajustes de las operaciones financieras propias del giro (colocaciones, captaciones y otros) se determinan sobre la base de los reajustes pactados y se demuestran en las cuentas de resultado operacional correspondiente.

La variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente año fue de 20%.

1.3. Paridades Utilizadas

Los activos y pasivos en monedas entranjeras han sido representados en pesos a los tipos de cambio de las respectivas monedas establecidos por la Superintendencia al cierre de cada ejercicio.

1.4. Balance Comparativo

El Balance Comparativo que se incluye en la Nota 20 se demuestra actualizado de acuerdo con la siguiente pauta:

Los Activos y Pasivos en moneda chilena y las cuentas de resultado del Balance practicado al 31 de diciembre anterior han sido reajustados aplicándoseles la variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente año. Los Activos y Pasivos en moneda extranjera se han actualizado de acuerdo con la variación experimentada por el tipo de cambio de representación contable del dólar norteamericano, establecido por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, entre el 31 de diciembre del año anterior y el 31 de diciembre del presente año.

1.5. Colocaciones, Depósitos y Captaciones

Las Colocaciones, Depósitos y Captaciones no reajustables se presentan a su valor original o al de su última renovación, excepto los efectos de comercio adquiridos y documentos descontados que se presentan a sus valores nominales al vencimiento. Los saldos reajustables incluyen los reajustes devengados a la fecha del balance y aquellos expresados en moneda extranjera comprenden los ajustes de cambio correspondientes.

Los intereses devengados por estas operaciones al cierre del ejercicio se incluyen en las cuentas Intereses por Cobrar e Intereses por Pagar. Los intereses percibidos o desembolsados y no devengados se incluyen en las cuentas Pasivo y Activo Transitorio, respectivamente.

1.6. Cartera Vencida

En este rubro se registran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido como máximo el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los intereses por cobrar de estas colocaciones se calculan y contabilizan sólo hasta su vencimiento. En cambio, los reajustes por cobrar y diferencias de tipo de cambio de los mismos, cuando proceden, se han contabilizado hasta el 30 de noviembre de 1982, efectuándose una provisión por los correspondientes al período posterior a su vencimiento. A partir del mes de diciembre de 1982 y en cumplimiento de nuevas disposiciones, se ha dejado de contabilizar reajustes sobre cartera vencida.

1.7 Castigo y provisiones sobre colocaciones y bienes adjudicados o cedidos en pago

1.7.1. Provisiones sobre Colocaciones

De acuerdo con las normas impartidas por la Circular Nº 277 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras las provisiones para cubrir los riesgos de la cartera de colocaciones se establecen de la siguiente manera:

— Provisiones individuales: sobre los créditos ingresados a cartera vencida se constituyen en un plazo de doce meses provisiones individuales iguales al 100% de la parte no amparada por garantías reales, período al cabo del cual se procede a su castigo. Por lo tanto, las provisiones individuales al cierre del ejercicio deben equivaler como mínimo a tantos doceavos como meses hayan transcurrido desde el ingreso de cada crédito a cartera vencida. La parte amparada por garantías reales se castiga a los 24 meses de haber ingresado a cartera vencida.

— Provisiones globales: sobre el total de la cartera de colocaciones se establecen, en un plazo de 36 meses, contado desde el 1º de enero de 1982, provisiones globales equivalentes al 100% de la cartera riesgosa. El monto de la cartera riesgosa se determina en función de la clasificación de la cartera que requiere la Circular Nº 250 de la citada Superintendencia, y está representada por el 20% de los créditos clasificados con riesgo bajo lo normal y alguna pérdida potencial, el 40% de los créditos clasificados de recuperación incierta y el 100% de los créditos clasificados como susceptibles de castigo.

Al 31 de diciembre de 1982 las provisiones individuales y globales tomadas en su conjunto cumplen con los mínimos requeridos por las disposiciones vigentes. El total de provisiones constituidas no puede ser inferior al 0,75% del total de la Cartera de Colocaciones.

1.7.2. Provisiones sobre bienes adjudicados o recibidos en pago

De acuerdo con las normas establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las provisiones para hacer frente a las eventuales pérdidas que se puedan producir en la enajenación de estos bienes, se determinan en función de su menor valor de tasación respecto de su valor libro y se establecen en tres cuotas anuales registrándose la primera de ellas al cabo de un año de haberse recibido o adjudicado el bien.

1.7.3. Pérdidas producidas en las ventas de bienes recibidos o adjudicados en pago

De acuerdo con las normas establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras las pérdidas que se producen en la enajenación de bienes del activo fijo recibidos en pago se difieren hasta por un plazo de cinco años, contados desde la fecha de enajenación. Las instituciones que han vendido cartera al Banco Central de Chile pueden ampliar ese plazo hasta hacerlo coincidente con el último vencimiento acordado para la recompra de esa cartera, indicado en la Nota 4. No obstante, no se presentan operaciones que hayan requerido este tratamiento en estos estados financieros.

1.8. Inversiones Financieras

Las inversiones financieras se presentan valorizadas de acuerdo a los siguientes procedimientos:

a) Acciones: al costo de adquisición corregido monetariamente de acuerdo a las disposiciones del D.L. N° 824.

b) Documentos Reajustables: de acuerdo a las cláusulas de actualización de los respectivos documentos.

c) Documentos no Reajustables: al valor de la inversión original, excepto los Pagarés Descontables del Banco Central de Chile, los que se registran a su valor nominal que coincide con el valor de rescate a sus fechas de vencimiento. El descuento obtenido en la adquisición de estos últimos, es reconocido como ganancia a base de lo devengado.

1.9. Activo Fijo Físico

Los bienes del activo fijo físico han sido valorizados al costo más revalorizaciones legales y se presentan netos de depreciaciones acumuladas. Las depreciaciones se determinan sobre la base del sistema lineal de acuerdo con la vida útil de los bienes.

1.10. Impuestos Diferidos

Al 31 de diciembre de cada año se ha dado reconocimiento al efecto de impuestos diferidos originados por las diferencias temporales cuya naturaleza y efectos se describen en la Nota 8.

1.11. Indemnización por Años de Servicio

La Financiera no tiene pactado con su personal el pago de una indemnización por años de servicio en caso de retiros.

1.12. Cuentas de Ingresos y Gastos

Los Ingresos y Gastos Financieros se reflejan en el Balance sobre la base de valores devengados.
Los saldos de las cuentas de resultado, con excepción de los relativos a Depreciaciones y Corrección Monetaria, representan la acumulación de valores correspondientes a las cantidades contabilizadas en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

2. SALDOS EN MONEDAS EXTRANJERAS

SALDOS EN MONEDAS EXTRANJERAS
(Cifras expresadas en Miles US$)

	Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior
Activos		
— Fondos Disponibles	3	—
— Colocaciones		
— Préstamos a más de un año	1.647	2.314
— Demás Cuentas del Activo	203	203
TOTALES	1.853	2.517
Pasivos		
— Préstamos obtenidos en el país:		
— a más de un año	500	1.000
— Préstamos obtenidos en el exterior:		
— a más de un año plazo	1.350	1.517
— Demás cuentas del pasivo	3	—
TOTALES	1.853	2.517

La única cotización utilizada al día 31 de diciembre de 1982 para efectos de representación contable corresponde al dólar estadounidense y fue de $ 73,57 por US$ 1.

3. CLASIFICACION DE ACTIVOS Y PASIVOS SEGUN SUS PLAZOS

De acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia, las colocaciones y obligaciones se clasifican en el Balance conforme al plazo original de vencimiento. Por el contrario la información que a continuación se presenta, clasifica los activos y los pasivos exigibles según el plazo efectivo que falta para su vencimiento a contar del cierre de este ejercicio.
En el caso de los créditos pagaderos en cuotas, éstas se clasifican en los tramos que les correspondan de acuerdo al plazo efectivo que falta para sus vencimientos.

Moneda Chilena (M$)

Plazo	Disponible y colocaciones (1)	Inversiones financieras (2)	Total	Obligaciones (3)
1. A la vista	74.491	—	74.491	22.111
2. Hasta 30 días	545.612	361.610	907.222	864.089
3. De 31 a 90 días	201.963	20.000	221.963	277.629
4. De 91 días a un año	639.308	—	639.308	735.227
5. A más de un año hasta 3 años	298.611	—	298.611	142.289
6. A más de 3 años	28.819	9.379	38.198	10.307
TOTAL	1.788.804	390.989	2.179.793	2.051.652

Moneda Extranjera (M$)

Plazo	Disponible y colocaciones (1)	Inversiones financieras (2)	Total	Obligaciones (3)
1. A la vista	209		209	
2. Hasta 30 días				
3. De 31 a 90 días				
4. De 91 días a un año	83.685		83.685	91.962
5. A más de un año hasta 3 años	37.521		37.521	44.142
6. A más de 3 años				
TOTAL	121.415		121.415	136.104

(1) Excluye colocaciones vencidas.

(2)Las inversiones financieras se clasifican según su plazo de vencimiento. Las acciones se incluyen en el tramo "hasta 30 días".

(3) Los depósitos de ahorro a plazo se incluyen en el tramo "a más de un año hasta 3 años".

4. CARTERA VENDIDA AL BANCO CENTRAL DE CHILE

Durante el ejercicio la Financiera procedió a vender cartera vencida o susceptible de castigo al Banco Central de Chile según lo dispuesto por el Acuerdo N° 1450, lo que consideró a su vez un convenio de desconcentración de operaciones con partes relacionadas. En cancelación de estas ventas se recibieron letras que no devengaron intereses y que fueron entregadas en prenda al Banco Central de Chile conjuntamente con las garantías existentes sobre los créditos cedidos.
La institución actuó como mandataria del Banco Central de Chile en la cobranza judicial y extrajudicial de los créditos cedidos.
De acuerdo con el contrato de venta, la institución se obligó a recomprar al Banco Central de Chile los créditos de la cartera cedida en un precio igual al precio de venta y en un plazo máximo de 10 años. Sin embargo, la Financiera recompró al cierre del ejercicio parte de la cartera vendida con cargo a resultados, utilizando el excedente del ejercicio. Sin perjuicio de esto, la Financiera continuará la gestión de cobranza y ejecución de las garantías existentes sobre dicha cartera.
El detalle de la cartera vendida y recomprada es el siguiente:

	UF	$
Venta efectuada	13.610,03	47.548.215
Recompra ejercicio 1982		
— Por pagos recibidos de deudores		(849.018)
— Recompra ordinaria exigida		(3.291.780)
— Recompra extraordinaria		(19.150.522)
Saldo neto por recomprar al 31 de diciembre de 1982	13.610,03	24.256.895

5. INVERSIONES FINANCIERAS

El saldo neto de este rubro demostrado en los estados financieros se descompone de la siguiente forma:

	Saldo neto 1°/1/82	Movimiento neto del año	Corrección monetaria del ejercicio	Saldo neto 31/12/82
	$	$	$	$
Documentos representativos de obligaciones del Estado	60.000.000	8.659.014	719.276	69.378.290
Depositos a Plazo	150.379.166	29.046.965	12.682.049	192.108.180
Acciones	28.629.310	90.720.000	10.153.488	129.502.798
TOTALES	239.008.476	128.425.979	23.554.813	390.989.268

Este rubro incluye $ 95.147.627 correspondientes a bienes recibidos en pago. Su composición se refleja en Nota 10.

6. ACTIVO TRANSITORIO

La composición de este rubro es la siguiente:

	Saldos al cierre de este ejercicio $
1. Pagos provisionales mensuales de impuestos	26.944.950
2. Gastos diferidos que se amortizarán en ejercicios futuros los cuales se presentan al costo más corrección monetaria y netos de amortizaciones y cuyo detalle se demuestra en Nota 7	3.079.285
3. Créditos por gastos de capacitación	678.459
4. Intereses pagados y no devengados	189.129
5. Cargos por impuestos diferidos cuyo detalle se demuestra en Nota 8	3.154.505
6. Gastos anticipados	7.768.329
7. Otros	4.043.816
TOTAL	45.858.473

7. GASTOS DIFERIDOS

La Financiera mantiene al cierre del presente ejercicio un saldo de $ 3.079.285 en Gastos Diferidos, que se amortizarán en ejercicios futuros, los cuales se demuestran en el rubro Activo Transitorio y se presentan al costo más corrección monetaria y netos de amortizaciones. La composición de este rubro es la siguiente:

	Saldos al cierre de este ejercicio $
1. Gastos diferidos originados y contabilizados hasta el 31/12/81	—
2. Gastos diferidos originados y contabilizados a contar del 1/01/82	
Gastos de organización y puesta en marcha	84.912
Gastos por apertura de nuevas oficinas	2.994.373
TOTAL GASTOS DIFERIDOS AL CIERRE DEL PRESENTE EJERCICIO	3.079.285

8. IMPUESTOS DIFERIDOS

La composición del saldo deudor de $ 3.154.505 y acreedor de $ 3.717.715 de Impuestos Diferidos y que se demuestran en el punto 5) de la Nota 6 y en el punto 2) de la Nota 13, respectivamente, es la siguiente:

Concepto que origina las diferencias	Movimientos del ejercicio que afectan resultados		Saldos al 31/12/82	
	Cargos	Abonos	Deudor	Acreedor
	$	$	$	$
1. Provisión global	144.927	2.779.641	3.154.505	
2. Depreciación acelerada	9.052.646	6.417.932		3.717.715
TOTALES	9.197.573	9.197.573	3.154.505	3.717.715

A la fecha se encuentra en trámite una reforma tributaria que, de ser aprobada, dejaría sin validez los débitos o créditos diferidos por concepto de impuestos.

9. ACTIVO FIJO

Tal como se indica en Nota 1.9., los bienes del activo fijo físico se presentan valorizados al costo más corrección monetaria y netos de depreciaciones acumuladas.
Las depreciaciones del presente ejercicio ($ 7.664.724) se incluyen en el rubro Depreciaciones, provisiones y otros castigos en el Estado de Resultado.
El saldo neto demostrado en los estados financieros se descompone de la siguiente manera:

	Saldo neto 1°/1/82	Movimiento neto del año	Corrección monetaria del ejercicio	Depreciación del ejercicio	Saldo neto 31/12/82
	$	$	$	$	$
Activo Fijo Fisico					
Bienes raices	54.554.209	2.112.532	11.310.110	(677.420)	67.299.431
Muebles, utiles e instalaciones	28.733.015	8.270.397	6.963.068	(4.684.154)	39.282.326
Vehiculos	2.785.542	—	557.108	(424.954)	2.917.696
Computador e instalacion	12.245.693	8.054.625	3.001.531	(1.878.196)	21.423.653
Otros	1.221.332	13.166	—	—	1.234.498
	99.539.791	18.450.720	21.831.817	(7.664.724)	132.157.604

Para efectos tributarios se calcularon las depreciaciones aceleradas contempladas en las disposiciones legales vigentes determinándose de tal forma, una mayor depreciación de $ 12.914.858 respecto de la cifra contable.
Este rubro incluye $ 2.511.799 correspondientes al valor de bienes físicos recibidos en pago de obligaciones de clientes. Su composición se refleja en la Nota 10.

10. BIENES RECIBIDOS EN PAGO

Dentro del Activo se encuentran incorporados a su valor histórico de adquisición y más las revalorizaciones legales, propiedades rurales y acciones recibidas en pago por un valor de $ 2.511.799 y $ 95.147.627, respectivamente, al cierre del ejercicio. Estos bienes significan un 3,69% del Activo total de la Financiera. De acuerdo con las normas vigentes, aún no se requieren provisiones sobre estos activos por no haber transcurrido un año desde su recepción de parte de pago.

11. OBLIGACIONES DE ENCAJE

Bajo el rubro Fondos Disponibles se incluyen $ 8.444.043 mantenidos en Caja y en depósitos en el Banco Central de Chile para responder al encaje exigido tanto en moneda chilena como en monedas extranjeras.
El encaje mensual promedio exigido durante el año 1982 fue de $ 47.748.670.
El encaje mensual promedio mantenido durante el año fue de $ 48.453.170.

12. PROVISIONES SOBRE LA CARTERA DE COLOCACIONES

De acuerdo a las instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, la Financiera mantiene provisiones individuales y globales para cubrir el riesgo de incobrabilidad de las colocaciones, tanto vigentes como vencidas.

El movimiento registrado en las cuentas de provisiones es el siguiente:

	Individuales $	Globales $
Saldo al cierre del ejercicio anterior	5.920.014	7.002.713
Traspasos	—	—
Castigos efectuados sobre saldos de provisiones	(5.762.108)	—
Reverso provisiones del ejercicio anterior	—	—
Provisiones constituidas en el ejercicio	18.991.594	1.327.787
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	(——)	(——)
Saldos al cierre del presente ejercicio	19.149.500	8.330.500

El cargo a los resultados del ejercicio originado por las provisiones constituidas, ascendente a $ 20.319.381, se incluye en el rubro Depreciaciones, Provisiones y Otros Castigos en el Estado de Cuentas de Resultado.

13. PASIVO TRANSITORIO

Este rubro está constituído por:

	Saldos al cierre del ejercicio $
1. Intereses percibidos y no devengados	4.382.262
2. Créditos por impuestos diferidos provenientes de diferencias temporales	3.717.715
3. Otros conceptos	683.232
TOTAL PASIVO TRANSITORIO	8.783.209

14. CAPITAL Y RESERVAS

El movimiento de esta cuenta ha sido el siguiente:

	Capital $	Reserva legal $	Otras reservas $
Saldo al 1° de enero de 1982	216.683.557	16.174.068	189.070
Emision de acciones liberadas y distribucion utilidades	13.075.610	3.268.903	—
Revalorizacion capital propio del ejercicio	46.093.063	3.826.933	39.968
Saldos al 31 de diciembre de 1982	275.852.230	23.269.904	229.038

De acuerdo con el Plan de Capitalización acordado por la Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 27 de abril de 1981 y aprobado por Resolución N° 125 de 1° de junio de 1981 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, se destinaron $ 13.075.610 a aumentar el capital social con cargo a resultados del ejercicio anterior. El Directorio acordó emitir, con cargo a la capitalización de utilidades referida, 4.737.399 acciones liberadas de pago con un valor nominal de $ 2,76 cada una, correspondiéndole una acción de la nueva emisión por cada 16,555578 acciones antiguas.

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Le N° 18.046, se ha incorporado al Capital Pagado el monto pro porcional correspondiente a la revalorización de dicho capita pagado, quedando éste representado por 83.167.780 accio nes de un valor nominal $ 3,3168 cada una.

15. RESERVA LEGAL

De acuerdo a lo estipulado en el Artículo N° 73 de la Ley Ge neral de Bancos, no menos del 10% de la utilidad líquida deb destinarse al Fondo de Reserva Legal, hasta que éste repre sente un 25% del capital pagado de la empresa. Al 31 de d ciembre de 1982 no existe utilidad líquida.

16. OTROS INGRESOS

La composición de este saldo al 31 de diciembre del presente ejercicio, es la siguiente:

	$
— Recuperación de colocaciones castigadas	1.549.14
— Recuperaciones de gastos	550.71
— Otros ingresos varios	1.025.00
TOTAL	3.124.86

17. CORRECCION MONETARIA

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria, segú se describe en Nota 1.2. originó un cargo neto a los resulta dos de $ 14.245.533 según se indica a continuación:

Efectos en Resultados

	Cargos $	Abonos $
Capital Propio moneda chilena	49.959.964	
Activo Fijo Físico		21.831.817
Otros Activos		14.064.139
Pasivos moneda extranjera	181.525	
Efecto neto en resultados (pérdida)		14.245.533
Totales	50.141.489	50 141.489

De acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia se ha aplicado el criterio de distinguir entre el Capital Propio Tributario y el Capital Propio Financiero lo que generó un mayor abono al Fondo de Revalorización del Capital Propio de $ 313.649.

18. IMPUESTO A LA RENTA

No se constituyó provisión por impuesto a la renta en el presente ejercicio ya que éste arrojó pérdida tributaria.

Las pérdidas tributarias existentes al 31 de diciembre de 1982 ascendentes a $ 20.329.395, podrán ser imputadas contra el impuesto de primera categoría hasta 1988 y $ 21.451.121,56 correspondiente a pérdidas tributarias de la tasa adicional, no tienen plazo máximo de imputación.

19. REMUNERACIONES AL DIRECTORIO

A continuación se resumen los valores pagados o provisionados al Directorio con cargo al presente ejercicio por los conceptos que se indican:

	$
a) Dietas	794.188
b) Honorarios u otros	11.665.775
TOTAL	12.459.963

20. BALANCE COMPARATIVO

A continuación se comparan las cifras del Balance General al

31 de diciembre de 1981 con las del Balance General al 31 de diciembre de 1982:

	1982	1981
	(cifras en miles de $)	
ACTIVO		
Fondos disponibles	30.203	82.056
Colocaciones		
Vigentes	1.880.017	2.037.367
Vencidas	19.149	22.685
Inversiones financieras	390.989	286.810
Otros activos	327.676	237.710
TOTAL ACTIVO	2.648.034	2.666.628

	1982	1981
	(cifras en miles de $)	
PASIVO		
Depósitos, captaciones, otras obligaciones e intermediación de documentos	1.748.347	1.667.090
Préstamos obtenidos en el país	340.090	404.371
Préstamos y otras obligaciones contraídas en el exterior	99.320	111.581
Otras cuentas del pasivo	160.926	164.704
Capital y reservas	299.351	279.656
Utilidad del ejercicio	—	39.226
TOTAL PASIVO	2.648.034	2.666.628

CUENTAS DE RESULTADO		
Ingresos de operación	929.730	991.901
Gastos de operación (menos)	(726.923)	(754.067)
Gastos fijos (menos)	(168.741)	(153.841)
Otros ingresos (más)	3.125	2.043
Otros egresos (menos)	(501)	(367)
Pérdida por corrección monetaria (menos)	(14.246)	(13.169)
Provisión impuesto renta y habitacional (menos)	—	(33.274)
Recompra de cartera vendida al Banco Central de Chile (menos)	(22.444)	—
Utilidad líquida	—	39.226

José Villa Riffo
C.C. Registro 17051 - Licencia 216139

Sergio Rodríguez Peña
Gerente General

Santiago, 14 de enero de 1983

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Señores Presidente y Directores
Financiera Condell S.A.

Hemos examinado el balance general de Financiera Condell S.A. al 31 de diciembre de 1982 y el correspondiente estado de resultados por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

Como se indica en Nota 1, la Financiera prepara y presenta sus estados financieros sobre la base de normas y prácticas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros han sido preparados de acuerdo con las normas y prácticas de contabilidad dictadas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, descritas en las notas adjuntas a dichos estados.

Alan S. Mackenzie H.
C.C. Nº 16402

PRICE WATERHOUSE

FRUTOS DE ALMAHUE S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

Activo	
ACTIVO CIRCULANTE:	
Caja y bancos	$ 1.097.095
Deudores por ventas	413.220
Documentos por cobrar	3.783.413
Deudores varios	2.155.320
Existencias:	
Productos terminados y en proceso	5.907.976
Materias primas, materiales y otros	1.638.060
Impuestos por recuperar (neto de provisión para impuestos a la renta de $ 664.285)	2.477.235
Gastos anticipados	362.839
Documentos por recibir - Banco Central de Chile	211.391
Total activo circulante	18.046.549
ACTIVO FIJO:	
Inmuebles	28.711.612
Maquinarias y equipos	47.786.619
Bienes rodantes	644.612
Depreciación acumulada (incluye depreciación del año por $ 4.566.435)	(23.719.228)
Maquinarias y equipos en instalación	3.303.686
Obras agrícolas y plantaciones	105.830
Activo fijo neto	56.833.131
OTROS ACTIVOS:	
Costo diferido de indemnización por años de servicio pasados	159.605
Inversión en compañía afiliada	100.000
Total otros activos	259.605
TOTAL	$ 75.139.285

Las notas 1 a 10 forman parte integrante de estos estados

ESTADO DE RESULTADOS
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

INGRESOS DE EXPLOTACION	$ 74.169.843
COSTO DE EXPLOTACION	53.637.711
UTILIDAD BRUTA	20.532.132
GASTOS DE ADMINISTRACION Y DE VENTAS	12.634.189
UTILIDAD OPERACIONAL	7.897.943
OTROS INGRESOS (GASTOS):	
Gastos financieros pagados y/o devengados	(6.532.974)
Otros ingresos	581.475
Corrección monetaria	(918.797)
Otros gastos - neto	(6.870.296)
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTOS A LA RENTA	1.027.647
IMPUESTOS A LA RENTA:	
Por pagar	664.285
Diferidos	34.069
TOTAL IMPUESTOS A LA RENTA	698.354
UTILIDAD DEL AÑO	$ 329.293

Las notas 1 a 10 forman parte integrante de estos estados.

Pasivo y Patrimonio	
PASIVO CIRCULANTE:	
Acreedores bancarios	$ 2.905.000
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	4.658.451
Proveedores	926.022
Documentos por pagar	634.295
Cuentas por pagar a empresa matriz	104.031
Provisiones y retenciones	3.916.444
Otros	447.113
Total pasivo circulante	13.591.356
PASIVO A LARGO PLAZO:	
Acreedores bancarios	19.953.443
Indemnización por años de servicio	301.131
Impuestos diferidos	212.593
Total pasivo a largo plazo	20.467.167
Total pasivos	34.058.523
PATRIMONIO:	
Capital y reservas:	
Capital suscrito y pagado dividido en 165.000 acciones sin valor nominal	35.776.193
Futuras capitalizaciones	95.678
Retasación técnica activo fijo	4.879.598
Total capital y reservas	40.751.469
Utilidad del año	329.293
Total patrimonio	41.080.762
TOTAL	$ 75.139.285

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

RECURSOS OBTENIDOS:	
De operaciones:	
Utilidad del año	$ 329.293
Cargos (abonos) a resultados que no implican variación de capital de trabajo:	
Depreciaciones	4.566.435
Amortizaciones	22.800
Castigo de activo fijo	49.959
Pérdida en venta de inversiones permanentes	17.756
Indemnizaciones por años de servicio	112.646
Impuestos a la renta diferidos	34.069
Corrección monetaria	(297.527)
Total proveniente de operaciones	4.835.431
Traspaso al circulante de otros activos	147.774
Venta de inversiones permanentes	110.211
Aumento pasivo a largo plazo	13.506.586
Total recursos obtenidos	18.600.002
RECURSOS APLICADOS:	
Compras de activo fijo	7.940.005
Inversión en empresas relacionadas	100.000
Traspaso al circulante de deudas a largo plazo	3.325.241
Total recursos aplicados	11.365.246
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	$ 7.234.756

CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:	
Aumento (disminución) en activo circulante:	
Caja y bancos	$ (1.947.070)
Cuentas por cobrar	1.371.777
Existencias	2.350.812
Gastos anticipados y diferidos	(923.009)
Impuestos por recuperar	306.000
Documentos por recibir - Banco Central de Chile	211.391
Aumento del activo circulante	1.369.901
Aumento (disminución) en pasivo circulante:	
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	(2.017.666)
Cuentas por pagar	(1.515.518)
Provisiones	778.636
Impuestos a la renta	(3.110.307)
Disminución del pasivo circulante	(5.864.855)
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	$ 7.234.756

Las notas 1 a 10 forman parte integrante de estos estados

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

1. PRACTICAS CONTABLES

Corrección monetaria —
Los estados financieros son actualizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con objeto de reflejar la variación en el poder adquisitivo de la moneda.

Moneda extranjera —
Los pasivos en dólares estadounidenses están expresados al tipo de cambio de referencia vigente al cierre del año.

Existencias —
Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregido monetariamente y no exceden a sus valores netos de realización.

Activo fijo y depreciaciones —
El activo fijo está presentado a su valor de adquisición y/o de retasación según corresponda, corregidos monetariamente. La depreciación es calculada sobre dichos valores actualizados, considerando el método lineal y de acuerdo con los años de vida útil restantes de los bienes.

Indemnización por años de servicio —
De acuerdo con las normas establecidas en los Boletines Técnicos Nº 8 y 18 del Colegio de Contadores de Chile, la indemnización por años de servicio que debe pagarse al Gerente General de la Sociedad de acuerdo al convenio estipulado en el contrato individual, es provisionada al valor actual de la obligación total sobre la base del método de costo devengado del beneficio, descontada a una tasa de interés del 10% anual y con un período de capitalización de siete años. El costo correspondiente a servicios anteriores al 1º de enero de 1981, es diferido y amortizado de acuerdo con el el período de capitalización indicado.

Impuestos a la renta —
Los impuestos a la renta son debitados a resultados sobre la base de la renta líquida imponible, determinada para fines tributarios. Además, se reconoce el efecto tributario de la diferencia temporal originada por la contabilización a valor actual de la indemnización por años de servicio.

2. CORRECCION MONETARIA

Según se indica en Nota 1), los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. La principal base de actualización está determinada por la variación del índice de precios al consumidor, con desfase de un mes (20%). El detalle del monto de la corrección monetaria abonado (debitado) a resultados del año, es el siguiente:

Capital propio financiero	$ (6.791.912)
Pasivos no monetarios	(3.337.667)
Activos no monetarios	11.130.177
Actualización de las cuentas del balance	1.000.598
Actualización de las cuentas de resultados	(1.919.395)
Pérdida por efecto del cambio en el poder adquisitivo de la moneda	$ (918.797)

3. DEUDAS A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1982, las deudas a largo plazo por préstamos bancarios (Banco de Fomento del Bío-Bío por $ 6.446.857 y Banco del Pacífico por $ 13.506.586), corresponden al siguiente detalle:

Vencimientos

1984	$ 3.224.095
1985	6.600.701
1986	3.376.606
1987	3.376.606
1988	3.375.435
Total	$ 19.953.443

Las tasas de interés que afectan a estas deudas varían entre un 9% y un 13,5% anual sobre capital reajustado.

4. GRAVAMENES Y GARANTIAS

Para garantizar las deudas vigentes al 31 de diciembre de 1982 con las instituciones bancarias indicadas en Nota 3, existe prenda industrial sobre las maquinarias y equipos, e hi-

poteca sobre los inmuebles por un valor de libro de tales bienes de aproximadamente $ 56.200.000.

5. PATRIMONIO

Durante 1982 las cuentas de patrimonio tuvieron el siguiente movimiento:

RESERVAS

	CAPITAL	Futuras capitalizaciones	Retas. Téc. del activo fijo	Utilidades retenidas	TOTAL
Saldos a enero 1, 1982	$ 18.293.760	$ 5.828.888	$ 4.146.063	$ 5.690.846	$ 33.959.557
Capitalización de utilidades retenidas y reservas	11.519.734	(5.828.888)		(5.690.846)	
Revalorización y distribución de capital propio	5.962.699		829.213		6.791.912
Depreciación retasación técnica activo fijo		95.678	(95.678)		
Utilidad del año				329.293	329.293
Totales	$ 35.776.193	$ 95.678	$ 4.879.598	$ 329.293	$ 41.080.762

En Junta General Extraordinaria de Accionistas del 22 de abril de 1982 se acordó modificar los estatutos de la Sociedad, conforme a las disposiciones establecidas en la Ley Nº 18.046 de Sociedades Anónimas. Además, de acuerdo con dicha Ley la Sociedad tiene la condición de Sociedad Anónima Cerrada.
En Junta General Extraordinaria de Accionistas del 15 de junio de 1982 se acordó aumentar el capital social a $ 40.000.000 dividido en 165.000 acciones sin valor nominal, procediendo para ello a capitalizar las reservas y utilidades retenidas existentes al inicio del año. El saldo de $ 10.186.506 existente antes de la aplicación del párrafo siguiente, deberá enterarse en el plazo de tres años contado desde la fecha de aprobación de la Junta General Extraordinaria de Accionistas que acordó el aumento de capital.
De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley Nº 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital.

6. REMUNERACION DEL DIRECTORIO

En 1982 se cancelaron $ 482.842 como remuneraciones al Directorio, por concepto de asistencia a sesiones. Además, los estados financieros incluyen una provisión para participación sobre las utilidades del año por un importe de $ 55.077, que será distribuída proporcionalmente en relación al número de sesiones a que haya asistido cada Director.

7. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Al 31 de diciembre de 1982, se han efectuado las siguientes transacciones de acciones de la Sociedad por los accionistas mayoritarios:

	Compras	Ventas
Embotelladora Andina S.A.	26.400	
Embotelladora Concepción Refrescos y Alimentos S.A.		9.900
Embotelladora Talca S.A.		8.250
Sociedad Comercial y de Inversiones Transandina Ltda.		8.250
Totales	26.400	26.400

Durante 1982, no hubo transacciones de acciones de los Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas.

8. TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

Los productos que elabora la Sociedad son vendidos a su empresa matriz Embotelladora Andina S.A. y equivalen aproximadamente al 96% de la venta anual de la Sociedad. Dichas ventas son efectuadas sobre la base de márgenes habituales de comercialización.
Al 31 de diciembre de 1982, existe una cuenta por pagar a la empresa matriz de $ 104.031 que corresponden a saldos de anticipos recibidos para cubrir futuras entregas de productos a esa empresa.

9. DEUDORES POR VENTAS

Al 31 de diciembre de 1982, en el rubro deudores por venta se incluye un importe de aproximadamente $ 200.000, con una antigüedad superior a un año. En opinión de la Gerencia de la Sociedad tal valor es recuperable, en virtud de lo cual no se ha constituído provisión alguna.

10. IMPUESTOS A LA RENTA

Existe actualmente un Proyecto de Ley de reforma tributaria que de ser aprobado en los términos conocidos hasta ahora, significaría la eliminación de los impuestos a la renta de las empresas. Cualquier impuesto diferido existente al momento de entrar en vigencia tal modificación sería abonado a resultados.

CARLOS ENRIQUE JOANNON FERNANDEZ
PRESIDENTE

JORGE BEHNKE JORDAN
GERENTE

ENRIQUE OJEDA CROQUI
CONTADOR

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Accionistas de
Frutos de Almahue S.A.

Hemos examinado el balance general de Frutos de Almahue S.A. al 31 de diciembre de 1982 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Frutos de Almahue S.A. al 31 de diciembre de 1982 y el resultado de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con la del año anterior.

Enero 14 de 1983

Ramón Kallens Honorato

DELOITTE, HASKINS & SELLS

TRANSPORTES EMANDISA LTDA.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

Activos

CIRCULANTE:	
Caja y bancos	$ 1.693.623
Deudores por ventas	9.991.076
Deudores varios	646.458
Impuestos por recuperar	665.223
Existencias:	
Repuestos	942.868
Neumáticos	1.609.819
Aceites y lubricantes	293.678
Gastos anticipados	3.586
Total activo circulante	15.846.331
ACTIVO FIJO:	
Material rodante	40.463.537
Maquinarias	161.597
Muebles, útiles e instalaciones	200.941
Otros	20.213
Depreciación acumulada	(3.416.485)
Activo fijo neto	37.429.803
TOTAL ACTIVOS	$ 53.276.134

Las notas 1 a 7 forman parte integrante de estos estados y deben ser leidas conjuntamente con el informe de revisión.

ESTADO DE RESULTADOS POR EL PERIODO DE DOSCIENTOS CATORCE DIAS COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE JUNIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

INGRESOS DE EXPLOTACION	$ 75.720.123
Menos: Impuesto al valor agregado	12.656.861
INGRESOS NETO DE EXPLOTACION	63.063.262
COSTO DE EXPLOTACION	29.790.865
UTILIDAD BRUTA	33.272.397
GASTOS DE ADMINISTRACION	19.835.213
UTILIDAD OPERACIONAL	13.437.184
OTROS GASTOS:	
Intereses pagados y/o devengados	2.327.258
Diferencia de cambio realizada	3.220.617
Otros gastos - neto	37.095
Corrección monetaria	2.008.383
Total otros gastos	7.593.353
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTOS A LA RENTA	5.843.831
IMPUESTOS A LA RENTA	532.223
UTILIDAD NETA DEL PERIODO	$ 5.311.608

Las notas 1 a 7 forman parte integrante de estos estados y deben ser leidos conjuntamente con el informe de revisión.

Pasivos y patrimonios

CIRCULANTE:	
Acreedores bancarios	$ 4.616.000
Acreedores varios	1.339.434
Documentos por pagar - porción a corto plazo	4.861.637
Impuestos de retención	2.194.109
Provisiones y retenciones	1.638.307
Impuestos a la renta	532.223
Total pasivo circulante	15.181.710
PASIVO A LARGO PLAZO:	
Documentos por pagar (neto de interés implícito por $ 6.800.203)	31.591.816
PATRIMONIO:	
Capital pagado	1.000.000
Reserva de revalorización	191.000
Utilidad neta del período	5.311.608
Patrimonio neto	6.502.608
TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO	$ 53.276.134

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR EL PERIODO DE DOSCIENTOS CATORCE DIAS COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE JUNIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982.

RECURSOS:	
De operaciones:	
Utilidad neta del período	$ 5.311.608
Más cargo a resultado que no implica variación de capital de trabajo:	
Depreciación del período	3.416.485
Total proveniente de las operaciones	8.728.093
Aportes de capital	1.191.000
Deudas a largo plazo	31.591.816
Total recursos	41.510.909
APLICACIONES:	
Compras de activos fijos	40.846.288
Total aplicaciones	40.846.288
CAPITAL DE TRABAJO	$ 664.621

Las notas 1 a 7 forman parte integrante de estos estados y deben ser leidas conjuntamente con el informe de revisión.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR EL PERIODO DE DOSCIENTOS CATORCE DIAS TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

1. INICIACION DE ACTIVIDADES

Con fecha 3 de mayo de 1982, por escritura pública emitida ante el notario señor Eduardo Avello A., se constituyó la Sociedad. Las operaciones de la Sociedad comenzaron a partir del 1° de junio de 1982. Su objetivo principal es prestar servicios relacionados con el transporte de carga a terceros.

2. PRACTICAS CONTABLES

Corrección monetaria — Los estados financieros son actualizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con objeto de reflejar la variación en el poder adquisitivo de la moneda.

Moneda extranjera — Los pasivos en dólares estadounidenses estan expresados al tipo de cambio preferencial vigente al cierre del año (Nota 4).

Existencias — Las existencias son valuadas al costo de adquisición corregido monetariamente y no exceden a sus valores netos de realización.

Activo fijo y depreciaciones — El activo fijo está presentado a su valor de adquisición, corregido monetariamente. Para el caso del activo fijo denominado material rodante, constituído principalmente por camiones, su valor de adquisición fue establecido sobre la base de determinar el valor actual del pasivo contraído para la adquisición de tales bienes (Nota 4). La depreciación es calculada sobre dicho valor actualizado, considerando el método lineal y de acuerdo con los años de vida útil restantes de los bienes.

Impuestos a la renta — Los impuestos a la renta son debitados a resultados sobre la base de la renta líquida imponible determinada para fines tributarios.

3. CORRECCION MONETARIA

Según se indica en Nota 2), los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. Las principales bases de actualización están determinadas por la variación del dólar estadounidense (88,28%) y por la variación del índice de precios al consumidor, con desfase de un mes (20%). El detalle del monto de la corrección debitada (abonada) a resultados es el siguiente:

Patrimonio	$ 191.000
Pasivos no monetarios	7.948.417
Activos no monetarios	(7.216.789)
Actualización de las cuentas del balance	922.628
Actualización de las cuentas de resultados	1.085.755
Pérdida por efecto del cambio en el poder adquisitivo de la moneda	$ 2.008.383

4. DOCUMENTOS POR PAGAR A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1982 las deudas documentadas a largo plazo, por préstamos para compra de activos fijos, ascienden en total a $ 43.677.754, de las cuales $ 38.392.019 son a largo plazo. Dichas deudas están afectas a un interés implícito de un 20% anual y están pactadas principalmente en dólares estadounidenses al tipo de cambio preferencial, $ 58,47 por dólar.

5. GRAVAMENES Y GARANTIAS

Para garantizar las deudas vigentes al 31 de diciembre de 1982 indicadas en Nota 4, existe prenda industrial sobre los equipos rodantes por un valor de libro de tales bienes de aproximadamente $ 41.800.000.

6. PATRIMONIO

El patrimonio de la Sociedad al cierre del período terminado el 31 de diciembre de 1982, esta conformado por los aportes efectuados por los socios Embotelladora Andina S.A. y Frutos de Almahue S.A., por un total de $ 1.000.000 en participación de 90% y 10%, respectivamente. Además, conforme a lo indicado en Nota 2, tales aportes han sido actualizados generando un abono a patrimonio por $ 191.000, por corrección monetaria del capital pagado.

7. TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

Los servicios que presta la Sociedad son efectuados principalmente a Embotelladora Andina S.A. Durante el período operacional terminado el 31 de diciembre de 1982, la Sociedad obtuvo ingresos por servicios de fletes otorgado a esa embotelladora de aproximadamente $ 44.000.000, que representan un 70% de los ingresos netos de explotación. Además, al cierre del ejercicio contable la Sociedad tiene con esa sociedad embotelladora una cuenta por cobrar de $ 1.333.656 y por pagar de $ 605.041, que se incluyen en deudores por ventas y acreedores varios, respectivamente.

Ricardo Walker Arangua
Gerente

Erich Villanueva Ponce
Contador
C.C. 12989.

A los señores Socios
Transportes Emandisa Limitada

Hemos efectuado una revisión del balance general de Transportes Emandisa Limitada al 31 de diciembre de 1982 y de los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el período de doscientos catorce días terminado en esa fecha, de acuerdo con normas establecidas para una revisión de estados financieros. Nuestra revisión consistió principalmente en obtener conocimiento sobre la preparación de tales estados financieros, revisar analíticamente dichos estados y efectuar diversas averiguaciones con el personal responsable de las materias financieras y contables.

El alcance de esta revisión es sustancialmente menor que un examen efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, cuyo objetivo es expresar una opinión sobre los estados financieros tomados en conjunto.

Basados en nuestra revisión de los estados financieros al 31 de diciembre de 1982, no tenemos conocimiento de ajustes significativos que debieran ser efectuados a los mismos, para que estén de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados.

Febrero 22, 1983

Ramón Kallens Honorato

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.
Y SUBSIDIARIAS

BALANCES GENERALES CONSOLIDADOS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981
(En miles de pesos)

ACTIVOS	1982	1981
CIRCULANTE:		
Disponible	$ 31.559	$ 38.689
Valores negociables		301.819
Deudores por ventas	215.005	78.085
Documentos por cobrar	7.541	6.067
Deudores varios	248.596	53.399
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	36.518	66.212
Existencias	327.506	307.667
Impuestos por recuperar	14.514	18.377
Gastos pagados por anticipado	2.613	5.629
Otros activos circulantes	132.270	
Total activo circulante	1.016.122	875.944
ACTIVO FIJO:		
Terrenos	59.515	59.515
Construcciones y obras de infraestructura	246.955	223.593
Maquinarias y equipos	529.098	479.466
Otros activos fijos	210.371	100.956
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	258.222	257.983
Depreciación acumulada	(290.898)	(215.424)
	1.013.263	906.089
Envases (neto de garantías recibidas por depósito sobre envases de $ 134.951 - 1982 y $ 181.339 - 1981)	960.281	871.638
Activo fijo neto	1.973.544	1.777.727
OTROS ACTIVOS:		
Inversiones en empresas relacionadas	127.792	145
Inversiones en otras sociedades	2.363	31
Menor valor de inversiones	21.265	
Mayor valor de inversiones	(314)	
Deudores a largo plazo	21.599	23.222
Amortización	(5.092)	
Otros activos a largo plazo	331.355	298
Total otros activos	498.968	23.696
TOTAL ACTIVO	$ 3.488.634	$ 2.677.367

Las notas del 1 al 27 forman parte integrante de estos estados

PASIVOS Y PATRIMONIO	1982	1981
PASIVO CIRCULANTE:		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo	$ 229.660	
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	461.378	$ 119.923
Cuentas por pagar	285.687	187.292
Documentos por pagar	7.230	19.472
Acreedores varios	231.950	68.623
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	5.802	
Provisiones	11.647	12.828
Retenciones	103.793	138.245
Otros pasivos circulantes	8.075	
Total pasivo circulante	1.345.222	546.383
PASIVO A LARGO PLAZO:		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	1.157.302	678.000
Documentos por pagar	161.604	84.816
Provisiones	24.400	151.356
Otros pasivos a largo plazo	53.812	
Total pasivo a largo plazo	1.397.118	914.172
INTERES MINORITARIO	1.207	7.196
PATRIMONIO:		
Capital y reservas:		
Capital autorizado y suscrito (200.000.000 acciones en 1982, 100.000.000 acciones en 1981)	1.000.000	399.960
Menos: Acciones por pagar	(59.030)	
Capital pagado	940.970	399.960
Reserva por mayor valor de retasación técnica del activo fijo	219.600	227.724
Otras reservas	5.644	124.136
Total capital y reservas	1.166.214	751.820
Resultados acumulados:		
Utilidades acumuladas		304.246
Utilidad (pérdida) del año	(421.127)	165.610
Dividendos provisorios		(12.060)
Total resultados acumulados	(421.127)	457.796
Patrimonio neto	745.087	1.209.616
TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO	$ 3.488.634	$ 2.677.367

ESTADOS DE RESULTADOS CONSOLIDADOS
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981
(En miles de pesos)

	1982	1981
INGRESOS DE EXPLOTACION	$ 5.101.395	$ 6.032.348
Menos:		
Impuestos al valor agregado y adicional	1.240.900	1.471.544
INGRESOS NETOS DE EXPLOTACION	3.860.495	4.560.804
COSTO DE EXPLOTACION	2.542.207	3.001.250
MARGEN DE EXPLOTACION	1.318.288	1.559.554
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	1.150.737	1.258.373
UTILIDAD OPERACIONAL	167.551	301.181
OTROS GASTOS (INGRESOS):		
Utilidad devengada por inversiones en compañías afiliadas		(15.036)
Ingresos financieros	(17.143)	(33.856)
Otros ingresos fuera de explotación	(3.626)	
Amortización menor valor de inversiones	2.059	1.976
Gastos financieros	183.547	173.608
Otros egresos fuera de la explotación	31.618	7.990
Corrección monetaria	480.063	(39.394)
Otros gastos - neto	676.518	95.288
UTILIDAD (PERDIDA) ANTES DE IMPUESTOS A LA RENTA E INTERES MINORITARIOS	(508.967)	205.893
IMPUESTOS A LA RENTA:		
Por pagar	1.196	4.726
Diferido débito (crédito)	(89.500)	34.883
Total impuestos a la renta	(88.304)	39.609
UTILIDAD (PERDIDA) ANTES DE INTERES MINORITARIO	(420.663)	166.284
PARTICIPACION DEL INTERES MINORITARIO EN UTILIDADES DE SUBSIDIARIAS	(464)	(674)
UTILIDAD (PERDIDA) DEL AÑO	$ (421.127)	$ 165.610

Las notas del 1 al 27 forman parte integrante de estos estados

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA CONSOLIDADA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981

(En miles de pesos)

	1982	1981
RECURSOS:		
De operaciones:		
Utilidad (pérdida) del año	$ (421.127)	$ 165.610
Más cargos (abonos) a resultados que no implican variación de capital de trabajo:		
Depreciaciones de activo fijo y castigo de envases	142.047	160.538
Amortizaciones	2.172	2.626
Interés minoritario	464	674
Utilidad devengada de inversión en compañías relacionadas		(15.036)
Indemnizaciones por años de servicio	40.228	17.378
Impuestos diferidos	(89.500)	34.883
Otros		(397)
Corrección monetaria	68.389	(68.479)
Total proveniente de (aplicado en) las operaciones	(257.327)	297.797
Aumento de pasivos a largo plazo	1.001.700	501.991
Aumento de depósitos sobre envases	25.946	50.605
Dividendos recibidos	7.225	1.984
Traspaso al circulante de otros activos		245.814
Otros	107	408
Total recursos	777.651	1.098.599
APLICACIONES:		
Compras de activo fijo	356.809	325.633
Aumento en inversiones permanentes	30.122	101.810
Traspaso al circulante de préstamos a largo plazo	303.404	270.145
Traspaso de inversiones del circulante a otros activos	131.576	
Dividendos pagados	40.454	47.876
Indemnizaciones por años de servicio pagadas	56.566	12.044
Aumento de otros activos a largo plazo	331.195	
Aumento de deudores a largo plazo	2.246	23.222
Prepagos de préstamos a largo plazo	181.461	
Otras aplicaciones	2.479	
Total aplicaciones	1.436.312	780.730
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	$ (658.661)	$ 317.869

	1982	1981
CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO		
Aumentos (disminuciones) de activos circulantes:		
Disponible	$ (8.130)	$ (66.385)
Valores negociables	(301.819)	47.496
Deudores por ventas	137.920	(3.200)
Documentos por cobrar	1.474	(12.490)
Deudores varios	195.197	14.196
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(29.694)	43.621
Existencias	19.839	51.935
Impuestos por recuperar	(3.863)	18.377
Gastos pagados por anticipado	(3.016)	635
Otros activos circulantes e impuestos diferidos	132.270	
Aumento en activo circulante	140.178	94.185
Aumentos (disminuciones) de pasivos circulantes:		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo	229.660	
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	341.455	(97.585)
Cuentas por pagar	98.395	(86.726)
Documentos por pagar	(12.242)	(3.838)
Acreedores varios	163.327	(52.906)
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	5.802	
Provisiones y retenciones	(35.633)	17.371
Otros pasivos circulantes	8.075	
Aumento (disminución) en pasivo circulante	798.839	(223.684)
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	$ (658.661)	$ 317.869

Las notas del 1 al 27 forman parte integrante de estos estados

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981

En miles de pesos)

1. INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Sociedad se encuentra inscrita en el registro de valores y sometida a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros, conforme a lo establecido en la Ley 18.045.

2. COMPOSICION DEL GRUPO CONSOLIDADO

Al 31 de diciembre de 1981, el grupo consolidado estaba compuesto por Embotelladora Andina S.A. (la Sociedad) y la subsidiaria Frutos de Almahue S.A., en la cual la Sociedad tenía una participación del 82,34% del patrimonio de esa subsidiaria. En 1982 se produjeron los siguientes cambios en la participación patrimonial del grupo consolidado:

- Aumento de la participación de la Sociedad en el patrimonio de Frutos de Almahue S.A. de 82,34% a 98,34%.
- Incorporación, a contar del 1° de junio de 1982, de la subsidiaria Transportes Emandisa Limitada, empresa en la cual la Sociedad posee una participación directa del 90% e indirecta del 10%.

La incidencia de los activos y pasivos de tales subsidiarias en los estados financieros consolidados son los siguientes:

Conceptos	Frutos de Almahue S.A.		Transportes Emandisa Limitada
	1982	1981	1982
Activo circulante	1%	2%	1%
Activo fijo	2%	3%	2%
Otros activos	—	1%	—
Pasivo circulante	1%	3%	1%
Pasivo a largo plazo	2%	3%	2%
Interés minoritario	—	—	—

El interés minoritario en las subsidiarias corresponde a Frutos de Almahue S.A. $ 68 (1981 - $ 7.196) y Transportes Emandisa Ltda. $ 1.139.

3. CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

Período cubierto por los estados financieros — Los estados financieros están referidos al período de doce meses terminado el 31 de diciembre de 1982, presentados en forma comparativa con los de igual período del año anterior, según lo dispone la Circular Nº 239 del 29 de septiembre de 1982, emitida por la Superintendencia de Valores y Seguros.

Moneda extranjera — Los activos y pasivos en moneda extranjera, principalmente dólares estadounidenses son expresados al tipo de cambio de referencia de 73,43 pesos por dólar (39,00 pesos en 1981) determinado al cierre del año por el Banco Central de Chile.
Las obligaciones a que se refiere el Acuerdo 1466-03-820903 del Banco Central de Chile y sus modificaciones posteriores, son valorizadas conforme lo establece la Circular Nº 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros de enero 21 de 1983.

Corrección monetaria — Los estados financieros son corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda.

Bases de consolidación — Los estados financieros consolidados han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados eliminándose todas las transacciones y saldos significativos entre la Sociedad y sus subsidiarias.

Existencias — Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidos monetariamente y no exceden los valores netos de realización.

Activo fijo y depreciaciones — El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente y su depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes, sobre la base del método lineal y de acuerdo con los años de vida útil restantes de los bienes. El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicado al 31 de diciembre de 1979, es presentado actualizado a la fecha de cierre y su depreciación es calculada linealmente sobre el valor actualizado en función de la vida útil restante de los bienes retasados. Los bienes arrendados bajo la modalidad de leasing financiero son contabilizado de acuerdo con los principios de contabilidad generalmente aceptados aplicables a tales transacciones, considerándolos como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos sobre la base de lo devengado.

Envases y depósitos sobre envases — La existencia de envases en plantas, en bodegas y en poder de terceros, constituídos por envases de tipo individual y litro en uso y aquellos denominados familiar que aún se encuentran en poder de terceros y que fueron discontinuados, son presentados a su valor de costo corregido monetariamente. Uniformemente con años anteriores, no se reconoce depreciación sobre las botellas. Los envases que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad son castigados sobre una base real. Al igual que en años anteriores, se ha continuado con la política de no imputar a resultados un castigo estimado de envases en poder de terceros.
El pasivo constituído por garantías sobre depósitos por estos mismos envases, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas y se muestra deducido de la cuenta envases en el activo fijo.

Valorización de inversiones permanentes — Las inversiones en acciones en que la participación de la Sociedad representa más del 10% del patrimonio de la empresa emisora, pero no supera el 50% en forma directa e indirecta, son valorizadas al valor patrimonial proporcional, reconociéndose la rentabilidad de la inversión sobre la base de lo devengado. Aquellas inversiones donde el porcentaje de participación es menor que el 10% y las acciones no cuentan con cotización bursátil, son valuadas al costo corregido monetariamente, reconociendo el resultado proporcional a la participación de conformidad con lo dispuesto en Circular Nº 233 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Indemnizaciones por años de servicio — De acuerdo con las normas establecidas en los Boletines Técnicos Nº 8 y Nº 18 del Colegio de Contadores de Chile A.G., las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad debe pagar a los trabajadores en virtud de los convenios suscritos, son provisionadas utilizando el método de costo devengado del beneficio, descontada a una tasa de 11% anual (11% en 1981) y un período de capitalización promedio de 30 años (28 años en 1981).

Impuestos a la renta — Los impuestos a la renta son imputados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los ingresos y gastos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales, que se originan por partidas de distinto reconocimiento contable y tributario, es diferido.

Estados comparativos — Con el objeto de efectuar comparacciones de cifras homogéneas y de acuerdo con instrucciones contenidas en la Circular Nº 239 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los estados financieros de 1981 son actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del índice de precios al consumidor ocurrido en el período que media entre ambos estados, con desfase de un mes (20,0%).

4. CAMBIO CONTABLE

En ejercicios anteriores, la Sociedad aplicó en forma parcial el método de contabilizar impuestos diferidos. Durante 1982 la Sociedad adoptó la aplicación integral de impuestos diferidos conforme a los Boletines Técnicos Nºs 6, 7, 14, 18 y 20 del Colegio de Contadores A.G. y a la Norma Internacional Nº 12 del Comité de Normas de Contabilidad Internacionales. Dicha aplicación integral significó reconocer los impuestos diferidos derivados de las diferencias temporales producidas por la provisión de indemnizaciones por años de servicios, las depreciaciones aceleradas, la provisión para deudas incobrables, la diferencia entre el tipo de cambio preferencial y el de referencia y la aplicación de la pérdida tributaria hasta el monto neto de los créditos por impuestos diferidos, en virtud a lo dispuesto en el párrafo octavo, inciso segundo del Boletín Técnico Nº 14 del Colegio de Contadores de Chile A.G. El efecto del cambio señalado significó acreditar a resultados de 1982 la suma de $ 89.500.

5. CORRECCION MONETARIA

La corrección monetaria aplicada a activos, pasivos, patrimonio financiero y cuentas de resultado, en los años que se indican fueron los siguientes:

	1982	1981
Capital propio financiero	$ 201.663	$ 107.626
Acreedores varios	81.807	52.944
Obligaciones con bancos e instituciones financieras en dólares:		
Corto plazo	125.021	
Largo plazo	309.136	
Otros pasivos	79.638	11.050
Activo fijo	(343.728)	(183.072)
Existencias	(29.567)	(7.706)
Otros activos	(21.388)	(28.342)
Actualización de cuentas		

del balance	402.582	(47.500)
Actualización de cuentas de resultado	15.324	8.106
Diferencia de cambio realizada	62.157	
Pérdida (ganancia) por efecto del cambio en el poder adquisitivo de la moneda	$ 480.063	$ (39.394)

6. EXISTENCIAS

En el rubro existencias, se incluyen los siguientes conceptos:

	1982	1981
Productos terminados	$ 79.070	$ 45.148
Productos en proceso	9.740	9.554
Materias primas y materiales	200.911	215.757
Materias primas y materiales en tránsito	37.785	37.208
Total	$ 327.506	$ 307.667

7. OTROS ACTIVOS CIRCULANTES Y VALORES NEGOCIABLES

En el rubro otros activos circulantes se incluyen las siguientes colocaciones financieras en bancos al 31 de diciembre de 1982, cuyo objetivo es compensar préstamos bancarios de corto plazo:

Banco de Crédito e Inversiones	$ 29.459
Banco Sudamericano	58.527
Banco de A. Edwards	44.070
Otros	214
Total	$ 132.270

En 1981 se incluía en el rubro valores negociables inversiones en empresas relacionadas por un importe de $ 278.413, de los cuales $ 146.838 fueron vendidas en 1982. Además, dicho rubro incluía pagarés por cobrar por $ 23.406.

8. ACTIVOS FIJOS

a) Principales conceptos que incluye el rubro activo fijo

Al 31 de diciembre de 1982 y 1981 el activo fijo comprendía principalmente terrenos, construcciones y obras de infraestructura distribuídas en las plantas de Santiago, Viña del Mar, Chanqueahue y depósitos en Rancagua, San Felipe y San Antonio. Las maquinarias y equipos están constituídos principalmente por líneas de producción, equipos de apoyo y equipo para tratamiento y licuación de azúcar.

b) Otros activos fijos

En el rubro otros activos fijos se incluyen los siguientes conceptos:

	1982	1981
Muebles, útiles y herramientas	$ 98.907	$ 94.381
Heladeras y otros bienes menores	5.081	5.067
Activo fijo en tránsito	6.531	1.508
Bienes rodantes	40.846	
Bienes arrendados - leasing	59.006	
Total	$ 210.371	$ 100.956

Durante 1982 la Sociedad adquirió equipos y maquinarias para la venta de sus productos mediante la modalidad de arrendamiento con opción de compra. El contrato de arriendo de estos bienes es por un período de 60 meses y cubre más del 75% de la vida económica estimada de dichos bienes. La composición de los bienes adquiridos y el financiamiento obtenido al 31 de diciembre de 1982 es el siguiente:

Activo fijo:	
Maquinarias y equipos	$ 59.006
Financiamiento	
Documentos por pagar:	
corto plazo	19.379
largo plazo	77.518
	96.897
Menos: interés no devengado	(37.891)
Total	$ 59.006

9. MAYOR VALOR POR RETASACION TECNICA DEL ACTIVO FIJO

La estructura del rubro mayor valor por retasación técnica del activo fijo, es el siguiente:

	1982	1981
Terrenos	$ 137.452	$ 137.452
Construcciones y obras de infraestructura	32.014	32.014
Maquinarias y equipos	87.694	87.694
Otros	1.062	823
Total	$ 258.222	$ 257.983

10. INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

10.1. Bajo este concepto se incluye inversión permanente en acciones por un monto y porcentaje del patrimonio de la emisora que se indica:

	1982	%	Números de acciones
• Financiera Condell S.A.	$ 127.792	42,69	35.504.025

Al 31 de diciembre de 1982, dicha institución financiera tenía un patrimonio neto de $ 299.351, resultados del año, cero, y sus acciones no cuentan con valor bursátil. En 1981 dicha inversión se presentaba en el rubro valores negociables del activo circulante, en virtud del acuerdo del Directorio y posterior ratificación de la Junta de Accionistas, para su venta durante 1982. Esta transacción no fue llevada a cabo debido a las condiciones que afectaron al mercado bursátil durante dicho año. Por tal motivo, el Directorio de la Sociedad decidió revocar el acuerdo tomado en 1981 para la venta de tales acciones.

10.2. Al 31 de diciembre de 1982, la Sociedad es propietaria del 42.69% (1981 - 35,755% considerado como valores negociables) del patrimonio de Financiera Condell S.A. y ha registrado la inversión utilizando el método de valor patrimonial proporcional sobre la base de los estados financieros auditados de esa institución financiera al 31 de diciembre de 1982. Los estados financieros de Financiera Condell S.A. fueron preparados de acuerdo con normas contables de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras que difieren de principios de contabilidad generalmente aceptados como se

menciona en Nota 1 a esos estados financieros. Los efectos de lo indicado precedentemente no ha sido considerado por la Sociedad al determinar el valor de su inversión en esa institución financiera, considerando el método de valuación señalado, ni tampoco se ha reconocido en el valor de la inversión el efecto de las inversiones recíprocas que existen con Financiera Condell S.A., cuyo importe al cierre de año es de $ 15.348 (1981 - $ 12.283).

11. DEUDORES Y OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO

El detalle de los deudores y otros activos a largo plazo al 31 de diciembre de 1982 y 1981 es el siguiente:

a) Deudores a largo plazo
Corresponde a un crédito otorgado a Comercial Nacional S.A. por $ 21.599 (1981 - $ 23.222), pagadero semestralmente y vence en 1984.

b) Otros activos a largo plazo
Está constituído por el efecto que tiene la diferencia entre los tipos de cambio de referencia y preferencial sobre las deudas en moneda extranjera al 31 de diciembre de 1982, de acuerdo con lo establecido en la Circular N° 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros. Cuando la Sociedad pague estas deudas a su vencimiento, el Banco Central devolverá en pagarés la diferencia que exista entre los tipos de cambios mencionados. Estos pagarés son expresados en unidades de fomento y devengan un 7% de interés anual y vencen a 3, 4 ó 5 años plazo. Al cierre del año 1982 dicha diferencia asciende a $ 331.355.

12. PROVISIONES Y CASTIGOS

Al cierre de cada año la Sociedad ha constituído las siguientes provisiones:

	1982 $	1981 $
Activo circulante:		
Provisión para deudas incobrables	$ 30.545	$ 545
Pasivo circulante:		
Obligaciones devengadas y no documentadas al cierre	10.663	12.828
Honorarios devengados	984	
Resultados:		
Castigos de envases	57.209	67.956
Total	$ 99.401	$ 81.329

13. OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS DE CORTO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1982, la Sociedad tenía las siguientes obligaciones con bancos e instituciones financieras:

	Vencimientos	$
Banco de Chile	11-01-83	4.616
Banco de Chile	21-01-83	103.387
Bank of America	07-01-83	118.752
Banco Sudamericano	23-01-83	2.905
Total		$ 229.660

Estas cifras incluyen intereses devengados a la fecha de cierre.

Al cierre del año anterior no habían obligaciones con bancos e instituciones financieras de corto plazo.

14. OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS A LARGO PLAZO CON VENCIMIENTO DENTRO DE UN AÑO

Al 31 de diciembre de 1982 la Sociedad tiene compromisos a corto plazo, según el siguiente detalle:

	1983											
BANCOS	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO Y SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE	TOTAL
PRESTAMOS EN DOLARES ESTADOUNIDENSES												
Union Trust Co.						133.528,89						133.528,89
Trust Co. Bank						116.988,88					111.111,11	228.099,99
Bank of the South	177.980,13						111.111,11					289.091,24
Crédito e Inversiones	606.884,27						500.000,00					1.106.884,27
Crédito e Inversiones				154.868,34					125.000			279.868,34
Pittsburgh Nat. Bank				22.696,65								22.696,65
Boston	654.440,28											654.440,28
Chase Manhattan			708.785,39				1.000.000,00					1.708.785,39
First National Bank						114.346,66					111.111,11	225.457,77
Swiss Bank Corp.	195.305,47											195.305,47
Del Trabajo				500,00					1.000.000			1.000.500,00
Northern Trust		79.524,98										79.524,98
A. Edwards				34.868,34								34.868,34
Citizens		89.341,33						80.000				169.341,33
Club Deal (1)					260.400,65							260.400,65
Totales US$	1.634.610,15	168.866,31	708.785,39	212.933,33	260.400,65	364.864,43	1.611.111,11	80.000	1.125.000		222.222,22	6.388.793,59
Encaje Bco. Central	(41.666,66)	(12.000,00)				(53.333,32)	(16.666,67)	(12.000)			(33.333,32)	(168.999,97)
Total neto en US$	1.592.943,49	156.866,31	708.785,39	212.933,33	260.400,65	311.531,11	1.594.444,44	68.000	1.125.000		188.888,90	6.219.793,62
Equivalente en miles de pesos	116.970	11.519	52.046	15.636	19.121	22.876	117.080	4.993	82.609		13.870	456.720
PRESTAMOS EN MONEDA NACIONAL												
Fomento Bío Bío			3.344									3.344
Del Pacífico									255			255
Sudamericano									542			542
De Chile		289										289
Tesorería - aduana								228				228
		289	3.344					228	797			4.658
Total	116.970	11.808	55.390	15.636	19.121	22.876	117.080	5.221	83.406		13.870	461.378

Al cierre del año anterior se registraban las siguientes obligaciones a corto plazo por este concepto:

	1982											
Total US$	453.974	257.094	7.350	119.594	432.564	439.872	224.444	67.991	—	160.000	288.889	2.451.772
Equivalente en miles de pesos	21.246	12.032	2.934	5.597	20.244	20.586	10.504	5.772	—	7.488	13.520	119.923

(1) Constituído por los siguientes bancos: Banco Morgan Finansa, Banco Industrial y de Comercio Exterior, Banco de A. Edwards, Banco Sudamericano, Banco del Trabajo, Bank of America y Morgan Guaranty Trust Company of N.Y. Int. Banking Facility.

Estos compromisos pactados en dólares estadounidenses, están afectos a tasas de interés de LIBOR o Prime más puntos que en promedio ponderado es 3,3% (1981 - promedio ponderado de 3,01%).

15. CUENTAS POR PAGAR DE CORTO PLAZO

Bajo este rubro se presentan las cuentas con proveedores, como sigue:

	1982 $	1981 $
Cristalerías de Chile S.A.	87.680	63.631
The Coca-Cola Export Co.	60.450	5.322
Crowpla Limitada	34.131	11.864
Crown-Cork de Chile S.A.	19.513	12.231
Varios proveedores	83.913	94.244
Total	$ 285.687	$ 187.292

16. ACREEDORES VARIOS A CORTO PLAZO

Este rubro está representado por lo siguiente:

	1982 $	1981 $
Cobertura diferidas de importaciones varias	164.344	56.621
Cobertura de importación azúcar	85.561	24.875
Derechos de aduana diferidos	3.130	
Otros	1.686	127
Menos:		
Intereses no devengados de coberturas	(22.771)	(13.000)
Total	$ 231.950	$ 68.623

17. OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1982 las deudas en moneda extranjera y nacional a largo plazo corresponden a los siguientes conceptos:

PRESTAMOS CON INSTITUCIONES FINANCIERAS NACIONAL Y EXTRANJERA

Préstamos vigentes al 31 de diciembre de 1982

	1983	1984	1985	1986	1987	1988	TOTAL
Trust Co. Bank		222.222,22	222.222,22				444.444,44
Crédito e Inversiones		250.000,00	250.000,00	250.000,00			750.000,00
First National of Atlanta		222.222,22	222.222,22				444.444,44
Pittsburgh National Bank				1.000.000,00			1.000.000,00
Northern Trust Bank					1.500.000,00		1.500.000,00
Swiss Bank Co.		166.666,66					166.666,66
Bank of The South		222.222,22	222.222,22	222.222,22			666.666,66
De A. Edwards		1.000.000,00					1.000.000,00
Club Deal (Nota 14)		1.500.000,00	2.000.000,00	2.000.000,00	2.000.000,00	2.500.000,00	10.000.000,00
Total US$		3.583.333,32	2.916.666,66	3.472.222,22	3.500.000,00	2.500.000,00	15.972.222,20
Menos:							
Encaje Banco Central		(158.750,02)	(145.000,02)	(78.333,32)	(45.000,00)	(56.250,00)	(483.333,36)
Totales netos en US$		3.424.583,30	2.771.666,64	3.393.888,90	3.455.000,00	2.443.750,00	15.488.888,84
Equivalente en miles de pesos		251.467	203.523	249.213	253.701	179.445	1.137.349
Préstamos en moneda nacional							
Fomento del Bío Bío		3.223	3.223				6.446
Del Pacífico			3.376	3.377	3.377	3.377	13.507
Total en miles de pesos		254.690	210.122	252.590	257.078	182.822	1.157.302
Préstamos vigentes al 31 de diciembre de 1981							
Total US$	5.452.671	1.346.667	1.828.333	2.558.889	3.100.000	—	14.286.560
Equivalente en miles de pesos	258.314	66.154	88.696	119.756	145.080	—	678.000

DOCUMENTOS POR PAGAR LARGO PLAZO-COBERTURA DE IMPORTACIONES

Documentos por pagar vigentes al 31 de diciembre de 1982						
Cobertura de importaciones US$		703.958,18	386.588,65	232.471,74	128.715,64	295.210,06	1.746.944,27
Equivalente en miles de pesos		51.692	28.387	17.070	9.425	21.677	128.278
Otros documentos en miles de pesos		23.406	7.936	1.984			33.326
Total en miles de pesos		75.098	36.323	19.054	9.452	21.677	161.604
Documentos por pagar vigentes al 31 de diciembre de 1981							
Total US$	593.376	444.444	262.970	158.589	338.740		1.798.199
Equivalente en miles de pesos	27.770	20.800	12.307	7.422	15.853		84.152
Otros		664					664
Total en miles de pesos	27.770	21.444	12.307	7.422	15.853		84.816

Estos compromisos a largo plazo pactados principalmente en dólares estadounidenses están afecto a tasas de interés de LIBOR o Prime más puntos que en promedio ponderado es 3,3% (1981 - promedio ponderado de 3,01%).

18. IMPUESTOS A LA RENTA

En 1982 la Sociedad registró provisión para impuestos a la renta provenientes de sus subsidiarias por $ 1.196 (1981- $ 4.726).
Las pérdidas tributarias del año 1982 de la Sociedad matriz pueden ser aplicables a ingresos tributarios futuros, considerando lo siguiente:

a) La pérdida tributaria relativa al impuesto de primera categoría (tasa de impuesto del 10%) de $ 845.000 puede ser aplicada hasta un plazo de cinco años, debidamente reajustado en el índice de precios al consumidor.
b) La pérdida tributaria relativa al impuesto del Artículo 21 de la Ley de la Renta (tasa de impuesto del 40%) de $ 820.000, puede ser aplicada a rentas líquidas futuras imponibles para ese impuesto sin expiración de plazo, debidamente reajustada en el índice de precios al consumidor.

Un estudio efectuado por expertos financieros independientes, que se relaciona con la concesión de créditos bancarios a través de un Club Deal mencionado en Nota 14, estima que en los próximos años la Sociedad generará utilidades operacionales suficientes para absorber la totalidad de las pérdidas tributarias.

19. INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO AL PERSONAL

La Sociedad ha provisionado la obligación por concepto de indemnización por años de servicios del personal sobre la base del método del valor actual de la obligación devengada del beneficio, descontada a 11% anual en un período de capitalización promedio de 30 años. Dicha provisión asciende a $ 24.400. Se han efectuado pagos durante el año que ascienden a $ 56.566, actualizados (en 1981 dichas cifras ascendieron a $ 43.956 y $ 12.046, respectivamente).

20. GRAVAMENES Y GARANTIAS

Para garantizar créditos obtenidos y otras operaciones, la Sociedad ha constituído:

a) Hipotecas sobre los terrenos y edificios de Santiago, Viña del Mar, San Felipe, San Antonio y Rancagua por $ 187.736.
b) Prenda industrial sobre parte de las maquinarias y equipos de la planta industrial de Santiago, Viña del Mar, Buin y Chanqueahue por $ 59.439.
c) Prenda sobre envases, cajas plásticas y maderos por $ 104.467.
d) Avales, prenda civil y letras entregadas en garantía:
   - Para responder por importaciones en tránsito por $ 494.807
   - Letras en garantía aduanas por $ 75.951
   - Para responder al cumplimiento del contrato de compraventa de acciones de empresas relacionadas $ 23.000.

La Sociedad ha recibido de terceros garantías por:

a) Préstamos de envases $ 29.901.
b) Letras y cheques en garantía $ 9.950.

21. MONEDA EXTRANJERA

La Sociedad tenía al 31 de diciembre de 1982 y 1981 los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses, valorizados según lo dispuesto en Circular Nº 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Activos	**1982**	**1981**
	US$	
Disponible	92.219,77	—
Documentos por cobrar	173.966,86	—
Importaciones en tránsito	219.438,33	—
Total	485.624,96	—
Pasivos	**US$**	**US$**
Préstamos con bancos	21.708.682,46	16.738.333
Coberturas diferidas	4.882.780,05	3.261.718
Otros	522.838,34	
Total	27.114.300,85	20.000.051

22. PATRIMONIO

Las cuentas del patrimonio tuvieron los siguientes movimientos en los años terminados el 31 de diciembre de 1982 y 1981:

		RESULTADOS ACUMULADOS											
	CAPITAL	Futura capitalización	Reserva Circular 1530	Mayor valor inversión en subsidiarias	Mayor valor retasación activo fijo	Otras reservas	Total capital y reservas	Legal	Circular 1531	Otras	Utilidad (pérdida)	Dividendos provisorios	Total resultados acumulados	TOTAL DEL PATRIMONIO
Saldos históricos a enero 1º, 1981	$ 243.000	$ 98.029	$ 24.671	$ 19.118	$ 180.715		$ 565.533	$ 52.954	$ 69.454	$ 7.710	$ 183.184	$ (28.350)	$ 284.952	$ 850.485
Distribución utilidad								72.484		54.000	(183.184)	28.350	(28.350)	(28.350)
Capitalización de reservas	57.000	(57.000)												
Menor valor V.P.P.				(2.038)			(2.038)							
Ajuste por impuesto diferido										(29.780)			(29.780)	(29.780)
Distribución reserva Circular 1530		7.667	(9.215)				(1.538)	211	1.327	1			1.539	
Depreciación retasación técnica activo fijo		11.004			(11.004)									
Revalorización y distribución revalorización del capital propio	33.300	4.554	4.523	2.122	20.059		64.560	13.923	7.710	3.544		(50)	25.127	89.688
Utilidad del año											138.008		138.008	138.008
Dividendos provisorios												(10.000)	(10.000)	(10.000)
Saldos a diciembre 31, 1981	$ 333.300	$ 64.264	$ 19.979	$ 19.202	$ 189.770		$ 626.517	$ 139.572	$ 78.491	$ 35.475	$ 138.008	$ (10.050)	$ 381.496	$ 1.008.013
Saldo a diciembre 31, 1981 actualizados	$ 399.960	$ 77.119	$ 23.975	$ 23.043	$ 227.724		$ 751.820	$ 167.486	$ 94.189	$ 42.570	$ 165.610	$ (12.060)	$ 457.796	$ 1.209.616
Saldos históricos a enero 1º, 1982	333.300	$ 64.266	$ 19.979	$ 19.202	$ 189.770		$ 626.517	$ 139.572	$ 78.491	$ 35.475	$ 138.008	$ (10.050)	$ 381.496	$ 1.008.013
Distribución utilidades 1981	93.958						93.958				(138.008)	10.050	(127.958)	(34.000)
Capitalización reservas y utilidades retenidas	356.985	(64.266)	(19.979)	(19.202)			253.538	(139.572)	(78.491)	(35.475)			(253.538)	
Depreciación retasación técnica activo fijo					(8.123)	8.123								
Otros						(2.479)	(2.479)							(2.479)
Distribución revalorización del capital propio	156.727				37.953		194.680							194.680
Pérdida del año											(421.127)		(421.127)	(421.127)
Saldos a diciembre 31, 1982	$ 940.970				$ 219.600	$ 5.644	$ 1.166.214				$ (421.127)		$ (421.127)	$ 745.087

a) En la Junta General Ordinaria de Accionistas del 16 de abril de 1981 se formalizó el aumento de capital aprobado según Oficio Nº 001087 de 1981 de la Superintendencia de Valores y Seguros, en el sentido de emitir 19.000.000 de acciones de tres pesos cada una, liberadas de pago, cuyo valor fue cubierto traspasando a capital $ 57.000 desde reservas futuras capitalizaciones.

Por acuerdo del Directorio del 28 de septiembre de 1982, se pagó durante octubre de 1981 un dividendo provisorio de $ 0,10 por acción, totalizando $ 10.050, corregido monetariamente. Además durante 1981, se pagaron dividendos definitivos por $ 28.350.

b) En Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 25 de marzo de 1982, cuya acta se redujo a escritura pública, legalizada por la inscripción del extracto y publicación en el Diario Oficial Nº 31245 del 20 de abril de 1982, se acordó aumentar el capital social a M$ 1.000.000 dividido en 200.000.000 de acciones sin valor nominal, de una sola serie. Dicho aumento se efectúa mediante la capitalización de reservas según se indica en el cuadro anterior y el saldo se pagará mediante la capitalización de reservas de revalorización y de utilidades que se acuerde no distribuir, en un plazo de 3 años contados desde el 25 de marzo de 1982.

La Sociedad repartió durante 1982, los siguientes dividendos definitivos, con cargo a los resultados de 1981:

Dividendo Nº 62 Enero de 1982	$ 10.000
Dividendo Nº 63 Marzo de 1982	10.000
Dividendo Nº 64 Mayo de 1982	14.000
	$ 34.000

c) De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley Nº 18046, se ha incorporado el capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital.

23. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante el año se han cancelado remuneraciones a Directores por un total de $ 9.220.
En el año anterior se había cancelado por este concepto un total de $ 19.294 (actualizados extracontablemente).

24. TRANSACCIONES DE ACCIONES

En los años terminados el 31 de diciembre de 1982 y 1981, los señores Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas que se indican, efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	1982		1981	
	Compra	Venta	Compra	Venta
Ernesto Fontaine Ferreira-Nobriga	—	—	26.000	—
Reimundo Serrano Mac Auliffe	—	—	612.500	729.783
Osvaldo Pérez Campino	137.955	19.000	—	—
Andrés Allende Urrutia	83.099	—	172.000	—
Werner Günz Siegel	81.051	—	—	—
Jaime Figueroa Tocornal	—	—	134.680	289.480
René Roa Bull	30.000	—	162.500	—

25. TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

a) Los saldos de cuentas por cobrar y cuentas por pagar con empresas relacionadas al cierre del año 1982 y 1981, son los siguientes:

	1982	1981
	$	$
Activo circulante:		
Cervecería Austral S.A.I.C.		1.927
Financiera Condell S.A.	66	
Comercial Nacional S.A.	17.425	
Comercial e Inversiones Transandina Limitada	18.105	5.620
Inversiones Santa Fé Limitada C.P.A.	922	
Embotelladora Talca S.A. y Embotelladora Concepción S.A.		58.665
	36.518	66.212
Otros activos:		
Comercial Nacional S.A.	21.599	23.222
Pasivo circulante:		
Inversiones Andes Limitada C.P.A.	5.802	—

b) Durante el año 1982 la Sociedad no efectuó operaciones financieras con la empresa relacionada Financiera Condell S.A. En 1981 efectuó inversiones por $ 85.139 y se pagó un préstamo equivalente en dólares estadounidenses de US$ 165.810,84.

c) La Sociedad embotella y distribuye productos con licencia de The Coca-Cola Company y de Schweppes Latin America Ltd., ambos representados en Chile por The Coca-Cola Export Corporation. Estos productos son Coca-Cola, Fanta Orange, Sprite, Sprite Light, Tab, Ginger Ale y Tónica Schweppes. Con fecha 28 de enero de 1982, la Sociedad renovó el contrato de embotellador con The Coca-Cola Company en los términos usuales que dicho licenciador otorga en el país y en el extranjero a todos sus embotelladores. Durante 1982, la Sociedad compró concentrados, base de los productos señalados anteriormente, por un total de $ 455.554 (1981 - $ 568.771).

26. ENAJENACION DE ACCIONES

En el curso de diciembre de 1982, la Sociedad enajenó las inversiones en acciones que poseía en Embotelladora Talca S.A. y Embotelladora Concepción S.A. - Refrescos y Alimentos, a la Sociedad de Inversiones Williamson S.A., empresa no relacionada, por un importe total de $ 220.179. Esta transacción representó para la Sociedad un cargo a corrección monetaria por $ 49.621 y un cargo a resultados por un importe de $ 23.498 que se incluye en el rubro otros egresos fuera de la explotación.

27. HECHOS POSTERIORES (1982)

Con fecha 6 de enero de 1983, la Sociedad recibió la cancelación de una cuenta por cobrar proveniente de la enajenación de inversiones que poseía en las embotelladoras de Talca y Concepción por un total de $ 220.179, que se incluye en el rubro deudores varios al 31 de diciembre de 1982. Igualmente se recibió la cancelación de los saldos en cuenta corriente por venta de productos del giro a dichas embotelladoras por $ 127.128, que al 31 de diciembre de 1982 se incluyen en el rubro deudores por ventas.

SERGIO VERGARA BRUCE
PRESIDENTE

ALEJANDRO BAÑADOS MORANDE
GERENTE GENERAL

OSCAR OJEDA CROQUI
CONTADOR GENERAL

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Accionistas
de Embotelladora Andina S.A.

Hemos examinado los balances generales consolidados de Embotelladora Andina S.A. y sus subsidiarias al 31 de diciembre de 1982 y 1981 y los correspondientes estados consolidados de resultados y de cambios en la posición financiera por los años terminados en esas fechas. Excepto por lo mencionado en el párrafo siguiente, nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

Por las características operacionales de la Sociedad, no es posible efectuar recuentos físicos ni desarrollar procedimientos alternativos de comprobación referentes a la existencia física de envases descritos en Nota 3. Por esta misma razón, tampoco pudimos satisfacernos de la razonabilidad de los pasivos constituídos por garantías recibidas por estos bienes, que se presentan deducidos de la cuenta envases en el activo fijo.

En nuestra opinión, excepto por los efectos en los estados financieros consolidados de 1982 y 1981 de aquellos ajustes, de haberse requerido alguno, que pudieran haberse determinado que son necesarios si hubiéramos podido comprobar las existencias físicas de envases y efectuar comprobaciones sobre la razonabilidad del saldo de la cuenta garantías por depósitos sobre envases, como se indica en el párrafo precedente, los mencionados estados financieros consolidados presentan razonablemente la situación financiera de Embotelladora Andina S.A. y sus subsidiarias al 31 de diciembre de 1982 y 1981 y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, aplicados uniformemente, excepto por el cambio mencionado en Nota 3 a los estados financieros.

Febrero 28 de 1983.

Ramón Kallens Honorato

DELOITTE, HASKINS & SELLS

PATRIMONIO EASA

	M$
200.000.000 a $5 c/u	1.000.000.-
- acciones por pagar	(59.030.)
= capital pagado	940.970
Reserva x mayor valor de Ret. Tecnica Act. Fijo	219.600 ✓
OTRAS Reservas	5644 ✓
Total cap y Reservas	1.166.214.-
- Perdida año 82	(421.127)
Total Patrimonio al 31/12/82 →	745.087 ✓

Diseño y Producción
MARKETING PUBLICIDAD LTDA.



Embotelladora Andina S.A.

1983

Luis Rodrigues S

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

TRIGESIMA SEPTIMA MEMORIA Y BALANCE GENERAL 1983

I. IDENTIFICACION BASICA

EMBOTELLADORA ANDINA S.A. SOCIEDAD ANONIMA

Rut: 91.144.000-8

1. DOMICILIO LEGAL:

CASA MATRIZ
Planta Santiago: Carlos Valdovinos 560 - Fono 513038 - Casilla 7187 - Santiago.
Telex 240067 EASA CL.

2. SUCURSALES
2.1 Sucursal Viña del Mar - Planta Viña del Mar: Limache 3117 - Viña del Mar - Fono 883332 - Casilla 32-D Viña del Mar.

3. DEPOSITOS DE VENTA
3.1 San Antonio: Barros Luco 1613 - Fono 31823
3.2 Rancagua: Longitudinal Sur 2475 - Fono 24965
3.3 Quillota: Merced 25 - Fono 24965
3.4 San Felipe: Abraham Ahumada 186 - Fono 653

4. DOCUMENTOS CONSTITUTIVOS DE LA SOCIEDAD

- Según consta de Escritura Pública otorgada con fecha 7 de febrero de 1946, ante el Notario de Santiago don Luciano Hiriart Corvalán, se constituyó la sociedad anónima denominada Embotelladora Andina S.A.
- Por Decreto del Ministerio de Hacienda Nº 1.364, de 13 de marzo de 1946 se autorizó la existencia, aprobaron los estatutos y declaró legalmente instalada la sociedad.
- En el Diario Oficial Nº 20.413 del dia lunes 25 de marzo de 1946, se publicó el Decreto Nº 1.364 y extracto de los estatutos sociales.
- A fojas 768 Nº 581, del Registro de Comercio de Santiago de 1946, se encuentran inscritos los Estatutos Sociales.
- A fojas 770 Nº 582, del Registro de Comercio de Santiago de 1946, se encuentra inscrito el Decreto Supremo Nº 1364 del mismo año.
- La última reforma de estatutos fue aprobada en Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 25 de marzo de 1982, cuya Acta se redujo a escritura pública de 8 de abril de 1982, ante el Notario de San Miguel don Carlos Montero Hechenleitner y quedó legalizada por inscripción del extracto respectivo a fs. 6.461, Nº 3.518, del Registro de Comercio de Santiago, con fecha 16 de abril de 1982 y publicado en el Diario Oficial Nº 31.245, de 20 de abril de 1982.

II. ACTIVIDAD Y NEGOCIOS DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

1. OBJETO SOCIAL
La sociedad tiene por objeto la explotación del negocio de fabricación, embotellamiento y comercialización de bebidas y alimentos en general.

2. DESARROLLO HISTORICO
Embotelladora Andina S.A. inició sus actividades en el año 1946 con el mismo objeto social actual, basada esencialmente en un Contrato de Embotellador suscrito con The Coca-Cola Company para elaborar y distribuir sus productos en la mayor parte del pais.
Sus primeros accionistas fueron inversionistas chilenos y norteamericanos.
La operación se inició con una Planta Embotelladora de Bebidas Gaseosa ubicada en Santiago.
En la actualidad existen dos plantas embotelladoras que elaboran bebidas, en Santiago y Viña del Mar.
La mayoria accionaria está en poder de un grupo de sociedades chilenas vinculadas a Inversiones Andes Ltda. C.P.A.
A diciembre 31, 1982, el Patrimonio de Embotelladora Andina S.A. asciende a M$ 950.092. Su capital autorizado es de M$ 1.000.000. El capital pagado es de M$ 1.163.980, dividido en 200.000.000 de acciones sin valor nominal.
The Coca-Cola Company opera en más de 136 paises en el mundo, otorgando licencias para elaborar los productos de sus marcas registradas a más de 1.500 embotelladores.
La licencia consiste en entregar al embotellador el derecho a producir, difundir y comercializar las marcas entregándole además asesoría técnica en diferentes áreas, especialmente marketing y producción, con una transferencia permanente de tecnologia en diversas materias.
En Chile, bajo este sistema existen seis licencias otorgadas a distintas empresas ubicadas a través del pais, e instaladas en diez plantas productoras. Nuestra sociedad representa más del 60% del negocio de Coca-Cola en Chile, y sus operaciones e instalaciones ubicadas dentro de las cinco más importantes de Latinoamérica.

3. ACTIVIDADES Y NEGOCIOS DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A.
La distribución de nuestros productos se efectúa desde cada una de las plantas productoras. Existen también centros de distribución con Depósitos de Venta ubicados en Rancagua, San Antonio, Algarrobo, Quillota y San Felipe.
En cuanto a envases ha existido una evolución y desarrollo interesante. En su inicio se contó con una única botella de vidrio no retornable de 192 cc., para seguir con envases del mismo tipo de otros contenidos. En la actualidad la venta se efectúa a través de una variada gama de envases:

- Botellas de vidrio, tamaño personal, retornables.
- Botellas de vidrio, tamaño litro, retornables.
- Botellas Pet (plástico) tamaño 2 litros, no retornables.
- Botellas Plastishield (vidrio no retornable) de 10 y 16 oz.
- Máquinas Dispenser (Post-Mix y Máquinas Autoexpendedoras)
- Envases tipo sachette (plástico) para la bebida protéica Kapo y Andifrut.

A la fecha la sociedad no embotella sus productos en las llamadas "latas", puesto que en nuestro pais aún no se produce este tipo de envases dentro de las normas de calidad exigidas por la Compañía Coca-Cola.
En términos de cobertura del mercado, podemos señalar que la empresa atiende a un total que supera los 47.000 clientes, repartidos en aproximadamente 36.000 en el Area Metropolitana y más de 11.000 clientes en el Area de Viña del Mar.
De estos 47.000 no existe un cliente o grupo de clientes, con un peso determinante para la Compañia, lo que le asegura una gran estabilidad en el volumen global de ventas, puesto que ninguno del total de los clientes representa el 1% de la venta total.
Nuestros clientes son atendidos a través de un parque superior a los 300 camiones en periodos peak. Los vehiculos son de propiedad de empresarios de flete independientes a la compañia, quienes nos entregan sus servicios por una tarifa preestablecida.
Una de las caracteristicas de nuestra empresa, se refiere a la estacionalidad en la venta de sus productos. Se puede señalar

que su peak máximo se sitúa en el mes de diciembre, y el de baja se ubica en el mes de junio.
Embotelladora Andina S.A. produce y distribuye la siguiente variedad de productos:

A) PRODUCTOS CON LICENCIA:

Coca-Cola, Fanta, Sprite, Sprite Light, Tab, Ginger Ale y Agua Tónica Schweppes.

B) PRODUCTOS PROPIOS:

Papaya, Frambuesa, Piña, Néctar Andina (sabores damasco, durazno, papaya y membrillo).
Durante 1983 la sociedad dio empleo directo a 903 trabajadores, cancelando entre remuneraciones, beneficios y aportes previsionales un total de M$ 735.397.
En el mismo período la sociedad aportó al Estado más de M$ 1.343.962, en impuestos directos e indirectos.
Además, Embotelladora Andina S.A. distribuyó Agua Mineral Vital, Kapo (bebida protéica) y Andifrut, que son producidos por su empresa filial Industrial Sud Andina S.A.

4. MERCADOS

A) EL MERCADO DE BEBIDAS GASEOSAS

El mercado de bebidas gaseosas puede ser tipificado, en general a través de las siguientes características:
Mercado altamente competitivo, muy dinámico, con lealtad de marca en el consumidor. Los productos son de consumo masivo, de bajo valor unitario y con protección natural de las importaciones (por incidencia de fletes).

B) ANTECEDENTES DEL MERCADO MUNDIAL DE BEBIDAS GASEOSAS

Resulta evidente la existencia de un mercado de bebidas gaseosas ampliamente desarrollado en casi todos los países del mundo.
Más allá de preferencias regionales por uno u otro tipo de bebidas, se ha desarrollado una cobertura de tipo mundial en este rubro.
El consumo per cápita en Sud América (expresado en litro) alcanza a un promedio de 54 y es del siguiente rango en algunos países latinoamericanos:

México	110
Uruguay	94
Colombia	59
Argentina	54
Chile	40
Brasil	34

No hay duda que existe un positivo potencial de desarrollo de las bebidas en Chile.
Fuente: THE COCA-COLA COMPANY.

C) PRESENCIA DE COCA-COLA EN LA INDUSTRIA DE BEBIDAS GASEOSAS

La compañía Coca-Cola posee como productos principales: Coca-Cola, Fanta, Sprite, Tab, Sprite Light. Su presencia en el mercado mundial la sitúa como líder, alcanzando en términos generales el 50%. Su respaldo lo constituyen 1.500 licencias de embotellación en más de 136 países.

D) PRESENCIA DE EMBOTELLADORA ANDINA EN EL MERCADO DE BEBIDAS GASEOSAS

Como se ha mencionado, Embotelladora Andina S.A. distribuye sus productos de manera principal y preferentemente en las regiones de mayor consumo del país. La Compañía, con toda su infraestructura de producción y venta, vendió más de 144 millones de litros en 1983, esperándose para 1984 una venta levemente superior.
La empresa ha mantenido una posición de liderazgo en este mercado, no sólo en términos de su participación en él, sino especialmente en el manejo de las principales variables tanto de marketing como de producción.
Es así como en agosto de 1983 la sociedad alcanzó su más alto nivel de participación en el mercado de bebida gasesosas llegando a nivels de 63% de participación del mercado total (Fuente: IPSA).
Durante 1983 se lanzó al mercado un nuevo jugo de fruta en sachette, cuyo nombre es Andifrut.
Durante 1983 se tuvieron en funcionamiento aproximadamente 300 máquinas de venta automáticas en nuevos y atractivos puntos de venta, captando de esta manera un importante mercado al paso.

5. PROVEEDORES Y CONTRATOS

- Nuestro principal proveedor de materia prima básica es The Coca-Cola Export Corp., Sucursal Chilena que nos suministra los concentrados para las bebidas con franquicia de su propiedad: Coca-Cola, Fanta, Sprite Light y Tab.
  Además, esta empresa representa en Chile a Schweppes Latin America Limited, para los productos: Ginge Ale y Tónica Schweppes.
  Durante 1983 se compró a The Coca-Cola Export Corporation concentrados para la elaboración de bebidas indicadas precedentemente por un total de M$ 508.000.
  El 28 de enero de 1982 la sociedad procedió a firmar la renovación del Contrato de Embotellador, par los productos con licencia, otorgada por The Coca-Cola Company, por nuevo período de tres años, renovable a nuestra opción por otros tres años, hasta el 31 de diciembre de 1987.
- Para los restantes insumos principales, contamos con los siguientes proveedores en los rubros más significativos:
  - Gas Carbónico: Liquid Carbonic Chilena S.A.I.C.
  - Tapas Corona: Crown Cork de Chile S.A.I.C.
  - Botellas: Cristalchile S.A.
  - Azúcar: Importación directa
- Agencias de Publicidad:
  - Mc Cann Erickson Publicidad de Chile.
  - García-Reyes y Pimstein, Campus Publicidad.
  - Northcote, Merino y Silva S.A.
  - Marketing Publicidad Ltda.
- Pulpas Concentradas de Frutas:
  - Frutos de Almahue S.A. (empresa filial).
- Con respecto a fletes de distribución, durante 1983 la sociedad pagó un total de M$ 240.973. Además se cancelaron M$ 47.702 por fletes de acarreo a depósitos y plantas.

6. PROPIEDADES Y MAQUINARIAS

La sociedad posee las siguientes propiedades e instalaciones:

A) EN SANTIAGO:

— Planta embotelladora en Carlos Valdovinos 560, San Miguel, con las siguientes características:
— 71.300 M2 de terreno
— 24.381 M2 construidos
— Tiene 6 líneas instaladas de producción de bebidas

B) VIÑA DEL MAR:

— Planta embotelladora en Limache 3117, El Salto, Viña del Mar; con:
— 13.800 M2 de terreno
— 6.700 M2 construidos
— Cuenta con 3 líneas instaladas de producción.

C) DEPOSITOS DE VENTA:

La Sociedad posee además los siguientes Depósitos propios de venta.

— Rancagua (12.000 M2 de terreno y 1.000 M2 construidos)
— San Antonio (3.000 M2 de terreno, construcción total)
— San Felipe (2.000 M2 de terreno, construcción total)

III. PROPIEDAD DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

PRINCIPALES ACCIONISTAS DE LA SOCIEDAD
(al 15 de marzo de 1984)

A.- SOCIEDADES Y PERSONAS VINCULADAS ENTRE SI:

	% Tenencia en el Capital Social
1.- Inversiones Andes Ltda. C.P.A.	17,10
Financiera Condell S.A.	12,01
Cia. de Inversiones Puelche Ltda.	7,72
Inversiones Lo Espejo Ltda.	7,72
Inversiones El Corregidor Ltda.	7,72
Promotora de Inversiones Varias Ltda.	7,72
Sociedad Comercial de Inversiones Trasandina Ltda.	2,92
Forestal Alba S.A.	0,92
Osvaldo Pérez Campino	0,13
Regina Fabres Vicuña	0,05

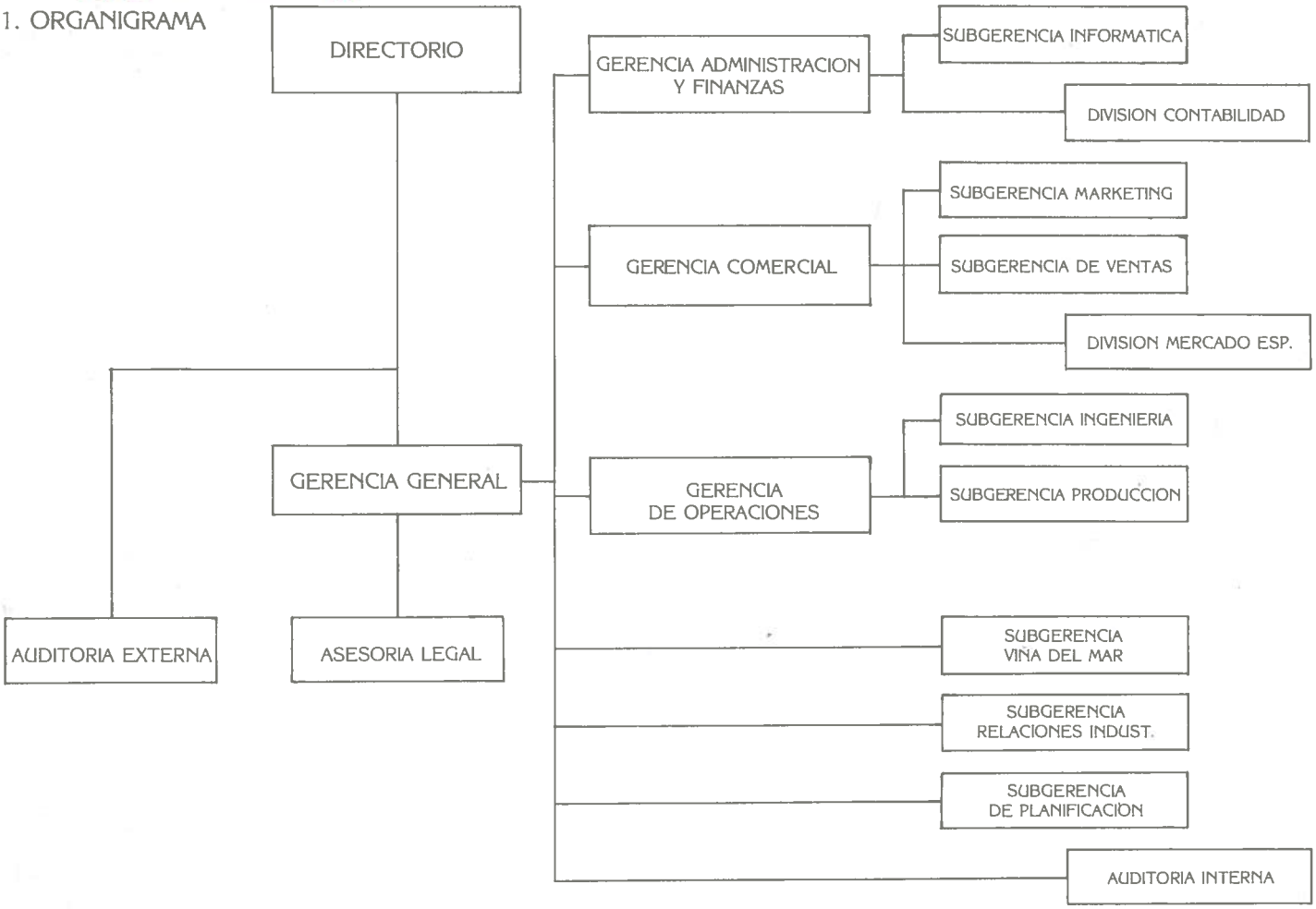
	% Tenencia en el Capital Social
2.- Cia. de Inversiones La Naviera S.A.	10,68
M. Luisa Vial Castillo	0,99
Andrés Allende Urrutia	0,59
Carlos Vial Espantoso	0,48
Inversiones Teno	0,32
Cia. de Inversiones Aquelarre Ltda.	0,08

B.- DOCE MAYORES ACCIONISTAS
(al 31 de diciembre de 1983)

Inversiones Andes Ltda. C.P.A.	17,10
Financiera Condell S.A.	12,01
Cia. de Inversiones La Naviera	10,68
Cia. de Inversiones Puelche Ltda.	7,72
Inversiones Lo Espejo Ltda.	7,72
Inversiones El Corregidor Ltda.	7,72
Promotora de Inversiones Varias Ltda.	7,72
Soc. Comercial de Inversiones Trasandina Ltda.	2,92
Fondo Mutuo de Descuento y Ahorro	
La Cooperativa Vitalicia	2,53
De la Cerda y Hatton	1,78
Dundee Investment	1,42
René Roa Bull	1,34
TOTAL	80,66

IV. ADMINISTRACION

1. ORGANIGRAMA



2. DIRECTORIO

Presidente: SERGIO VERGARA BRUCE
— Industrial
— Presidente de Asfaltos Chilenos S.A.
— Presidente de Carbones y Derivados S.A.
— Director de Frutos de Almahue S.A.
— Director de Inversiones Andes Ltda. C.P.A.
— Consejero de Sociedad de Fomento Fabril A.G.
— Consejero Asociación de Industriales Químicos A.G.

Vice Presidente: CARLOS ENRIQUE JOANNON FERNANDEZ
— Ingeniero Comercial
— Presidente de Frutos de Almahue S.A.
— Director de Inversiones Andes Ltda. C.P.A.
— Director de Inversiones Atlántida S.A.

Directores: ANDRES ALLENDE URRUTIA
— Abogado
— Director Automotriz Arica S.A.
— Director del Colegio de Abogados de Chile A.G.
— Director Cía. Chilena de Tabacos.

OSVALDO PEREZ CAMPINO
— Ingeniero Comercial
— Director y Gerente General de Laboratorios Davis S.A.I.C.
— Director de Distribuidora de Cosméticos S.A.
— Presidente de Inversiones Andes Ltda. C.P.A.

SANTIAGO CUMMINS MARIN
— Industrial
— Presidente Financiera Condell S.A.
— Vicepresidente de Inversiones Atlántida S.A.
— Director de Inversiones Andes Ltda. C.P.A.

3.- **Asesoría Legal:** CLARO Y COMPAÑIA

4.- **Auditores Independientes:** BAKOVIC Y BALIC

5.- **Inspectores de Cuentas:**
Titulares: Sr. René Roa Bull
Sr. Ricardo Vergara de la Sotta

6.- **Plana Ejecutiva:**

Gerente General: ALEJANDRO BAÑADOS MORANDE
— Ingeniero Comercial
— Director de Frutos de Almahue S.A.
— Director de Asfaltos Chilenos S.A.
— Director de Carbones y Derivados S.A.
— Director de Inversiones Andes Ltda. C.P.A.

Gerencias Areas

Gerente de Operaciones: WERNER GÜNZ SIEGEL
— Ingeniero Industrial

Gerente de Administración y Finanzas: JAIME GARCIA RIOSECO
— Ingeniero Comercial

Sub Gerencias

Informática : HORACIO TOSCANI GONZALEZ
Ingeniería : VICTOR GLOFFKA OVALLE
Planificación : RENATO RAMIREZ FERNANDEZ
Producción : EDUARDO PICON PAVEZ
Relaciones Industriales : JORGE LARENAS TORRES
Sucursal Viña del Mar : ALEJANDRO OBAID FRIAS
Ventas : RODRIGO LORCA WORMALD
Marketing : CARLOS RODRIGUEZ URIBE

V. BANCOS

BANCOS NACIONALES
— Bank of America
— BICE
— Centrobanco
— De A. Edwards
— De Crédito e Inversiones
— De Chile
— Del Trabajo
— Morgan Finansa
— Sud Americano

BANCOS EXTRANJEROS
— Bank of the South
— Northern Trust Interamerican Bank
— Pittsuburgh National Bank
— First National Bank of Atlanta
— Trust Company Bank
— Union Trust Company

VI. ESTADOS ECONOMICOS Y FINANCIEROS DE 1983:

1.- PROPOSICIONES A LOS SEÑORES ACIONISTAS

En conformidad a las disposiciones estatutarias y reglamentarias vigentes, el Directorio tiene el agrado de someter a la consideración de los señores accionistas los Estados Económicos-Financieros correspondientes al ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1983 y su comparación con el año anterior y que incluye:

— Balance
— Estado de Resultados
— Estado de Cambios en la Posición Financiera
— Notas a los Estados Financieros
— Opinión de Auditores Independientes

A.- RESULTADOS DEL EJERCICIO

(Expresados en miles de pesos de diciembre de 1983). Al 31 de diciembre de 1983 el resultado del ejercicio lo constituyó una utilidad de M$ 50.232.- Durante el ejercicio, la Sociedad no repartió dividendos.

B.- COMPARACION DE RESULTADOS

B. 1 Ingresos Brutos

	1983	% Sobre 1982	1982
Total	5.711.264	(7,7)	6.184.567

B.2 Resultados

	1983	% Sobre 1982	1982
— Utilidad Bruta	1.511.492	(6.8)	1.621.987
— Utilidad Operacional	308.941	68.4	183.428
— Utilidad (pérdida) antes impuesto	49.844		(631.688)
— Utilidad (pérdida) Neta	50.232		(520.934)

B.3 Analisis estructural de los estados de resultados

	1983	%	1982	%
Ingresos Brutos de Explotación	5.711.264	100,0	6.184.567	100,0
Impuesto Adicional e IVA	(1.343.962)	(23,5)	1.514.016	(24,5)
Ingresos Neto de Explotación	4.367.302	76,5	4.670.551	75,5
Costo de Explotación	(2.855.810)	50,0	(3.048.564)	(49,3)
Resultado Bruto	1.511.492	26,5	1.621.987	26,2
Costo Adm. y Ventas	(1.202.551)	(21,1	1.438.559)	(23,2)
Resultado Operacional	308.941	5,4	183.428	3,0
Ingreso fuera de Explotación	142.124	2,5	29.395	0,5
Egreso fuera de Explotación	(172.698)	(3,0)	(258.802)	(4,2)
Corrección Monetaria	(228.523)	(4,0)	(585.709)	(9,5)
Utilidad antes Impuesto	49.844	0,9	(631.688)	(10,2)
Impuesto		—	(110.754	1,8
Utilidad (pérdida) liquida	49.844	0,9	(520.934)	(8,4)
Amortización Mayor valor de inversiones	388	0,0	—	
Utilidad (pérdida) del Ejercicio	50.232	0,9	(520.934)	(8,4)

C.- CUENTAS DE PATRIMONIO

	M$
Capital Pagado	1.163.980
Reserva Mayor Valor Retasación Técnica	261.539
Otras Reservas	(4.725)
Total Capital y Reservas	1.420.794
Pérdidas Acumuladas	(520.934)
Resultado del Ejercicio	50.232
Total Patrimonio	950.092

D.- DIVIDENDOS

Durante el Ejercicio no se cancelaron dividendos.

2.- ANALISIS DEL BALANCE

2.1 CUADRO COMPARATIVO DEL BALANCE GENERAL

	1983	% sobre 1982	1982
Activo Circulante	696.667	(42,7)	1.216.073
Activo Fijo Neto	2.250.716	(3,2)	2.324.470
Otros Activos	614.603	(8,6)	672.291
Total Activos	3.561.986	(15,4)	4.212.834
Pasivo Circulante	1.243.474	(23,7)	1.629.503
Pasivo Largo Plazo	1.368.420	(17,6)	1.661.658
Total Pasivos	2.611.894	(20,6)	3.291.161
Patrimonio	950.092	3,1	921.673
Aumento (disminución) del Capital de Trabajo	(133.377)		(824.536)

2.2 RAZONES FINANCIERAS

	1983	1982
Liquidez	0,56	0,75
Endeudamiento	2,75	3,57
Test Acido	0,28	0,51
Deuda Total Activo Fijo	1,16	1,42
Utilidad (pérdida) operacional sobre:		
— Ventas Brutas	5,41	2,97
— Ventas Netas	7,07	3,93
— Patrimonio	32,52	19,90
Utilidad (pérdida) neta sobre:		
— Ventas Brutas	0,09	(8,42)
— Ventas Netas	1,15	(11,15)
— Patrimonio	5,58	(36,11)

VII. EMPRESAS FILIALES O COLIGADAS

	Patrimonio al 31.12.83	% accionario EASA	Resultado Emp. Filiales
Financiera Condell S.A.	373.666	48,61	1.606
Frutos de Almahue S.A.	33.210	98,34	(17.315)
Transportes Emandisa Ltda.	17.663	90,00	10.481

VIII. CAMBIOS EN EL DIRECTORIO

Durante el Ejercicio no hubo cambios en el Directorio.

IX. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Corresponde a la próxima Junta Ordinaria de Accionistas pronunciarse sobre:

a) Resultados del ejercicio
b) Cualquier otra materia de su competencia.

Ha sido preocupación permanente de la Empresa, el mantener un alto nivel de todo su personal y consecuente con ello, durante el año 1983, se perfeccionó una metodología para efectuar, en el próximo ejercicio, un Balance Social Interno, cuyo propósito es evaluar y mejorar la calidad de la Gestión de las personas que trabajan en Embotelladora Andina S.A. Para su diseño, se consideraron antecedentes de experiencias similares en el país, desarrollando las innovaciones respectivas con el fin de adecuarlas a la realidad de la Empresa.

El desarrollar este Balance Social Interno permitirá introducir una de las más modernas técnicas de medición del Clima Organizacional y de Gestión, que existen en la actualidad, en esta Area.

Esta técnica permitirá implementar objetivos, programas y acciones consistentes con los resultados obtenidos; logrando con ello el adecuado desarrollo de la Gestión del Recurso Humano.

En abril de 1983 renunció el señor Fernando Marín Díaz a su cargo de Gerente de Administración y Finanzas.

El Directorio quiere dejar expreso testimonio de la colaboración y eficiente labor desempeñada por el señor Marín durante todo el tiempo que prestó servicios a la sociedad.

En reemplazo del señor Marín fue designado Gerente de Administración y Finanzas don Jaime García Rioseco quien se desempeñaba como Gerente de Embotelladora Concepción S.A., y el cual se había iniciado en Embotellaora Andina S.A. en el año 1977 como Jefe del Depto. de Planificación.

La Sociedad procedió a vender a su Filial Industrial Sud Andina S.A., los activos fijos necesarios para la elaboración del Agua Mineral Vital (planta de Chanqueahue) y las maquinarias para envasar los productos Kapo y Andifrut.

Asimismo, Frutos de Almahue S.A., filial de Embotelladora Andina S.A. vendió sus activos fijos a dicha Sociedad formada recientemente con The Coca-Cola Export Corporation.


Schweppes
Agua Tónica
Schweppes
Ginger Ale
Agua Tonica
Schweppes Ginger Ale


Tome
Coca-Cola
Coca-Cola ¡más y más!
Coca-Cola
1984
Coca-Cola
Coca-Cola


Música a la pinta
con Coca-Cola.
Cola
Cola





Entrega Premio de Periodismo 1984



BALANCE GENERAL
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

(En Miles de Pesos)

Activo	1983	1982
	$	$
CIRCULANTE		
Disponible	132.135	35.586
Deudores por Ventas	116.503	253.998
Documentos por Cobrar	1.162	4.649
Deudores Varios	33.565	304.051
Documentos y Cuentas por Cobrar a Empresas Relacionadas	32.660	45.321
Existencias	352.684	392.270
Impuestos por Recuperar	6.304	14.067
Gastos Pagados por Anticipado	1.654	2.778
Otros Activos Circulantes	20.000	163.353
Total Activo Circulante	696.667	1.216.073
ACTIVO FIJO		
Terrenos	23.227	69.582
Construcciones y Obras de Infraestructura	283.402	280.396
Maquinarias y Equipos	604.933	595.051
Otros Activos Fijos	224.381	204.819
Mayor Valor por Retasación Técnica del Activo Fijo	307.193	313.029
Depreciación Acumulada	(386.345)	(326.275)
	1.056.791	1.136.602
Envases	1.193.925	1.187.868
Total Activo Fijo	2.250.716	2.324.470
OTROS ACTIVOS		
Inversiones en Empresas Relacionadas	208.366	213.468
Aportes por Enterar a Empresas Relacionadas	98.500	—
Inversiones en Otras Sociedades	48	2.799
Menor Valor de Inversiones	17.292	20.006
Mayor Valor de Inversiones	(43)	(388)
Deudores a Largo Plazo	63.126	26.718
Documentos y Cuentas por Cobrar a Empresas Relacionadas	13.153	—
Otros Activos a Largo Plazo	214.161	409.688
Total Otros Activos	614.603	672.291
Total Activo	3.561.986	4.212.834

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 26 forman parte integral de estos Estados Financieros.

Pasivo	1983	1982
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras a Corto Plazo	137.794	274.786
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras Porción Largo Plazo	304.996	564.963
Cuentas por Pagar	333.126	352.269
Documentos por Pagar	59.098	2.145
Acreedores Varios	260.814	284.837
Documentos y Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	11.898	8.084
Provisiones	6.304	7.961
Retenciones	116.857	124.593
Otros Pasivos Circulantes	12.587	9.865
Total Pasivo Circulante	1.243.474	1.629.503
PASIVO A LARGO PLAZO		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras	1.178.021	1.406.901
Documentos por Pagar	107.088	160.825
Provisiones	28.819	29.546
Otros Pasivos a Largo Plazo	54.492	64.386
Total Pasivo a Largo Plazo	1.368.420	1.661.658
Total Pasivos	2.611.894	3.291.161
PATRIMONIO		
CAPITAL Y RESERVAS		
Capital Pagado	1.163.980	1.163.980
Reserva por Mayor Valor en Retasación Técnica del Activo Fijo	261.539	271.645
Otras Reservas	(4.725)	6.982
Total Capital y Reservas	1.420.794	1.442.607
UTILIDADES RETENIDAS		
Pérdidas Acumuladas	(520.934)	—
Resultado del Periodo	50.232	(520.934)
Total Utilidades Retenidas	(470.702)	(520.934)
Total Patrimonio	950.092	921.673
Total Pasivo y Patrimonio	3.561.986	4.212.834

ESTADO DE RESULTADOS

(En Miles de Pesos)

Por el período comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1983 y 1982.

	1983 $	1982 $
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de Explotación	5.711.264	6.184.567
Impuesto al Valor Agregado y Adicional	(1.343.962)	(1.514.016)
Ingresos Netos de Explotación	4.367.302	4.670.551
Costos de Explotación	(2.855.810)	(3.048.564)
Margen de Explotación	1.511.492	1.621.987
Gastos de Administración y Ventas	(1.202.551)	(1.438.559)
Resultado Operacional	308.941	183.428
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos Financieros	22.148	21.206
Utilidad Inversión Empresas Relacionadas	12.086	4.425
Otros Ingresos Fuera de la Explotación	107.890	3.764
Pérdida Inversión Empresas Relacionadas	(17.314)	—
Amortización Menor Valor de Inversiones	(2.714)	(2.547)
Gastos Financieros	(134.221)	(217.144)
Otros Egresos Fuera de la Explotación	(18.449)	(39.111)
Corrección Monetaria	(228.523)	(585.709)
Resultado No Operacional	(259.097)	(815.116)
Resultado Antes de Impuesto a la Renta	49.844	(631.688)
Impuesto a la Renta	—	110.754
Utilidad (Pérdida) Liquida	49.844	(520.934)
Amortización Mayor Valor de Inversiones	388	—
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	50.232	(520.934)

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 26 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

(En Miles de Pesos)

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1983 y 1982

	1983 $	1982 $
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	50.232	(520.934)
Depreciación del Ejercicio	95.481	90.952
Amortización del Ejercicio	4.550	2.658
Pérdida (Utilidad) Devengada por Inversiones Permanentes en otras Empresas	5.228	(4.425)
Indemnización por Años de Servicio	30.161	49.622
Impuestos Diferidos	—	(110.754)
Costo de Activo Fijo Vendido y/o Castigado	162.970	74.843
Corrección Monetaria Neta Asignable a Rubros No Circulantes	9.716	84.940
Total Recursos Operacionales	358.338	(333.098)
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Dividendos Recibidos	—	8.937
Aumento de Pasivos a Largo Plazo	31.075	1.181.138
Aumento de Depósitos sobre Envases	34.079	32.095
Disminución de Otros Activos	118.976	—
Total Recursos No Operacionales	184.130	1.222.170
Total Recursos Obtenidos	542.468	889.072

RECURSOS APLICADOS		
Adiciones de Activo Fijo	218.913	381.027
Aumento de Inversiones Permanentes en Otras Empresas	120.396	38.609
Aumento Documentos y Cuentas por Cobrar Empresas Relacionadas	13.153	—
Pago Dividendos	—	50.042
Disminución Pasivo Largo Plazo	277.378	595.665
Aumento de Otros Activos	23.653	575.226
Pago de Indemnizaciones por Años de Servicio	22.352	69.972
Otros Recursos Aplicados	—	3.067
Total Recursos Aplicados	675.845	1.713.608
Disminución del Capital de Trabajo	(133.377)	(824.536)

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 26 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

(En Miles de Pesos)

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1983 y 1982

	1983 $	1982 $
CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO		
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible y Depósitos a Plazo	96.549	(8.507)
Valores Negociables	—	(373.350)
Deudores por Ventas, Documentos por Cobrar y Deudores Varios	(411.468)	400.481
Documentos y Cuentas por Cobrar a Empresas Relacionadas	(12.661)	(38.760)
Existencias	(39.586)	18.112
Otros	(152.240)	150.934
Total Variaciones Activo Circulante	(519.406)	148.910
PASIVO CIRCULANTE (AUMENTOS) DISMINUCIONES		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras	136.992	(274.787)
Obligaciones a Largo Plazo vencimiento dentro de un año	259.967	(423.027)
Cuentas por Pagar y Documentos por Pagar	(37.810)	(105.800)
Documentos y Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	(3.814)	(8.084)
Provisiones y Retenciones	9.393	48.224
Otros	21.301	(209.972)
Total Variaciones Pasivo Circulante	386.029	(973.446)
Disminución Capital de Trabajo	(133.377)	(824.536)

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 26 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS DE LOS PERIODOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

(En Miles de Pesos)

NOTA 1
INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Sociedad se encuentra inscrita en el Registro de Valores y sometida a la fiscalización ejercida por la Superintendencia de Valores y Seguros, conforme a lo establecido en la Ley 18.046.

NOTA 2
CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Período cubierto por los estados financieros — Los estados financieros están referidos al periodo de doce meses terminado el 31 de diciembre de 1983, presentados en forma comparativa con los de igual período del año anterior, según lo dispuesto en la Circular Nº 239 del 29 de Septiembre de 1982, emitida por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Moneda Extranjera — Los activos y pasivos en moneda extranjera, principalmente dólares estadounidenses, son expresados al tipo de cambio de referencia de 87,54 pesos (73,43 pesos en 1982) determinado por el Banco Central de Chile al cierre del período.
Las obligaciones a que se refiere el Acuerdo 1466-03-820903 del Banco Central de Chile y sus modificaciones posteriores son valorizadas conforme lo establece la Circular Nº 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros de enero 21 de 1983.

c) Corrección Monetaria — Los estados financieros son corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad

generalmente aceptados, con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda (23,7% en 1983 y 20% en 1982).

d) Existencias — Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente, y no exceden los valores netos de realización.

e) Activo Fijo y Depreciaciones — El activo fijo esta presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente y su depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes en base al método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restante de los bienes. El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicado al 31 de diciembre de 1979, es presentado actualizado a la fecha de cierre, y su depreciación es calculada sobre el valor actualizado en función de la vida útil restante de los bienes retasados y en base al método lineal.
Los bienes arrendados bajo la modalidad de leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos sobre la base de lo devengado.

f) Envases y depósitos sobre envases — La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituidos por envases de tipo individual y litro en uso, y aquellos denominados familiar que aún podrían encontrarse en poder de terceros y que fueron discontinuados, son presentados a su valor de costo corregido monetariamente. Uniformemente con años anteriores, no se reconoce depreciación sobre las botellas. Los envases que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad son castigados sobre una base real. Al igual que en años anteriores, se ha continuado con la política de no imputar a resultados un castigo estimado de envases en poder de terceros.
El pasivo constituido por garantías sobre depósitos por estos mismos envases, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas y se muestra deducido de la cuenta envases en el activo fijo.

g) Valorización de inversiones permanentes — Las inversiones en acciones en que la participación de la Sociedad representa más del 10% del patrimonio de la empresa emisora, son valuadas al valor patrimonial proporcional, reconociéndose la rentabilidad de la inversión sobre la base de lo devengado. Aquellas inversiones donde el porcentaje de participación es menor que el señalado y las acciones no cuentan con cotización bursátil, son valuadas al costo corregido monetariamente, reconociendo el resultado proporcional a la participación de conformidad a lo dispuesto en Circular Nº 368 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

h) Indemnización por Años de Servicios — De acuerdo con las normas establecidas en el Boletín Técnico Nº 8 y Nº 18 del Colegio de Contadores de Chile A.G., las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad debe pagar a los trabajadores, en virtud de los convenios suscritos, son provisionadas utilizando el método de costo devengado del beneficio, descontada a una tasa de 11% anual (11% en 1982) y un período de capitalización promedio de 30 años (30 años en 1982).

i) Impuesto a la Renta — Los impuestos a la renta son imputados a resultados, reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los ingresos y gastos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales que se originan por partidas de distinto reconocimiento contable y tributario, es diferido.

j) Impuestos Diferidos — Al igual que en el ejercicio anterior, la Sociedad ha procedido a determinar los impuestos diferidos en forma integral, aplicando la pérdida tributaria hasta el monto neto de los créditos por impuestos diferidos, de acuerdo a lo establecido en el Boletín Técnico Nº 14. Por lo expuesto no se ha procedido a registrar Impuestos Diferidos.

k) Estados Comparativos — Con el objeto de efectuar comparaciones de cifras homogéneas, y de acuerdo con instrucciones contenidas en Circular Nº 239 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los estados financieros de 1982 son actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del índice de precios al consumidor ocurrido en el período que media entre ambos estados, con desfase de un mes (23,7%).

NOTA 3
CAMBIOS CONTABLES

Durante el ejercicio 1983 no hay cambios en la aplicación de principios contables respecto de 1982.
Hasta el ejercicio 1981, la Sociedad aplicó en forma parcial el método de contabilizar impuestos diferidos. Durante 1982 la Sociedad adoptó la aplicación integral de impuestos diferidos conforme a los Boletines Técnicos Nºs. 6, 7, 14, 18 y 20 del Colegio de Contadores A.G. y a la norma Nº 12 del Comité de Normas de Contabilidad Internacional.
Dicha aplicación integral significó reconocer los impuestos diferidos derivados de las diferencias temporales producidas por la provisión de indemnizaciones por años de servicios, las depreciaciones aceleradas, la provisión para deudas incobrables, la diferencia entre el tipo de cambio preferencial y el de referencia y la aplicación de la pérdida hasta el monto neto de los créditos por impuestos diferidos, en virtud a lo dispuesto en el párrafo octavo del Boletín Técnico Nº 14 del Colegio de Contadores de Chile A.G. El efecto del cambio señalado significó acreditar a resultados de 1982 la suma de $ 89.534 (actualizado $ 110.754).

NOTA 4
CORRECCION MONETARIA

La corrección monetaria aplicada a activos, pasivos, patrimonio financiero y cuentas de resultado, al 31 de diciembre son las siguientes (23,7% en 1983, 20,0% en 1982):

	Cargos (Abonos) 1983 $	Cargos (Abonos) 1982 $
Capital Propio Financiero	176.585	240.819
Acreedores Varios	3.589	101.195
Obligaciones con bancos e instituciones financeras en dólares	297.886	533.281
Otros Pasivos	176.434	76.706
Activo Fijo	(468.817)	(396.734)
Existencias	(15.850)	(36.574)
Otros Activos	(61.321)	(26.457)
Actualización de cuentas de balance	108.506	492.236
Actualización de cuentas de resultado	11.486	16.583
Diferencia de cambio realizada	108.531	76.890
Pérdida (ganancia) por efecto del cambio en el poder adquisitivo de la moneda	228.523	585.709

NOTA 5
EXISTENCIAS

En el rubro existencias, se incluyen los siguientes conceptos:

	1983 $	1982 $
Productos terminados	75.219	92.286
Productos en proceso	9.696	10.262

Materias primas y materiales	203.384	242.982
Materias primas y materiales en tránsito	64.385	46.740
Total	352.684	392.270

NOTA 6
OTROS ACTIVOS CIRCULANTES

En el rubro otros activos circulantes se incluyen las siguientes colocaciones financieras en bancos al 31 de diciembre, cuyo objetivo es compensar préstamos bancarios de corto plazo:

	1983 $	1982 $
Banco Sud Americano	20.000	72.398
Banco de A. Edwards	—	54.515
Banco de Crédito e Inversiones	—	36.440
Total	20.000	163.353

NOTA 7
ACTIVOS FIJOS

a) Principales conceptos que incluyen el rubro activo fijo — Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 el activo fijo comprendía principalmente terrenos, construcciones y obras de infraestructura distribuidas en las plantas de Santiago, Viña del Mar, y depósitos en Rancagua, San Felipe y San Antonio. Maquinarias y equipos constituidos principalmente por líneas de producción, equipos de apoyo y equipos para tratamiento y licuación de azúcar.

b) Otros Activos Fijos y Envases — En el rubro otros activos fijos se incluyen los siguientes conceptos:

	1983 $	1982 $
Muebles, útiles y herramientas	114.500	117.464
Heladeras y otros bienes menores	17.842	6.285
Activo Fijo en Tránsito	—	8.080
Bienes arrendados - leasing	92.039	72.990
Envases	1.193.925	1.187.868
Total	1.418.306	1.392.687

Durante 1982 la Sociedad adquirió equipos y maquinarias para la venta de sus productos mediante la modalidad de arrendamiento con opción de compra.
El contrato de arriendo de estos bienes es por un período de 60 meses y cubre más del 75% de la vida económica estimada de dichos bienes. La composición de los bienes adquiridos y el financiamiento obtenido, al 31 de diciembre de 1983 es el siguiente:

	1983 $	1982 $
Activo Fijo		
Maquinarias y Equipos	92.039	72.990
Financiamiento		
Documentos por Pagar:		
— Corto Plazo	25.122	23.972
— Largo Plazo	74.624	95.890
	99.746	119.862
Menos:		
Interés no devengado	(32.667)	(46.871)
Total	67.079	72.991

c) Venta de Activos Fijos — Durante el ejercicio se han efectuado ventas de activo fijo principalmente de terenos y maquinarias, las cuales produjeron una utilidad neta ascendente $ 98.396 y que se presentan como otros ingresos fuera de la explotación. Esta utilidad está determinada en base a los valores históricos de los bienes vendidos.

NOTA 8
MAYOR VALOR POR RETASACION TECNICA
DEL ACTIVO FIJO

La estructura del rubro mayor valor por retasación técnica del activo fijo es la siguiente:

	1983 $	1982 $
Terrenos	170.028	170.028
Construcciones y Obras de Infraestructura	33.210	33.210
Maquinarias y Equipos	102.920	108.477
Otros	1.035	1.314
Total	307.193	313.029

NOTA 9
INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

Bajo este concepto se incluyen inversiones permanentes en acciones de otras sociedades, por los montos y porcentajes (con dos decimales) del patrimonio de la emisora que se indican:

	1983 $	%	1982 $	%
Frutos de Almahue S.A.	32.659	98,34	49.974	98,34
Transportes Emandisa Ltda.	15.897	90,00	5.416	90,00
Financiera Condell S.A.	159.810	48,61	158.078	42,69
Totales	208.366		213.468	

Al 31 de diciembre de 1983 la Sociedad posee el 48,61% (42,69% en 1982) del patrimonio de Financiera Condell S.A. y ha registrado la inversión utilizando el método de Valor Patrimonial Proporcional sobre la base de los estados financieros de Financiera Condell S.A. a esa fecha, eliminando la inversión recíproca. Se ha reconocido rebajando en el valor de la inversión el efecto de eliminación de las inversiones recíprocas al 31 de diciembre de 1983. El importe de $ 21.813 conforme a la Circular Nº 368 de la Superintendencia de Valores y Seguros ha sido cargado a "Otras Reservas" en 1983.
Financiera Condell S.A. poseía el 3,01% de Embotelladora Andina S.A., desde noviembre de 1978, aumentando su participación a 12,01% en diciembre de 1982. Esta participación se mantiene al cierre de los presentes estados financieros.
Según lo establecido en los artículos 88º y 7º transitorio de la Ley 18.046, las Sociedades Filiales y Coligadas tenían un plazo de 2 años a contar de la fecha de vigencia de dicha ley, para enajenar las inversiones recíprocas en el capital de la Matriz; y de un año, para las que se produzcan con posterioridad.

NOTA 10
DEUDORES Y OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO

El detalle de los deudores y otros activos a largo plazo al 31 de diciembre de 1983 y 1982 es el siguiente:

a) Deudores a Largo Plazo — Está compuesto como sigue:

	1983 $	1982 $
Pagarés Banco Central	20.121	—
Pagarés Cervecería Austral	18.460	—
Pagarés Conal S.A.	24.545	26.718
Total	63.126	26.718

b) Otros Activos a Largo Plazo — Está constituido por el efecto que tiene la diferencia entre los tipos de cambio de referencia (observado), y preferencial sobre las deudas en moneda extranjera al 31 de diciembre de 1983, de acuerdo con lo establecido en la Circular Nº 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros. Cuando la Sociedad pague estas deudas a su vencimiento el Banco Central devolverá en pagarés la diferencia que exista entre los tipos de cambios mencionados. Estos pagarés son expresados en unidades de fomento y devengan un 7% de interés anual y vencen a 3, 4 ó 5 años plazo (tipo de cambio de referencia $ 87,54 y tipo de cambio preferencial $ 72,81 en 1983 y de $ 73,43 y $ 58,47 en 1982,respectivamente).

NOTA 11
PROVISIONES

Al 31 de diciembre de 1983 la Sociedad ha constituido las siguientes provisiones:

	1983 $	1982 $
Obligaciones devengadas y no documentadas al cierre del ejercicio, neto de anticipos	6.304	7.961
Indemnización por años de Servicio	28.819	29.546
Total Provisiones	35.123	37.507

NOTA 12
OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS DE CORTO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1983, la Sociedad tiene préstamos de corto plazo, según el siguiente detalle:

	$
Banco Industrial y de Comercio Exterior	42.423
Banco de A. Edwards	21.261
Bank of America	74.110
Total	137.794

Estas cifras incluyen intereses devengados a la fecha de cierre. Al 31 de diciembre de 1982 había obligaciones con bancos e instituciones financieras de corto plazo por $ 274.786, actualizados.

NOTA 13
OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS LARGO PLAZO VENCIMIENTO A CORTO PLAZO
(miles de pesos)

BANCO	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEPTBRE.	OCTBRE.	NOVBRE.	DICBRE.	TOTAL
Trust Co.						111						111	222
Of the Sounth	111						111						222
First Nat. Atlanta						111						111	222
Swiss Co.	167												167
Edwards				445								139	587
BICE								38			127		165
Morgan Finansa								45			158		203
Morgan Guaranty											300		300
Edwards									25		89		114
Sud Americano						75		17			65		157
Trabajo								24					24
Bank of America											375		375
Intereses Devengados	52	98	6	42	88	26		4					316
	330	98	6	487	88	323	111	128	25		1.114	361	3.071
Menos:													(15)
Encaje Bco. Central	(42)					(33)	(17)				(34)	(33)	
													2.912
TOTAL M.US$	288	98	6	487	88	290	94	128	25		1.080	328	254.953
TOTAL M$	25.515	8.580	525	42.638	7.704	25.390	8.230	11.207	2.188		94.557	28.719	
Otros en M$:													30.145
Banco Chile	145										30.000		
A. Edwards			15									19.883	19.898
TOTALES AÑO ACTUAL	25.360	8.580	540	42.638	7.704	25.390	8.230	11.207	2.188		124.557	48.602	304.996
TOTALES AÑO ANTERIOR	144.692	14.249	64.381	19.342	23.653	28.298	144.828	6.176		102.187		17.157	564.963

NOTA 14
CUENTAS POR PAGAR CORTO PLAZO

Bajo este se rubro se presentan cuentas con proveedores al 31 de diciembre de1983como sigue:

Crowpla Ltda.	$	47.175
The Coca Cola Export Co.		76.547
Amerop Chile		53.289
Cristalerías de Chile S.A.		58.449
Crown Cork Chile		18.343
Varios Proveedores		79.323
Total	$	333.126

Al cierre de 1982 se registraban deudas por $ 352.269 actualizados.

NOTA 15
ACREEDORES VARIOS DE CORTO PLAZO

Este rubro está representado por lo siguiente:

Coberturas diferidas de importaciones varias	$	111.266
Cobertura de importación azúcar		159.249
Derechos de aduana diferidos		4.598
Otros		6.335
Menos:		
Intereses no devengados de cobertura		(20.634)
Total	$	260.814

Al cierre de 1982 se registraba un total por este concepto de $ 284.837, actualizados.

NOTA 16
OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS LARGO PLAZO (Miles de Pesos)

a) Acreedores Bancarios

BANCOS	1984	1985	1986	1987	1988	1989 y más	TOTAL
Trust Co.		222	111				333
First Nat. Atlanta		222					222
Pittsburgh National			1.000				1.000
Northern Trust				1.500			1.500
Of the South		333	222				555
Credito e Inversiones		125	320	145	155	82	827
A. Edwards		277	139				416
Trabajo					73	227	300
Club Deal (1)							
BICE		251	251	251	295	37	1.085
A. Edwards		170	170	170	200	26	736
Morgan Finansa		300	300	300	352	45	1.297
Morgan Guaranty		400	400	400	500		1.700
Sud Americano		220	220	220	267	16	943
Trabajo		88	208	208	248	24	776
Of America		500	500	500	625		2.125
		3.108	3.841	3.694	2.715	457	13.815
Menos:							
Encaje Bco. Central		(162)	(95)	(45)	(56)		(358)
Total M. US$		2.946	3.746	3.649	2.659	457	13.457
Total miles de pesos		257.893	327.925	319.433	232.769	40.001	1.178.021
Total ejercicio anterior	311.066	251.758	308.276	313.828	221.973	—	1.406.901

(1) Constituido por los siguientes Bancos: Banco Morgan Finansa, Banco Industrial y de Comercio Exterior, Banco de A. Edwards, Banco Sud Americano, Banco del Trabajo, Bank of America y Morgan Guaranty Trust Co. of, N.Y.

Los préstamos indicados están pactados en dólares estadounidenses y están afectos a tasas de interes LIBO o PRIME más puntos que en promedio ascienden a 3% (3,3% en 1982).

b) Documentos por Pagar Largo Plazo al 31 de diciembre de 1983

	1984	1985	1986	1987	1988 y más	TOTAL
Coberturas Importaciones:						
Miles US$		362	251	140	429	1.182
Miles $		31.689	21.973	12.255	37.555	103.472
Otros en Miles $		1.808	1.808			3.616
Total en Miles de $		33.497	23.781	12.255	37.555	107.088
Total Ejercicio anterior	66.087	35.115	21.115	11.692	26.816	160.825

NOTA 17
IMPUESTOS A LA RENTA

En 1982 no se registró provisión para impuestos a pagar porque la Sociedad tiene pérdidas tributarias ese año. En el presente año tampoco se efectuó provisión por este concepto. La pérdida acumulada al 31 de diciembre de 1983 en $ 1.135.818 en Impuestos de Primera Categoría y $ 1.113.800 en Tasa Adicional, ambos valores actualizados.
Las pérdidas pueden ser aplicadas a ingresos tributarios futuros, considerando lo siguiente:

a) La pérdida tributaria relativa a los impuestos de primera categoría (tasa de impuesto del 10%) puede ser aplicada hasta un plazo de cinco años debidamente reajustado en el índice de precios al consumidor.

b) La pérdida tributaria relativa al impuesto del Artículo 21 de la Ley de la Renta (tasa de impuesto del 40%) puede ser aplicada a rentas líquidas futuras imponibles para ese impuesto sin expiración de plazo, debidamente reajustada en el índice de precios al consumidor.

NOTA 18
INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO AL PERSONAL

La Sociedad ha provisionado la obligación por concepto de indemnización por años de servicio del personal sobre la base del método del valor actual de la obligación devengada del beneficio, descontada a 11% anual en un período de capitalización promedio de 30 años. Dicha provisión asciende a $ 28.819 al cierre del período ($ 29.546 a igual fecha año anterior).
El gasto del ejercicio por este concepto es de $ 30.155.-

NOTA 19
GRAVAMENES Y GARANTIAS

Para garantizar créditos obtenidos y otras operaciones, la Sociedad ha constituido:

a) Hipotecas sobre los terrenos y edificios de Santiago, Viña del Mar, San Felipe, San Antonio y Rancagua por $ 186.446.-

b) Prenda industrial sobre parte de las maquinarias y equipos de la planta industrial de Santiago y Viña del Mar por $ 68.726.-

c) Prenda sobre envases, cajas plásticas y maderos por $ 104.467.-

d) Documentos, prenda civil y letras entregadas en garantía.

- Para responder por importaciones en tránsito por $ 623.684.
- Letras en garantía aduanas por $ 43.263.
- Operaciones del giro $ 69.

La Sociedad ha recibido de terceros garantías por:

a) Préstamos de envases $ 60.794.-

b) Letras y cheques en garantía $ 860.-

NOTA 20
MONEDA EXTRANJERA

La Sociedad tenía al 31 de diciembre de 1983 y 1982 los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses, valorizados según lo dispuesto en Circular Nº 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Activos	1983 US$	1982 US$
Disponible	8.780	92.220
Documentos por cobrar	19.388	173.967
Importaciones en tránsito	104.003	219.438
Total	132.171	485.625

Pasivos	1983 US$	1982 US$
Préstamos con bancos	16.387.760	21.708.682
Coberturas diferidas	4.070.385	4.882.780
Otros	980.021	—
Total	21.438.166	26.591.462
Total Neto	21.305.995	26.105.837

Del total neto del pasivo en dólares, el 68,24% está pactado en dólares preferenciales valorizados según lo dispuesto en Circular 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 21
PATRIMONIO

Las cuentas del patrimonio tuvieron los siguientes movimientos en los años terminados el 31 de diciembre de 1983 y 1982.

	CAPITAL Y RESERVAS							UTILIDADES RETENIDAS						
	Capital	Fut. Cap.	Res. Cir. 1530	M. valor inv. en sub.	M. valor retas. act. fij.	Otras res.	Total capital res.	Legal	Circul. 1.531	Otras	Utilid. (pérd.)	Divid. prov.	Total utilid. ret.	Total del Patrimonio
Saldos históricos a enero 1º, 1982	333.300	64.266	19.979	19.202	189.770		626.517	139.572	78.491	35.475	138.008	(10.050)	381.496	1.008.013
Distribución utilidades 1981	93.958						93.958				(138.008)	10.050	(127.958)	(34.000)
Capitalización reservas y utilidades retenidas	356.985	(64.266)	(19.979)	(19.202)			253.538	(139.572)	(78.491)	(35.475)			(253.538)	
Depreciación retasación técnica activo fijo					(8.123)	8.123								
Otros						(2.479)	(2.479)							(2.479)
Distribución revalorización del capital propio	156.727				37.953		194.680							194.680
Pérdida del año											(421.127)		(421.127)	(421.127)
Saldos a diciembre 31, 1982	940.970				219.600	5.644	1.166.214				(421.127)		(421.127)	745.087
Saldos Actualizados Extracontables	1.163.980				271.645	6.982	1.442.607				(520.934)		(520.934)	921.673
Saldos históricos a enero 1º, 1983	940.970				219.600	5.644	1.166.214				(421.127)		(421.127)	745.087
Revalor. Capital	223.010				51.630	1.753	276.393				(99.807)		(99.807)	176.586
Inversión Cruzada						(21.813)	(21.813)							(21.813)
Depreciación retasación técnica					(9.691)	9.691								
Utilidad											50.232		50.232	50.232
Total	1.163.980				261.539	(4.725)	1.420.794				(470.702)		(470.702)	950.092

NOTA 22
REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Se han cancelado remuneraciones a Directores por un total de $ 10.814 por labores diferentes a su cargo de Director, como sigue:

Sergio Vergara B.	$ 5.574
Carlos Joannon F.	5.240

En el ejercicio anterior hubo pagos por $ 10.740.-

NOTA 23
TRANSACCIONES DE ACCIONES

En el período cerrado el 31 de diciembre de 1983 y 1982 los señores Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas que seindican, efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

Señores	1983 Compra	1983 Venta	1982 Compra	1982 Venta
Andrés Allende U.	—	—	83.099	—
René Roa Bull	30.000	—	30.000	—
Werner Gunz S.	—	—	81.051	—
Osvaldo Pérez Campino	—	—	137.955	19.000

NOTA 24
TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

a) La Sociedad efectuó las siguientes transacciones comerciales con empresas relacionadas. Las operaciones de compra-venta de materias primas no involucraron resultados. En el caso de las compras a Transportes Emandisa Ltda., se trata de pagos de servicios de transporte y constituyen un gasto para E.A.S.A.

	Frutos de Almahue $	I.S.A.S.A. $	Emandisa $
Venta de Materias Primas y/u Otros Activos y/o Envases y/o Servicios	13.599	186.313	2.189
Compras de Materias Primas Envases y/o Servicios	50.015	—	82.687

b) Los saldos de cuentas por cobrar y cuentas por pagar a empresas relacionadas al cierre del período son los siguientes:

	Cuentas por Cobrar $	Cuentas por Pagar $
Industrial Sud. Andina S.A.	—	9.087
Sociedad Com. e Inv. Transandina	13.153	—
Frutos de Almahue S.A.	32.660	—
Transportes Emandisa Ltda.	—	2.811
Total	45.813	11.898

Al 31 de diciembre de 1982 se registraban $ 8.084 por pagar a empresas relacionadas y las cuentas por cobrar ascendían a $ 45.321.

c) La Sociedad no efectuó operaciones financieras con la empresa relacionada Financiera Condell S.A.

d) La Sociedad embotella y distribuye productos con licencia de The Coca-Cola Company y de Schweppes Latin America Ltda., ambos representados en Chile por The Coca-Cola Export Corporation. Estos productos son Coca-Cola, Fanta Orange, Sprite, Sprite Light y Tab. Durante 1983, la Sociedad compró concentrados, base de los productos señalados anteriormente, por un total de 508 millones de pesos en moneda del cierre (564 millones en 1982).

e) Con fecha 29 de diciembre de 1983, la Sociedad adquirió 4.920.400 Acciones de Financiera Condell S.A., a 4.45 c/u a las siguientes empresas relacionadas:

— Inversiones Andes Ltda. Cía. CPA	2.415.940 Acc.
— Inversiones El Corregidor Ltda.	2.504.460 Acc.

NOTA 25
CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) Dar reconocimiento contable a las fuertes devaluaciones monetarias ocurridas a partir de Junio de 1982, implicó que se produjera un notable trastorno en los indicadores financieros que las empresas venían mostrando en forma consistente en sus Estados Financieros hasta esa fecha. Ello significó que los índices financieros determinados a partir de ese momento quedaran fuera de los márgenes exigidos por contratos de préstamos bancarios; lo que podría eventualmente hacer exigible en forma anticipada su pago.
En el caso de Embotelladora Andina S.A., sin embargo, esta situación ha sido ampliamente explicada y demostrada a las propias instituciones acreedoras, quienes concordaron en que hubo un fuerte cambio en los parámetros extemos, razón por la cual no se hicieron efectivos los posibles aceleramientos de los créditos.

b) Al 31 de diciembre de 1983 la Sociedad ha suscrito el 49,25% del capital social de Industrial Sud Andina S.A. el, cual asciende a esa fecha a $ 200.000.
Esta situación se encuentra representada en otros activos como aportes por enterar a empresas relacionadas. El compromiso se encuentra debidamente contabilizado.

NOTA 26
HECHOS POSTERIORES

a) En el mes de enero de 1984 la Sociedad procedió a cancelar el aporte que había suscrito en la empresa Industrial Sud-Andina S.A., que representa un 49,25% del capital social de dicha empresa (Nota 25, b).
Con fecha 24 de enero de 1984 la Junta Extraordinaria de Accionistas acordó aumentar el capital social a $ 276.500, sobre el cual Embotelladora Andina S.A. suscribió y pagó la proporción del 50% del aumento.

b) Con fecha 31 de enero de 1984 entró en vigencia la nueva Ley de la Renta, por medio de la cual el plazo para aprovechar las pérdidas tributarias de primera categoría es indefinido y el impuesto de tasa adicional se elimina paulatinamente en la siguiente proporción:

Año 1984	-	40%
Año 1985	-	30%
Año 1985	-	15%
Año 1986	-	—

Entre el 31 de diciembre de 1983 y el 15 de febrero de 1984 no existen otros hechos posteriores que pudieran afectar significativamente los estados financieros.

HECHOS RELEVANTES EJERCICIO 1983

Sin duda que un hecho relevante durante el ejercicio fue lo comentado en la nota anterior, es decir, reversar positivamente los estados financieros de la Compañía.
Otro hecho significativo fue la creación de la sociedad "Industrial Sud Andina S.A." en conjunto con la compañía The Coca-Cola Export Corporation, agencia en Chile de The Coca-Cola Company y otros embotelladores de Coca-Cola del resto del país.
Al 31 de enero, dicha compañía tenía un capital pagado de $ 276 millones y Andina, al igual que Coca-Cola, participan en ello en un 49,46% cada uno.
Con dicho capital, Industrial Sud Andina S.A. adquirió a Embotelladora Andina S.A. y Frutos de Almahue S.A., activos fijos por un valor total de $ 244 millones.
El objeto de esta sociedad es la elaboración de jugos de frutas, agua mineral y pulpas de frutas principalmente.
Otro hecho importante ocurrido durante el ejercicio fue que la sociedad filial, Finaniera Condell, de la cual Andina es dueña de un 49% aproximadamente, recompró el 100% de su cartera vendida al Banco Central de Chile y obtuvo utilidades durante el año 83. Esta situación debería permitir a la sociedad financiera generar utilidades significativamente mayores durante 1984.
Con todo, sin duda que miramos con mucho optimismo el futuro de la sociedad y esperamos que esto se vea reflejado en el valor de las acciones de la Compañía en la bolsa, valor que ha estado deprimido por razones que creemos escapan de nuestro control.

ANALISIS RAZONADO DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

Durante el ejercicio 1983, Embotelladora Andina S.A. logró dar un importante paso hacia la consolidación definitiva de su situación financiera y patrimonial.
En efecto, durante el ejercicio, tal como se puede observar en los estados de resultados, se pasó de una pérdida final de $ 521 millones en 1982 a una utilidad de $ 50 millones en 1983.
Respecto de la utilidad operacional del período, ésta pasó de $ 183 millones en 1982 a $ 309 millones durante el período 1983. En relación al endeudamiento de la Compañía, ésta disminuyó sus pasivos financieros en $ 710 millones, es decir, alrededor de US$ 8 millones durante el año 1983.
Respecto a su pasivo total, éste bajo de $ 3.291 millones a $ 2.612 millones, es decir más de un 20% durante el período.
La razón de endeudamiento bajó casi un punto durante el año en comento.
Los gastos fijos de la Compañía disminuyeron en $ 236 millones durante el año y los gastos financieros en $ 83 millones.
Con todo lo enumerado anteriormente y teniendo en consideración que tuvimos una leve disminución de las ventas físicas,

creemos que la Compañía ha obtenido excelentes resultados y esperamos seguir avanzando durante el presente año hacia el objetivo de hacer de Embotelladora Andina S.A. una compañía consolidada, financiera y patrimonialmente.

OSCAR OJEDA CROQUI
Contador

JAIME GARCIA RIOSECO
Gerente Administración y Finanzas

ALEJANDRO BAÑADOS MORANDE
Gerente General

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Accionistas de
Embotelladora Andina S.A.

1. Hemos examinado el balance general de Embotelladora Andina S.A. al 31 de diciembre de 1983 y el estado de resultados y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó por lo tanto, comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.

2. Dadas las características especiales con que opera la Sociedad, respecto a los envases que son de su propiedad y de los cuales una parte de ellos se encuentra en poder de terceros, no es posible efectuar recuentos físicos sobre estos últimos ni desarrollar procedimientos que permitan satisfacernos de la existencia física de ellos. Por la misma razón, no nos fue posible satisfacernos de la razonabilidad de los pasivos, constituidos por garantías recibidas por estos bienes y cuyos valores se presentan rebajados de la cuenta envases del activo fijo.

3. Los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 y que se presentan solamente para fines comparativos, fueron auditados por otros auditores independientes, quienes emitieron una opinión con una salvedad referida a la situación explicada en el párrafo anterior con fecha 28 de febrero de 1983.

4. En nuestra opinión, sujeto a los efectos sobre los estados financieros, de aquellos ajustes, de requerirse alguno, que podrían ser necesarios si se hubieran podido comprobar las existencias físicas de envases, y la razonabilidad del saldo de la cuenta garantías por depósitos sobre envases, como se indica en el párrafo Nº 2 y Nota Nº 2, f), los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Embotelladora Andina S.A. al 31 de diciembre de 1983, y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y disposiciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, aplicados sobre una base uniforme con respecto al periodo anterior.

ANTONIO ALDUNATE URRUTIA

BAKOVIC Y BALIC
Miembros Int'l Council
ERNST & WHINNEY

Santiago, 15 de febrero de 1984.

FINANCIERA CONDELL S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983

Activo	Moneda chilena y Equival. M/E (US$ 1 = $87,51)	Total $
ACTIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles		
— Caja	6.975.787,00	
— Depósitos en el Banco Central	260.091.570,36	
— Documentos a cargos de otros Bancos (Canje)	103.050.956,81	
— Depósitos en Bancos en el pais	6.017.874,59	
Total Fondos Disponibles		376.136.188,76
Colocaciones con Recursos Propios		
Hasta un año plazo		
— Préstamos y efectos de comercio adquiridos	987.258.644,45	
— Varios deudores	7.599.822,12	
	994.858.466,57	
A más de 1 año plazo	1.311.999.909,23	
Total colocaciones con recursos propios	2.306.858.375,80	
Vencidas	44.003.573,88	
Total Colocaciones		2.350.861.949,68
Inversiones Financieras		
— Valores mobiliarios	42.497.348,26	
— Dctos. emitidos por Banco Central	751.810,45	
— Pagarés descontables del Banco Central	126.850.000,00	
— Otras inversiones financieras	40.129.692,00	
— Pagarés del Banco Central de Chile por renegociación de colocaciones	113.797.817,61	
Total Inversiones Financieras		324.026.668,32
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		3.051.024.806,76
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
— Operaciones pendientes, Cuentas diversas y otras	13.303.849,56	
— Intereses por cobrar	102.891.089,22	
— Activo transitorio	27.368.505,26	
— Bienes recibidos en pago o adjudicados	122.281.457,18	
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		265.844.901,22
ACTIVO FIJO		158.636.752,29
TOTAL GENERAL DE ACTIVO		3.475.506.460,27

Pasivo	Moneda chilena y Equiv. M/E (US$ 1 = $ 87,51)	Total $
PASIVO CIRCULANTE		
Depósitos, Captaciones y otras obligaciones		
Exigible hasta 1 año plazo		
— Depósitos y Captaciones a plazo	1.313.656.028,40	
— Otros saldos acreedores vista y plazo	54.849.230,57	
— Cuentas y documentos por pagar	234.014,02	
	1.368.739.272,99	
Exigible a más de 1 año plazo		
— Depósitos y captaciones	933.142.080,51	
— Documentos por pagar	494.255.77	
— Bonos y Debentures de Propia Emisión	136.072.638,00	
Total Depósitos, Captaciones y otras obligaciones		2.438.448.247,27
Intermediación de Documentos		
Exigible hasta 1 año plazo	105.000.000,00	
Exigible a más de 1 año plazo	—	
Total Intermediación de Documentos		105.000.000,00
Préstamos obtenidos en el país		
Exigible hasta 1 año plazo		
— Adeudado a banos y otras Inst. Financieras	3.038.485,23	
Exibible a más de 1 año plazo		
— Adeudado al Banco Central	143.368.486,58	
— Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	3.893.756,84	
— Linea créd. para reprogr. de deudas	116.934.320,81	
Total préstamos obtenidos en el país		267.235.049,46
Préstamos y otras obligaciones contraídas en el exterior		
Exigible a más de 1 año plazo	42.004.800,00	
Total Ptmos. y otras obligaciones contraídas en el exterior		42.004.800,00
TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		2.852.688.096,73
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
— Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	52.019.851,57	
— Operaciones pendientes, Cuentas diversas y otras	5.719.245,51	
— Intereses por pagar	167.593.619,28	
— Pasivo transitorio	10.269.416,51	
— Provisiones por Bienes recibidos en pago o adjudicados	13.550.595,90	
TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		249.152.728,77
CAPITAL Y RESERVAS		
Capital autorizado 120.000.000 acciones		
— Capital pagado 83.167.780 acciones de $ 4.1029 c/u	341.229.178,78	
— Reserva legal	28.782.425,83	
— Otras reservas	285.794,97	
TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		370.297.399,58
UTILIDAD DEL EJERCICIO		3.368.235,19
TOTAL GENERAL DEL PASIVO		3.475.506.460,27

CUENTAS DE RESULTADO

Por el ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1983

	I Moneda chilena $	II Total $
INGRESOS DE OPERACION		
— Intereses, descuentos y reajustes ganados	1.084.528.666,08	
— Beneficio por intermediación de documentos	17.426.900,00	
— Utilidades de Cambio	2.761.192,17	
Total Ingresos de Operación		1.104.716.758,25
GASTOS DE OPERACION (menos)		
— Intereses, descuentos y reajustes pagados	814.671.793,68	
— Diferencias de precios por intermediación de documentos	7.325.044,00	
— Pérdidas de Cambio	2.896.419,00	
— Comisiones Pagadas	438.718,92	
Total Gastos de Operación		825.331.975,60
Resultado Operacional		279.384.782,65
GASTOS FIJOS (menos)		
— Remuneraciones y aportes patronales	122.112.847,47	
— Renumeraciones al Directorio	795.688,05	
— Gastos de Administración	72.932.379,82	
— Impuestos, contribuciones y patentes	5.107.564,03	
— Depreciaciones, provisiones y otros castigos	56.509.487,74	
Total Gastos Fijos		257.457.967,11
Ingresos Netos de Operación		21.926.815,54
OTROS INGRESOS (más)	31.692.909,46	
OTROS EGRESOS (menos)	302.300,00	
UTILIDAD antes de Corrección Monetaria		53.317.425,00
PERDIDA por Corrección Monetaria (menos)		6.188.675,66
UTILIDAD antes de Impuesto		47.128.749,34
PROV. IMPTO. A LA RENTA (menos)		—
EXCEDENTE DESTINADO A RECOMPRA		43.760.514,15
UTILIDAD LIQUIDA		3.368.235,19

CUENTAS DE ORDEN

	Moneda chilena y Equiv. M%E (US$ 1 = 87,51)	Total $
Garantía de los Directores	53.331,00	
Valores y letras en garantía	179.626.000,00	
Garantías prendarias e hipotecarias	296.105.000,00	
Líneas de créditos obtenidos	107.452.085,85	
TOTAL CUENTAS DE ORDEN		583.236.416,85

JOSE VILLA RIFFO
C.C. Registro N° 17.051
Licencia N° 5702

SERGIO RODRIGUEZ PEÑA
Gerente General

Las Notas N° 1 al 20 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983

NOTA 1
RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

NOTA 1
RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

1.1. General — Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 han sido preparados de acuerdo a las normas contables e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras y a los principios de contabilidad generalmente aceptados, en la medida en que ambos sean concordantes. En aquellos casos en que los principios de contabilidad generalmente aceptados no son concordantes con las normas contables impartidas por el organismo fiscalizador, se han aplicado las disposiciones establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Estas normas difieren de principios contables generalmente aceptados en lo relativo a Provisiones sobre colocaciones y bienes adjudicados o recibidos en Pago, pérdidas producidas en las ventas de estos bienes, tratamiento de la cartera vendida al Banco Central de Chile, tratamiento de gastos diferidos e impuestos diferidos y activación de pérdidas acumuladas.

1.2. Corrección Monetaria — Con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, se ha actualizado el capital propio financiero y los activos y pasivos no monetarios de acuerdo a la variación del Indice de Precios al Consumidor - IPC.
Los reajustes de las operaciones financieras propias del giro (colocaciones, captaciones y otros) se determinan sobre la base de los reajustes pactados y se demuestran en las cuentas de resultado operacional correspondiente.
Las cuentas de resultado no han sido corregidas monetariamente y por ende, representan la acumulación de valores desde el momento en que se han originado las respectivas transacciones.
La variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente año fue de 23,7%.

1.3. Paridades Utilizadas — Los activos y pasivos en monedas extranjeras han sido representados en pesos a los tipos de cambio de las respectivas monedas establecidas por la Superintendencia al cierre del ejercicio.

1.4. Balance Comparativo — El Balance Comparativo que se incluye en la Nota 20 se demuestra actualizado de acuerdo con la siguiente pauta:
Los Activos y Pasivos en moneda chilena y las cuentas de resultado del Balance practicado al 31 de diciembre anterior han sido reajustados aplicándoseles la variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente año. Los Activos y Pasivos en moneda extranjera se han actualizado de acuerdo con la variación experimentada por el tipo de cambio de representación contable del dólar estadounidense, establecido por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, entre el 31 de diciembre del año anterior y el 31 de diciembre del presente año.

1.5. Colocaciones, Depósitos y Captaciones — Las colocaciones, Depósitos y Captaciones no reajustables se presentan a su valor original o al de su última renovación, excepto los efectos de comercio adquiridos y documentos descontados que se presentan a sus valores nominales al vencimiento. Los saldos reajustables incluyen los reajustes devengados a la fecha del balance y aquellos expresados en moneda extranjera comprenden los ajustes de cambio correspondiente, excepto en el caso de colocaciones vencidas en moneda nacional.

Los intereses devengados por estas operaciones al cierre del ejercicio se incluyen en las cuentas Intereses por Cobrar e Intereses por Pagar. Los intereses percibidos o desembolsados y no devengados se incluyen en las cuentas Pasivo y Activo Transitorio, respectivamente.

1.6. Cartera Vencida — En este rubro se registran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los intereses por cobrar de estas colocaciones y los reajustes sobre colocaciones vencidas en moneda nacional se calculan y contabilizan sólo hasta su vencimiento. En cambio, las diferencias por tipo de cambio de las colocaciones vencidas en moneda extranjera, se contabilizan hasta la fecha de cierre, efectuándose una provisión por las que se han devengado con posterioridad a la fecha de vencimiento. En el ejercicio anterior, los reajustes por cobrar y diferencias por tipo de cambio sobre colocaciones vencidas, se contabilizaron hasta noviembre de 1982, efectuándose un provisión por los correspondientes al período posterior a su vencimiento.

1.7. Castigos y provisiones sobre colocaciones y bienes recibidos en pago o adjudicados

1.7.1. Provisiones sobre Colocaciones — Las provisiones para cubrir los riesgos de irrecuperabilidad de la Cartera de Colocaciones se han constituido de acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. De acuerdo con dichas normas, las provisiones para cubrir los riesgos de la cartera de colocaciones se establecen de la siguiente manera:

— Provisiones individuales: sobre los créditos ingresados a cartera vencida se constituyen en un plazo máximo de veinticuatro meses provisiones individuales iguales al 100% de la parte no amparada por garantías reales, período al cabo del cual se procede a su castigo. Por lo tanto, las provisiones individuales al cierre del ejercicio deben equivaler como mínimo a tantos veinticuatroavos como meses hayan transcurrido desde el ingreso de cada crédito a cartera vencida. La parte amparada por garantías reales se castiga a los 36 meses de haber ingresado a cartera vencida.

— Provisiones globales: sobre el total de la cartera de colocaciones se establecen, en un plazo de 60 meses, contado desde el 1° de enero de 1982, provisiones globales equivalentes al 100% de la cartera riesgosa. El monto de la cartera riesgosa se determina en función de la clasificación de la cartera que requieren las normas de la citada Superintendencia y está representada por el 20% de los créditos clasificados con riesgo bajo lo normal y alguna pérdida potencial, el 40% de los créditos clasificados de recuperación incierta y el 100% de los créditos clasificados de recuperación incierta y el 100% de los créditos clasificados como susceptibles de castigo. De acuerdo con esto, al 31 de diciembre de 1983 la institución tiene una exigencia de provisiones equivalente al 24/60 de su cartera riesgosa. No obstante, la provisión total requerida es igual a la mayor que resulta de las provisiones individuales y globales definidas anteriormente y, en todo caso, no puede ser inferior al 0,75% de la cartera de colocaciones. Al 31 de diciembre de 1983 las provisiones individuales y globales tomadas en su conjunto cumplen con los mismos mínimos requeridos por las disposiciones vigentes.

Hasta el 31 de diciembre de 1982 las provisiones individuales se constituian en un plazo máximo de doce meses para la parte no amparada por garantías reales. La parte amparada por garantías reales se castigaba a los 24 meses de haber ingresado a cartera vencida. Además, las provisiones globales sobre la cartera riesgosa se establecian en un plazo de 36 meses.

1.7.2. Provisiones sobre bienes adjudicados o recibidos en pago — De acuerdo con las normas establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las provisiones para hacer frente a las eventuales pérdidas que puedan producirse en la enajenación de estos bienes, alcanzarán al 10% del monto contabilizado, el 31 de diciembre de 1986. A contar de agosto de 1983 se han constituido provisiones a razón de 1/41 mensual del 10% del valor de tales bienes. Al mismo tiempo, se han efectuado provisiones equivalentes a la corrección monetaria aplicada a estos bienes, entre agosto de 1983 y el 31 de diciembre de 1983.
Hasta el 31 de diciembre de 1982, las provisiones para hacer frente a las eventuales pérdidas que pudieran producirse en la enajenación de estos bienes, se determinan en función de su menor valor de tasación respecto a su valor libro y se establecían en tres cuotas anuales registrándose la primera de ellas al cabo de un año de haberse recibido o adjudicado el bien.

1.7.3. Pérdidas producidas en las ventas de bienes recibidos o adjudicados en pago — Las pérdidas que se producen en la enajenación de bienes recibidos en pago o adjudicados se difieren hasta por un plazo de cinco años, contados desde la fecha de enajenación.
Hasta el 31 de diciembre de 1982, las instituciones que habían vendido cartera al Banco Central de Chile podían ampliar el plazo de diferimiento hasta hacerlo coincidente con el último vencimiento acordado para la recompra de esa cartera.

1.8. Inversiones Financieras — Las inversiones Financieras se presentan valorizadas de acuerdo a los siguientes procedimientos:

a) Acciones: al costo de adquisición corregido monetariamente de acuerdo a las disposiciones del DL Nº 824.

b) Documentos Reajustables: de acuerdo a las cláusulas de actualización de los respectivos documentos.

c) Documentos no Reajustables: al valor de la inversión original, excepto los Pagarés Descontables del Banco Central de Chile, los que se registran a su valor nominal que coincide con el valor de rescate a sus fechas de vencimiento. El descuento obtenido en la adquisición de estos instrumentos, es reconocido como ganancia a base de lo devengado.

1.9. Activo Fijo Físico — Los bienes del activo fijo físico han sido valorizados al costo más revalorizaciones legales y se presentan netos de depreciaciones acumuladas. Las depreciaciones se determinan sobre la base del sistema lineal de acuerdo con la vida útil de los bienes.

1.10. Impuestos Diferidos — Al 31 de diciembre de 1983 y de acuerdo con normas de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, no se ha reconocido el efecto de impuestos diferidos originados por las Diferencias Temporales existentes, en atención a que no existe impuestos a la renta a pagar por el ejercicio 1983. A la fecha, se encuentran en trámite legislativo la publicación de una reforma Tributaria que a futuro podría afectar el tratamiento que a la fecha de cierre de los presentes estados financieros se ha asignado a determinadas diferencias temporales.

1.11. Indemnización por Años de Servicio — La Financiera no tiene pactado con su personal el pago de una indemnización por años de servicio en caso de retiros.

1.12. Cuentas de Ingresos y Gastos — Los Ingresos y Gastos Financieros se reflejan en el Balance sobre la base de valores devengados.
Los saldos de las cuentas de resultado, con excepción de los relativos a Depreciaciones y Corrección Monetaria, representan la acumulación de valores correspondientes a las cantidades contabilizadas en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

NOTA 2
SALDOS EN MONEDAS EXTRANJERAS

SALDOS EN MONEDAS EXTRANJERAS AL 31/12/83

(Cifras expresadas en Miles de US$)

Activos	Ejercicio actual	Ejercicio anterior
— Fondos Disponibles	3	3
— Colocaciones		
— Préstamos a más de un año	459	1.647
— Demás Cuentas del Activo	72	203
— Inversiones	48	—
TOTALES	582	1.853

SALDOS EN MONEDAS EXTRANJERAS AL 31/12/83

(Cifras expresadas en Miles de US$)

Pasivos	Ejercicio actual	Ejercicio anterior
— Préstamos obtenidos en el país		
— a más de un año	51	500
— Préstamos obtenidos en el exterior		
— a más de unaño	480	1.350
— Demás Cuentas del Pasivo	51	3
TOTALES	582	1.853

Las cotizaciones utilizadas al día 31 de diciembre de 1983 y 1982 para efectos de representación contable corresponden al dólar estadounidense y fueron las siguientes:

	1983 $	1982 $
Dólar estadounidense	87,51	73,57

No hubo ingresos netos en moneda extranjera durante el presente ejercicio.

NOTA 3
CLASIFICACION DE ACTIOS Y PASIVOS SEGUN SUS PLAZOS

De acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia, las colocaciones y obligaciones se clasifican en el Balance conforme al plazo original de vencimiento. Por el contrario la información que a continuación se presenta, clasifica los activos y los pasivos exigibles según el plazo efectivo que falta para su vencimiento a contar del cierre de este ejercicio.
En el caso de los créditos pagaderos en cuotas, éstos se clasifican en los tramos que les correspondan de acuerdo al plazo efectivo que falta para sus vencimientos.

Moneda Chilena (M$)

Plazo	Disponible y colocaciones (1)	Inversiones Financieras (2)	Total	Ogligaciones (3)
1. A la vista	375.881	—	375.881	54.849
2. Hasta 30 días	198.719	42.497	241.216	657.400
3. De 31 a 90 días	239.944	—	239.944	594.158
4. De 91 a 180 días	301.392	—	301.392	549.807
5. De 181 días a 1 año	658.258	—	658.258	556.076
6. A más de un año hasta 3 años	567.808	167.732	735.540	167.601
7. A más de 3 años	300.602	—	300.602	116.795
TOTAL	2.642.604	210.229	2.852.833	2.696.686

Moneda Extranjera (M$)

	Disponible y colocaciones (1)	Inversiones Financieras (2)	Total	Obligaciones (3)
1. A la vista	255	—	255	—
2. Hasta 30 días	—	—	—	—
3. De 31 a 90 días	—	—	—	—
4. De 91 a 180 días	8.926	—	8.926	10.501
5. De 181 días a 1 año	8.926	—	8.926	10.501
6. A más de un año hasta 3 años	17.852	—	17.852	21.002
7. A más de 3 años	4.431	—	4.431	200
TOTAL	40.390	—	40.390	42.204

(1) Excluye colocaciones vencidas. No existen colocaciones contingentes.

(2) Las inversiones financieras se clasifican según su plazo de vencimiento. Las acciones de sociedades anónimas abiertas se incluyen en el tramo "hasta 30 días". Se excluyen los pagarés por reprogramación de deudas Acuerdo 1.507, emitidos por el Banco Central de Chile a la orden de la propia institución.
Hasta el 31 de diciembre de 1982 todas las inversiones en acciones se incluían en el tramo "hasta 30 días".

(3) Los depósitos de ahorro a plazo se incluyen en el tramo "a más de un año hasta 3 años". Las líneas de refinanciamiento del Banco Central de Chile por reprogramación de deudas Acuerdo 1.507 se presentan netas del saldo de inversión en pagarés por el mismo concepto, emitidos a la orden de la propia institución.

NOTA 4
CARTERA VENDIDA AL BANCO CENTRAL DE CHILE

La institución suscribió contratos de compraventa de cartera con el Banco Central de Chile por los siguientes montos iniciales:

UF	13.610,03
$	47.548.215,00

Al 31 de diciembre de 1983 se recompró el 100% del saldo de la cartera vendida al Banco Central de Chile.
El comportamiento de la venta de cartera al Banco Central de Chile, como las recompras efectuadas por la institución, seindican a continuación:

Período	Monto vendido	Monto recompra 1982	Monto recompra 1983	Saldo por recomprar 31/12/83
1982				
($)	47.548.215,00	23.291.321	24.256.894,00	—
(UF)	13.610,03	—	13.610,03	—

Las cifras de recompras incluyen tanto los pagos directos recibidos como los valores recuperados por recepción de bienes en dación de pago, los cuales han sido integramente destinados a recompras al Banco Central de Chile.

NOTA 5
INVERSIONES FINANCIERAS

El saldo neto de este rubro, demostrado en los estados financieros, se descompone de la siguiente forma:

	Saldo neto 01/01/83 $	Movimiento Neto del año $	Corrección monetaria o reajustes del ejercicio $	Saldo neto 31/12/83 $
— Documentos representativos de obligaciones del Estado y del Banco Central de Chile	69.378.290	58.181.592	41.928	127.601.810
— Pagarés Banco Central de Chile por reprogramación deudas Acuerdo 1.507	—	103.920.660	9.877.159	113.797.819
— Depósitos a Plazo	192.108.180	(151.978.488)	—	40.129.692
— Acciones	129.502.798	(95.147.627)	8.142.176	42.497.347
TOTALES	390.989.268	(85.023.863)	18.061.263	324.026.668

NOTA 6
ACTIVO TRANSITORIO

La composición de este rubro es la siguiente:

	Saldos al 31/12/83 $
1. Gastos diferidos que se amortizarán en el ejercicio futuros los cuales se presentan al costo más corrección monetaria y netos de amortizaciones y cuyo detalle se demuestra en Nota 7	3.348.981
2. Créditos por gastos de capacitación	594.300
3. Intereses pagados y no devengados	102.344
4. Cargos por impuestos diferidos cuyo detalle se demuestra en Nota 8	3.902.123
5. Gastos anticipados	10.976.906
6. Otros	8.443. 851
TOTAL	27.368.505

NOTA 7
GASTOS DIFERIDOS

La Financiera mantiene al cierre del presente ejercicio un saldo de $ 3.348.981 en Gastos Diferidos, que se amortizarán en ejercicios futuros, los cuales se demuestran en el rubro Activo Transitorio y se presentan al costo más corrección monetaria y netos de amortizaciones. La composición de este rubro es la siguiente:

	Saldos al 31/12/83 $
1. Gastos diferidos originados y contabilizados al cierre del ejercicio anterior.	
— Gastos por apertura de nuevas oficinas en locales arrendados	2.446.404
2. Gastos diferidos orginados en este ejercicio:	
— Gastos de organización y puesta en marcha (amortizables en un máximo de 5 años)	902.577
TOTAL GASTOS DIFERIDOS AL CIERRE DEL PRESENTE EJERCICIO	3.348.981

NOTA 8
IMPUESTOS DIFERIDOS

Tal como se explica en Nota 1.10 en el presente ejercicio no se ha reconocido el efecto de impuestos diferidos por las diferencias temporales existentes, por no existir impuestos a la renta a pagar por el ejercicio (Nota 18).

Los saldos de impuestos diferidos al 31 de diciembre de 1983, débito por $ 3.902.123 y crédito por $ 4.598.813 y que se demuestran en el punto 4) de la Nota 6 y en el punto 2) de la Nota 13, respectivamente, corresponden a aquellos saldos provenientes del ejercicio anterior, los cuales, de acuerdo con las normas vigentes, se presentan corregidos monetariamente a esa fecha. Su composición al cierre del ejercicio es la siguiente:

Conceptos que Originan las Diferencias	Saldos al Cierre del Ejercicio		Saldos al Cierre del Ejercicio anterior Corregidos Monetariamente	
	Cargos $	Abonos $	Cargos $	Abonos $
1. Provisión global	3.902.123		3.902.123	
2. Depreciación acelerada		4.598.813		4.598.813
TOTALES	3.902.123	4.598.813	3.902.123	4.598.813

NOTA 9
ACTIVO FIJO

Tal como se indica en Nota 1.9., los bienes del activo fijo físico se presentan valorizados al costo más corrección monetaria y netos de depreciaciones acumuladas.
Las depreciaciones del presente ejercicio ($ 11.367.409) se incluyen en el rubro Depreciaciones, provisiones y otros castigos en el Estado de Resultado.
El saldo neto demostrado en los estados financieros se descompone de la siguiente manera:

	Saldo neto 01/01/83 $	Movimiento neto del año $	Corrección monetaria del ejercicio $	Depreciación del ejercicio $	Saldo neto 31/12/83 $
Activo Fijo Físico					
Bienes raíces	67.299.431	(2.511.799)	15.354.669	(817.044)	79.325.257
Muebles, útiles e instalaciones	39.282.326	6.523.402	9.928.654	(6.748.283)	48.986.099
Vehículos	2.917.696	2.700.000	726.594	(547.322)	5.796.968
Computador e instalaciones	21.423.653	661.273	5.109.009	(3.254.760)	23.939.175
Otros	1.234.498	(1.234.498)	–	–	–
	132.157.604	6.138.378	31.118.926	(11.367.409)	158.047.499
Anticipos para Activo Fijo Físico					589.253
Total Activo Fijo al 31/12/83					158.636.752

Para efectos tributarios se calcularon las depreciaciones aceleradas contempladas en las disposiciones legales vigentes determinándose de tal forma, una mayor depreciación de $ 14.921.053 respecto de la cifra contable.

NOTA 10
BIENES RECIBIDOS EN PAGO O ADJUDICADOS

Dentro del rubro Otras cuentas del activo se encuentran incorporados a su valor histórico de adquisición más las revalorizaciones legales y menos las depreciaciones acumuladas, los siguientes bienes recibidos en pago o adjudicados:

DETALLE	Valores al cierre del ejercicio anterior $	Movimiento neto del ejercicio $	Revalorizaciones del ejercicio $	Depreciación del ejercicio $	Saldo neto al cierre del presente ejercicio $
I Bienes Raíces					
– Propiedades Urbanas	–	1.361.563	119.419	(4.235)	1.476.747
– Propiedades Agrícolas	2.511.799	–	595.297	–	3.107.096
II Instrumentos Financieros, Acciones y Derechos en Sociedades recibidos en pago	95.147.627	–	22.549.987	–	117.697.614
Total de bienes recibidos en pago que figuran en el Activo	97.659.426	1.361.563	23.264.703	(4.235)	122.281.457

Los bienes recibidos en pago por $ 122.281.457 representan un 3,5% del Activo total de esta Institución. El monto de las provisiones constituidas para hacer frente a las eventuales pérdidas por enajenación de estos bienes asciende a la suma de $ 13.550.596, las cuales en su totalidad se han constituido con cargo a resultados del presente ejercicio.

NOTA 11
OBLIGACIONES DE ENCAJE

Bajo el rubro Fondos Disponibles se incluyen M$ 266.813 mantenidos en Caja y en depósitos en el Banco Central de Chile para responder al encaje exigido tanto en moneda chilena como en monedas extranjeras.

El encaje mensual promedio exigido durante el año 1983 fue de M$ 49.300. El encaje mensual promedio mantenido durante el año fue de M$ 49.997.

NOTA 12
PROVISIONES SOBRE LA CARTERA DE COLOCACIONES

De acuerdo a las instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, la Financiera mantiene provisiones individuales y globales para cubrir el riesgo de incobrabilidad de las colocaciones, tanto vencidas como vigentes.
El movimiento registrado en las cuentas de provisiones es el siguiente:

	Individuales $	Globales $	Totales $
1. Saldo al cierre del ejercicio anterior	19.149.500	8.330.500	27.480.000
2. Castigos efectuados sobre saldos de provisiones de ejercicios anteriores	(5.147.930)	–	(5.147.930)
3. Provisiones constituidas en el ejercicio	26.952.542	2.735.240	29.687.782
Saldos al cierre del presente ejercicio	40.954.112	11.065.740	52.019.852
Castigos directos con cargo a resultados del ejercicio	416.072		

El cargo a los resultados del ejercicio originado por las provisiones constituidas, ascendente a $ 29.687.782, se incluye en el rubro Depreciaciones, Provisiones y Otros Castigos en el Estado de Cuentas de Resultado.

NOTA 13
PASIVO TRANSITORIO

Este rubro está constituido por:

	Saldos al 31/12/83 $
1. Intereses percibidos y no devengados	5.153.718
2. Créditos por impuestos diferidos (Nota 8)	4.598.813
3. Provisión para gastos del presente ejercicio	516.886
TOTAL PASIVO TRANSITORIO	10.269.417

NOTA 14
CAPITAL Y RESERVAS

El movimiento de esta cuenta ha sido el siguiente:

	Capital $	Reservas legal $	Reservas revalorización capital propio $	Otras reservas $
Saldo al 1°/01/83	275.852.230	23.269.904		229.038
Revalorización del capital propio del ejercicio			70.946.228	
Distribución revalorización capital propio del ejercicio	65.376.949	5.512.522	(70.946.228)	56.757
Saldos al 31/12/83	341.229.179	28.782.426	–	285.795

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley N° 18.046, se ha incorporado al Capital Pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización dedicho capital pagado, quedando éste representado por 83.167.780 acciones de un valor de $ 4,1029 cada una.

NOTA 15
RESERVA LEGAL

De acuerdo a lo estipulado en el Artículo 73 de la Ley General de Bancos, no menos del 10% de la utilidad líquida debe destinarse al Fondo de Reserva Legal, hasta que éste represente un 25% del capital pagado de la Financiera.
Para este objetivo se propondrá a la Junta de Accionistas destinar $ 340.000 a esta reserva.

NOTA 16
OTROS INGRESOS

La composición de este saldo al 31 de diciembre del presente ejercicio, es la siguiente:

	$
– Recuperación de colocaciones castigadas	28.252.837
– Utilidad venta activo fijo	592.091
– Recuperación de gastos	603.800
– Otros ingresos varios	2.244.181
TOTAL	31.692.909

NOTA 17
CORRECCION MONETARIA

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria, según se describe en Nota 1.2. originó un cargo neto a los resultados de $ 6.188.676 según se indica a continuación:

	Efectos en Resultados Cargos $	Abonos $
Capital Propio moneda chilena	70.946.228	
Activo Fijo Físico		31.118.926
Otros Activos		33.638.626
Efecto neto en resultados - Pérdidas		6.188.676
	70.946.228	70.946.228

De acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia se ha aplicado el criterio de distinguir entre el Capital Propio Tributario y el Capital Propio Financiero lo que generó un mayor abono al Fondo de Revalorización del Capital Propio de $ 6.901.926.

NOTA 18
IMPUESTO A LA RENTA

Al 31 de diciembre de 1983 no se ha constituido provisión para impuestos a la renta y tasa adicional debido a que, efectuados los agregados y deducciones establecidos de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de la Renta, no resulta renta líquida imponible. Al 31 de diciembre de 1983 existen pérdidas tributarias ascendentes a $ 19.132.817 que podrán ser imputadas contra el impuesto de primera categoría hasta 1987 y $ 21.702.542 correspondientes a pérdidas tributarias de la tasa adicional que no tienen plazo máximo de imputación.

NOTA 19
REMUNERACIONES AL DIRECTORIO

A continuación se resumen los valores pagados o provisionados con cargo al presente ejercicio por los conceptos que se indican:

	$
a) Dietas	795.688
b) Honorarios u otros por funciones distintas a las de Directores	11.235.292
TOTAL	12.030.980

NOTA 20
BALANCE COMPARATIVO

A continuación se comparan las cifras del Balance General al 31 de diciembre de 1982 con las del Balance General al 31 de diciembre de 1983:

	1983 (cifras en miles de $)	1982 (cifras en miles de $)
ACTIVO		
Fondos disponibles	376.136	37.350
Colocaciones		
– Vigentes	2.306.858	2.319.826
– Vencidas	44.004	23.687
Inversiones financieras		
– Pagarés Banco Central de Chile Acuerdo 1507 a la orden de la Institución	113.798	–
– Otros	210.229	483.653
Otros activos	424.481	404.626
TOTAL ACTIVO	3.475.505	3.269.142
PASIVO		
Depósitos, captaciones, otras obligaciones e intermediación de documentos	2.543.448	2.162.705
Préstamos obtenidos en el país		
– Línea de crédito por reprogramación deudas Acuerdo 1507	116.934	–
– Otros	150.301	418.944
Préstamos y otras obligaciones contraídas en el exterior	42.005	118.141
Otras cuentas del pasivo	249.153	199.055
Capital y reservas	370.297	370.297
Resultado del ejercicio	3.368	–
TOTAL PASIVO	3.475.506	3.269.142

	1983 (cifras en miles de $)	1982 (cifras en miles de $)
CUENTAS DE RESULTADO		
Ingresos de operación	1.104.717	1.150.076
Gastos de operación	(825.332)	(899.204)
Gastos fijos	(257.458)	(208.733)
Otros ingresos	31.693	3.866
Otros egresos	(302)	(620)
Pérdidas por corrección monetaria	(6.189)	(17.622)
Impuestos a la renta	–	–
Recompra de cartera vendida al Banco Central de Chile	(43.761)	(27.763)
Utilidad líquida	3.368	–

Santiago, 9 de enero de 1984

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Señores Accionistas y Directores
Financiera Condell S.A.

Hemos examinado el balance general de Financiera Condell S.A. al 31 de diciembre de 1983 y el correspondiente estado de resultados por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

Como se indica en Nota 1, la Financiera prepara y presenta sus estados financieros sobre la base de normas contables e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros han sido preparados de acuerdo con las normas contables e instrucciones específicas establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, descritas en las notas adjuntas a dichos estados.

Christopher J. Pettersen T.
C.C. Nº 3304

FRUTOS DE ALMAHUE S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

Activos	1983	1982
	$	$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	1.578.050	1.357.106
Deudores por Venta	510.359	511.152
Documentos por Cobrar	2.245.778	4.680.082
Deudores Varios	338.383	2.666.130
Cuentas por Cobrar a Empresas Relacionadas	64.482.485	—
Existencias	5.591.460	9.334.445
Impuestos por Recuperar	2.234.091	3.064.340
Gastos Pagados por Anticipado	113.262	448.832
Otros Activos Circulantes	—	261.491
Total Activo Circulante	77.093.868	22.323.578
ACTIVO FIJO		
Terrenos, Obras Agrícolas y Plantaciones	—	130.912
Construcciones y Obras de Infraestructura	—	35.516.264
Bienes Rodantes	—	797.385
Maquinarias y Equipos	—	59.112.048
Maquinarias y Equipos en Instalación	—	4.086.659
Depreciación	—	(29.340.685)
Total Activo Fijo	—	70.302.583
OTROS ACTIVOS		
Inversiones en Empresas Relacionadas	1.766.275	123.701
Costo Diferido de Indemnización Años de Servicio	—	197.432
Mayor Valor de Inversiones	(481.542)	—
Amortización Mayor Valor de Inversiones	133.459	—
Deudores a Largo Plazo	1.056.132	—
Total Otros Activos	2.474.324	321.133
TOTAL ACTIVOS	79.568.192	92.947.294

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 11 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por el período comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1983 y 1982.

	1983 $	1982 $
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de Explotación	51.887.207	91.748.096
Costos de Explotación	(42.396.139)	(66.349.849)
Margen de Explotación	9.491.068	25.398.247
Gastos de Administración y Ventas	(15.237.248)	(15.628.492)
Resultado Operacional	(5.746.180)	9.769.755
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Utilidad Inversión Empresas Relacionadas	1.164.533	—
Otros Ingresos Fuera de la Explotación	3.056.733	719.284
Gastos Financieros	(4.350.536)	(8.081.289)
Corrección Monetaria	(11.864.813)	(1.136.551)
Resultado No Operacional	(11.994.083)	(8.498.556)
Resultado Antes del Impuesto a la Renta	—	1.271.199
Impuesto a la Renta	—	(863.864)
Utilidad (Pérdida) Líquida	(17.740.263)	407.335
Amortización Mayor Valor de Inversiones	133.459	—
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	(17.606.804)	407.335

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 11 forman parte integral de estos Estados Financieros.

Pasivos	1983	1982
	$	$
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras - Corto Plazo	—	3.593.485
Obligaciones Largo Plazo con Vencimiento dentro de un Año	—	5.762.504
Cuentas por Pagar	4.407.857	784.623
Acreedores Varios	3.140.278	—
Documentos y Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	35.760.692	1.274.175
Provisiones	2.657.113	4.844.641
Retenciones	392.154	—
Otros Pasivos Circulantes	—	553.079
Total Pasivo Circulante	46.358.094	16.812.507
PASIVO LARGO PLAZO		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras	—	24.682.409
Indemnización por Años de Servicio	—	372.499
Impuestos Diferidos	—	262.977
Total Pasivo Largo Plazo	—	25.317.885
PATRIMONIO		
Capital Pagado	44.255.151	44.255.151
Reserva por Mayor Valor en Retasación Técnica del Activo Fijo	—	6.036.062
Otras Reservas	6.154.416	—
Utilidades Retenidas	407.335	—
Capitalizaciones	—	118.354
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	(17.606.804)	407.335
Total Patrimonio	33.210.098	50.816.902
TOTAL PASIVOS	79.568.192	92.947.294

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 11 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1983 y 1982.

	1983 $	1982 $
RECURSOS OPERACIONALES		
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	(17.606.804)	407.335
Depreciación del Ejercicio	–	5.648.680
Amortizaciones	(133.459)	28.204
Castigos de Activo Fijo	–	61.799
Pérdida en Venta de Inversiones Permanentes	–	21.964
Indemnización por Años de Servicio	159.605	139.343
Impuestos Diferidos	(212.593)	42.144
Corrección Monetaria	11.505.254	(368.042)
Utilidad en Inversión en Empresas Relacionadas	(1.164.533)	(123.701)
Utilidad en Venta de Activo Fijo	(3.166.869)	–
Total Recursos Operacionales	(10.619.399)	5.857.726
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Traspaso al Circulante de Otros Activos	–	182.796
Venta de Inversiones Permanentes	–	136.332
Aumento Pasivo a Largo Plazo	–	16.707.647
Venta de Activos Fijos	60.000.000	–
Total Otros Recursos Obtenidos	60.000.000	17.026.775
Total Recursos Obtenidos	49.380.601	22.884.501

RECURSOS APLICADOS		
Compras de Activo Fijo	—	9.821.784
Traspaso al Circulante de Deudas a Largo Plazo	301.131	4.113.323
Cancelación Préstamos Largo Plazo	22.798.638	—
Deudores a Largo Plazo	1.056.132	—
Total Recursos Aplicados	24.155.901	13.935.107
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	25.224.700	8.949.394

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 11 forman parte integral de estos Estados Financieros.

VARIACIONES EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

	1983 $	1982 $
AUMENTO (DISMINUCION) EN ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	220.944	(2.408.525)
Deudores por Ventas	(794)	1.696.888
Documentos por Cobrar	(2.434.304)	—
Deudores Varios	57.672.253	—
Existencias	(3.742.987)	2.907.954
Impuestos por Recuperar	(830.249)	378.522
Gastos Anticipados	(335.570)	(1.141.762)
Otros Activos Circulantes	4.220.994	261.491
Aumento del Activo Circulante	54.770.287	1.694.568
AUMENTO (DISMINUCION) EN PASIVO CIRCULANTE		
Acreedores Bancarios	(3.593.485)	—
Obligaciones a Largo Plazo con Vencimiento a Corto Plazo	(5.762.504)	—
Proveedores	3.262.368	(2.495.853)
Acreedores Varios	6.240.278	(1.874.696)
Documentos por Pagar	(784.623)	963.173
Cuentas por Pagar Empresas Relacionadas	32.532.006	—
Provisiones y Retenciones	(1.795.374)	—
Otros	(553.079)	(3.847.450)
Aumento Pasivo Circulante	29.545.587	(7.254.826)
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	25.224.700	8.949.394

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 11 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

NOTA 1
SOCIEDAD ANONIMA

De acuerdo a lo establecido en la Ley 18.046, Frutos de Almahue S.A. es una Sociedad Anónima Cerrada.

NOTA 2
CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Corrección Monetaria — Los estados financieros se actualizan de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados con el objeto de reflejar la variación en el poder adquisitivo de la moneda y presentar sus diferentes rubros en moneda de igual poder adquisitivo.
Los activos y pasivos no monetarios y las cuentas de resultado, fueron corregidos de acuerdo a la variación del índice de precios al consumidor, el que alcanza a 23,7% para los saldos provenientes del inicio del ejercicio (20% en 1982).

b) Existencias — Las existencias fueron valorizadas a su costo de adquisición y/o producción, corregido monetariamente, y no exceden los valores a que éstas pueden realizarse.

c) Activo Fijo — En el mes de diciembre de 1983 se vendió la totalidad del activo fijo de la Sociedad. La venta de los activos originó una utilidad de $ 3.970.798, que se presenta en el estado de resultados como Ingresos No Operacionales bajo el rubro Otros Ingresos.
Las depreciaciones fueron reversadas en su totalidad, abonando las cuentas del activo fijo. Por lo tanto, en el año 1983 no se reconoce corrección monetaria ni depreciación de activos.

d) Indemnización por Años de Servicio — Con fecha 31 de diciembre de 1983 se procedió a poner término a los contratos de trabajo del 100% del personal, lo cual significó un cargo a los resultados del ejercicio por $ 5.844.651, que fueron imputados al Costo de Explotación y/o Gastos de Aministración, según correspondiera.

e) Estados Comparativos — Los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 que se presentan para fines comparativos han sido actualizados en un 23,7%.

NOTA 3
CORRECCION MONETARIA

Según se indica en la Nota Nº 1, los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. El detalle de la corrección monetaria abonado o debitada a resultados en 1983 y 1982 es el siguiente:

	1983 Cargo (Abono) $	1982 Cargo (Abono) $
Capital Propio Financiero	9.736.140	8.401.595
Pasivos No Monetarios	2.845.195	4.128.694
Activos No Monetarios	(397.338)	(13.768.029)
Cuentas de Resultado	(319.184)	2.374.291
Total	11.864.813	1.136.551

NOTA 4
DEUDAS A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1982 las deudas a largo plazo por préstamos bancarios ascendían a $ 24.682.409. En el año 1983 estos créditos fueron cancelados por la Sociedad.

NOTA 5
PATRIMONIO

Durante 1983 y 1982 las cuentas de patrimonio tuvieron el siguiente movimiento:

Detalle	Capital $	Futuras Capitalizac. $	Retasación Técnica Activo Fijo $	Utilidades Retenidas $	Total $
Saldos a enero 1°, 1982	18.293.760	5.828.888	4.146.063	5.690.846	33.959.557
Capitalización de Utilidades Retenidas y Reservas	11.519.734	(5.828.888)	—	(5.690.846)	—
Revalorización y Distribución de Capital Propio	5.962.699	—	829.213	—	6.791.912
Depreciación Retasación Técnica Activo Fijo	—	95.678	(95.678)	—	—
Utilidad del Año	—	—	—	329.293	329.293
Subtotal	35.776.193	95.678	4.879.598	329.293	41.080.762
Actualización Extracontable (Nota 2 e)	8.478.958	22.676	1.156.464	78.042	9.736.140
Saldo Actualizado al 31.12.83	44.255.151	118.354	6.036.062	407.335	50.816.902
Saldos Históricos al 31.12.82	35.776.193	95.678	4.879.598	329.293	41.080.762
Traspaso de la Reserva de Retasación Técnica	—	4.879.598	(4.879.598)	—	—
Revalorización del Capital Propio	8.478.958	1.179.140	—	78.042	9.736.140
Pérdida del Ejercicio	—	—	—	(17.606.804)	(17.606.804)
SALDOS AL 31.12.83	44.255.151	6.154.416	—	(17.199.469)	33.210.098

En Junta General Extraordinaria de Accionistas del 22 de abril de 1982 se acordó modificar los estatutos de la Sociedad, conforme a las disposiciones establecidas en la Ley N° 18.046 de Sociedades Anónimas. Además, de acuerdo con dicha Ley la Sociedad tiene la condición de Sociedad Anónima Cerrada.
En Junta General Extraordinaria de Accionistas del 15 de junio de 1982 se acordó aumentar el capital social a $ 40.000.000 dividido en 165.000 acciones sin valor nominal, procediendo para ello a capitalizar las reservas y utilidades retenidas existentes al inicio del año. El saldo de $ 10.186.506 existente antes de la aplicación del párrafo siguiente, deberá enterarse en el plazo de tres años contado desde la fecha de aprobación de la Junta General Extraordinaria de Accionistas que acordó el aumento de capital.
De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley N° 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital.

NOTA 6
TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

Los productos que elabora la Sociedad son vendidos a su empresa matriz Embotelladora Andina S.A. y equivalen aproximadamente al 95% en 1983 y 96% en 1982 de la venta anual de la Sociedad. Dichas ventas son efectuadas sobre la base de márgenes habituales de comercialización.
Al 31 de diciembre de 1983, existe una cuenta por pagar a la empresa matriz de $ 32.660.692 ($ 128.686 en 1982) que corresponde a saldos de anticipos recibidos para cubrir futuras entregas de productos a esa empresa.

NOTA 7
TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las transacciones de acciones efectuadas en 1983 y 1982 son las siguientes:

	Compras 1983 $	Compras 1982 $	Ventas 1983 $	Ventas 1982 $
Embotelladora Andina S.A.	-0-	26.400	-0-	-0-
Embotelladora Concepción Refrescos y Alimentos S.A.	-0-	-0-	-0-	9.900
Embotelladora Talca S.A.	-0-	-0-	-0-	8.250
Sociedad Comercial y de Inversiones Trasandina Limitada	-0-	-0-	-0-	8.250
Total	-0-	26.400	-0-	26.400

NOTA 8
REMUNERACIONES AL DIRECTORIO

En el año 1983 no se cancelaron remuneraciones al Directorio. En el año 1982 se cancelaron $ 665.400 por concepto de asistencia a sesiones.

NOTA 9
IMPUESTO A LA RENTA

En el año 1983 no se ha provisionado impuesto a la renta por existir pérdidas tributarias. En el ejercicio 1982 la provisión por este concepto fue cargada a los resultados.
Además, en el año 1983 se ha procedido a reversar con abono a resultados los impuestos diferidos en el pasivo por el año 1982 al eliminarse las diferencias temporales por lo explicado en Nota N° 2, d).

NOTA 10
GARANTIAS Y GRAVAMENES

La prenda industrial que existia al 31 de diciembre de 1983 sobre las maquinarias y equipos e hipotecas sobre los inmuebles fueron alzadas en 1983, no existiendo otras garantias entregadas o recibidas en favor o de parte de terceros.

NOTA 11
HECHOS POSTERIORES

Durante el mes de enero de 1984 se recibió el pago de Industrial Sud Andina S.A. por $ 60.000.000 que se presenta en el balance como Cuentas por Cobrar a Empresas Relacionadas.
Con posterioridad al cierre de los presentes estados financieros y hasta el 15 de febrero de 1984 no han existido otros hechos posteriores que pudieran afectar significativamente a los estados financieros finalizados al 31 de diciembre de 1983.

ENRIQUE OJEDA CROQUI
Contador

JORGE BEHNKE JORDAN
Gerente

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Accionistas de
Frutos de Almahue S.A.

Hemos examinado el balance general de Frutos de Almahue S.A. al 31 de diciembre de 1983 y el estado de resultados y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoria generalmente aceptadas e incluyó por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoria que consideramos necesarios en las circunstancias.
Los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 y que se presentan solamente para fines comparativos, fueron auditados por otros auditores independientes, quienes emitieron una opinión sin salvedades con fecha 14 de enero de 1983.
En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Frutos de Almahue S.A. al 31 de diciembre de 1983, y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con respecto del periodo anterior.

ANTONIO ALDUNATE URRUTIA

BAKOVIC Y BALIC
Miembros Int'l Council
ERNST & WHINNEY

Santiago, 15 de febrero de 1984.

TRANSPORTES EMANDISA LTDA.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

Activos	1983	1982
	M$	M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	443	2.096
Deudores por Venta	5.859	12.359
Deudores Varios	1.542	800
Documentos y Cuentas por Cobrar Empresas Relacionadas	3.165	—
Existencias	4.179	3.521
Impuestos por Recuperar	2.271	821
Gastos Pagados por Anticipado	8	4
Total Activos Circulantes	17.467	19.601
ACTIVO FIJO		
Material Rodante	55.549	50.053
Muebles y Utiles	242	249
Maquinarias y Equipos	448	200
Otros Activos Fijos	43	25
Depreciación Acumulada	(9.616)	(4.226)
Total Activos Fijos	46.666	46.301
Total Activo	64.133	65.902

Las Notas Explicativas adjuntas N°s 1 a 7 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por el período comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1983 y 1982.

	1983 M$	1982 M$
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de Explotación	109.926	78.009
Costos de Explotación	(63.459)	(36.851)
Margen de Explotación	46.467	41.158
Gastos de Administración y Ventas	(32.802)	(24.536)
Resultado Operacional	13.665	16.622
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Diferencias de Cambio	(2.245)	(3.984)
Otros Ingresos Fuera de la Explotación	1.909	—
Gastos Financieros	(4.854)	(2.879)
Otros Egresos Fuera de la Explotación	(95)	(46)
Corrección Monetaria	3.483	(2.484)
Resultado no Operacional	(1.802)	(9.393)
Resultado Antes del Impuesto a la Renta	11.863	7.229
Impuesto a la Renta	(218)	(658)
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	11.645	6.571

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 7 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1983 y 1982.

	1983 M$	1982 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad del Ejercicio	11.645	6.571
Depreciación del Ejercicio	7.580	4.226
Corrección Monetaria Neta Asignable a Rubros No Circulantes	(6.303)	—
Costo de Activo Fijo Vendido	6.572	—
Total Proveniente de Operaciones	19.494	10.797

Pasivos	1983	1982
	M$	M$
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras-Corto Plazo	7.401	5.710
Documentos por Pagar	16.338	6.014
Acreedores Varios	891	1.657
Documentos y Cuentas por Pagar Empresas Relacionadas	354	—
Provisiones y Retenciones	5.564	4.740
Impuesto a la Renta	—	658
Total Pasivos Circulantes	30.548	18.779
PASIVO LARGO PLAZO		
Documentos por Pagar	15.922	39.079
Total Pasivos a Largo Plazo	15.922	39.079
PATRIMONIO		
Capital Pagado	1.473	1.237
Reserva Revalorización Capital	—	236
Utilidades Acumuladas	4.545	—
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	11.645	6.571
Total Patrimonio	17.663	8.044
Total Pasivos	64.133	65.902

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs 1 a 7 forman parte integral de estos Estados Financieros.

OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Aumento Pasivos Largo Plazo	—	40.552
Total Recursos No Operacionales	—	40.552
Total Recursos Obtenidos	19.494	51.349
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones de Activo Fijo	14.591	50.527
Disminución Pasivos Largo Plazo	18.806	—
Total Recursos Aplicados	33.397	50.527
Aumento (Disminución) Capital de Trabajo	(13.903)	822

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 7 forman parte integral de estos Estados Financieros.

CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

	1983 M$	1982 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	(1.653)	2.096
Deudores por Ventas	(6.500)	12.359
Deudores Varios	742	800
Documentos y Cuentas por Cobrar Empresas Relacionadas	3.165	—
Existencias	658	3.521
Impuestos por Recuperar	1.450	821
Gastos Pagados por Anticipado	4	4
Variaciones Activo Circulante	(2.134)	19.601
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras - Corto Plazo	(1.691)	(5.710)
Documentos por Pagar	(10.324)	(6.014)
Acreedores Varios	766	(1.657)
Documentos y Cuentas por Pagar Empresas Relacionadas	(354)	—
Provisiones y Retenciones	(824)	(4.740)
Impuesto a la Renta	658	(658)
Variaciones Pasivo Circulante	(11.769	(18.779)
Aumento (Disminución) Capital de Trabajo	(13.903)	822

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 7 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR EL PERIODO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

NOTA 1
CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Corrección Monetaria — Los estados financieros son actualizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con objeto de reflejar la variación en el poder adquisitivo de la moneda.

b) Moneda Extranjera — Los pasivos en dólares estadounidenses están expresados al tipo de cambio preferencial vigente al cierre del año (Nota Nº 3).

c) Existencias — Las existencias de repuestos son valuadas al costo de adquisición corregido monetariamente y no exceden a sus valores netos de realización.

d) Activo Fijo y Depreciaciones — El activo fijo está presentado a su valor de adquisición, corregido monetariamente. Para el caso del activo fijo denominado material rodante, constituido principalmente por camiones, su valor de adquisición en el año 1982 fue establecido sobre la base de determinar el valor actual del pasivo contraído para la adquisición de tales bienes (Nota Nº 3). La depreciación es calculada sobre dicho valor actualizado, considerando el método lineal y de acuerdo con los años de vida útil restante de los bienes.

e) Impuestos a la Renta — Los impuestos a la renta son debitados a resultados sobre la base de presunción.

NOTA 2
CORRECCION MONETARIA

Según se indica en Nota 1 a), los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. La principal base de actualización está determinada por la variación del dólar estadounidense (24%) y por la variación del índice de precios al consumidor, con desfase de un mes (23,7%).
La aplicación de la actualización aludida significó un abono de M$ 3.483 en 1983 y un cargo de M$ 2.484 en 1982.

NOTA 3
DOCUMENTOS POR PAGAR A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1983 las deudas documentadas a largo plazo, por créditos para compra de activos fijos, ascienden a M$ 15.922 y se presentan netas a su interés implícito y están pactadas principalmente en dólares estadounidenses al tipo de cambio preferencial que al 31 de diciembre era de $ 72,78 por dólar.
En 1982 las deudas a largo plazo ascendían a M$ 47.490 y se encontraban valorizadas al cambio preferencial de esa fecha, que era de $ 58,47 por dólar.

NOTA 4
PATRIMONIO

En el año 1983, al igual que en 1982 el capital de la Sociedad está conformado por los aportes más sus revalorizaciones legales de acuerdo al siguiente detalle:

Embotelladora Andina S.A.	90%
Frutos Almahue S.A.	10%

NOTA 5
GARANTIAS Y GRAVAMENES

Para garantizar las deudas vigentes al 31 de diciembre de 1983 la Sociedad ha constituido prenda industrial sobre los equipos rodantes por un valor de libros aproximado de M$ 30.000.-

NOTA 6
TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

Los servicios que presta la Sociedad son efectuados principalmente a Embotelladora Andina S.A. En 1983 aproximadamente un 70% de los ingresos están constituidos por fletes a dicha Sociedad (70% en 1982).

NOTA 7
HECHOS POSTERIORES

Con posterioridad al cierre de los estados financieros y hasta el 15 de febrero de 1984 no ha habido hechos posteriores que afecten los estados financieros al 31 de diciembre de 1983.

ERICH VILLANUEVA PONCE
Contador

RICARDO WALKER ARANGUA
Gerente

A los señores Socios de
Transportes Emandisa Limitada

Hemos examinado el balance general de Transportes Emandisa Limitada al 31 de diciembre de 1983 y el estado de resultados y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoria generalmente aceptadas e incluyó por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.
Los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 y que se presentan solamente para fines comparativos, fueron revisados por otros auditores independientes, quienes emitieron una opinión sobre una revisión limitada con fecha 22 de febrero de 1983.
En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Transportes Emandisa Limitada al 31 de diciembre de 1983, y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con respecto del periodo anterior.

ANTONIO ALDUNATE URRUTIA

BAKOVIC Y BALIC
Miembros Int'l Council
ERNST & WHINNEY

Santiago, 15 de febrero de 1984.

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.
Y SUBSIDIARIAS

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

(En Miles de Pesos)

Activos	1983	1982
	$	$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	134.156	39.039
Deudores por Venta	122.872	265.961
Documentos por Cobrar	3.408	9.328
Deudores Varios	35.445	307.513
Documentos y Cuentas por Cobrar Empresas Relacionadas	55.396	45.173
Existencias	362.455	405.125
Impuestos por Recuperar	10.809	17.954
Gastos Pagados por Anticipado	1.775	3.232
Otros Activos Circulantes	20.000	163.618
Total Activos Circulantes	746.316	1.256.943
ACTIVO FIJO		
Terrenos	23.227	73.620
Construcciones y Obras de Infraestructura	283.402	305.483
Maquinarias y Equipos	605.381	654.494
Otros Activos Fijos	1.474.140	1.448.097
Mayor Valor por Retasación Técnica del Activo Fijo	307.193	319.421
Depreciación	(395.961)	(359.841)
Total Activos Fijos	2.297.382	2.441.274
OTROS ACTIVOS		
Inversiones en Empresas Relacionadas	159.810	158.079
Aportes por Enterar a Empresas Relacionadas	98.500	—
Inversiones en Otras Sociedades	48	2.924
Menor Valor de Inversiones	17.292	20.006
Mayor Valor de Inversiones	(390)	(390)
Deudores a Largo Plazo	64.179	26.718
Documentos y Cuentas por Cobrar Empresas Relacionadas	13.153	—
Otros	214.161	409.886
Total Otros Activos	566.753	617.223
Total Activos	3.610.451	4.315.440

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 27 forman parte integral de estos Estados Financieros.

Pasivos	1983	1982
	$	$
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras-Corto Plazo	145.195	284.089
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras-Porción Largo Plazo	304.996	570.725
Cuentas por Pagar	337.533	353.395
Documentos por Pagar	75.436	8.944
Acreedores Varios	267.945	286.922
Documentos y Cuentas por Pagar Empresas Relacionadas	—	7.177
Provisiones	14.646	14.407
Retenciones	117.128	128.392
Otros Pasivos Circulantes	12.587	9.988
Total Pasivos Circulantes	1.275.466	1.664.039
PASIVO LARGO PLAZO		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras	1.178.021	1.431.583
Documentos por Pagar	123.010	199.904
Provisiones	28.819	30.183
Otros Pasivos a Largo Plazo	54.492	66.565
Total Pasivos a Largo Plazo	1.384.342	1.728.235
Interés Minoritario	551	1.493
PATRIMONIO		
Capital Pagado	1.163.980	1.163.980
Reserva por Mayor Valor en Retasación Técnica del Activo Fijo	261.539	271.645
Otras Reservas	(4.725)	6.982
Pérdidas Acumuladas	(520.934)	—
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	50.232	(520.934)
Total Patrimonio	950.092	921.673
Total Pasivos	3.610.451	4.315.440

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 27 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

(En Miles de Pesos)

Por el período comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1983 y 1982.

	1983 $	1982 $
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de Explotación	5.850.226	6.310.426
Impuesto al Valor Agregado y Adicional	(1.367.122)	(1.534.994)
Ingresos Netos de Explotación	4.483.104	4.775.432
Costos de Explotación	(2.919.973)	(3.144.710)
Margen de Explotación	1.563.131	1.630.722
Gastos de Administración y Ventas	(1.245.686)	1.423.462)
Resultado Operacional	317.445	207.260
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos Financieros	22.148	21.206
Utilidad Inversión Empresas Relacionadas	1.606	—
Otros Ingresos Fuera de la Explotación	112.855	4.485
Amortización Menor Valor de Inversiones	(2.714)	(2.547)
Gastos Financieros	(145.670)	(227.047)
Otros Egresos Fuera de la Explotación	(18.544)	(39.111)
Corrección Monetaria	(236.905)	(593.838)
Resultado No Operacional	(267.224)	(836.852)
Resultado Antes del Impuesto a la Renta	50.221	(.629.592)
Impuesto a la Renta	(218)	109.232
Utilidad (Pérdida) Consolidada	50.003	(520.360)
Interés Minoritario	(292)	(574)
Utilidad (Pérdida) Liquida	49.711	(520.934)
Amortización Mayor Valor de Inversiones	521	—
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	50.232	(520.934)

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 27 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

(En Miles de Pesos)

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1983 y 1982

	1983 $	1982 $
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	50.232	(520.934)
Depreciación del Ejercicio	102.495	103.872
Amortización del Ejercicio	4.417	2.687
Pérdida (Utilidad) Devengada por Inversiones Permanentes en Otras Empresas	(1.606)	—
Indemnización por Años de Servicio	30.321	49.762
Impuestos Diferidos	(212)	(110.712)
Costo de Activo Fijo Vendido y/o Castigado	225.048	71.840
Corrección Monetaria Neta Asignable a Rubros No Circulantes	23.462	84.597
Interés Minoritario	(292)	574
Total Recursos Operacionales	433.865	(318.314)
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Dividendos Recibidos	—	8.937
Aumento de Pasivos a Largo Plazo	37.577	1.239.103
Aumento de Depósitos sobre Envases	34.079	32.095
Disminución de Otros Activos	120.706	—
Otros Recursos	—	132
Total Recursos No Operacionales	192.362	1.280.267
Total Recursos Obtenidos	626.227	961.953
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones de Activo Fijo	232.411	441.373
Aumento de Inversiones Permanentes en Otras Empresas	120.396	37.261
Aumento Documentos y Cuentas por Cobrar Empresas Relacionadas	13.153	—
Pago Dividendos	—	50.041
Disminución Pasivo Largo Plazo	335.260	599.777
Aumento de Otros Activos	24.709	575.226
Pago de Indemnizaciones por Años de Servicio	22.352	69.972
Otros Recursos Aplicados	—	3.067
Total Recursos Aplicados	748.281	1.776.717
Disminución del Capital de Trabajo	(122.054)	(814.764)

CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO	1983 $	1982 $
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible y Depósitos a Plazo o Valores Negociables	95.117	(10.057)
Valores Negociables	—	(373.350)
Deudores por Ventas, Documentos por Cobrar y Deudores Varios	(421.077)	413.889
Documentos y Cuentas por Cobrar a Empresas Relacionadas	10.223	(36.731)
Existencias	(42.670)	24.541
Otros	(152.220)	155.108
Total Variaciones Activo Circulante	(510.627)	173.400
PASIVO CIRCULANTE (AUMENTOS) DISMINUCIONES		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras	138.894	(284.089)
Obligaciones a Largo Plazo vencimiento dentro de un año	265.729	(422.380)
Cuentas por Pagar y Documentos por Pagar	(50.630)	(106.572)
Documentos y Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	7.177	(7.177)
Provisiones o Retenciones	11.025	44.078
Otros	16.378	(212.024)
Total Variaciones Pasivo Circulante	388.573	(988.164)
Disminución Capital de Trabajo	(122.054)	(814.764)

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 27 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

Por los períodos terminados al 31 de diciembre de 1983 y 1982 (En Miles de Pesos)

NOTA 1
INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Sociedad se encuentra inscrita en el Registro de Valores y sometida a la fiscalización ejercida por la Superintendencia de Valores y Seguros, conforme a lo establecido en la Ley 18.046.

NOTA 2
COMPOSICION DEL GRUPO CONSOLIDADO

El grupo consolidado está compuesto por Embotelladora Andina S.A. (la Sociedad) y las siguientes subsidiarias:

	Participación Andina
Frutos de Almahue S.A.	98,34%
Transportes Emandisa Ltda.	90,00%

Embotelladora Andina S.A., además de la participación directa de 90% indicada, tiene una participación indirecta de 10% en Transportes Emandisa Ltda.

NOTA 3
CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Período cubierto por los estados financieros — Los estados financieros están referidos al período de doce meses terminado el 31 de diciembre de 1983, presentados en forma comparativa con los de igual período del año anterior, según lo dispuesto en la Circular Nº 239 del 29 de septiembre de 1982, emitida por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Moneda Extranjera — Los activos y pasivos en moneda extranjera, principalmente dólares estadounidenses, son expresados al tipo de cambio de referencia de 87,54 pesos (73,43 pesos en 1982) determinado por el Banco Central de Chile al cierre del período.
Las obligaciones a que se refiere el Acuerdo 1466-03-820903 del Banco Central de Chile y sus modificaciones posteriores son valorizadas conforme lo establece la Circular Nº 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros de enero 21 de 1983.

c) Corrección Monetaria — Los estados financieros son corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda (23,7% en 1983 y 20% en 1982).

d) Existencias — Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente, y no exceden los valores netos de realización.

e) Activo Fijo y Depreciaciones — El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente, y su depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes en base al método lineal de acuerdo con los años de vida útil restantes de los bienes. El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicado al 31 de diciembre de 1979, es presentado actualizado a la fecha de cierre, y su depreciación es calculada sobre el valor actualizado en función de la vida útil restante de los bienes retasados y en base al método lineal. Los bienes arrendados bajo la modalidad de leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos sobre la base de lo devengado.

f) Envases y depósitos sobre envases — La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituidos por envases de tipo individual y litro en uso, y aquellos denominados familiar que aún podrían encontrarse en poder de terceros y que fueron discontinuados, son presentados a su valor de costo corregido monetariamente. Uniformemente con los años anteriores, no se reconoce depreciación sobre las botellas. Los envases que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Socie-

dad son castigados sobre una base real. Al igual que en años anteriores, se ha continuado con la política de no imputar a resultados un castigo estimado en envases en poder de terceros. El Pasivo constituido por garantías sobre depósitos por estos mismos envases, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas y se muestra deducido de la cuenta envases en el activo fijo.

g) Valorización de inversiones permanentes — Las inversiones en acciones en que la participación de la Sociedad representa más del 10% del patrimonio de la Empresa emisora, son valuadas al valor patrimonial proporcional, reconociéndose la rentabilidad de la inversión sobre la base de lo devengado. Aquellas inversiones donde el porcentaje de participación es menor que el señalado y las acciones no cuentan con cotización bursátil, son valuadas al costo corregido monetariamente, reconociendo el resultado proporcional a la participación de conformidad a lo dispuesto en Circular N° 368 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

h) Indemnizaciones por Años de Servicio — De acuerdo con las normas establecidas en el Boletín Técnico N° 8 y N° 18 del Colegio de Contadores de Chile A.G., las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad debe pagar a los trabajadores, en virtud de los convenios suscritos, son provisionadas usando el método de costo devengado del beneficio, descontada a una tasa de 11% anual (11% en 1982) y un período de capitalización promedio de 30 años (30 años en 1982).
La filial Frutos de Almahue S.A. provisionó la obligación total a valor corriente.

i) Impuesto a la Renta — Los impuestos a la renta son imputados a resultados, reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los ingresos y gastos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales que se originan por partidas de distinto reconocimiento contable y tributario, es diferido.

j) Impuestos Diferidos — Al igual que en el ejercicio anterior, la Sociedad ha procedido a determinar los impuestos diferidos en forma integral, aplicando la pérdida tributaria hasta el monto neto de los créditos por impuestos diferidos, de acuerdo a lo establecido en el Boletín Técnico N° 14. Por lo expuesto, no se ha procedido a registrar Impuestos Diferidos.
En las Filiales no existen diferencias temporales en el ejercicio 1983 y los impuestos diferidos acumulados hasta el 31 de diciembre de 1982 en la Filial Frutos de Almahue fueron reversados en el año 1983 por haberse eliminado dichas diferencias.

k) Estados Comparativos — Con el objeto de efectuar comparaciones de cifras homogéneas, y de acuerdo con instrucciones contenidas en Circular N° 239 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los estados financieros de 1982 son actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del índice de precios al consumidor ocurrido en el período que media entre ambos estados con desfase de un mes (23,7%).

NOTA 4
CAMBIOS CONTABLES

Durante el ejercicio 1983 no hay cambios en la aplicación de principios contables respecto de 1982.
Hasta el ejercicio 1981, la Sociedad aplicó en forma parcial el método de contabilizar impuestos diferidos. Durante 1982 la Sociedad adoptó la aplicación integral de impuestos diferidos conforme a los Boletines Técnicos N°s. 6, 7, 14, 18 y 20 del Colegio de Contadores A.G. y a la Norma N° 12 del Comité de Normas de Contabilidad Internacional.
Dicha aplicación integral significó reconocer los impuestos diferidos derivados de las diferencias temporales producidas por la provisión de indemnizaciones por años de servicio, las depreciaciones aceleradas, la provisión para deudas incobrables, la diferencia entre el tipo de cambio preferencial y el de referencia y la aplicación de la pérdida hasta el monto neto de los créditos por impuestos diferidos en virtud a lo dispuesto en el párrafo octavo del Boletín Técnico N° 14 del Colegio de Contadores de Chile A.G. El efecto del cambio señalado significó acreditar a resultados de 1982 la suma de $ 89.534 (actualizado $ 110.754).

NOTA 5
CORRECCION MONETARIA

La corrección monetaria aplicada a activos, pasivos, patrimonio financiero y cuentas de resultados, al 31 de diciembre son las siguientes: 23,7% en 1983 (20% en 1982).

	1983 $	1982 $
Capital propio financiero	176.585	240.819
Acreedores Varios	3.589	101.195
Obligaciones con bancos e instituciones financieras en dólares	297.886	537.052
Otros Pasivos	197.082	107.150
Activo Fijo	(480.367)	(425.192)
Existencias	(16.247)	(36.574)
Otros Activos	(61.321)	(26.457)
Actualización de cuentas de balance	117.207	497.993
Actualización de cuentas de resultados	11.167	18.955
Diferencia de cambio realizada	108.531	76.890
Pérdida (ganancia) por efecto del cambio en el poder adquisitivo de la moneda	236.905	593.838

NOTA 6
EXISTENCIAS

En el rubro existencias, se incluyen los siguientes conceptos:

	1983 $	1982 $
Productos terminados	77.891	97.811
Productos en proceso	9.696	12.048
Materias primas y materiales	210.483	248.526
Materias primas y materiales en tránsito	64.385	46.740
Totales	362.455	405.125

NOTA 7
OTROS ACTIVOS CIRCULANTES

En el rubro otros activos circulantes se incluyen las siguientes colocaciones financieras en bancos al 31 de diciembre, cuyo objetivo es compensar préstamos bancarios de corto plazo:

	1983 $	1982 $
Banco Sud Americano	20.000	72.398
Banco de A. Edwards	—	54.515
Banco de Crédito e Inversiones	—	36.440
Otros	—	265
Total	20.000	163.618

NOTA 8
ACTIVOS FIJOS

a) Principales conceptos que incluye el rubro activo fijo — Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 el activo fijo comprendía principalmente terrenos, construcciones y obras de infraestructura distribuidas en las plantas de Santiago, Viña del Mar y depósitos en Rancagua, San Felipe y San Antonio, maquinarias y equipos constituidos principalmente por líneas de producción, equipos de apoyo y equipo para tratamiento y licuación de azúcar.

b) Otros activos fijos y envases — En el rubro otros activos fijos se incluyen los siguientes conceptos:

	1983 $	1982 $
Flota vehículos	55.549	50.527
Muebles, útiles y herramientas	114.742	122.347
Heladeras y otros bienes menores	17.885	6.285
Activo fijo en tránsito	—	8.080
Bienes arrendados leasing	92.039	72.990
Envases	1.193.925	1.187.868
Totales	1.474.140	1.448.097

Durante 1982 la Sociedad adquirió equipos y maquinarias para la venta de sus productos mediante la modalidad de arrendamiento con opción de compra. El contrato de arriendo de estos bienes es por un período de 60 meses y cubre más del 75% de la vida económica estimada de dichos bienes. La composición de los bienes adquiridos y el financiamiento obtenido al 31 de diciembre es el siguiente:

	1983 $	1982 $
Activo Fijo		
Maquinarias y equipos	92.039	72.990
Financiamiento		
Documentos por pagar:		
Corto plazo	25.122	23.972
Largo plazo	74.624	95.890
	99.746	119.862
Menos:		
Interés no devengado	(32.667)	(46.871)
Total	67.079	72.991

c) Venta de Activo Fijo — Durante el ejercicio se han efectuado ventas de activo fijo principalmente de terrenos y maquinarias, las cuales produjeron una utilidad neta ascendente a $ 101.562 y que se presentan como otros ingresos fuera de la explotación. Esta utilidad está determinada en base a los valores históricos de los bienes vendidos.

NOTA 9
MAYOR VALOR POR RETASACION TECNICA DEL ACTIVO FIJO

La estructura del rubro mayor valor por retasación técnica del activo fijo, es la siguiente:

	1983 $	1982 $
Terrenos	170.028	170.028
Construcciones y obras de infraestructura	33.210	39.602
Maquinarias y equipos	102.920	108.477
Otros	1.035	1.314
Total	307.193	319.421

NOTA 10
INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

Bajo este concepto se incluyen inversiones permanentes en acciones en otro tipo de sociedades, por los montos y porcentajes (con dos decimales) del patrimonio de la emisora que se indica:

	1983	%	1982	%
Financiera Condell S.A.	159.810	48,61	158.078	42,69

Al 31 de diciembre de 1983 la Sociedad posee el 48,61% (42,69% en 1982) del patrimonio de Financiera Condell S.A. y ha registrado la inversión utilizando el método de valor patrimonial proporcional sobre la base de los estados financieros de Financiera Condell S.A. a esta fecha, eliminando la inversión recíproca.
Se ha reconocido rebajando en el valor de la inversión el efecto de eliminación de las inversiones recíprocas al 31 de diciembre de 1983. El importe de $ 21.813 conforme a la Circular Nº 368 de la Superintendencia de Valores y Seguros ha sido cargado a "Otras Reservas" en 1983.
Financiera Condell S.A. poseía el 3,01% de Embotelladora Andina S.A. desde noviembre de 1978, aumentando su participación a 12,01% en diciembre de 1982. Esta participación se mantiene al cierre de los presentes estados financieros.
Según lo establecido en los artículos 88º y 7º transitorio de la Ley 18.046, las sociedades filiales y coligadas tenían un plazo de 2 años a contar de la fecha de vigencia de dicha Ley, para reversar las inversiones recíprocas en el Capital de la Matriz; y de un año, para las que se produzcan con posterioridad.

NOTA 11
DEUDORES Y OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO

En detalle de los deudores y otros activos a largo plazo al 31 de diciembre de 1983 y 1982 es el siguiente:

a) Deudores a largo plazo — Esta compuesto como sigue:

	1983 $	1982 $
Pagarés Banco Central	20.121	—
Pagarés Cervecería Austral	18.460	—
Pagarés Conal S.A.	24.545	26.718
Otros	1.053	—
Total	64.179	26.718

b) Otros activos a largo plazo — Está constituido por el efecto que tiene la diferencia entre los tipos de cambio de referencia (Observado), y preferencial sobre las deudas en moneda extranjera al 31 de diciembre, de acuerdo con lo establecido en la Circular Nº 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros. Cuando la Sociedad pague estas deudas a su vencimiento, el Banco Central devolverá en pagarés la diferencia que exista entre los tipos de cambios mencionados. Estos pagarés son expresados en unidades de fomento y devengan un 7% de interés anual y vencen a 3, 4 ó 5 años plazo (tipo de cambio de referencia $ 87,54 y tipo de cambio preferencial $ 72,81 en 1983 y de $ 73,43 y $ 58,47 en 1982, respectivamente).

NOTA 12
PROVISIONES

Al 31 de diciembre de 1983 la Sociedad ha constituido las siguientes provisiones:

	1983 $	1982 $
Obligaciones devengadas y no documentadas al cierre del ejercicio, neto de anticipos	14.646	14.407
Indemnización por años de servicio	28.819	30.183
Total provisiones	43.465	44.590

NOTA 13
OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS DE CORTO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1983, la Sociedad tiene préstamos de corto plazo, según el siguiente detalle:

Banco de Chile	$ 7.401
Banco Industrial y de Comercio Exterior	42.423
Banco de A. Edwards	21.261
Bank of America	74.110
Total	$ 145.195

Estas cifras incluyen intereses devengados a la fecha de cierre. Al 31 de diciembre de 1982 había obligaciones con bancos e instituciones financieras de corto plazo por $ 284.089 actualizados. -

NOTA 14
OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS LARGO PLAZO VCTO. AÑO CORRIENTE
(Miles de Pesos)

BANCO	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEPTBRE.	OCTBRE.	NOVBRE.	DICBRE.	TOTAL
Trust Co.						111						111	222
Of the South	111						111						222
First Nat. Atlanta						111						111	222
Swiss Co.	167												167
Edwards				445								139	584
BICE								38			127		165
Morgan Finansa								45			158		203
Morgan Guaranty												300	300
Edwards									25		89		114
Sud Americano						75		17			65		157
Trabajo								24					24
Bank of America											375		375
Intereses Devengados	52	98	6	42	88	26		4					316
	330	98	6	487	88	323	111	128	25		1.114	361	3.071
Menos:													
Encaje Bco. Central	(42)					(33)	(17)				(34)	(33)	(159)
TOTAL M.US$	288	98	6	487	88	290	94	128	25		1.080	328	2.912
TOTAL M$	25.215	8.580	525	42.638	7.704	25.390	8.230	11.207	2.188		94.557	28.719	254.953
Otros en M$:													
Banco Chile	145										30.000		30.145
A. Edwards			15									19.883	19.898
TOTALES AÑO ACTUAL	25.360	8.580	540	42.638	7.704	25.390	8.230	11.207	2.188		124.557	48.602	304.996
TOTALES AÑO ANTERIOR	144.692	14.606	68.517	19.342	23.653	28.298	144.828	6.176	282	103.174		17.157	570.725

NOTA 15
CUENTAS POR PAGAR CORTO PLAZO

Bajo este rubro se presentan cuentas con proveedores al 31 de diciembre de 1983 como sigue:

Crowpla Ltda.	$ 47.175
The Coca Cola Export Co.	76.547
Amerop Chile	53.289
Cristalerías de Chile S.A.	58.449
Crow Cork Chile	18.343
Varios Proveedores	83.730
Total	$ 337.533

Al cierre de 1982 se registraban cuentas por M$ 353.395 actualizados.

NOTA 16
ACREEDORES VARIOS DE CORTO PLAZO

Este rubro esta representado por lo siguiente:

Coberturas diferidas de importaciones varias	$ 111.266
Cobertura de importación azúcar	159.249
Derechos de aduana diferidos	4.598
Otros	13.466
Menos:	
Intereses no devengados de coberturas	(20.634)
Total	$ 267.945

Al cierre de 1982 se registraba un total por este concepto de M$ 286.922 actualizados.

NOTA 17
OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS LARGO PLAZO (miles de $)

a) Acreedores Bancarios

BANCOS	1984	1985	1986	1987	1988	1989 y más	TOTAL
Trust Co.		222	111				333
First Nat. Atlanta		222					222
Pittsburgh National			1.000				1.000
Northern Trust				1.500			1.500
Of the South		333	222				555
Crédito e Inversiones		125	320	145	155	82	827
A. Edwards		277	139				416
Trabajo					73	227	300
Club Deal: (1)							
BICE		251	251	251	295	37	1.085
A. Edwards		170	170	170	200	26	736
Morgan Finansa		300	300	300	352	45	1.297
Morgan Guaranty		400	400	400	500		1.700
Sudamericano		220	220	220	267	16	943
Trabajo		88	208	208	248	24	776
Of America		500	500	500	625		2.125
		3.108	3.841	3.694	2.715	457	13.815
Menos:							
Encaje Bco. Central		(162)	(95)	(45)	(56)		(358)
TOTAL M.US$		2.946	3.746	3.649	2.659	457	13.457
TOTAL MILES DE PESOS		257.893	327.925	319.433	232.769	40.001	1.178.021
TOTAL EJERCICIO ANTERIOR	315.053	259.921	312.453	318.005	226.150	–	1.431.582

(1) Constituido por los siguientes Bancos: Banco Morgan Finansa, Banco Industrial y de Comercio Exterior, Banco de A. Edwards, Banco Sudamericano, Banco del Trabajo, Bank of America y Morgan Guaranty Trust Co. of N.Y.
Los préstamos indicados están pactados en dólares estadounidenses y están afectos a tasas de interés LIBO o PRIME más puntos que en promedio ascienden a 3% (3,3% en 1982).

b) Documentos por Pagar Largo Plazo al 31 de Diciembre de 1983

	1984	1985	1986	1987	1988 y más	TOTAL
Coberturas Importaciones:						
Miles US$	–	362	251	140	429	1.182
Miles $	–	31.689	21.973	12.255	37.555	103.472
Otros en miles $	–	9.690	6.468	1.438	1.942	19.538
Total en miles $	–	41.379	28.441	13.693	39.497	123.010
Totales ejercicio anterior	92.895	44.932	23.570	11.693	26.814	199.904

NOTA 18
IMPUESTOS A LA RENTA

En 1982 no se registró provisión para impuestos a pagar porque la Sociedad tiene pérdida tributaria ese año. En el presente año tampoco se efectuó provisión por este concepto, con excepción del impuesto sobre renta presunta que afecta a la empresa de Transportes Emandisa Ltda. por $ 218. La pérdida acumulada al 31.12.83 es $ 1.135.818 en Impto. de 1ª Categoría y $ 1.113.800 en Tasa Adicional, ambos valores actualizados.
Las pérdidas pueden ser aplicadas a ingresos tributarios futuros, considerando lo siguiente:

a) La pérdida tributaria relativa a los impuestos de primera categoría (tasa de impuesto del 10%) puede ser aplicada hasta un plazo de cinco años, debidamente reajustado en el índice de precios al consumidor.

b) La pérdida tributaria relativa al impuesto del Artículo 21 de la Ley de la Renta (tasa de impuesto del 40%) puede ser aplicada a rentas líquidas futuras imponibles para ese impuesto sin expiración de plazo, debidamente reajustada en el índice de precios al consumidor.

NOTA 19
INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO AL PERSONAL

La Sociedad ha provisionado la obligación por concepto de indemnización por años de servicios del personal sobre la base del método del valor actual de la obligación devengada del beneficio, excepto por lo expuesto en la Nota Nº 3, h, descontada a 11% anual en un período de capitalización promedio de 30 años. Dicha provisión asciende a $ 28.819 al cierre del período ($ 30.183 a igual fecha año anterior). El gasto del ejercicio por este concepto es de $ 36.000.

NOTA 20
GRAVAMENES Y GARANTIAS

Para garantizar créditos obtenidos y otras operaciones, la Sociedad ha constituido:

a) Hipotecas sobre los terrenos y edificios de Santiago, Viña del Mar, San Felipe, San Antonio y Rancagua por $ 186.446.

b) Prenda industrial sobre parte de las maquinarias y equipos de la planta industrial de Santiago y Viña del Mar por $ 68.726.

c) Prenda sobre envases, cajas plásticas y maderos por $ 104.467.

d) Documentos, prenda civil y letras entregadas en garantia:
- Para responder por importaciones en tránsito por $ 623.684.
- Letras en garantia aduana por $ 43.263.
- Operaciones del giro $ 69.

e) Prenda industrial sobre equipos rodantes por $ 55.000.

La Sociedad ha recibido de terceros garantias por:
a) Préstamos de envases $ 60.794.
b) Letras y cheques en garantia $ 860.

NOTA 21
PATRIMONIO

Las cuentas del patrimonio tuvieron los siguientes movimientos en los años terminados el 31 de diciembre de 1983 y 1982.

	CAPITAL Y RESERVAS							UTILIDADES RETENIDAS						
	Capital	Fut. cap.	Res. Clr. 1530	M. valor inv. en sub.	M. valor retas. act. fij.	Otras res.	Total capital res.	Legal	Circul. 1.531	Otras	Utilid. (pérd.)	Divid. prov.	Total utilid. ret.	Total del Patrimonio
Saldos históricos a enero 1°, 1982	333.300	64.266	19.979	19.202	189.770		626.517	139.572	78.491	35.475	138.008	(10.050)	381.496	1.008.013
Distribución utilidades 1981	93.958						93.958				(138.008)	10.050	(127.958)	(34.000)
Capitalización reservas y utilidades retenidas	356.985	(64.266)	(19.979)	(19.202)			253.538	(139.572)	(78.491)	(35.475)			(253.538)	
Depreciación retasación tecnica activo fijo					(8.123)	8.123								
Otros						(2.479)	(2.479)							(2.479)
Distribución revalorización del capital propio	156.727				37.953		194.680							194.680
Perdida del año											(421.127)		(421.127)	(421.127)
Saldos a diciembre 31, 1982	940.970				219.600	5.644	1.166.214				(421.127)		(421.127)	745.087
Saldos históricos a enero 1°, 1983	940.970				219.600	5.644	1.166.214				(421.127)		(421.127)	745.087
Revalor. Capital	223.010				51.630	1.753	276.393				(99.807)		(99.807)	176.586
Inversión Cruzada						(21.813)	(21.813)							(21.813)
Depreciación retasación técnica					(9.691)	9.691								
Utilidad											50.232		50.232	50.232
Total	1.163.980				261.539	(4.725)	1.420.794				(470.702)		(470.702)	950.092

NOTA 22
MONEDA EXTRANJERA

La Sociedad tenía al 31 de diciembre de 1983 y 1982 los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses, valorizados según lo dispuesto en Circular Nº 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Activos	1983	1982
	US$	US$
Disponible	8.780	92.220
Documentos por cobrar	19.388	173.967
Importaciones en tránsito	104.003	219.438
Total	132.171	485.625

Pasivos	1983	1982
	US$	US$
Préstamos con bancos	16.387.760	21.708.682
Coberturas diferidas	4.070.385	4.882.780
Otros	1.423.275	522.838
Total	21.881.420	27.114.300

Del total neto del pasivo en dólares, el 70,24% está pactado en dólares preferenciales valorizados según lo dispuesto en circular 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 23
REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Se han cancelado remuneraciones a Directores por un total de $ 10.814 por labores diferentes a su cargo de Director, como sigue:

Sergio Vergara B.	$ 5.574
Carlos E. Joannon F.	$ 5.240

En el ejercicio anterior hubo pagos por $ 11.405.

NOTA 24
TRANSACIONES DE ACCIONES

En el periodo cerrado el 31 de diciembre de 1983 y 1982 los señores Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas que se indican, efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	1983		1982	
Señores:	Compra	Venta	Compra	Venta
Andrés Allende U.	–	–	83.099	–
René Roa Bull	30.000	–	30.000	–
Werner Gunz S.	–	–	81.051	–
Osvaldo Pérez Campino	–	–	137.955	19.000

NOTA 25
TRANSACIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

En diciembre de 1983, Embotelladora Andina S.A. vendió Activos Fijos a ISASA por $ 184 millones y Frutos de Almahue S.A. lo hizo por $ 60 millones. El precio se pagó al contado con fondos provenientes de la capitalización inicial de Industrial Sud Andina S.A.

- Los saldos de cuentas por cobrar a empresas relacionadas al cierre del periodo son los siguientes:

	Cuentas por Cobrar
Industrial Sud Andina S.A.	$ 55.396
Soc. Com. e Invers. Transandina	$ 13.153
	$ 68.549

Al 31 de diciembre de 1982 se registraban $ 7.177 por pagar a empresas relacionadas y las cuentas por cobrar ascendian a $ 71.891.

- La Sociedad no efectuó operaciones financieras con la empresa relacionada Financiera Condell S.A.
- La Sociedad embotella y distribuye productos con licencia de The Coca-Cola Company y de Schweppes Latin America Ltd., ambos representados en Chile por The Coca-Cola Export Corporation. Estos productos son Coca-Cola, Fanta Orange, Sprite, Sprite Light y Tab. Durante 1983, la Sociedad compró concentrados, base de los productos señalados anteriormente, por un total de 508 millones de pesos en moneda de cierre (564 millones en 1982).
- Con fecha 29 de diciembre de 1983, la Sociedad adquirió 4.920.400 acciones de Financiera Condell S.A., a $ 4,45 c/u a las siguientes empresas relacionadas:
  - Inversiones Andes Ltda. Cía. CPA — 2.415.940 acciones
  - Inversiones El Corregidor Ltda. — 2.504.460 acciones

NOTA 26
CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) Dar reconocimiento contable a las fuertes devaluaciones monetarias ocurridas a partir de junio de 1982, implicó que se produjera un notable trastorno en los indicadores financieros que las empresas venían mostrando en forma consistente en sus Estados Financieros hasta esa fecha. Ello significó que los índices financieros determinados a partir de ese momento quedaran fuera de los márgenes exigidos por contratos de préstamos bancarios; lo que podría eventualmente hacer exigible en forma anticipada su pago.
En el caso de Embotelladora Andina S.A., sin embargo, esta situación ha sido ampliamente explicada y demostrada a las propias instituciones acreedoras, quienes concordaron en que hubo un fuerte cambio en los parámetros externos, razón por la cual no se hicieron efectivos los posibles aceleramientos de los créditos.

b) Al 31 de diciembre de 1983 la Sociedad ha suscrito el 49,25% del capital social de Industrial Sud Andina S.A. el cual asciende a esa fecha a $ 200.000.
Esta situación se encuentra representada en otros activos como aportes por enterar a empresas relacionadas. El compromiso se encuentra debidamente contabilizado.

NOTA 27
HECHOS POSTERIORES

a) En el mes de enero de 1984 la Sociedad procedió a cancelar el aporte que había suscrito en la empresa Industrial Sud Andina S.A., que representa un 49,25% del capital social de dicha empresa (Nota 26, b).
Con fecha 24 de enero de 1984 la Junta Extraordinaria de Accionistas acordó aumentar el capital social a $ 276.500, sobre el cual Embotelladora Andina S.A. suscribió y pagó la proporción del 50% del aumento.

b) Con fecha 31 de enero de 1984 entró en vigencia la nueva Ley de la Renta, por medio de la cual el plazo para aprovechar las pérdidas tributarias de primera categoría es indefinido y el impuesto de tasa adicional se elimina paulatinamente en la siguiente proporción:
Año 1984 - 40%
Año 1985 - 30%
Año 1985 - 15%
Año 1986 - —0—
Entre el 31 de diciembre de 1983 y el 15 de febrero de 1984 no existen otros hechos posteriores que pudieran afectar significativamente los estados financieros.

Diseño y Producción: A.J.P. Creación y Marketing.
Impresión: Printer.



Embotelladora Andina S.A.

1984

Luis
Rodriguez S.

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

TRIGESIMA OCTAVA MEMORIA Y BALANCE GENERAL 1984

I. IDENTIFICACION BASICA

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.
SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA

Rut: 91.144.000–8

1. DOMICILIO LEGAL
CASA MATRIZ
Planta Santiago: Carlos Valdovinos 560 – Fono 513038 – Casilla 7187 – Santiago.
Telex 240067 EASA CL.

2. SUCURSALES

2.1 Sucursal Viña del Mar – Planta Viña del Mar: Limache 3117 – Viña del Mar – Fono 883332 – Casilla 32D – Viña del Mar.

3. DEPOSITOS DE VENTA

3.1 San Antonio: Barros Luco 1613 – Fono 31823

3.2 Rancagua: Longitudinal Sur 2475 – Fono 24965

3.3 San Felipe: Abraham Ahumada 186 – Fono 653

4. DOCUMENTOS CONSTITUTIVOS DE LA SOCIEDAD

– Según consta de Escritura Pública otorgada con fecha 7 de Febrero de 1946, ante el Notario de Santiago Don Luciano Hiriart Corvalán, se constituyó la sociedad anónima denominada Embotelladora Andina S.A.

– Por Decreto del Ministerio de Hacienda N° 1.364, de 13 de Marzo de 1946 se autorizó la existencia, aprobaron los estatutos y declaró legalmente instalada la sociedad.

– En el Diario Oficial N° 20.413 del día Lunes 25 de Marzo de 1946, se publicó el Decreto N° 1.364 y extracto de los estatutos sociales.

– A fojas 768 N° 581, del Registro de Comercio de Santiago de 1946, se encuentran inscritos los Estatutos Sociales.

– A fojas 770 N° 582, del Registro de Comercio de Santiago de 1946, se encuentra inscrito el Decreto Supremo N° 1364 del mismo año.

– La última reforma de estatutos fue aprobada en Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 25 de Marzo de 1982, cuya Acta se redujo a escritura pública de 8 de Abril de 1982, ante el Notario de San Miguel Don Carlos Montero Hechenleitner y quedó legalizada por inscripción del extracto respectivo a fs. 6.461, N° 3.518, del Registro de Comercio de Santiago, con fecha 16 de Abril de 1982 y publicado en el Diario Oficial N° 31.245, de 20 de Abril de 1982.

II. ACTIVIDAD Y NEGOCIOS DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

1. OBJETO SOCIAL

La Sociedad tiene por objeto la explotación del negocio de fabricación, embotellamiento y comercialización de bebidas y alimentos en general.

2. DESARROLLO HISTORICO

Embotelladora Andina S.A., inició sus actividades en el año 1946 con el mismo objeto social actual, basada esencialmente en un Contrato de Embotellador suscrito con The Coca-Cola Company para elaborar y distribuir sus productos en la mayor parte del país.

Sus primeros accionistas fueron inversionistas chilenos y norteamericanos.
La operación se inició con una Planta Embotelladora de Bebidas Gaseosas ubicada en Santiago.
En la actualidad existen dos plantas embotelladoras que elaboran bebidas, en Santiago y Viña del Mar.
La mayoría accionaria está en poder de un grupo de sociedades chilenas vinculadas a Inversiones Andes Ltda. C.P.A.
A Diciembre 31, 1984, el Patrimonio de Embotelladora Andina S.A., asciende a M$ 1.066.551. Su capital autorizado es de M$ 1.000.000.–, dividido en 200.000.000 de acciones sin valor nominal.

The Coca-Cola Company opera en más de 136 países en el mundo, otorgando licencias para elaborar los productos de sus marcas registradas a más de 1.500 embotelladores.
La licencia consiste en entregar al embotellador el derecho a producir, difundir, y comercializar las marcas entregándole además asesoría técnica en diferentes áreas, especialmente marketing y producción, con una transferencia permanente de tecnología en diversas materias.
En Chile, bajo este sistema existen seis licencias otorgadas a distintas empresas ubicadas a través del país, e instaladas en diez plantas productoras. Nuestra sociedad representa más del 63% del negocio de Coca-Cola en Chile, y sus operaciones e instalaciones ubicadas dentro de las más importantes de Latinoamérica.

3. ACTIVIDADES Y NEGOCIOS DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

La distribución de nuestros productos se efectúa desde cada una de las plantas productoras. Existen también centros de distribución con Depósitos de Venta ubicados en Rancagua, San Antonio, Algarrobo y San Felipe.
En cuanto a envases ha existido una evolución y desarrollo interesante. En su inicio se contó con una única botella de vidrio retornable de 192 cc., para seguir con envases del mismo tipo de otros contenidos. En la actualidad la venta se efectúa a través de una variada gama de envases:

– Botellas de vidrio, tamaño personal, retornables.
– Botellas de vidrio, tamaño litro, retornables.
– Botellas Pet (plástico) tamaño 2 litros, no retornables.
– Botellas Plastishield (vidrio no retornable) de 10 y 16 oz.
– Máquinas Dispenser (Post-Mix y Máquinas Autoexpendedoras).
– Envases tipo sachette (plástico) para la bebida proteica Kapo y Andifrut.

A la fecha la sociedad no envasa sus productos en las llamadas "latas", puesto que en nuestro país aún no se produce este tipo de envases dentro de las normas de calidad exigidas por la Compañía Coca-Cola.
En términos de cobertura del mercado, podemos señalar que la empresa atiende a un total de aproximadamente 47.000 clientes, repartidos en 36.000 en el Area Metropolitana y 11.000 clientes en el Area de Viña del Mar.
De estos 47.000 no existe un cliente o grupo de clientes, con un peso determinante para la Compañía, lo que le asegura una gran estabilidad en el volumen global de ventas, puesto que ninguno del total de los clientes representa el 1% de la venta total.

Nuestros clientes son atendidos a través de un parque superior a los 200 camiones en períodos peak.
Los vehículos son de propiedad de empresarios independientes, quienes prestan sus servicios sobre la base de tarifas preestablecidas.
Una de las características de nuestra empresa, se refiere a la estacionalidad en la venta de sus productos. Se puede señalar que su

peak máximo se sitúa en el mes de Diciembre, y el de baja se ubica en el mes de Junio. Embotelladora Andina S.A., produce y distribuye la siguiente variedad de productos:

A) PRODUCTOS CON LICENCIA:

Coca-Cola, Fanta, Sprite, Sprite Light, Tab, Ginger Ale, Agua Tónica Schweppes y Diet Coca-Cola, lanzada con gran éxito al mercado a fines de Octubre de 1984.

B) PRODUCTOS PROPIOS

Papaya, Frambuesa, Piña, Néctar Andina (sabores damasco, durazno, papaya y membrillo).

Durante 1984 la sociedad dió empleo directo a 921 trabajadores, cancelando entre remuneraciones, beneficios y aportes previsionales un total de 808 millones de pesos.

En el mismo período la sociedad aportó al Estado más de 1.525 millones de pesos en impuestos directos e indirectos.

Además, Embotelladora Andina S.A., distribuyó Agua Mineral Vital, Kapo (bebida proteica) y Andifrut, que son producidos por su empresa filial Industrial Sud Andina S.A.

4. MERCADOS

A) EL MERCADO DE BEBIDAS GASEOSAS.

El mercado de bebidas gaseosas puede ser tipificado, en general, a través de las siguientes características:

Mercado altamente competitivo, muy dinámico, con lealtad de marca en el consumidor. Los productos son de consumo masivo, de bajo valor unitario y con protección natural de las importaciones (por incidencia de fletes).

B) ANTECEDENTES DEL MERCADO MUNDIAL DE BEBIDAS GASEOSAS.

Resulta evidente la existencia de un mercado de bebidas gaseosas ampliamente desarrollado en casi todos los países del mundo. Mas allá de preferencias regionales por uno u otro tipo de bebidas, se ha desarrollado una cobertura de tipo mundial en este rubro. El consumo per cápita en Sud América (expresado en litros) alcanza a un promedio de 54 y es del siguiente rango en algunos países latinoamericanos:

México	110
Uruguay	94
Colombia	59
Argentina	54
Chile	40
Brasil	34

No hay duda que existe un positivo potencial de desarrollo de las bebidas en Chile.

Fuente: The Coca-Cola Company.

C) PRESENCIA DE COCA–COLA EN LA INDUSTRIA DE BEBIDAS GASEOSAS.

La Compañía Coca-Cola posee como productos principales: Coca-Cola, Fanta, Sprite, Tab, Sprite Light, Diet Coca-Cola. Su presencia en el mercado mundial la sitúa como líder, alcanzando en términos generales más del 50%. Su respaldo lo constituyen 1.500 licencias de embotellación en más de 136 países.

D) PRESENCIA DE EMBOTELLADORA ANDINA EN EL MERCADO DE BEBIDAS GASEOSAS.

Como se ha mencionado, Embotelladora Andina S.A., distribuye sus productos de manera principal y preferentemente en las regiones de mayor consumo del país. La Compañía, con toda su infraestructura de producción y venta, vendió más de 132 millones de litros en 1984, esperándose para 1985 una cifra similar.

La empresa ha mantenido una posición de liderazgo en este mercado, no sólo en términos de su participación en él, sino especialmente en el manejo de las principales variables tanto de marketing como de producción. Es así como en Agosto de 1984 la sociedad alcanzó su más alto nivel de participación en el mercado de bebidas gaseosas llegando a tener el 63.5% de participación del mercado total de Santiago y una cifra levemente inferior en Viña del Mar, en ambos casos mayor que el año pasado (Fuente: IPSA).

Durante 1984 se lanzó al mercado un nuevo producto, Diet Coca-Cola en envases: de 1 litro retornable, 10 oz retornable, Plastishield 10 oz y Pet de 2 litros, no retornable.

Durante 1984 se tuvieron en funcionamiento aproximadamente 300 máquinas de venta automática en nuevos y atractivos puntos de venta, captando de esta manera un importante mercado al paso.

5. PROVEEDORES Y CONTRATOS.

– Nuestro principal proveedor de materia prima básica es The Coca-Cola Export Corp., Sucursal Chilena que nos suministra los concentrados para las bebidas con franquicia de su propiedad: Coca-Cola, Fanta, Sprite, Sprite Light, Tab y Diet Coca-Cola.

Además, esta empresa representa en Chile a Schweppes Latin America Limited, para los productos: Ginger Ale y Tónica Schweppes.

Durante 1984 se compró a The Coca-Cola Export Corporation concentrados para la elaboración de bebidas indicadas precedentemente por un total de 664 millones de pesos.

El 31 de Enero de 1985 la sociedad procedió a firmar la renovación del Contrato de Embotellador para su Planta de Santiago, otorgada por The Coca-Cola Company, por nuevo período de tres años hasta el 31 de Diciembre de 1987.

Para los restantes insumos principales, contamos con los siguientes proveedores en los rubros más significativos:

– Gas Carbónico: Liquid Carbonic Chilena S.A.I.C.
– Tapas Corona: Crown Cork de Chile S.A.I.C.
– Botellas: Cristalchile S.A.
– Azúcar: IANSA.

Agencias de Publicidad:

– Mc Cann Erickson Publicidad de Chile
– García-Reyes y Pimstein, Campus Publicidad
– Northcote, Merino y Silva S.A.
– Marketing Publicidad Ltda.

Pulpas Concentradas de Frutas:

– Industrial Sud Andina S.A. (empresa relacionada)

Con respecto a fletes de distribución, durante 1984 la sociedad pagó un total de 280 millones de pesos. Además se cancelaron 58 millones de pesos por fletes de acarreo a depósitos y plantas.

6. PROPIEDADES Y MAQUINARIAS

La sociedad posee las siguientes propiedades e instalaciones:

A) EN SANTIAGO

Planta embotelladora en Carlos Valdovinos 560, San Miguel, con las siguientes características:

– 71.300 m2 de terreno
– 24.381 m2 construídos
– Tiene 6 líneas instaladas de producción de bebidas.

B) EN VIÑA DEL MAR

Planta embotelladora en Limache 3117, El Salto, Viña del Mar, con:

– 13.800 m2 de terreno
– 6.700 m2 construídos

– Cuenta con 3 líneas instaladas de producción.

C) DEPOSITOS DE VENTA

La Sociedad posee, además, los siguientes Depósitos propios de venta:

– Rancagua (12.000 m2 de terreno y 1.000 m2 construídos).
– San Antonio (3.000 m2 de terreno, construcción total).
– San Felipe (2.000 m2 de terreno, construcción total).

III. PROPIEDAD DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

PRINCIPALES ACCIONISTAS DE LA SOCIEDAD
(al 15 de Marzo de 1985)

A) SOCIEDADES Y PERSONAS VINCULADAS ENTRE SI:

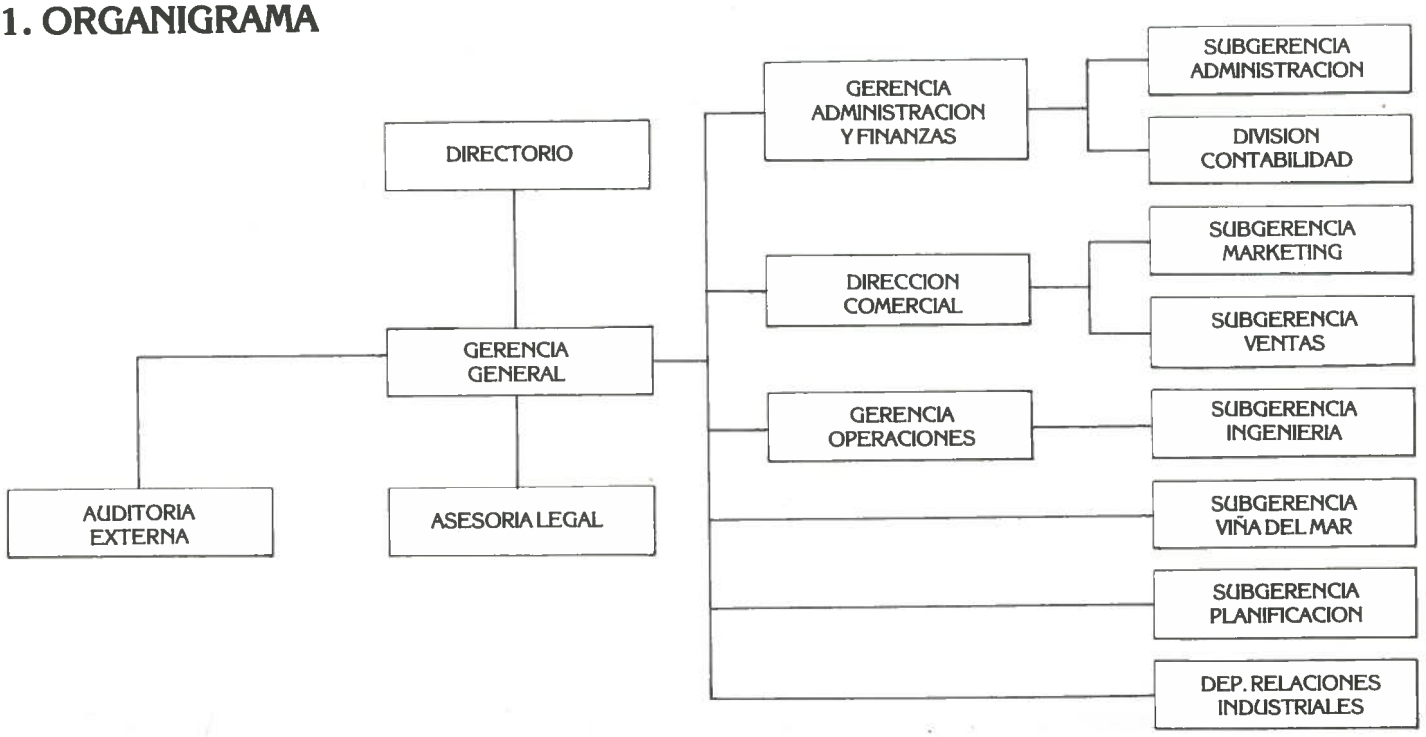
	% Tenencia en el Capital Social
1. Inversiones Andes Ltda. C.P.A.	17.10
Financiera Condell S.A.	12.01
Cía de Inversiones Puelche Ltda.	7.72
Inversiones Lo Espejo Ltda	7.72
Inversiones El Corregidor Ltda.	7.72
Promotora de Inversiones Varias Ltda.	7.72
Sociedad Comercial de Inversiones Trasandina Ltda.	2.92
Forestal Alba S.A.	0.86
Alejandro Bañados Morandé	0.37
Mónica Lyon Nagel	0.36
Osvaldo Pérez Campino	0.13
Regina Fabres Vicuña	0.05
2. Cía de Inversiones La Naviera S.A.	10.68
M. Luisa Vial Castillo	0.99
Andrés Allende Urrutia	0.59
Carlos Vial Espantoso	0.45

B) DOCE MAYORES ACCIONISTAS:
(al 31 de Diciembre de 1984)

Inversiones Andes Ltda. C.P.A.	17.10
Financiera Condell S.A.	12.01
Cía. de Inversiones La Naviera S.A.	10.68
Cía de Inversiones Puelche Ltda.	7.72
Inversiones Lo Espejo Ltda.	7.72
Inversiones El Corregidor Ltda.	7.72
Promotora de Inversiones Varias Ltda.	7.72
Soc. Comercial de Inversiones Trasandina Ltda.	2.92
Fondo Mutuo de Descuento y Ahorro La Cooperativa Vitalicia	2.31
De la Cerda y Hatton	1.78
Dundee Investment	1.42
René Roa Bull	1.35
Total	80.45

IV. ADMINISTRACION

1. ORGANIGRAMA



2. DIRECTORIO

Presidente: SERGIO VERGARA BRUCE
– Industrial
– Presidente de Asfaltos Chilenos S.A.
– Presidente de Carbones y Derivados S.A.
– Director de Inversiones Andes Ltda. C.P.A.
– Consejero Asociación de Industriales Químicos A.G.
– Consejero de Sociedad de Fomento Fabril A.G.

Vice Presidente: CARLOS ENRIQUE JOANNON FERNANDEZ
– Ingeniero Comercial
– Presidente de Frutos de Almahue S.A.
– Director de Inversiones Andes Ltda. C.P.A.
– Director de Inversiones Atlántida S.A.

Directores: ANDRES ALLENDE URRUTIA
– Abogado
– Director Automotriz Arica S.A.
– Director del Colegio de Abogados de Chile A.G.
– Director Cía. Chilena de Tabacos S.A.

OSVALDO PEREZ CAMPINO
– Ingeniero Comercial
– Director y Gerente General de Laboratorios Davis S.A.I.C.
– Director de Distribución de Cosméticos S.A.
– Presidente de Inversiones Andes Ltda. C.P.A.

SANTIAGO CUMMINS MARIN
– Industrial
– Presidente Financiera Condell S.A.
– Vicepresidente de Inversiones Atlántida S.A.
– Director de Inversiones Andes Ltda. C.P.A.

3. Asesoría Legal: CLARO Y COMPAÑIA

4. Auditores Independientes: BAKOVIC Y BALIC

5. Inspectores de Cuentas:

Titulares: Sr. René Roa Bull
Sr. Ricardo Vergara de la Sotta

6. Plana Ejecutiva:

Gerente General: ALEJANDRO BAÑADOS MORANDE
– Ingeniero Comercial
– Director de Frutos de Almahue S.A.
– Director de Asfaltos Chilenos S.A.
– Director de Carbones y Derivados S.A.
– Director de Inversiones Andes Ltda. C.P.A.

Gerencias:

Gerente de Operaciones: WERNER GÜNZ SIEGEL
– Ingeniero Industrial

Gerente de Administración y Finanzas: JAIME GARCIA RIOSECO
– Ingeniero Comercial

Sub Gerencias

Administración	: HORACIO TOSCANI GONZALEZ
Ingeniería	: VICTOR GLOFFKA OVALLE
Planificación	: RENATO RAMIREZ FERNANDEZ
Sucursal Viña del Mar	: ALEJANDRO OBAID FRIAS
Ventas	: RODRIGO LORCA WORMALD
Marketing	: CARLOS RODRIGUEZ URIBE

V. BANCOS

BANCOS NACIONALES
– Bank of America
– BICE
– De A. Edwards
– De Crédito e Inversiones
– De Chile
– Del Trabajo
– Morgan Finansa
– Sud Americano

BANCOS EXTRANJEROS
– Bank of The South
– Northern Trust Co. Bank
– Pittsburgh National Bank
– First National Bank of Atlanta
– Trust Company Bank

VI. ESTADOS ECONOMICOS Y FINANCIEROS DE 1984:

1. PROPOSICIONES A LOS SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a las disposiciones estatutarias y reglamentarias vigentes, el Directorio tiene el agrado de someter a la consideración de los señores accionistas los Estados Económicos – Financieros correspondientes al ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1984 y su comparación con el año anterior y que incluye:

– Balance
– Estado de Resultados
– Estado de Cambios en la Posición Financiera
– Notas a los Estados Financieros
– Opinión de Auditores Independientes

A. RESULTADOS DEL EJERCICIO
(Expresados en miles de pesos de Diciembre de 1984). Al 31 de Diciembre de 1984, el resultado del ejercicio lo constituyó una pérdida de M$ 94.771.– Durante el ejercicio, la Sociedad no repartió dividendos.

B. COMPARACION DE RESULTADOS

B.1 Ingresos Brutos

	1984	% sobre 1983	1983
Total	6.238.300	(10.60)	6.979.164

B.2 RESULTADOS

– Utilidad Bruta	1.710.014	(7.40)	1.847.042
– Utilidad Operacional	310.043	(17.90)	377.525
– Utilidad (Pérdida) Neta	(94.771)		61.384

B.3 Análisis estructural de los estados de resultados

	1984	%	1983	%
Ingresos Brutos de Explotación	6.238.300	100	6.979.164	100
Impuesto Adicional e IVA	(1.515.726)	(24.30)	(1.642.322)	(23.50)
Ingresos Netos de Explotación	4.722.574	75.70	5.336.842	76.50
Costo de Explotación	(3.012.560)	(48.30)	(3.489.800)	(50.00)
Resultado Bruto	1.710.014	27.40	1.847.042	26.50
Costo Adm. y Ventas	(1.399.971)	(22.40)	(1.469.517)	(21.10)
Resultado Operacional	310.043	5.00	377.525	5.40
Ingreso fuera de Explotación	62.070	1.00	173.677	2.50
Egreso fuera de Explotación	(155.770)	(2.50)	(189.879)	(2.70)
Corrección Monetaria	(311.125)	(5.00)	(279.255)	(4.00)
Utilidad antes Impuesto	(94.782)	(1.50)	60.910	0.90
Utilidad (pérdida) líquida	(94.782)	(1.50)	60.910	0.90
Amortización Mayor valor de inversiones	11		474	
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	(94.771)	(1.50)	61.384	0.90

C. CUENTAS DE PATRIMONIO

	M$
Capital pagado	1.422.383
Reserva Mayor Valor Retasación Técnica	100.724
Otras Reservas	213.413
Total Capital y Reservas	1.736.520
Pérdidas Acumuladas	(575.198)
Resultado del Ejercicio	(94.771)
Total Patrimonio	1.066.551

D. DIVIDENDOS

Durante el ejercicio no se cancelaron dividendos.

2. ANALISIS DEL BALANCE

2.1 CUADRO COMPARATIVO DEL BALANCE GENERAL

	1984	% sobre 1983	1983
Activo Circulante	847.891	(0.40)	851.327
Activo Fijo Neto	2.861.807	(2.40)	2.933.603
Otros Activos	845.075	12.50	751.045
Total Activos	4.554.773	0.40	4.535.975
Pasivo Circulante	1.714.128	12.80	1.519.524
Pasivo Largo Plazo	1.774.094	(4.40)	1.855.438
Total Pasivos	3.488.222	3.40	3.374.962
Patrimonio	1.066.551	(8.10)	1.161.013
Aumento (disminución) del Capital de Trabajo	(198.040)		(162.987)

2.2 RAZONES FINANCIERAS

	1984	1983
Liquidez	0.49	0.56
Endeudamiento	3.27	2.91
Test Acido	0.28	0.26
Deuda Total Activo Fijo	1.22	1.15
Utilidad (pérdida) operacional sobre:		
– Ventas Brutas	5.00	5.40
– Ventas Netas	6.60	7.10
– Patrimonio	29.10	32.50
Utilidad (pérdida) neta sobre:		
– Ventas Brutas	(1.50)	0.90
– Ventas Netas	(2.00)	1.20
– Patrimonio	(8.90)	5.30

VII. EMPRESAS FILIALES O COLIGADAS

	Patrimonio al 31.12.84	% accionario EASA	Resultado Emp. Filiales
Financiera Condell S.A.	456.415	48.61	
Frutos de Almahue S.A.	54.466	98.34	13.883
Transportes Emandisa Ltda.	35.725	5.00	14.141
Industrial Sud Andina S.A.	338.117	49.46	1.642

VIII. CAMBIOS EN EL DIRECTORIO

Durante el ejercicio no hubo cambios en el Directorio.

IX. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Corresponde a la próxima Junta Ordinaria de Accionistas pronunciarse sobre:

a) Resultados del ejercicio

b) Elección del Directorio

c) Cualquier otra materia de su competencia.

Ha sido preocupación permanente de la Empresa, el mantener un alto nivel de todo su personal y consecuente con ello, durante el año 1984, se perfeccionó una metodología para efectuar, en el próximo ejercicio, un Balance Social Interno, cuyo propósito es evaluar y mejorar la calidad de la Gestión de las personas que trabajan en Embotelladora Andina S.A. Para su diseño, se consideraron antecedentes de experiencias similares en el país, desarrollando las innovaciones respectivas con el fin de adecuarlas a la realidad de la Empresa.

El desarrollar este Balance Social Interno permitirá introducir una de las más modernas técnicas de medición del Clima Organizacional y de Gestión, que existen en la actualidad, en esta Area. Esta técnica permitirá implementar objetivos, programas y acciones consistentes con los resultados obtenidos; logrando con ello el adecuado desarrollo de la Gestión del Recurso Humano.
En Febrero de 1985 renunciaron los señores Jorge Larenas Torres y Eduardo Picón Pavez a sus cargos de Subgerente de Relaciones Industriales y Subgerencia de Producción respectivamente.
El Directorio quiere dejar expreso testimonio de la colaboración y eficiente labor desempeñada por los señores Larenas y Picón durante todo el tiempo que prestaron servicios a la Sociedad.
El Señor Horacio Toscani, pasó a ocupar la Subgerencia de Administración.
El Directorio expresa sus agradecimientos por la labor prestada por todos los trabajadores de la Compañía, destacando que gracias a su esfuerzo y colaboración la Sociedad ha mantenido el liderazgo en el sector de bebidas gaseosas.

BALANCE GENERAL
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983

ACTIVOS	1984 M$	1983 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	222.684	161.469
Valores Negociables	41.600	—
Deudores por Ventas	159.989	142.367
Documentos por Cobrar	1.308	1.420
Deudores Varios	56.190	41.016
Documentos y Cuentas por Cobrar a Empresas Relacionadas	2	39.911
Existencias	357.344	430.980
Impuestos por Recuperar	7.296	7.703
Gastos Pagados por Anticipado	1.478	2.021
Otros Activos Circulantes	—	24.440
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	847.891	851.327
ACTIVO FIJO		
Terrenos	28.383	28.383
Construcciones y Obras de Infraestructura	339.790	346.317
Maquinarias y Equipos	755.007	739.228
Otros Activos Fijos	288.390	274.194
Mayor Valor por Retasación Técnica del Activo Fijo	372.900	375.390
Depreciación Acumulada	(572.542)	(472.114)
Envases	1.649.879	1.642.205
TOTAL ACTIVO FIJO	2.861.807	2.933.603
OTROS ACTIVOS		
Inversiones en Empresas Relacionadas	417.773	374.990
Inversiones en otras Sociedades	—	59
Menor Valor de Inversiones	17.814	21.131
Mayor Valor de Inversiones	(42)	(53)
Deudores Largo Plazo	—	77.140
Documentos y Cuentas por Cobrar a Empresas Relacionadas	—	16.073
Otros Activos a Largo Plazo	409.530	261.705
TOTAL OTROS ACTIVOS	845.075	751.045
TOTAL ACTIVOS	4.554.773	4.535.975

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 28 forman parte integral de estos Estados Financieros.

PASIVOS	1984 M$	1983 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras a Corto Plazo	621.197	168.384
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras Porción Largo Plazo	402.557	372.706
Cuentas por Pagar	333.796	407.080
Documentos por Pagar	97.001	72.218
Acreedores Varios	58.593	318.715
Documentos y Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	15.701	14.539
Provisiones	27.020	7.703
Retenciones	137.550	142.799
Otros Pasivos Circulantes	20.713	15.380
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	1.714.128	1.519.524
PASIVO A LARGO PLAZO		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras	1.361.481	1.439.542
Documentos por Pagar	129.119	130.862
Provisiones	35.341	35.217
Otros Pasivos a Largo Plazo	248.153	249.817
TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO	1.774.094	1.855.438
PATRIMONIO	3.488.222	
Capital y Reservas		
Capital Pagado	1.422.383	1.422.383
Reserva por Mayor Valor en Retasación Técnica del Activo Fijo	100.724	319.601
Otras Reservas	213.413	(5.774)
TOTAL CAPITAL Y RESERVAS	1.736.520	1.736.210
Utilidades Retenidas		
Pérdidas Acumuladas	(575.198)	(636.581)
Resultado del Período	(94.771)	61.384
TOTAL UTILIDADES RETENIDAS	(669.969)	(575.197)
TOTAL PATRIMONIO	1.066.551	1.161.013
TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO	4.554.773	4.535.975

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 28 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADO

(En Miles de Pesos)

Por el período comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1984 y 1983

	1984 M$	1983 M$
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de Explotación	6.238.300	6.979.164
Impuesto al Valor Agregado y Adicional	(1.515.726)	(1.642.322)
Ingresos Netos de Explotación	4.722.574	5.336.842
Costos de Explotación	(3.012.560)	(3.489.800)
Margen de Explotación	1.710.014	1.847.042
Gastos de Administración y Ventas	(1.399.971)	(1.469.517)
RESULTADO OPERACIONAL	310.043	377.525
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos Financieros	11.679	27.066
Utilidad Inversión Empresas Relacionadas	15.172	14.769
Otros Ingresos fuera de la Explotación	35.219	131.842
Pérdida Inversión Empresas Relacionadas	—	(21.158)
Amortización Menor Valor de Inversiones	(3.316)	(3.316)
Gastos Financieros	(129.972)	(164.018)
Otros Egresos fuera de la Explotación	(22.482)	(22.545)
Corrección Monetaria	(311.125)	(279.255)
RESULTADO NO OPERACIONAL	(404.825)	(316.615)
Resultado antes de Impuestos	(94.782)	60.910
Impuesto a la Renta	—	—
Utilidad (Pérdida) Líquida	(94.782)	60.910
Amortización Mayor Valor de Inversiones	11	474
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	(94.771)	61.384

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 28 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

(En Miles de Pesos)

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1984 y 1983

	1984 M$	1983 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	(94.771)	61.384
Más (menos) Cargos (abonos) que no representan Variaciones en el Capital de Trabajo:		
Depreciación del Ejercicio	124.685	116.678
Amortización del Ejercicio	3.305	5.560
Pérdida (Utilidad) Devengada por Inversiones permanentes en otras Empresas	(15.172)	6.389
Indemnización por Años de Servicio	23.936	36.857
Costo de Activo Fijo Vendido y/o Castigado	101.618	199.149
Corrección Monetaria Neta Asignable a Rubros no Circulantes	6.651	11.873
TOTAL RECURSOS OPERACIONALES	150.252	437.890

OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Venta de Inversiones Permanentes	18.346	—
Aumento de Pasivos a Largo Plazo	307.459	37.974
Aumento de Depósitos sobre Envases	68.948	41.645
Disminución de otros Activos	368.415	145.389
TOTAL RECURSOS NO OPERACIONALES	763.168	225.008
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	913.420	662.898
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones de Activo Fijo	(201.915)	(267.513)
Aumento de Inversiones permanentes en otras Empresas	(46.435)	(147.124)
Aumento Documentos y Cuentas por Cobrar Empresas Relacionadas	—	(16.073)
Disminución Pasivo Largo Plazo	(717.604)	(338.957)
Aumento de Otros Activos	(126.835)	(28.904
Pago de Indemnizaciones por Años de Servicio	(18.671)	(27.314)
TOTAL RECURSOS APLICADOS	(1.111.460)	(825.885)
DISMINUCION DEL CAPITAL DE TRABAJO	(198.040)	(162.987)

CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DE CAPITAL DE TRABAJO

	1984 M$	1983 M$
ACTIVO CIRCULANTE AUMENTOS (DISMINUCIONES)		
Disponible y Depósitos a Plazo	61.215	117.983
Valores Negociables	41.600	—
Deudores por Ventas Documentos por Cobrar y Deudores Varios	32.684	(502.814)
Documentos y Cuentas por Cobrar a Empresas Relacionadas	(39.909)	(15.472)
Existencias	(73.636)	(48.374)
Otros	(25.390)	(186.037)
TOTAL VARIACIONES ACTIVO CIRCULANTE	(3.436)	(634.714)
PASIVO CIRCULANTE (AUMENTOS) DISMINUCIONES		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras	(452.813)	167.404
Obligaciones a Largo Plazo Vencimiento dentro de un año	(29.851)	317.680
Cuentas por Pagar y Documentos por Pagar	48.501	(46.204)
Documentos y Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	(1.162)	(4.661)
Provisiones y Retenciones	(14.068)	11.478
Otros	254.789	26.030
TOTAL VARIACIONES PASIVO CIRCULANTE	(194.604)	471.727
DISMINUCION CAPITAL DE TRABAJO	(198.040)	(162.987)

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 28 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983

NOTA N° 1
INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Sociedad se encuentra inscrita en el Registro de Valores bajo el N° 124 y sometida a la fiscalización ejercida por la Superintendencia de Valores y Seguros, conforme a lo establecido en la Ley 18.046.

NOTA N° 2
CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Período cubierto por los estados financieros
Los estados financieros están referidos al período de doce meses terminados el 31 de Diciembre de 1984, presentados en forma comparativa con los de igual período del año anterior, según lo dispuesto en la Circular N° 239 del 29 de Septiembre de 1982, emitida por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Moneda Extranjera
Los activos y pasivos en moneda extranjera, principalmente dólares estadounidenses, son expresados al tipo de cambio de referencia de 128,24 pesos (87,54 pesos en 1983) determinado por el Banco Central de Chile al cierre del período.
Las obligaciones a que se refiere el Acuerdo 1466–03–82.09.03 del Banco Central de Chile y sus modificaciones posteriores son valorizadas conforme lo establece la Circular N° 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros de Enero 21 de 1983.

c) Corrección Monetaria
Los estados financieros son corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, 22,2% (23,7% en 1983).

d) Existencias
Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente, y no exceden los valores netos de realización.

e) Activo Fijo y Depreciaciones
El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente y su depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes en base al método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restantes de ellos. El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de Diciembre de 1979, es presentado actualizado a la fecha de cierre. Su depreciación es calculada sobre el valor actualizado en función de la vida útil restante de los bienes retasados y en base al método lineal.
Los bienes arrendados bajo la modalidad de Leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos, sobre la base de lo devengado.

f) Envases
La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituidos por envases de tipo individual y litro en uso, tanto botellas como cajas de madera y contenedores plásticos es presentada a su valor de costo corregido monetariamente. Uniformemente con años anteriores, no se reconoce depreciación sobre las botellas. Las botellas que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad son castigadas sobre una base real. Al igual que en años anteriores, se ha continuado con la política de no imputar a resultados del mismo ejercicio, un castigo estimado de envases en poder de terceros, aplicable sólo para efectos tributarios.

g) Depósitos sobre Envases
El pasivo constituído por garantías sobre depósitos por estos mismos envases, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas y se muestra bajo el rubro otros pasivos a largo plazo, toda vez que históricamente, la colocación de envases en el mercado, efectuada en un período de operación, supera la devolución habida en igual período.

h) Valorización de Inversiones Permanentes
Las inversiones en acciones en que la participación de la Sociedad representa más del 10% del patrimonio de la empresa emisora, son valuadas al valor patrimonial proporcional, reconociéndose la rentabilidad de la inversión sobre la base de lo devengado. Aquellas inversiones donde el porcentaje de participación es menor que el señalado y las acciones no cuentan con cotización bursátil, son valuadas al costo corregido monetariamente, reconociendo el resultado proporcional a la participación de conformidad a lo dispuesto en Circular N° 368 de la Superintendencia de Valores y Seguros. Sin embargo, en el caso de inversiones en sociedades filiales, aunque la participación directa sea inferior al 10% del patrimonio de la emisora, se valorizan de acuerdo al método de valor patrimonial proporcional y son consideradas para la consolidación de estados financieros, cuando corresponda.

i) Indemnizaciones por Años de Servicio
De acuerdo con las normas establecidas en el Boletín Técnico N° 8 y N° 18 del Colegio de Contadores de Chile A.G., las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad debe pagar a los trabajadores, en virtud de los convenios suscritos, son provisionadas utilizando el método de costo devengado del beneficio, descontado a una tasa de 11% anual (11% en 1983) y un período de capitalización promedio de 29 años (30 años en 1983).

j) Impuesto a la Renta
Los impuestos a la renta son imputados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los ingresos y gastos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales que se originan por partidas de distinto reconocimiento contable y tributario, se difiere, cuando corresponde.

k) Impuestos Diferidos
Al igual que en el ejercicio anterior, la Sociedad ha procedido a determinar los impuestos diferidos en forma integral, aplicando la pérdida tributaria hasta el monto neto de los créditos por impuestos diferidos, de acuerdo a principios contables generalmente aceptados. Por lo expuesto, no se ha procedido a registrar Impuestos Diferidos.

l) Estados Comparativos
Con el objeto de efectuar comparaciones de cifras homogéneas y de acuerdo con instrucciones contenidas en Circular N° 239 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los estados financieros de 1983 son actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del índice de precios al consumidor ocurrido en el período que media entre ambos estados, con desfase de un mes (22,2%).

NOTA N° 3
CAMBIOS CONTABLES

Durante el ejercicio 1984 no ha habido cambios en la aplicación de principios contables al igual que en el ejercicio 1983 respecto al ejercicio 1982.

NOTA N° 4
CORRECCION MONETARIA

La corrección monetaria aplicada a activos, pasivos, patrimonio financiero y cuentas de resultado, es la siguiente: (1984 = 22,2% y 1983 = 23,7%)

	1984 M$	1983 M$
Capital Propio Financiero	210.920	215.787
Acreedores Varios	—	4.386
Obligaciones Netas con Bancos e Instituciones Financieras en dólares	273.254	364.017
Otros Pasivos	234.805	215.602
Activo Fijo	(521.119)	(572.894)
Activo Moneda Extranjera	(3.095)	—
Existencias	(35.936)	(19.369)
Otros Activos	(83.563)	(74.934)
Actualización de Cuentas de Balance	75.266	132.595
Actualización de Cuentas de Resultados	18.688	14.035
Diferencia de Cambio Realizada	217.171	132.625
Pérdida (Ganancia) por efecto del Cambio en el Poder Adquisitivo de la Moneda	311.125	279.255

NOTA N° 5
EXISTENCIAS

En el rubro existencias, se incluyen los siguientes conceptos:

	1984 M$	1983 M$
Productos Terminados	77.284	91.918
Productos en Proceso	8.382	11.849
Materias Primas y Materiales	241.206	248.535
Materias Primas y Materiales en Tránsito	30.472	78.678
Total	357.344	430.980

NOTA N° 6
OTROS ACTIVOS CIRCULANTES

En el rubro otros activos circulantes se incluyen las siguientes colocaciones financieras en bancos al 31 de Diciembre de 1983 cuyo objetivo es compensar préstamos bancarios de corto plazo:

	1984 M$	1983 M$
Banco Sud-Americano	—	24.440
Total	—	24.440

NOTA N° 7
VALORES NEGOCIABLES

Al 31 de Diciembre de 1984 se incluyen bajo este rubro los pagarés por recibir del Banco Central de Chile, correspondientes a la diferencia entre el dólar referencial y preferencial de obligaciones ya canceladas y respecto de los cuales existe la intención de realizarlos en el mercado financiero, en el curso del año 1985.

Con el objeto de reflejar el real valor que estos documentos tienen en el mercado, se prodeció a provisionar con cargo a resultados del ejercicio la pérdida que generará su realización bajo el valor par.

	1984 M$	1983 M$
Pagarés del Banco Central de Chile	64.004	—
Provisión por Ajuste a Valor de Mercado	(22.404)	—
Total	41.600	—

NOTA N° 8
ACTIVOS FIJOS

a) Principales conceptos que incluye el rubro Activo Fijo
Al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 el activo fijo comprendía principalmente terrenos, construcciones y obras de infraestructura distribuídas en las plantas de Santiago, Viña del Mar y depósitos en Rancagua, San Felipe y San Antonio, maquinarias y equipos constituídos principalmente por líneas de producción, equipos de apoyo y equipo para tratamiento y licuación de azúcar.

b) Otros Activos Fijos y Envases
En el rubro otros activos fijos se incluyen los siguientes conceptos:

	1984 M$	1983 M$
Muebles, Utiles y Herramientas	138.310	139.919
Heladeras y Otros Bienes Menores	21.412	21.803
Envases en Tránsito	16.196	—
Bienes Arrendados – Leasing	112.472	112.472
Envases	1.649.879	1.642.205
Total	1.938.269	1.916.399

c) Durante 1982 la Sociedad adquirió equipos y maquinarias para la venta de sus productos mediante la modalidad de arrendamiento con opción de compra. El contrato de arriendo de estos bienes es por un período de 60 meses y cubre más del 75% de la vida económica estimada de dichos bienes. La composición de los bienes adquiridos y el financiamiento obtenido, al 31 de Diciembre de 1984 es la siguiente:

Activo Fijo	1984 M$	1983 M$
Maquinarias y Equipos	112.472	112.472
Financiamiento		
Documentos por Pagar:		
– Corto Plazo	31.734	30.699
– Largo Plazo	63.242	91.191
Subtotal	94.976	121.890
Menos:		
Interés no Devengado	(23.943)	(39.919)
Total	71.033	81.971

NOTA N° 9
MAYOR VALOR POR RETASACION TECNICA DEL ACTIVO FIJO

La estructura del rubro mayor valor por retasación técnica del activo fijo, es la siguiente:

	1984 M$	1983 M$
Terrenos	207.774	207.774
Construcciones y Obras de Infraestructura	40.583	40.583
Maquinarias y Equipos	123.871	125.768
Otros	672	1.265
Total Mayor Valor por Retasación	372.900	375.390
Depreciación Acumulada	64.400	55.789

NOTA N° 10
INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

a) Bajo este concepto se incluyen las inversiones permanentes en acciones y derechos de sociedades relacionadas por los montos y porcentajes (con dos decimales) del patrimonio de las emisoras que se indican:

	1984 M$	%	1983 M$	%
Frutos de Almahue S.A.	53.562	98,34	39.909	98,34
Transportes Emandisa Ltda. (*)	1.786	5,00	19.426	90,00
Financiera Condell S.A.	195.201	48,61	195.288	48,61
Industrial Sud Andina S.A.	167.224	49.46	—	—
TOTAL	417.773	—	254.623	—
Aporte por enterar a Industrial Sud Andina S.A.			120.367	
TOTAL			374.990	

(*) Transportes Emandisa es Sociedad Filial, de acuerdo a lo establecido en el Artículo 86 de la Ley 18.046, razón por la cual se valorizó la inversión a V.P.P.

b) Al 31 de Diciembre la Sociedad posee el 48,61% del patrimonio de la Financiera Condell S.A. y ha registrado la inversión utilizando el método de Valor Patrimonial Proporcional sobre la base de los estados financieros de Financiera Condell S.A. a esa fecha. Adicionalmente se ha reconocido en el valor de la inversión el efecto de las participaciones recíprocas que existen entre la Sociedad y Financiera Condell S.A., cuyo importe al 31 de Diciembre de 1984 es de M$ 26.643 (M$ 26.655 en 1983).
Conforme lo dispuesto en Circular N° 368 esta variación patrimonial fue imputada a la cuenta "Otras Reservas".

Financiera Condell S.A. poseía el 3,01% de Embotelladora Andina S.A., desde Noviembre de 1978; aumentando su participación a 12,01% en Diciembre de 1982. Esta participación se mantiene al cierre de los presentes estados financieros.

Según lo establecido en los artículos 88° y 7° transitorio de la Ley 18.046, las sociedades filiales y coligadas tenían un plazo de 2 años a contar de la fecha de vigencia de dicha Ley, para reversar las inversiones recíprocas en el Capital de la matriz; y de un año, para las que se produzcan con posterioridad.

NOTA N° 11
DEUDORES Y OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO

El detalle de los deudores y otros activos a largo plazo al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 es el siguiente:

a) Deudores a Largo Plazo
Está compuesto como sigue:

	1984 M$	1983 M$
Pagarés:		
– Banco Central de Chile	—	24.588
– Cervecería Austral	—	22.558
– Conal S.A.	—	29.994
Total	—	77.140

b) Otros Activos a Largo Plazo
Está constituído por el efecto que tiene la diferencia entre los tipos de cambio de referencia (observado) y, preferencial sobre las deudas en moneda extranjera al 31 de Diciembre de 1984, de acuerdo con lo establecido en la Circular N° 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros. Cuando la Sociedad pague estas deudas a su vencimiento, el Banco Central devolverá en pagarés la diferencia que exista entre los tipos de cambio mencionados. Estos pagarés son expresados en unidades de fomento y devengan un 3% de interés anual y vencen a 6, 8 ó 10 años plazo. Tipo de cambio de referencia $ 128,24 y tipo de cambio preferencial $ 89,02. En 1983 estos tipos de cambio eran $ 87,54 y 72,81 históricos, respectivamente.

NOTA N° 12
PROVISIONES

Al 31 de Diciembre la Sociedad ha constituído las siguientes provisiones, las que se presentan bajo el pasivo en el cuerpo de los estados financieros:

	1984 M$	1983 M$
Obligaciones devengadas al cierre del ejercicio, neto de anticipos	27.020	7.703
Indemnización años de Servicio	35.341	35.217
Total	62.361	42.920

Además, de aucerdo con la Circular N° 458 de la Superintendencia de Valores y Seguros se ha constituído provisión para cuentas de cobro dudoso por M$ 56.835 de los cuales M$ 43.682 se han cargado a resultados del presente ejercicio. Dicha provisión se presenta deducida en las correspondientes cuentas pro cobrar. Otros Activos M$ 55.652 y Deudores por Ventas por M$ 1.183.

NOTA N° 13
OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS DE CORTO PLAZO

Al 31 de Diciembre de 1984 la Sociedad tiene préstamos de corto plazo, según el siguiente detalle:

	1984 M$	1983 M$
Banco Industrial y de Comercio Exterior	44.860	51.841
Banco de A. Edwards	173.337	25.981
Bank of America	45.293	90.562
Banco Sud-Americano	17.789	—
Banco de Chile	135.480	—
Banco del Trabajo	142.880	—
Banco de Crédito e Inversiones	25.395	—
Banco Morgan Finansa	36.163	—
Total	621.197	168.384

NOTA N° 14
OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS – LARGO PLAZO
VENCIMIENTO AÑO CORRIENTE AL 31 DE DICIEMBRE 1984

BANCOS AÑO ACTUAL	Enero M$	Febrero M$	Marzo M$	Abril M$	Mayo M$	Junio M$	Julio M$	Agosto M$	Septiembre M$	Octubre M$	Noviembre M$	Diciembre M$	TOTAL M$
Trust Co. Bank	—	—	—	—	—	111	—	—	—	—	—	111	222
Bank of The South	111	—	—	—	—	—	222	—	—	—	—	—	333
First Nat. of Atlanta	—	—	—	—	—	111	—	—	—	—	—	111	222
A. Edwards	—	—	—	—	—	103	—	—	—	—	—	139	242
Club Deal:													
BICE	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	145	—	150
Morgan Finansa	158	45	—	—	—	—	—	45	—	—	210	—	458
Morgan Guaranty Trust	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	400	—	400
A. Edwards	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	119	—	119
Sud Americano	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	185	—	185
Of America	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	500	—	500
Del Trabajo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—	40
Intereses devengados	35	89	—	22	76	5	—	—	—	—	—	—	227
Menos:													
Encaje Banco Central	(17)	—	—	—	—	(33)	(33)	—	—	—	(45)	(33)	(161)
Total M US$	287	134	—	22	76	297	189	50	—	—	1.554	328	2.937
SUBTOTAL M$	36.805	17.184	—	2.821	9.746	38.087	24.237	6.412	—	—	199.326	42.063	376.681
Otros en M$	—	—	24.665	530	464	217	—	—	—	—	—	—	25.876
TOTALES 1984	36.805	17.184	24.665	3.351	10.210	38.304	24.237	6.412	—	—	199.326	42.063	402.557

OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS – LARGO PLAZO
VENCIMIENTO AÑO CORRIENTE AL 31 DE DICIEMBRE 1983

BANCO AÑO ANTERIOR	Enero M$	Febrero M$	Marzo M$	Abril M$	Mayo M$	Junio M$	Julio M$	Agosto M$	Septiembre M$	Octubre M$	Noviembre M$	Diciembre M$	TOTAL M$
Trust Co. Bank	—	—	—	—	—	111	—	—	—	—	—	111	222
Bank of The South	111	—	—	—	—	—	111	—	—	—	—	—	222
First Nat. of Atlanta	—	—	—	—	—	111	—	—	—	—	—	111	222
Swiss Co.	167	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	167
Edwards	—	—	—	445	—	—	—	—	—	—	—	139	584
Club Deal:													
BICE	—	—	—	—	—	—	—	38	—	—	127	—	165
Morgan Finansa	—	—	—	—	—	—	—	45	—	—	158	—	203
Morgan Guaranty	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300	—	300
Edwards	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	89	—	114
Sudamericano	—	—	—	—	—	75	—	17	—	—	65	—	157
Trabajo	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	—	—	24
Bank of America	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	375	—	375
Intereses devengados	52	98	6	42	88	26	—	4	—	—	—	—	316
Subtotal	330	98	6	487	88	323	111	128	25	—	1.114	361	3.071
Menos:													
Encaje Banco Central	(42)	—	—	—	—	(33)	(17)	—	—	—	(34)	(33)	(159)
TOTAL MUS$	288	98	6	487	88	290	94	128	25	—	1.080	328	2.912
TOTAL M$	25.215	8.580	525	42.638	7.704	25.390	8.230	11.207	2.188	—	94.557	28.719	254.953
Otros M$:													
Banco Chile	145	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30.000	—	30.145
A.Edwards	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	19.883	19.898
TOTALES 1983	25.360	8.580	540	42.638	7.704	25.390	8.230	11.207	2.188	—	124.557	48.602	304.996
TOTALES ACTUALIZADOS	30.990	10.485	660	52.104	9.414	31.027	10.057	13.695	2.673	—	152.209	59.392	372.706

NOTA N° 15
CUENTAS POR PAGAR CORTO PLAZO

Bajo este rubro se presentan cuentas con proveedores al 31 de Diciembre de 1984 y 1983:

	1984 M$	1983 M$
Iansa	24.416	—
Amerop Chile	—	65.119
Crowpla Ltda.	11.125	57.648
Cristal Chile S.A.	57.293	71.425
The Coca Cola Export Co.	121.758	93.540
Crown Cork de Chile	26.026	22.416
Varios Proveedores	93.178	96.932
Total	333.796	407.080

NOTA N° 16
ACREEDORES VARIOS CORTO PLAZO

Este rubro está representado por lo siguiente:

	1984 M$	1983 M$
Coberturas diferidas de Importaciones Varias	67.856	135.967
Cobetura de Importación Azúcar y Otros Acreedores	2.284	207.963
Intereses no Devengados de Coberturas	(11.547)	(25.215)
Total	58.593	318.715

NOTA N° 17
OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS
LARGO PLAZO AL 31 DE DICIEMBRE 1984

a) Acreedores Bancarios (en Miles de Pesos)

BANCOS	1986 M$	1987 M$	1988 M$	1989 M$	1990 M$	1991 M$	1992 M$	1993 M$	TOTAL M$
Trust Company	111	—	—	—	—	—	—	—	111
Pittsburgh National	1.000	—	—	—	—	—	—	—	1.000
Northern Trust	—	1.500	—	—	—	—	—	—	1.500
Bank of the South	222	—	—	—	—	—	—	—	222
A. Edwards	139	—	—	—	—	—	—	—	139
del Trabajo	—	—	73	74	74	29	3	1	254
Club Deal:									
BICE	220	170	106	38	—	—	—	—	534
Morgan Finansa	262	60	75	—	—	—	—	—	397
Morgan Guaranty	400	400	500	—	—	—	—	—	1.300
A. Edwards	119	119	162	—	—	—	—	—	400
Sudamericano	187	187	234	—	—	—	—	—	608
Del Trabajo	160	160	200	—	—	—	—	—	520
Bank of America	500	500	625	—	—	—	—	—	1.625
Menos:									
Encaje Banco Central	(95)	(45)	(56)	—	—	—	—	—	(196)
TOTAL M US$	3.225	3.051	1.919	112	74	29	3	1	8.414
SUBTOTAL M$	413.290	390.990	245.923	14.353	9.483	3.716	384	128	1.078.267
Otros M.U.F.:									
Crédito e Inversiones	11	14	3	3	3	3	3	—	40
Morgan Finansa	—	13	13	2	—	—	—	—	28
Del Trabajo	—	4	4	5	—	—	—	—	13
Sudamericano	—	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1	—	7
A. Edwards	—	4	4	4	4	4	—	—	20
BICE	—	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3	—	19
TOTAL M.U.F.	11	39,4	28,4	18,4	11,4	11,4	7	—	127
SUBTOTAL M$	24.530	87.863	63.333	41.033	25.422	25.422	15.611	—	283.214
TOTAL M$ AL 31.12.84	437.820	478.853	309.256	55.386	34.905	29.138	15.995	128	1.361.481

Los préstamos pactados en dólares estadounidenses están afectos a tasas de interés LIBOR o PRIME más puntos que en promedio ascienden a 2,6% (3% en 1983).

OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS – LARGO PLAZO AL 31 DE DICIEMBRE 1983

BANCOS	1984 M$	1985 M$	1986 M$	1987 M$	1988 M$	1989 y más M$	TOTAL M$
Trust Co.	—	222	111	—	—	—	333
First Nat. Atlanta	—	222	—	—	—	—	222
Pittsburgh National	—	—	1.000	—	—	—	1.000
Northern Trust	—	—	—	1.500	—	—	1.500
Bank of the South	—	333	222	—	—	—	555
Crédito e Inversiones	—	125	320	145	155	82	827
A. Edwards	—	277	139	—	—	—	416
Del Trabajo	—	—	—	—	73	227	300
Club Deal:							
BICE	—	251	251	251	295	37	1.085
A. Edwards	—	170	170	170	200	26	736
Morgan Finansa	—	300	300	300	352	45	1.297
Morgan Guaranty	—	400	400	400	500	—	1.700
Sudamericano	—	220	220	220	267	16	943
Del Trabajo	—	88	208	208	248	24	776
Of America	—	500	500	500	625	—	2.125
Subtotal	—	3.108	3.841	3.694	2.715	457	13.815
Menos:							
Encaje Banco Central	—	(162)	(95)	(45)	(56)	—	(358)
TOTAL M US$	—	2.946	3.746	3.649	2 659	457	13.457
TOTAL MILES DE PESOS 31.12.83	—	257.893	327.925	319.433	232.769	40.001	1.178.021
TOTAL ACTUALIZADO	—	315.145	400.724	390.347	284.443	48.883	1.439.542

b) Documentos por Pagar – Largo Plazo

1984		1985 M$	1986 M$	1987 M$	1988 M$	1989 M$	1990 M$	1991 y más M$	TOTAL M$
Coberturas Diferidas									
	M US$	—	253	113	179	151	117	79,35	892,35
Equiv. en	M$	—	32.445	14.491	22.955	19.364	15.004	10.176	114.435
Otros en	M$	—	2.252	2.072	2.072	2.072	2.072	4.144	14.684
TOTAL M$ AL 31.12.84		—	34.697	16.563	25.027	21.436	17.076	14.320	129.119

1983		1985 M$	1986 M$	1987 M$	1988 M$	1989 M$	1990 M$	1991 y más M$	TOTAL M$
Coberturas Diferidas									
	M US$	362	251	140	146	123	77	83	1.182
Equiv. en	M$	31.689	21.973	12.255	12.780	10.767	6.741	7.267	103.472
Otros en	M$	1.808	1.808	—	—	—	—	—	3.616
TOTAL AL 31.12.83		33.497	23.781	12.255	12.780	10.767	6.741	7.267	107.088
TOTALES ACTUALIZADOS		40.933	29.060	14.976	15.617	13.157	8.238	8.881	130.862

NOTA N° 18
IMPUESTO A LA RENTA

En 1983 no se registró provisión para impuestos a pagar porque la Sociedad tiene pérdida tributaria a ese año. En el presente período tampoco se efectúa provisión por este concepto. La pérdida acumulada al 31 de Diciembre de 1983 es M$ 1.382.779 en Impuesto de 1° Categoría y M$ 1.355.872 en tasa adicional ambos valores actualizados a la fecha. Al 31 de Diciembre de 1984 dichos montos alcanzan a M$ 1.785.205 y M$ 1.793.034 respectivamente. Las pérdidas pueden ser aplicadas a ingresos tributarios futuros, considerando lo siguiente:

a) La pérdida tributaria relativa a los impuestos de 1° Categoría (Tasa de Impuesto del 10%) puede ser aplicada sin expiración de plazo, debidamente reajustada en el Indice de Precios al Consumidor.

b) La pérdida tributaria relativa al impuesto del Artículo 21 de la Ley de la Renta (tasa adicional) puede ser aplicada a rentas líquidas futuras imponibles para ese impuesto sin expiración de plazo durante la vigencia de dicho tributo, debidamente reajustada en el Indice de Precios al Consumidor.

NOTA N° 19
INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO AL PERSONAL

La Sociedad ha provisionado la obligación por concepto de indemnización por años de servicio del personal sobre la base del método del valor actual de la obligación devengada del beneficio, descontada a 11% anual en un período de capitalización promedio de 29 años (30 años en 1983). Dicha provisión asciende a M$ 35.341 al cierre del período (M$ 35.217 a igual fecha año anterior). El gasto del ejercicio por este concepto es M$ 33.608.

NOTA N° 20
GRAVAMENES Y GARANTIAS

La Sociedad ha constituido:

	1984 M$	1983 M$
a) Hipoteca terrenos, edifificios, planta Santiago, Viña del Mar y depósitos San Felipe, San Antonio y Rancagua.	233.218	227.837
b) Prenda industrial sobre parte de la maquinaria Santiago y Viña del Mar.	183.124	183.983
c) Documentos, prenda civil y letras en garantía por importaciones en tránsito.	3.431	762.142
Por garantía aduanas	—	52.867
Por otras operaciones del giro.	69	84
d) Prenda sobre envases	109.314	127.659
e) Prenda sobre acciones	167.224	—

La Sociedad ha recibido:

a) Garantía por préstamos envases.	89.385	74.290
b) Letras y cheques en garantía.	543	1.051

NOTA N° 21
MONEDA EXTRANJERA

La Sociedad tenía al cierre de los estados financieros los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses, valorizados según lo dispuesto en Circular N° 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros:

Activos	1984 U$	1983 U$
Disponibles	6.478	8.780
Documentos por Cobrar	73.551	19.388
Importaciones en Tránsito y Otros	8.756	104.003
Total	88.785	132.171

Pasivos		
Préstamos con Bancos	11.350.523	16.387.760
Cobertura Diferida	1.331.442	4.070.385
Otros	740.110	980.021
Total	13.422.075	21.438.166
TOTAL NETO	13.333.290	21.305.995

Del total neto de pasivos en dólares, el 78,32% (68,24% en 1983) está pactado en dólares preferenciales valorizados según lo dispuesto en Circular N° 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA N° 22
PATRIMONIO AÑO 1983

CONCEPTOS	CAPITAL Y RESERVAS				UTILIDADES RETENIDAS		
	Capital	Retasación Activo Fijo	Otras Reservas	TOTAL	Acumulado	Del Ejercicio	Patrimonio
Saldos al 1° de Enero de 1983	940.970	219.600	5.644	1.166.214	(421.127)	—	745.087
Revalorización Capital	223.010	51.630	1.753	276.393	(99.807)	—	176.586
Capitalización Reserva Retasación Técnica	—	(9.691)	9.691	—	—	—	—
Inversión cruzada (Nota 10,b)	—	—	(21.813)	(21.813)	—	—	(21.813)
Utilidad del Período	—	—	—	—	—	50.232	50.232
Saldos al 31 de Diciembre de 1983	1.163.980	261.539	(4.725)	1.420.794	(520.934)	50.232	950.092
Actualización Extracontable	1.422.383	319.601	(5.774)	1.736.210	(636.581)	61.384	1.161.013

PATRIMONIO AÑO 1984

CONCEPTOS	CAPITAL Y RESERVAS				UTILIDADES RETENIDAS		
	Capital	Retasación Activo Fijo	Otras Reservas	TOTAL	Acumulado	Del Ejercicio	Patrimonio
Saldos al 1° de Enero de 1984	1.163.980	261.539	(4.725)	1.420.794	(470.702)	—	950.092
Variación del período:							
Revalorización del capital	258.403	20.315	36.697	315.415	(104.496)	—	210.919
Capitalización reserva retasación	—	(11.101)	11.101	—	—	—	—
Capitalización reserva Circ. 428 de 1984	—	(170.029)	170.029	—	—	—	—
Inversión cruzada (Nota N° 10,b)	—	—	12	12	—	—	12
Utilidad del Ejercicio	—	—	—	—	—	(94.771)	(94.771)
Variación Patrimonial Filiales no Provenientes de Resultados	—	—	299	299	—	—	299
Saldos al 31 de Diciembre de 1984	1.422.383	100.724	213.413	1.736.520	(575.198)	(94.771)	1.066.551

1) La Sociedad vendió a la filial Frutos de Almahue S.A. el 94,4% de la participación que tenía en Transportes Emandisa Ltda. La operación se efectúo a valores de libros. La Sociedad recibió en calidad de préstamos reajustables, la suma de UF 17.092 de su filial Frutos de Almahue S.A., en el período 1984, quedando al cierre de los presentados estados un saldo pendiente de pago por M$ 4.554.

2) Los saldos de cuentas por cobrar y cuentas por pagar a empresas relacionadas al cierre del período, son los siguientes:

	Ctas. por Cobrar		Ctas. por Pagar	
	1984 M$	1983 M$	1984 M$	1983 M$
Industrial Sud Andina S.A.	—	—	8.923	11.014
Frutos de Almahue S.A.	—	39.911	4.554	—
Transportes Emandisa Ltda.	2	—	2.224	3.435
Cotrans	—	16.073	—	—
Total	2	55.984	15.701	14.539

3) La Sociedad no efectuó operaciones financieras con la empresa relacionada Financiera Condell S.A.

4) La Sociedad embotella y distribuye productos con licencia The Coca-Cola Company y de Schweppes Latin America Ltda., ambos representados en Chile por The Coca-Cola Export Corporation. Estos productos son Coca-Cola, Fanta Orange, Sprite, Sprite Light, Diet Coca-Cola y Tab. Durante el período la Sociedad compró concentrados, base de los productos señalados anteriormente, por un total aproximado de 664 millos de pesos en moneda de cierre (621 millones a 1983).

5) Con fecha 24 de Enero de 1984 se redujo a escritura pública el Acta de Junta General Extraordinaria de Accionistas de Industrial Sud Andina S.A., en que se acordó aumentar el Capital Social de M$ 200.000 a M$ 276.500, cuyas acciones se suscribieron y pagaron en la misma junta. Por esta operación Embotelladora Andina S.A. pagó M$ 38.250 históricos, aumentando su participación en esa de 49,25% a 49,46%.

NOTA N° 23
REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Se han cancelado remuneraciones a Directores por un total de M$ 13.277 por labores diferentes a su cargo de Director, como sigue:

	1984 M$	1983 M$
Sergio Vergara B.	6.790	6.811
Carlos E. Joannon F.	6.487	6.403

NOTA N° 24
TRANSACCIONES DE ACCIONES

En el período cerrado al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 los señores Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas que se indican, efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	1984		1983	
	Compra	Venta	Compra	Venta
Señores:				
René Roa Bull	73.025	—	30.000	—
Alejandro Bañados Morandé	745.620	—	—	—

NOTA N° 25
TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

La Sociedad efectuó las siguientes transacciones comerciales con empresas relacionadas. Las operaciones de compra – venta de materias primas no involucran resultados. En el caso de las compras a Transportes Emandisa Ltda. se trata de pago de servicio de transporte y constituyen un gasto para E.A.S.A. Las ventas de activos en general efectuadas por la Sociedad a empresas relacionadas se hicieron a valores de mercado.

CONCEPTOS	Frutos de Almahue		I.S.A.S.A.		EMANDISA	
	1984 M$	1983 M$	1984 M$	1983 M$	1984 M$	1983 M$
Venta de Materias Primas Activos en general, envases y/o servicios	170	16.618	141.944	227.674	13.562	2.675
Compra de Materias Primas envases y/o Servicio	223	61.118	65.528	—	93.319	101.044
Compra productos terminados	—	—	236.461	—	—	—

NOTA N° 26
OTROS PASIVOS A LARGO PLAZO

Bajo este concepto se muestra lo siguiente:

	1984 M$	1983 M$
Cuotas Contratos Leasing	50.321	66.588
Depósitos Recibidos por Envases entregados en Comodato	197.832	183.229
TOTAL	248.153	249.817

En el ejercicio anterior los depósitos recibidos por envases entregados en Comodato, se presentaron deducidos del activo fijo Envases. Sin embargo, para efectos de comparación se procedió a su reclasificación.

NOTA N° 27
CONTINGENCIAS

Dar reconocimiento contable a las fuertes devaluaciones monetarias ocurridas a partir de Junio de 1982, implicó que se produjera un notable transtorno en los indicadores financieros que las empresas venían mostrando en forma consistente en sus estados financieros hasta esa fecha.

Esto significó que los índices financieros determinados a partir de ese momento quedaran fuera de márgenes exigidos por los contratos de los prestatarios bancarios; lo que implica eventualmente hacer exigible en forma anticipada el pago total de estas deudas.

En razón de ello la Sociedad ha iniciado conversaciones con la Banca Acreedora con la finalidad de reestructurar el Pasivo bancario, a fin de que éste pueda ser cumplido de acuerdo a los flujos futuros que la Sociedad pueda generar. Esta reestructuración implica tanto las tasas de interés como las fechas de vencimiento de capital. En acuerdo con los bancos la Sociedad en Enero y Febrero de 1985 ha cancelado los intereses en base a las tasas de interés pactadas en estos préstamos.

A la fecha de los estados financieros el Pasivo Circulante supera en M$ 866.237 el Activo Circulante.

Por otra parte durante el año 1984 la Dirección de la Sociedad ha efectuado diversas racionalizaciones administrativas que han implicado una reducción de sus costos fijos.

Se espera que dentro del primer semestre de 1985 la Sociedad llegue a un acuerdo con la Banca Acreedora que le permita cumplir sus obligaciones dentro de los márgenes financieros que pueda generar su operación y volver a mantener los índices financieros que a la firma de los préstamos, se establecieron.

NOTA N° 28
HECHOS POSTERIORES

En el mes de Enero de 1985 la Sociedad reestructuró los vencimientos de la deuda que se mantenía con el Banco de Chile a corto plazo por vencimiento a largo plazo, siendo ésta pagadera en cuatro cuotas anuales expresadas en Unidades de Fomento Reajustables a partir del año 1986.

Entre el 31 de Diciembre de 1984 y el 20 de Febrero de 1985 no existen otros hechos posteriores de importancia que puedan afectar significativamente los estados financieros y/o la presentación de ellos.

ANALISIS RAZONADO DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

El resultado operacional del año 1984 refleja una utilidad operacional de M$ 310.043.

Este resultado se obtuvo a pesar de que las ventas físicas experimentaron una baja de un 4% aproximadamente.

Paralelamente, se consiguieron mejores eficiencias en el manejo de los costos fijos, que se redujeron en un 4,72% respecto de 1983, así como también se obtuvo una leve mejoría en el margen unitario.
El resultado final fue de M$ 94.770.– de pérdida, valor que incluye M$ 120.000.– correspondiente a mayor gasto que debió contabilizarse por concepto de devaluación.

De no haberse producido esta devaluación, el resultado final hubiese sido similar al del año anterior.

HECHOS RELEVANTES

Con fecha 1 de enero de 1984 comenzó a operar la Sociedad Industrial Sud Andina S.A., empresa en la que Embotelladora Andina S.A. participa al igual que la compañía The Coca-Cola Export Corp., con 49,46% del patrimonio de la emisora. El objeto de esta sociedad es la elaboración y comercialización aguas minerales, jugos y pulpas de frutas. Al cierre del ejercicio tiene un capital pagado de 334 millones de pesos y se encuentra operando conforme lo planificado. Sin duda que el hecho más relevante del período fue la devaluación ocurrida el 17 de septiembre, lo que originó una pérdida inmediata de $ 120 millones aproximadamente y un aumento en el nivel de pasivos de la compañía.

Otro factor que afectó a la sociedad fue el establecimiento de una sobretasa a la importación de azúcar de US$ 150 por tonelada, la que posteriormente fue rebajada a US$ 125, cuando subieron los aranceles generales de 20% a 35%. Esto ha hecho incrementar el costo de uno de nuestros principales insumos, como es el azúcar.

A pesar de lo anterior, Embotelladora Andina S.A. sigue obteniendo importantes utilidades operacionales, lo que le permite generar flujos para cancelar sus pasivos financieros.

La Sociedad se encuentra analizando con sus bancos acreedores una reestructuración de sus pasivos con le objeto de mejorar la posición de liquidez que tiene actualmente y lograr una menor carga financiera.

Por último, respecto de la filial, Financiera Condell S.A., ésta no obtuvo resultados debido a que destinó el total de sus excedentes a acelerar provisiones, de acuerdo a las normas dictadas recientemente por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

OSCAR OJEDA CROQUI
Contador General

ALEJANDRO BAÑADOS MORANDE
Gerente General

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores accionistas
de Embotelladora Andina S.A.

1. Hemos examinado los balances generales de Embotelladora Andina S.A. al 31 de diciembre de 1984 y 1983 y el estado de resultados y de cambios en la posición financiera por los años terminados en esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron por lo tanto, comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.

2. Dadas las características especiales con que opera la Sociedad, respecto a los envases que son de su propiedad y de los cuales una parte de ellos se encuentra en poder de terceros, no es posible efectuar recuentos físicos sobre estos últimos ni desarrollar procedimientos que permitan satisfacernos de la existencia física de ellos. Por la misma razón, no nos fue posible satisfacernos de la razonabilidad de los pasivos, constituidos por garantías recibidas por estos bienes y cuyos valores se presentan bajo el rubro Otros Pasivos a Largo Plazo.

3. Tal como se señala en la Nota N° 27, la Sociedad se encuentra en conversaciones para reestructurar el pasivo bancario vigente al 31 de Diciembre de 1984.

4. En nuestra opinión, sujeto a los efectos sobre los Estados Financieros de aquellos ajustes, de requerirse alguno, que podrían ser necesarios si se hubieran podido comprobar las existencias físicas de envases como se indica en el párrafo N° 2 y a la materialización de la reestructuración de su deuda bancaria cuyos efectos se indican en la Nota N° 27, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Embotelladora Andina S.A. al 31 de Diciembre de 1984 y 1983, y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los respectivos ejercicios de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados.

Bakovic & Balic
Miembros Intl
Council
Ernst & Whinney

ANTONIO ALDUNATE URRUTIA

Santiago, 20 de Febrero de 1985.

FINANCIERA CONDELL S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984

ACTIVO	Moneda Chilena y equiv. M/E (US$ 1 – $ 127,80)	Total $
ACTIVO CIRCULANTE		
Fondos disponibles		
Caja	13.097.865	
Depósitos en el Banco Central de Chile	12.245.571	
Documentos a cargo de otros Bancos (canje)	25.942.285	
Depósitos en bancos del país	12.389.296	
Total fondos disponibles		63.675.017
Colocaciones con recursos propios		
Hasta 1 año plazo		
Préstamos y efectos de comercio adquiridos	1.799.390.498	
Varios deudores	8.035.709	
	1.807.426.207	
A más de 1 año plazo	1.646.835.277	
Total colocaciones con recursos propios	3.454.261.484	
Vencidas	63.726.958	
Total colocaciones		3.517.988.442
Inversiones financieras		
Valores mobiliarios	42.497.348	
Pagarés del Banco Central de Chile por reprogramaciones	185.374.941	
Total inversiones financieras		227.872.289
Total del Activo Circulante		3.809.535.748
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
Operaciones pendientes, cuentas diversas y otras	13.115.108	
Intereses por cobrar	145.118.566	
Activo transitorio	40.114.421	
Bienes recibidos en pago o adjudicados	147.623.470	
Total otras cuentas del activo		345.971.565
ACTIVO FIJO		190.831.458
Total General del Activo		4.346.358.771

PASIVO	Moneda Chilena y equiv. M/E (US$ 1 – $ 127,80)	Total $
PASIVO CIRCULANTE		
Depósitos, captaciones y otras obligaciones		
Exigible hasta 1 año plazo		
Depósitos y captaciones a plazo	1.746.750.089	
Depósitos de ahorro a plazo	57.751.596	
Otros saldos acreedores vista y plazo	140.112.388	
Cuentas y documentos por pagar	2.200.846	
Exigible a más de 1 año plazo		
Depósitos y captaciones	1.122.214.044	
Documentos por pagar	721.814	
Bonos y debentures de propia emisión	166.361.730	
Total depósitos, captaciones y otras obligaciones		3.236.112.507
Intermediación de documentos		
Exigible hasta 1 año plazo	28.052.869	
Exigible a más de 1 año plazo	–	
Total intermediación de documentos		28.052.869
Préstasmos obtenidos en el país		
Exigible hasta 1 año plazo	–	
Exigible a más de 1 año plazo		
Adeudado al Banco Central de Chile	59.958.351	
Adeudado a bancos comerciales y del estado	3.570.355	
Línea de crédito para reprogramación de deudas	208.364.787	
Total préstamos obtenidos en el país		271.893.493
Préstamos y otras obligaciones contraídas en el exterior		
Exigible a más de 1 año plazo	30.672.000	
Total préstamos y obligaciones contraídas en el exterior		30.672.000
Total del Pasivo Circulante		3.566.730.869
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	108.782.254	
Operaciones pendientes, cuentas diversas y otras	7.075.423	
Intereses por pagar	160.482.950	
Pasivo transitorio	3.348.832	
Provisiones por bienes recibidos en pago o adjudicados	43.523.658	
Total otras cuentas del pasivo		323.213.117
CAPITAL Y RESERVAS		
Capital autorizado 120.000.000 acciones		
Capital pagado 83.167.780 acciones de $ 5,015 c/u	417.090.456	
Reserva legal	35.581.704	
Otras reservas	3.742.625	
Total capital y reservas		456.414.785
Utilidad del ejercicio		–
Total General del Pasivo		4.346.358.771

CUENTAS DE RESULTADO

Por el ejercicio comprendido entre el
1° de enero y el 31 de diciembre de 1984

	I Moneda Chilena $	II Total $
INGRESOS DE OPERACION		
Intereses descuentos y reajustes ganados	1.292.816.179	
Beneficio por intermediación de documentos	6.898.688	
Utilidades de cambio	1.906.920	
Total ingresos de operación		1.301.621.787
GASTOS DE OPERACION (menos)		
Intereses, descuentos y reajustes pagados	(891.849.270)	
Diferencias de precio por intermediación de documentos	(4.688.432)	
Pérdida de cambio	(249.851)	
Comisiones pagadas	(2.698.775)	
Total gastos de operación		(899.486.328)
Resultado operacional		402.135.459
GASTOS FIJOS (menos)		
Remuneraciones y aportes patronales	(169.005.962)	
Remuneraciones al Directorio	(1.407.152)	
Gastos de administración	(101.832.682)	
Impuestos, contribuciones y patentes	(5.929.264)	
Castigos sobre colocaciones e inversiones financieras	(4.354.655)	
Depreciaciones, provisiones y otros castigos	(99.537.726)	
Total gastos fijos		(382.067.441)
Ingresos netos de operación		20.068.018
OTROS INGRESOS (más)		1.181.764
OTROS EGRESOS (menos)		(1.043.607)
Utilidad antes de corrección monetaria		20.206.175
PERDIDA POR CORRECCION MONETARIA (menos)		(15.277.794)
PROVISION IMPUESTO A LA RENTA (menos)		(445.798)
Excedente		4.482.583
EXCEDENTE PARA ACELERAR PROVISIONES (menos)		(4.482.583)
UTILIDAD/PERDIDA LIQUIDA		–

CUENTAS DE ORDEN

	Moneda Chilena y equiv. M/E (US$ 1 – $ 127,80)	Total $
Garantía de los Directores	53.331	
Valores y letras en garantía	203.441.274	
Garantías prendarias e hipotecarias	258.874.000	
Total cuentas de orden		462.368.605

JOSE VILLA RIFFO
C.C. Registro N° 17.051
Licencia N° 408.613

SERGIO RODRIGUEZ PEÑA
Gerente General

Las Notas adjuntas N°s 1 a 22 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
31 DE DICIEMBRE DE 1984

NOTA N° 1
RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

1.1. General
Los estados financieros al 31 de diciembre de 1984 han sido preparados de acuerdo a las normas contables e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras y a los principios de contabilidad generalmente aceptados, en la medida en que ambos sean concordantes. En aquellos casos en que los principios de contabilidad generalmente aceptados no son concordantes con las normas contables impartidas por el organismo fiscalizador, se han aplicado las disposiciones establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Estas normas difieren de principios contables generalmente aceptados en lo relativo a provisiones sobre colocaciones y bienes adjudicados o recibidos en pago, tratamiento de gastos diferidos y valorización de inversiones.

1.2. Corrección Monetaria
Con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, se ha actualizado el capital propio financiero y los activos y pasivos no monetarios de acuerdo a la variación del Indice de Precios al Consumidor – IPC.

Los reajustes de las operaciones financieras propias del giro (colocaciones, captaciones y otros) se determinan sobre la base de los reajustes pactados y se demuestran en las cuentas de resultado operacional correspondientes.

Las cuentas de resultado no han sido corregidas monetariamente y por ende, representan la acumulación de valores desde el momento en que se han originado las respectivas transacciones.

La variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente año fue de 22,2%.

1.3. Paridades Utilizadas
Los activos y pasivos en monedas extranjeras han sido representados en pesos a los tipos de cambio de las respectivas monedas establecidos por la Superintendencia al cierre del ejercicio.

1.4. Estados Comparativos
Los estados Comparativos que se incluyen el la Nota N° 21 se demuestran actualizados de acuerdo con la siguiente pauta:

Los Activos y Pasivos en moneda chilena y las cuentas de resultado de los estados correspondientes a 1983 han sido reajustados aplicándoseles la variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente año. Los Activos y Pasivos en moneda extranjera se han actualizado de acuerdo con la variación experimentada por el tipo de cambio de representación contable del dólar norteamericano, establecido por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, entre el 31 de diciembre del año anterior y el 31 de diciembre del presente año.

1.5. Colocaciones, Depósitos y Captaciones.
Las Colocaciones, Depósitos y Captaciones no reajustables se presentan a su valor original o al de su última renovación, excepto los documentos descontados y efectos de comercio adquiridos que se presentan a sus valores nominales al vencimiento. Los saldos reajustables incluyen los reajustes devengados a la fecha del balance y aquellos expresados en moneda extranjera comprenden los ajustes de cambio correspondientes.

Los intereses devengados por estas operaciones al cierre del ejercicio se incluyen en las cuentas "Intereses por Cobrar" e "Intereses por Pagar". Los intereses percibidos o desembolsados y no devengados se incluyen en las cuentas de Pasivo y Activo Transitorio, respectivamente.

1.6. Cartera Vencida
En este rubro se registran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo máximo de 90 días desde su vencimiento. Los intereses por cobrar de estas colocaciones y los reajustes, en el caso que proceda, sobre colocaciones vencidas en moneda nacional se calculan y contabilizan sólo hasta su vencimiento. En cambio, las diferencias por tipo de cambio de las colocaciones vencidas en moneda extranjera, se contabilizan hasta la fecha de cierre.

1.7. Castigos y provisiones sobre colocaciones y bienes recibidos en pago o adjudicados

1.7.1. Provisiones sobre Colocaciones
Las provisiones mínimas para cubrir los riesgos de irrecuperabilidad de la Cartera de Colocaciones se han constituido de acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. De acuerdo con dichas normas, las provisiones para cubrir los riesgos de la cartera de colocaciones se establecen de la siguiente manera:

- Provisiones individuales: sobre los créditos ingresados a cartera vencida se constituyen provisiones individuales equivalentes al 100% de la parte no amparada por garantías reales, en un plazo máximo de 24 meses en el caso de créditos vencidos en moneda nacional y de 12 meses en el caso de créditos vencidos expresados en moneda extranjera, período al cabo del cual se procede a su castigo. Por lo tanto, las provisiones individuales al cierre del ejercicio deben equivaler como mínimo, a tantos veinticuatro o doceavos como meses hayan transcurrido desde el ingreso de créditos a cartera vencida en moneda nacional y moneda extranjera, respectivamente. La parte amparada por garantías reales se castiga a los 36 meses de haber ingresado a cartera vencida.
- Provisiones globales: sobre el total de la cartera de colocaciones se establecen, en un plazo de 60 meses, contados desde el 1° de enero de 1982, provisiones globales equivalentes al 100% de la cartera riesgosa. El monto de la cartera riesgosa se determina en función de la clasificación de la cartera que requieren las normas de la citada Superintendencia y está representada por el 20% de los créditos clasificados con riesgo bajo lo normal y alguna pérdida potencial, el 40% de los créditos clasificados de recuperación incierta y el 100% de los créditos clasificados como susceptibles de castigo. De acuerdo con ésto, al 31 de diciembre de 1984 la Institución tiene una exigencia mínima de provisiones equivalente a 36/60 de su cartera riesgosa.

  No obstante, la provisión total requerida es igual a la mayor que resulta de las provisiones individuales y globales definidas anteriormente y, en todo caso no puede ser inferior al 0,75% de la cartera de colocaciones.

  Al 31 de diciembre de 1984 la Institución ha reconocido, de acuerdo con instrucciones de la Superintendencia de Bancos e

Instituciones Financieras, con cargo a los resultados del presente ejercicio, un adelanto de provisiones globales que ha dejado cubierto aproximadamente el 60% de las provisiones exigibles sobre la cartera riesgosa al 31 de diciembre de 1984, para cuyo caso la Financiera tiene un plazo de constitución que expira el 31 de diciembre de 1986.

– Provisiones sobre créditos vencidos renegociados: sobre los créditos renegociados que figuraban en cartera vencida, se mantienen provisiones equivalentes al 100% de los intereses y reajustes que se capitalizaron en la renegociación, correspondientes al período comprendido entre la fecha de vencimiento y la de renegociación de esos créditos. Estas provisiones se mantienen por un plazo de seis meses, contados desde la fecha en que se reincorporó la colocación a la cartera vigente, en el caso de los créditos renegociados que se encuentran comprendidos en la clasificación de cartera. En aquellos casos de créditos renegociados no incluidos en la clasificación de cartera, las provisiones por el 100% de los intereses y reajustes que se capitalizaron, se mantienen conjuntamente con la provisión individual que se haya constituido por el crédito mientras estuvo vencido, hasta la extinción total del mismo.

1.7.2. Provisiones sobre bienes ajudicados o recibidos en pago
De acuerdo con las normas establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las provisiones para hacer frente a las eventuales pérdidas que puedan producirse en la enajenación de estos bienes, alcanzarán al 10% del monto contabilizado el 31 de diciembre de 1986. A contar de agosto de 1983 se han constituido provisiones a razón de 1/41 mensual del 10% del valor de tales bienes.

Al 31 de diciembre de 1984 las provisiones alcanzan al 17/41 del 10% del valor de dichos bienes. Al mismo tiempo, se han efectuado provisiones equivalentes a la corrección monetaria aplicada a estos bienes, entre agosto de 1983 y el 31 de diciembre de 1984.

1.7.3. Pérdidas producidas en las ventas de bienes recibidos o adjudicados en pago
Las pérdidas producidas hasta el 31 de diciembre de 1984 en la enajenación de bienes recibidos en pago o adjudicados, se difieren hasta por un plazo de cinco años, contados desde la fecha de enajenación. A partir del 1° de enero de 1985 estas pérdidas deberán absorberse en el mismo ejercicio en que se generen.

1.8. Inversiones Financieras
Las inversiones financieras se presentan valorizadas de acuerdo a los siguientes procedimientos:

a) Acciones: cada inversión en acciones que cuentan con cotización bursátil se presentan valorizadas al mayor valor que resulta de comparar el promedio histórico de cotización bursátil de los últimos seis meses y el valor histórico contabilizado al 1° de enero de 1984. En aquellos casos en que el promedio bursátil excede al valor contable registrado al 1° de enero de 1984, las diferencias se han abonado a los resultados del ejercicio.

b) Documentos Reajustables: de acuerdo a las cláusulas de actualización de los respectivos documentos.

c) Documentos no Reajustables: al valor de la inversión original, excepto los Pagarés Descontables del Banco Central de Chile, los que se registran a su valor nominal que coincide con el valor de rescate a sus fechas de vencimiento. El descuento obtenido en la adquisición de estos instrumentos, es reconocido como ganancia a base de lo devengado.

1.9. Activo Fijo Físico
Los bienes del activo fijo físico han sido valorizados al costo más revalorizaciones legales y se presentan netos de depreciaciones acumuladas. Las depreciaciones se determinan sobre la base del sistema lineal de acuerdo con la vida útil de los bienes.

1.10. Impuestos Diferidos
Al 31 de diciembre de 1984 se ha dado reconocimiento al efecto de impuestos diferidos, hasta la concurrencia del total de la obligación por concepto de impuestos a la renta, originados por las diferencias temporales expresamente autorizadas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, cuya naturaleza y efectos se describen en Nota N° 11.

A contar del año 1985, por instrucciones expresas del organismo contralor, se suspende la aplicación del criterio de reconocer impuestos diferidos.

1.11. Indemnización por Años de Servicio
La Financiera no tiene pactado con su personal el pago de una indemnización por años de servicio en caso de retiros.

1.12. Cuentas de Ingresos y Gastos
Los Ingresos y Gastos Financieros se reflejan en el estado de resultados sobre la base de valores devengados.

Los saldos de las cuentas de resultado, con excepción de los relativos a Depreciaciones y Corrección Monetaria, representan la acumulación de valores correspondientes a las cantidades contabilizadas en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

NOTA N° 2
CLASIFICACION DE ACTIVOS Y PASIVOS SEGUN SUS PLAZOS

De acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia, las colocaciones y obligaciones se clasifican en el Balance conforme al plazo originalmente pactado para el vencimiento. Por el contrario, la información que a continuación se presenta, clasifica los activos disponibles y realizables y los depósitos exigibles según el plazo efectivo que falta para su vencimiento a contar del cierre de este ejercicio.

En el caso de los créditos pagaderos en cuotas, éstas se clasifican en los tramos que les correspondan de acuerdo al plazo efectivo que falta para sus vencimientos. Las inversiones financieras fácilmente liquidables, es decir, aquellas que se transan en el mercado secundario formal, se muestran en la columna de vencimiento a menos de un mes para reflejar la liquidez implícita en ellas.

PLAZOS DE VENCIMIENTO
(Cifras en Miles de Pesos)

ACTIVO		A un mes o menos	De más de un mes a tres meses	De más de tres meses a seis meses	De más de seis meses a un año	De más de un año a tres años	De más de tres años a diez años	A más de diez años	TOTAL
Fondos Disponibles	M/N	63.303	—	—	—	—	—	—	63.303
	M/X	372	—	—	—	—	—	—	372
Colocaciones (1) e Intereses por cobrar	M/N	643.146	387.124	520.118	842.548	768.946	357.815	8.256	3.527.953
	M/X	—	13.035	—	13.036	—	6.471	—	32.542
Inversiones Financieras de menos liquidez	M/N	92.818	2.299	3.495	7.293	36.072	10.240	—	152.217
netas de Intermediación (2)	M/X	220	—	226	472	1.828	2.359	—	5.105
Inversiones Financieras de fácil liquidación	M/N	42.497							42.497
netas de Intermediación (3)	M/X	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTAL		842.356	402.458	523.839	863.349	806.846	376.885	8.256	3.823.989

(1) Excluye colocaciones vencidas y morosas entre uno y tres meses que representan M$ 63.727 y M$ 38.885 respectivamente. Excluye colocaciones contingentes, hipotecarias y las financiadas por cuenta, con recursos o garantía del Banco Central.

(2) Pagarés Acuerdo 1.555, Pagarés de Reprogramación y otras inversiones financieras no transables en Bolsa, deducidas las vendidas con pacto de recompra. Excluye las acciones de sociedades anónimas cuyos títulos no se transan en Bolsa.

(3) Las inversiones financieras no incluídas en la línea anterior, deducidas las comprometidas en ventas con pacto de recompra.

PLAZOS DE VENCIMIENTO
(Cifras en Miles de Pesos)

PASIVOS		A un mes o menos	De más de un mes a tres meses	De más de tres meses a seis meses	De más de seis meses a un año	De más de un año a tres años	De más de tres años a diez años	A más de diez años	TOTAL
Depósitos y captaciones a la vista	M/N M/X	140.112							140.112
Depósitos y captaciones a plazo, préstamos y otras	M/N	886.286	1.192.091	423.702	736.412	65.927	217.488	—	3.521.906
obligaciones (1)	M/X	—	15.336	—	15.336	—	6.471	—	37.143
Adeudado al Banco Central por ventas de divisas con pacto de recompra									
TOTAL	—	1.026.398	1.207.427	423.702	751.748	65.927	223.959	—	3.699.161

(1) Excluye intermediación de Documentos y Obligaciones Contingentes y las líneas de crédito para financiar créditos, por cuenta, con recursos o garantías del Banco Central de Chile. Los depósitos de ahorro a plazo se incluyen en el tramo de seis meses a un año.

NOTA N° 3
ABSORCION DE PERDIDAS DIFERIDAS DE EJERCICIOS ANTERIORES

La Financiera no presenta pérdidas diferidas de ejercicios anteriores al 1° de enero de 1984.

NOTA N° 4
ADELANTO EN LA CONSTITUCION DE PROVISIONES Y RECONOCIMIENTO EN RESULTADOS DE GASTOS Y PERDIDAS ACTIVADAS

De conformidad con instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, durante el presente ejercicio la Financiera destinó M$ 4.483 de sus excédentes, para cumplir anticipadamente con las normas de reconocimiento de provisiones sobre la cartera de colocaciones establecidas por dicha Superintendencia.

NOTA N° 5
CARTERA VENDIDA AL BANCO CENTRAL DE CHILE

Al 31 de diciembre de 1983, la Financiera recompró el 100% de la cartera vendida al Banco Central de Chile.

NOTA N° 6
CARTERA DE COLOCACIONES E INVERSIONES FINANCIERAS RELACIONADAS A LA PROPIEDAD O GESTION DE LA INSTITUCION FINANCIERA

De conformidad a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras se consideran relacionadas las operaciones con personas naturales o jurídicas vinculadas directamente o a través de terceros a la propiedad o gestión de la empresa.

Al 31 de diciembre de 1984, el saldo de estas colocaciones e inversiones financieras y sus correspondientes plazos residuales de vencimiento son los siguientes:

	Sociedades Productivas		Sociedad de Inversión		Personas naturales		Total	
Vencimientos	**M/N**	**M/X**	**M/N**	**M/X**	**M/N**	**M/X**	**M/N**	**M/X**
Vencidos y morosos								
Menos de 1 mes								
De 1 a menos de 3 meses	—	—	—	13.036	—	—	—	13.036
De 3 a menos de 6 meses	—	—	—	—	—	—	—	—
De 6 a menos de 1 año	—	—	45.177	13.036	—	—	45.177	13.036
De 1 a menos de 3 años	10.470	—	92.856	—	—	—	103.326	—
De 3 a menos de 5 años	—	—	—	—	—	—	—	—
De 5 a menos de 10 años	—	—	—	—	—	—	—	—
De 10 años o más	—	—	—	—	—	—	—	—
Total Colocaciones	10.470	—	138.033	26.072	—	—	148.503	26.072
Intereses por cobrar	2.195	—	21.201	—	—	—	23.396	—
Inversiones financieras							42.497	—

Las colocaciones e intereses por cobrar empresas relacionadas representan a esta fecha un 5,40% de las colocaciones e intereses por cobrar totales.

Las normas generales sobre desconcentración crediticia establecen que los créditos a empresas relacionadas no deben superar el 5% de las colocaciones. En el caso que los créditos a estas empresas superen esa cifra, deberán reducirse gradualmente, hasta llegar como máximo a un 5% de la suma de las colocaciones totales al 31 de diciembre de 1990 (incluído para estos efectos dentro de esta suma, el saldo de las colocaciones vendidas al Banco Central de Chile, si hubiesen).

NOTA N° 7
PROVISIONES SOBRE LA CARTERA DE COLOCACIONES

De acuerdo a las instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, la Financiera mantiene provisiones individuales y globales para cubrir el riesgo de incobrabilidad de las colocaciones, tanto vencidas como vigentes.

El movimiento registrado durante el ejercicio en las cuentas de provisiones es el siguiente:

	Individuales M$	Globales M$	Totales M$
1. Saldo al cierre del ejercicio anterior	40.954	11.066	52.020
2. Provisiones constituidas en el ejercicio	—	56.762	56.762
3. Traspasos de provisiones	22.773	(22.773)	—
Saldos al cierre del presente ejercicio	63.727	45.055	108.782
Castigos directos con cargo a resultados del ejercicio	4.355		

El cargo neto a los resultados del ejercicio originado por las provisiones constituidas, ascendente a M$ 56.762, se incluyen en el rubro "Depreciaciones, Provisiones y Otros Castigos" en el Estado de Cuentas de Resultado y en la partida N° 377 "Excedente para acelerar absorción de gastos y provisiones".

NOTA N° 8
INVERSIONES FINANCIERAS

El saldo neto de este rubro, demostrado en los estados financieros, se compone de la siguiente forma:

	Saldo neto 1°/1/84 M$	Movimiento neto del año M$	Corrección monetaria o reajustes del ejercicio M$	Saldo neto 31/12/84 M$
– Documentos Representativos de Obligaciones del Estado y del Banco Central de Chile	127.602	(127.602)	—	—
– Pagarés Banco Central de Chile por Reprogramación de deudas	113.798	42.792	28.785	185.375
– Depósitos a Plazo	40.130	(40.130)	—	—
– Acciones	42.497	—	—	42.497
Totales	324.027	(124.940)	28.785	227.872

NOTA N° 9
BIENES RECIBIDOS EN PAGO O ADJUDICADOS

Dentro del rubro "Otras cuentas del activo" se encuentran incorporados a su valor histórico de adquisición más las revalorizaciones legales y menos las depreciaciones acumuladas, los siguientes bienes recibidos en pago o adjudicados:

DETALLE	Valores al cierre del ejercicio anterior	Movimiento neto del ejercicio	Revalorizaciones de saldos provenientes ejercicio anterior	Revalorizaciones de adiciones del ejercicio	Saldo neto al cierre del presente ejercicio
	M$	M$	M$	M$	M$
I Bienes Raíces					
– Propiedades Urbanas	1.477	(1.477)	—	—	—
– Propiedades Agrícolas	3.107	—	690	—	3.797
II Instrumentos Financieros, Acciones y Derechos en Sociedades recibidos en pago	117.698	—	26.129	—	143.827
Total de Bienes recibidos en pago que figuran en el Activo	122.282	(1.477)	26.819	—	147.624

Los bienes recibidos en pago por M$ 147.624 representan un 3,39% del Activo total de esta Institución. El monto de las provisiones constituidas para hacer frente a las eventuales pérdidas por enajenación de estos bienes, asciende a la suma de M$ 43.524, de los cuales M$ 29.973 se han constituido con cargo a resultados del presente ejercicio.

NOTA N° 10
ACTIVO TRANSITORIO

La composición de este rubro es la siguiente al 31 de diciembre de 1984:

CONCEPTOS	Saldo Neto ejercicio anterior M$	Aumento o Movimientos netos del ejercicio M$	Corrección monetaria del ejercicio M$	Aplicaciones o amortizaciones del ejercicio M$	Saldo neto al cierre del presente ejercicio M$
1. Pagos provisionales de Impuestos	—	7.236	353	—	7.589
2. Gastos diferidos					
a) Gastos de Organización y puesta en marcha	429	137	125	(137)	554
b) Gastos por apertura de nuevas oficinas	2.920	3.097	1.103	(2.158)	4.962
Total gastos diferidos	3.349	3.234	1.228	(2.295)	5.516
3. Créditos por gastos de Capacitación	594	647	—	(594)	647
4. Intereses pagados y no devengados	102	641	—	—	743
5. Activos por impuestos diferidos cuyo detalle se demuestra en Nota N° 11	3.902	2.903	—	(3.902)	2.903
6. Otros	19.422	34.062	3.031	(33.799)	22.716
Totales	27.369	48.723	4.612	(40.590)	40.114

NOTA N° 11
IMPUESTOS DIFERIDOS

La composición del débito por M$ 2.903 y del crédito por M$ 2.010 de Impuestos Diferidos que se demuestran en el punto 5 de la Nota N° 10 y en el punto 2 de la Nota N° 12, respectivamente, es la siguiente:

Conceptos que originan las diferencias	Saldos al cierre del ejercicio anterior M$	(Menos) aplicaciones del ejercicio M$	Aumento del ejercicio M$	Corrección Monetaria del ejercicio M$	Saldos al cierrre del ejercicio M$
DEBITOS					
1. Provisión Global	3.902	(3.902)	993	—	993
2. Provisiones por bienes recibidos en pago o adjudicados	—	—	1.910	—	1.910
TOTAL DEBITOS DE IMPUESTOS DIFERIDOS	3.902	(3.902)	2.903	—	2.903
CREDITOS					
Depreciación acelerada	4.599	(4.599)	2.010	—	2.010
TOTAL CREDITO DE IMPUESTOS DIFERIDOS	4.599	(4.599)	2.010	—	2.010

NOTA N° 12
PASIVO TRANSITORIO

Este rubro está constituido por:

	Saldos al cierre del ejercicio de 1984 M$
1. Provisión para impuestos a la renta y tasa adicional	1.339
2. Pasivos por impuestos diferidos provenientes de diferencias temporales	2.010
TOTAL PASIVO TRANSITORIO	3.349

NOTA N° 13
ACTIVO FIJO

Tal como se indica en el numeral 1.9 de la Nota N° 1, los bienes del activo fijo físico se presentan valorizados al costo más corrección monetaria y netos de depreciaciones acumuladas.

Las depreciaciones del presente ejercicio (M$ 14.964) se incluyen en el rubro "Depreciaciones, Provisiones y Otros Castigos" en el Estado de Resultados.

El saldo neto demostrado en los estados financieros se compone de la siguiente manera:

Activo Fijo Físico	Saldo neto 1°/1/84 M$	Movimiento neto del año M$	Corrección Monetaria De saldos provenientes de ejercicios anteriores M$	Corrección Monetaria De adiciones del ejercicio M$	Depreciación del ejercicio M$	Saldo neto 31/12/84 M$
Terrenos y edificios	79.325	9	17.610	—	(1.007)	95.937
Maquinarias	23.939	4.825	5.314	403	(4.190)	30.291
Muebles, Utiles e Instalaciones	48.986	8.846	10.875	1.470	(9.306)	60.871
Otros	5.797	(2.349)	765	—	(461)	3.752
	158.047	11.331	34.564	1.873	(14.964)	190.851
Activo Fijo Financiero						
Anticipos para Activo Fijo Físico	589	(589)	—	—	—	—
Total Activo Fijo al 31/12/84	158.636	10.742	34.564	1.873	(14.964)	190.851

Para efectos tributarios se calcularon las depreciaciones aceleradas contempladas en las disposiciones legales vigentes determinándose de tal forma una depreciación de M$ 11.875 respecto de la cifra contable.

NOTA N° 14
CAPITAL Y RESERVAS

El movimiento de este rubro ha sido el siguiente:

	Capital $	Reserva legal $	Reserva Revalorización capital propio $	Otras reservas $
Saldo al 1°/1/84	341.229.179	28.782.426	—	285.795
Distribución de utilidades		340.000		2.859.823
Revalorización del capital propio del ejercicio			82.917.562	
Distribución revalorización capital propio del ejercicio	75.861.277	6.459.278	(82.917.562)	597.007
Saldos al 31/12/84	417.090.456	35.581.704	—	3.742.625

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley N° 18.046, se ha incorporado al Capital Pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado, quedando éste representado por 83.167.780 acciones de un valor de $ 5.015 cada una.

NOTA N° 15
RESERVA LEGAL

De acuerdo a lo estipulado en el Artículo 73 de la Ley General de Bancos, no menos del 10% de la utilidad líquida debe destinarse al Fondo de Reserva Legal, hasta que éste represente un 25% del capital pagado de la Financiera.

Por el presente ejercicio, y por no existir utilidad, no existe obligación de destinar fondos a la Reserva legal.

NOTA N° 16
OTROS INGRESOS

La composición de este saldo al 31 de diciembre del presente ejercicio, es la siguiente:

	M$
– Recuperación de colocaciones castigadas	439
– Utilidad venta activo fijo	46
– Otros ingresos varios	697
Total	1.182

NOTA N° 17
CORRECCION MONETARIA

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria, según se describe en el numeral 1.2 de la Nota N° 1, originó un cargo neto a los resultados de M$ 15.278 según se indica a continuación:

	Efectos en Resultados	
	Cargos M$	Abonos M$
Capital Propio moneda chilena	82.918	—
Activo Fijo Físico	—	36.437
Otros Activos	–	31.431
Pasivos moneda extranjera	228	—
Efecto neto en resultados – Pérdida	—	15.278
Totales	83.146	83.146

De acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia se ha aplicado el criterio de distinguir entre el Capital Propio Tributario y el Capital Propio Financiero lo que generó un mayor abono al Fondo de Revalorización del Capital Propio de M$ 5.361.

NOTA N° 18
IMPUESTOS A LA RENTA

La provisión por impuesto a la renta y tasa adicional por el presente ejercicio ascendente a M$ 1.339, ha sido determinada de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de la Renta y el cargo a los resultados del ejercicio se demuestra neto del efecto de impuestos diferidos.

NOTA N° 19
REMUNERACIONES AL DIRECTORIO

A continuación se resumen los valores pagados o provisionados al Directorio, con cargo a los resultados del presente ejercicio, por los conceptos que se indican:

	M$
a) Dietas	1.407
b) Honorarios por funciones distintas a las de Directores	10.333
c) Viáticos	936
Total	12.676

NOTA N° 20
SALDOS EN MONEDAS EXTRANJERAS

	SALDOS EN MONEDAS EXTRANJERAS (Cifras expresadas en Miles de US$)	
	Ejercicio Actual	Ejercicio anterior
ACTIVOS		
– Fondos Disponibles	3	3
– Colocaciones	—	—
– Créditos reprogramados (Acuerdos 1507 y 1578)	51	51
– Otras colocaciones efectivas	204	408
– Demás Cuentas del Activo	36	72
– Inversiones	40	48
TOTALES	334	582
PASIVOS		
– Préstamos obtenidos en el país – a más de un año	51	51
– Préstamos obtenidos en el exterior – a más de un año	240	480
– Demás Cuentas del Pasivo	43	51
Totales	334	582

Las cotizaciones del dólar norteamericano utilizadas al día 31 de diciembre de 1984 y 1983 para efectos de representación contable son de $ 127,80 y $ 87,510, respectivamente.

NOTA N° 21
ESTADOS COMPARATIVOS

A continuación se comparan las cifras de los estados al 31 de diciembre de 1983 con las correspondientes al 31 de diciembre de 1984. Las cifras del ejercicio 1983 se presentan actualizadas según el criterio descrito en Nota 1.4.

	1984 M$	1983 M$
ACTIVO		
Fondos Disponibles	63.675	459.699
Colocaciones		
– vigentes	3.454.261	2.828.550
– Vencidas	63.727	53.772
Inversiones financieras		
– Pagarés Banco Central de Chile a la orden de la Institución por reprogramación de créditos	185.375	140.070
– Otros	42.497	256.900
Otros Activos	536.824	520.219
TOTAL ACTIVO	4.346.359	4.259.210
PASIVO		
Depósitos, captaciones, otras obligaciones e intermediación de documentos	3.264.165	3.108.095
Préstamos obtenidos en el país		
– Línea de crédito por reprogramación de créditos	208.365	143.951
– Otros	63.529	183.667
Préstamos y otras obligaciones contraídas en el exterior	30.672	61.344
Otras Cuentas del Pasivo	323.213	305.534
Capital y Reservas	456.415	452.503
Utilidad del ejercicio	—	4.116
TOTAL PASIVO	4.346.359	4.259.210

	1984 U$	1983 U$
CUENTAS DE RESULTADO		
Ingresos de operación	1.301.622	1.349.964
Gastos de operación	(899.486)	(1.008.556)
Gastos fijos	(382.067)	(314.614)
Otros ingresos	1.182	38.729
Otros egresos	(1.044)	(369)
Pérdida por corrección monetaria	(15.278)	(7.563)
Impuestos a la renta	(446)	—
Excedente	4.483	57.591
Excedente destinado a acelerar provisiones	(4.483)	—
Gastos para recompra de cartera vendida al Banco Central de Chile	—	(53.475)
Utilidad líquida	—	4.116

NOTA ESPECIAL

NOTA N° 22
OBLIGACIONES DE ENCAJE

Bajo el rubro Fondos Disponibles se incluyen M$ 24.971 mantenidos en Caja y en depósitos en el Banco Central de Chile para responder al encaje exigido tanto en moneda chilena como en monedas extranjeras.

El encaje mensual promedio exigido durante el año 1984 fue de M$ 80.627. El encaje mensual promedio mantenido durante el año fue de M$ 81.274.

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 10 de enero de 1985

Señores Accionistas y Directores
Financiera Condell S.A.

Hemos examinado el balance general de Financiera Condell S.A. al 31 de diciembre de 1984 y el correspondiente estado de resultados por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

Como se indica en Nota N° 1, la Financiera prepara y presenta sus estados financieros sobre la base de normas contables e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros han sido preparados de acuerdo con las normas contables e instrucciones específicas establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, descritas en las notas adjuntas a dichos estados.

Christopher J. Pettersen T.
C.C. N° 3304

FRUTOS DE ALMAHUE S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983

(En miles de pesos)

ACTIVOS	1984 $	1983 $
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	77	1.928
Depósitos a Plazo	928	—
Deudores por Ventas	23	624
Documentos por Cobrar	631	2.744
Deudores Varios	—	413
Cuentas por Cobrar Empresas Relacionadas	4.554	78.798
Existencias	—	6.833
Impuestos por Recuperar	—	2.730
Gastos Pagados por Anticipado	—	139
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	6.213	94.209
OTROS ACTIVOS		
Inversiones en Empresas Relacionadas	33.939	2.158
Mayor Valor de Inversiones	(470)	(588)
Amortización Mayor Valor Inversiones	—	163
Deudores a Largo Plazo	1.291	1.291
Deudas por Cobrar a Empresas Relacionadas	13.493	—
TOTAL OTROS ACTIVOS	48.253	3.024
TOTAL ACTIVOS	54.466	97.233

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 10 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

(En miles de Pesos)

Por el período comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1984 y 1983

	1984 $	1983 $
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de Explotación:	—	63.406
Menos:		
Costos de Explotación	—	(51.808)
Margen de Explotación	—	11.598
Menos:		
Gastos de Administración y Ventas	—	(18.620)
RESULTADO OPERACIONAL	—	(7.022)
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Utilidad de Inversión en Empresas Relacionadas	13.434	1.423
Otros Ingresos fuera de la Explotación	1.161	3.735
Gastos Financieros	—	(5.316)
RESULTADO NO OPERACIONAL	14.595	(158)
Corrección Monetaria	(788)	(14.499)
Impuesto a la Renta	—	—
Utilidad (Pérdida) Líquida	13.807	(21.679)
Amortización mayor Valor de Inversiones	76	163
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	13.883	(21.516)

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 10 forman parte integral de estos Estados Financieros.

PASIVOS	1984 $	1983 $
PASIVO CIRCULANTE		
Cuentas por Pagar	—	5.386
Acreedores Varios	—	3.837
Documentos y Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	—	43.700
Provisiones	—	3.247
Retenciones	—	479
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	—	56.649
PATRIMONIO		
Capital Pagado	54.080	54.080
Otras Reservas	7.521	7.521
Utilidades (Pérdidas) Retenidas	(21.018)	498
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	13.883	(21.516)
TOTAL PATRIMONIO	54.466	40.583
TOTAL PASIVOS	54.466	97.232

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 10 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

(En miles de Pesos)

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1984 y 1983

	1984 $	1983 $
RECURSOS OPERACIONALES		
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	13.883	(21.516)
Amortizaciones	(76)	(163)
Provisión Indemnización por Años de Servicio	—	195
Impuestos Diferidos	—	(260)
Utilidad en Inversión en Empresas Relacionadas	(13.434)	(1.423)
Utilidad en Venta de Activo Fijo	—	(3.870)
Otros	472	—
Corrección Monetaria Neta Asignable a Rubros no Circulantes	(473)	14.061
TOTAL RECURSOS OPERACIONALES	372	(12.976)
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Ventas de Activos Fijos	—	73.320
TOTAL OTROS RECURSOS OBTENIDOS	—	73.320
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	372	60.344

RECURSOS APLICADOS		
Traspaso al Circulante de Deudas a Largo Plazo	—	368
Cancelación Préstamos a Largo Plazo	—	27.860
Deudores a Largo Plazo	—	1.291
Inversión en Empresas Relacionadas	18.225	—
Préstamos a Largo Plazo a Empresas Relacionadas	13.493	—
TOTAL RECURSOS APLICADOS	31.718	29.519
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(31.346)	30.825

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 10 forman parte integral de estos Estados Financieros.

VARIACIONES EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

(En miles de Pesos)

	1984 $	1983 $
ACTIVO CIRCULANTE AUMENTO (DISMINUCION)		
Disponible	(1.851)	270
Depósitos a Plazo	928	—
Deudores por Ventas	(601)	(970)
Documentos por Cobrar	(2.113)	(2.975)
Deudores Varios	(413)	(2.845)
Cuentas por Cobrar a Empresas Relacionadas	(74.244)	73.320
Existencias	(6.833)	(4.574)
Impuestos por Recuperar	(2.730)	(1.015)
Gastos Anticipados	(139)	(410)
Otros Activos Circulantes	—	6.129
AUMENTO (DISMINUCION) DEL ACTIVO CIRCULANTE	(87.996)	66.930
PASIVO CIRCULANTE (AUMENTO) DISMINUCION		
Acreedores bancarios	—	4.391
Obligaciones a Largo Plazo con Vencimiento a Corto Plazo	—	7.042
Cuentas por Pagar	5.386	(3.987)
Acreedores Varios	3.837	(7.626)
Documentos por Pagar	—	959
Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	43.700	(39.754)
Provisiones y Retenciones	3.727	2.194
Otros	—	676
(AUMENTO) DISMINUCION DEL PASIVO CIRCULANTE	56.650	(36.105)
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(31.346)	30.825

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 10 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS DE LOS PERIODOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983

NOTA N° 1
REDUCCION DE ACTIVIDADES

La actividad de la Sociedad consistente en la preparación de pulpas de frutas se venía desarrollando hasta el año 1983 en condiciones normales de mercado para este tipo de operación.

A fines de 1983, la Administración Superior de la Empresa Matriz decidió ampliar la cobertura de mercado de los productos que Frutos de Almahue producía. Por esta razón decidió participar en una nueva Sociedad con terceros, procediendo a vender el 100% de sus instalaciones a la nueva empresa, reduciendo a cero su actual actividad producida. Debido a esto durante el año 1984, la Sociedad no ha generado ingresos operacionales.

NOTA N° 2
SOCIEDAD ANONIMA

De acuerdo a lo establecido en la Ley 18.046, Frutos de Almahue S.A., es una Sociedad Anónima Cerrada.

NOTA N° 3
CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Corrección Monetaria
Los estados financieros se actualizan de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados con el objeto de reflejar la variación en el poder adquisitivo de la moneda y presentar sus diferentes rubros en moneda de igual poder adquisitvo.

Los activos y pasivos no monetarios y las cuentas de resultado, fueron corregidos de acuerdo a la variación del índice de precios al consumidor el que alcanza a 22,2%, para los saldos provenientes del inicio del ejercicio (23,7% en 1983).

b) Activo Fijo
En el ejercicio 1984 no hay activos fijos.

En el mes de Diciembre de 1983 se vendió la totalidad del activo fijo de la Sociedad. La Venta de los activos originó una utilidad de M$ 4.853, que se presenta en el estado de resultados como Ingresos No Operacionales bajo el rubro Otros Ingresos.

Las depreciaciones fueron reversadas en su totalidad abonando las cuentas del activo fijo. Por lo tanto, en el año 1983 no se reconoce corrección monetaria ni depreciación de activos.

c) Indemnización por Años de Servicio
En el ejercicio 1984 no hay indemnización por años de servicios.

Con fecha 31 de Diciembre de 1983 se procedió a poner término a los contratos de trabajo del 100% del personal, lo cual significó un cargo a los resultados del ejercicio por M$ 7.142 que fueron imputados al Costo de Explotación y/o gastos de administración según correspondiera.

d) Estados Comparativos
Los estados financieros al 31 de Diciembre de 1983 que se presentan para fines comparativos han sido actualizados en un 22,2%.

NOTA N° 4
CORRECCION MONETARIA

Según se indica en la Nota N° 2, a) los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. El detalle de la corrección monetaria abonada o debitada a resultados en 1984 y 1983 es el siguiente:

	1984 $	1983 $
Capital Propio Financiero	(7.373)	(11.898)
Pasivos no Monetarios	—	(3.477)
Activos no Monetarios	6.016	485
Cuentas de resultados	569	391
TOTAL	(788)	(14.499)

NOTA N° 5
PATRIMONIO

Durante 1984 y 1983 las cuentas de patrimonio tuvieron el siguiente movimiento:

Detalle	Capital	Reserva Futuras Capitalizaciones	Reserva Retasación Técnica Activo Fijo	Utilidades Retenidas	Total
	$	$	$	$	$
Saldos al 01.01.83	35.776	96	4.880	329	41.081
Traspaso Reserva Retasación Técnica	—	4.880	(4.880)	—	—
Revalorización Capital Propio	8.479	1.179	—	78	9.736
Pérdida del ejercicio	—	—	—	(17.607)	(17.607)
Saldos al 31.12.83	44.255	6.155	—	(17.200)	33.210
Actualización Extracontable (Nota N° 2, e)	9.825	1.366	—	(3.818)	7.373
Saldos actualizados al 31.12.84	54.080	7.521	—	(21.018)	40.583
Saldos históricos al 31.12.83	44.255	6.155	—	(17.200)	33.210
Revalorización Capital Propio	9.825	1.366	—	(3.818)	7.373
Utilidad del ejercicio	—	—	—	13.883	13.883
Saldo al 31.12.84	54.080	7.521	—	(7.135)	54.466

De acuerdo con lo señalado en al Art. 10 de la Ley N° 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital.

NOTA N° 6
TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

Los productos que elabora la Sociedad eran vendidos a su empresa matriz Embotelladora Andina S.A. y equivalen aproximadamente al 95% en 1983 de la venta anual de la Sociedad. Dichas ventas se efectuaban sobre la base de márgenes habituales de comercialización. Durante el año 1984 la Sociedad no ha efectuado operaciones comerciales con su matriz.

Al 31 de Diciembre de 1984 existe una cuenta por cobrar a la empresa matriz de M$ 4.554.

Al 31 de Diciembre de 1983, existía una cuenta por pagar a la empresa matriz de M$ 39.911, por saldos de anticipos recibidos para cubrir futuras entregas de productos a esa empresa.

NOTA N° 7
REMUNERACIONES AL DIRECTORIO

En el año 1984 y 1983 no se cancelaron remuneraciones al Directorio.

NOTA N° 8
IMPUESTO A LA RENTA

En el año 1984 y 1983 no se ha provisionado impuesto a la renta por existir pérdidas tributarias.

Además en el año 1983 se ha procedido a reversar con abono a resultados los impuestos diferidos en el pasivo por el año 1982 al eliminarse las diferencias temporales por lo explicado en Nota N° 3, c).

NOTA N° 9
GARANTIAS Y GRAVAMENES

Al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 no existen garantías entregadas o recibidas en favor o de parte de terceros.

NOTA N° 10
HECHOS POSTERIORES

Con posteriodidad al cierre de los presentes estados financieros y hasta el 20 de Febrero de 1985 no han existido hechos posteriores que pudieran afectar significativamente a los estados financieros finalizados al 31 de Diciembre de 1984 y/o a la presentación de los mismos.

OSCAR OJEDA CROQUI
Contador

ALEJANDRO BAÑADOS MORANDE
Gerente General

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Accionistas de
Frutos de Almahue S.A.

Hemos examinado los balances generales de Frutos de Almahue S.A. al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 y el estado de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Frutos de Almahue S.A. al 31 de Diciembre de 1984 y 1983, y el resultado de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con respecto del período anterior.

Bakovic & Balic
Miembros Intl.
Council
Ernst & Whinney

ANTONIO ALDUNATE URRUTIA

Santiago, 20 de Febrero de 1985.

TRANSPORTES EMANDISA LTDA.

TRANSPORTES EMANDISA LTDA.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983

(En Miles de Pesos)

ACTIVOS	1984 M$	1983 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	431	541
Deudores por Ventas	10.481	7.160
Deudores Varios	999	1.884
Documentos y Cuentas por Cobrar Empresas Relacionadas	2.606	3.868
Existencias	7.603	5.107
Impuestos por Recuperar	1.084	2.775
Gastos Pagados por Anticipado	10	10
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	23.214	21.345
ACTIVO FIJO		
Material Rodante	78.772	67.881
Muebles y Utiles	276	295
Maquinarias y Equipos	532	548
Otros Activos Fijos	49	53
Depreciación Acumulada	(20.950)	(11.751)
TOTAL ACTIVO FIJO	58.679	57.026
TOTAL ACTIVO	81.893	78.371

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 7 forman parte integral de estos Estados Financieros.

PASIVOS	1984 M$	1983 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con Bancos e Institucionres Financieras		
Corto Plazo	—	9.044
Documentos por Pagar	9.645	19.965
Acreedores Varios	1.128	1.089
Documentos y Cuentas por Pagar Empresas Relacionadas	379	433
Provisiones y Retenciones	5.866	6.799
Impuesto a la Renta	—	—
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	17.018	37.330
PASIVO LARGO PLAZO		
Documentos por Pagar	9.821	19.457
Provisiones	5.837	—
Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	13.493	—
TOTAL PASIVO LARGO PLAZO	29.151	19.457
PATRIMONIO		
Capital Pagado	1.800	1.800
Reservas Revalorización Capital	—	—
Utilidades Acumuladas	19.784	5.554
Utilidad del Ejercicio	14.141	14.230
TOTAL PATRIMONIO	35.725	21.584
TOTAL PASIVOS	81.894	78.371

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 7 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

(En Miles de Pesos)

Por el período comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1984 y 1983.

	1984 M$	1983 M$
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de Explotación	127.067	134.330
Costos de Explotación	(73.913)	(77.547)
Margen de Explotación	53.154	56.783
Gastos de Administración y Ventas	(37.424)	(40.084)
RESULTADO OPERACIONAL	15.730	16.699
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Diferencias de Cambio	(1.415)	(2.743)
Otros Ingresos fuera de Explotación	1.393	2.333
Gastos Financieros	(4.716)	(5.932)
Otros Egresos fuera de Explotación	(393)	(116)
Corrección Monetaria	3.951	4.256
RESULTADO NO OPERACIONAL	(1.180)	(2.202)
Resultado Antes del Impuesto a la Renta	14.550	14.497
Impuesto a la Renta	409	(266)
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	14.141	14.231

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 7 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

(En Miles de Pesos)

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1984 y 1983.

	1984 M$	1983 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad del Ejercicio	14.141	14.230
Depreciación del Ejercicio	11.334	9.263
Indemnización por Años de Servicio	5.836	—
Corrección Monetaria Neta Asignable a Rubros no Circulantes	10	(7.702)
Costo de Activo Fijo Vendido	—	8.031
TOTAL PROVENIENTE DE OPERACIONES	31.321	23.822
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Aumento Pasivos Largo Plazo	13.493	—
TOTAL RECURSOS NO OPERACIONALES	13.493	—
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	44.814	23.822
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones de Activo Fijo	12.987	17.830
Disminución Pasivos Largo Plazo	9.645	22.981
TOTAL RECURSOS APLICADOS	22.632	40.811
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	22.182	(16.989)

CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

	1984 $	1983 $
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	(109)	(2.020)
Deudores por Ventas	3.321	(7.943)
Deudores Varios	(885)	907
Documentos y Cuentas por Cobrar Empresas Relacionadas	(1.262)	3.868
Existencias	2.496	804
Impuestos por Recuperar	(1.691)	1.772
Gastos Pagados por Anticipado	—	5
VARIACIONES ACTIVO CIRCULANTE	1.870	(2.607)
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras Corto Plazo	9.044	(2.066)
Documentos por Pagar	10.320	(12.616)
Acreedores Varios	(39)	936
Documentos y Cuentas por Pagar Empresas Relacionadas	54	(433)
Provisiones y Retenciones	933	(1.007)
Impuesto a la Renta	—	804
VARIACIONES PASIVO CIRCULANTE	20.312	(14.382)
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	22.182	(16.989)

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 7 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR EL PERIODO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983

NOTA N° 1
CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Corrección Monetaria
Los estados financieros son actualizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con objeto de reflejar la variación en el poder adquisitivo de la moneda.

b) Moneda Extranjera
Los pasivos en dólares estadounidenses están expresados al tipo de cambio preferencial vigente al cierre del año (Nota N° 3).

c) Existencias
Las existencias de repuestos son valuadas al costo de adquisición corregido monetariamente y no exceden a sus valores netos de realización.

d) Activo Fijo y Depreciaciones
El activo fijo está presentado a su valor de adquisición, corregido monetariamente. Para el caso del activo fijo denominado material rodante, constituido principalmente por camiones, su valor de adquisición en el año 1982 fue establecido sobre la base de determinar el valor actual del pasivo contraído para la adquisición de tales bienes (Nota N° 3). La depreciación es calculada sobre dicho valor actualizado, considerando el método lineal y de acuerdo con los años de vida útil restantes de los bienes.

e) Impuestos a la Renta
Los impuestos a la renta son debitados a resultados sobre la base de presunción.

NOTA N° 2
CORRECCION MONETARIA

Según se indica en Nota N° 1, los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. La principal base de actualización está determinada por la variación del dólar estadounidense y por la variación del índice de precios al consumidor, con desfase de un mes (22,2% en 1984 y 23,7% en 1983).

La aplicación de la actualización significó un abono de M$ 3.951 en 1984 y de M$ 4.256 en 1983.

NOTA N° 3
DOCUMENTOS POR PAGAR A LARGO PLAZO

Al 31 de Diciembre de 1984 las deudas documentadas a largo plazo, por créditos para compra de activos fijos, ascienden a M$ 9.821 y se presentan netas de su interés implícito y están pactadas principalmente en dólares estadounidenses al tipo de cambio preferencial de $ 89,02 por dólar.

En 1983 las deudas a largo plazo ascendían a M$ 19.457 y se encontraban valorizadas al cambio preferencial de esa fecha que era de $ 72,78 por dólar (cambio histórico).

NOTA N° 4
PATRIMONIO

En el año 1984, el capital de la Sociedad, está conformado por los aportes más sus revalorizaciones legales de acuerdo al siguiente detalle:

Frutos de Almahue S.A.	95%
Embotelladora Andina S.A.	5%

Durante 1984, el socio Embotelladora Andina S.A., vendió el 85% de los derechos de la Sociedad, al socio Frutos de Almahue S.A.

Al 31 de Diciembre de 1983, el Patrimonio de la Sociedad tenía la siguiente distribución:

Embotelladora Andina S.A.	90%
Frutos de Almahue S.A.	10%

NOTA N° 5
GARANTIAS Y GRAVAMENES

Para garantizar las deudas vigentes al 31 de Diciembre de 1984 y 1983, la Sociedad ha constituido prenda industrial sobre los equipos rodantes por un valor de libros aproximado de M$ 44.000 en 1984 y M$ 36.000 en 1983.

NOTA N° 6
TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

Los servicios que presta la Sociedad son efectuados principalmente a Embotelladora Andina S.A. En 1984 aproximadamente un 60% de los ingresos están constituidos por fletes a dicha Sociedad (70% en 1983).

NOTA N° 7
HECHOS POSTERIORES

Con posterioridad al cierre de los estados financieros y hasta el 20 de Febrero de 1985 no han habido hechos posteriores que afecten los estados financieros al 31 diciembre de 1984.

OSCAR OJEDA CROQUI
Contador

RICARDO WALKER ARANGUA
Gerente

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Socios de
Transportes Emandisa Limitada

Hemos examinado el balance general de Trasnportes Emadisa Limitada al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 y el estado de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esa fecha. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Transportes Emandisa Limitada al 31 de Diciembre de 1984 y 1983, y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principos de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con respecto del período anterior.

Bakovic & Balic
Miembros Intl.
Council
Ernst & Whinney

ANTONIO ALDUNATE URRUTIA

Santiago, 20 de Febrero de 1985

INDUSTRIAL SUD ANDINA S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983

ACTIVOS	1984 $	1983 $
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	6.708.680	611.000
Depósitos a Plazo	15.862.815	—
Deudores por Ventas	18.795.794	—
Deudores Varios	3.864.554	—
Cuentas por Cobrar a Empresas Relacionadas	42.400.720	—
Existencias	92.687.324	—
Impuestos por Recuperar	10.840.613	2.185.242
Gastos Pagados por Anticipado	2.440.538	—
Total Activo Circulante	193.601.038	2.796.242
ACTIVO FIJO		
Terrenos	83.096.000	83.096.000
Construcciones e Instalaciones	83.102.880	73.930.681
Maquinarias y Equipos	126.111.226	127.800.604
Material Rodante, Muebles, Utiles y Herramientas	8.557.352	3.055.358
Otros Activos Fijos	4.467.196	—
Activos en Leasing	36.941.415	—
Depreciaciones Acumuladas	(14.997.188)	—
Subtotal	327.278.881	287.882.643
Envases	20.199.736	10.926.208
Total Activo Fijo	347.478.617	298.808.851
OTROS ACTIVOS		
Derechos de Llaves	7.624.141	—
Amortización	(1.270.690)	—
Otros Activos Largo Plazo	3.705.750	—
Total Otros Activos	10.059.201	—
TOTAL ACTIVOS	551.138.856	301.605.093

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 25 forman parte integral de estos Estados Financieros.

PASIVOS	1984 $	1983 $
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con Bancos Corto Plazo	56.270.796	—
Cuentas por Pagar	27.134.594	—
Documentos por Pagar	35.272.743	—
Acreedores Varios	3.636.078	—
Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	32.312.259	178.794.093
Provisiones	6.958.200	—
Retenciones	1.498.649	—
Impuestos Diferidos	298.612	—
Total Pasivo Circulante	163.381.931	178.794.093
PASIVOS A LARGO PLAZO		
Obligaciones con Bancos	15.489.472	—
Acreedores Varios por Leasing	33.641.813	—
Impuestos Diferidos	508.276	—
Total Pasivos a Largo Plazo	49.639.561	—
PATRIMONIO		
Capital Pagado	336.475.000	122.811.000
Utilidad del Ejercicio	1.642.364	—
Total Patrimonio	338.117.364	122.811.000
TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO	551.138.856	301.605.093

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 25 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por el ejercicio comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1984.

	1984 $
RESULTADO OPERACIONAL	
Ingresos de Explotación	326.328.855
Menos:	
Costo de Explotación	(261.528.884)
Margen de Explotación	64.799.971
Menos:	
Gastos de Administración y Ventas	(46.799.145)
Resultado Operacional	18.000.826
RESULTADO NO OPERACIONAL	
Ingresos Fuera de Explotación:	
Otros Ingresos Fuera de Explotación	1.550.235
Egresos Fuera de Explotación:	
Gastos Financieros	(21.656.208)
Corrección Monetaria	4.554.399
Resultado No Operacional	(15.551.574)
Resultado antes de Impuesto a la Renta	2.449.252
Impuesto Diferido	(806.888)
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	1.642.364

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 25 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios comprendidos entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1984 y 1983.

	1984 $	1983 $
FUENTES DE FONDOS		
De Operaciones:		
Utilidad del Ejercicio	1.642.364	—
Más (Menos) Cargos (Abonos) que no Representan Movimientos de Fondos:		
Depreciaciones del Ejercicio	14.997.188	—
Amortizaciones	1.270.690	—
Impuestos Diferidos	508.276	—
Corrección Monetaria Asignable a Rubros no Circulantes	—	—
Total de Recursos Operacionales	18.418.518	—
OTROS RECURSOS		
Pago de Acciones Suscritas	120.793.000	122.811.000
Aumento de Capital	92.871.000	—
Contratación de Pasivo a Largo Plazo	49.639.561	—
Total Recursos No Operacionales	263.303.561	122.811.000
Total Fuentes de Fondos	281.722.079	122.811.000
USOS DE FONDOS		
Activo Fijo en Leasing	35.615.967	—
Adiciones al Activo Fijo	28.559.263	298.808.851
Derechos de Llaves	7.624.141	—
Otros Recursos Aplicados	3.705.750	—
Total Usos de Fondos	75.505.121	298.808.851
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	206.216.958	(175.997.851)

CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1984 y 1983.

	1984 $	1983 $
ACTIVO CIRCULANTE		
Aumentos (Disminuciones)		
Disponible y Depósitos a Plazo	21.960.495	611.000
Deudores por Ventas y Otros	22.660.348	—
Documentos y Cuentas por Cobrar a Empresas Relacionadas	42.400.720	—
Existencias	92.687.324	—
Otros Activos Circulantes	11.095.909	2.185.242
Total Variaciones Activo Circulante	190.804.796	2.796.242
PASIVO CIRCULANTE		
(Aumentos) Disminuciones		
Obligaciones con Bancos	(56.270.796)	—
Cuentas y Documentos por Pagar	(66.043.415)	—
Documentos y Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	146.481.834	(178.794.093)
Provisiones y Retenciones	(8.755.461)	—
Total Variaciones Pasivo Circulante	15.412.162	(178.794.093)
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	206.216.958	(175.997.851)

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 25 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983

NOTA N° 1
SOCIEDAD ANONIMA CERRADA

Industrial Sud Andina S.A. es una Sociedad Anónima cerrada de acuerdo a lo establecido en el artículo N° 2 de la Ley 18.046.

NOTA N° 2
CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General
Los estados financieros al 31 de Diciembre de 1984 y 1983, han sido preparados de acuerdo a principios contables generalmente aceptados.

b) Corrección Monetaria
Los estados financieros por los ejercicios 1984 y 1983 están expresados en moneda corriente de poder adquisitvo al 31 de Diciembre de cada año, para lo cual fueron aplicadas las normas sobre corrección monetaria de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados.

c) Estados Financieros Comparativos
Los estados financieros al 31 de Diciembre de 1983 fueron actualizados para fines comparativos, en el porcentaje de variación del Indice de Precios al Consumidor (22,2%). Los estados financieros al 31 de Diciembre de 1983, corresponden al período de 11 días terminado en esa fecha.

d) Bases de Conversión
Los activos y pasivos en moneda extranjera y/o moneda reajustable, se presentan valorizados en moneda nacional, al tipo de cambio vigente al cierre de los estados financieros al 31 de Diciembre de 1984. Al 31 de Diciembre de 1983 no existían activos ni pasivos en moneda extranjera.

Las paridades aplicadas son las siguientes:

	$
Dólar USA.	128,240
Franco Suizo	49,657
Marco Alemán	40,873
Unidad de Fomento Reajustable	2.230,05

e) Existencias
Las existencias de Materias Primas, Materiales, Productos en Proceso y Productos Terminados se presentan valorizados a su costo de reposición calculado de acuerdo a principios contables generalmente aceptados. Los valores resultantes no exceden los respectivos valores netos de realización.

El sistema de costo empleado en la valorización de los productos en proceso y elaborados es el denominado costo por absorción, el que incluye Materias Primas, Mano de Obra, Materiales e Insumos. Los gastos indirectos de fabricación se adicionan al costo de los productos.

f) Activo Fijo
El activo fijo se presenta a su costo de adquisición más revalorizaciones autorizadas, acumuladas al 31 de Diciembre de 1984. Por el año 1983 no se acumularon revalorizaciones por cuanto los bienes fueron adquiridos en el mes de Diciembre de ese año.

g) Depreciaciones
La depreciación es calculada sobre los valores actualizados del activo fijo, considerando el método lineal de acuerdo a los años de vida útil estimada para los distintos grupos de bienes. En el ejercicio anterior no se reconocieron depreciaciones por lo explicado en la letra f).

El total de depreciaciones reconocido en el año 1984 ascendió a $ 14.997.188.

h) Valorización de Inversiones
Las Inversiones en Depósitos a Plazo se presentan a su valor de colocación más los intereses devengados al 31 de Diciembre de 1984.

i) Impuestos Diferidos
La Sociedad reconoce el impuesto diferido originado por diferencias temporales en el tratamiento de ciertos gastos para efectos financieros y tributarios. El reconocimiento de los impuestos diferidos significó un cargo a resultados ascendente a $ 806.888.

NOTA N° 3
CAMBIOS CONTABLES

No existen cambios en la aplicación de principios contables durante el ejercicio 1984, en relación con el ejercicio 1983.

NOTA N° 4
CORRECCION MONETARIA

La aplicación de las normas sobre corrección monetaria señalados en la Nota N° 2 b) originó un abono neto a los resultados del ejercicio según el siguiente detalle:

	(Cargo) Abono $
Capital Propio Financiero	(59.975.000)
Activos no Monetarios	66.290.722
Efecto neto en resultados	6.315.722
Actualización de las Cuentas de Resultado	(1.761.323)
Efecto neto del cambio en el poder adquisitivo de la moneda.	4.554.399

NOTA N° 5
DEUDORES POR VENTAS

Se presentan bajo este rubro las cuentas por cobrar correspondientes a operaciones del giro de la Sociedad según el siguiente detalle:

Clientes Nacionales	$ 11.856.407
Clientes Extranjeros	6.939.387
Total	18.795.794

No se ha constituído provisión por cuentas incobrables en razón de no existir cuentas vencidas.

NOTA N° 6
CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

En este rubro se presentan las facturas por cobrar a Embotelladora Andina S.A., las cuales ascienden a $ 42.400.720 y que representan operaciones del giro de la Sociedad.

NOTA N° 7
EXISTENCIAS

La composición del rubro de existencias al 31 de Diciembre de 1984 es la siguiente:

Productos Terminados y en Proceso	$ 18.039.136
Materias Primas y Materiales	73.042.612
Materias Primas y Materiales en Tránsito	1.422.911
Artículos de Promoción	182.665
Total	$ 92.687.324

NOTA N° 8
GASTOS PAGADOS POR ANTICIPADO

El detalle de los gastos anticipados es el siguiente:

Arriendos	$ 2.187.000
Seguros Vigentes	$ 165.423
Otros	$ 88.115
TOTAL	$ 2.440.538

NOTA N° 9
ACTIVOS FIJOS EN LEASING

Bajo este rubro se incluyen contratos de arrendamiento con Leasing Andino S.A. y Tetra Pak de Chile Ltda.

a) Leasing Andino S.A.

Computador P.C IBM X T	$ 1.325.448

b) Tetra Pak de Chile Ltda.

Equipos Tetra modelos AB – 3 de 1000 y 200 cc 1 straw applicator y 1 multipac	$ 35.615.967
TOTAL	$ 36.941.415

a) El contrato con Leasing Andino S.A. tiene una duración de 24 meses a contar del 26 de Noviembre de 1984 y al final de este período la Sociedad puede ejercer la opción de compra del mencionado bien.

b) El contrato con Tetra Pak de Chile Ltda. tiene una duración de cuatro años prorrogable por otro período de igual duración a criterio de la Sociedad, pudiendo ésta ejercer la opción de compra al vencimiento del primer período o al final del período de prórroga.

Las deudas contraídas por estos contratos se presentan en el pasivo circulante bajo el rubro acreedores varios y en el pasivo a largo plazo bajo el rubro acreedores varios por Leasing.

NOTA N° 10
DERECHOS DE LLAVES

Los derechos de llaves pagados por la Sociedad han sido actualizados de acuerdo a la variación del Indice de Precios al Consumidor y están siendo amortizados en un período de seis años, a partir del presente ejercicio.

La amortización del ejercicio 1984, ascendió a $ 1.270.690.

NOTA N° 11
OTROS ACTIVOS LARGO PLAZO

El detalle de otros activos largo plazo es el siguiente:

Arriendos	$ 3.645.000
Arriendo Oficinas	$ 60.750
TOTAL	$ 3.705.750

NOTA N° 12
OBLIGACIONES CON BANCOS

Los saldos vigentes al 31 de diciembre de 1984 corresponden a préstamos con Pagaré según el siguiente detalle:

	Banco Industrial y de Comercio Exterior (B.I.C.E.)				
Documento	**Capital $**	**Interés Devengado $**	**Total $**	**Tasa Interés**	**Vencimiento**
Pagaré	22.000.000	132.440	22.132.440	TIP + 0,4 mensual	26.07.85
Pagaré	14.500.000	324.800	14.824.800	3,2% mensual	09.01.85
Pagaré	7.500.000	117.472	7.617.472	UF + 13,5 anual	11.03.85
Pagaré	1.500.000	27.000	1.527.000	4,5% mensual	18.01.85
Pagaré	10.000.000	40.000	10.040.000	3% mensual	26.01.85
	55.500.000	641.712	56.141.712		

Banco del Trabajo	
Intereses Devengados Pagaré a Largo Plazo	129.084
Total Obligaciones con Bancos a Corto Plazo	56.270.796

NOTA N° 13
CUENTAS POR PAGAR

Bajo este rubro se presentan los saldos por pagar a proveedores nacionales por compras de materias primas e insumos.

El saldo por pagar al 31 de Diciembre de 1984 asciende a $ 27.134.594.

NOTA N° 14
DOCUMENTOS POR PAGAR

Se presentan bajo este rubro las deudas por Importaciones y sus vencimientos para 1985 son los siguientes:

30.03.85	$ 7.072.272
30.06.85	$ 28.200.471
Total	$ 35.272.743

NOTA N° 15
CUENTAS POR PAGAR A EMPRESAS RELACIONADAS

El detalle de las cuentas por pagar a Empresas Relacionadas es el siguiente:

– Embotelladora Andina S.A.	
Facturas por Pagar	$ 12.397.929
Pagarés (Vencimiento Año 1985)	19.404.509
Total	$ 31.802.438
– The Coca Cola Export Co.	
Facturas por Pagar	$ 509.821
Total por Pagar a Empresas Relacionadas	$ 32.312.259

El saldo por pagar del año 1983 corresponde a la deuda por compra de activos fijos a Embotelladora Andina S.A. que fue cancelado en su totalidad en el año 1984.

NOTA N° 16
PROVISIONES

Las provisiones presentadas al 31 de Diciembre de 1984 son las siguientes:

Gratificaciones y Participaciones	$ 4.425.000
Publicidad y Otros	$ 2.533.200
Total	$ 6.958.200

NOTA N° 17
IMPUESTOS A LA RENTA

La Sociedad no ha provisionado impuestos a la renta por existir Renta Líquida Imponible negativa

NOTA N° 18
DEUDAS A LARGO PLAZO

Al 31 de Diciembre de 1984 las deudas a largo plazo corresponden al siguiente detalle:

Banco del Trabajo	
Pagaré vencimiento 28.05.89	$ 15.489.472
Tasa de interés UF + 10%	
Leasing Andino S.A.	
Contrato Leasing UF. 322,10	$ 683.107
Tetra Pak de Chile Ltda.	
Contrato Leasing US$ 257.008	$ 32.958.706
	$ 33.641.813

NOTA N° 19
PATRIMONIO

Durante 1984 las cuentas de Patrimonio tuvieron el siguiente movimiento:

PATRIMONIO

Concepto	Capital Pagado	Revalorización Capital Propio	Utilidad del Ejercicio	Total
	$	$	$	$
Saldo al 1° de Enero de 1984	100.500.000	22.311.000		122.811.000
Pago Acciones Suscritas	99.500.000	21.293.000		120.793.000
Aumento de Capital	76.500.000	16.371.000		92.871.000
Capital Pagado	276.500.000	59.975.000		336.475.000
Revalorización y Distribución Capital Propio	59.975.000	(59.975.000)		—
Utilidad del Ejercicio			1.642.364	1.642.364
Saldo al 31.12.84	336.475.000	—	1.642.364	338.117.364

En Junta General Extraordinaria de Accionistas del 24 de Enero de 1984 se acordó aumentar el Capital Social a $ 276.500.000 dividido en 276.500 acciones de Valor Nominal $ 1.000 c/u, se acordó emitir 76.500 acciones de valor nominal $ 1.000 c/u equivalente al aumento de capital $ 76.500.000, la emisión se efectuó como acciones de pago, para ser pagadas en dinero efectivo, por su valor nominal y que, con el acuerdo de todos los accionistas y con expresa renuncia de los socios citados en la respectiva escritura pública de fecha 24 de Enero de 1984.

NOTA N° 20
REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

En el año 1984 y 1983 no se pagaron remuneraciones al Directorio.

NOTA N° 21
HIPOTECAS Y GRAVAMENES

La Sociedad adquirió en el año 1983 a Embotelladora Andina S.A. la propiedad denominada Termas Minerales de Chanqueahue con todo lo construído y plantado en dicho predio. La mencionada propiedad se encuentra hipotecada a favor del Banco Morgan Finansa y otros, debiendo responder la Sociedad vendedora de su saneamiento en conformidad a la Ley de acuerdo a lo establecido en la respectiva escritura de compra venta.

NOTA N° 22
OPERACIONES CON EMPRESAS RELACIONADAS

Las operaciones que la Sociedad ha realizado con sus socios durante el año 1984 son las siguientes:

	Compras $	Ventas $	Arriendos Pagados $	Otros $
Embotelladora Andina S.A.	144.769.059	293.965.475	10.080.000	11.287.120
The Coca Cola Export Co.	—	—	413.927	574.453

NOTA N° 23
GARANTIAS

La Sociedad ha recibido y entregado documentos en garantía según el siguiente detalle:

Entregados:	
– Pagarés por Importaciones	$ 12.097.334
– Leasing Andino	1.678.246
Recibidos:	
– Fabricación de estanques	2.040.486
– Exportación de frutas	6.588.738
– Compra de frutas	1.060.800

NOTA N° 24
AVALES

La Sociedad no ha entregado ni ha recibido avales a y/o de terceros.

NOTA N° 25
HECHOS POSTERIORES

Entre la fecha de los estados financieros y el 18 de Enero de 1985, no existen hechos significativos que afecten a dichos estados y/o la presentación de los mismos.

ENRIQUE OJEDA CROQUI
Contador General

ANDRES PULIDO SALINAS
Gerente General

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Presidente y Directores de
Industrial Sud Andina S.A.

Hemos examinado los balances generales de Industrial Sud Andina S.A. al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Industrial Sud Andina S.A. al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 y los resultados de sus operaciones y cambios en la posición financiera por los ejercicios finalizados en esas fechas, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, aplicados sobre bases uniformes, en el ejercicio 1984 respecto al ejercicio 1983.

Bakovic & Balic
Miembros Intl.
Council
Ernst & Whinney

ENRIQUE ALDUNATE URRUTIA

Santiago, 18 de Enero de 1985.

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.
Y SUBSIDIARIAS

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983

(En miles de pesos)

ACTIVOS	1984 $	1983 $
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	223.193	163.939
Depósitos a Plazo	928	—
Valores Negociables	41.600	—
Deudores por Ventas	170.493	150.150
Documentos por Cobrar	1.939	4.165
Deudores Varios	57.189	43.314
Documentos y Cuentas por Cobrar a Empresas Relacionadas	2	67.694
Existencias	364.947	442.920
Impuestos por Recuperar	8.380	13.209
Gastos Pagados por Anticipado	1.488	2.169
Otros Activos Circulantes	—	24.440
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	870.159	912.000
ACTIVO FIJO		
Terrenos	28.383	28.383
Construcciones y Obras de Infraestructura	339.790	346.317
Maquinarias y Equipos	755.539	739.775
Otros Activos Fijos	367.487	342.422
Mayor Valor por Retasación Técnica del Activo Fijo	372.900	375.390
Depreciación Acumulada	(593,492)	(483.864)
Subtotal	1.270.607	1.348.423
Envases	1.649.879	1.642.205
TOTAL ACTIVO FIJO	2.920.486	2.990.628

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 30 forman parte integral de estos Estados Financieros.

PASIVOS	1984 $	1983 $
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras a Corto Plazo	621.197	177.428
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras	402.557	372.706
Cuentas por Pagar	333.793	412.466
Documentos por Pagar	106.646	92.183
Acreedores Varios	59.721	327.429
Documentos y Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	8.923	—
Provisiones	29.108	17.897
Retenciones	141.328	143.130
Otros Pasivos Circulantes	20.713	15.380
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	1.723.986	1.558.619
PASIVO LARGO PLAZO		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras	1.361.481	1.439.542
Documentos por Pagar	138.940	150.318
Provisiones	41.178	35.217
Otros Pasivos a Largo Plazo	248.153	249.817
TOTAL PASIVO LARGO PLAZO	1.789.752	1.874.894
TOTAL PASIVO	3.513.738	3.433.513
INTERES MINORITARIO	904	673
PATRIMONIO		
Capital y Reservas		
Capital Autorizado, Suscrito y pagado (200.000.000 acciones)	1.422.383	1.422.383
Reserva por mayor Valor en Retasación Técnica del Activo Fijo	100.724	319.601
Otras Reservas	213.413	(5.774)
TOTAL CAPITAL Y RESERVAS	1.736.520	1.736.210
UTILIDADES RETENIDAS		
Pérdiadas Acumuladas	(575.198)	(636.581)
Resultado del Período	(94.771)	61.384
TOTAL UTILIDADES RETENIDAS	(669.969)	(575.197)
TOTAL PATRIMONIO	1.066.551	1.161.013
TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO	4.581.193	4.595.199

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 30 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

(En miles de pesos)

Por el período comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1984 y 1983.

	1984 $	1983 $
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de Explotación	6.299.292	7.148.976
Impuesto al Valor Agregado y Adicional	(1.525.891)	(1.670.623)
Ingresos Netos de Explotación	4.773.401	5.478.353
Costos de Explotación	(3.033.104)	(3.568.207)
Margen de Explotación	1.740.297	1.910.146
Gastos de Administración y Ventas	(1.414.523)	(1.522.228)
RESULTADO OPERACIONAL	325.774	387.918
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos Financieros	11.678	27.065
Utilidad Inversión Empresas Relacionadas	812	1.963
Otros Ingresos fuera de la Explotación	37.773	137.909
Amortización Menor Valor de Inversiones	(3.316)	(3.316)
Gastos Financieros	(136.103)	(178.009)
Otros Egresos fuera de la Explotación	(22.812)	(22.661)
Corrección Monetaria	(307.962)	(289.499)
RESULTADO NO OPERACIONAL	(419.930)	(326.548)
Resultado antes del Impuesto a la Renta	(94.156)	61.370
Impuesto a la Renta	(472)	(266)
UTILIDAD (PERDIDA) CONSOLIDADA	(94.628)	61.104
Interés minoritario	(230)	(357)
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA	(94.858)	60.747
Amortización Mayor Valor de Inversiones	87	637
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	(94.771)	61.384

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 30 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

(En miles de pesos)

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1984 y 1983.

	1984 $	1983 $
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	(94.771)	61.384
Depreciación del Ejercicio	136.019	125.249
Amortización del Ejercicio	3.305	5.398
Pérdida (Utilidad) Devengada por Inversiones Permanentes en otras Empresas	(812)	(1.963)
Indemnización por Años de Servicio	29.772	37.052
Costo de Activo Fijo Vendido y/o Castigado	101.618	275.009
Corrección Monetaria Neta Asignable a rubros no Circulantes	6.229	28.671
Otros	472	(259)
Interés Minoritario	230	(357)
TOTAL RECURSOS OPERACIONALES	182.062	530.184
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Aumento de Pasivos a Largo Plazo	320.952	45.919
Aumento de Depósitos sobre Envases	68.948	41.644
Disminución de otros Activos	368.415	147.502
TOTAL RECURSOS NO OPERACIONALES	758.315	235.065
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	940.377	765.249
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones de Activo Fijo	214.902	284.006
Aumento de Inversiones Permanentes en otras Empresas	46.435	147.124
Aumento Documentos y Cuentas por Cobrar Empresas Relacionadas	—	16.073
Disminución Pasivo Largo Plazo	740.742	409.688
Aumento de otros Activos	126.835	30.194
Pago de Indemnizaciones por Años de Servicio	18.671	27.314
TOTAL RECURSOS APLICADOS	1.147.585	914.399
DISMINUCION DEL CAPITAL DE TRABAJO	(207.208)	(149.150)

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 30 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

(En miles de pesos)
Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1984 y 1983.

	1984 $	1983 $
CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO		
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible y Depósitos a Plazo	60.182	116.233
Valores Negociables	41.600	—
Deudores por Ventas, Documentos por Cobrar y Deudores Varios	31.992	(514.556)
Documentos y Cuentas por Cobrar a Empresas Relacionadas	(67.692)	12.493
Existencias	(77.973)	(52.143)
Otros	(29.950)	(186.013)
TOTAL VARIACIONES ACTIVO CIRCULANTE	(41.841)	(623.986)
PASIVO CIRCULANTE (AUMENTOS) DISMINUCIONES		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras	(443.769)	169.728
Obligaciones a largo Plazo Vencimiento dentro de un Año	(29.851)	324.721
Cuentas por Pagar y Documentos por Pagar	64.210	(61.870)
Documentos y Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	(8.923)	8.770
Provisiones y Retenciones	(9.409)	13.473
Otros	262.375	20.014
TOTAL VARIACIONES PASIVO CIRCULANTE	(165.367)	474.836
DISMINUCION CAPITAL DE TRABAJO	(207.208)	(149.150)

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 30 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS DE LOS PERIODOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984 Y 1983

NOTA N° 1
INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Sociedad se encuentra inscrita en el registro de valores bajo el N° 124 y sometida a la fiscalización ejercida por la Superintendencia de Valores y Seguros, conforme a lo establecido en la Ley 18.046.

NOTA N° 2
COMPOSICION DEL GRUPO CONSOLIDADO

El grupo consolidado está compuesto por Embotelladora Andina S.A. y las siguiente subsidiarias:

	Participación de E.A.S.A. Directa	Indirecta	Total
Frutos de Almahue S.A.	98,34%	—	98,34%
Transportes Emandisa Ltda.	5,00%	93,42%	98,42%

NOTA N° 3
CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Período cubierto por los estados financieros
Los estados financieros están referidos al período de doce meses terminados el 31 de Diciembre de 1984, presentados en forma comparativa con los de igual período del año anterior, según lo dispuesto en la Circular N° 239 del 29 de Septiembre de 1982, emitida por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Moneda Extranjera
Los activos y pasivos en moneda extranjera, principalmente dólares estadounidenses, son expresados al tipo de cambio de referencia de 128,24 pesos (87,54 pesos en 1983) determinado por el Banco Central de Chile al cierre del período.

Las obligaciones a que se refiere el Acuerdo 1466-03-82.09.03 del Banco Central de Chile y sus modificaciones posteriores son valori-

zadas conforme lo establece la Circular N° 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros de Enero 21 de 1983.

c) Corrección Monetaria
Los estados financieros son corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, 22,2% (23,7% en 1983).

d) Existencias
Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente, y no exceden los valores netos de realización.

e) Activo Fijo y Depreciaciones
El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente y su depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes en base al método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restantes de ellos. El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de Diciembre de 1979, es presentado actualizado a la fecha de cierre. Su depreciación es calculada sobre el valor actualizado en función de la vida útil restante de los bienes retasados y en base al método lineal. Los bienes arrendados bajo la modalidad de Leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos, sobre la base de lo devengado.

f) Envases
La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituidos por envases de tipo individual y litro en uso, tanto botellas como cajas de madera y contenedores plásticos es presentada a su valor de costo corregido monetariamente. Uniformemente con años anteriores, no se reconoce depreciación sobre las botellas. Las botellas que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad son castigadas sobre una base real. Al igual que en años anteriores, se ha continuado con la política de no imputar a resultados del mismo ejercicio, un castigo estimado de envases en poder de terceros, aplicable sólo para efectos tributarios.

g) Depósitos sobre Envases
El pasivo constituido por garantías sobre depósitos por estos mismos envases, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas y se muestra bajo el rubro otros pasivos a largo plazo, toda vez que históricamente, la colocación de envases en el mercado, efectuada en un período de operación, supera la devolución habida en igual período.

h) Valorización de Inversiones Permanentes
Las inversiones en acciones en que la participación de la Sociedad representa más del 10% del patrimonio de la empresa emisora, son valuadas al valor patrimonial proporcional, reconociéndose la rentabiliadad de la inversión sobre la base de lo devengado. Aquellas inversiones donde el porcentaje de participación es menor que el señalado y las acciones no cuentan con cotización bursátil, son valuadas al costo corregido monetariamente, reconociendo el resultado proporcional a la participación de conformidad a lo dispuesto en Circular N° 368 de la Superintendencia de Valores y Seguros. Sin embargo, en el caso de inversiones en sociedades filiales, aunque la participación directa sea inferior al 10% del patrimonio de la emisora, se valorizan de acuerdo al método del valor patrimonial proporcional y son consideradas para la consolidación de estados financieros, cuando corresponda.

i) Indemnizaciones por Años de Servicio
De acuerdo con las normas establecidas en el Boletín Técnico N° 8 y N° 18 del Colegio de Contadores de Chile A.G., las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad debe pagar a los trabajadores, en virtud de los convenios suscritos, son provisionadas utilizando el método de costo devengado del beneficio, descontado a una tasa de 11% anual (11% en 1983) y un período de capitalización promedio de 29 años (30 años en 1983).

j) Impuesto a la Renta
Los impuestos a la renta son imputados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los ingresos y gastos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales que se originan por partidas de distinto reconocimiento contable y tributario, se difiere, cuando corresponde.

k) Impuestos Diferidos
Al igual que en el ejercicio anterior, la Sociedad ha procedido a determinar los impuestos diferidos en forma integral, aplicando la pérdida tributaria hasta el monto neto de los créditos por impuestos diferidos, de acuerdo a principios contables generalmente aceptados. Por lo expuesto, no se ha procedido a registrar impuestos diferidos.

l) Estados Comparativos
Con el objeto de efectuar comparaciones de cifras homogéneas y de acuerdo con instrucciones contenidas en Circular N° 239 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los estados financieros de 1983 son actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del índice de precios al consumidor ocurrido en el período que media entre ambos estados, con desfase de un mes (22,2%).

NOTA N° 4
CAMBIOS CONTABLES

Durante el ejercicio 1984 no ha habido cambios en la aplicación de principios contables al igual que en el ejercicio 1983 respecto al ejercicio 1982.

NOTA N° 5
CORRECCION MONETARIA

La corrección monetaria aplicada a activos, pasivos, patrimonio financiero y cuentas de resultado, es la siguiente: (1984 = 22,2% y 1983 = 23,7%)

	1984 M$	1983 M$
Capital Propio Financiero	210.919	215.787
Acreedores Varios	—	4.386
Obligaciones Netas con Bancos e Instituciones Financieras en dólares	273.254	364.017
Otros Pasivos	240.163	240.834
Activos Fijos	(533.159)	(587.008)
Activo Moneda Extranjera	(3.095)	(–)
Existencias	(36.912)	(19.854)
Otros Activos	(79.067)	(74.934)
Actualización de Cuentas de Balance	72.103	143.228
Actualización de Cuentas de Resultado	18.688	13.646
Diferencia de Cambio Realizada	217.171	132.625
Pérdida (Ganancia) por efecto del cambio en el poder adquisitivo de la moneda	307.962	289.499

NOTA N° 6
EXISTENCIAS

En el rubro existencias, se incluyen los siguientes conceptos:

	1984 M$	1983 M$
Productos Terminados	77.284	95.183
Productos en Proceso	8.382	11.849
Materias Primas y Materiales	248.809	257.210
Materias Primas y Materiales en Tránsito	30.472	78.678
Total	364.947	442.920

NOTA N° 7
OTROS ACTIVOS CIRCULANTES

En el rubro otros activos circulantes se incluyen las siguientes colocaciones financieras en bancos al 31 de Diciembre de 1983 cuyo objetivo es compensar préstamos bancarios de corto plazo:

	1984 M$	1983 M$
Banco Sudamericano	—	24.440
Total	—	24.440

NOTA N° 8
VALORES NEGOCIABLES

Al 31 de Diciembre de 1984 se incluyen bajo este rubro los pagarés por recibir del Banco Central de Chile, correspondientes a la diferencia entre el dólar referencial y preferencial de obligaciones ya canceladas y respecto de los cuales existe la intención de realizarlos en el mercado financiero, en el curso del año 1985.

Con el objeto de reflejar el real valor que estos documentos tienen en el mercado, se procedió a provisionar con cargo a resultados del ejercicio la pérdida que generará su realización bajo el valor par.

	1984 M$	1983 M$
Pagarés del Banco Central de Chile	64.004	—
Provisión por ajuste a valor de Mercado	(22.404)	—
Total	41.600	—

NOTA N° 9
DEPOSITOS A PLAZO

Se incluyen depósitos en:

	1984 M$	1983 M$
Banco de Chile – vencimiento 07.02.85	928	—

NOTA N° 10
ACTIVOS FIJOS

a) Principales conceptos que incluye el rubro Activo Fijo
Al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 el activo fijo comprendia principalmente terrenos, construcciones y obras de infraestructura distribuidas en las plantas de Santiago, Viña del Mar y depósitos en Rancagua, San Felipe y San Anotnio, maquinarias y equipos constituidos principalmente por líneas de producción, equipos de apoyo y equipo para tratamiento y licuación de azúcar. Además se incluyen instalaciones y material rodante.

b) Otros Activos Fijos y Envases
En el rubro otros activos fijos se incluyen los siguientes conceptos:

	1984 M$	1983 M$
Flota vehículos	78.772	67.881
Muebles, Utiles y Herramientas	138.635	140.215
Heladeras y otros bienes Menores	21.412	21.855
Envases en Tránsito	16.196	—
Bienes Arrendados - Leasing	112.472	112.472
Envases	1.649.879	1.642.204
Total	2.017.366	1.984.627

c) Durante 1982 se adquirió equipos y maquinarias para la venta de productos mediante la modalidad de arrendamiento con opción de compra. El contrato de arriendo de estos bienes es por un período de 60 meses y cubre más del 75% de la vida económica estimada de dichos bienes. La composición de los bienes adquiridos y el financiamiento obtenido, al 31 de Diciembre de 1984 es el siguientes:

	1984 M$	1983 M$
Activo Fijo		
Maquinarias y equipos	112.472	112.472
Financiamiento		
Documentos por pagar:		
– Corto Plazo	31.734	30.699
– Largo Plazo	63.242	91.191
Subtotal	94.976	121.890
Menos:		
Interés no devengado	(23.943)	(39.919)
Total	71.033	81.971

NOTA N° 11
MAYOR VALOR RETASACION TECNICA DEL ACTIVO FIJO

La estructura del rubro mayor valor por retasación técnica del activo fijo, es la siguiente:

	1984 M$	1983 M$
Terrenos	207.774	207.774
Construcciones y obras de Infraestructura	40.583	40.583
Maquinarias y Equipos	123.871	125.768
Otros	672	1.265
Total Mayor Valor por Retasación	372.900	375.390
Depreciación Acumulada	64.400	55.789

NOTA N° 12
INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

a) Bajo este concepto se incluyen las inversiones permanentes en acciones y derechos de sociedades relacionadas por los montos y porcentajes (con dos decimales) del patrimonio de las emisoras que se indican:

	1984 M$	%	1983 M$	%
Financiera Condell S.A.	195.201	48,61	195.288	48,61
Industrial Sud Adina S.A.	167.224	49,46	—	—
Total	362.425			
Aporte por enterar a Industrial Sud Andina S.A.			120.367	
Total			315.655	

b) Al 31 de Diciembre el grupo posee el 48,61% del patrimonio de Financiera Condell S.A. y ha registrado la inversión utilizando el método de Valor Patrimonial Proporcional sobre la base de los estados financieros de Financiera Condell S.A. a esa fecha. Adicionalmente se ha reconocido en el valor de la inversión el efecto de las participaciones recíprocas que existen entre la Sociedad y Financiera Condell S.A., cuyo importe al 31 de Diciembre de 1984 es de M$ 26.643 (M$ 26.655 en 1983). Conforme lo dispuesto en Circular N° 368 esta variación patrimonial fue imputada a la cuenta "Otras Reservas".

Financiera Condell S.A. poseía el 3,01% de Embotelladora Andina S.A/, desde Noviembre de 1978; aumentando su participación a 12,01% en Diciembre de 1982. Esta participación se mantiene al cierre de los presentes estados financieros.

Según lo establecido en los artículos 88° y 7° transitorio de la Ley 18.046, las sociedades filiales y coligadas tenían un plazo de 2 años a contar de la fecha de vigencia de dicha Ley, para reversar las inversiones recíprocas en el Capital de la matriz; y de un año, para las que se produzcan con posterioridad.

NOTA N° 13
DEUDORES Y OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO

El detalle de los deudores y otros activos a largo plazo al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 es el siguiente:

a) Deudores a Largo Plazo
Está compuesto como sigue:

	1984 M$	1983 M$
Pagarés:		
– Banco Central de Chile	—	24.588
– Cervecería Austral	—	22.558
– Conal S.A.	—	29.994
Varios	1.291	1.286
Total	1.291	78.426

b) Otros Activos a Largo Plazo
Está constituido por el efecto que tiene la diferencia entre los tipos de cambio de referencia (observado) y preferencial sobre las deudas en moneda extranjera al 31 de Diciembre de 1984 de acuerdo con lo establecido en la Circular N° 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros.
Cuando la Sociedad pague estas deudas a su vencimiento, el Banco Central devolverá en pagarés la diferencia que exista entre los tipos de cambio mencionados. Estos pagarés son expresados en unidades de fomento y devengan un 3% de interés anual y vencen a 6, 8 ó 10 años plazo. Tipo de cambio de referencia $ 128,24 y tipo de cambio preferencial $ 89,02. En 1983 estos tipos de cambio eran $ 87,54 y $ 72,81 históricos, respectivamente.

NOTA N° 14
PROVISIONES

Al 31 de Diciembre el grupo ha constituido las siguientes provisiones, las que se presentan bajo el pasivo en el cuerpo de los estados financieros:

	1984 M$	1983 M$
Obligaciones Devengadas al cierre del Ejercicio, neto de Anticipos	29.108	17.897
Indemnización Años de Servicio	41.178	35.217
Total	70.286	53.114

Además, de acuerdo con la Circular N° 458 de la Superintendencia de Valores y Seguros se ha constituido provisión para cuentas de cobro dudoso por M$ 56.835 de los cuales M$ 43.682 se han cargado a resultados del presente ejercicio. Dicha provisión se presenta deducida en las correspondientes cuentas por cobrar. Otros activos M$ 55.652 y Deudores por Ventas por M$ 1.183.

NOTA N° 15
OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS DE CORTO PLAZO

Al 31 de Diciembre de 1984 la Sociedad tiene préstamos de corto plazo, según el siguiente detalle:

	1984 M$	1983 M$
Banco Industrial y de Comercio Exterior	44.860	51.841
Banco de A. Edwards	173.337	25.981
Bank of America	45.293	90.562
Banco Sud Americano	17.789	—
Banco de Chile	135.480	9.044
Banco del Trabajo	142.880	—
Banco Crédito e Inversiones	25.395	—
Banco Morgan Finansa	36.163	—
Total	621.197	177.428

NOTA N° 16
OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS – LARGO PLAZO VENCIMIENTO AÑO CORRIENTE AL 31 DE DICIEMBRE 1984

BANCOS AÑO ACTUAL	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	TOTAL
Trust Co. Bank	—	—	—	—	—	111	—	—	—	—	—	111	222
Bank of The South	111	—	—	—	—	—	222	—	—	—	—	—	333
First Nat. of Atlanta	—	—	—	—	—	111	—	—	—	—	—	111	222
A. Edwards	—	—	—	—	—	103	—	—	—	—	—	139	242
Club Deal:													
BICE	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	145	—	150
Morgan Finansa	158	45	—	—	—	—	—	45	—	—	210	—	458
Morgan Guaranty Trust	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	400	—	400
A. Edwards	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	119	—	119
Sud Americano	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	185	—	185
Of America	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	500	—	500
Del Trabajo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—	40
Intereses devengados	35	89	—	22	76	5	—	—	—	—	—	—	227
Menos:													
Encaje Banco Central	(17)	—	—	—	—	(33)	(33)	—	—	—	(45)	(33)	(161)
Total M US$	287	134	—	22	76	297	189	50	—	—	1.554	328	2.937
SUBTOTAL M$	36.805	17.184	—	2.821	9.746	38.087	24.237	6.412	—	—	199.326	42.063	376.681
Otros en M$	—	—	24.665	530	464	217	—	—	—	—	—	—	25.876
TOTALES 1984	36.805	17.184	24.665	3.351	10.210	38.304	24.237	6.412	—	—	199.326	42.063	402.557

BANCO AÑO ANTERIOR	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	TOTAL
Trust Co. Bank	—	—	—	—	—	111	—	—	—	—	—	111	222
Bank of The South	111	—	—	—	—	—	111	—	—	—	—	—	222
First Nat. of Atlanta	—	—	—	—	—	111	—	—	—	—	—	111	222
Swiss Co.	167	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	167
Edwards	—	—	—	445	—	—	—	—	—	—	—	139	584
Club Deal:													
BICE	—	—	—	—	—	—	—	38	—	—	127	—	165
Morgan Finansa	—	—	—	—	—	—	—	45	—	—	158	—	203
Morgan Guaranty	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300	—	300
Edwards	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	89	—	114
Sudamericano	—	—	—	—	—	75	—	17	—	—	65	—	157
Trabajo	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	—	—	24
Bank of America	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	375	—	375
Intereses devengados	52	98	6	42	88	26	—	4	—	—	—	—	316
Subtotal	330	98	6	487	88	323	111	128	25	—	1.114	361	3.071
Menos:													
Encaje Banco Central	(42)	—	—	—	—	(33)	(17)	—	—	—	(34)	(33)	(159)
TOTAL M US$	288	98	6	487	88	290	94	128	25	—	1.080	328	2.912
TOTAL M$	25.215	8.580	525	42.638	7.704	25.390	8.230	11.207	2.188	—	94.557	28.719	254.953
Otros M$:													
Banco Chile	145	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30.000	—	30.145
A.Edwards	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	19.883	19.898
TOTALES 1983	25.360	8.580	540	42.638	7.704	25.390	8.230	11.207	2.188	—	124.557	48.602	304.996
TOTALES ACTUALIZADOS	30.990	10.485	660	52.104	9.414	31.027	10.057	13.695	2.673	—	152.209	59.392	372.706

NOTA N° 17
CUENTAS POR PAGAR CORTO PLAZO

Bajo este rubro se presentan cuentas con proveedores al 31 de Diciembre de 1984 y 1983:

	1984 M$	1983 M$
Iansa	24.416	—
Amerop Chile	—	65.119
Crowpla Ltda.	11.125	57.648
Cristal Chile S.A.	57.293	71.425
The Coca Cola Export Co.	121.758	93.540
Crown Cork de Chile	26.026	22.416
Varios Proveedores	93.175	102.318
Total	333.793	412.466

NOTA N° 18
ACREEDORES VARIOS CORTO PLAZO

Este rubro está representado por lo siguiente:

	1984 M$	1983 M$
Coberturas Diferidas de Importaciones Varias	67.856	135.967
Cobertura de Importación Azúcar y otros Acreedores	3.412	216.677
Intereses no Devengados de Coberturas	(11.547)	(25.215)
Total	59.721	327.429

NOTA N° 19
OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS LARGO PLAZO

19 a. Acreedores Bancarios Largo Plazo

BANCOS AL 31.12.1984	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	TOTAL
Trust Company	111	—	—	—	—	—	—	—	111
Pittsburgh National	1.000	—	—	—	—	—	—	—	1.000
Northern Trust	—	1.500	—	—	—	—	—	—	1.500
Bank of the South	222	—	—	—	—	—	—	—	222
A. Edwards	139	—	—	—	—	—	—	—	139
del Trabajo	—	—	73	74	74	29	3	1	254
Club Deal:									
BICE	220	170	106	38	—	—	—	—	534
Morgan Finansa	262	60	75	—	—	—	—	—	397
Morgan Guaranty	400	400	500	—	—	—	—	—	1.300
A. Edwards	119	119	162	—	—	—	—	—	400
Sudamericano	187	187	234	—	—	—	—	—	608
Del Trabajo	160	160	200	—	—	—	—	—	520
Bank of America	500	500	625	—	—	—	—	—	1.625
Menos:									
Encaje Banco Central	(95)	(45)	(56)	—	—	—	—	—	(196)
TOTAL M US$	3.225	3.051	1.919	112	74	29	3	1	8.414
SUBTOTAL M$	413.290	390.990	245.923	14.353	9.483	3.716	384	128	1.078.267
Otros M.U.F.:									
Crédito e Inversiones	11	14	3	3	3	3	3	—	40
Morgan Finansa	—	13	13	2	—	—	—	—	28
Del Trabajo	—	4	4	5	—	—	—	—	13
Sudamericano	—	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1	—	7
A. Edwards	—	4	4	4	4	4	—	—	20
BICE	—	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3	—	19
TOTAL M.U.F.	11	39,4	28,4	18,4	11,4	11,4	7	—	127
SUBTOTAL M$	24.530	87.863	63.333	41.033	25.422	25.422	15.611	—	283.214
TOTAL M$ AL 31.12.84	437.820	478.853	309.256	55.386	34.905	29.138	15.995	128	1.361.481

Los préstamos pactados en dólares estadounidenses están afectos a tasas de interés LIBOR o PRIME más puntos que en promedio ascienden a 2,6% (3% en 1983).

OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS – LARGO PLAZO

BANCOS AL 31.12.1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989 y más	TOTAL
Trust Company	—	222	111	—	—	—	333
First Nat. Atlanta	—	222	—	—	—	—	222
Pittsburgh National	—	—	1.000	—	—	—	1.000
Northern Trust	—	—	—	1.500	—	—	1.500
Bank of the South	—	333	222	—	—	—	555
Crédito e Inversiones	—	125	320	145	155	82	827
A. Edwards	—	277	139	—	—	—	416
Del Trabajo	—	—	—	—	73	227	300
Club Deal:							
BICE	—	251	251	251	295	37	1.085
A. Edwards	—	170	170	170	200	26	736
Morgan Finansa	—	300	300	300	352	45	1.297
Morgan Guaranty	—	400	400	400	500	—	1.700
Sudamericano	—	220	220	220	267	16	943
Del Trabajo	—	88	208	208	248	24	776
Of America	—	500	500	500	625	—	2.125
Subtotal	—	3.108	3.841	3.694	2.715	457	13.815
Menos:							
Encaje Banco Central	—	(162)	(95)	(45)	(56)	—	(358)
TOTAL M US$	—	2.946	3.746	3.649	2.659	457	13.457
TOTAL MILES DE PESOS AL 31.12.83	—	257.893	327.925	319.433	232.769	40.001	1.178.021
TOTAL ACTUALIZADO	—	315.145	400.724	390.347	284.443	48.883	1.439.542

19.b) Documentos por Pagar – Largo Plazo

1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991 y más	TOTAL
Coberturas diferidas								
M US$	—	253	113	179	151	117	79,35	892,35
Equiv. en M$	—	32.445	14.491	22.955	19.364	15.004	10.176	114.435
Otros en M$	—	9.518	4.627	2.072	2.072	2.072	4.144	24.505
TOTAL M$ AL 31.12.84	—	41.963	19.118	25.027	21.436	17.076	14.320	138.940

1983	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991 y más	TOTAL
Coberturas diferidas								
M US$	362	251	140	146	123	77	83	1.182
Equiv. en M$	31.689	21.973	12.255	12.780	10.767	6.741	7.267	103.472
Otros en M$	9.690	6.468	1.438	1.942	—	—	—	19.538
TOTAL AL 31.12.83	41.379	28.441	13.693	14.722	10.767	6.741	7.267	123.010
TOTALES ACTUALIZADOS	50.565	34.755	16.732	17.990	13.157	8.238	8.881	150.318

NOTA N° 20
IMPUESTO A LA RENTA

En 1983 no se registró provisión para impuestos a pagar porque la Sociedad tiene pérdida tributaria a ese año. En el presente período tampoco se efectúa provisión por este concepto. La pérdida acumulada al 31 de Diciembre de 1983 es M$ 1.382.779 en Impuesto de 1a. Categoría y M$ 1.355.872 en tasa adicional, ambos valores actualizados a la fecha. Al 31 de Diciembre de 1984 dichos montos alcanzan a M$ 1.785.205 y M$ 1.793.034 respectivamente. Las pérdidas pueden ser aplicadas a ingresos tributarios futuros, considerando lo siguiente:

a) La pérdida tributaria relativa a los impuestos de 1a. Categoría (Tasa de Impuesto del 10%) puede ser aplicada sin expiración de plazo, debidamente reajustada en el Indice de Precios al Consumidor.

b) La pérdida tributaria relativa al impuesto del Artículo 21 de la Ley de la Renta (tasa adicional) puede ser aplicada a rentas líquidas futuras imponibles para ese impuesto sin expiración de plazo durante la vigencia de dicho tributo, debidamente reajustada en el Indice de Precios al Consumidor.

NOTA N° 21
INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO AL PERSONAL

La Sociedad ha provisionado la obligación por concepto de indemnización por años de servicio del personal sobre la base del método del valor actual de la obligación devengada del beneficio, descontada a 11% anual en un período de capitalización promedio de 29 años (30 años en 1983). Dicha provisión asciende a M$ 35.341 al cierre del período (M$ 35.217 a igual fecha año anterior). El gasto del ejercicio por este concepto es de M$ 33.608.

La Filial Fruto de Almahue S.A. no efectúa provisión por este concepto, ya que por haber enajenado todo su activo fijo y existencias no tiene personal en funciones.

La Filial Transportes Emandisa Ltda. ha efectuado provisión por M$ 5.837, equivalente al valor corriente de la obligación devengada del beneficio.

NOTA N° 22
GRAVAMENES Y GARANTIAS

Se han constitudio garantías como sigue:

	1984 M$	1983 M$
a) Hipoteca Terrenos, Edificios, planta Santiago, Viña del Mar y depósitos San Felipe, San Antonio y Rancagua.	233.218	227.837
b) Prenda Industrial sobre parte de la Maquinaria Santiago y Viña del Mar.	183.124	183.983
c) Documentos, prenda civil y letras en garantía por Importaciones en Tránsito.	3.431	762.142
Por garantía aduanas	—	52.867
Por otras Operaciones del Giro.	69	84
d) Prenda sobre Envases	109.314	127.659
e) Prenda sobre Acciones	167.224	—
f) Prenda sobre Material Rodante	30.000	55.000
La Sociedad ha Recibido:		
a) Garantía por préstamos Envases.	89.385	74.290
b) Letras y Cheques en Garantía.	543	1.051

NOTA N° 23
MONEDA EXTRANJERA

La Sociedad tenía al cierre de los estados financieros los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses, valorizados según lo dispuesto en Circular N° 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros:

	1984 M$	1983 M$
Activos		
Disponibles	6.478	8.780
Documentos por Cobrar	73.551	19.388
Importaciones en Tránsito y Otros	8.756	104.003
Total	88.785	132.171
Pasivos		
Préstamos con Bancos	11.350.523	16.387.760
Cobertura Diferida	1.331.442	4.070.385
Otros	740.110	980.021
Total	13.422.075	21.438.166
TOTAL NETO	13.333.290	21.305.995

Del total neto de pasivos en dólares, el 78,32% (68,24% en 1983) está pactado en dólares preferenciales valorizados según lo dispuesto en Circular N° 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA N° 24
VARIACIONES DE PATRIMONIO

Las variaciones ocurridas en el Patrimonio se presentan en el cuadro siguiente:

PATRIMONIO AÑO 1983

CONCEPTOS	CAPITAL Y RESERVAS				UTILIDADES RETENIDAS		
	Capital	Retasación Activo Fijo	Otras Reservas	TOTAL	Acumulado	Del Ejercicio	Patrimonio
Saldos al 1° de Enero de 1983	940.970	219.600	5.644	1.160.214	(421.127)	—	745.087
Revalorización Capital	223.010	51.630	1.753	276.393	99.807	—	176.586
Capitalización Reserva Retasación Técnica	—	(9.691)	9.691	—	—	—	—
Inversión cruzada (Nota 10,b)	—	—	(21.813)	(21.813)	—	—	(21.813)
Utilidad del Período	—	—	—	—	—	50.232	50.232
Saldos al 31 de Diciembre de 1983	1.163.980	261.539	(4.725)	1.420.794	(520.934)	50.232	950.092
Actualización Extracontable	1.422.383	319.601	(5.774)	1.736.210	(636.581)	61.384	1.161.013

PATRIMONIO AÑO 1984

CONCEPTOS	CAPITAL Y RESERVAS				UTILIDADES RETENIDAS		
	Capital	Retasación Activo Fijo	Otras Reservas	TOTAL	Acumulado	Del Ejercicio	Patrimonio
Saldos al 1° de Enero de 1984	1.163.980	261.539	(4.725)	1.420.794	(470.702)	—	950.092
Variación del período:							
Revalorización del capital	258.403	20.315	36.697	315.415	(104.496)	—	210.919
Capitalización reserva retasación	—	(11.101)	11.101	—	—	—	—
Capitalización reserva Circ. 428 de 1984	—	(170.029)	170.029	—	—	—	—
Inversión cruzada (Nota N° 10,b)	—	—	12	12	—	—	12
Utilidad del Ejercicio	—	—	—	—	—	(94.771)	(94.771)
Variación Patrimonial Filiales no Provenientes de Resultados	—	—	299	299	—	—	299
Saldos al 31 de Diciembre de 1984	1.422.383	100.724	213.413	1.736.520	(575.198)	(94.771)	1.066.551

NOTA N° 25
REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Se han cancelado remuneraciones a Directores por un total de M$ 13.277 por labores diferentes a su cargo de Director, como sigue:

	1984 M$	1983 M$
Sergio Vergara B.	6.790	6.811
Carlos E. Joannon F.	6.487	6.403

NOTA N° 26
TRANSACCIONES DE ACCIONES

En el período cerrado al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 los señores Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas que se indican, efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	1984		1983	
	Compra	Venta	Compra	Venta
Señores:				
René Roa Bull	73.015	—	30.000	—
Alejandro Bañados Morandé	745.620	—	—	—

NOTA N° 27
TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

El grupo consolidado efectuó las siguientes transacciones comerciales con empresas relacionadas. Las operaciones de compra – ventas de materias primas no involucran resultados. Las ventas de activos en general efectuados por la Sociedad a empresas relacionadas se hicieron a valores de mercado.

CONCEPTOS	I.S.A.S.A. 1984 M$	I.S.A.S.A. 1983 M$
Venta de Materias Primas, Activos en General, Envases y/o Servicios	141.944	227.674
Compra de Materias Primas, Envases y/o Servicio.	65.528	—
Compra Productos Terminados	236.461	—

1) Los saldos de cuentas por cobrar y cuentas por pagar a empresas relacionadas al cierre del período, son las siguientes:

	Ctas. por Cobrar		Ctas. por Pagar	
	1984 M$	1983 M$	1984 M$	1983 M$
Industrial Sud Andina S.A.	—	67.694	8.923	—
Cotrans	2	16.073	—	—
Total	2	83.767	8.923	—

2) El grupo no efectuó operaciones financieras con la empresa relacionada Financiera Condell S.A.

3) La Sociedad embotella y distribuye productos con licencia de The Coca Cola Company y de Schweppes Latin America Ltda., ambos representados en Chile por The Coca Cola Export Corporation. Estos productos son Coca-Cola, Fanta Orange, Sprite, Sprite Light, Diet Coca-Cola y Tab. Durante el período la Sociedad compró concentrados, base de los productos señalados anteriormente, por un total aproximado de 664 millones de pesos en moneda de cierre (621 millones a 1983).

4) Con fecha 24 de Enero de 1984 se redujo a escritura pública el Acta de Junta General Extraordinaria de Accionistas de Industrial Sud Andina S.A., en que se acordó aumentar el Capital Social de M$ 200.000 a M$ 276.500, cuyas acciones se suscribieron y pagaron en la misma junta. Por esta operación Embotelladora Andina S.A. pagó M$ 38.250 históricos, aumentando su participación en esa de 49,25% a 49,46%.

NOTA N° 28
OTROS PASIVOS A LARGO PLAZO

Bajo este concepto se muestra lo siguiente:

	1984 M$	1983 M$
Cuotas Contratos Leasing	50.321	66.588
Depósitos recibidos por envases entregados en comodato	197.832	183.229
Total	248.153	249.817

En el ejercicio anterior los depósitos recibidos por envases entregados en Comodato, se presentaron deducidos del activo fijo Envases. Sin embargo, para efectos de comparación se procedió a su reclasificación.

NOTA N° 29
CONTINGENCIAS

Dar reconocimiento contable a las fuertes devaluaciones monetarias ocurridas a partir de Junio de 1982, implicó que se produjera un notable transtorno en los indicadores financieros que las empresas venían mostrando en forma consistente en sus estados financieros hasta esa fecha.

Esto significó que los índices financieros determinados a partir de ese momento quedaran fuera de márgenes exigidos por los contratos de los prestatarios bancarios; lo que implica eventualmente hacer exigible en forma anticipada el pago total de estas deudas.

En razón de ello la Sociedad ha iniciado conversaciones con la Banca Acreedora con la finalidad de reestructurar el Pasivo bancario, a fin de que éste pueda ser cumplido de acuerdo a los flujos futuros que la Sociedad pueda generar. Esta reestructuración implica tanto las tasas de interés como las fechas de vencimiento de capital. En acuerdo con los bancos la Sociedad en Enero y Febrero de 1985 ha cancelado los intereses en base a las tasas de interés pactadas en estos préstamos.

A la fecha de los estados financieros el Pasivo Circulante supera en M$ 853.827 el Activo Circulante.

Por otra parte durante el año 1984 la Dirección de la Sociedad ha efectuado diversas racionalizaciones administrativas que han implicado una reducción de sus costos fijos.

Se espera que dentro del primer semestre de 1985 la Sociedad llegue a un acuerdo con la Banca Acreedora que le permita cumplir sus obligaciones dentro de los márgenes financieros que pueda generar su operación y volver a mantener los índices financieros que a la firma de los préstamos, se establecieron.

NOTA N° 30
HECHOS POSTERIORES

En el mes de Enero de 1985 la Sociedad reestructuró los vencimientos de la deuda que se mantenía con el Banco de Chile a corto plazo por vencimiento a largo plazo, siendo ésta pagadera en cuatro cuotas anuales expresadas en Unidades de Fomento Reajustables a partir del año 1986.

Entre el 31 de Diciembre de 1984 y el 20 de Febrero de 1985 no existen otros hechos posteriores de importancia que puedan afectar significativamente los estados financieros y/o la presentación de ellos.

OSCAR OJEDA CROQUI
Contador General

ALEJANDRO BAÑADOS MORANDE
Gerente General

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores accionistas de
Embotelladora Andina S.A. y Subsidiarias

1. Hemos examinado los balances generales de Embotelladora Andina S.A. y Subsidiarias al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 y el estado de resultados y de cambios en la posición financiera por los años terminados en esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron por lo tanto, comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.

2. Dadas las características especiales con que opera la Sociedad, respecto a los envases que son de su propiedad y de los cuales una parte se encuentra en poder de terceros, no es posible efectuar recuentos físicos sobre estos últimos ni desarrollar procedimientos que permitan satisfacernos de la existencia física de ellos. Por la misma razón, no nos fue posible satisfacernos de la razonabilidad de los pasivos, constituídos por garantías recibidas por estos bienes y cuyos valores se presentan bajo el rubro Otros Pasivos a Largo Plazo.

3. Tal como se señala en la Nota N° 29, la Sociedad se encuentra en conversaciones para reestructurar el pasivo bancario vigente al 31 de Diciembre de 1984.

4. En nuestra opinión, sujeto a los efectos sobre los Estados Financieros de aquellos ajustes, de requerirse alguno, que podrían ser necesarios si se hubieran podido comprobar las existencias físicas de envases como se indica en el párrafo N° 2 y a la materialización de la reestructuración de su deuda bancaria cuyos efectos se indican en la Nota N° 28, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Embotelladora Andina S.A. y Subsidiarias al 31 de Diciembre de 1984 y 1983, y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los respectivos ejercicios de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados.

Bakovic & Balic
Miembros Intl.
Council
Ernst & Whinney

ANTONIO ALDUNATE URRUTIA

Santiago, 20 de Febrero de 1985

Embotelladora Andina S.A.

1985

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

TRIGESIMA NOVENA MEMORIA Y BALANCE GENERAL 1985

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

I. IDENTIFICACION BASICA

SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA
R.U.T.: 91.144.000-8

1. DOMICILIO LEGAL
   CASA MATRIZ
   Planta Santiago: Carlos Valdovinos 560 - Fono 513038
   Casilla 7187 - Santiago
   Telex: 240067 EASA CL

2. DEPOSITOS DE VENTA
   2.1 San Antonio: Barros Luco 1623 - Fono 31823
   2.2 Rancagua: Longitudinal Sur s/n - Fono 24965

3. DOCUMENTOS CONSTITUTIVOS DE LA SOCIEDAD

- Según consta de Escritura Pública otorgada con fecha 7 de febrero de 1946, ante el Notario de Santiago don Luciano Hiriart Corvalán, se constituyó la sociedad denominada Embotelladora Andina S.A.
- Por Decreto del Ministerio de Hacienda Nº 1.364, de 13 de marzo de 1946 se autorizó la existencia, aprobaron los estatutos y declaró legalmente instalada la sociedad.
- En el Diario Oficial Nº 20.413 del día lunes 25 de marzo de 1946 se publicó el Decreto Nº 1.364 y extracto de los estatutos sociales.
- A fojas 768 Nº 581, del Registro de Comercio de Santiago de 1946, se encuentran inscritos los Estatutos Sociales.
- A fojas 770 Nº 582, del Registro de Comercio de Santiago de 1946, se encuentra inscrito el Decreto Supremo Nº 1364 del mismo año.
- La última reforma de estatutos fue aprobada en Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 15 de noviembre de 1985, cuya acta se redujo a Escritura Pública de 28 de noviembre de 1985, ante el Notario Andrés Rubio Flores y quedó legalizada por inscripción del extracto respectivo a fs. 19867 Nº 10262 del Registro de Comercio de Santiago, con fecha 9 de diciembre 1985 y publicado en Diario Oficial Nº 32345 del 12 de diciembre de 1985.

II. PROPIEDAD DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

(AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985)

A) SOCIEDADES Y PERSONAS VINCULADAS ENTRE SI

	% Tenencia en el Capital Social
1. Inversiones Freire S.A.	46,28
Inversiones Santa Berta	6,34
José Antonio Garcés Silva	3,00
Alberto Hurtado Fuenzalida	3,00
Jaime Said Demaria	3,00
José Said Saffie	3,00
2. Inversiones La Naviera S.A.	10,68
María Luisa Vial Castillo	0,99
Andrés Allende Urrutia	0,59
Carlos Vial Espantoso	0,45

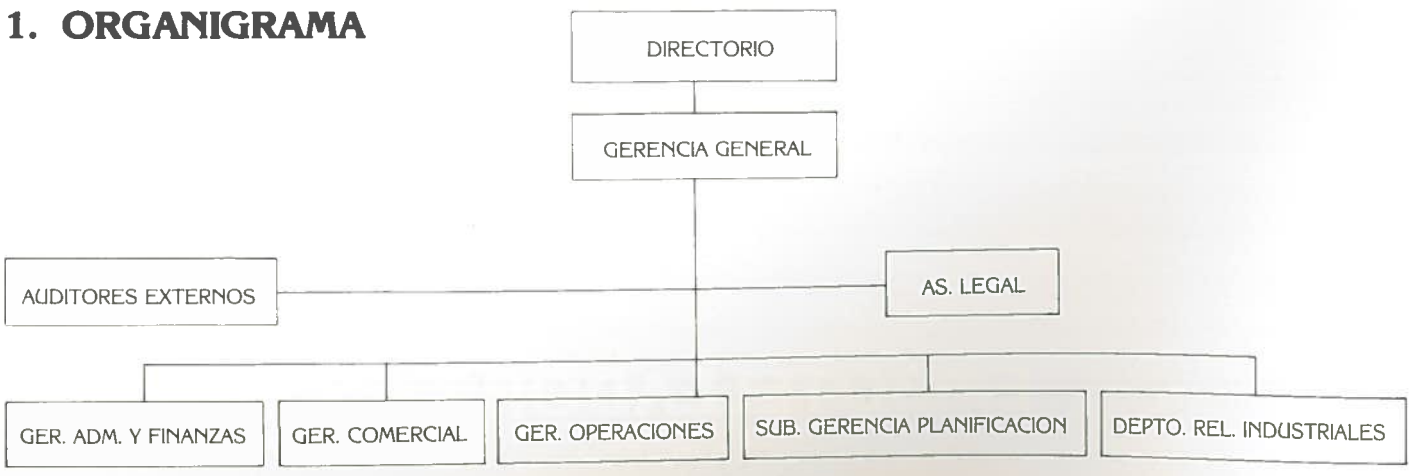
B) DOCE MAYORES ACCIONISTAS

Inversiones Freire S.A.	46,28
Inversiones La Naviera S.A.	10,68
Inversiones Santa Berta	6,34
Inversiones Andes Ltda.	4,61
José Antonio Garcés Silva	3,00
Alberto Hurtado Fuenzalida	3,00
Jaime Said Demaria	3,00
José Said Saffie	3,00
Dundee Investment	1,42
Joseph Cussen	1,00
René Roa Bull	1,00
María Luisa Vial Castillo	0,99

Como se puede apreciar, las sociedades vinculadas a Inversiones Andes, accionistas mayoristas al 31 de diciembre de 1984, vendieron su participación a las personas y sociedades relacionadas a Inversiones Freire S.A., actuales accionistas mayoristas de la sociedad.

III. ADMINISTRACION

1. ORGANIGRAMA



2. DIRECTORIO Y ADMINISTRACION SUPERIOR

Presidente: JAIME SAID DEMARIA
–Industrial
Vice Presidente: ALBERTO HURTADO FUENZALIDA
–Ingeniero Químico
Directores: ANDRES ALLENDE URRUTIA
–Abogado
JOSE A. GARCES SILVA
–Industrial
JOSE SAID SAFFIE
–Industrial
Directores suplentes:
MANUEL BEZANILLA URRUTIA
–Abogado
MARIO DIEZ URZUA
–Abogado
MIGUEL OTERO LATHROP
–Abogado
EULOGIO PEREZ COTAPOS GARCIA
–Abogado
JAIME SAID HANDAL
–Empresario
Asesor del Directorio: ERNESTO BERTELSEN REPETTO
Gerente General: ENRIQUE VICUÑA VIDELA
–Ingeniero Comercial
Gerente Administración y Finanzas: JAIME GARCIA RIOSECO
–Economista
Gerente Comercial: ALEJANDRO OBAID FRIAS
–Ingeniero Comercial
Gerente Operaciones: WERNER GUNZ SIEGEL
–Ingeniero Industrial

Sub Gerencias
Ingeniería: VICTOR GLOFFKA O.
Planificación: RENATO RAMIREZ F.
Marketing: CARLOS RODRIGUEZ U.
Ventas: RODRIGO LORCA W.

3. Personal
Al 31 de diciembre de 1985, laboraban un total de 699 personas, las que se distribuían como sigue:

Trabajadores	: 582
Técnicos	: 109
Ejecutivos	: 8
TOTAL	699

4. Asesoría Legal: EDMUNDO ELUCHANS Y CIA.

5. Auditores Independientes: BAKOVIC Y BALIC.

IV. ACTIVIDAD Y NEGOCIOS DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

1. OBJETO SOCIAL

La Sociedad tiene por objeto la explotación del negocio de fabricación, embotellamiento y comercialización de bebidas y alimentos en general.

2. DESARROLLO HISTORICO

Embotelladora Andina S.A., inició sus actividades en el año 1946 con el mismo objeto social actual, basada esencialmente en un Contrato de Embotellador suscrito con The Coca Cola Company para elaborar y distribuir sus productos en la mayor parte del país.
En la actualidad, existe una sola planta embotelladora, ubicada en Santiago, que abastece principal y preferentemente los territorios en Santiago, San Antonio y Rancagua.
La Planta Viña del Mar, fue enajenada en el transcurso del año 1985, con el objeto de obtener fondos para cancelar pasivos.
La mayoría accionaria de la Compañía está en poder de un grupo de personas y sociedades relacionadas a Inversiones Freire S.A.
Al 31 de diciembre de 1985, el patrimonio de la sociedad alcanzó a M$ 980.632 dividido en 200 millones de acciones.
The Coca-Cola Company opera en más de 136 países en el mundo, otorgando licencias para elaborar los productos de sus marcas registradas a más de 1.500 embotelladores.
La licencia consiste en entregar al embotellador el derecho a producir, difundir, y comercializar las marcas entregándole además asesoría técnica en diferentes áreas, especialmente marketing y producción, con una transferencia permanente de tecnología en diversas materias.
En Chile, bajo este sistema existen seis licencias otorgadas a distintas empresas ubicadas a través del país, e instaladas en diez plantas productoras. Nuestra sociedad representa más del 50% del negocio de Coca-Cola en Chile, y sus operaciones e instalaciones ubicadas dentro de las más importantes de Latinoamerica.

3. ACTIVIDADES Y NEGOCIOS DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

La distribución de nuestros productos se efectúa desde la planta productora en Santiago, con excepción de los territorios de San Antonio y Rancagua, donde existen depósitos de venta de propiedad de la Compañía, hacia los cuales se acarrea el producto y luego se distribuye al comercio.
Todo el transporte, tanto hacia los depósitos como al comercio detallista se logra mediante fleteros transportistas ajenos a la sociedad y se contratan en base a tarifas de mercado.
En cuanto a envases ha existido una evolución y desarrollo interesante. En su inicio se contó con una única botella de vidrio retornable de 192 cc., para seguir con envases del mismo tipo de otros contenidos. En la actualidad la venta se efectúa a través de una variada gama de envases.

- Botellas de vidrio, tamaño personal, retornables.
- Botellas de vidrio, tamaño litro, retornables.
- Botellas Pet (plástico) tamaño 2 litros, no retornables.
- Botellas Plastishield (vidrio no retornable) de 10 y 16 oz.
- Máquinas Dispenser (Post-mix y Máquina Autoexpendedoras).
- Envases tipo sachette (plástico) para la bebida proteica Kapo y jugos Andifrut.

A la fecha la sociedad no envasa sus productos en la llamadas "latas", puesto que en nuestro país aún no se produce este tipo de envases dentro de las normas de calidad exigidas por la Compañía Coca Cola.
En términos de cobertura del mercado, podemos señalar que la empresa atiende a un total de aproximadamente 36.000 clientes.
De estos 36.000 no existe un cliente o grupo de clientes, con un peso determinante para la Compañía, lo que le asegura una gran estabilidad en el volumen global de ventas, puesto que ninguno del total de los clientes representa el 1% de la venta total.

Los productos elaborados y distribuidos son:

A) Productos con licencia:

Coca Cola, Diet Coca Cola, Fanta, Sprite, Tab, Sprite Light, Ginger Ale Schweppes y Agua Tónica Schweppes.

B) Productos propios:

Papaya, Frambuesa, Piña y Néctares Andina.

C) Productos producidos por la filial Industrial Sud Andina S.A. y distribuidos por Andina:

Agua Mineral Vital, Kapo y jugos Andifrut.

4. PROPIEDADES Y MAQUINARIAS

La sociedad es propietaria de los siguientes inmuebles e instalaciones:

A) EN SANTIAGO

Planta embotelladora en Carlos Valdovinos 560, San Miguel, con las siguientes característica.
- 71.300 m2 de terreno
- 24.381 m2 construidos
- Tiene 6 líneas instaladas de producción de bebidas.

B) Depósitos de Venta

- Rancagua (12.000 m2 de terreno y 1.000 m2 construidos).
- San Antonio (3.000 m2 de terreno, construidos totalmente).

Todos los bienes de la sociedad están asegurados contra incendio, terremoto y otras coberturas, en la Compañía de Seguros La República.

5. PROVEEDORES Y CONTRATOS

Nuestro principal proveedor de materia prima básica es The Coca Cola Export Corp., Sucursal Chilena que nos suministra los concentrados para las bebidas con franquicia de su propiedad: Coca Cola, Fanta, Sprite, Sprite Light, Tab y Diet Coca Cola.
Además, esta empresa representa en Chile a Schweppes Latin America Limited, para los productos, Ginger Ale y Tónica Schweppes.
Con fecha 1º de noviembre de 1985, la sociedad firmó un nuevo contrato de Licencia con The Coca Cola Company por un período de 12 años, renovable por 6 años adicionales, conforme a las normas del Contrato.
Para los restantes insumos principales, contamos con los siguientes proveedores en los rubros más significativos:

- Gas Carbónico: Liquid Carbonic Chilena S.A.I.C.
- Tapas Corona: Crown Cork de Chile S.A.I.C.
- Botellas: Cristalchile S.A.
- Azúcar: IANSA.

Agencias de Publicidad:

- Mc Cann Erickson Publicidad de Chile
- Lintas Worldwide.

Pulpas Concentradas de Frutas:

- Industrial Sud Andina S.A. (empresa filial).

6. MERCADOS

A) EL MERCADO DE BEBIDAS GASEOSAS

El mercado de bebidas gaseosas puede ser tipificado, en general, a través de las siguientes características:

Mercado altamente competitivo, muy dinámico, con lealtad de marca en el consumidor. Los productos son de consumo masivo, de bajo valor unitario y con protección natural de las importaciones (por incidencia de fletes).

B) ANTECEDENTES DEL MERCADO MUNDIAL DE BEBIDAS GASEOSAS

Resulta evidente la existencia de un mercado de bebidas gaseosas ampliamente desarrollado en casi todos los países del mundo. Más allá de preferencias regionales por uno u otro tipo de bebidas, se ha desarrollado una cobertura de tipo mundial en este rubro. El consumo per cápita en Sud América (expresado en litros) alcanza a un promedio de 54 y es del siguiente rango en algunos países latinoamericanos:

México	110
Uruguay	94
Colombia	59
Argentina	54
Chile	35
Brasil	34

No hay duda que existe un positivo potencial de desarrollo de las bebidas en Chile.
Fuente: The Coca Cola Company.

C) PRESENCIA DE COCA COLA EN LA INDUSTRIA DE BEBIDAS GASEOSAS

La Compañía Coca Cola posee como productos principales: Coca Cola, Fanta, Sprite, Tab, Sprite Light, Diet Coca Cola. Su presencia en el mercado mundial la sitúa como líder, alcanzando en términos generales más del 50%. Su respaldo lo constituyen 1.500 licencias de embotellación en más de 136 países.

D) PRESENCIA DE EMBOTELLADORA ANDINA EN EL MERCADO DE BEBIDAS GASEOSAS

Como se ha mencionado, Embotelladora Andina S.A. distribuye sus productos de manera principal y preferentemente en la región de mayor consumo del país.
La Compañía, con toda su infraestructura de producción y venta vendió más de 100 millones de litros en 1985 en las zonas de Santiago, San Antonio y Rancagua.
La empresa ha mantenido una posición de liderazgo, no solo en términos de su participación en él, sino especialmente en el manejo de las principales variables tanto de marketing como de producción.
Los principales competidores de Embotelladora Andina S.A. son Compañía Cervecería Unidas y Establecimientos Nobis S.A.
Embotelladora Andina tiene un 60% de participación aproximadamente en el mercado de las bebidas gaseosas, el cual tuvo un repunte durante 1985, luego que se había reducido durante los 3 años anteriores.

7. ACTIVIDADES FINANCIERAS

Embotelladora Andina S.A. realiza actividades financieras propias de su giro, que significan sustancialmente financiar la operación e inversiones con el objeto de desarrollarse.
Al 31 de diciembre, Embotelladora Andina S.A. había llegado a un acuerdo de reestructuración de sus pasivos con sus bancos acreedores, acuerdo que se materializó casi en su totalidad a comienzos de 1986.
Parte del acuerdo fue vender activos tales como la planta Viña del Mar y las acciones de Financiera Condell.
Los fondos provenientes de dichas operaciones se destinaron a cancelar pasivos, al igual que el incremento de capital de $ 340 millones, dividido en 70,5 millones de acciones, acordado en la última Junta Extraordinaria de Accionistas.
El objetivo fundamental de la nueva administración ha sido disminuir al máximo los pasivos de la sociedad y reestructurar el saldo a largo plazo en moneda local.

V. FILIALES

Embotelladora Andina S.A. posee dos sociedades filiales, a saber:

- Frutos de Almahue S.A.
- Industrial Sud Andina S.A.

Frutos de Almahue, de la cual Embotelladora Andina S.A. posee directamente el 98%, es dueña del 49.46% de Industrial Sud Andina, siendo su único giro o actividad.
Esta sociedad, de la cual más adelante se detalla su balance y estados financieros, es administrada por el mismo personal que labora en la matriz (Embotelladora Andina S.A.).
Su Directorio, al 31 de diciembre estaba compuesto por: Jaime Said Demaria, Presidente, Alberto Hurtado Fuenzalida y Andrés Allende Urrutia. Su Gerente es el señor Jaime García Rioseco, actual Gerente de Administración y Finanzas de Embotelladora Andina S.A.
Industrial Sud Andina S.A., de la cual Embotelladora Andina S.A. posee directamente el 49.46% y a través de Frutos de Almahue otro 49,46%, es administrada en su plana superior por las mismas personas que administran la matriz (Embotelladora Andina S.A.).
Su objeto fundamental es la elaboración de pulpa de Fruta, Agua Mineral Vital, Kapo y jugos Andifrut.
Su Directorio está compuesto por: Rolando Zafrana Hoffer, Presidente, Jaime Said Demaria, Eugenio Díaz Carrasco y Andrés Allende Urrutia. Su Gerente es el señor Jaime García Rioseco.
Embotelladora Andina S.A. actúa como distribuidor de sus productos Vital, Kapo y jugos Andifrut para la misma zona que distribuye para sus productos propios.
Otros embotelladores de Coca Cola en el país actúan como distribuidores para las Zonas Norte y Sur del país.
En el caso de las pulpas de frutas, éstas son materia prima para la elaboración de Néctares Andina y además se exporta parte de la producción.
Frutos de Almahue S.A. adquirió a fines de 1985 el 49,46% de Industrial Sud Andina S.A. a The Coca Cola Export Corporation, mediante un crédito directo a ocho años plazo, con cuatro años de gracia.
Como se puede observar, estas operaciones son complementarias a las del giro de la matriz y representan para Embotelladora Andina S.A. un 4,7% de sus activos.

El patrimonio de las filiales es el siguiente:

- Frutos de Almahue S.A.
- Industrial Sud Andina S.A.

VI. DIVIDENDOS

Por existir aún pérdidas acumuladas, el Directorio ha estimado prudente no definir una política de dividendos.
Se espera absorber lo antes posible dichas pérdidas y posteriormente tomar una decisión al respecto.

VII. ESTADOS ECONOMICOS Y FINANCIEROS DE 1985:

1. PROPOSICION A LOS SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a las disposiciones estatutarias y reglamentarias vigentes, el Directorio tiene el agrado de someter a la consideración de los señores accionistas los Estados Económico-Financieros correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985 y su comparación con el año anterior y que incluye:

Balance
Estado de Resultados
Estado de Cambios en la posición financiera
Notas a los estados financieros
Análisis razonados
Descripción de hechos relevantes
Opinión de los auditores externos.

VIII. DIRECTORIO

Durante 1985 renunciaron a sus cargos de directores las personas relacionadas con la mayoría accionaria que enajenó su participación a la actual propiedad mayoritaria.
En consecuencia, los señores Sergio Vergara B., Carlos Joannon F., Santiago Cummins M. y Osvaldo Pérez C., dejaron de ser directores, así como también el Sr. Alejandro Bañados M., dejó la Gerencia General de la Compañía.
En su reemplazo, fueron designados directores los señores Jaime Said Demaria, Alberto Hurtado Fuenzalida, José Antonio Garcés Silva y José Said Saffie.

IX. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Corresponde a la próxima Junta General Ordinaria de Accionistas pronunciarse sobre:
a) Resultados del Ejercicio
b) Elección de Directorio
c) Todas las demás materias de su competencia.

X. PERSONAL

Durante el ejercicio 1985, la administración de la Compañía firmó un nuevo convenio colectivo con los trabajadores, convenio de dos años de duración, hasta mayo de 1987.
El Directorio expresa sus agradecimientos por la labor prestada por los trabajadores de la sociedad, destacando que gracias a su esfuerzo y espíritu, se ha logrado una armonía entre las partes así como también mantener y mejorar los niveles de eficiencia y calidad que requiere una empresa líder en el mercado.

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

(En miles de pesos)

ACTIVOS	1985 M$	1984 M$
ACTIVOS CIRCULANTES		
Disponible	234.497	281.695
Valores negociables (neto)	31.135	52.624
Deudores por venta (neto)	221.421	202.386
Documentos por cobrar (neto)	1.585	1.655
Deudores varios (neto)	522.258	71.080
Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas	195.214	3
Existencias (neto)	304.804	452.040
Impuestos por recuperar	6.386	9.229
Gastos pagados por anticipado	1.879	1.870
Otros activos circulantes	118.109	0
TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES	1.637.288	1.072.582
ACTIVOS FIJOS		
Terrenos	28.419	31.465
Construcciones y obras de infraestructura	357.554	434.273
Maquinarias y equipos	880.709	955.084
Otros activos fijos	2.259.233	2.282.750
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	387.383	471.719
Depreciación (menos)	(598.265)	(555.106)
TOTAL ACTIVOS FIJOS	3.315.033	3.620.185
OTROS ACTIVOS		
Inversiones en empresas relacionadas	249.204	528.483
Menor valor de inversiones	0	22.535
Mayor valor de inversiones (menos)	0	(53)
Deudores a largo plazo	49.740	0
Otros	48.795	518.056
TOTAL OTROS ACTIVOS	347.739	1.069.021
TOTAL ACTIVOS	5.300.060	5.761.788

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 27 forman parte integral de estos Estados Financieros.

PASIVOS	1985 M$	1984 M$
PASIVOS CIRCULANTES		
Obligaciones con bancos e inst. financieras corto plazo	1.597.496	785.814
Obligaciones con bancos e inst. financieras - porción largo plazo	328.549	509.235
Cuentas por pagar	345.016	422.252
Documentos por pagar	181.363	122.706
Acreedores varios	63.310	74.120
Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	54.539	19.862
Provisiones	76.821	34.180
Retenciones	142.180	174.001
Otros pasivos circulantes	47.238	26.202
TOTAL PASIVOS CIRCULANTES	2.836.512	2.168.372
PASIVOS A LARGO PLAZO		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	955.046	1.722.273
Documentos por pagar	117.441	163.336
Provisiones	75.434	44.706
Otros pasivos a largo plazo	334.995	313.914
TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO	1.482.916	2.244.229
PATRIMONIO		
Capital	1.221.770	1.799.314
Reserva por mayor valor en retas. del activo fijo	98.318	127.416
Otras reservas	55.742	269.967
Utilidades retenidas		
Pérdidas acumuladas (menos)	0	(727.625)
Utilidad (pérdida) del ejercicio	(395.198)	(119.885)
TOTAL PATRIMONIO	980.632	1.349.187
TOTAL PASIVOS	5.300.060	5.761.788

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 27 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

(En miles de pesos)

Por el ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1985 y 1984

	1985 M$	1984 M$
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de explotación	6.183.150	5.974.056
Costos de explotación	(4.038.900)	(3.810.888)
Margen de explotación	2.144.250	2.163.168
Gastos de administración y ventas	(1.698.148)	(1.770.963)
RESULTADO OPERACIONAL	446.102	392.205
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos financieros	23.279	14.774
Utilidad inversión empresas relacionadas	0	19.193
Otros ingresos fuera de la explotación	282.957	44.552
Pérdida inversión empresas relacionadas	(30.090)	0
Amortización menor valor de inversiones	(17.814)	(4.195)
Gastos financieros	(243.384)	(164.415)
Otros egresos fuera de explotación	(590.211)	(28.440)
Corrección monetaria	(266.047)	(393.573)
RESULTADO NO OPERACIONAL	(841.310)	(512.104)
Resultado antes del impuesto a la renta	(395.208)	(119.899)
Impuesto a la renta	0	0
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA	(395.208)	(119.899)
Amortización mayor valor de inversiones	10	14
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	(395.198)	(119.885)

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 27 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

(En miles de pesos)

Por los ejercicios comprendidos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1985 y 1984

	1985 M$	1984 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (Pérdida) del ejercicio	(395.198)	(119.885)
Depreciación del ejercicio	161.608	157.727
Amortización del ejercicio	17.805	4.181
Pérdida (Utilidad) en venta activos fijos y otras inversiones largo plazo	26.384	0
Pérdida (Utilidad) devengada por invers. perm. otras empresas	30.090	(19.193)
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	147.132	8.414
Otros recursos operacionales	1.040.652	158.826
TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	1.028.473	190.070

OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Ventas de inversiones permanentes en otras empresas	203.266	23.208
Aumento de pasivos a largo plazo	234.680	388.936
Otros recursos no operacionales	264.312	553.264
TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	702.258	965.408
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	1.730.731	1.155.478
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones al activo fijo	343.385	255.423
Inversiones permanentes en otras empresas	0	58.741
Disminución pasivos a largo plazo	1.292.473	907.769
Otros recursos aplicados	198.307	184.066
TOTAL RECURSOS APLICADOS	1.834.165	1.405.999
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	(103.434)	(250.521)

VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

(En miles de pesos)

	1985 M$	1984 M$
ACTIVO CIRCULANTE AUMENTOS (DISMINUCIONES)		
Disponible y depósitos a plazo	(47.198)	77.437
Valores negociables (neto)	(21.489)	52.624
Deudores por vtas. doctos. por cobrar y deudores varios (neto)	470.143	41.345
Doctos. y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	195.211	(50.485)
Existencias (neto)	(147.236)	(93.150)
Otros	115.275	(32.118)
TOTAL VARIACIONES ACTIVO CIRCULANTE	564.706	(4.347)
PASIVO CIRCULANTE (AUMENTOS) DISMINUCIONES		
Obligaciones bancos e instituciones financieras	(811.682)	(572.808)
Obligaciones a largo plazo vencimientos dentro de un año	180.686	(37.762)
Cuentas por pagar y documentos por pagar	18.579	61.354
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	(34.677)	(1.470)
Provisiones y retenciones	(10.820)	(17.796)
Otros	(10.226)	322.308
TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	(668.140)	(246.174)
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	(103.434)	(250.521)

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 27 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

(Expresado en miles de pesos)

NOTA Nº 1
INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

Embotelladora Andina S.A. abierta, se encuentra inscrita en el registro de valores con el Nº 124 y conforme a lo establecido en la Ley Nº 18.046, es fiscalizada por la Superintendencia de Valores y Seguros, en adelante, la Superintendencia.

NOTA Nº 2
CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Período cubierto por los estados financieros
Los estados financieros están referidos al período de doce meses terminados el 31 de diciembre de 1985, presentados en forma comparativa con los de igual período del año anterior, según lo dispuesto en la Circular Nº 239 del 29-IX-1982, de la Superintendencia.

b) Activos y Pasivos en moneda extranjera
Los activos y pasivos en dólares estadounidenses, son expresados al tipo de cambio observado, al cierre de los estados financieros, según lo dispuesto en Circular Nº 577 del 31 de diciembre de 1985, de la Superintendencia ($ 183,86 en 1985 y $ 128,24 en 1984).
Las obligaciones a que se refiere el acuerdo Nº 1657-03-850627 del Banco Central de Chile son valorizadas conforme lo establece la Circular Nº 529 y sus modificaciones.

c) Corrección monetaria
Los estados financieros son corregidos monetariamente, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda (1985: 26,5%; 1984: 22,2%).

d) Existencias
Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente y no exceden los valores netos de realización.

e) Activo Fijo y Depreciaciones
El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente y su depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes en base al método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restantes de ellos. El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de diciembre de 1979 (Circ. 1529) es presentado actualizado a la fecha de cierre bajo el rubro Mayor Valor por Retasación del Activo Fijo. Su depreciación es calculada sobre el valor actualizado en función de la vida útil restante de los bienes retasados y en base al método lineal. Los bienes arrendados bajo la modalidad de leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos, sobre la base de lo devengado.

f) Envases
La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituidos por envases de tipo individual y litro en uso, tanto botellas como cajas de madera y contenedores plásticos es presentada a su valor de costo corregido monetariamente. Uniformemente con años anteriores, no se reconoce depreciación sobre las botellas. Las botellas que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad son castigadas sobre una base real. A contar de enero de 1985 se ha dado reconocimiento en los Estados Financieros, con cargo a resultados del ejercicio, a un castigo estimado de envases en poder de terceros, lo cual hasta esa fecha era aplicable sólo para fines tributarios (Nota 3,a).

g) Depósito sobre envases
El pasivo constituido por garantías sobre depósitos por estos mismos envases, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas y se muestra bajo el rubro Otros Pasivos a Largo Plazo, considerando que históricamente, la colocación de envases en el mercado, efectuada en un período de operación, supera la devolución habida en igual período.

h) Valorización de Inversiones Permanentes
Las inversiones en acciones en que la participación de la Sociedad representa más del 10% del patrimonio de la empresa emisora, son valuadas al valor patrimonial proporcional reconociéndose la rentabilidad de la inversión sobre la base de lo devengado. En el caso de inversiones en sociedades filiales, aunque la participación directa sea inferior al 10% del patrimonio de la emisora, se valorizan de acuerdo al método de valor patrimonial proporcional y son consideradas para la consolidación de estados financieros, cuando corresponde.

i) Impuesto a la Renta
Los impuestos a la renta son imputados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los ingresos y gastos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales que se originan por partidas de distinto reconocimiento contable y tributario, se difiere, cuando corresponde.

j) Impuestos Diferidos
Al igual que en el ejercicio anterior, la sociedad ha procedido a determinar los impuestos diferidos en forma integral, aplicando la pérdida tributaria hasta el monto neto de los créditos por impuestos diferidos, de acuerdo a principios contables generalmente aceptados. Por lo expuesto, no se ha procedido a registrar impuestos diferidos.

k) Indemnización por Años de Servicio
Al 31 de diciembre de 1985 las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad debe pagar a los trabajadores, en virtud de los convenios suscritos son provisionados al valor actual del costo devengado del beneficio con tasa de 7% anual y un período de capitalización promedio de 18 años. Las bases de cálculo que fueron utilizadas en 1984, son una tasa del 11% y un período de capitalización promedio de 30 años.
De acuerdo con lo dispuesto en el punto Nº 16 del Boletín Técnico Nº 8 del Colegio de Contadores, la administración de la Sociedad revisó las estimaciones efectuadas y consideró representativo reconocer, a partir de la fecha citada, las nuevas tasas y período de capitalización anteriormente indicados. El cambio en la estimación actuarial, al 31 de diciembre de 1985, constituye una pérdida actuarial y es diferida de acuerdo con principios de contabili-

dad generalmente aceptados en un plazo de cinco años a contar del 1º de enero de 1985. El efecto de este ajuste en los estados financieros se expone en Nota Nº 3,b).

I) Estados Comparativos
Con el objeto de efectuar comparaciones de cifra homogéneas y de acuerdo con instrucciones contenidas en Circular Nº 239 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los estados financieros de 1984 son actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del Indice de Precios al Consumidor, ocurrida en el período que media entre ambos estados, con desfase de un mes (26,5%).

NOTA Nº 3
CAMBIOS CONTABLES

a) Hasta el 31 de diciembre de 1984 la sociedad no imputaba a Resultados de Ejercicio, desde el punto de vista financiero, un castigo estimado de envases en poder de clientes. Era aplicable sólo para fines tributarios de acuerdo a Circular Nº 64 del 16 de mayo de 1977 emitida por el Servicio de Impuestos Internos y publicada en el Diario Oficial del 20 del mismo mes.
A contar del 1º de enero de 1985, de acuerdo a lo expresado en Nota Nº 2, letra f) se ha dado reconocimiento contable a dicha quebrazón estimada de envases en poder de clientes, cargando a resultados del período la suma de M$ 57.837 por este concepto.

b) A contar del 1º de enero de 1985, se ha originado un cambio de estimación contable como resultado del cálculo actuarial de la provisión de indemnización por años de servicio. Todo ello derivado del cambio de tasas y período de capitalización según se detalla en la Nota Nº 2,k). La pérdida actuarial resultante del cambio de esta estimación contable, se presenta en el rubro Otros Activos por un valor ascendente a M$ 42.153. El cargo a resultados por la amortización del primer quinto al 31 de diciembre de 1985 ascendió a la suma de M$ 10.538.

NOTA Nº 4
INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

La provisión para indemnizaciones por años de servicio pactadas con el personal de la Sociedad se contabilizan al valor actual de la obligación devengada según las bases señaladas en la Nota Nº 2,k) (año 1985 y 1984). El monto de esta obligación asciende a M$ 75.434 en 1985 y al M$ 44.706 en 1984. El cargo a resultados en 1985 y 1984 por actualización y cancelaciones efectivas de indemnizaciones a valor corriente fue de M$ 101.681 y M$ 42.515 respectivamente.

NOTA Nº 5
CORRECCION MONETARIA

La corrección monetaria aplicada a Activos, Pasivos, Patrimonio y Cuentas de Resultados, es la siguiente: (1985: 26,5%; 1984: 22,2%).

	1985 M$	1984 M$
Capital Propio Financiero	282.636	266.814
Obligaciones netas con bancos e Instituciones Financieras en dólares	286.767	345.666
Otros Pasivos	321.064	297.028
Activo fijo	(675.261)	(659.216)
Activo moneda extranjera	(5.391)	(3.915)
Existencias	(22.586)	(45.459)
Inversión en Cías. Relacionadas	(58.508)	(85.180)
Otros activos	(112.654)	(20.527)
Actualización de cuentas de balance	16.067	95.211
Actualización de cuentas de resultado	12.474	23.640
Diferencia de cambio realizada	237.506	274.722
Pérdida (ganancia) por efecto del cambio en el poder adquisitivo de la moneda	266.047	393.573

NOTA Nº 6
EXISTENCIAS

En el rubro existencias se incluyen los siguientes conceptos:

	1985 M$	1984 M$
Productos terminados	65.094	97.764
Productos en proceso	7.271	10.603
Materias primas y materiales	165.928	305.126
Materias primas y materiales en tránsito	66.511	38.547
TOTAL	304.804	452.040

NOTA Nº 7
VALORES NEGOCIABLES

Bajo este rubro se presentan pagarés del Banco Central de Chile procedentes del pago de créditos en dólares estadounidenses, los cuales según lo dispuesto por Circular Nº 529 de la Superintendencia están registrados al valor de mercado, por ser éste, menor que el valor par de los mismos.

	1985 M$	1984 M$
Pagarés del Banco Central de Chile	47.900	80.965
Provisión por ajuste a valor de mercado	(16.765)	(28.341)
Total	31.135	52.624

NOTA Nº 8
INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

Incluye inversiones permanentes en acciones de sociedades relacionadas, por los montos y porcentajes que se indican, sobre el patrimonio de las emisoras:

	1985 M$	%	1984 M$	%
Frutos de Almahue S.A.	63.633	98,34	67.756	98,34
Industrial Sud Andina S.A.	185.571	49,46	211.538	49,46
Transportes Emandisa Ltda.	0	0	2.259	5,00
Financiera Condell S.A.	0	0	246.930	48,61
Total	249.204		528.483	

Al 31 de diciembre de 1984 existía menor valor de inversiones por M$ 22.535 y mayor valor de inversiones por M$ 53. Ambos actualizados corresponden a la Inversión en Acciones de Financiera Condell. Dichos valores fueron reversados conjuntamente con la enajenación de las acciones de Financiera Condell en 1985.

La Sociedad Frutos de Almahue S.A. e Industrial Sud Andina S.A. ejercen giro que complementa el de Embotelladora Andina S.A. Durante el año 1985 se enajenó igualmente los derechos que se tenían en Transportes Emandisa Ltda.

NOTA Nº 9
ACTIVOS FIJOS

a) Principales conceptos que incluye el rubro Activo Fijo
Al cierre del período el activo fijo comprende principalmente terrenos, construcciones y obras de infraestructura distribuidas en la planta de Santiago y depósitos en Rancagua y San Antonio, maquinarias y equipos constituidos principalmente por líneas de producción, equipos de apoyo y equipo de tratamiento y licuación de azúcar.

Detalle	1985 M$	1984 M$
Terrenos	28.419	31.465
Construcción y obras de infraestructura	357.554	434.273
Maquinarias y equipos	880.709	955.084
Total	1.266.682	1.420.822
Depreciación Acumulada	161.699	155.892

b) Otros Activos Fijos y Envases

En el rubro otros activos fijos se incluyen los siguientes conceptos:

	1985 M$	1984 M$
Muebles, útiles y herramientas	140.087	174.962
Heladeras y otros bienes menores	22.223	27.086
Envases en tránsito	22.001	20.488
Bienes arrendados-leasing (c)	137.666	142.277
Envases	2.133.070	2.087.097
Total otros Activos Fijos y Envases	2.455.047	2.451.910
Depreciación acumulada	359.049	317.748

c) Durante 1982 la Sociedad adquirió equipos y maquinarias para la venta de sus productos, mediante la modalidad de arrendamiento con opción de compra. El contrato de arriendo de estos bienes es por un período de 60 meses y cubre más del 75% de la vida económica estimada de dichos bienes. La composición de los bienes adquiridos y el financiamiento obtenido, al cierre del período es la siguiente:

	1985 M$	1984 M$
Activo Fijo		
Maquinarias y equipos	137.666	142.277
Financiamiento		
Documentos por pagar:		
– Corto plazo	60.542	40.144
– Largo plazo	60.542	80.001
Subtotal	121.084	120.145
Menos:		
Interés no devengado	(21.175)	(30.288)
Total	99.909	89.857

NOTA Nº 10
MAYOR VALOR POR RETASACION TECNICA DEL ACTIVO FIJO

El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de diciembre de 1979, presenta los siguientes saldos al cierre de los estados financieros:

	1985 M$	1984 M$
Terrenos	211.549	262.834
Edificios	29.231	51.338
Maquinarias y equipos	145.931	156.697
Otros	672	850
TOTAL	387.383	471.719
Depreciación acumulada	77.517	81.466

NOTA Nº 11
MONEDA EXTRANJERA

La Sociedad tiene al cierre de los estados financieros los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses, valorizados según lo dispuesto en Circular Nº 577 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

	1985 US$	1984 US$
Activo		
Disponible	99.602	6.478
Otros activos circulantes	160.000	73.551
Importaciones en tránsito y otros	3.401	8.756
TOTAL	263.003	88.785
Pasivo		
Préstamos con Bancos	3.737.023	11.350.523
Cobertura diferida	967.516	1.331.442
Otros	543.399	740.110
TOTAL	5.247.938	13.422.075
TOTAL NETO	4.984.935	13.333.290

NOTA Nº 12
DEUDORES Y OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO

Este rubro está constituido por lo siguiente:

	1985 M$	1984 M$
a) Deudores a largo plazo:		
Pagarés emitidos por el Banco Central de Chile, por deudas en moneda extranjera ya canceladas	76.522	0
Menos: Provisión para ajustar PDP a valor de mercado	(26.782)	0
Total	49.740	0

b) Otros activos a largo plazo

b.1) Está constituido por el diferencial calculado según lo establecido en los números 15.1 y 15.2 del Acuerdo 1657-03-850627 del Banco Central de Chile. Representa el derecho a recibir en pagaré del Banco Central de Chile dicho diferencial, cuando la Sociedad pague las deudas que lo originaron. Dichos pagarés son expresados en Unidades de Fomento y devengan un 3% de interés anual pagaderos semestralmente. Vencen a 6, 8 ó 10 años plazo.
Las fechas y montos por los que se devengará el derecho a recibir pagarés Acuerdo 1657-03 del Banco Central de Chile son los siguientes:

Mes	Año	Monto (M$)
Enero	1986	1.062
Febrero	1986	1.306
Marzo	1986	2.548
Abril	1986	388
Mayo	1986	1.129
Junio	1986	1.714
Julio	1986	397
Agosto	1986	737
Septiembre	1986	649
Octubre	1986	95
Noviembre	1986	92
Diciembre	1986	101
		10.218
Menos: Provisión por ajuste a valor de mercado		(3.576)
Total al 31.12.85		6.642

b.2) Adicionalmente se incluye en este rubro la suma de M$ 42.153 correspondientes a pérdida actuarial diferida, proveniente del cambio en la estimación de las bases de cálculo de la provisión para indemnización por años de servicios.

b.3) En 1984 este rubro sólo incluía el derecho a recibir el PDP del Banco Central, por M$ 518.056, determinados según circular 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Por otra parte la Sociedad de acuerdo a lo planteado en la circular Nº 529 de la Superintendencia de Valores y Seguros, decidió el castigo total de los derechos dólar preferencial que se mantenían para ser percibidos a partir del 1º de enero de 1987. El cargo a resultados que se incluye en otros egresos fuera de explotación alcanzó a la suma de M$ 545.670.

NOTA Nº 13
IMPUESTO A LA RENTA

En 1985 no se registró provisión para impuestos a pagar porque la Sociedad tiene pérdida tributaria. Al cierre del ejercicio anterior tampoco se efectuó provisión por este concepto. La pérdida acumulada al 31 de diciembre de 1985 es M$ 2.295.309 en Impuesto de 1ra. Categoría y M$ 2.304.889 en Tasa Adicional, ambos valores actualizados a la fecha. Las pérdidas pueden ser aplicadas a ingresos tributarios futuros, considerando lo siguiente:

a) La pérdida tributaria relativa a los impuestos de 1ra. Categoría (Tasa de Impuesto del 10%) puede ser aplicada sin expiración de plazo, debidamente reajustada en el Indice de Precios al Consumidor.

b) La pérdida tributaria relativa al Impuesto del Artículo 21 de la Ley de la Renta (Tasa Adicional), podía ser aplicada a la base imponible que se hubiere determinado hasta el año calendario 1985.

NOTA Nº 14
REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante el período se canceló honorarios a Directores por un total de M$ 15.835 (1984: M$ 16.795) por labores diferentes a su cargo de Director, de acuerdo al siguiente detalle:

	1985 M$	1984 M$
Sergio Vergara B.	9.786	8.589
Carlos Enrique Joannon F.	4.900	8.206
Andrés Allende U.	1.149	0
TOTAL	15.835	16.795

NOTA Nº 15
TRANSACCIONES DE ACCIONES

En el período cerrado al 31 de diciembre de 1985 y 1984, los señores Directores, Gerentes, Inspectores de cuenta y accionistas mayoritarios que se indican, efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	1985		1984	
	Compra	Venta	Compra	Venta
Inversiones Andes Ltda. CPA	0	24.975.160	0	0
Promotora de Inv. Varias Ltda.	0	15.436.744	0	0
Financiera Condell S.A.	0	24.029.464	0	0
Inmobiliaria Lo Espejo Ltda.	0	15.436.744	0	0
Cía. de Inv. Puelche Ltda.	0	15.436.744	0	0
Inversiones El Corregidor Ltda.	0	15.436.744	0	0
Soc. Com. y de Inv. Trasandina	0	5.835.346	0	0
Inversiones Santa Berta	12.689.259	0	0	0
Inversiones Freire S.A.	92.557.482	0	0	0
Sr. Jaime Said Demaría	6.007.366	0	0	0
Sr. José Said Saffie	6.007.366	0	0	0
Sr. Alberto Hurtado Fuenzalida	6.007.366	0	0	0
Sr. José Antonio Garcés Silva	6.007.366	0	0	0
Sr. René Roa Bull	0	706.871	73.025	0
Sr. Alejandro Bañados Morandé	0	0	745.620	0

NOTA Nº 16
TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

1) La Sociedad efectuó las siguientes transacciones comerciales con empresas relacionadas. Las operaciones de compraventa de materias primas no involucran resultados. En el caso de las compras a Transportes Emandisa Ltda. se trata de pago de servicios de transportes y constituyen un gasto para EASA. La venta de acciones de Financiera Condell se convino en M$ 195.214.

	F. DE ALMAHUE		I.S.A.S.A.		I. FREIRE	EMANDISA
	1985 M$	1984 M$	1985 M$	1984 M$	1985 M$	1984 M$
Venta de materias primas activos en general envases y/o servicios	0	215	63.466	179.559	0	0
Compra de materias primas, envases y/o servicios	0	282	53.324	82.893	0	13.562
Compra productos terminados	0	0	361.176	299.123	0	118.049
Préstamos en dinero otorgados (recibidos)	(39.640)	0	0	0	0	0
Venta acciones F. Condell	0	0	0	0	195.214	0

2) La Sociedad embotella y distribuye productos con licencia de The Coca Cola Company y de Schweppes Latin America Ltda., ambos representados en Chile por The Coca Cola Export Corporation. Estos productos son Coca-Cola, Fanta Orange, Sprite, Sprite Light, Diet Coca-Cola y Tab. Durante el período la Sociedad compró concentrados, base de los productos señalados anteriormente, por un total aproximado de 800 millones de pesos en moneda de cierre (840 millones en 1984).

NOTA Nº 17
CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos de cuentas por cobrar a empresas relacionadas al cierre del período, son los siguientes:

	Cuentas por Cobrar (Corto Plazo) 1985 M$	1984 M$
Industrial Sud Andina S.A.	0	0
Frutos de Almahue S.A.	0	0
Transportes Emandisa Ltda.	0	3
Inversiones Freire S.A. (Nota 27,b)	195.214	0
Total	195.214	3

NOTA Nº 18
OTROS ACTIVOS CIRCULANTES

Corresponde a colocaciones financieras en Bancos Comerciales, cuyo objeto es pagar préstamos bancarios de Corto Plazo:

Bancos	Vencimientos	1985 M$	1984 M$
De A. Edwards	24.01.86	70.513	0
Del Trabajo	11.01.86	16.280	0
B.I.C.E.	31.01.86	15.036	0
Sudamericano	31.01.86	16.280	0
Total		118.109	0

NOTA Nº 19
PROVISIONES

	1985 M$	1984 M$
Obligaciones devengadas y no documentadas al cierre (corto plazo)	76.821	34.180
Indemnización años de Servicios del personal (largo plazo)	75.434	44.706
Total	152.255	78.886

NOTA Nº 20
OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS CORTO PLAZO

(Miles de $)

	TIPOS DE MONEDAS									
	US$		Otras monedas extranj. reajustables		U.F.		$ no reajustables		Totales	
das extranj.	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984
Banco de Crédito e Inversiones					2.448	32.125			2.448	32.125
Banco de A. Edwards					375.163	145.505	23.376	73.766	398.539	219.271
Banco B.I.C.E.					111.027	56.748	81.790	0	192.817	56.748
Banco Sudamericano					181.436	22.503	0	0	181.436	22.503
Banco Morgan Finansa					218.257	0	0	45.746	218.257	45.746
Bank of America					71.862	0	220.379	57.296	292.241	57.296
Banco del Trabajo					292.696	0	12.640	180.743	305.336	180.743
Banco de Chile					0	0	6.422	171.382	6.422	171.382
Totales					1.252.889	256.881	344.607	528.933	1.597.496	785.814
Monto de Capital Adeudado					1.245.778	255.420	343.089	525.603	1.588.867	781.023
Tasa Interés Promedio Anual*					8,4%	8,9%	31%**	31,4%	13,3%***	24,1%

Porcentaje obligaciones moneda extranjera : 0%
Porcentaje obligaciones moneda nacional : 100%
*Ponderada por saldos de Capital.
**Tasa de Interés Nominal.
***Tasa ponderada de intereses nominales y reales.

NOTA Nº 21
PASIVO EXIGIBLE CORTO PLAZO

(en miles de $)

RUBRO	TIPOS DE MONEDAS									
	US$		Otras mond. extranjeras		U.F.		% no reajustables		Totales	
	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984
Obligaciones con el público (efectos de comercio)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Obligaciones con el público (bonos)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Porción circulante otras obligaciones a largo plazo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Documentos por pagar	0	0	0	0	1.077	3.753	180.286	118.953	181.363	122.706
Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	0	0	0	0	39.641	5.761	14.898	14.101	54.539	19.862
Otros Pasivos Circulantes	107.684	97.432			2.864	2.889	564.017	630.434	674.565	730.755
Totales	107.684	97.432	0	0	43.582	12.403	759.201	763.488	910.467	873.323
MONTO DE CAPITAL ADEUDADO	101.677	96.555	0	0	43.564	12.291	744.303	756.616	904.442	865.463
TASA INTERES PROMEDIO ANUAL*	5,9%	6,0%	0	0	0,45%	1,3%	0	0	0,67%	0,69%

Porcentaje obligaciones moneda extranjera : 11,84%
Porcentaje obligaciones moneda nacional : 88,16%

*Ponderada por saldos de capital.

NOTA Nº 22
PASIVO EXIGIBLE LARGO PLAZO
(Miles de $)

RUBRO	Moneda o índice de reajuste	Años al vencimiento desde el 31.12.85					Tasa de interés anual promedio	Monto de capital adeudado total a la fecha	(Año anterior 1984)	
		Más de 1 hasta 2	Más de 2 hasta 3	Más de 3 hasta 4	Más de 4 años	Total a la fecha 31.12 1985			Porción Corto Plazo	Porción Largo Plazo
Obligaciones con público (bonos)										
Documentos por pagar	U.S.	53.636	27.730	21.552	14.523	117.441	7,86%	117.441	0	163.336
Documentos y cuentas por pagar emp. relacionadas										
Otros pasivos	U.S. $	52.671			*357.758	52.671 357.758	LIBO s/interés	52.671 357.758	0	358.620
TOTALES		106.307	27.730	21.552	372.281	527.870		527.870	0	521.956

Monto Total Moneda Extranjera : 170.112
Monto Total Moneda Nacional : 357.758

(*)Corresponde a pasivos sin fecha de vencimientos específicos en el corto plazo. El detalle es el siguiente:

a) Provisión indemnización años de servicios calculado según lo expuesto Nota Nº 2 letra k) y Nota Nº 4 por	M$ 75.434
b) Depósito en garantía envases, indicado en Nota Nº 2, letra g) por	M$ 282.324
Total	M$ 357.758

NOTA Nº 23
OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS LARGO PLAZO

(Incluye porción Corto Plazo)
(Miles de Pesos).

Banco Institución Financiera	Moneda o índice de reajuste	Porción c. plazo	Años al vencimiento: Más de 1 hasta 2	Más de 2 hasta 3	Más de 3 hasta 4	Más de 4 hasta 5	Más de 5 hasta 6	Más de 6 años	Total a la fecha 31.12.85	Tasa* Ints. anual promed.	Monto de Capital Adeudado Tot. a la fecha	(Año anterior 31.12.1984) Porción Corto Plazo	Porción Largo Plazo
Trust Company	US$	61.727	0	0	0	0	0	0	61.727	PR+1.750%	61.287	31.091	15.321
Pittsburgh National	US$	21.961	0	0	0	0	0	0	21.961	LB+2,00%	18.386	3.522	162.223
Northern Trust	US$	10.982	275.790	0	0	0	0	0	286.772	PR+1.5%	275.790	12.447	243.335
Bank of the South	US$											51.210	30.642
First Nat. Atlants	US$											30.819	
Morgan Guaranty	US$	150.552	73.545	91.930	0	0	0	0	316.027	LB+1.5%	312.562	64.865	200.346
De A. Edwards	US$											20.289	64.808
De A. Edwards	US$	602	0	0	0	0	0	0	602	7%	601	39.427	22.509
De A. Edwards	UF	309	11.110	11.110	11.110	11.111	11.111	0	55.861	5%	55.552		55.604
Sudamericano	US$											32.093	98.591
Sudamericano	UF	83	5.940	5.941	5.941	5.941	5.941	5.941	35.728	UF+5%	35.645		19.953
Crédito e Inversiones	UF	31.577	31.308	0	0	0	0	0	62.885	6,5%	62.616	670	62.674
Crédito e Inversiones	UF	221	8.537	8.537	8.537	8.537	8.538	8.538	51.445	5%	51.224	221	51.272
Morgan Finansa	US$											76.518	64.419
Morgan Finansa	UF	343	36.294	36.295	6.967	0	0	0	79.899	5%	79.556	365	79.631
Del Trabajo	US$											148	41.249
Del Trabajo	US$											7.552	84.356
Del Trabajo	UF	4.660	4.453	4.453	4.453	4.454	4.454	4.454	31.381	5%	31.174	94	35.661
B.I.C.E.	US$											25.434	86.587
B.I.C.E.	UF	181	8.768	8.768	8.768	8.768	8.769	8.769	52.791	5%	52.610	181	52.659
Bank of America	US$											81.088	250.433
Bank of America	UF	238	0	0	0	0	0	67.754	67.992	LB+1.5%	67.754	31.201	
De Chile	UF	45.113	75.607	37.804	0	0	0	0	158.524	10%	151.215		
TOTALES		328.549	531.352	204.838	45.776	38.811	38.813	95.456	1.283.595		1.255.972	509.235	1.722.273

Monto Total Moneda Extranjera 678.089

Monto Total Moneda Nacional 596.506

PR = Prime
LB = Libor
Uf = Interés sobre Unidades de Fomento

NOTA Nº 24
PATRIMONIO AÑO 1985 Y 1984

Conceptos	CAPITAL Y RESERVAS: Capital $	Ret. Téc. A. Fijo $	Otras Reservas $	Total $	UTILIDADES RETENIDAS: Acumuladas $	del Ejercicio $	Patrimonio $
Saldos al 1º de enero de 1984	1.163.980	261.539	(4.725)	1.420.794	(470.702)	–	950.092
Revalorización capital	258.403	20.315	36.697	315.415	(104.496)	–	210.919
Capitalización reserva retasación técnica activo fijo	–	(11.101)	11.101	–	–	–	–
Inversión cruzada	–	–	12	12	–	–	12
Variación patrimonial filiales no provenientes de resultados	–	–	299	299	–	–	299
Capitalización reserva circular Nº 428 S.V.S.	–	(170.029)	170.029	–	–	–	–
Resultado del ejercicio	–	–	–	–	–	(94.771)	(94.771)
Saldos al 31.12.84	1.422.383	100.724	213.413	1.736.520	(575.198)	(94.771)	1.066.551
Actualización por I.P.C. año 1985	1.799.314	127.416	269.967	2.196.697	(727.625)	(119.885)	1.349.187
Saldos al 1º de enero de 1985	1.422.383	100.724	213.413	1.736.520	(575.198)	(94.771)	1.066.551
Revalorización capital	255.943	23.024	3.668	282.635	–	–	282.635
Capitalización reserva retasación técnica activos fijo	–	(25.430)	25.430	–	–	–	–
Inversión cruzada	–	–	26.644	26.644	–	–	26.644
Capitalizacón utilidades retenidas y otras reservas	(456.556)	–	(213.413)	(669.969)	575.198	94.771	–
Resultado del ejercicio	–	–	–	–	–	(395.198)	(395.198)
Saldos al 31.12.85	1.221.770	98.318	55.742	1.375.830	–	(395.198)	980.632

Al 31 de diciembre de 1985, se encuentra vigente por suscribir la emisión de 70.500.000 acciones de pago por un monto total de M$ 340.500 a un valor de colocación de $ 4,83 c/u, según inscripción de la misma en el registro de valores bajo el Nº 069 de fecha 27 de diciembre de 1985. Tanto esta emisión como la capitalización de reservas y absorción de pérdidas acumuladas, indicada en el cuadro precedente, se acordó en Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 15 de noviembre de 1985 ante el notario de Santiago don Andrés Rubio Flores.

NOTA Nº 25
CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) Compromisos directos

Garantías	Acreedor	Monto Original Garantía	Tipo de Moneda o Reajuste	Saldo de deuda o Compromiso M$	Valor Contable Activos M$	Fecha Liberación	Vencimiento Ultima Cuota
Hipoteca y prenda sobre bienes raíces, maquinarias y acciones de ISASA	Bancos "Club Deal"	US$ 10,000,000 (1)	US$	2.228.907	578.865(2)	Sin fecha	29.11.88
Prenda industrial sobre parte de maquinaria	Banco BICE	US$ 395,137	US$	38.542	58.022	Sin fecha	24.10.90
Prenda sobre envases	Bco. Crédito e Invers.	M$ 32.670	UF.	116.778	100.307	Sin fecha	07.11.92
Pagarés en garantía de carta de crédito por importaciones	Banco de Chile	M$ 2.819	US$	2.819	2.819	Sin fecha	30.04.86
Boleta de garantía	Ministerio Obras Públicas	M$ 69	$	–	69	Sin fecha	Sin vencimiento

b) Compromisos indirectos

La Sociedad no mantiene juicios pendientes que pudieran afectar el contenido de sus estados financieros. Tampoco registra compromisos indirectos.

c) Reestructuración pasivos bancarios

Al 31 de diciembre de 1985 la Sociedad había acordado con la banca acreedora la reestructuración total de sus pasivos vigentes mediante amortización de parte importante de ellos y renovación a largo plazo de la diferencia adeudada.

(1) La asignación de la garantía entre los bancos miembros del "Club Deal" consta en la escritura de fecha 29 de noviembre de 1982 ante el Notario Sr. Eduardo Quezada Roldán.
(2) El valor contable del activo fijo no incluye el monto correspondiente a la Planta de Viña del Mar, enajenada en diciembre de 1985.

NOTA Nº 26
SANCIONES

La Sociedad no registra sanciones de parte de la Superintendencia de Valores y Seguros durante el año 1985, como tampoco por el año 1984.

NOTA Nº 27
HECHOS POSTERIORES

a) Al 27 de febrero de 1986, el estado de la emisión de acciones de pago de la Sociedad, inscrita con fecha 31 de diciembre de 1985 en el registro de valores en el Nº 69 es el siguiente:

	Acciones	Monto M$
Monto de la emisión	70.500.000	340.515
Cantidad suscrita y pagada al 27 de febrero de 1986	52.751.957	254.792
Saldo por suscribir al 27 de febrero de 1986	17.748.043	85.723

El saldo por suscribir será colocado libremente por el Directorio, pagadero necesariamente al contado y en un precio no inferior a $ 4,83, dado que el plazo de suscripción preferente venció el 30 de enero de 1986.

b) Al 27 de febrero de 1986, se habían recibido fondos provenientes de:

Venta Planta de Viña del Mar	M$ 465.815
Venta acciones Financiera Condell S.A.	195.214
Pago de acciones emitidas	254.792
Total	M$ 915.821

Con estos fondos más recursos de la Sociedad se cancelarán pasivos por M$ 1.100.000 aproximadamente. De esta forma se ha dado cumplimiento a parte importante del acuerdo de reestructuración de pasivos (Nota 25.c).

Entre el 31 de diciembre de 1985 y el 27 de febrero de 1986 no existen otros hechos posteriores de importancia que puedan afectar significativamente los estados financieros y/o la interpretación de ellos.

DESCRIPCION DE HECHOS RELEVANTES

Durante el transcurso del año 1985, sucedieron una serie de hechos relevantes que han afectado significativamente a la compañía.

En primer lugar, cabe destacar el traspaso de la mayoría accionaria de la sociedad, lo que involucró un cambio en el Directorio de la misma. Este cambio significó el ingreso de 4 nuevos Directores que representa a la nueva mayoría accionaria.

Una vez asumido el nuevo Directorio, se designó un nuevo Gerente General y se llamó a Junta Extraordinaria de Accionistas, lo que resolvió principalmente, aumentar el Capital de la sociedad en M$ 340.515.

Por otra parte, durante el ejercicio se vendieron activos de la sociedad, tales como la Planta Embotelladora de Viña del Mar, las acciones de Financiera Condell y los derechos en Transportes Emandisa.

A su vez, durante el transcurso del segundo semestre se comenzó una negociación con la banca acreedora, finalizada en diciembre, negociación que abarcó a todos los bancos y que permitirá cambiar radicalmente los índices financieros de la compañía.

Esta negociación significa cancelar aproximadamente el 45% (M$ 1.296.000), de los pasivos financieros de la sociedad, reestructurando el saldo a largo plazo.

Esta cancelación es adicional a lo ya disminuido durante el ejercicio (aprox. M$ 136.000).

Al 28 de febrero de 1986, se había materializado más del 85% de las cancelaciones descritas.

Los fondos para hacer frente a estos pagos provinieron del aumento de Capital, venta de activos y recursos propios de la sociedad.

Por otra parte, la sociedad tenía deudas financieras expresadas en dólares, por US$ 11,3 millones al 31 de diciembre de 1984, llevándose esta cifra a US$ 3,7 millones al 31 de diciembre de 1985 y eliminándose totalmente al 28 de febrero de 1986, de tal forma que solamente se mantienen deudas financieras expresadas en moneda local, a la fecha de presentación de los estados.

Con lo descrito anteriormente, sumado a la mejoría operacional de la sociedad, el Directorio tiene plena fe y confianza en los resultados futuros de la compañía.

ANALISIS RAZONADO DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

Al analizar los Estados de Resultados del año 1985, se puede concluir que los ingresos de operación subieron un 3,5%, valor levemente inferior al alza de las ventas físicas de la sociedad.

Respecto de los costos de explotación, éstos subieron un 5,9% y los gastos de administración y ventas bajaron un 4,1% aprox.

Los costos de explotación subieron más que los ingresos en parte por un leve aumento de algunos costos variables y por otra parte por la contabilización, a contar de 1985 de la quebrazón de envases en poder de terceros.

Los gastos de administración y venta disminuyeron, a pesar del alza en el volúmen de ventas y a pesar de haber cancelado durante el ejercicio importantes indemnizaciones por disminución de la cantidad de personas que laboraron en la sociedad.

Es así como el resultado operacional subió un 13,7%, cifra muy positiva si se considera lo anotado anteriormente.

Respecto del resultado no operacional, este aumentó un 64% (M$ 329.206).

Este incremento se puede explicar debido al castigo de M$ 545.670, valor histórico de junio, correspondientes al 100% de los derechos de dólar preferencial que existían al 30 de junio de 1985 sobre cancelaciones a efectuarse con posterioridad al 31 de diciembre de 1986 y por la eliminación gradual de dicho derecho decretado por el Banco Central de Chile.

Por otra parte, un elemento importante del resultado no operacional lo constituye la utilidad que le significó a la compañía la venta de activos, valores que se reflejan en otros ingresos fuera de la explotación, en las cuentas de resultados.

Respecto del aumento del Activo Circulante en relación al año anterior, este corresponde en su gran mayoría a los valores por cobrar de las ventas de Activos Fijos de la Planta de Viña del Mar y de las acciones de Financiera Condell.

Respecto de la disminución del Activo Fijo y otros activos, esto corresponde a las ventas señaladas anteriormente y a la eliminación del acceso al dólar preferencial ya explicado.

El pasivo de corto plazo tuvo un incremento importante, debido al aumento de créditos de corto plazo, producto de la desdolarización efectuada durante el ejercicio, lo que provocó un desplazamiento de créditos al largo plazo, prepagados con recursos tomados en moneda local, con el objeto señalado.

Respecto del pasivo financiero propiamente tal, se puede observar que este disminuyó en M$ 136.000 aprox.

En relación a la situación de endeudamiento de la sociedad y de liquidez, los índices muestran un valor de 4,4 veces para el primero y de 0,58 veces para el segundo.

A continuación se incluyen algunos indicadores económicos financieros referido a los estados en comento, comparativos con:

Los de igual fecha año anterior.

Los del trimestre inmediatamente anterior.

INDICES Y RUBROS PRINCIPALES REFERIDOS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DICIEMBRE 1985

Concepto	31-12-85	31-12-84	30-09-85
Razón endeudamiento	4,40	3,27	4,6
Liquidez corriente	0,58	0,49	0,37
Razón Acida	0,47	0,29	0,22
Fondos Disponibles			
Pasivo Circulante	0,08	0,13	0,10
Pasivo Circulante			
Deuda Total	0,66	0,49	0,58
Pasivo Largo Plazo			
Deuda Total	0,34	0,51	0,42
Total de Activos (M$)			
Circulante	1.637.288	1.072.582	982.184
Fijo Neto	3.315.033	3.620.185	3.518.532
Otros	347.739	1.069.021	1.123.819
Resultados (M$)			
Operacional	446.102	392.205	176.741
Gastos Financieros	(243.384)	(164.415)	(223.936)
Después de Imptos.	(395.208)	(119.885)	(350.516)
No Operacional	(841.310)	(512.104)	(527.257)

(*)Septiembre de 1985, en moneda de diciembre 1985.

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores accionistas de
Embotelladora Andina S.A.

1. Hemos examinado los balances generales de Embotelladora Andina S.A. al 31 de diciembre de 1985 y 1984 y el estado de resultados y de cambios en la posición financiera por los años terminados en esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron por lo tanto, comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.

2. Dadas las características especiales con que opera la Sociedad, respecto a los envases que son de su propiedad y de los cuales una parte de ellos se encuentra en poder de terceros, no es posible efectuar recuentos físicos sobre estos últimos ni desarrollar procedimientos que permitan satisfacernos de la existencia física de ellos. Por la misma razón, no nos fue posible satisfacernos de la razonabilidad de los pasivos, constituidos por garantías recibidas por estos bienes y cuyos valores se presentan bajo el rubro Otros Pasivos a Largo Plazo.

3. En nuestro dictamen de fecha 20 de febrero de 1985, nuestra opinión sobre los estados financieros de 1984 contenía una salvedad sujeta a la reestructuración del pasivo bancario vigente al 31 de diciembre de 1984. Como se explica en la Nota Nº 27,b), a la fecha se ha logrado materializar parte importante del acuerdo de reestructuración de pasivos bancarios y financieros. En consecuencia nuestra opinión sobre los estados financieros de 1984, aquí presentada, difiere de la expresada en nuestro dictamen anterior de fecha 20 de febrero de 1985.

4. En nuestra opinión sujeto a los efectos sobre los estados financieros de aquellos ajustes, de requerirse alguno, que podrían ser necesarios si se hubieran podido comprobar las existencias físicas de envases como se indica en el párrafo Nº 2, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Embotelladora Andina S.A. al 31 de diciembre de 1985 y 1984 y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los respectivos ejercicios de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados, con excepción de los cambios contables señalados en la Nota Nº 3 a) y b), con los cuales concordamos.

Bakovic & Balic
Miembros Intl.
Council

ANTONIO ALDUNATE URRUTIA

Santiago, 27 de febrero de 1986

INDUSTRIAL SUD ANDINA S.A.

INDUSTRIAL SUD ANDINA S.A.
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

ACTIVOS	1985 $	1984 $
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	3.074.454	8.486.480
Depósito a plazo	–	20.066.461
Deudores por ventas	28.909.212	23.776.679
Documentos por cobrar	431.317	–
Deudores varios	3.620.399	4.888.661
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas	14.897.837	12.761.903
Existencias	91.085.088	117.249.465
Impuestos por recuperar	2.022.589	13.713.375
Gastos pagados por anticipado	2.236.208	3.087.281
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	146.277.104	204.030.305
ACTIVO FIJO		
Terrenos	105.116.440	105.116.440
Construcciones e instalaciones	110.302.142	105.125.143
Maquinarias y equipos	202.802.993	159.530.701
Material rodante, muebles, útiles y herramientas	7.040.810	10.825.050
Otros activos fijos	6.287.759	5.651.003
Activos en leasing	50.531.239	46.730.890
Depreciaciones acumuladas	(44.887.776)	(18.971.443)
SUBTOTAL	437.193.607	414.007.784
Envases	37.686.472	25.552.666
TOTAL ACTIVO FIJO	474.880.079	439.560.450
OTROS ACTIVOS		
Derechos de llaves	–	9.644.538
Amortización	–	(1.607.423)
Otros activos largo plazo	–	4.687.774
TOTAL OTROS ACTIVOS	–	12.724.889
TOTAL ACTIVOS	621.157.183	656.315.644

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 24 forman parte integral de estos Estados Financieros.

PASIVOS	1985 $	1984 $
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos corto plazo	50.920.147	71.182.557
Cuentas por pagar	48.818.064	34.325.261
Documentos por pagar	42.453.451	44.620.020
Acreedores varios	39.613	4.599.639
Cuentas por pagar a empresas relacionadas	–	–
Provisiones	8.157.071	8.802.123
Retenciones	7.724.477	1.895.791
Impuestos diferidos	–	377.744
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	158.112.823	165.803.135
PASIVOS A LARGO PLAZO		
Obligaciones con bancos	19.575.959	19.594.182
Documentos por pagar	25.025.062	–
Acreedores varios por leasing	43.230.940	42.556.893
Impuestos diferidos	–	642.969
TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO	87.831.961	62.794.044
PATRIMONIO		
Capital pagado	425.640.875	425.640.875
Utilidad acumulada	2.077.590	–
Resultado del periodo	(52.506.066)	2.077.590
TOTAL PATRIMONIO	375.212.399	427.718.465
TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO	621.157.183	656.315.644

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 24 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por el ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1985 y 1984

	1985 $	1984 $
Ingresos de explotación	449.861.952	412.806.002
Menos:		
Costo de explotación	(425.480.959)	(330.834.039)
Margen de explotación	24.380.993	81.971.963
Menos:		
Gastos de administración y ventas	(29.671.283)	(59.200.918)
RESULTADO OPERACIONAL	(5.290.290)	22.771.045
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos fuera de explotación:		
Otros ingresos fuera de explotación	7.330.618	1.961.047
Egresos fuera de explotación:		
Gastos financieros	(77.552.472)	(27.395.103)
Corrección monetaria	22.199.190	5.761.315
RESULTADO NO OPERACIONAL	(48.022.664)	(19.672.741)
Resultado antes de impuesto a la renta	(53.312.954)	3.098.304
Impuesto diferido	806.888	(1.020.714)
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	(52.506.066)	2.077.590

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 24 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1985 y 1984

	1985 $	1984 $
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (Pérdida) del ejercicio	(52.506.066)	2.077.590
Más (menos) cargos (abonos) que no representan variaciones en el capital del trabajo:		
Depreciación del ejercicio	25.940.491	18.971.443
Amortizaciones	6.353.451	1.607.423
Impuestos diferidos	(806.888)	642.969
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes iniciales	8.048.539	–
TOTAL RECURSOS OPERACIONALES	(12.970.473)	23.299.425

OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Aumento de pasivo a largo plazo	25.025.062	62.794.045
Aumento de capital	–	117.481.815
Traspaso al circulante de otros activos	3.705.750	–
Pago de acciones suscritas	–	152.803.145
TOTAL RECURSOS NO OPERACIONALES	28.730.812	333.079.005
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	15.760.339	356.378.430
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones de activo fijo	61.235.962	81.181.666
Aumento de otros activos	–	14.332.312
Traspaso al circulante de pasivos a largo plazo	4.587.266	–
TOTAL RECURSOS APLICADOS	65.823.228	95.513.978
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	(50.062.889)	260.864.452

CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1985 y 1984

	1985 $	1984 $
ACTIVO CIRCULANTE		
Aumentos (Disminuciones)		
Disponibles y depósitos a plazo	(25.478.487)	27.780.026
Deudores por ventas y deudores varios	3.864.271	28.665.340
Documentos por cobrar	431.317	–
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	2.135.934	53.636.911
Existencias	(26.164.377)	117.249.465
Otros activos circulantes	(12.541.859)	14.036.325
TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE	(57.753.201)	241.368.067
PASIVO CIRCULANTE		
(Aumentos) Disminuciones		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo	20.262.410	(71.182.557)
Cuentas y documentos por pagar	(12.326.234)	(83.544.920)
Acreedores varios	4.560.026	–
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	–	185.299.520
Provisiones y retenciones	(5.183.634)	(11.075.658)
Otros pasivos circulantes	377.744	–
TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	7.690.312	19.496.385
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(50.062.889)	260.864.452

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 24 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

NOTA Nº 1
SOCIEDAD ANONIMA CERRADA

Industrial Sud Andina S.A. es una Sociedad Anónima Cerrada de acuerdo a lo establecido en el Artículo Nº 2 de la Ley 18.046.

NOTA Nº 2
CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Período Cubierto por los Estados Financieros
Los estados financieros están referidos al período de doce meses terminados el 31 de diciembre de 1985, presentados en forma comparativa con los de igual período del año anterior, según lo dispuesto en la Circular Nº 239 del 29 de noviembre de 1982, de la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Activos y Pasivos en Moneda Extranjera
Los activos y pasivos en dólares estadounidenses, son expresados al tipo de cambio observado, al cierre de los estados financieros, según lo dispuesto en Circular Nº 577 del 31 de diciembre de 1985, de la Superintendencia de Valores y Seguros ($ 183,86 en 1985 y $ 128,24 en 1984).

c) Corrección Monetaria
Los estados financieros son corregidos monetariamente, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda (1985: 26,5%, 1984: 22,2%).

d) Existencias
Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente y no exceden los valores netos de realización.

e) Activo Fijo y Depreciaciones
El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente y su depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes en base al método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restante de ellos. Los bienes arrendados bajo la modalidad de leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos, sobre la base de lo devengado.

f) Envases
La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituidos por envases de tipo individual y litro en uso, tanto botellas como cajas de madera es presentada a su valor de costo corregido monetariamente. Uniformemente con años anteriores, no se reconoce depreciación sobre ellas. Las botellas que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad son castigadas sobre una base real.

g) Impuesto a la Renta
Los impuestos a la renta son imputados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los ingresos y gastos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales que se originan por partidas de distinto reconocimiento contable y tributario, se difiere, cuando corresponde.

h) Impuestos Diferidos
Al igual que en el ejercicio anterior, la sociedad ha procedido a determinar los impuestos diferidos en forma integral, aplicando la pérdida tributaria hasta el monto neto de los créditos por impuestos diferidos, de acuerdo a principios contables generalmente aceptados.
Por lo expuesto, no se ha procedido a registrar impuestos diferidos.

i) Estados Comparativos
Con el objeto de efectuar comparaciones de cifras homogéneas y de acuerdo con instrucciones contenidas en Circular Nº 239 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los estados financieros de 1984 son actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del Indice de Precios al Consumidor, ocurrida en el período que media entre ambos estados, con desfase de un mes (26,5%).

NOTA Nº 3
CAMBIOS CONTABLES

No existen cambios en la aplicación de principios contables durante el ejercicio 1985 y 1984.

NOTA Nº 4
INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

La sociedad no tiene pactado este beneficio con su personal.

NOTA Nº 5
CORRECCION MONETARIA

La aplicación de las normas sobre corrección monetaria señaladas en la Nota Nº 2b) originó un abono neto a los resultados del ejercicio según el siguiente detalle:

	1985 $	1984 $
Capital propio financiero	(89.601.101)	(75.868.375)
Activos no monetarios	104.231.511	83.857.763
Efecto neto en resultados	14.630.410	7.989.388
Actualización de las Cuentas de resultado	7.568.780	(2.228.073)
Efecto neto del cambio en el poder adquisitivo de la moneda	22.199.190	5.761.315

NOTA Nº 6
EXISTENCIAS

La composición del rubro de existencias al 31 de diciembre de 1985 y 1984 es la siguiente:

	1985 $	1984 $
Productos terminados y en proceso	39.453.519	23.050.579
Materias primas y materiales	47.401.360	92.398.904
Materias primas y materiales en tránsito	4.230.209	1.799.982
Total	91.085.088	117.249.465

NOTA Nº 7
GASTOS PAGADOS POR ANTICIPADO

El detalle de los gastos anticipados es el siguiente:

	1985 $	1984 $
Arriendos	–	2.766.555
Seguros vigentes	333.960	209.260
Otros	1.902.248	111.466
Total	2.236.208	3.087.281

NOTA Nº 8
ACTIVOS FIJOS EN LEASING

Bajo este rubro se incluyen contratos de arrendamiento con Leasing Andino S.A., Tetra Pak de Chile Ltda. y Xerox de Chile S.A.

	1985 $	1984 $
a) Leasing Andino S.A.		
Computador PC IBM X T	1.676.692	1.676.692
b) Tetra Pak de Chile Ltda.		
Equipos Tetra Pak Modelos AB-3 de 1000 y 200 cc 1 straw applicator y 1 multipac	48.321.674	45.054.198
c) Xerox de Chile S.A.		
Máquina Escribir Xerox modelo X-627 Serie 266908	532.873	–
	50.531.239	46.730.890

a) El contrato con Leasing Andino S.A. tiene una duración de 24 meses a contar del 26 de noviembre de 1984 y al final de este período la Sociedad puede ejercer la opción de compra del mencionado bien.

b) El contrato con Tetra Pak de Chile Ltda. tiene una duración de cuatro años prorrogable por otro período de igual duración a criterio de la sociedad, pudiendo ésta ejercer la opción de compra al vencimiento del primer período o al final del período de prórroga.

c) El contrato con Xerox de Chile S.A. tiene una duración de 24 meses a contar del 26 de diciembre de 1985 y al final de este período la sociedad queda con la propiedad del bien.

NOTA Nº 9
DERECHOS DE LLAVES

Los derechos de llaves pagados por la sociedad en 1984 han sido actualizados de acuerdo a la variación del Indice de Precios al Consumidor y ascendieron a la suma de $ 9.644.538.
La amortización del ejercicio 1984, ascendió a $ 1.607.423 y en el ejercicio 1985 se amortizó el saldo de estos derechos.

NOTA Nº 10
OTROS ACTIVOS LARGO PLAZO

El detalle de otros activos largo plazo es el siguiente:

	1985 $	1984 $
Arriendos	–	4.610.925
Arriendo oficinas	–	76.849
Total	–	4.687.774

NOTA Nº 11
DEUDORES POR VENTAS

Se presentan bajo este rubro las cuentas por cobrar correspondientes a operaciones del giro de la Sociedad según el siguiente detalle:

	1985 $	1984 $
Clientes Nacionales	22.903.521	14.998.355
Clientes Extranjeros	6.005.691	8.778.324
Total	28.909.212	23.776.679

No se ha constituido provisión por cuentas incobrables en razón de no existir cuentas vencidas.

NOTA Nº 12
CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

En este rubro se presentan las facturas por cobrar a Embotelladora Andina S.A., las cuales ascienden a $ 14.897.837 en 1985 y $ 12.761.903 en 1984 y que representan operaciones del giro de la Sociedad.

NOTA Nº 13
MONEDA EXTRANJERA

La sociedad tiene al cierre de los estados financieros los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses, valorizados según lo dispuesto en Circular Nº 577 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Activo	1985 US$	1984 US$
Disponible	907,13	–
Deudores por venta	32.644,48	54.112,50
Total	33.551,61	54.112,50

Pasivo	1985 US$	1984 US$
Acreedores	278.805,53	278.089,00
Cobertura diferida	226.147,19	275.052,58
Total	504.952,72	553.141,58
Total Neto	471.401,11	499.029,08

NOTA Nº 14
OBLIGACIONES CON BANCOS

Los saldos vigentes al 31 de diciembre de 1985 y 1984 corresponden a préstamos con Pagaré según el siguiente detalle:

Año 1985

Banco Acreedor	Capital $	Interés Devengado $	Total $	Tasa Interés	Vencimiento
B.I.C.E.	18.000.000	72.000	18.072.000	2,4 mensual	27.01.86
B.I.C.E.	25.000.000	517.500	25.517.500	2,3 mensual	03.01.86
B.I.C.E.	7.000.000	151.200	7.151.200	2,4 mensual	03.01.86
	50.000.000	740.700	50.740.700		
Banco del Trabajo Interés devengado Pagaré L. Plazo			179.447		
			50.920.147		

Año 1984

Documento	Capital	Interés Devengado	Total	Tasa Interés	Vencimiento
Pagaré	27.830.000	167.537	27.997.537	TIP+0,4 mensual	26.07.85
Pagaré	18.342.500	410.872	18.753.372	3,2% mensual	09.01.85
Pagaré	9.487.500	148.602	9.636.102	U.F.+13,5 anual	11.03.85
Pagaré	1.897.500	34.155	1.931.655	4,5% mensual	18.01.85
Pagaré	12.650.000	50.600	12.700.600	3% mensual	26.01.85
	70.207.500	811.766	71.019.266		

Banco del Trabajo

Intereses devengados Pagaré a largo plazo	163.291
Total obligaciones con bancos a corto plazo	71.182.557

NOTA Nº 15
DOCUMENTOS POR PAGAR

Se presentan bajo este rubro las deudas por Importaciones y proveedores nacionales documentados. Sus valores ascienden a $ 42.453.451 en 1985 y $ 44.620.020 en 1984.

NOTA Nº 16
PROVISIONES

Las provisiones presentadas al 31 de diciembre de 1985 y 1984 son las siguientes:

	1985 $	1984 $
Gratificaciones y participaciones	–	5.597.625
Publicidad y otros	8.157.071	3.204.498
Total	8.157.071	8.802.123

NOTA Nº 17
IMPUESTOS A LA RENTA

La Sociedad no ha provisionado impuestos a la renta por existir Renta Líquida imponible negativa en el ejercicio 1985 y 1984.

NOTA Nº 18
DEUDAS A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1985 y 1984 las deudas a largo plazo corresponden al siguiente detalle:

		1985 $	1984 $
Obligaciones con Bancos			
Banco del Trabajo			
Pagaré vencimiento			
Tasa de Interés UF + 10%			
1 a 2 años U.F. 4.630,53			
2 a 3 años U.F. 2.315,265			
	6.945,795	19.575.959	19.594.182
Acreedores por Leasing			
Leasing Andino S.A.			
Contrato Leasing U.F. 322,10		–	864.130
Tetra Pak de Chile Ltda.			
Contrato Leasing US$ 233.559,83		42.943.310	41.692.763
1 a 2 años	US$ 38.927		
2 a 3 años	US$ 38.927		
3 a 4 años	US$ 38.927		
4 años y más	US$ 116.778,83		
Xerox de Chile S.A.			
Contrato vencimiento 26.12.87			
U.F. 102,41			
1 a 2 años U.F. 102,41		287.630	–
		43.230.940	42.556.893
Documentos por pagar			
Vencimientos:			
1 a 2 años US$	34.500,56		
2 a 3 años US$	9.659,08		
3 a 4 años US$	9.659,08		
más de 4 años			
US$	82.290,62		
US$	136.109,34	25.025,062	–
Impuesto diferido			
		–	642.969
TOTAL PASIVO LARGO PLAZO		87.832.961	62.794.044

NOTA Nº 19
PATRIMONIO

Las variaciones patrimoniales ocurridas en el ejercicio 1985 y 1984 tienen el siguiente detalle:

Concepto	Capital Pagado $	Revalorización Capital Propio $	Utilidades Acumuladas $	Total $
Saldo al 1º de enero de 1984	100.500.000	22.311.000		122.811.000
Pago acciones suscritas	99.500.000	21.293.000		120.793.000
Aumento de capital	76.500.000	16.371.000		92.871.000
Capital Pagado	276.500.000	59.975.000		336.475.000
Revalorización y distribución capital propio	59.975.000	(59.975.000)		–
Utilidad del ejercicio			1.642.364	1.642.364
Saldo al 31.12.84	336.475.000	–	1.642.364	338.117.364
Actualización 1985 (1.265)	425.640.875		2.077.590	427.718.465
Saldo al 1º de enero de 1985	336.475.000	–	1.642.364	338.117.364
Revalorización y distribución capital propio	89.165.875		435.226	89.601.101
Resultado del ejercicio	–	–	(52.506.066)	(52.506.066)
Saldo al 31.12.85	425.640.875	–	(50.428.476)	375.212.399

En Junta General Extraordinaria de Accionistas del 24 de enero de 1984 se acordó aumentar el Capital Social a $ 276.500.000 dividido en 276.500 acciones de valor nominal $ 1.000 c/u; se acordó emitir 76.500 acciones de valor nominal $ 1.000 equivalente al aumento de capital de $ 76.500.000, la emisión se efectuó como acciones de pago, para ser pagadas en dinero efectivo, por su valor nominal y que, con el acuerdo de todos los accionistas y con expresa renuncia de los socios citados en la respectiva escritura pública de fecha 24 de enero de 1984.

NOTA Nº 20
REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

En el año 1985 y 1984 no se pagaron remuneraciones al Directorio.

NOTA Nº 21
GRAVAMENES Y COMPROMISOS

Hipotecas
La Sociedad adquirió en el año 1983 a Embotelladora Andina S.A. la propiedad denominada Termas Minerales de Chanqueahue con todo lo construido y plantado en dicho predio. La mencionada propiedad se encuentra hipotecada a favor del Banco Morgan Finansa y otros, debiendo responder la Sociedad vendedora de su saneamiento en conformidad a la Ley de acuerdo a lo establecido en la respectiva escritura de compra venta.

Garantías
La Sociedad ha recibido y entregado documentos en garantía según el siguiente detalle:

	1985 $	1984 $
Entregados:		
Pagarés por importaciones	–	15.303.128
Leasing Andino	–	2.122.981
Exportaciones US$ 54.112,50	9.949.124	–
Recibidos:		
Fabricación de estanques	–	2.581.215
Exportación de frutas	–	8.334.754
Compra de frutas	–	1.341.912

Avales
La Sociedad no ha entregado ni ha recibido avales a y/o de terceros.

NOTA Nº 22
OPERACIONES CON EMPRESAS RELACIONADAS

Las operaciones que la Sociedad ha realizado con sus socios durante 1985 y 1984 son las siguientes:

	Compras $	Ventas $
1985 Embotelladora Andina S.A.	63.466.000	415.500.000
1984 Embotelladora Andina S.A.	179.559.000	382.016.000

NOTA Nº 23
TRANSACCIONES DE ACCIONES

En el período correspondiente a 1985 y 1984, se efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	1985		1984	
	Compra	Venta	Compra	Venta
The Coca Cola Export	–	136.750	–	–
Frutos de Almahue S.A.	136.750	–	–	–

NOTA Nº 24
HECHOS POSTERIORES

Entre el 31 de diciembre de 1985 y el 27 de febrero de 1986, no existen hechos posteriores que pudieran afectar significativamente a los estados financieros y/o la interpretación de los mismos.

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores presidente y directores de
Industrial Sud Andina S.A.

Hemos examinado los balances generales de Industrial Sud Andina S.A. al 31 de diciembre de 1985 y 1984 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.
En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Industrial Sud Andina S.A. al 31 de diciembre de 1985 y 1984 y los resultados de sus operaciones y cambios en la posición financiera por los ejercicios finalizados en esas fechas, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, aplicados sobre bases uniformes.

Bakovic & Balic
Miembros Intl.
Council
Ernst & Whinney

ANTONIO ALDUNATE URRUTIA

Santiago, febrero 27 de 1986

FRUTOS DE ALMAHUE S.A.

FRUTOS DE ALMAHUE S.A.
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

(Miles de pesos)

Activos	1985 M$S	1984 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	193	97
Depósitos a plazo	–	1.174
Cuentas por Cobrar	16.786	827
Cuentas por cobrar empresas relacionadas	39.640	5.761
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	56.619	7.859
OTROS ACTIVOS		
Inversión empresas relacionadas	185.571	42.933
Menor (mayor) valor inversiones	25.808	(595)
Cuentas por cobrar empresas relacionadas	–	17.069
Cuentas por cobrar	8.088	1.633
TOTAL OTROS ACTIVOS	219.467	61.040
TOTAL ACTIVOS	276.086	68.899

Las notas explicativas adjuntas Nºs. 1 a 12 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

(Miles de pesos)

Por el ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1985 y 1984

	1985 M$	1984 M$
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de explotación	–	–
Costo de explotación	–	–
Margen de explotación	–	–
RESULTADO OPERACIONAL	–	–
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Otros ingresos (neto)	5.658	18.463
Corrección monetaria	(10.320)	(997)
RESULTADO NO OPERACIONAL	(4.662)	17.466
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA	(4.662)	17.466
Amortización mayor valor inversiones	470	96
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	(4.192)	17.562

Las notas explicativas adjuntas Nºs. 1 a 12 forman parte integral de estos Estados Financieros.

PASIVOS	1985 M$	1984 Ms
PASIVO CIRCULANTE	–	–
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	–	–
PASIVO A LARGO PLAZO		
Cuentas por pagar	211.379	–
TOTAL PASIVO LARGO PLAZO	211.379	–
PATRIMONIO		
Capital pagado	68.411	68.411
Reservas capitalización	9.513	9.513
Utilidades retenidas	(9.025)	(26.585)
Resultado ejercicio	(4.192)	17.560
TOTAL PATRIMONIO	64.707	68.899
TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO	276.086	68.899

Las notas explicativas adjuntas Nºs. 1 a 12 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

(Miles de pesos)

Por los ejercicios comprendidos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1985 y 1984

	1985 M$	1984 Ms
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (Pérdida) del ejercicio	(4.192)	17.562
Más (menos) cargos (abonos) que no afectan capital de trabajo:		
Amortizaciones	–	(96)
Utilidad en empresas relacionadas	–	(16.994)
Corrección monetaria neta rubros no circulantes	1.646	(598)
TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	(2.546)	(126)
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Aumento pasivos largo plazo	211.379	–
Venta de inversiones permanentes	42.330	–
Traspasos al circulante	8.976	596
TOTAL RECURSOS NO OPERACIONALES	262.685	596
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	260.139	470

RECURSOS APLICADOS		
Aumento de inversiones permanentes	211.379	23.054
Préstamos otorgados a largo plazo	—	17.069
TOTAL RECURSOS APLICADOS	211.379	40.123
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	48.760	(39.653)

Las notas explicativas adjuntas N°s. 1 a 12 forman parte integral de estos Estados Financieros.

VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

(Miles de pesos)

Por el período comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1985 y 1984

	1985 M$	1984 M$
ACTIVO CIRCULANTE AUMENTO (DISMINUCION)		
Disponible	96	(2.342)
Depósito a plazo	(1.174)	1.174
Existencias	—	(8.644)
Cuentas por cobrar	15.959	(7.585)
Cuentas por cobrar empresas relacionadas	33.879	(93.918)
AUMENTO (DISMINUCION) ACTIVO CIRCULANTE	48.760	(111.315)
PASIVO CIRCULANTE AUMENTO (DISMINUCION)		
Obligaciones largo plazo, vencimiento año corriente	—	—
Cuentas por pagar	—	11.527
Documentos por pagar	—	4.853
Cuentas por pagar empresas relacionadas	—	55.282
AUMENTO (DISMINUCION) PASIVO CIRCULANTE	—	71.662
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	48.760	(39.653)

Las notas explicativas adjuntas N°s. 1 a 12 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

NOTA Nº 1
REDUCCION DE ACTIVIDADES

La actividad de la Sociedad, consistente en la preparación de pulpas, se venía desarrollando hasta el año 1983 en condiciones normales de mercado para este tipo de operación.
A fines de 1983, la Administración Superior de la Empresa Matriz decidió ampliar la cobertura de mercado de los productos que Frutos de Almahue producía. Por esta razón decidió participar en una nueva Sociedad con terceros, procediendo a vender el 100% de sus instalaciones a la nueva empresa, reduciendo a cero su actual actividad productiva. Debido a esto durante el año 1985 y 1984, la Sociedad no ha generado ingresos operacionales.
Durante 1985, la Sociedad vendió la participación que tenía en Transportes Emandisa Ltda., y adquirió el 49,46% de las acciones de Industrial Sud Andina S.A., empresa de giro complementario al de la Matriz.

NOTA Nº 2
SOCIEDAD ANONIMA

De acuerdo a lo establecido en la Ley 18.046, Frutos de Almahue S.A., es una Sociedad Anónima Cerrada.

NOTA Nº 3
CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Corrección Monetaria
Los estados financieros se actualizan de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados con el objeto de reflejar la variación en el poder adquisitivo de la moneda y presentar sus diferentes rubros en moneda de igual poder adquisitivo.
Los activos y pasivos no monetarios y las cuentas de resultado, fueron corregidos de acuerdo a la variación del Indice de Precios al Consumidor el que alcanza a 26,5% para los saldos provenientes del inicio del ejercicio (22,2 en 1984).

b) Activo Fijo
En el ejercicio 1985 y 1984 no hay activos fijos.

c) Indemnización por Años de Servicio
En el ejercicio 1985 y 1984 no hay indemnización por años de servicios.
Con fecha 31 de diciembre de 1983 se procedió a poner término a los contratos de trabajo del 100% del personal.

d) Estados Comparativos
Los estados financieros al 31 de diciembre de 1984 que se presentan para fines comparativos han sido actualizados en un 26,5%.

NOTA Nº 4
CAMBIOS CONTABLES

Durante 1985 y 1984, no ha habido cambios en la aplicación de principios contables.

NOTA Nº 5
CORRECCION MONETARIA

Según se indica en la Nota Nº 3, a) los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. El detalle de la corrección monetaria abonada o debitada a resultados en 1985 y 1984 es el siguiente:

	1985 M$	1984 M$
Capital propio financiero	(14.433)	(9.327)
Pasivos no monetarios	–	–
Activos no monetarios	4.113	8.330
Total	(10.320)	(997)

NOTA Nº 6
PATRIMONIO

Detalle	Capital M$	Reserva Futuras Capitalizaciones M$	Utilidades Retenidas M$	Total M$
Saldos históricos al 01.01.84	44.255	6.155	(17.200)	33.210
Revalorización capital propio	9.825	1.366	(3.818)	7.373
Utilidad del ejercicio	–	–	13.883	13.883
Saldo al 31.12.84	54.080	7.521	(7.135)	54.466
Saldos actualizados (26,5%)	68.411	9.513	(9.025)	68.899
Saldos al 01.01.85	54.080	7.521	(7.135)	54.466
Revalorización capital propio	14.331	1.992	(1.890)	14.433
Utilidad (Pérdida) ejercicio	–	–	(4.192)	(4.192)
Saldos al 31.12.85	68.411	9.513	(13.217)	64.707

NOTA Nº 7
TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

Al 31 de diciembre de 1985 existe una cuenta por cobrar a la empresa matriz de M$ 39.640 correspondiente a préstamo de corto plazo, otorgado en Unidades de Fomento.
Al 31 de diciembre de 1984 existía una cuenta por cobrar a la empresa matriz de M$ 5.761 por saldos de anticipos recibidos por ésta.

NOTA Nº 8
REMUNERACIONES AL DIRECTORIO

En el año 1985 y 1984 no se cancelaron remuneraciones al Directorio.

NOTA Nº 9
IMPUESTO A LA RENTA

En el año 1985 y 1984 no se ha provisionado impuesto a la renta por existir pérdidas tributarias.

NOTA Nº 10
GARANTIAS Y GRAVAMENES

Al 31 de diciembre de 1985 la Sociedad registra garantía prendaria sobre las acciones compradas de la filial Industrial Sud Andina S.A. El valor contable de las mismas es de M$ 185.571 y se constituyó a favor de The Coca Cola Export Co. para garantizar deuda por M$ 211.379 cuya última cuota vence el 30 de diciembre de 1993, fecha en que se liberará la garantía.

NOTA Nº 11
INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

En el curso de 1985, la Sociedad vendió la participación que poseía en Transportes Emandisa Ltda. y adquirió el 49,46% de las acciones de Industrial Sud Andina. La valorización se registró conforme a normas de la circular 368 de la Superintendencia de Valores y Seguros. Los saldos al cierre son:

	1985	**%**	**1984**	**%**
Transportes Emandisa Ltda.	–		42.933	95
Industrial Sud Andina S.A.	185.571	49,5	–	–
Total	M$ 185.571		M$ 42.933	
Menor valor inversiones	M$ 25.808		–	
Mayor valor inversiones	–		M$ (595)	

NOTA Nº 12
HECHOS POSTERIORES

Entre el 31 de diciembre de 1985 y el 27 de febrero de 1986, no existen hechos posteriores que pudieran afectar significativamente los estados financieros y/o la interpretacion de los mismos.

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores accionistas de
Frutos de Almahue S.A.

Hemos examinado los balances generales de Frutos de Almahue S.A. al 31 de diciembre de 1985 y 1984 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.
En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Frutos de Almahue S.A. al 31 de diciembre de 1985 y 1984, y el resultado de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre bases uniformes.

Bakovic & Balic
Miembros Intl.
Council
Ernst & Whinney

ANTONIO ALDUNATE URRUTIA

Santiago, 27 de febrero de 1986

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.
Y SUBSIDIARIAS

EMBOTELLADORA ANDINA S.A. Y SUBSIDIARIAS
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

(En miles de pesos)

ACTIVOS	1985 $	1984 $
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	237.765	282.339
Depósitos a plazo	–	1.174
Valores negociables (neto)	31.135	52.624
Deudores por venta (neto)	250.330	215.674
Documentos por cobrar (neto)	2.016	2.453
Deudores varios (neto)	542.664	72.343
Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas	195.214	3
Existencias (neto)	395.889	461.658
Impuestos por recuperar	8.409	10.601
Gastos pagados por anticipado	4.115	1.882
Otros activos circulantes	118.109	–
TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES	1.785.646	1.100.751
ACTIVO FIJO		
Terrenos	133.536	31.465
Construcciones y obras de infraestructura	467.857	434.273
Maquinarias y equipos	1.084.715	955.757
Otros activos fijos	2.359.575	2.382.809
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	387.383	471.719
Depreciación (menos)	(643.153)	(581.607)
TOTAL ACTIVOS FIJOS	3.789.913	3.694.416
OTROS ACTIVOS		
Inversiones en empresas relacionadas	–	458.468
Menor valor de inversiones	25.808	22.535
Mayor valor de inversiones (menos)	–	(648)
Deudores a largo plazo	57.828	1.633
Otros	48.795	518.055
TOTAL OTROS ACTIVOS	132.431	1.000.043
TOTAL ACTIVOS	5.707.990	5.795.210

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 28 forman parte integral de estos Estados Financieros.

PASIVOS	1985 $	1984 $
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - corto plazo	1.648.416	785.814
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - porción largo plazo	328.549	509.235
Cuentas por pagar	393.834	422.248
Documentos por pagar	223.817	134.907
Acreedores varios	63.351	75.547
Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	–	11.288
Provisiones	84.978	36.822
Retenciones	149.904	178.780
Otros pasivos circulantes	47.238	26.202
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	2.940.087	2.180.843
PASIVO LARGO PLAZO		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	974.622	1.722.273
Documentos por pagar	142.466	175.759
Provisiones	75.434	52.090
Otros pasivos a largo plazo	589.605	313.914
TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO	1.782.127	2.264.036
INTERESES MINORITARIO	5.144	1.144
PATRIMONIO		
Capital pagado	1.221.770	1.799.314
Reserva por mayor valor en retasación técnica del activo fijo	98.318	127.416
Otras reservas	55.742	269.967
Pérdidas acumuladas (menos)	–	(727.625)
Utilidad (pérdida) del ejercicio	(395.198)	(119.885)
TOTAL PATRIMONIO	980.632	1.349.187
TOTAL PASIVOS	5.707.990	5.795.210

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 28 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

(En miles de pesos)

Por los ejercicios comprendidos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1985 y 1984

	1985 $	1984 $
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de explotación	6.297.267	6.038.352
Costos de explotación (menos)	(4.128.636)	(3.836.877)
Margen de explotación	2.168.631	2.201.475
Gastos de administración y ventas (menos)	(1.727.819)	(1.789.372)
RESULTADO OPERACIONAL	440.812	412.103
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos financieros	23.279	14.774
Utilidad inversión empresas relacionadas	—	1.026
Otros ingresos fuera de la explotación	296.416	47.783
Amortización menor valor de inversiones (menos)	(17.814)	(4.195)
Gastos financieros (menos)	(320.937)	(172.170)
Otros egresos fuera de la explotación (menos)	(590.211)	(28.857)
Corrección monetaria	(254.168)	(389.572)
RESULTADO NO OPERACIONAL	(863.435)	(531.211)
Resultado antes de impuesto a la renta	(422.623)	(119.108)
Impuesto a la renta (menos)	807	(596)
Utilidad (pérdida) consolidada	(421.816)	(119.704)
Interés minoritario (menos)	26.608	(291)
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA	(395.208)	(119.995)
Amortización mayor valor de inversiones	10	110
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	(395.198)	(119.885)

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 28 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

(En miles de pesos)

Por los ejercicios comprendidos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1985 y 1984

	1985 $	1984 $
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (Pérdida) del ejercicio	(395.198)	(119.885)
Depreciación del ejercicio	187.548	172.064
Amortización del ejercicio	24.158	4.181
Pérdida (Utilidad) en venta activos fijos, otras inversiones largo plazo	26.384	–
Pérdida (Utilidad) devengada por inversiones permanentes otras empresas	–	(1.027)
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	156.827	7.880
Otros recursos operacionales	1.013.237	167.096
TOTAL RECURSOS OPERACIONALES	1.012.956	230.309
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Ventas de inversiones permanentes en otras empresas	245.596	–
Aumento de pasivos a largo plazo	471.084	406.004
Otros recursos no operacionales	276.994	553.264
TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	993.674	959.268
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	2.006.630	1.189.577
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones al activo fijo	404.621	271.851
Inversiones permanentes en otras empresas	211.379	58.740
Disminución pasivos a largo plazo	1.297.060	937.039
Otros recursos aplicados	198.307	184.065
TOTAL RECURSOS APLICADOS	2.111.367	1.451.695
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	(104.737)	(262.118)

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 28 forman parte integral de estos Estados Financieros.

PRINCIPALES VARIACIONES EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios comprendidos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1985 y 1984
(Miles de pesos)

	1985 $	1984 $
ACTIVO CIRCULANTE Aumento (Disminuciones)		
Disponible y depósitos a plazo	(73.754)	76.130
Valores negociables (neto)	(21.489)	52.624
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios	490.340	40.470
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	190.351	(85.630)
Existencias (neto)	(174.318)	(98.636)
Otros	103.708	(37.887)
TOTAL VARIACIONES ACTIVO CIRCULANTE	514.838	(52.929)
PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	(791.420)	(561.367)
Obligaciones a largo plazo vencimientos dentro de un año	180.686	(37.762)
Cuentas por pagar y documentos por pagar	15.687	81.226
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	6.198	(11.288)
Provisiones y retenciones	(16.004)	(11.902)
Otros	(14.722)	331.904
TOTAL VARIACIONES PASIVO CIRCULANTE	(619.575)	(209.189)
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	(104.737)	(262.118)

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 28 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

(Expresado en miles de pesos)

NOTA Nº 1
INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

Embotelladora Andina Sociedad Anónima Abierta, se encuentra inscrita en el registro de valores con el Nº 124 y conforme a lo establecido en la Ley Nº 18046, es fiscalizada por la Superintendencia de Valores y Seguros, en adelante la Superintendencia.

NOTA Nº 2
CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Período cubierto por los estados financieros
Los estados financieros están referidos al período de doce meses terminados el 31 de diciembre de 1985, presentados en forma comparativa con los de igual período del año anterior, según lo dispuesto en la Circular Nº 239 del 29 de septiembre de 1982, de la Superintendencia.

b) Activos y pasivos en moneda extranjera
Los activos y pasivos en dólares estadounidenses, son expresados al tipo de cambio observado, al cierre de los estados financieros, según lo dispuesto en Circular Nº 577 del 31 de diciembre de 1985, de la Superintendencia ($ 183,86 en 1985 y $ 128,24 en 1984).

Las obligaciones a que se refiere el acuerdo Nº 1657-03-850627 del Banco Central de Chile son valorizadas conforme lo establece la Circular Nº 529 y sus modificaciones.

c) Corrección monetaria
Los estados financieros son corregidos monetariamente, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda (1985: 26,5%; 1984: 22,2%).

d) Existencias
Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente y no exceden los valores netos de realización.

e) Activo fijo y depreciaciones
El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente y su depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes en base al método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restantes de ellos. El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de diciembre de 1979 (Circular 1529) es presentado actualizado a la fecha de cierre bajo el rubro Mayor Valor por Retasación del Activo Fijo. Su depreciación es calculada sobre el valor actualizado en función de la vida útil restante de los bienes retasados y en base al método lineal. Los bienes arrendados bajo la modalidad de leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos, sobre la base de lo devengado.

f) Envases
La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituidos por envases de tipo individual y litro en uso, tanto botellas como cajas de madera y contenedores plásticos es presentada a su valor de costo corregido monetariamente. Uniformemente con años anteriores, no se reconoce depreciación sobre las botellas. Las botellas que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad son castigadas sobre una base real. A contar de enero de 1985 se ha dado reconocimiento en los estados financieros, con cargo a resultados del ejercicio, a un castigo estimado de envases en poder de terceros, lo cual hasta esa fecha era aplicable sólo para fines tributarios (Nota 3,a).

g) Depósito sobre envases
El pasivo constituido por garantías sobre depósitos por estos mismos envases, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas y se muestran bajo el rubro otros pasivos a largo plazo, considerando que históricamente, la colocación de envases en el mercado, efectuada en un periodo de operación, supera la devolución habida en igual periodo.

h) Valorización de inversiones permanentes
Las inversiones en acciones en que la participación de la Sociedad representa más del 10% del patrimonio de la empresa emisora, son valuadas al valor patrimonial proporcional reconociéndose la rentabilidad de la inversión sobre la base de lo devengado. En el caso de inversiones en sociedades filiales, aunque la participación directa sea inferior al 10% del patrimonio de la emisora, se valorizan de acuerdo al método de valor patrimonial proporcional y son consideradas para la consolidación de estados financieros, cuando corresponde.

i) Impuesto a la renta
Los impuestos a la renta son imputados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los ingresos y gastos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales que se originan por partidas de distinto reconocimiento contable y tributario, se difiere, cuando corresponde.

j) Impuestos diferidos
Al igual que en el ejercicio anterior, la Sociedad ha procedido a determinar los impuestos diferidos en forma integral, aplicando la pérdida tributaria hasta el monto neto de los créditos por impuestos diferidos, de acuerdo a principios contables generalmente aceptados. Por lo expuesto, no se ha procedido a registrar impuestos diferidos.

k) Indemnización por años de servicio
Al 31 de diciembre de 1985 las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad debe pagar a los trabajadores, en virtud de los convenios suscritos, son provisionadas al valor actual del costo devengado del beneficio con tasa de 7% anual y un período de capitalización promedio de 18 años. Las bases de cálculo que fueron utilizadas en 1984, son una tasa del 11% y un período de capitalización promedio de 30 años.
De acuerdo con lo dispuesto en el punto Nº 16 del Boletín Técnico Nº 8 del Colegio de Contadores, la administración de la Sociedad revisó las estimaciones efectuadas y consideró representativo reconocer, a partir de la fecha citada, las nuevas tasas y período de capitalización anteriormente indicados. El cambio en la estimación actuarial, al 31 de diciembre de 1985, constituye una pérdida actuarial y es diferida de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en un plazo de cinco años a contar del 1º de enero de 1985. El efecto de este ajuste en los estados financieros se expone en Nota Nº 3,b).

l) Estados comparativos
Con el objeto de efectuar comparaciones de cifras homogéneas y de acuerdo con instrucciones contenidas en Circular Nº 239 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los estados financieros de 1984 son actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del Indice de Precios al Consumidor, ocurrida en el período que media entre ambos estados, con desfase de un mes (26,5%).

NOTA Nº 3
CAMBIOS CONTABLES

a) Hasta el 31 de diciembre de 1984 la Sociedad no imputaba a resultados del ejercicio, desde el punto de vista financiero, un castigo estimado de envases en poder de clientes. Era aplicable sólo para fines tributarios de acuerdo a Circular Nº 64 del 16 de mayo de 1977 emitida por el Servicio de Impuestos Internos y publicada en el Diario Oficial del 20 del mismo mes.
A contar del 1º de enero de 1985, de acuerdo a lo expresado en Nota Nº 2, letra f) se ha dado reconocimiento contable a dicha quebrazón estimada de envases en poder de clientes, cargando a resultados del período la suma de M$ 57.837 por este concepto.

b) A contar del 1º de enero de 1985, se ha originado un cambio de estimación contable como resultado del cálculo actuarial de la provisión de indemnización por años de servicio. Todo ello derivado del cambio de tasas y período de capitalización según se detalle en la Nota Nº 2, k). La pérdida actuarial resultante del cambio de esta estimación contable, se presenta en el rubro otros activos por un valor ascendente a M$ 42.153. El cargo a resultados por la amortización del primer quinto al 31 de diciembre de 1985 ascendió a la suma de M$ 10.538.

NOTA Nº 4
COMPOSICION DEL GRUPO CONSOLIDADO

El grupo consolidado está compuesto por Embotelladora Andina S.A. y las siguientes subsidiarias:

	Participación de E.A.S.A.		
	Directa	**Indirecta**	**Total**
Frutos de Almahue S.A.	98,34%	–	98,34%
Industrial Sud Andina S.A.	49,46%	48,64%	98,10%

Bases de consolidación
En los estados financieros consolidados se han eliminado los saldos intercompañías y las transacciones significativas efectuadas entre las Subsidiarias y entre éstas y la Compañía Matriz y sus efectos en resultados.
En 1985 la Sociedad enajenó los derechos que se tenían en Transportes Emandisa Ltda.
La Subsidiaria Frutos de Almahue S.A. adquirió el 49,46% de las acciones de Industrial Sud Andina S.A.
La Sociedad Frutos de Almahue S.A. e Industrial Sud Andina S.A. ejercen giro que complementa el de Embotelladora Andina S.A.

NOTA Nº 5
INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

La provisión para indemnizaciones por años de servicio pactadas con el personal de la Sociedad se contabiliza al valor actual de la obligación devengada según las bases señaladas en la Nota Nº 2, k) (año 1985 y 1984). El monto de esta obligación asciende a M$ 75.434 en 1985 y a M$ 44.706 en 1984. El cargo a resultados en 1985 y 1984 por actualización y cancelaciones efectivas de indemnizaciones a valor corriente fue de M$ 101.681 y M$ 42.515 respectivamente.

NOTA Nº 6
CORRECCION MONETARIA

La corrección monetaria aplicada a activos, pasivos, patrimonio y cuentas de resultados, es la siguiente: (1985: 26,5%; 1984: 22,2%).

	1985 $	1984 $
Capital propio financiero	282.636	266.814
Obligaciones netas con bancos e instituciones financieras en dólares	286.767	345.666
Otros pasivos	425.098	303.806
Activo fijo	(675.261)	(674.446)
Activo moneda extranjera	(5.391)	(3.915)
Existencias	(22.586)	(46.694)
Inversión en Cías. Relacionadas	(58.508)	(91.071)
Otros activos	(220.998)	(8.949)
Actualización de cuentas de balance	11.757	91.211
Actualización de cuentas de resultado	4.905	23.640
Diferencia de cambio realizada	237.506	274.721
Pérdida (ganancia) por efecto del cambio en el poder adquisitivo de la moneda	254.168	389.572

NOTA Nº 7
EXISTENCIAS

En el rubro existencias se incluyen los siguientes conceptos:

	1985 $	1984 $
Productos terminados	98.518	97.764
Productos en proceso	13.300	10.603
Materias primas y materiales	213.329	314.744
Materias primas y materiales en tránsito	70.742	38.547
Total	395.889	461.658

NOTA Nº 8
VALORES NEGOCIABLES

Bajo el rubro se presentan pagarés del Banco Central de Chile procedentes del pago de créditos en dólares estadounidenses, los cuales según lo dispuesto por Circular Nº 529 de la Superintendencia están registrados al valor de mercado, por ser éste, menor que el valor par de los mismos.

	1985 $	1984 $
Pagarés del Banco Central de Chile	47.900	80.965
Provisión por ajuste a valor de mercado	(16.765)	(28.341)
Total	31.135	52.624

NOTA Nº 9
INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

Incluye inversiones permanentes en acciones de sociedades relacionadas, por los montos y porcentajes que se indican, sobre el patrimonio de las emisoras:

	1985 $	1984 $
Financiera Condell S.A.	–	246.929
Industrial Sud Andina S.A.	–	211.539
Total	–	458.468

Al cierre del ejercicio existe M$ 25.808 por concepto de menor valor inversiones correspondientes a inversión en acciones de Industrial Sud Andina S.A., efectuada por la Subsidiaria Frutos de Almahue S.A. como se señala en la Nota Nº 2.
Al 31 de diciembre de 1984 existía menor valor de inversiones por M$ 22.535 y mayor valor de inversiones por M$ 53. Ambos actualizados corresponden a la inversión en acciones de Financiera Condell S.A. Dichos valores fueron reversados conjuntamente con la enajenación de las acciones de Financiera Condell S.A. en 1985.

NOTA Nº 10
ACTIVOS FIJOS

a) Principales conceptos que incluye el rubro activo fijo
Al cierre del período el activo fijo comprende principalmente terrenos, construcciones y obras de infraestructura distribuidas en la planta de Santiago y depósitos en Rancagua y San Antonio, maquinarias y equipos constituidos principalmente por líneas de producción, equipos de apoyo y equipo de tratamiento y licuación de azúcar.

Detalle	1985 $	1984 $
Terrenos	133.536	31.465
Construcción y obras de infraestructura	467.857	434.273
Maquinarias y equipos	1.084.715	955.757
Total	1.686.108	1.421.495
Depreciación acumulada	201.103	182.393

b) Otros activos fijos y envases

En el rubro otros activos fijos se incluyen los siguientes conceptos:

	1985 $	1984 $
Flota vehículos	–	99.647
Muebles, útiles y herramientas	145.924	175.374
Heladeras y otros bienes menores	22.223	27.086
Envases en tránsito	32.909	20.488
Bienes arrendados-leasing (c)	188.197	142.277
Envases	2.170.756	2.087.097
Total otros activos fijos y envases	2.560.009	2.551.969
Depreciación acumulada	364.533	317.748

c) Durante 1982 la Sociedad adquirió equipos y maquinarias para la venta de sus productos, mediante la modalidad de arrendamiento con opción de compra. El contrato de arriendo de estos bienes es por período de 60 meses y cubre más del 75% de la vida económica estimada de dichos bienes. La composición de los bienes adquiridos y el financiamiento obtenido, al cierre del período es la siguiente:

	1985 $	1984 $
Activo fijo		
Maquinarias y equipos	137.666	142.277
Financiamiento		
Documentos por pagar:		
– Corto plazo	60.542	40.144
– Largo plazo	60.542	80.001
Subtotal	121.084	120.145
Menos:		
Interés no devengado	(21.175)	(30.288)
Total	99.909	89.857

Además se incluyen bienes adquiridos mediante igual modalidad, por la subsidiaria Industrial Sud Andina S.A., según el siguiente detalle:

	1985 $	1984 $
Maquinarias y equipos	49.998	–
Muebles, útiles y herramientas	533	–
Total	50.531	–

NOTA Nº 11
MAYOR VALOR POR RETASACION TECNICA DEL ACTIVO FIJO

El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de diciembre de 1979, presenta los siguientes saldos al cierre de los estados financieros:

	1985 $	1984 $
Terrenos	211.549	262.834
Edificios	29.231	51.338
Maquinarias y equipos	145.931	156.697
Otros	672	850
Total	387.383	471.719
Depreciación acumulada	77.517	81.466

NOTA Nº 12
MONEDA EXTRANJERA

La Sociedad tiene al cierre de los estados financieros los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses, valorizados según lo dispuesto en Circular Nº 577 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

	1985 US$	1984 US$
Activo		
Disponible	100.509	6.478
Otros activos circulantes	192.644	73.551
Importaciones en tránsito y otros	3.401	8.756
Total	296.554	88.785
Pasivo		
Préstamos con Bancos	3.737.023	11.350.523
Cobertura diferida	1.193.663	1.331.442
Otros	822.205	740.110
Total	5.752.891	13.422.075
Total Neto	5.456.337	13.333.290

NOTA Nº 13
DEUDORES Y OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO

Este rubro está constituido por lo siguiente:

	1985 $	1984 $
a) Deudores a largo plazo		
a.1) Pagarés emitidos por el Banco Central de Chile, por deudas en moneda extranjera ya canceladas	76.522	–
Menos: Provisión para ajustar PDP a valor de mercado	(26.782)	–
Subtotal	49.740	–
a.2) Cuentas por cobrar a largo plazo en U.F.	8.088	–
Varios	–	1.633
Total	57.828	1.633

b) Otros activos a largo plazo

b.1) Está constituido por el diferencial calculado según lo establecido en los números 15.1 y 15.2 del Acuerdo 1657-03-850627 del Banco Central de Chile. Representa el derecho a recibir en pagaré del Banco Central de Chile dicho diferencial, cuando la Sociedad pague las deudas que lo originaron. Dichos pagarés son expresados en Unidad de Fomento y devengan un 3% de interés anual pagaderos semestralmente. Vencen a 6, 8 ó 10 años plazo.
Las fechas y montos por lo que se devengará el derecho a recibir pagarés Acuerdo 1657-03 del Banco Central de Chile son los siguientes:

Mes	Año	Monto ($)
Enero	1986	1.062
Febrero	1986	1.306
Marzo	1986	2.548
Abril	1986	388
Mayo	1986	1.129
Junio	1986	1.714
Julio	1986	397
Agosto	1986	737
Septiembre	1986	649
Octubre	1986	95
Noviembre	1986	92
Diciembre	1986	101
Total		10.218
Menos: Provisión por ajuste a valor de mercado		(3.576)
Total al 31 de diciembre de 1985		6.642

b.2) Adicionalmente se incluye en este rubro la suma de M$ 42.153 correspondientes a pérdida actuarial diferida, proveniente del cambio en la estimación de las bases de cálculo de la provisión para indemnización por años de servicios.

b.3) En 1984 este rubro sólo incluía el derecho a recibir el PDP del Banco Central, por M$ 518.055, determinado según circular Nº 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Por otra parte la Sociedad de acuerdo a lo planteado en la circular Nº 529 de la Superintendencia de Valores y Seguros, decidió el castigo total de los derechos dólar preferencial que se mantenían para ser percibidos a partir del 1º de enero de 1987. El cargo a resultados que se incluye en otros egresos fuera de explotación alcanzó a la suma de M$ 545.670.

NOTA Nº 14
IMPUESTO A LA RENTA

En 1985 no se registró provisión para impuestos a pagar porque la Sociedad tiene pérdida tributaria. Al cierre del ejercicio anterior tampoco se efectuó provisión por este concepto. La pérdida acumulada al 31 de diciembre de 1985 es M$ 2.295.309 en Impuesto de 1ra. Categoría y M$ 2.304.889 en Tasa Adicional, ambos valores actualizados a la fecha. Las pérdidas pueden ser aplicadas a ingresos tributarios futuros, considerando lo siguiente:

a) La pérdida tributaria relativa a los impuestos de 1ra. categoría (tasa de impuesto del 10%) puede ser aplicada sin expiración de plazo, debidamente reajustada en el índice de precios al consumidor.

b) La pérdida tributaria relativa al Impuesto del Artículo 21 de la Ley de la Renta (tasa adicional), podía ser aplicada a la base imponible que se hubiere determinado hasta el año calendario 1985.

NOTA Nº 15
REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante el período se canceló honorarios a Directores por un total de M$ 15.835 (1984: M$ 16.795) por labores diferentes a su cargo de Director, de acuerdo al siguiente detalle:

	1985 $	1984 $
Sergio Vergara B.	9.786	8.589
Carlos Enrique Joannon F.	4.900	8.206
Andrés Allende U.	1.149	–
Total	15.835	16.795

NOTA Nº 16
TRANSACCIONES DE ACCIONES

En el período cerrado al 31 de diciembre de 1985 y 1984, los señores Directores, Gerentes, Inspectores de cuentas y accionistas mayoritarios que se indican, efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	1985		1984	
	Compra	**Venta**	**Compra**	**Venta**
Inversiones Andes Ltda. CPA	–	24.975.160	–	–
Promotora de Inv. Varias Ltda.	–	15.436.744	–	–
Financiera Condell S.A.	–	24.029.464	–	–
Inmobiliaria Lo Espejo Ltda.	–	15.436.744	–	–
Cía. de Inv. Puelche Ltda.	–	15.436.744	–	–
Inversiones El Corregidor Ltda.	–	15.436.744	–	–
Soc. Com. y de Inv. Trasandina	–	5.835.346	–	–
Inversiones Santa Berta	12.689.259	–	–	–
Inversiones Freire S.A.	92.557.482	–	–	–
Sr. Jaime Said Demaría	6.007.366	–	–	–
Sr. José Said Saffie	6.007.366	–	–	–
Sr. Alberto Hurtado Fuenzalida	6.007.366	–	–	–
Sr. José Antonio Garcés Silva	6.007.366	–	–	–
Sr. René Roa Bull	–	706.871	73.025	–
Sr. Alejandro Bañados Morandé	–	–	745.620	–

NOTA Nº 17
TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

1) La Sociedad efectuó las siguientes transacciones comerciales con empresas relacionadas. Las operaciones de compraventa de materias primas no involucran resultados. En el caso de las compras a Transportes Emandisa Ltda. se trata de pago de servicios de transportes y constituyen un gasto para EASA. La venta de acciones de Financiera Condell se convino en M$ 195.214.

	I. FREIRE	**EMANDISA**
	1985	**1984**
	$	**$**
Compra de materias primas, envases y/o servicios	–	13.562
Compra productos terminados	–	118.049
Venta acciones Financiera Condell	195.214	–

2) La Sociedad embotella y distribuye productos con licencia de The Coca Cola Company y de Schweppes Latin America Ltda., ambos representados en Chile por The Coca Cola Export Corporation. Estos productos son Coca Cola, Fanta Orange, Sprite, Sprite Light, Diet Coca Cola y Tab. Durante el período la Sociedad compró concentrados, base de los productos señalados anteriormente, por un total aproximado de 800 millones de pesos en moneda de cierre (840 millones en 1984).

NOTA Nº 18
CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos de cuentas por cobrar a empresas relacionadas al cierre del período, son los siguientes:

	Cuentas por cobrar (Corto plazo)	
	1985	**1984**
	$	**$**
Transportes Emandisa Ltda.	–	3
Inversiones Freire S.A. (Nota 28, b)	195.214	–
Total	195.214	3

NOTA Nº 19
OTROS ACTIVOS CIRCULANTES

Corresponde a colocaciones financieras en Bancos Comerciales, cuyo objeto es pagar préstamos bancarios de corto plazo:

Bancos	**Vencimientos**	**1985**	**1984**
		$	**$**
De A. Edwards	24.01.86	70.513	–
Del Trabajo	11.01.86	16.280	–
B.I.C.E.	31.01.86	15.036	–
Sudamericano	31.01.86	16.280	–
Total		118.109	–

NOTA Nº 20
PROVISIONES

	1985 $	1984 $
Obligaciones devengadas y no documentadas al cierre (corto plazo)	84.978	36.822
Indemnización años de servicios del personal (largo plazo)	75.434	52.090
Total	160.412	88.912

NOTA Nº 21
OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS CORTO PLAZO

(Miles de $)

	TIPOS DE MONEDAS									
	US$		Otras monedas extranj.		U.F.		$ no reajustables		Totales	
	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984
Banco de Crédito e Inversiones					2.448	32.125			2.448	32.125
Banco de A. Edwards					375.163	145.505	30.527	73.766	405.690	219.271
Banco B.I.C.E.					111.027	56.748	125.380	–	236.407	56.748
Banco Sudamericano					181.436	22.503	–	–	181.436	22.503
Banco Morgan Finansa					218.257	–	–	45.746	218.257	45.746
Bank of America					71.862	–	220.379	57.296	292.241	57.296
Banco del Trabajo					292.875	–	12.640	180.743	305.515	180.743
Banco de Chile					–	–	6.422	171.382	6.422	171.382
Totales					1.253.068.	256.881	395.348	528.933	1.648.416	785.814
Monto de Capital Adeudado					1.245.778	255.420	393.089	525.603	1.631.867	781.023
Tasa Interés Promedio Anual*					8,4%	8,9%	31%**	31,4%	13,3***	24,1%

Porcentaje obligaciones moneda extranjera : 0%
Porcentaje obligaciones moneda nacional : 100%

*Ponderada por saldos de Capital.
**Tasa de Interés Nominal.
***Tasa ponderada de intereses nominales y reales.

NOTA Nº 22
PASIVO EXIGIBLE CORTO PLAZO
(En miles de pesos)

Rubro	TIPOS DE MONEDAS								Totales	
	US$		Otras mond. extranjeras		U.F.		$ no reajustables			
	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984
Obligaciones con el público (efectos de comercio)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Obligaciones con el público (bonos)										
Porción circulante otras obligaciones a largo plazo	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Documentos por pagar	16.555	12.201	–	–	1.077	3.753	206.185	118.953	223.817	134.907
Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	–	–	–	–	–	–	–	11.288	–	11.288
Otros pasivos circulantes	107.684	97.432	–	–	2.864	2.889	628.757	639.638	739.305	739.959
TOTALES	124.239	109.633	–	–	3.941	6.642	834.942	769.879	963.122	886.154
Monto de capital adeudado	118.232	108.756			3.923	6.530	834.942	753.804	957.097	869.090
Tasa interés promedio anual	6,1%	5,3%			0,45%	1,3%	–	–	0,75%*	0,67%*

Porcentaje obligaciones moneda extranjera : 12,90%
Porcentaje obligaciones moneda nacional : 87,10%
*Ponderada por saldos de capital.

NOTA Nº 23
PASIVO EXIGIBLE LARGO PLAZO
(Miles de $)

RUBRO	Moneda o índice de reajuste	Años al vencimiento desde el 31.12.85					Tasa de interés anual promedio	Monto de capital adeudado total a la fecha	(Año anterior 1984)	
		Más de 1 hasta 2	Más de 2 hasta 3	Más de 3 hasta 4	Más de 4 años	Total a la fecha 31.12.85			Porción Corto Plazo	Porción Largo Plazo
Obligaciones con público (bonos)										
Documentos por pagar	U.S.$	59.979	29.506	23.328	29.653	142.466	7,80%	142.466	–	175.759
Documentos y cuentas por pagar emp. relacionadas	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Otros pasivos	U.S.$	59.827	7.157	7.157	21.472	95.613	LIBO	95.613	–	–
	$				357.758*	357.758	s/interés	357.758	–	366.004
	U.F.	289	35.230	35.230	140.919	211.668	4%	211.668	–	–
TOTALES		120.095	71.893	65.715	549.802	807.505		807.505	–	541.763

Monto Total Moneda Extranjera : 238.079
Monto Total Moneda Nacional : 569.426

*Corresponde a pasivos sin fecha de vencimientos específicos en el corto plazo. El detalle es el siguiente:

a) Provisión indemnización años de servicios calculado según lo expuesto Nota Nº 3,k) y Nota Nº 5 por M$ 75.434

b) Depósito en garantía envases, indicado en Nota Nº 3, letra g) por M$ 282.324

Total M$ 357.758

NOTA Nº 24
OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS LARGO PLAZO
(Incluye porción Corto Plazo)
(Miles de Pesos)

		AÑOS AL VENCIMIENTO DESDE EL 31.12.85									(Año anterior 31.12.1984)		
Banco Institución Financiera	**Moneda o índice de reajuste**	**Porción c. plazo**	**Más de 1 hasta 2**	**Más de 2 hasta 3**	**Más de 3 hasta 4**	**Más de 4 hasta 5**	**Más de 5 hasta 6**	**Más de 6 años**	**Total a la fecha 31.12.85**	**Tasa ints. anual promed.**	**Monto de Capital Adeudado Tot. a la fecha**	**Porción Corto Plazo**	**Porción Largo Plazo**
Trust Company	US$	61.727	–	–	–	–	–	–	61.727	PR+1,750%	61.287	31.091	15.321
Pittsburgh National	US$	21.961	–	–	–	–	–	–	21.961	LB+2,00%	18.386	3.522	162.223
Northern Trust	US$	10.982	275.790	–	–	–	–	–	286.772	PR+1,5%	275.790	12.447	243.335
Bank of the South	US$											51.210	30.642
First Nat. Atlants	US$											30.819	
Morgan Guaranty	US$	150.552	73.545	91.930	–	–	–	–	316.027	LB+1,5%	312.562	64.865	200.346
De A. Edwards	US$											20.289	64.808
De A. Edwards	US$	602	–	–	–	–	–	–	602	7%	601	39.427	22.509
De A. Edwards	UF	309	11.110	11.110	11.110	11.111	11.111	–	55.861	5%	55.552		55.604
Sudamericano	US$											32.093	98.591
Sudamericano	UF	83	5.940	5.941	5.941	5.941	5.941	5.941	35.728	UF+5%	35.645		19.953
Crédito e Inver.	UF	31.577	31.308	–	–	–	–	–	62.885	6,5%	62.616	670	62.674
Crédito e Inver.	UF	221	8.537	8.537	8.537	8.537	8.538	8.538	51.445	5%	51.224	221	51.272
Morgan Finansa	US$											76.518	64.419
Morgan Finansa	UF	343	36.294	36.295	6.967	–	–	–	79.899	5%	79.556	365	79.631
Del Trabajo	US$											148	41.249
Del Trabajo	US$											7.552	84.356
Del Trabajo	UF	4.660	17.503	10.979	4.453	4.454	4.454	4.454	50.957	6,9%	50.750	94	35.661
B.I.C.E	US$											25.434	86.587
B.I.C.E.	UF	181	8.768	8.768	8.768	8.768	8.769	8.769	52.791	5%	52.610	181	52.659
Bank of America	US$											81.088	250.433
Bank of America	UF	238	–	–	–	–	–	67.754	67.992	LB+1,5%	67.754	31.201	
De Chile	UF	45.113	75.607	37.804	–	–	–	–	158.524	10%	151.215		
TOTALES		328.549	544.402	211.364	45.776	38.811	38.813	95.456	1.303.171		1.275.548	509.235	1.722.273

Monto Total Moneda Extranjera 687.089
Monto Total Moneda Nacional 616.082

PR = Prime
LB = Libor
UF = Unidad de Fomento

NOTA Nº 25
PATRIMONIO AÑO 1985 Y 1984

Conceptos	CAPITAL Y RESERVAS				UTILIDADES RETENIDAS		
	Capital $	Ret. Téc. A. Fijo $	Otras Reservas $	Total $	Acumuladas $	del Ejercicio $	Patrimonio $
Saldos al 1º de enero de 1984	1.163.980	261.539	(4.725)	1.420.794	(470.702)	–	950.092
Revalorización capital	258.403	20.315	36.697	315.415	(104.496)	–	210.919
Capitalización reserva retasación técnica activo fijo	–	(11.101)	11.101	–	–	–	–
Inversión cruzada	–	–	12	12	–	–	12
Variación patrimonial filiales no provenientes de resultados	–	–	299	299	–	–	299
Capitalización reserva circular Nº 428 S.V.S.	–	(170.029)	170.029	–	–	–	–
Resultado del ejercicio	–	–	–	–	–	(94.771)	(94.771)
Saldos al 31.12.84	1.422.383	100.724	213.413	1.736.520	(575.198)	(94.771)	1.066.551
Actualización por IPC año 1985	1.799.314	127.416	269.967	2.196.697	(727.625)	(119.885)	1.349.187
Saldos al 1º de enero de 1985	1.422.383	100.724	213.413	1.736.520	(575.198)	(94.771)	1.066.551
Revalorización capital	255.943	23.024	3.668	282.635	–	–	282.635
Capitalización reserva retasación técnica activos fijo	–	(25.430)	25.430	–	–	–	–
Inversión cruzada	–	–	26.644	26.644	–	–	26.644
Capitalización utilidades retenidas y otras reservas	(456.556)	–	(213.413)	(669.969)	575.198	94.771	–
Resultado del ejercicio	–	–	–	–	–	(395.198)	(395.198)
Saldos al 31.12.85	1.221.770	98.318	55.742	1.375.830	–	(395.198)	980.632

Al 31 de diciembre de 1985, se encuentra vigente por suscribir la emisión de 70.500.000 acciones de pago por un monto total de M$ 340.500 a un valor de colocación de $ 4,83 c/u, según inscripción de la misma en el registro de valores bajo el Nº 069 de fecha 27 de diciembre de 1985. Tanto esta emisión como la capitalización de reservas y absorción de pérdidas acumuladas, indicada en el cuadro precedente, se acordó en Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 15 de noviembre de 1985 ante el notario de Santiago don Andrés Rubio Flores.

NOTA Nº 26
CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) Compromisos directos

Garantías	Acreedor	Monto Original Garantía	Tipo de Moneda o Reajuste	Saldo de deuda o Compromiso M$	Valor Contable Activos M$	Fecha Liberación	Vencimiento Ultima Cuota
Hipoteca y prenda sobre bienes raíces, maquinarias y acciones de ISASA	Bancos "Club Deal"	US$ 10,000,000(1)	US$	2.228.907	578.865 (2)	Sin fecha	29.11.88
Prenda industrial sobre parte de maquinaria	Banco Bice	US$ 395,137	US$	38.542	58.022	Sin fecha	24.10.90
Prensa sobre envases	Bco. Crédito e Invers.	M$ 32.670	UF.	116.778	100.307	Sin fecha	07.11.92
Pagarés en garantía de carta de crédito por importaciones	Banco de Chile	M$ 2.819	US$	2.819	2.819	Sin fecha	30.04.86
Boleta de garantía	Ministerio Obras Públicas	M$ 69	$	–	69	Sin fecha	Sin vencimiento
Prenda sobre acciones de ISASA	The Coca Cola Export Co.	M$ 211.379	UF.	211.379	185.571	30.12.93	30.12.93

b) Compromisos indirectos
La Sociedad no mantiene juicios pendientes que pudieran afectar el contenido de sus estados financieros. Tampoco registra compromisos indirectos.

c) Reestructuración pasivos bancarios
Al 31 de diciembre de 1985 la Sociedad había acordado con la banca acreedora la reestructuración total de sus pasivos vigentes mediante amortización de parte importante de ellos y renovación a largo plazo de la diferencia adeudada.

(1) La asignación de la garantía entre los bancos miembros del "Club Deal" consta en la escritura de fecha 29 de noviembre de 1982 ante el Notario Sr. Eduardo Quezada Roldán.
(2) El valor contable del activo fijo no incluye el monto correspondiente a la Planta de Viña del Mar, enajenada en diciembre de 1985.

NOTA Nº 27
SANCIONES

La Sociedad no registra sanciones de parte de la Superintendencia de Valores y Seguros durante el año 1985, como tampoco por el año 1984.

NOTA Nº 28
HECHOS POSTERIORES

a) Al 27 de febrero de 1986, el estado de la emisión de acciones de pago de la Sociedad, inscrita con fecha 31 de diciembre de 1985 en el registro de valores en el Nº 69 es el siguiente:

	Acciones	Monto $
Monto de la emisión	70.500.000	340.515
Cantidad suscrita y pagada al 27 de febrero de 1986	52.751.957	254.792
Saldo por suscribir al 27 de febrero de 1986	17.748.043	85.723

El saldo pos sucribir será colocado libremente por el Directorio, pagadero necesariamente al contado y en un precio no inferior a $ 4,83, dado que el plazo de suscripción preferente venció el 30 de enero de 1986.

b) Al 27 de febrero de 1986, se habían recibido fondos provenientes de:

Venta Planta Viña del Mar	$ 465.815
Venta acciones Financiera Condell S.A.	195.214
Pago de acciones emitidas	254.792
Total	$ 915.821

Con estos fondos más recursos de la Sociedad se cancelarán pasivos por M$ 1.100.000 aproximadamente. De esta forma se ha dado cumplimiento a parte importante del acuerdo de reestructuración de pasivos (Nota Nº 26.c).

Entre el 31 de diciembre de 1985 y el 27 de febrero de 1986 no existen otros hechos posteriores de importancia que puedan afectar significativamente los estados financieros y/o la interpretación de ellos.

DESCRIPCION DE HECHOS RELEVANTES

Durante el transcurso del año 1985, sucedieron una serie de hechos relevantes que han afectado significativamente a la compañía.
En primer lugar, cabe destacar el traspaso de la mayoría accionaria de la sociedad, lo que involucró un cambio en el Directorio de la misma. Este cambio significó el ingreso de 4 nuevos Directores que representan a la nueva mayoría accionaria.
Una vez asumido el nuevo Directorio, se designó un nuevo Gerente General y se llamó a Junta Extraordinaria de Accionistas, lo que resolvió principalmente, aumentar el capital de la sociedad en M$ 340.515.
Por otra parte, durante el ejercicio se vendieron activos de la sociedad, tales como la Planta Embotelladora de Viña del Mar, las acciones de Financiera Condell y los derechos en Transportes Emandisa.
Frutos de Almahue, sociedad filial de Embotelladora Andina S.A., adquirió el 49,46% de Industrial Sud Andina S.A., sociedad de giro complementario al de E.A.S.A.
Esta transacción no compromete recursos en el corto plazo de la sociedad, dado que la compra se hizo con crédito a largo plazo.
A su vez, durante el transcurso del segundo semestre se comenzó una negociación con la banca acreedora, finalizada en diciembre, negociación que abarcó a todos los bancos y que permitirá cambiar radicalmente los índices financieros de la compañía.
Esta negociación significa cancelar aproximadamente el 45% (M$ 1.296.000), de los pasivos financieros de la sociedad, reestructurando el saldo a largo plazo.
Esta cancelación es adicional a lo ya disminuido durante el ejercicio (Aprox. M$ 136.000).
Al 28 de febrero de 1986, se había materializado más del 85% de las cancelaciones descritas.
Los fondos para hacer frente a estos pagos provinieron del aumento de capital, venta de activos y recursos propios de la sociedad.
Por otra parte, la sociedad tenía deudas financieras expresadas en dólares, por US$ 11,3 millones al 31 de diciembre de 1984, llevándose esta cifra a US$ 3,7 millones al 31 de diciembre de 1985 y eliminándose totalmente al 28 de febrero de 1986, de tal forma que solamente se mantienen deudas financieras expresadas en moneda local, a la fecha de presentación de los estados.
Con lo descrito anteriormente, sumado a la mejoría operacional de la sociedad, el Directorio tiene plena fé y confianza en los resultados futuros de la compañía.

ANALISIS RAZONADO DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

Al analizar los Estados de Resultados del año 1985, se puede concluir que los ingresos de operación subieron un 4,3%, valor levemente inferior al alza de las venta físicas de la sociedad.
Respecto de los costos de explotación, éstos subieron un 7,6% y los gastos de administración y ventas bajaron un 3,4% aprox.
Los costos de explotación subieron más que los ingresos, en parte, por un leve aumento de algunos costos variables y por otra parte por la contabilización, a contar de 1985, de la quebrazón de envases en poder de terceros.
Los gastos de administración y venta disminuyeron, a pesar del alza en el volumen de ventas y a pesar de haber cancelado durante el ejercicio importantes indemnizaciones por disminución de la cantidad de personas que laboraron en la sociedad.
Es así como el resultado operacional subió un 7,0%, cifra muy positiva si se considera lo anotado anteriormente.
Respecto del resultado no operacional, este aumentó un 63% (M$ 329.206).

Este incremento se puede explicar debido al castigo de Ms 545.670, valor histórico de junio, correspondientes al 100% de los derechos de dólar preferencial que existían al 30 de junio de 1985 sobre cancelaciones a efectuarse con posterioridad al 31 de diciembre de 1986 y por la eliminación gradual de dicho derecho decretado por el Banco Central de Chile.

Por otra parte, un elemento importante del resultado no operacional lo constituye la utilidad que le significó a la compañía la venta de activos, valores que se reflejan en otros ingresos fuera de la explotación, en las cuentas de resultados.

Respecto del aumento del Activo Circulante en relación al año anterior, éste corresponde en su gran mayoría a los valores que cobrar de las ventas de activos fijos de la Planta de Viña del Mar y de las acciones de Financiera Condell.

Respecto de la disminución del Activo Fijo y otros activos, esto corresponde a las ventas señaladas anteriormente y a la eliminación del acceso al dólar preferencial ya explicado.

El pasivo de corto plazo tuvo un incremento importante, debido al aumento de créditos de corto plazo, producto de la desdolarización efectuada durante el ejercicio, lo que provocó un desplazamiento de créditos al largo plazo, prepagados con recursos tomados en moneda local, con el objeto señalado.

Respecto del pasivo financiero propiamente tal, se puede observar que este disminuyó en Ms 65.735 aprox.

En relación a la situación de endeudamiento de la sociedad y de liquidez, los índices muestran un valor de 4,82 veces para el primero y de 0,61 veces para el segundo.

A continuación se incluyen algunos indicadores económicos financieros referido a los estados en comento, comparativos con:

Los de igual fecha año anterior.

Los del trimestre inmediatamente anterior.

INDICES Y RUBROS PRINCIPALES REFERIDOS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985

CONCEPTO	31-12-85	31-12-84	30-09-85*
Razón endeudamiento	4,82	3,29	4,65
Liquidez corriente	0,61	0,50	0,38
Razón Acida	0,47	0,29	0,23
Fondos Disponibles			
Pasivo Circulante	0,08	0,13	0,10
Pasivo Circulante			
Deuda Total	0,62	0,49	0,58
Pasivo Largo Plazo			
Deuda Total	0,38	0,51	0,42
Total de Activos (M$)			
Circulante	1.785.646	1.100.751	1.008.557
Fijo Neto	3.789.913	3.694.416	3.570.880
Otros	132.431	1.000.043	1.065.988
Resultados (M$)			
Operacional	440.812	412.103	182.595
Gastos Financieros	(320.937)	(172.170)	(232.611)
Después de Imptos.	(421.816)	(119.704)	(350.945)
No Operacional	(863.435)	(551.211)	(533.539)

*Septiembre de 1985, en moneda de diciembre 1985.

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores accionistas de
Embotelladora Andina S.A. y Subsidiarias

1. Hemos examinado los balances generales consolidados de Embotelladora Andina S.A. y Subsidiaria al 31 de diciembre de 1985 y 1984 y los correspondientes estados consolidados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron por lo tanto, comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.

2. Dadas las características especiales con que opera la Sociedad Matriz, respecto a los envases que son de su propiedad y de los cuales una parte se encuentra en poder de terceros, no es posible efectuar recuentos físicos sobre estos últimos ni desarrollar procedimientos que permitan satisfacernos de la existencia física de ellos. Por la misma razón, no nos fue posible satisfacernos de la razonabilidad de los pasivos, constituidos por garantías recibidas por estos bienes y cuyos valores se presentan bajo el rubro otros pasivos a largo plazo.

3. En nuestro dictamen de fecha 20 de febrero de 1985, nuestra opinión sobre los estados financieros de 1984 contenía una salvedad sujeta a la reestructuración del pasivo bancario vigente al 31 de diciembre de 1984. Como se explica en la Nota Nº 28,b), a la fecha se ha logrado materializar parte importante del acuerdo de reestructuración de pasivos bancarios y financieros. En consecuencia, nuestra opinión sobre los estados financieros de 1984, aquí presentada, difiere de la expresada en nuestro dictamen anterior de fecha 20 de febrero de 1985.

4. En nuestra opinión, sujeto a los efectos sobre los estados financieros de aquellos ajustes, de requerirse alguno, que podrían ser necesarios si se hubieran podido comprobar la existencias físicas de envases como se indica en el párrafo Nº 2, los estados financieros mencionados en el primer párrafo presentan razonablemente la situación financiera de Embotelladora Andina S.A. y Subsidiarias al 31 de diciembre de 1985 y 1984 y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los respectivos ejercicios de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados, con excepción de los cambios contables señalados en la Nota Nº 3,a) y b), con los cuales concordamos.

Bakovic & Balic
Miembros Intl.
Council
Ernst & Whinney

ANTONIO ALDUNATE URRUTIA

Santiago, 27 de febrero de 1986

Impresión: OGRAMA



Embotelladora Andina S.A.

CUADRAGESIMA MEMORIA

1986

INDICE

5.— Mensaje del Presidente

6.— Identificación Básica

11.— Nuestra acción en el Mercado

13.— 100 años

14.— Orientación hacia la comunidad

15.— Recursos Humanos

19.— Nuestra filial Industrial Sud Andina S.A.

23.— Balance Embotelladora Andina S.A.

41.— Balance Industrial Sud Andina S.A.

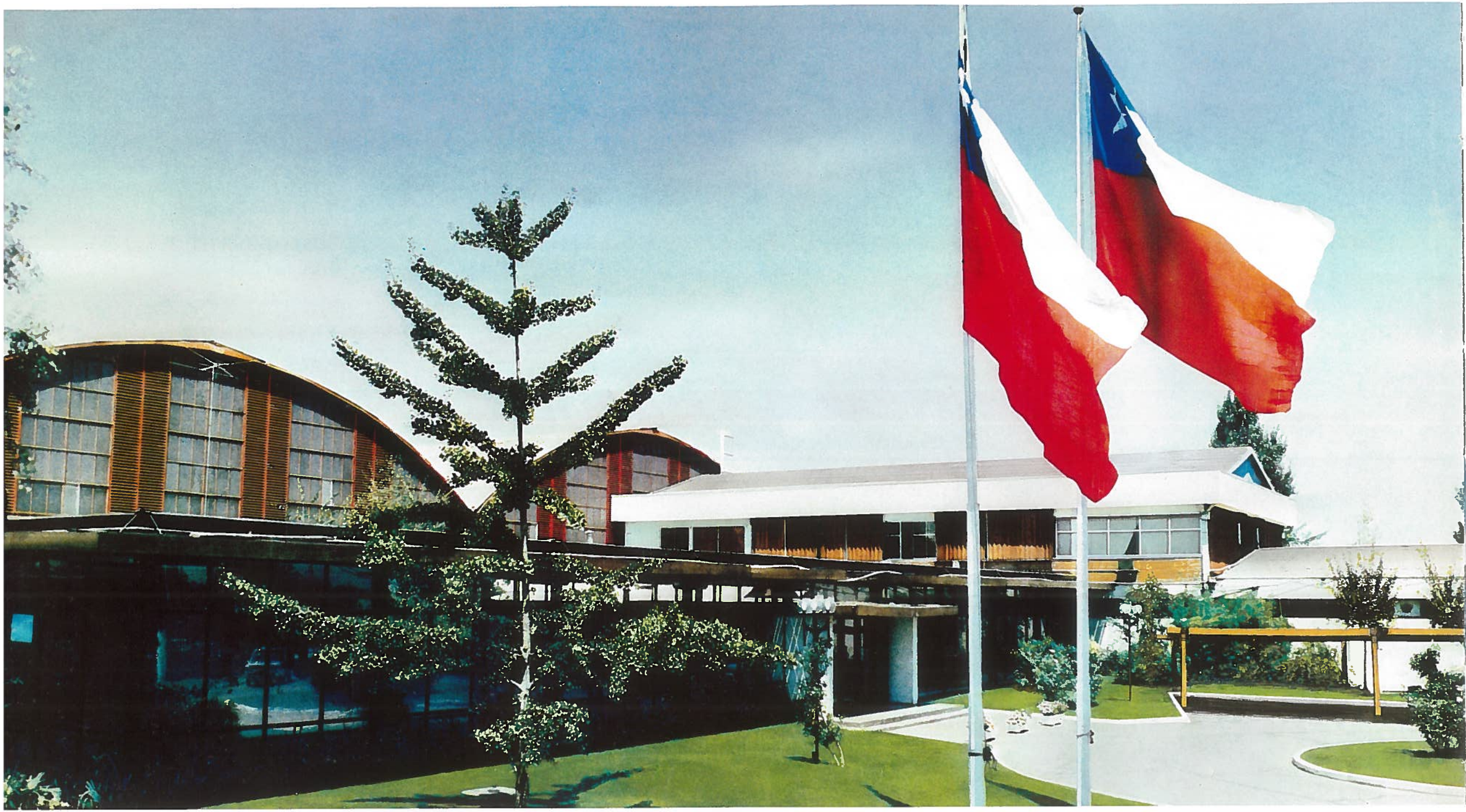
49.— Balance Frutos de Almahue S.A.

57.— Balance Embotelladora Andina S.A. y Filiales



Embotelladora Andina S.A.

CUADRAGESIMA MEMORIA Y BALANCE GENERAL 1986



MENSAJE DEL PRESIDENTE

Señores Accionistas :

Me dirigo a ustedes como Presidente y en representación del Directorio de Embotelladora Andina S.A., con el objeto de someter a su conocimiento la Memoria anual y el Balance correspondiente al Ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1986.

Resulta grato para el Directorio que presido presentar a los señores accionistas los resultados del Ejercicio, en razón de haberse materializado importantes objetivos para la compañía y alcanzado utilidades e índices de rentabilidad muy aceptables.

La economía del país tuvo un crecimiento superior al 5% del producto geográfico bruto y la baja de las tasas de desocupación en el Area Metropolitana significaron un aumento del poder adquisitivo de los consumidores y produjeron una expansión del mercado de bebidas gaseosas.

Durante el ejercicio recién terminado, la gestión de nuestra empresa se orientó fundamentalmente al aumento de las ventas, a una racionalización de las operaciones y a una significativa baja en el endeudamiento.

Estos hechos constituyen los logros más destacados del período y permiten sostener que Embotelladora Andina S.A. ha recuperado en el ámbito empresarial chileno el lugar que le corresponde y que se enmarca dentro de un proceso de consolidación del quehacer empresarial que ha caracterizado al año que recién termina.

Como se señaló anteriormente, el Directorio y la Administración han tenido como objetivo principal el saneamiento financiero de la compañía. Las bases que permitieron renegociar sus pasivos e imprimirle el desarrollo positivo a sus actividades fueron el aumento de capital de $ 340 Millones, la venta de la planta embotelladora de Viña del Mar y de las acciones de Financiera Condell S.A.

Todo lo anterior se ha reflejado en una importante disminución del pasivo de la empresa, reduciendo su índice de endeudamiento de 4.4 a 1.45 veces su patrimonio.

En relación al mercado se aprovecharon las oportunidades que éste fue presentando, adoptándose una posición agresiva en la venta de nuestros productos. Además, se realizaron importantes inversiones para el desarrollo de la gestión comercial, dentro de las cuales se pueden señalar máquinas post mix, refrigeración y centros de refrescos, llevando a cabo un importante programa de merchandising que se traduce en brindar una mejor atención a nuestros consumidores.

Durante 1986 la empresa inició un programa de modernización del área de producción, cambiando la caja de madera por caja plástica para el formato de un litro, lo que significa además la renovación de los equipos de encajonado, desencajonado y lavadoras de las líneas de litro, programa que continuará en 1987 adicionando paletizado y despaletizado automático.

Asimismo, se construyó un nuevo Laboratorio de control de calidad, lo que permite a nuestra empresa contar con uno de los más modernos del sector de bebidas gaseosas.

El conjunto de inversiones realizadas durante el ejercicio alcanzó a $ 882 Millones.

El esfuerzo diario y la eficiencia de los 700 trabajadores que laboran en la empresa, conjuntamente con el aporte del capital, han permitido alcanzar los objetivos antes señalados.

Nuestra filial Industrial Sud Andina S.A., también tuvo un cambio positivo arrojando utilidades por $ 97 Millones, la que se compara con pérdidas de $ 59 Millones del año anterior. Se espera para esta filial un importante desarrollo para los próximos años.

El mercado accionario y los inversionistas independientes visualizan una mejoría sustancial en nuestra compañía, cuyo reflejo es el precio de cotización de las acciones en Bolsa, las que han variado de $ 2,2 en Diciembre de 1985 a $ 6,9 a fines de 1986.

La utilidad final de Embotelladora Andina S.A. ascendió a $ 576 millones. Como consecuencia de lo anterior, en Abril próximo la empresa repartirá el Dividendo Nº 65 de $ 0,1257 por acción aproximadamente, restableciendo así una política tradicional de reparto periódico de utilidades.

Existe ante nosotros un futuro lleno de perspectivas y desafíos que nos alientan a seguir progresando y estamos conscientes que contamos con los recursos humanos, técnicos y financieros que nos permitirán afrontar el futuro con renovado optimismo.

JAIME SAID DEMARIA
Presidente

I. IDENTIFICACION BASICA
SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA
R.U.T.: 91.144.000-8

1 DOMICILIO LEGAL
CASA MATRIZ
Planta Santiago: Carlos Valdovinos 560 - Fono 513038
Casilla 488/3 - Santiago
Telex: 441581 EASA CZ
240067 EASA CL

2 DEPOSITOS DE VENTA
San Antonio: Barros Luco 1623 - Fono 31823
Rancagua : Longitudinal Sur s/n - Fono 24965

3 DOCUMENTOS CONSTITUTIVOS DE LA SOCIEDAD
— Según consta de Escritura Pública otorgada con fecha 7 de Febrero de 1946, ante el Notario de Santiago don Luciano Hiriar Corvalán, se constituyó la sociedad denominada Embotelladora Andina S.A.
— Por Decreto del Ministerio de Hacienda Nº 1.364, de 13 de Marzo de 1946 se autorizó la existencia, aprobaron los estatutos y declaró legalmente instalada la sociedad.
— En el Diario Oficial Nº 20.413 del día Lunes 25 de Marzo de 1946 se publicó el Decreto Nº 1.364 y extracto de los estatutos sociales.
— A fojas 768 Nº 581, del Registro de Comercio de Santiago de 1946, se encuentran inscritos los Estatutos Sociales.
— A fojas 770 Nº 582, del Registro de Comercio de Santiago de 1946, se encuentra inscrito el Decreto Supremo Nº 1.364 del mismo año.
— La última reforma de estatutos fue aprobada en Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 15 de Noviembre de 1985, cuya acta se redujo a Escritura Pública de 28 de Noviembre de 1985, ante el Notario Andrés Rubio Flores y quedó legalizada por inscripción del extracto respectivo a fs. 19876 Nº 10262 del Registro de Comercio de Santiago, con fecha 9 de Diciembre 1985 y publicado en Diario Oficial Nº 32345 del 12 de Diciembre de 1985.

II. PROPIEDAD DE
EMBOTELLADORA ANDINA S.A.
(AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986)

% Tenencia en el Capital Social

A) DOCE MAYORES ACCIONISTAS

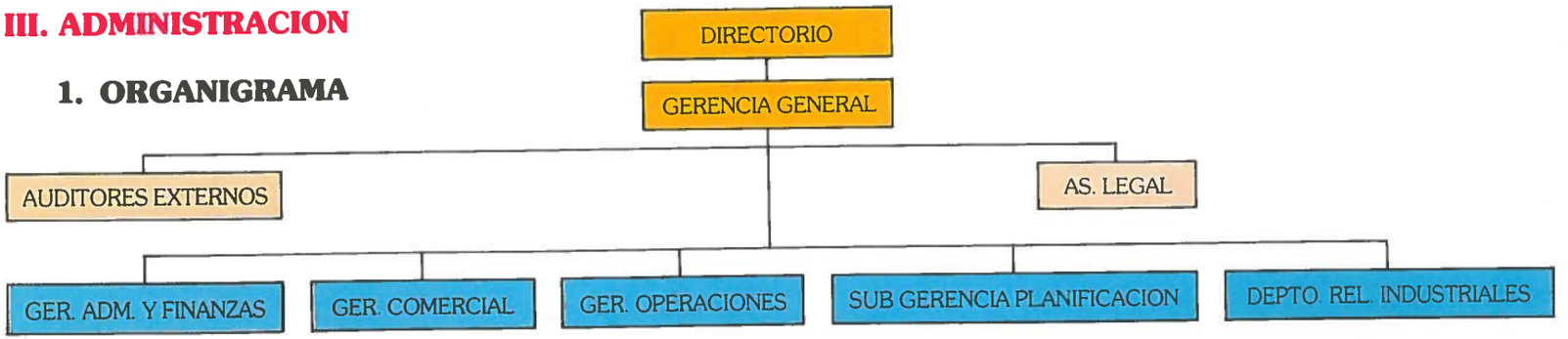
Inversiones Freire S.A.	61,16
Inversiones La Naviera S.A.	7,89
Inversiones Andes Ltda.	3,41
José Antonio Garcés	2,22
Alberto Hurtado Fuenzalida	2,22
Jaime Said Demaría	2,22
José Said Saffie	2,22
The Northern Trust Company Bank	2,13
PNC International Investment Corporation	1,42
Dundee Investment	1,05
Joseph Cussen	0,74

B) SOCIEDADES Y PERSONAS VINCULADAS ENTRE SI

1. Inversiones Freire S.A.	61,16
José Antonio Garcés Silva	2,22
Alberto Hurtado Fuenzalida	2,22
Jaime Said Demaría	2,22
José Said Saffie	2,22
2. Inversiones La Naviera S.A.	7,89
María Luisa Vial Castillo	0,73
Andrés Allende Urrutia	0,43
Carlos Vial Espantoso	0,33

III. ADMINISTRACION

1. ORGANIGRAMA



2. DIRECTORIO Y ADMINISTRACION SUPERIOR

Presidente: JAIME SAID DEMARIA
Industrial
Vice Presidente: ALBERTO HURTADO FUENZALIDA
Ingeniero Químico
Directores: ANDRES ALLENDE URRUTIA
Abogado
JOSE ANTONIO GARCES SILVA
Industrial
JOSE SAID SAFFIE
Industrial
Directores Suplentes: MARIO DIEZ URZUA
Abogado
EULOGIO PEREZ COTAPOS GARCIA
Abogado
GUILLERMO QUINTANA CARBONEL
Empresario
TEODORO SABATE CANADELL
Ingeniero Comercial
JAIME SAID HANDALL
Empresario

Asesor del Directorio: ERNESTO BERTELSEN REPETTO

Gerente General: ENRIQUE VICUÑA VIDELA
Ingeniero Comercial

Gerente Administración y Finanzas: JAIME GARCIA RIOSECO
Economista

Gerente Comercial: ALEJANDRO OBAID FRIAS
Ingeniero Comercial

Gerente Operaciones: WERNER GUNZ SIEGEL
Ingeniero Industrial

Sub Gerencias:

Ingeniería	:	VICTOR GLOFFKA O.
Planificación	:	RENATO RAMIREZ F.
Marketing	:	CARLOS RODRIGUEZ U.
Ventas	:	RODRIGO LORCA W.

3. PERSONAL

Al 31 de Diciembre de 1986, laboraban un total de 564 personas, las que se distribuían como sigue:

Trabajadores	:	536
Técnicos	:	20
Ejecutivos	:	8
TOTAL	:	564

4. ASESORIA LEGAL EDMUNDO ELUCHANS Y CIA.

5. AUDITORES INDEPENDIENTES PRICE WATERHOUSE.

IV. ACTIVIDAD Y NEGOCIOS DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

1. OBJETO SOCIAL

La sociedad tiene por objeto la explotación del negocio de fabricación, embotellamiento y comercialización de bebidas y alimentos en general.

2. DESARROLLO HISTORICO

Embotelladora Andina S.A. inició sus actividades en el año 1946 con el mismo objeto social actual, basada esencialmente en un Contrato de Embotellador suscrito con The Coca-Cola Company para elaborar y distribuir sus productos en la mayor parte del país.

En la actualidad, existe una sola planta embotelladora, ubicada en Santiago, que abastece principal y preferentemente los territorios en Santiago, San Antonio y Rancagua.

La Planta Viña del Mar, fue enajenada en el transcurso del año 1985, con el objeto de obtener fondos para cancelar pasivos.
La mayoría accionaria de la Compañía está en poder de un grupo de personas y sociedades relacionadas a Inversiones Freire S.A.

Al 31 de Diciembre 1986, el patrimonio de la sociedad alcanzó a M$ 2.112.993 dividido en 270,5 millones de acciones.
The Coca-Cola Company opera en más de 145 países en el mundo, otorgando licencias para elaborar los productos de sus marcas registradas a más de 1.500 embotelladores.

La licencia consiste en entregar al embotellador el derecho a producir, difundir, y comercializar las marcas entregándole además asesoría técnica en diferentes áreas, especialmente marketing y producción, con una transferencia permanente de tecnología en diversas materias.

En Chile, bajo este sistema existen seis licencias otorgadas a distintas empresas ubicadas a través del país, e instaladas en diez plantas productoras. Nuestra sociedad representa más del 50% del negocio de Coca-Cola en Chile, y sus operaciones e instalaciones están ubicadas dentro de las más importantes de Latinoamerica.

3. ACTIVIDADES Y NEGOCIOS DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

La distribución de nuestros productos se efectúa desde la planta productora en Santiago, con excepción de los territorios de San Antonio y Rancagua, donde existen depósitos de venta de propiedad de la Compañía, hacia los cuales se acarrea el producto y luego se distribuye al comercio.

Todo el transporte, tanto hacia los depósitos como al comercio detallista se logra mediante fleteros transportistas ajenos a la sociedad y se contratan en base a tarifas de mercado.

En cuanto a envases ha existido una evolución y desarrollo interesante. En su inicio se contó con una única botella de vidrio retornable de 192 c.c., para seguir con envases del mismo tipo de otros contenidos. En la actualidad la venta se efectúa a través de una variada gama de envases.

- Botellas de vidrio, tamaño personal, retornable.
- Botellas de vidrio, tamaño litro, retornable.
- Botellas Pet (plástico) tamaño 2 litros, no retornable.
- Botellas Plastishield (vidrio no retornable) de 10 y 16 oz.
- Máquinas Dispenser (Post mix y Máquinas Autoexpendedoras).
- Envases tipo sachette (plástico) para la bebida proteica Kapo y envases Tetra Pak, para los jugos Andifrut.

En términos de cobertura del mercado, podemos señalar que la empresa atiende a un total de aproximadamente 36.000 clientes.

De estos 36.000 no existe un cliente o grupo de clientes, con un peso determinante para la Compañía, lo que le asegura una gran estabilidad en el volúmen global de ventas, puesto que ninguno del total de los clientes representa el 1% de la venta total.

Hasta el mes de noviembre de 1985, Embotelladora Andina S.A. tiene la planta de Viña del Mar, por tanto las comparaciones de ventas de 1986 vs 1985 deben considerar esta situación de tal forma de no inducir a errores.

Los productos elaborados y distribuidos son:

A) Productos con Licencia:
Coca-Cola, Diet Coca-Cola, Fanta Naranja, Fanta Sol, Fanta Frut, Sprite, Tab, Sprite Light, Ginger Ale Schweppes y Agua Tónica Schweppes.

B) Productos propios:

Papaya, Frambuesa, Piña y Néctares Andina.

C) Productos producidos por la filial Industrial Sud Andina S.A. y distribuidos por Andina:

Agua Mineral Vital, Kapo y Jugos Andifrut.

4. PROPIEDADES Y MAQUINARIAS.

La sociedad es propietaria de los siguientes inmuebles e instalaciones:

A) SANTIAGO

Planta embotelladora en Carlos Valdovinos 560, San Miguel, con las siguientes características:

— 71.300 m^2 de terreno
— 24.381 m^2 construidos.
— Tiene 6 líneas instaladas de producción de bebidas.

B) DEPOSITOS DE VENTA

— Rancagua (24.000 m^2 de terreno y 1.100 m^2 construídos).
— San Antonio (3.000 m^2 de terreno, construídos totalmente).

Todos los bienes de la sociedad están asegurados contra incendio, terremoto y otras coberturas, en la Compañía de Seguros La República.

5. PROVEEDORES Y CONTRATOS

Nuestro principal proveedor de materia prima básica es The Coca-Cola Export Corp., Sucursal Chilena que nos suministra los concentrados para las bebidas con franquicia de su propiedad: Coca-Cola, Sprite, Sprite Light, Tab, Diet Coca-Cola, Fanta Naranja, Fanta Sol y Fanta Frut.

Además, esta empresa representa en Chile a Schweppes Latin America Limited, para los productos, Ginger Ale y Tónica Schweppes.

Con fecha 1° de Noviembre de 1985, la sociedad firmó un nuevo contrato de Licencia con The Coca-Cola Company por un período de 12 años, renovable por 6 años adicionales, conforme a las normas del Contrato.

Para los restantes insumos principales, contamos con los siguientes proveedores en los rubros más significativos:

— Gas Carbónico: Liquid Carbonic Chilena S.A.I.C.
— Tapas Corona: Crown Cork de Chile S.A.I.C.
— Botellas: Cristalchile S.A.
— Azúcar: IANSA
— Pulpas Concentradas de Frutas:
Industrial Sud Andina S.A. (Empresa Filial)

6. MERCADOS

A) EL MERCADO DE BEBIDAS GASEOSAS

El mercado de bebidas gaseosas puede ser tipificado, en general, a través de las siguientes características:

Mercado altamente competitivo, muy dinámico, con lealtad de marca en el consumidor. Los productos son de consumo masivo, de bajo valor unitario y con protección natural de las importaciones (por incidencia de fletes).

B) ANTECEDENTES DEL MERCADO MUNDIAL DE BEBIDAS GASEOSAS

Resulta evidente la existencia de un mercado de bebidas gaseosas, ampliamente desarrollado en casi todos los países del mundo. Más allá de preferencias regionales por uno u otro tipo de bebidas, se ha desarrollado una cobertura de tipo mundial en ese rubro.

El consumo per cápita de bebidas gaseosas en Chile es muy similar al promedio mundial, pero sustancialmente inferior al de países desarrollados y al de países similares al nuestro.

No hay duda que existe un positivo potencial de desarrollo de las bebidas en Chile.

Fuente: The Coca-Cola Company.

C) PRESENCIA DE COCA-COLA EN LA INDUSTRIA DE BEBIDAS GASEOSAS

La Compañía Coca Cola posee como productos principales: Coca-Cola, Sprite, Tab, Diet Coca-Cola, Fanta Naranja, Fanta Sol y Fanta Frut. Su presencia en el mercado mundial la sitúa como líder, alcanzando en términos generales más del 50%. Su respaldo lo constituyen 1.500 licencias de embotellación en más de 145 países.

D) PRESENCIA DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A. EN EL MERCADO DE BEBIDAS GASEOSAS

Como se ha mencionado, Embotelladora Andina S.A. distribuye sus productos de manera principal y preferentemente en la región de mayor consumo del país.

La Compañía, con toda su infraestructura de producción y venta vendió más de 120 millones de litros en 1986 en las zonas de Santiago, San Antonio y Rancagua.

La empresa ha mantenido una posición de liderazgo, no solo en términos de su participación en él, sino especialmente en el manejo de las principales variables tanto de marketing como de producción.

Los principales competidores de Embotelladora Andina S.A. son Compañía Cervecerías Unidas y Establecimientos Nobis S.A.

Embotelladora Andina S.A. tiene mas de un 60% de participación en el mercado de las bebidas gaseosas, el cual tuvo un crecimiento importante durante 1986.

7. ACTIVIDADES FINANCIERAS

Embotelladora Andina S.A. realiza actividades financieras propias de su giro, que significan sustancialmente financiar la operación e inversiones con el objeto de desarrollarse.

Al 31 de Diciembre de 1985, Embotelladora Andina S.A. había llegado a un acuerdo de reestructuración de sus pasivos con sus bancos acreedores, acuerdo que se materializó en su totalidad durante 1986 mediante el pago de parte de sus deudas y reestructuración de otras.

Durante 1986, se materializó el aumento de capital de la sociedad, mediante la emisión, suscripción y pago de 70.5 millones de acciones.

V. FILIALES

Embotelladora Andina S.A. posee dos sociedades filiales, a saber:

— Frutos de Almahue S.A.
— Industrial Sud Andina S.A.

Frutos de Almahue, de la cual Embotelladora Andina S.A. posee directamente el 98%, es dueña del 50.54% de Industrial Sud Andina, siendo su único giro o actividad.

Esta sociedad, de la cual más adelante se detalla su balance y estados financieros, es administrada por el mismo personal que labora en la matriz (Embotelladora Andina S.A.).

Su Directorio, al 31 de Diciembre estaba compuesto por : José Said Saffie Presidente, Alberto Hurtado Fuenzalida, José Antonio Garcés Silva y Jaime Said Demaría. Su Gerente es el señor Jaime García Rioseco, actual Gerente de Administración y Finanzas de Embotelladora Andina S.A.

Industrial Sud Andina S.A., de la cual Embotelladora Andina S.A. posee directamente el 49.46% y a través de Frutos de Almahue el 50,54% restante es administrada en su planta superior por las mismas personas que administran la matriz (Embotelladora Andina S.A.).

Su objeto fundamental es la elaboración de pulpa de Fruta, Agua Mineral Vital, Kapo y Jugos Andifrut.

Su Directorio está compuesto por : José Antonio Garcés Silva, Presidente, Jaime Said Demaría, José Said Saffie y Alberto Hurtado Fuenzalida. Su Gerente es el señor Jaime García Rioseco.

Embotelladora Andina S.A. actúa como distribuidor de sus productos Vital, Kapo y Jugos Andifrut para la misma zona que distribuye sus productos propios.

Otros embotelladores de Coca-Cola en el país actúan como distribuidores para las Zonas Norte y Sur del país.

En el caso de las pulpas de frutas, éstas son materia prima para la elaboración de Néctares Andina y además se exporta parte de la producción.

Como se puede observar, estas operaciones son complementarias a las del giro de la matriz y representan para Embotelladora Andina S.A. un 6,9% de sus activos.

El patrimonio de las filiales es el siguiente:

— Frutos de Almahue S.A.	M$ 94.956
— Industrial Sud Andina S.A	M$ 536.372

VI. DIVIDENDOS

El Directorio propondrá a los señores accionistas repartir un dividendo de 0,1257 aproximadamente por acción con cargo a las utilidades del ejercicio 1986.

Respecto de los dividendos futuros, la intención del Directorio, sujeta a los resultados reales que se obtengan, es repartir al menos el 30% de las utilidades netas, en dividendos.

De los ejercicios 1982 a 1985, ambos inclusive, no se repartieron dividendos por existir pérdidas.

VII. ESTADOS ECONOMICOS Y FINANCIEROS DE 1986

En conformidad a las disposiciones estatutarias y reglamentarias vigentes, el Directorio tiene el agrado de someter a la consideración de los señores accionistas los Estados Económico-Financieros correspondientes al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1986 y su comparación con el año anterior y que incluye:

Balance
Estado de Resultado
Estado de Cambios en la posición financiera
Notas a los estados financieros
Análisis razonados
Descripción de hechos relevantes
Opinión de los auditores externos.

VIII. UTILIDADES

El Directorio tiene el agrado de someter a la consideración de los señores accionistas la siguiente distribución de utilidades 1986.

Utilidades del ejercicio	M$ 576.088
Destino:	
A abonar pérdidas acumuladas	M$ 462.777
A dividendo	M$ 33.993
A aumentar el fondo de utilidades retenidas	M$ 79.318
	M$ 576.088

IX. DIRECTORIO

Durante el ejercicio 1986 no hay cambios en la administración superior de la Compañía.

X. PERSONAL

El Directorio expresa su agradecimiento y reconocimiento por la labor desarrollada por el personal que labora en Embotelladora Andina S.A., destacando su esfuerzo y espíritu de superación, elementos que han permitido aumentar significativamente los niveles de eficiencia y calidad, así como también mantener una armonía al interior de la Empresa.




FANTA
FANTA
Fanta Sol
Fanta Frut


Sprite





NUESTRA ACCION EN EL MERCADO

Apenas instalada la actual administración en el manejo de nuestra Compañía, se refuerza un estilo de empresa con una definitiva orientación hacia el mercado.

Es así como la dinámica y la agresividad constante en busca de los objetivos de marketing, fueron la tónica de la administración desde el primer momento.

Un reflejo de este estilo, fue actuar rápida y directamente sobre la inversión de marketing y los activos para la operación en el mercado.

— Inversión en envases, máquinas expendedoras, red de frío.
— Impulsar la actividad de todas y cada una de las marcas comercializadas.
— Plan integral de ampliación, capacitación, motivación, retribución y dirección de nuestra fuerza de ventas.
— Introducción del mercadeo como exigencia básica en la acción de nuestro personal en el punto de venta.

Complementando lo anterior desde el punto de vista de marketing estratégico, es importante destacar el replanteamiento de nuestra posición en algunos segmentos del mercado.

— Nuestro Líder Coca-Cola: La utilización de nuestra principal fortaleza, el producto Coca-Cola, es la base sobre la cual consolidaremos nuestra posición de liderazgo en el mercado cada vez más competitivo.

— Vital y Néctares Andina: En conjunto con I.S.A.S.A. se vuelve a impulsar la posición de nuestra Compañía en los mercados de Aguas Minerales y Néctares de fruta.

— Fanta Naranja y Sprite: Se otorga una prioridad importante a consolidar posiciones de liderazgo en los segmentos Naranja y Lima Limón.

— Extensión Línea Fanta: Se lanza en el mercado los nuevos sabores Fanta Sol y Fanta Frut, orientados a ocupar posiciones estratégicas importantes dentro de nuestro planteamiento competitivo.


DRINKT



Nuestra Compañía, por constituir parte importante de la historia de Coca-Cola en nuestro país, siente como propia la alegría experimentada por la gran familia de Coca-Cola en el mundo, al conmemorarse un siglo desde que este verdadero símbolo de liderazgo fue descubierto por John Pemberton en la farmacia Jacob's en Atlanta, U.S.A.

Es así como a través de la presencia de sus máximos ejecutivos en el evento de Celebración del Centenario en Atlanta, durante el mes de Mayo pasado, y mediante una emotiva fiesta del personal de Embotelladora Andina en las mismas instalaciones de la planta en la misma fecha, nuestra Compañía quiso demostrar el honor que significa pertenecer a este mundo de los embotelladores de Coca-Cola.

AÑOS



ORIENTACION HACIA LA COMUNIDAD

VISITAS A LA PLANTA

El programa "Visitas a la Planta" dirigido a los estudiantes de educación básica, nos permite un acercamiento constante a la comunidad, proyectando la imagen de nuestra empresa más allá de lo estrictamente comercial. En 1986 se realizaron 265 visitas de colegios con la participación de 9.879 estudiantes.

Estas visitas a la Planta, que comprenden un recorrido por las instalaciones, exhibición de un video institucional en el microcine y un juego de puzzle sobre todo el proceso, además de una degustación de bebidas, han pasado a formar parte importante de las actividades extra-programáticas en el medio educacional santiaguino.

A través de ellas, los estudiantes descubren que Coca-Cola no es solamente un refresco, sino que significa un aporte a la comunidad y a la educación, donde el ser humano, trabajando en equipo, es el factor fundamental de su éxito.

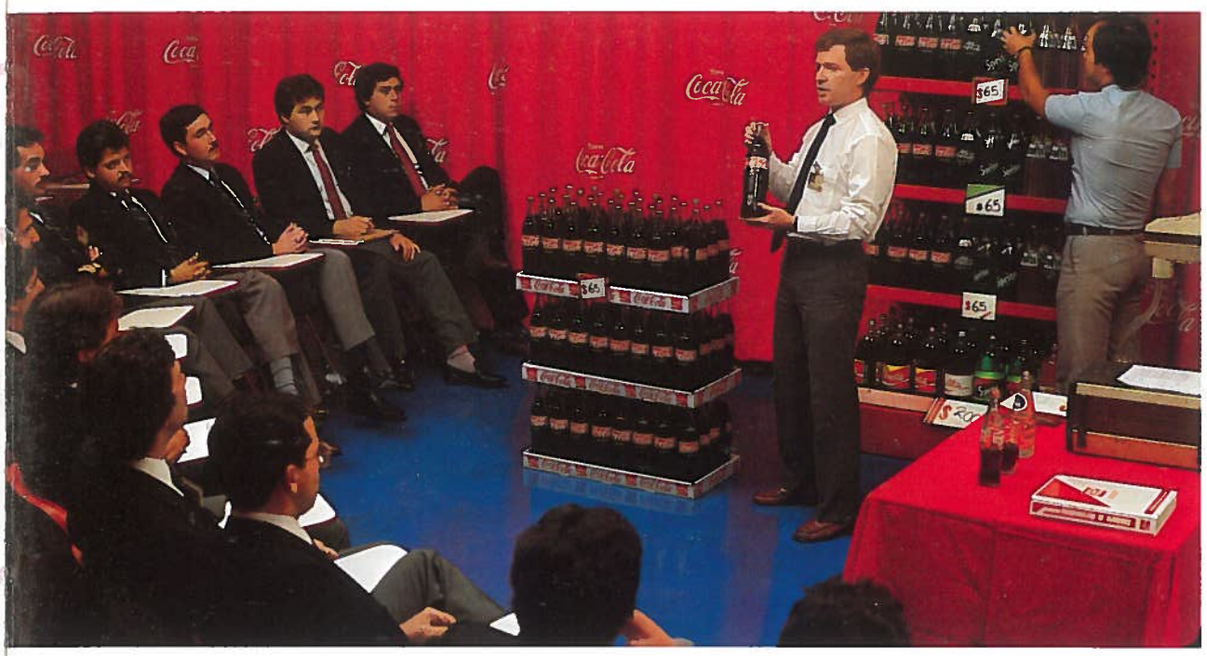
PREMIO "ALFREDO MORENO AGUIRRE"

Instituído por Embotelladora Andina S.A. en 1979 para estimular anualmente al periodista que se destaque por su objetividad y profesionalismo, este premio se ha convertido en uno de los más prestigiados de nuestro país.

En su versión 1986 el Jurado, compuesto fundamentalmente por periodistas, lo otorgó a Raquel Correa Prats, que se desempeña en la Empresa El Mercurio y Revista Cosas, en reportajes y entrevistas de actualidad.

El premio, consiste en una estatuilla y un viaje de una semana a la ciudad de Atlanta, Giorgia, en Estados Unidos, sede de The Coca-Cola Co., más la suma de cuatrocientos mil pesos. Fue entregado el 29 de Diciembre en una concurrida ceremonia en el Hotel Sheraton San Cristóbal, en la cual el presidente de la Compañía, Jaime Said D., destacó los merecimientos personales y profesionales de la distinguida periodista.







RECURSOS HUMANOS

UNIDAD DE PERSONAL

Embotelladora Andina S.A., cuenta con una dotación, al 31 de Diciembre de 1986, de 564 trabajadores indentificados como su más importante y valioso recurso en el desarrollo de la empresa, y reconoce en ellos a personas con habilidades, que deben tener la oportunidad de desarrollo y así constituirse en el principal activo de la empresa.

Durante 1986, las acciones en Recursos Humanos han tendido a consolidar el sentido de pertenencia, afiliación y compromiso para con los objetivos de la empresa, compatibilizándolos con los objetivos de desarrollo personal y profesional.

Consecuente con ellos, se optimizó el Sistema de Selección, se consolidó el proceso de orientación inicial, se incrementaron los planes de capacitación y desarrollo para todas las unidades de la empresa.

CAPACITACION

Una de las principales preocupaciones de la empresa es la capacitación integral del personal, lo que se efectúa durante el año a través de diferentes módulos y programas de entrenamiento. En 1986 se efectuaron 26.779 H/H de entrenamiento, esto es, un 21% más que en 1985. Además, el índice de entrenamiento respecto del año anterior fue superior en un 44%.

Entre los programas realizados cabe destacar:

— Programa "Habilidades de Ventas y Mercadeo"

— Capacitación Técnica avanzada para trabajadores de embotellación.

— Entrenamiento en las habilidades críticas de conducción de Grúas Horquillas.

— Programa de Desarrollo para niveles básicos, programas de nivelación medio, intermedio, analistas financiero y carreras técnicas superiores, postgrados y diplomas, con un 98% de éxito de los participantes.

SEGURIDAD INDUSTRIAL

Durante 1986 se ha mantenido la consolidación del programa de seguridad, Control de Pérdida, implementado en 1979. El desarrollo de las actividades fijadas en este programa, ha permitido rebajar tanto las horas/hombre perdidas por accidentes del trabajo como la tasa de riesgos, en un 40% en relación al período anterior, a pesar del incremento de las horas/hombre expuestas.

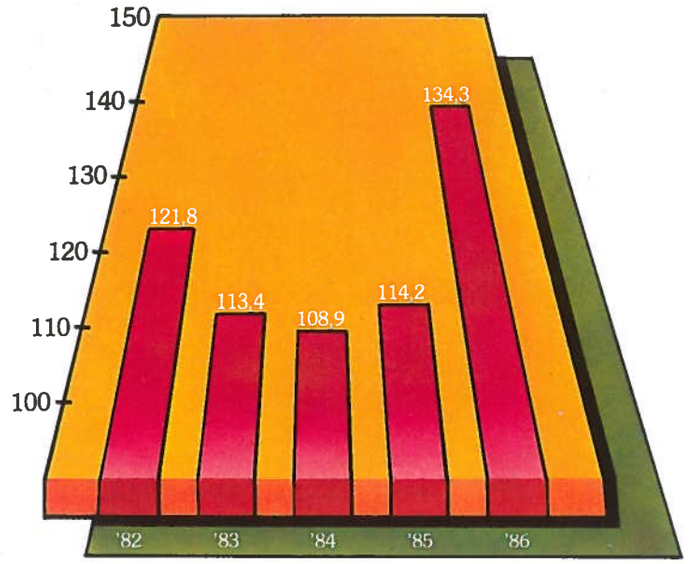


Encajonadora nueva.

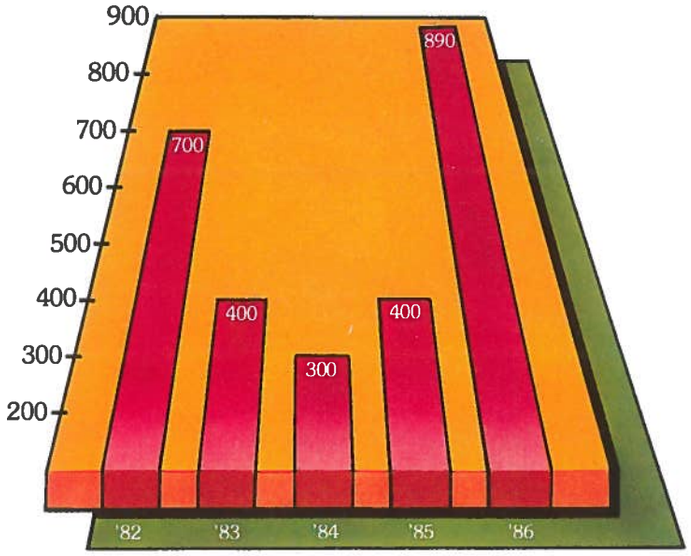


Instalaciones nuevas en laboratorio.

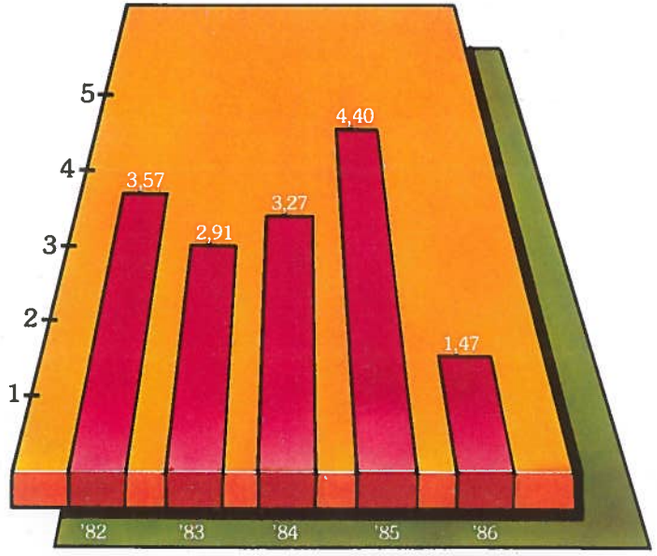
Ventas
(Reg. Metrop., Rancagua, S. Antonio, Algarrobo)
(millones de Lts.)



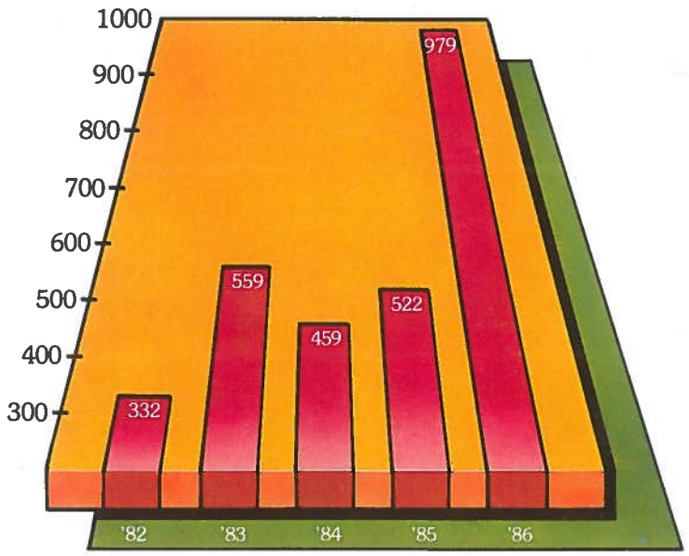
Inversión en Activo Fijo
(millones de pesos)

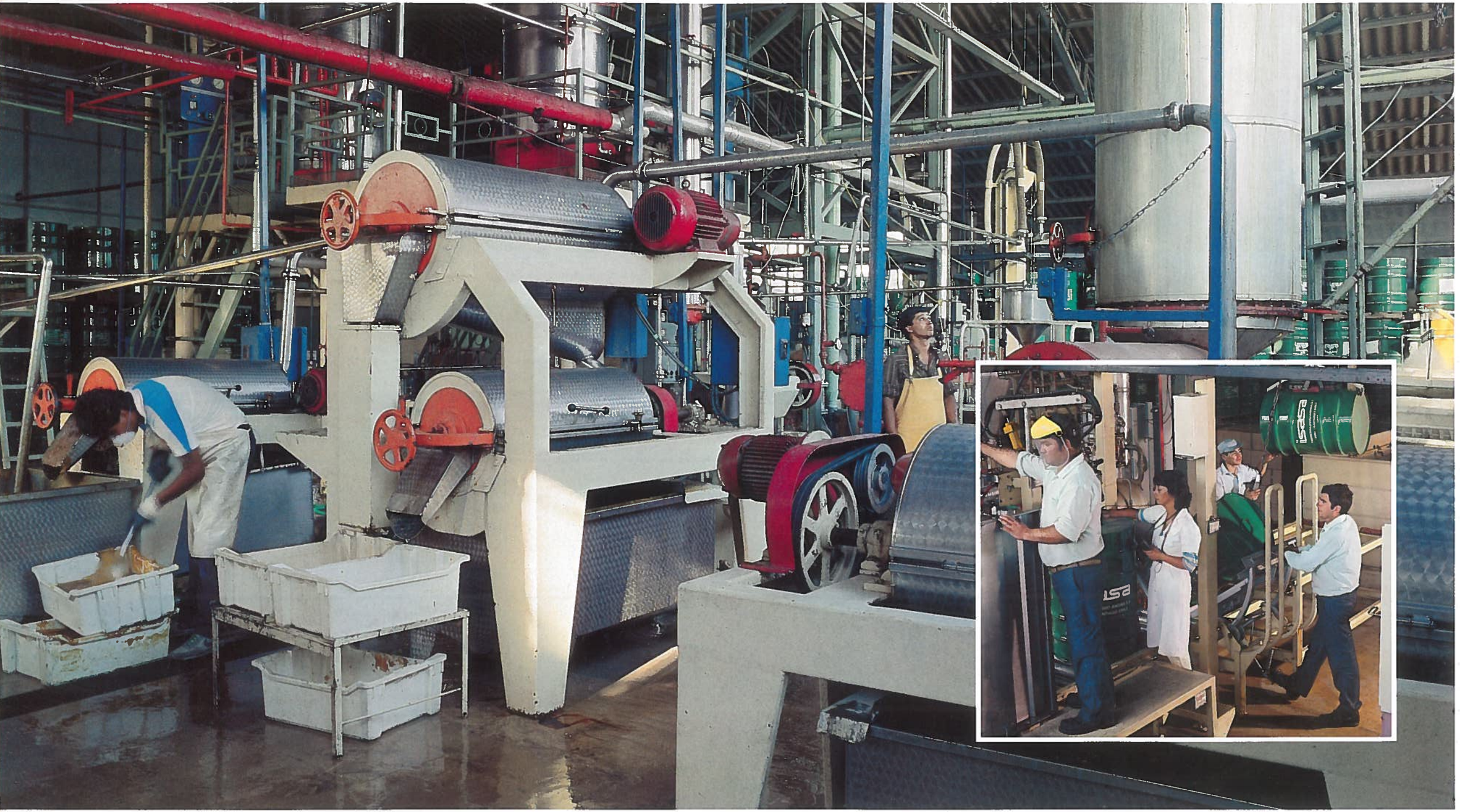


Relación de Endeudamiento
(Deuda total/patrimonio)

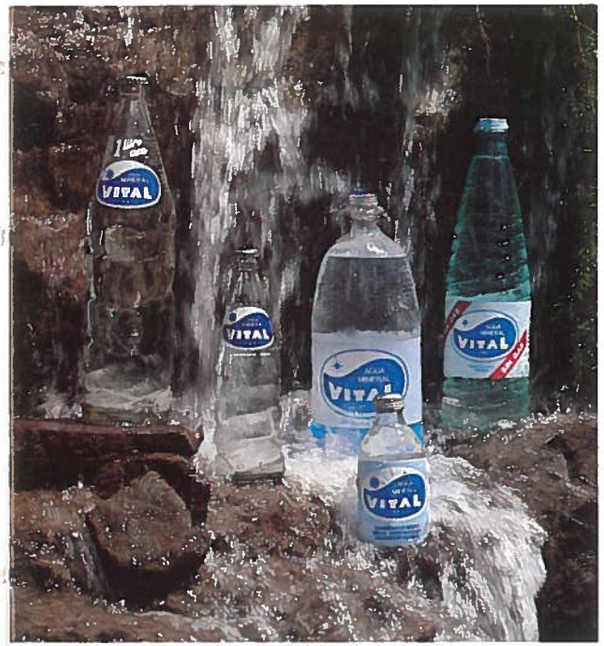


Resultado operacional
(millones de pesos)





Planta de Buin.









NUESTRA FILIAL, INDUSTRIAL SUD ANDINA S.A.

Industrial Sud Andina S.A., es una sociedad de la cual Embotelladora Andina S.A. posee directa e indirectamente el 100% y su objeto fundamental es la elaboración de los siguientes productos:

a) Pulpa de Frutas, tanto para abastecer los consumos que requiere la producción de néctares de fruta como para exportación.

b) Jugos Kapo (Envase tipo sachette)

c) Jugos Andifrut (Envase Tetra-Pak)

d) Agua Mineral Vital

Para esto, cuenta con una Planta productora de pulpas en Buin, una Planta Embotelladora de Aguas Minerales en Chanqueahue (Rengo) e instalaciones industriales en los terrenos de Embotelladora Andina S.A., en la ciudad de Santiago para envasar los Jugos Kapo y Andifrut.

Sus principales distribuidores son los embotelladores de Coca-Cola en todo el país, con la excepción de las exportaciones que la sociedad administra directamente.

Su patrimonio alcanza a los $ 536 millones aproximadamente y durante 1986 ha logrado consolidar su posición financiera, la que se refleja claramente en sus índices de utilidad sobre el patrimonio, liquidez y endeudamiento.

El objetivo de la administración es seguir desarrollando los productos actualmente existentes y buscar nuevos negocios relacionados al giro actual, para aprovechar las oportunidades que se vayan generando en el mercado.


Coca-Cola
Coke

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985

(En miles de pesos)

ACTIVOS	1986 M$	1985 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	98.033	66.583
Valores negociables	72.071	36.459
Deudores por ventas	297.126	259.284
Documentos por cobrar	327.225	209.869
Deudores varios	34.043	611.564
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	—	228.596
Existencias	378.100	356.925
Impuestos por recuperar	6.169	7.478
Gastos pagados por anticipado	4.244	2.200
Otros activos circulantes	—	138.306
Total activo circulante	1.217.011	1.917.264
ACTIVO FIJO		
Terrenos	39.907	33.279
Construcciones y obras de infraestructura	469.745	418.696
Maquinarias y equipos	1.227.662	1.063.490
Otros activos fijos	345.659	319.091
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	451.425	453.626
Depreciación (menos)	(777.082)	(700.568)
Sub-total activo fijo	1.757.316	1.587.614
Envases	1.853.665	2.294.290
Total activo fijo	3.610.981	3.881.904
OTROS ACTIVOS		
Inversiones en empresas relacionadas	358.656	291.818
Deudores a largo plazo	1.318	58.245
Otros	37.021	57.139
Total otros activos	396.995	407.202
Total activos	5.224.987	6.206.370

PASIVOS Y PATRIMONIO	1986 M$	1985 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras-corto plazo	—	1.870.668
Obligaciones con bancos e instituciones financieras-porción largo plazo	211.915	384.731
Cuentas por pagar	643.770	404.014
Documentos por pagar	54.376	212.376
Acreedores varios	76.134	74.136
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	6.261	63.865
Provisiones	20.098	89.957
Retenciones	167.523	166.493
Otros pasivos circulantes	61.974	55.316
Total pasivo circulante	1.242.051	3.321.556
PASIVO A LARGO PLAZO		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	1.226.027	1.118.359
Documentos por pagar	107.711	137.523
Provisiones	87.074	88.333
Otros pasivos a largo plazo	449.131	392.279
Total pasivo a largo plazo	1.869.943	1.736.494
PATRIMONIO		
Capital pagado	1.819.279	1.430.693
Reserva retasación técnica del activo fijo	102.512	115.130
Otras reservas	77.891	65.274
Pérdidas acumuladas	(462.777)	—
Utilidad (Pérdida) del ejercicio	576.088	(462.777)
Total patrimonio	2.112.993	1.148.320
Total pasivos y patrimonio	5.224.987	6.206.370

Las Notas adjuntas Nos 1 a 27 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1986 y 1985

(En miles de pesos)

	1986 M$	1985 M$
RESULTADOS OPERACIONALES		
Ingresos de explotación	7.343.126	7.240.469
Costos de explotación	(4.515.185)	(4.729.552)
Margen de explotación	2.827.941	2.510.917
Gastos de administración y ventas	(1.848.873)	(1.988.531)
Resultado operacional	979.068	522.386
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Ingresos financieros	350.930	27.260
Utilidad inversión empresas relacionadas	66.838	—
Otros ingresos fuera de la explotación	18.204	331.343
Pérdida inversión empresas relacionadas	—	(35.235)
Amortización menor valor de inversiones	—	(20.860)
Gastos financieros	(174.070)	(285.003)
Otros egresos fuera de explotación	(661.184)	(691.138)
Corrección monetaria	(3.698)	(311.542)
Resultado no operacional	(402.980)	(985.175)
Utilidad (pérdida) líquida	576.088	(462.789)
Amortización mayor valor de inversiones	—	12
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	576.088	(462.777)

Las Notas adjuntas Nos 1 a 27 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1986 y 1985

(En miles de pesos)

	1986 M$	1985 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (pérdida) del ejercicio	576.088	(462.777)
Más (menos) cargos (abonos) que no representan variaciones en el capital de trabajo:		
Depreciación del ejercicio	165.078	189.243
Amortización del ejercicio	12.340	20.850
Costo activo fijos vendidos y/o castigados	331.058	30.896
(Utilidad) Pérdida devengada por inversión en empresas relacionadas	(66.838)	35.235
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	53.398	172.292
Otros recursos operacionales	563.918	1.218.603
Total recursos operacionales	1.635.042	1.204.342
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Ventas de inversiones permanentes en otras empresas	—	238.024
Aumento de pasivos a largo plazo	1.063.291	274.810
Aumento de capital	340.515	—
Otros recursos no operacionales	63.449	309.510
Total recursos no operacionales	1.467.255	822.344
Total recursos obtenidos	3.102.297	2.026.686
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones al activo fijo	882.719	402.104
Disminución de pasivos a largo plazo	768.952	1.513.486
Otros recursos aplicados	71.376	232.217
Total recursos aplicados	1.723.047	2.147.807
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	1.379.250	(121.121)

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1986 y 1985

(En miles de pesos)

	1986 M$	1985 M$
ACTIVO CIRCULANTE - AUMENTOS (DISMINUCIONES)		
Disponible y depósitos a plazo	31.450	(55.269)
Valores negociables	35.612	(25.164)
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios	(422.325)	550.537
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(228.596)	228.592
Existencias	21.175	(172.413)
Otros	(137.571)	134.987
	(700.255)	661.270
PASIVO CIRCULANTE - (AUMENTOS) DISMINUCIONES		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras-corto plazo	1.870.668	(950.480)
Obligaciones con bancos e instituciones financieras-porción largo plazo.	172.816	211.584
Cuentas por pagar, documentos por pagar y acreedores varios	(83.754)	21.756
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	57.604	(40.607)
Provisiones y retenciones	68.829	(12.670)
Otros	(6.658)	(11.974)
	2.079.505	(782.391)
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	1.379.250	(121.121)

Las Notas adjuntas Nos 1 a 27 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985

(Expresado en miles de pesos)

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES.

Embotelladora Andina S.A. es una Sociedad Anónima abierta, por lo cual se encuentra inscrita en el registro de valores con el Nº 124 y conforme a lo establecido en la Ley Nº 18.046, está sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 2 - CRITERIOS CONTABLES APLICADOS.

a) General

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados e instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, y cubren los ejercicios 1986 y 1985.

b) Activos y pasivos en moneda extranjera.

Los activos y pasivos en dólares estadounidenses son expresados al tipo de cambio observado al cierre de los respectivos ejercicios ($ 204,73 en 1986 y $ 183,86 en 1985).

c) Corrección monetaria

Los estados financieros son corregidos monetariamente, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda (1986: 17,1%; 1985: 26,5%).

d) Existencias

Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente y no exceden los valores netos de realización.

e) Otros activos circulantes

En 1985 se incluyó en este rubro depósitos a plazo en bancos comerciales, los cuales garantizaban créditos bancarios.

f) Activo fijo y depreciaciones

El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente y su depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes en base al método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restantes de ellos. El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de diciembre de 1979 (Circular 1529) es presentado actualizado a la fecha de cierre bajo el rubro Mayor valor por retasación técnica del activo fijo. Su depreciación es calculada sobre el

valor actualizado en función de la vida útil restante de los bienes retasados y en base al método lineal. Los bienes arrendados bajo la modalidad de leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos sobre la base de lo devengado.

g) Envases
La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituidos por envases de tipo individual y litro en uso, tanto botellas como cajas de madera y contenedores plásticos, es presentada a su valor de costo corregido monetariamente. Uniformemente con años anteriores, no se reconoce depreciación sobre las botellas. Las botellas que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad son castigadas sobre una base real. Durante el presente ejercicio se cargó a resultados el valor acumulado entre los años 1980 y 1984, actualizado al cierre del ejercicio 1985, por concepto de estimación técnica de quebrazón envases en poder de terceros, que hasta esa fecha se reconocía como castigo sólo para fines tributarios (Nota 8 b). A contar de 1985, este castigo se efectúa contablemente por el monto que corresponde a cada ejercicio y se presenta en el estado de resultados bajo Costos de explotación.

h) Depósitos sobre envases
El pasivo constituido por garantías sobre depósitos por estos mismos envases, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas y se muestra bajo el rubro Otros pasivos a largo plazo, considerando que históricamente la colocación de envases en el mercado, efectuada en un período de operación, supera la devolución habida en igual período.

i) Valorización de inversiones permanentes
Las inversiones en acciones en que la participación de la Sociedad representa más del 10% del patrimonio de la empresa emisora, son valorizadas de acuerdo al método del valor patrimonial proporcional reconociéndose la participación de la Sociedad en los resultados del ejercicio de la sociedad emisora.

j) Impuesto a la renta
Los impuestos a la renta son imputados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los ingresos y gastos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales que se originan por partidas de distinto reconocimiento contable y tributario, se difiere, cuando corresponde.

k) Impuestos diferidos
Al igual que en el ejercicio anterior, la Sociedad ha procedido a determinar los impuestos diferidos en forma integral, aplicando la pérdida tributaria hasta el monto neto de los créditos por impuestos diferidos, de acuerdo a principios contables generalmente aceptados. Por lo expuesto, no se ha procedido a registrar impuestos diferidos.

l) Indemnización por años de servicio
Al 31 de diciembre de 1986 las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad debe pagar a los trabajadores en virtud de los convenios suscritos, son provisionadas a valor actual, método del costo devengado del beneficio, con tasa de 7% anual y un período de capitalización promedio de 17 años. Las bases de cálculo que fueron utilizadas en 1985 son una tasa de 7% anual y un período de capitalización promedio de 18 años.

m) Estados comparativos
Con el objeto de efectuar comparaciones de cifra homogéneas y de acuerdo con instrucciones contenidas en Circular Nº 239 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los estados financieros de 1985 son actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del Indice de Precios al Consumidor ocurrida en el período que media entre ambos estados, con desfase de un mes (17,1%).

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES.

Al 31 de diciembre de 1986 no existen cambios contables respecto al cierre del ejercicio 1985.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA.

La corrección monetaria aplicada a activos, pasivos, patrimonio y cuentas de resultados, es la siguiente:

	Cargos (Abonos)	
	1986 M$	**1985 M$**
Capital propio financiero	215.758	330.967
Obligaciones netas con bancos e instituciones financieras en dólares	—	335.804
Otros pasivos	219.870	375.966
Activo fijo	(458.614)	(790.731)
Activo moneda extranjera	(333)	(6.313)
Existencias	(21.890)	(26.448)
Inversión en compañías relacionadas	(42.614)	(68.513)
Otros activos	(10.254)	(131.918)
Actualización de cuentas de balance	(98.077)	18.814
Actualización de cuentas de resultado	22.661	14.608
Diferencia de cambio realizada	79.114	278.120
Saldo cuenta Corrección monetaria	3.698	311.542

NOTA 5 - VALORES NEGOCIABLES

En este rubro se incluye lo siguiente:

	1986 M$	**1985 M$**
Fondo Mutuo Citicorp-Financiero	27.034	—
Fondo Mutuo Banchile-Liquidez	35.028	—
Fondo Mutuo Tanner-Visión	10.009	—
Sub-total	72.071	—
Pagarés del Banco Central de Chile	—	36.459
Total	72.071	36.459

NOTA 6 - DOCUMENTOS Y CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos de cuentas por cobrar de corto plazo a empresas relacionadas al cierre del ejercicio, son los siguientes:

Sociedad	**1986 M$**	**1985 M$**
Inversiones Freire S.A.	—	228.596

NOTA 7 - EXISTENCIAS

En el rubro existencias se incluyen los siguientes conceptos:

	1986 M$	**1985 M$**
Productos terminados	53.663	76.225
Productos en proceso	11.610	8.514
Materias primas y materiales (neto)	175.103	194.302
Materias primas y materiales en tránsito	137.724	77.884
Total	378.100	356.925

NOTA 8 - ACTIVOS FIJOS

a) Principales conceptos que incluye el rubro Activo fijo.
Al cierre del ejercicio el Activo fijo comprende principalmente Terrenos,

Construcciones y obras de infraestructura distribuidas en la planta de Santiago y depósitos en Rancagua y San Antonio. Las maquinarias y equipos están constituidas principalmente por líneas de producción, equipos de apoyo y equipo de tratamiento y licuación de azúcar.

Detalle	1986 M$	1985 M$
Terrenos	39.907	33.279
Construcción y obras de infraestructura	469.745	418.696
Maquinarias y equipos	1.227.662	1.063.490
Total	1.737.314	1.515.465
Depreciación acumulada	467.858	430.115

b) Otros activos fijos y Envases.
En el rubro Otros activos fijos se incluyen los siguientes conceptos:

	1986 M$	1985 M$
Muebles, útiles y herramientas	164.267	164.041
Heladeras y otros bienes menores	53.205	26.023
Envases en tránsito	2.135	—
Bienes arrendados-leasing	126.052	129.027
Total Otros activos fijos	345.659	319.091
Envases	1.853.665	2.294.290
Total Otros activos fijos y Envases	2.199.324	2.613.381
Depreciación acumulada	208.035	179.681

Durante 1986 la Sociedad cargó a resultados del ejercicio la estimación técnica por quebrazón de envases en poder de terceros. Dicho monto ascendió a M$ 644.186 los que incluyen M$ 540.071 correspondientes a quebrazón estimada de envases no castigados en le período 1980 a 1984, cifra que se presenta bajo Otros egresos fuera de explotación en el estado de resultados y M$ 104.115 correspondientes al ejercicio 1986, la cual se presenta dentro de Costos de explotación en el estado de resultados (M$ 67.669 en 1985).

c) Mayor valor por retasación técnica del activo fijo
El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de diciembre de 1979, presenta los siguientes saldos al cierre de los estados financieros:

	1986 M$	1985 M$
Terrenos	247.724	247.724
Edificios	34.230	34.230
Maquinarias y equipos	169.471	171.672
Total	451.425	453.626
Depreciación acumulada	101.189	90.772

NOTA 9 - INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

Las inversiones en empresas relacionadas y la correspondiente participación de la Sociedad en el patrimonio y resultado de éstas al cierre de los ejercicios, son las siguientes:

Sociedad	Nº de acciones		Porcentaje de participación		Patrimonio de la sociedad emisora		Utilidad (pérdida) del ejercicio		Valor contable de la inversión	
	1986	1985	1986 %	1985 %	1986 M$	1985 M$	1986 M$	1985 M$	1986 M$	1985 M$
Frutos de Almahue S.A.	162.261	162.261	98,34	98,34	94.957	75.772	19.184	(4.909)	93.380	74.514
Industrial Sud Andina S.A.	136.750	136.750	49,46	49,46	536.373	439.374	96.999	(61.484)	265.276	217.304
									358.656	291.818

Ambas sociedades ejercen giro que complementa el de Embotelladora Andina S.A.

NOTA 10 - DEUDORES Y OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO

Este rubro está constituido por lo siguiente:

a) Deudores a largo plazo:

	1986 M$	1985 M$
Pagarés emitidos por el Banco Central de Chile, por deudas en moneda extranjera ya canceladas	1.883	89.607
Menos: Provisión para ajustar Pagaré Dólar Preferencial a valor de mercado	(565)	(31.362)
Total	1.318	58.245

b) Otros activos a largo plazo.

En este rubro se incluye la suma de M$ 37.021 (M$ 49.361 en 1985) correspondiente a la pérdida actuarial diferida proveniente del cambio efectuado en 1985, en la estimación de las bases de cálculo de la provisión para indemnización por años de servicio.

Además, en 1985 este rubro incluía M$ 7.778, constituido por el diferencial calculado según lo establecido en el Acuerdo 1657-03-850627 del Banco Central de Chile. Representaba el derecho a recibir en pagaré del Banco Central de Chile dicho diferencial, cuando la Sociedad realizara el pago de las deudas que lo originaron.

NOTA 11 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS - CORTO PLAZO

	Tipos de monedas				Totales	
	UF		$ no reajustables			
	1986 M$	1985 M$	1986 M$	1985 M$	1986 M$	1985 M$
Banco de Crédito e Inversiones	—	2.867	—	—	—	2.867
Banco de A. Edwards	—	439.316	—	27.373	—	466.689
Banco B.I.C.E.	—	130.013	—	95.776	—	225.789
Banco Sudamericano	—	212.462	—	—	—	212.462
Banco Morgan Finansa	—	255.579	—	—	—	255.579
Bank of America	—	84.150	—	258.064	—	342.214
Banco del Trabajo	—	342.747	—	14.801	—	357.548
Banco de Chile	—	—	—	7.520	—	7.520
Totales	—	1.467.134	—	403.534	—	1.870.668
Monto del capital adeudado		1.458.806		401.757		1.860.563
Tasa interés promedio anual*		*8,4 %	—	**31%		***13,3%

Porcentaje obligaciones moneda extranjera: 0%
Porcentaje obligaciones moneda nacional: 100%

* Ponderada por saldos de Capital
** Tasa de interés nominal
*** Tasa ponderada de intereses nominales y reales.

NOTA 12 - PASIVO EXIGIBLE - CORTO PLAZO

	Tipos de monedas						Totales	
	US$		UF		$ no reajustables			
Rubro	**1986**	**1985**	**1986**	**1985**	**1986**	**1985**	**1986**	**1985**
	M$	**M$**	**M$**	**M$**	**M$**	**M$**	**M$**	**M$**
Documentos por pagar	—	—	1.349	1.261	53.027	211.115	54.376	212.376
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	—	—	—	46.420	6.261	17.445	6.261	63.865
Otros pasivos circulantes	138.108	126.098	—	3.354	831.391	660.464	969.499	789.916
Totales	138.108	126.098	1.349	51.035	890.679	889.024	1.030.136	1.066.157
Monto de capital adeudado	125.055	119.065	1.349	51.013	890.679	889.024	1.017.083	1.059.102
Tasa interés promedio anual	10,7%	5,9%	0%	0,45%	0%	0%	1,3%	0,67%

Porcentaje obligaciones moneda extranjera : 13,4%
Porcentaje obligaciones moneda nacional : 86,6%

NOTA 13 - DOCUMENTOS Y CUENTAS POR PAGAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos de cuentas por pagar de corto plazo a empresas relacionadas al cierre de cada ejercicio, son los siguientes:

Sociedad	**1986 M$**	**1985 M$**
Frutos de Almahue S.A.	5.500	46.418
Industrial Sud Andina S.A.	761	17.447
Total	6.261	63.865

NOTA 14 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS - LARGO PLAZO (incluye porción corto plazo)

Banco o institución financiera	Moneda o índice de reajuste	Porción corto plazo	Años al vencimiento Más de 1 hasta 2	Más de 2 hasta 3	Más de 3 hasta 4	Más de 4 hasta 5	Más de 5 hasta 6	Más de 6 años	Total al 31/12/86	Tasa de interés anual promedio	Monto de capital adeudado total al 31/12/86	1985 Porción corto plazo	Porción largo plazo
		M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$
Trust Company Bank	US$	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72.282	—
Pittsburgh National Bank	US$	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25.716	—
Northern Trust Company	US$	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.860	322.950
Morgan Guaranty	US$	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	176.296	193.772
De A. Edwards	US$	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	705	—
De A. Edwards	UF	13.438	13.004	13.004	13.004	13.004	—	—	65.454	6%	65.021	362	65.051
Del Trabajo	UF	36.784	33.380	33.380	33.380	33.379	33.378	140.835	344.516	4,18%	341.112	5.457	31.290
B.I.C.E.	UF	38.493	36.653	36.653	23.458	23.458	13.562	—	172.277	5,81%	170.436	212	61.606
Morgan Finansa	UF	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	402	93.160
Bank of America	UF	13.856	16.685	16.685	16.685	12.194	7.700	79.303	163.108	5,58%	161.443	279	79.340
Crédito e Inversiones	UF	13.246	11.335	11.335	11.334	11.335	11.334	56.672	126.591	6%	124.679	37.236	96.645
De Chile	UF	83.596	76.282	41.955	33.802	33.802	134.593	68.213	472.243	6,91%	464.954	52.827	132.805
Sud Americano	UF	12.502	11.602	11.602	11.602	11.601	11.602	23.242	93.753	6%	92.852	97	41.740
Totales		211.915	198.941	164.614	143.265	138.773	212.169	368.265	1.437.942	5,78%	1.420.497	384.731	1.118.359

	1986 M$
Monto total moneda extranjera :	0
Monto total moneda nacional :	1.437.942

Durante el ejercicio 1986, la Sociedad canceló pasivos en moneda extranjera mediante pagarés de deuda externa, lo cual le significó obtener ganancias por M$ 299.806, cifra que se presenta en el estado de resultados bajo Ingresos financieros.

NOTA 15 - PASIVO EXIGIBLE - LARGO PLAZO

Rubro	Moneda o índice de reajuste	Años al vencimiento Más de 1 hasta 2 M$	Más de 2 hasta 3 M$	Más de 3 hasta 4 M$	Más de 4 años M$	Total al 31/12/86 M$	Tasa de interés anual promedio M$	Monto de capital adeudado total al 31/12/86 M$	1985 Porción corto plazo M$	Porción largo plazo M$
Documentos por pagar	US$	36.663	30.878	23.999	16.171	107.711	7,6%	107.711	—	137.523
Otros pasivos	$	—	—	— (*)	536.205	536.205	—	536.205	—	480.612
Totales		36.663	30.878	23.999	552.376	643.916		643.916	—	618.135

	1986 M$
Monto Total Moneda Extranjera	: 107.711
Monto Total Moneda Nacional	: 536.205

(*) Corresponde a pasivos sin fecha de vencimientos específicos. El detalles es el siguiente:

	1986 M$	1985 M$
a) Provisión indemnización años de servicios.	87.074	88.333
b) Depósito en garantía de envases	449.131	392.279
	536.205	480.612

NOTA 16 - PROVISIONES

	1986 M$	1985 M$
Corto plazo		
Obligaciones devengadas y no documentadas al cierre	20.098	89.957
Largo plazo		
Indemnización años de servicios del personal	87.074	88.333
Total	107.172	178.290

NOTA 17 - IMPUESTO A LA RENTA

No se ha constituido provisión para impuestos a la renta debido a que existen pérdidas tributarias ascendentes en 1986 a M$ 1.334.977 (M$ 2.687.807 en 1985) correspondientes a primera categoría, las que de acuerdo a las normas legales vigentes son deducibles de la renta imponible que se obtenga en futuros ejercicios.

NOTA 18 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

La provisión para indemnizaciones por años de servicio pactada con el personal de la Sociedad se contabilizan al valor actual de la obligación devengada según las bases señaladas en la Nota Nº 2 1).

El monto de esta obligación asciende a M$ 87.074 en 1986 y a M$ 88.333 en 1985 y se presenta bajo pasivo a largo plazo. El cargo a resultados en 1986 y 1985 por actualización y cancelaciones efectivas de indemnizaciones a valor corriente fue de M$ 78.376 y M$ 119.068 respectivamente.

NOTA 19 - REMUNERACION DEL DIRECTORIO

Durante el ejercicio 1986 se canceló honorarios a Directores por un total de M$ 15.175 (1985 M$ 18.543) por labores diferentes a su cargo de Director, de acuerdo al siguiente detalle:

	1986 M$	1985 M$
Jaime Said D.	2.639	—
Alberto Hurtado F.	2.639	—
José A. Garcés S.	2.639	—
José Said S.	2.639	—
Andrés Allende U.	1.320	1.345
Jaime Said H.	660	—
Eulogio Pérez-Cotapos C.	660	—
Guillermo Quintana C.	660	—
Mario Diez U.	660	—
Manuel Bezanilla U.	577	—
Teodoro Sabate C.	82	—
Carlos E. Joannon F.	—	5.738
Sergio Vergara B.	—	11.460
Totales	15.175	18.543

NOTA 20 - MONEDA EXTRANJERA

La sociedad tiene al cierre de los estados financieros los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses, valorizados según lo dispuesto en la Circular Nº 577 de la Superintendencia de Valores y Seguros:

	1986 US$	1985 US$
Activo		
Disponible	15.256	99.602
Importaciones en tránsito y otros	41.095	160.000
Otros activos circulantes	—	3.401
Total activos	56.351	263.003
Pasivos		
Préstamos bancarios	—	3.737.023
Cobertura diferida	860.506	967.516
Otros	302.710	543.399
Total pasivos	1.163.216	5.247.938
Total pasivos netos	1.106.865	4.984.935

NOTA 21 - PATRIMONIO

a) El movimiento de las cuentas de Capital y Reservas durante los ejercicios 1986 y 1985 fue el siguiente:

Conceptos	Capital Pagado M$	Reserva retasación técnica activo fijo M$	Otras reservas M$	Pérdidas acumuladas M$	Resultado del ejercicio M$	Total M$
Saldos al 1° de enero de 1985	1.422.383	100.724	213.413	(575.198)	(94.771)	1.066.551
Revalorización capital	255.943	23.024	3.668	—	—	282.635
Capitalización utilidades retenidas y otras reservas	(456.556)	—	(213.413)	575.198	94.771	—
Retasación Técnica activo fijo	—	(25.430)	25.430	—	—	—
Inversión cruzada	—	—	26.644	—	—	26.644
Resultado del ejercicio 1985	—	—	—	—	(395.198)	(395.198)
Saldos al 31/12/85	1.221.770	98.318	55.742	—	(395.198)	980.632
Actualización para fines comparativos	1.430.693	115.130	65.274	—	(462.777)	1.148.320
Saldos al 1° de enero de 1986	1.221.770	98.318	55.742	—	(395.198)	980.632
Distribución pérdida ejercicio 1985	—	—	—	(395.198)	395.198	—
Aumento capital	340.515	—	—	—	—	340.515
Revalorización capital	256.994	16.812	9.531	(67.579)	—	215.758
Retasación técnica activo fijo	—	(12.618)	12.618	—	—	—
Resultado del ejercicio 1986	—	—	—	—	576.088	576.088
Saldos al 31/12/86	1.819.279	102.512	77.891	(462.777)	576.088	2.112.993

b) El aumento de capital del ejercicio 1986 corresponde a la emisión de acciones de pago de la Sociedad, inscritas el 31 de diciembre de 1985 en el Registro de valores con el N° 69, valor total enterado por los accionistas en el transcurso del primer semestre del ejercicio 1986.

c) De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley N° 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado.

NOTA 22 - OTROS INGRESOS Y EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION.

En el estado de resultados se incluye lo siguiente:

a) Otros ingresos fuera de explotación

Concepto	1986 M$	1985 M$
Utilidad en venta de activo fijo	10.606	289.182
Otros ingresos varios	7.598	42.161
Total	18.204	331.343

b) Otros egresos fuera de explotación

Amortización pérdida derecho dólar preferencial	—	638.982
Castigo de envases en poder de terceros por estimación técnica (Nota 8 b)	504.071	—
Pérdida en venta de envases	74.323	—
Castigos de activo fijo	17.207	—
Pérdida en venta de acciones	—	31.184
Otros egresos varios	65.583	20.972
Total	661.184	691.138

NOTA 23 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

La Sociedad efectuó las siguientes transacciones comerciales con empresas relacionadas. Las operaciones de compraventa de materias primas no involucran resultado.

	Frutos de Almahue S.A.		Industrial Sud Andina S.A.		Inversiones Freire S.A.	
	1986 M$	1985 M$	1986 M$	1985 M$	1986 M$	1985 M$
Venta de materias primas activos en general, envases y/o servicios	—	—	117.011	74.319	—	—
Compra de materias primas, envases y/o servicios	—	—	101.198	62.442	—	—
Compra productos terminados	—	—	449.382	422.937	—	—
Préstamos en dinero, pagados (recibidos)	39.831	(46.418)	—	—	—	—
Venta acciones Financiera Condell	—	—	—	—	—	228.596

NOTA 24 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

En los ejercicios cerrados al 31 de diciembre de 1986 y 1985 los señores Directores, Gerentes, Inspectores de cuenta y Accionistas mayoritarios que se indican, efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	1986		1985	
	Compra	Venta	Compra	Venta
Inversiones Freire S.A.	72.874.935	—	92.557.482	—
Inversiones Santa Berta S.A.	—	12.689.259	12.689.259	—
Sr. Guillermo Quintana C.	—	621.792	—	—
Sr. Alejandro Obaid F.	100.002	—	—	—
Inversiones Andes Ltda. C.P.A.	—	—	—	24.975.160
Promotora de Inversiones Varias Ltda.	—	—	—	15.436.744
Inmobiliaria Lo Espejo Ltda.	—	—	—	15.436.744
Financiera Condell S.A.	—	—	—	24.029.464
Compañía de Inversiones Puelche Ltda.	—	—	—	15.436.744
Inversiones El Corregidor Ltda.	—	—	—	15.436.744
Sociedad Comercial y de Inversiones Trasandina	—	—	—	5.835.346
Sr. Jaime Said Demaría	—	—	6.007.366	—
Sr. José Said Saffie	—	—	6.007.366	—
Sr. Alberto Hurtado F.	—	—	6.007.366	—
Sr. José A. Garcés Silva	—	—	6.007.366	—
Sr. René Roa Bull	—	—	—	706.871

NOTA 25 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) Compromisos directos

Garantías	Acreedor	Monto original garantía	Tipo de moneda o reajuste	Saldo de deuda o compromiso al 31/12/86 M$	Valor activos en garantía al 31/12/86 M$	Fecha liberación	Vencimiento última cuota
Hipoteca y prenda sobre bienes raíces, maquinarias y acciones de ISASA	Bancos (1)	US$ 10,000,000	UF	1.158.956	693.886	Sin fecha	27/08/97
Prenda industrial sobre parte de maquinaria	Banco B.I.C.E.	US$ 395,137	US$	33.266	63.947	Sin fecha	24/10/90
Prenda sobre envases	Banco Crédito e Inversiones	M$ 32.670	UF	126.591	109.670	Sin fecha	07/11/92
Boleta en garantía	Ministerio de Obras Públicas	M$ 69	$	—	—	Sin fecha	Sin vencimiento
Letra en garantía	Fisco de Chile	M$ 512	US$	—	—	Sin fecha	Sin vencimiento
Letra en garantía	Sudameric Agencias Aéreas	M$ 502	US$	—	—	Sin fecha	Sin vencimiento

b) Compromisos indirectos

La Sociedad no mantiene juicios pendientes que pudieran afectar el contenido de sus estados financieros. Tampoco registra compromisos indirectos.

(1) La asignación de la garantía entre los bancos consta en la escritura de fecha 26 de mayo de 1986 ante el Notario Señor Andrés Rubio Flores. Estos bancos son: BICE, A. Edwards, del Trabajo, of America, Sudamericano y de Chile (ex Morgan Finansa).

NOTA 26 - SANCIONES

La Sociedad no registra sanciones de parte de la Superintendencia de Valores y Seguros durante los ejercicios 1986 y 1985.

NOTA 27 - HECHOS POSTERIORES

Entre el 31 de diciembre de 1986 y el 30 de enero de 1987 no existen hechos posteriores que pudieren afectar significativamente a los estados financieros y/o interpretación de los mismos.

HECHOS RELEVANTES

Tal como se ha venido comentando durante el ejercicio, el año 1986 fue año de reestructuramiento y de consolidación para E.A.S.A.

En efecto, se ha logrado una utilidad final de M$ 576.088, que permite absorber las pérdidas acumuladas por M$ 462.777 y comenzar una etapa de distribución de dividendos, tan esperada por los accionistas, ya que desde el ejercicio 1981 no se han repartido dividendos.

Junto con lograr importantes utilidades, se ha disminuído el pasivo financiero de M$ 3.373.758 a M$ 1.437.942, es decir la deuda bajó en M$ 1.935.816, lo que permitió mejorar ostensiblemente los índices financieros reflejados en los últimos años.

Los logros anotados anteriormente se obtuvieron gracias a una serie de factores, entre los que se destacan el aumento en el volúmen de ventas, el control de gastos, el aumento de Capital efectuado por los accionistas y la venta de activos prescindibles realizada a fines de 1985 y materializada a comienzos de 1986.

Esta situación permite vislumbrar un futuro promisorio para E.A.S.A., ya que se está partiendo de una base sólida y consolidada.

ANALISIS RAZONADO

Como se puede observar en los estados financieros al 31 de diciembre de 1986, se obtuvo una utilidad final de M$ 576.088, la cual debe destinarse en primer lugar a absorber la pérdida acumulada de M$ 462.777, de tal forma que queda una utilidad neta de M$ 113.311.

De este monto, se repartirá un dividendo equivalente al 30%, es decir por un total de M$ 33.993.

Esta utilidad se obtuvo gracias a un aumento del 1,4% en los ingresos netos y a un aumento del 12,6% del margen de explotación, lo que sumado a una disminución del 7% en los gastos, se generó una utilidad operacional de M$ 979.068, un 87,4% superior al año anterior.

Es necesario tener presente que para los efectos de comparación de ventas de 1986 versus 1985, este último año incluye la venta efectuada por la planta de Viña del Mar en el mes de Diciembre del mismo año (1985).

Por otra parte los gastos no operacionales bajaron de M$ 985.175 en 1985 a M$ 402.980 en 1986.

Respecto del resultado (pérdida) no operacional, cabe destacar que existieron hechos extraordinarios durante el ejercicio, tales como ingresos financieros producto del pago de deudas con descuentos y por operaciones del Capítulo XVIII, autorizadas por el Banco Central de Chile y castigos extraordinarios de envases en poder de terceros de ejercicios anteriores, ambos explicados detalladamente en las notas del balance.

En relación al endeudamiento y liquidez de la compañía, estos índices han bajado notablemente, producto de que se ha destinado una parte importante de los recursos generados durante el ejercicio a cancelar pasivos, de tal forma de lograr una consolidación definitiva de la sociedad.

A continuación se incluyen algunos índices económico-financieros referidos a los estados de resultados en comento, comparados con septiembre de 1986 y con diciembre de 1985.

INDICES Y RUBROS PRINCIPALES REFERIDOS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986

(Valores expresados en Moneda de cierre)

CONCEPTO	31.12.86	30.09.86	31.12.85
Razón Endeudamiento	1,47	1,67	4,40
Liquidez Corriente	0,98	0,85	0,58
Razón Acida	0,67	0,52	0,47
Fondos Disponibles / Pasivo Circulante	0,08	0,07	0,08
Pasivo Circulante / Deuda Total	0,40	0,36	0,66
Pasivo Largo Plazo / Deuda Total	0,60	0,64	0,34
Total Activo (M$)			
Circulante	1.217.011	880.405	1.917.264
Fijo neto	3.610.981	3.386.699	3.881.904
Otros	396.995	361.393	407.202
Resultados (M$)			
Operacional	979.068	597.973	522.386
Gastos financieros	(174.070)	(146.768)	(285.003)
Después de Imptos.	576.088	199.064	(462.789)
No Operacional	(402.980)	(398.909)	(985.175)

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores accionistas y directores
de Embotelladora Andina S.A.

1 Hemos examinado el balance general de Embotelladora Andina S.A. al 31 de diciembre de 1986 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyo, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

2 Los estados financieros de Embotelladora Andina S.A., por el año terminado el 31 de diciembre de 1985, fueron examinados por otros auditores cuyo dictamen de fecha 27 de febrero de 1986, quedó sujeto a los efectos de posibles ajustes, que podrían originarse si hubiera sido posible efectuar recuentos físicos sobre los envases de propiedad de la Sociedad que se encuentran en poder de terceros o efectuar procedimientos que permitan satisfacerse de la existencia física de ellos. El referido dictamen mencionó, además, que no fue posible satisfacerse de la razonabilidad de los pasivos contituidos por garantías recibidas por envases, cuyos valores fueron presentados bajo el rubro Otros pasivos a largo plazo.

3 Dadas las características operacionales de la Sociedad y tal como ha venido ocurriendo en los ejercicios anteriores, no fue posible practicar inventarios físicos ni aplicar pruebas alternativas que nos permitieran satisfacernos de la existencia física de envases en poder de terceros al 31 de diciembre de 1986 (M$ 1.377.190) ni de la razonabilidad de los pasivos constituidos por garantías recibidas por estos envases (M$ 449.131).

4 La Sociedad cargó a los resultados del ejercicio 1986 M$ 644.186 por concepto de quebrazón de envases en poder de terceros, monto éste del que no nos pudimos satisfacer en consideración a que, tal como se indica en el párrafo 3 anterior, no fue posible practicar inventarios físicos ni aplicar pruebas alternativas en relación a envases en poder de terceros. Del cargo a resultados mencionado, M$ 540.071 corresponde a quebrazón de los ejercicios 1980 a 1984, el cual fue efectuado con el objeto de regularizar paulatinamente la cuenta Envases del Activo fijo, de acuerdo a la política implantada por la Administración a partir de 1985. El saldo de M$ 104.115 corresponde al cargo normal del ejercicio (Nota 8 b).

5 En nuestra opinión, excepto por el cargo de los resultados del ejercicio 1986 de la quebrazón de envases en poder de terceros correspondientes a los ejercicios 1980 a 1984 indicados en el párrafo anterior y sujeto a los efectos de los posibles ajustes, de requerirse algunos, que podrían haber surgido si hubiese sido factible comprobar la existencia física de envases y efectuar la comprobación de las garantías recibidas por envases en poder de terceros, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Embotelladora Andina S.A. al 31 de diciembre de 1986, los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el ejercicio terminado a esa fecha, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Alberto López-Hermida
C.C. Nº 18732-8

Price Waterhouse

Stgo., 30 enero 1987

INDUSTRIAL SUD ANDINA S.A.

INDUSTRIAL SUD ANDINA S.A.
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985

(En miles de pesos)

ACTIVOS	1986 M$	1985 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	6.336	3.600
Depósitos a plazo	12.000	—
Deudores por ventas	43.302	33.853
Documentos por cobrar	2.166	505
Deudores varios	11.141	4.239
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas	761	17.445
Existencias	172.767	106.661
Impuestos por recuperar	6.072	2.368
Gastos pagados por anticipado	1.009	2.619
Total activo circulante	255.554	171.290
ACTIVO FIJO		
Terrenos	123.091	123.091
Construcciones e instalaciones	129.164	129.164
Maquinarias y equipos	238.152	237.483
Material rodante, muebles, útiles y herramientas	10.054	8.245
Otros activos fijos	7.280	7.363
Activos fijos en leasing	25.691	59.172
Depreciaciones acumuladas	(80.473)	(52.564)
Sub-total activo fijo	452.959	511.954
Envases	38.117	44.131
Total activo fijo neto	491.076	556.085
Total activos	746.630	727.375

PASIVOS Y PATRIMONIO	1986 M$	1985 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos-corto plazo	—	59.628
Cuentas por pagar	57.433	57.166
Documentos por pagar	46.160	49.713
Acreedores varios	—	46
Provisiones	27.376	9.552
Retenciones	2.529	9.045
Total pasivo circulante	133.498	185.150
PASIVO A LARGO PLAZO		
Obligaciones con bancos	—	22.924
Documentos por pagar a empresas relacionadas	39.685	—
Documentos por pagar	20.803	29.304
Acreedores varios	16.272	50.623
Total pasivo a largo plazo	76.760	102.851
PATRIMONIO		
Capital pagado	498.425	498.425
Resultados acumulados	(59.052)	2.433
Resultado de ejercicio	96.999	(61.484)
Total patrimonio	536.372	439.374
Total pasivos y patrimonio	746.630	727.375

Las Notas adjuntas Nos 1 a 19 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1986 y 1985

(En miles de pesos)

	1986 M$	1985 M$
RESULTADOS OPERACIONALES		
Ingresos de explotación	726.420	526.788
Costos de explotación	(609.299)	(498.238)
Margen de explotación	117.121	28.550
Gastos de administración y ventas	(4.825)	(34.745)
Resultado operacional	112.296	(6.195)
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Ingresos fuera de explotación:		
Otros ingresos fuera de explotación	3.689	8.584
Egresos fuera de explotación:		
Gastos financieros	(12.216)	(90.814)
Corrección monetaria	(2.028)	25.995
Resultado no operacional	(10.555)	(56.235)
Resultado antes de impuesto a la renta	101.741	(62.430)
Impuesto a la renta	(4.742)	946
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	96.999	(61.484)

Las Notas adjuntas Nos 1 a 19 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminado al 31 de Diciembre de 1986 y 1985

(en miles de pesos)

	1986 M$	1985 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (pérdida) del ejercicio	96.999	(61.484)
Más (menos) cargos (abonos) que no representan variaciones en el capital de trabajo:		
Depreciación del ejercicio	33.976	30.376
Castigos de envases	6.655	7.440
Impuestos diferidos	—	(946)
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes al inicio	5.235	9.425
Total recursos operacionales	142.865	(15.189)
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Aumento de pasivos a largo plazo	55.957	29.304
Ventas de activo fijo	80.539	—
Traspaso al circulante de otros activos	—	4.340
Total recursos no operacionales	136.496	33.644
Total recursos obtenidos	279.361	18.455
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones de activo fijo	65.316	71.707
Traspaso al circulante de pasivo a largo plazo	78.130	5.372
Total recursos aplicados	143.446	77.079
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	135.915	(58.624)

CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1986 y 1985
(En miles de pesos)

	1986 M$	1985 M$
ACTIVO CIRCULANTE - AUMENTOS (DISMINUCIONES)		
Disponible y depósitos a plazo	14.735	(29.835)
Deudores por ventas y deudores varios	16.352	4.525
Documentos por cobrar	1.661	505
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(16.684)	2.501
Existencias	66.106	(30.638)
Otros activos circulantes	2.093	(14.687)
Total variación activo circulante	84.263	(67.629)
PASIVO CIRCULANTE - (AUMENTOS) DISMINUCIONES		
Obligaciones con bancos - corto plazo	59.628	23.727
Cuentas y documentos por pagar	3.286	(14.434)
Acreedores varios	46	5.340
Provisiones y retenciones	(11.308)	(6.070)
Otros pasivos circulantes	—	442
Total variación pasivo circulante	51.652	9.005
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	135.915	(58.624)

Las Notas adjuntas Nos 1 al 19 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985

(Expresada en miles de pesos)

NOTA 1 - SOCIEDAD ANONIMA CERRADA

Industrial Sud Andina S.A. es una Sociedad Anónima Cerrada de acuerdo a lo establecido en el Artículo Nº 2 de la Ley 18.046.

NOTA 2 - CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General
Los estados financieros han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados e instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, debido a que es una filial de una Sociedad Anónima Abierta, y cubren los ejercicios 1986 y 1985.

b) Activos y pasivos en moneda extranjera
Los activos y pasivos en dólares estadounideneses son expresados al tipo de cambio observado al cierre de los respectivos ejercicios ($ 204,73 en 1986 y $ 187,86 en 1985).

c) Corrección monetaria
Los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda (1986: 17,1%; 1985: 26,5%).

d) Existencias
Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente y no exceden los valores netos de realización.

e) Activo fijo y depreciaciones
El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente y su depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes en base al método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restante de ellos. Los bienes arrendados bajos la modalidad de leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos, sobre la base de lo devengado.

f) Envases
La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituido por envases de tipo individual y litro en uso, tanto botellas como cajas de madera, es presentada a su valor de costo corregido monetariamente. Uniformemente con años anteriores, no se reconoce depreciación sobre ellas. Las botellas que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad son castigadas sobre una base real.

g) Impuesto a la renta
Los impuestos a la renta son imputados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los ingresos y gastos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales que se originan por partidas de distinto reconocimiento contable y tributario, se difiere, cuando corresponde.

h) Indemnización por años de servicio
La Sociedad no tiene pactado con su personal ésta obligación, razón por la cual no se ha registrado provisión en ambos ejercicios.

i) Estados comparativos
Con el objeto de efectuar comparaciones de cifras homogéneas y de acuerdo con instrucciones contenidas en Circular Nº 239 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los estados financieros de 1985 son actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del Indice de Precios al Consumidor, ocurrida en el período que media entre ambos estados, con desfase de un mes (17,1%).

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

No existen cambios en la aplicación de principios contables durante los ejercicios 1986 y 1985.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

La aplicación de las normas sobre corrección monetaria originó un efecto neto a los resultados de los ejercicios 1986 y 1985 según el siguiente detalle:

	(Cargo) 1986 M$	Abono 1985 M$
Capital propio financiero	(64.161)	(104.923)
Activos y pasivos no monetarios	66.844	122.055
Efecto neto en resultados	2.683	17.132
Actualización de las Cuentas de resultados	(4.711)	8.863
Corrección monetaria neta	(2.028)	25.995

NOTA 5 - CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

En este rubro se presentan las facturas por cobrar a Embotelladora Andina S.A., las cuales ascienden a M$ 761 en 1986 y M$ 17.445 en 1985 y que representan operaciones del giro de la Sociedad.

NOTA 6 - EXISTENCIAS

La composición del rubro existencias al 31 de diciembre de 1986 y 1985 es la siguiente:

	1986 M$	1985 M$
Productos terminados y en proceso	75.241	46.200
Materias primas y materiales	76.470	55.507
Materias primas y materiales en tránsito	21.056	4.954
Total	172.767	106.661

NOTA 7 - ACTIVOS FIJOS EN LEASING

Bajo este rubro se incluyen contratos de arrendamiento con Leasing Andino S.A., Tetra Pak de Chile Ltda. y Xerox de Chile S.A. de acuerdo al siguiente detalle:

	1986 M$	1985 M$
a) Leasing Andino S.A.:		
Computador PC IBM X T	1.963	1.963
b) Tetra Pak de Chile Ltda.:		
Equipos Tetra Pak Modelos AB-3 de 1000 y 200 cc 1 straw applicator y 1 multipac	23.104	56.585
c) Xerox de Chile S.A.:		
Máquina escribir Xerox modelo X-627 Serie 266908	624	624
Total	25.691	59.172

NOTA 8 - OBLIGACIONES CON BANCOS - CORTO PLAZO

Los saldos vigentes al 31 de diciembre de 1986 y 1985 están constituidos según el siguiente detalle:

a) Año 1986: No existen compromisos pendientes con Bancos.

b) Año 1985:

Banco acreedor	Total al 31/12/85 M$	Tasa de interés	Vencimiento
B.I.C.E.	21.162	2,4 mensual	27/01/86
B.I.C.E	29.881	2,3 mensual	03/01/86
B.I.C.E.	8.374	2,4 mensual	03/01/86
	59.417		
Banco del Trabajo Interés devengado pagaré largo plazo	211		
Total	59.628		

NOTA 9 - DOCUMENTOS POR PAGAR

Se presentan bajo este rubro las deudas por importaciones y proveedores nacionales documentados. Sus valores ascienden a $ 46.160 en 1986 y $ 49.713 en 1985.

NOTA 10 - PROVISIONES

Las provisiones presentadas en el pasivo circulante al 31 de diciembre de 1986 y 1985 son las siguientes:

	1986 M$	1985 M$
Impuesto a la renta y adicional	4.742	—
Publicidad y otros	22.634	9.552
Total	27.376	9.552

NOTA 11 - IMPUESTOS A LA RENTA

La Sociedad no provisionó impuestos a la renta en el año 1985 por existir renta líquida imponible negativa en dicho ejercicio. En el año 1986 se constituyó una provisión ascendente a M$ 4.742 para cubrir los impuestos sobre las utilidades del ejercicio.

NOTA 12 - DEUDAS A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1986 y 1985 las deudas a largo plazo corresponden al siguiente detalle:

	1986 M$	1985 M$
a) Obligaciones con bancos		
Banco del Trabajo	—	22.924
b) Documentos por pagar a empresas relacionadas Frutos de Almahue S.A.	39.685	—
c) Documentos por Pagar	20.803	29.304
d) Acreedores varios		
Tetra Pak de Chile Ltda.	16.272	50.285
Xerox de Chile S.A.	—	338
	16.272	50.623
Total pasivo a largo plazo	76.760	102.851

NOTA 13 - MONEDA EXTRANJERA

La Sociedad tiene al cierre de los estados financieros los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses:

	1986 US$	1985 US$
ACTIVO		
Disponible	907,13	907,13
Deudores por venta	25.625,00	32.644,48
Retorno Exportaciones Banco Central	7.945,25	—
Total activo	34.477,38	33.551,61
PASIVO		
Acreedores	106.342,61	278.805,53
Cobertura importaciones	326.277,23	226.147,19
Total pasivo	432.619,84	504.952,72
Total pasivo neto	398.142,46	471.401,11

NOTA 14 - PATRIMONIO

Las cuentas de patrimonio tuvieron el siguiente movimiento en los ejercicios 1986 y 1985:

Detalle	Capital pagado M$	Resultados acumulados M$	Resultado del ejercicio M$	Total M$
Saldos al 01/01/85	336.475	1.642	—	338.117
Revalorización capital propio	89.166	435	—	89.601
Pérdida del ejercicio 1985	—	—	(52.506)	(52.506)
Saldos al 31/12/85	425.641	2.077	(52.506)	375.212
Saldos actualizados (17,1%)	498.425	2.433	(61.484)	439.374
Saldos al 01/01/86	425.641	2.077	(52.506)	375.212
Distribución pérdida ejercicio 1985.	—	(52.506)	52.506	—
Revalorización capital propio	72.784	(8.623)	—	64.161
Utilidad del ejercicio 1986	—	—	96.999	96.999
Saldos al 31/12/86	498.425	(59.052)	96.999	536.372

NOTA 15 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

En los años 1986 y 1985 no se pagaron remuneraciones al Directorio.

NOTA 16 - GRAVAMENES Y COMPROMISOS

a) Hipotecas
La Sociedad no tiene bienes hipotecados en el año 1986 y 1985.

b) Garantías
La Sociedad ha recibido documentos en garantía según el siguiente detalle:

	1986	1985
Recibidos		
Compra de frutas (anticipos)	M$ 10.000	—

c) Avales
La Sociedad no ha entregado ni ha recibido avales a y/o de terceros.

NOTA 17 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Las operaciones que la Sociedad ha realizado con sus empresas relacionadas durante 1986 y 1985 son las siguientes:

Sociedad	1986 M$	1985 M$
Embotelladora Andina S.A.		
— Compras de materias primas y otros	117.011	74.319
— Ventas de materias y otros	550.580	485.379
Frutos de Almahue S.A.		
— Préstamos recibidos	39.685	—

NOTA 18 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

En los ejercicios 1986 y 1985 se efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	Compra 1986	Venta 1986	Compra 1985	Venta 1985
The Coca Cola Export Co.	—	—	—	136.750
Frutos de Almahue S.A.	3.000	—	136.750	—

NOTA 19 - HECHOS POSTERIORES

Entre el 31 de diciembre de 1986 y el 30 de enero de 1987, no existen hechos posteriores que pudieran afectar significativamente los estados financieros y/o la interpretación de los mismos.

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores accionistas y directores
de Industrial Sud Andina S.A.

Hemos examinado el balance general de Industrial Sud Andina S.A. al 31 de diciembre de 1986 y los estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas incluyendo, por lo tanto, comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias. Los estados financieros de Industrial Sud Andina S.A. por el año terminado el 31 de diciembre de 1985 fueron examinados por otros auditores, quienes emitieron una opinión sin salvedades sobre los mismos en su dictamen de fecha 27 de febrero de 1986.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Industrial Sud Andina S.A. al 31 de diciembre de 1986 y el resultado de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Alberto López-Hermida
C.C. Nº 18732-8

Price Waterhouse

Stgo., 30 Enero 1987

FRUTOS DE ALMAHUE S.A.

FRUTOS DE ALMAHUE S.A.
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985

(En miles de pesos)

ACTIVOS	1986 M$	1985 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	1.621	226
Valores negociables	15.019	—
Deudores varios	9.465	19.657
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas	5.500	46.417
Total activo circulante	31.605	66.300
OTROS ACTIVOS		
Inversión en empresa relacionada	271.096	217.304
Menor (mayor) valor inversiones	(22)	30.222
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas	39.685	—
Cuentas por cobrar varias	—	9.471
Total otros activos	310.759	256.997
Total activos	342.364	323.297

PASIVOS Y PATRIMONIO	1986 M$	1985 M$
PASIVO A LARGO PLAZO		
Cuentas por pagar	247.408	247.525
Total pasivo a largo plazo	247.408	247.525
PATRIMONIO		
Capital pagado	80.109	80.109
Reserva futuras capitalizaciones	11.140	11.140
Pérdidas acumuladas	(15.477)	(10.568)
Resultado del ejercicio	19.184	(4.909)
Total Patrimonio	94.956	75.772
Total pasivos y patrimonio	342.364	323.297

Las Notas adjuntas Nos 1 a 14 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1986 y 1985

(En miles de pesos)

	1986 M$	1985 M$
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos financieros	3.810	1.958
Utilidad inversión en empresa relacionada	48.548	—
Otros ingresos (egresos) fuera de explotación	(1.108)	4.668
Amortización menor valor inversiones	(30.222)	—
Corrección monetaria	(1.845)	(12.085)
Resultado no operacional	19.183	(5.459)
Utilidad (pérdida) líquida	19.183	(5.459)
Amortización mayor valor inversiones	1	550
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	19.184	(4.909)

Las Notas adjuntas Nos 1 a 14 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1986 y 1985

(En miles de pesos)

	1986 M$	1985 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (pérdida) del ejercicio	19.184	(4.909)
Más (menos) cargos (abonos) que no afectan al capital de trabajo: Amortizaciones	30.222	—
Utilidad en empresa relacionada	(48.548)	—
Amortización mayor valor inversiones	(1)	—
Corrección monetaria neta rubros no circulantes	174	1.927
Total recursos operacionales	1.031	(2.982)
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Aumento pasivo largo plazo	—	247.525
Venta de inversiones permanentes	—	49.568
Traspasos al circulante	9.180	10.511
Total recursos no operacionales	9.180	307.604
Total recursos obtenidos	10.211	304.622
RECURSOS APLICADOS		
Aumento de inversión permanente	5.222	247.525
Aumento cuentas por cobrar a largo plazo	39.685	—
Total recursos aplicados	44.907	247.525
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(34.696)	57.097

CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1986 y 1985

(En miles de pesos)

	1986 M$	1985 M$
ACTIVO CIRCULANTE - AUMENTO (DISMINUCION)		
Disponible	1.394	112
Depósitos a plazo	15.019	(1.375)
Cuentas por cobrar	(10.191)	18.688
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(40.918)	39.672
Aumento (disminución) activo circulante	(34.696)	57.097
PASIVO CIRCULANTE - AUMENTO (DISMINUCION)	—	—
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(34.696)	57.097

Las Notas adjuntas Nos 1 a 14 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985

(Expresado en miles de pesos)

NOTA 1 - REDUCCION DE ACTIVIDADES

Durante el ejercicio, al igual que en 1985, la Sociedad no generó ingresos operacionales por paralización de sus actividades operacionales a contar de 1984.

NOTA 2 - SOCIEDAD ANONIMA

De acuerdo a lo establecido en la Ley 18.046, Frutos de Almahue S.A. es una Sociedad Anónima Cerrada.

NOTA 3 - CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Corrección monetaria

Los estados financieros se actualizan de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados con el objeto de reflejar la variación en el poder adquisitivo de la moneda y presentar sus diferentes rubros en moneda de igual poder adquisitivo.

Los activos y pasivos no monetarios y las cuentas de resultado, fueron corregidos de acuerdo a la variación del Indice de Precios al Consumidor el que alcanza a 17,1% para los saldos provenientes del inicio del ejercicio (26,5 en 1985).

b) Valores negociables.

Corresponden a cuotas de fondos mutuos las cuales están valorizadas de acuerdo al valor de las cuotas al cierre del ejercicio.

c) Inversión en empresa relacionada

Dicha inversión se presenta valorizada según el método del Valor Patrimonial Proporcional (VPP), habiéndose registrado la participación de la Sociedad en la utilidad del ejercicio de la sociedad emisora.

d) Indemnización por años de servicio

En los ejercicios 1986 y 1985 no hay indemnización por años de servicio pactada con el personal de la Sociedad.

e) Estados comparativos

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1985 que se presentan para fines comparativos han sido actualizados en un 17,1%.

NOTA 4 - CAMBIOS CONTABLES

Durante 1986 y 1985 no han habido cambios en la aplicación de principios contables.

NOTA 5 - CORRECCION MONETARIA

Según se indica en la Nota N° 3 a), los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. El detalle de la corrección monetaria es el siguiente:

	(Cargos) 1986 M$	(Abonos) 1985 M$
Capital propio financiero	(11.065)	(16.901)
Pasivos no monetarios	(36.051)	—
Activos no monetarios	45.271	4.816
Total	(1.845)	(12.085)

NOTA 6 - VALORES NEGOCIABLES

Al cierre del ejercicio se incluyen en este rubro cuotas de fondos mutuos, de acuerdo a lo siguiente:

	1986 M$	1985 M$
Fondo Mutuo Crecimiento-Banchile	15.019	0

NOTA 7 - CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos de cuentas por cobrar al cierre del ejercicio son los siguientes:

a) Corto plazo	1986 M$	1985 M$
Embotelladora Andina S.A.	5.500	46.417
b) Largo plazo		
Industrial Sud Andina S.A.	39.685	0

NOTA 8 - INVERSION EN EMPRESA RELACIONADA

En 1986 la Sociedad aumentó la participación en Industrial Sud Andina S.A. a 50,54%. La valorización se registró conforme a normas contenidas en Circular N° 368 de la Superintendencia de Valores y Seguros. Los saldos al cierre del ejercicio son:

Sociedad	% de participación 1986 %	% de participación 1985 %	Valor de la inversión 1986 M$	Valor de la inversión 1985 M$
Industrial Sud Andina S.A.	50,54	49,46	271.096	217.304

Durante el ejercicio 1986 se amortizó totalmente el menor valor en inversión proveniente del ejercicio anterior, ascendente a M$ 30.222.

El reconocimiento de la participación en los resultados de dicha Sociedad, significó reconocer una ganancia en 1986 ascendente a M$ 48.548.

NOTA 9 - PATRIMONIO

Detalle	Capital pagado M$	Reserva futuras capitalizaciones M$	Pérdidas acumuladas M$	Resultado del Ejercicio M$	Total M$
Saldos históricos al 1/01/85	54.080	7.521	(7.135)	—	54.466
Revalorización capital propio	14.331	1.992	(1.890)	—	14.433
Pérdida del ejercicio 1985	—	—	—	(4.192)	(4.192)
Saldos al 31/12/85	68.411	9.513	(9.025)	(4.192)	64.707
Saldos actualizados (17,1%)	80.109	11.140	(10.568)	(4.909)	75.772
Saldos al 1/01/86	68.411	9.513	(9.025)	(4.192)	64.707
Distribución pérdida ejercicio 1985	—	—	(4.192)	4.192	—
Revalorización capital propio	11.698	1.627	(2.260)	—	11.065
Utilidad del ejercicio 1986	—	—	—	19.184	19.184
Saldos al 31/12/86	80.109	11.140	(15.477)	19.184	94.956

NOTA 10 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

La Sociedad ha efectuado las siguientes transacciones con entidades relacionadas:

	Industrial Sud Andina S.A. 1986 M$	Industrial Sud Andina S.A. 1985 M$	Embotelladora Andina S.A. 1986 M$	Embotelladora Andina S.A. 1985 M$
Préstamos en dinero otorgados (recibidos)	39.685	0	(39.831)	46.417

NOTA 11 - REMUNERACIONES AL DIRECTORIO

En los años 1986 y 1985 no se cancelaron remuneraciones al Directorio.

NOTA 12 - IMPUESTO A LA RENTA

En los años 1986 y 1985 no se ha provisionado impuesto a la renta por existir pérdidas tributarias.

NOTA 13 - GARANTIAS Y GRAVAMENES

Al 31 de diciembre de 1986 la Sociedad registra garantía prendaria sobre las acciones compradas de la filial Industrial Sud Andina S.A. El valor contable de las mismas es de M$ 271.096 y se constituyó a favor de The Coca Cola Export Co. para garantizar deuda por M$ 247.408 cuya última cuota vence el 30 de diciembre de 1993, fecha en que se liberará la garantía.

NOTA 14 - HECHOS POSTERIORES.

Entre el 31 de diciembre de 1986 y el 30 de enero de 1987, no existen hechos posteriores que pudieran afectar significativamente los estados financieros y/o la interpretación de los mismos.

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores accionistas y directores
de Frutos de Almahue S.A.

Hemos examinado el balance general de Frutos de Almahue S.A. al 31 de diciembre de 1986 y los estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas incluyendo, por lo tanto, comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias. Los estados financieros de Frutos de Almahue S.A. por el año terminado el 31 de diciembre de 1985 fueron examinados por otros auditores, quienes emitieron una opinión sin salvedades sobre los mismos en su dictamen de fecha 27 de febrero de 1986.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Frutos de Almahue S.A. al 31 de diciembre de 1986 y el resultado de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Alberto López-Hermida
C.C. Nº 18732-8

Price Waterhouse

Stgo., 30 enero 1987

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.
Y FILIALES

EMBOTELLADORA ANDINA S.A. Y FILIALES
BALANCE GENERAL CONSOLIDADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985

(En miles de pesos)

ACTIVOS	1986 M$	1985 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	105.990	278.423
Valores negociables	99.090	36.459
Deudores por venta	340.428	293.136
Documentos por cobrar	329.391	2.361
Deudores varios	54.649	635.460
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	—	228.596
Existencias	550.867	463.586
Impuestos por recuperar	12.241	9.847
Gastos pagados por anticipado	5.253	4.819
Otros activos circulantes	—	138.306
Total activo circulante	1.497.909	2.090.993
ACTIVO FIJO		
Terrenos	162.998	156.371
Construcciones y obras de infraestructura	598.909	547.861
Maquinarias y equipos	1.469.154	1.270.201
Otros activos fijos	385.344	424.642
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	451.425	453.625
Menos: Depreciación acumulada	(857.555)	(753.132)
Sub-total activo fijo	2.210.275	2.099.568
Envases	1.891.782	2.338.420
Total activo fijo	4.102.057	4.437.988
OTROS ACTIVOS		
Menor valor de inversiones	—	30.221
Deudores a largo plazo	1.318	67.717
Otros	36.999	57.139
Total otros activos	38.317	155.077
Total activos	5.638.283	6.684.058

PASIVOS Y PATRIMONIO	1986 M$	1985 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - corto plazo	—	1.930.295
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - porción largo plazo	211.915	384.731
Cuentas por pagar	701.204	461.180
Documentos por pagar	100.536	262.090
Acreedores varios	76.134	74.184
Provisiones	47.474	99.509
Retenciones	170.052	175.538
Otros pasivos circulantes	61.974	55.316
Total pasivo circulante	1.369.289	3.442.843
PASIVO A LARGO PLAZO		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	1.226.027	1.141.282
Documentos por pagar	128.513	166.828
Provisiones	87.074	88.333
Otros pasivos a largo plazo	712.811	690.427
Total pasivo a largo plazo	2.154.425	2.086.870
INTERES MINORITARIO	1.576	6.025
PATRIMONIO		
Capital pagado	1.819.279	1.430.693
Reserva por mayor valor en retasación técnica del activo fijo	102.512	115.130
Otras reservas	77.891	65.274
Pérdidas acumuladas	(462.777)	—
Utilidad (Pérdida) del ejercicio	576.088	(462.777)
Total patrimonio	2.112.993	1.148.320
Total pasivos y patrimonio	5.638.283	6.684.058

Las Notas explicativas adjuntas Nos 1 a 25 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

ESTADO CONSOLIDADO DE RESULTADOS

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1986 y 1985

(En miles de pesos)

	1986 M$	1985 M$
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de explotación	7.722.268	7.374.100
Menos: Costo de explotación	(4.733.927)	(4.834.633)
Margen de explotación	2.988.341	2.539.467
Menos: Gastos de administración y ventas	(1.896.978)	(2.023.276)
Resultado operacional	1.091.363	516.191
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos financieros	354.852	27.260
Otros ingresos fuera de la explotación	21.893	347.103
Amortización menor valor de inversiones	(30.221)	(20.860)
Gastos financieros	(186.287)	(375.817)
Otros egresos fuera de la explotación	(662.404)	(691.137)
Corrección monetaria	(7.571)	(297.631)
Resultado no operacional	(509.738)	(1.011.082)
Resultado antes de impuesto a la renta	581.625	(494.891)
Impuesto a la renta	(4.742)	945
Utilidad (pérdida) consolidada	576.883	(493.946)
Interés minoritario	(796)	31.158
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA	576.087	(462.788)
Amortización mayor valor de inversiones	1	11
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	576.088	(462.777)

Las Notas explicativas adjuntas Nos 1 a 25 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

ESTADO CONSOLIDADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1986 y 1985

(En miles de pesos)

	1986 M$	1985 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (Pérdida) del ejercicio	576.088	(462.777)
Depreciación del ejercicio	199.055	219.619
Amortización del ejercicio	42.561	28.289
Costo activos fijos vendidos y/o castigadas	331.058	30.896
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	58.807	183.644
Otros recursos operacionales	651.908	1.186.501
Total recursos operacionales	1.859.477	1.186.172
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Venta de inversiones permanentes en otras empresas.	—	287.593
Aumento de pasivos a largo plazo	836.835	551.639
Aumento de capital	340.515	—
Otros recursos no operacionales	315.357	324.360
Total de recursos no operacionales	1.492.707	1.163.592
Total recursos obtenidos	3.352.184	2.349.764
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones al activo fijo	948.035	473.811
Inversiones permanentes en otras empresas	5.222	247.525
Disminución pasivos a largo plazo	768.952	1.518.857
Otros recursos aplicados	149.505	232.217
Total recursos aplicados	1.871.714	2.472.410
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	1.480.470	(122.646)

CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1986 y 1985

(En miles de pesos)

	1986 M$	1985 M$
ACTIVO CIRCULANTE - AUMENTOS (DISMINUCIONES)		
Disponible	(172.433)	(86.366)
Valores negociables	62.631	(25.164)
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios	(206.489)	574.188
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(228.596)	222.901
Existencias	87.281	(204.126)
Otros	(135.478)	121.443
Total variaciones activo circulante	(593.084)	602.876
PASIVO CIRCULANTE - (AUMENTOS) DISMINUCIONES		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	2.103.111	(715.170)
Cuentas y documentos por pagar	(80.420)	18.369
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	—	7.258
Provisiones y retenciones	57.521	(18.741)
Otros	(6.658)	(17.238)
Total variaciones pasivo circulante	2.073.554	(725.522)
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	1.480.470	(122.646)

Las Notas explicativas adjuntas Nos1 a 25 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985

(Expresado en miles de pesos)

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Sociedad Matriz Embotelladora Andina S.A. se encuentra inscrita en el registro de valores con el Nº 124 y conforme a lo establecido en la Ley Nº 18.046, está sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 2 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

a) General

Los estados financieros de la Matriz y sus filiales al 31 de diciembre de 1986 y 1985 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros. Se han considerado además, las disposiciones específicas sobre sociedades anónimas contenidas en la Ley Nº 18.046 y su reglamento.

Todas las transacciones y saldos significativos intercompañías han sido eliminados en la consolidación y también se han excluido las utilidades no realizadas provenientes de dichas transacciones.

A continuación se detallan las empresas subsidiarias, cuyos estados financieros se consolidan:

Filial	Participación directa e indirecta 1986 %	1985 %
Frutos de Almahue S.A.	98,34	98,34
Industrial Sud Andina S.A.	99,16	98,10

Ambas sociedades ejercen giro que complementa el de la Sociedad Matriz.

b) Corrección monetaria

Los activos y pasivos no monetarios y el capital propio financiero han sido corregidos monetariamente con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda. Para estos efectos, se ha considerado el porcentaje de variación en el Indice de Precios al Consumidor (IPC), el que aplicado con desfase de un mes, ascendió en 1986 a 17,1% (26,5% en 1985).

Además, las cuentas de ingreso, costos y gastos del estado consolidado de resultados, han sido actualizadas a base de la variación mensual experimentada por el IPC, con el propósito de expresar todos los saldos de los estados financieros a valores de cierre. Con este mismo objeto, las cifras correspondientes a 1985 (balance general consolidado, estado consolidado de resultados, estado consolidado de cambios en la posición financiera y cifras en notas a los estados financieros consolidados) han sido actualizados en 17,1%.

c) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en dólares estadounidenses son expresados al tipo de cambio observado al cierre de los estados financieros ($ 204,73 en 1986 y $ 183,86 en 1985).

d) Valores negociables

En 1986 se incluyen cuotas de fondos mutuos, las cuales están valorizadas de acuerdo al valor de las cuotas al cierre del ejercicio. En 1985 existían pagarés dólar preferencial recibidos del Banco Central de Chile valorizados a valor de realización.

e) Existencias

Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente y no exceden los valores netos de realización.

f) Otros activos circulantes

En 1985 se incluyó en este rubro depósitos a plazo en bancos comerciales, los cuales habían sido entregados por la Sociedad Matriz para garantizar créditos bancarios.

g) Activo fijo y depreciaciones

El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente y su depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes en base al método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restantes de ellos. El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de diciembre de 1979 por la Sociedad Matriz (Circular 1529), es presentado actualizado a la fecha de cierre bajo el rubro Mayor valor por retasación técnica del activo fijo. Su depreciación es

calculada sobre el valor actualizado en función de la vida útil restante de los bienes retasados y en base al método lineal. Los bienes arrendados bajo la modalidad de leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos sobre la base de lo devengado.

h) Envases
La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituidos por envases de tipo individual y litro en uso, tanto botellas como cajas de madera y contenedores plásticos, es presentada a su valor de costo corregido monetariamente. Uniformemente con años anteriores, no se reconoce depreciación sobre las botellas. Las botellas que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad Matriz son castigadas sobre una base real. Durante el presente ejercicio la Sociedad Matriz cargó a resultados el valor acumulado entre los años 1980 y 1984, actualizado al cierre del ejercicio 1985, por concepto de estimación técnica de quebrazón de envases en poder de terceros, que hasta esa fecha se reconocía como castigo sólo para fines tributarios (Nota 8 b). A contar de 1985, este castigo se efectúa contablemente por el monto que corresponde a cada ejercicio y se presenta en el estado de resultados bajo Costos de explotación.

i) Depósitos sobre envases
El pasivo constituido por garantías sobre depósitos por estos mismos envases, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas y se muestra bajo el rubro Otros pasivos a largo plazo, considerando que históricamente la colocación de envases en el mercado, efectuada en un período de operación, supera la devolución habida en igual período.

j) Impuesto a la renta
Los impuestos a la renta son imputados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los ingresos y gastos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales que se originan por partidas de distinto reconocimiento contable y tributario, se difiere cuando corresponde.

k) Impuestos diferidos
Al igual que en el ejercicio anterior, la Sociedad Matriz ha procedido a determinar los impuestos diferidos en forma integral, aplicando la pérdida tributaria hasta el monto neto de los créditos por impuestos diferidos, de acuerdo a principios contables generalmente aceptados. Por lo expuesto, no se ha procedido a registrar impuestos diferidos.

l) Indemnización por años de servicio
Al 31 de diciembre de 1986 las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad Matriz debe pagar a los trabajadores en virtud de los convenios suscritos, son provisionados a valor actual, método del costo devengado del beneficio, con tasa de 7% anual y un período de capitalización promedio de 17 años. Las bases de cálculo que fueron utilizadas en 1985 son una tasa de 7% anual y un período de capitalización promedio de 18 años.

m) Estados comparativos
Con el objeto de efectuar comparaciones de cifras homogéneas y de acuerdo con instrucciones contenidas en la Circular N° 239 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los estados financieros consolidados de 1985 son actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del Indice de Precios al Consumidor ocurrida en el período que media entre ambos estados, con desfase de un mes (17,1%).

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

Al 31 de diciembre de 1986 no existen cambios contables respecto del cierre del ejercicio 1985.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

La corrección monetaria aplicada a activos, pasivos, patrimonio y cuentas de resultados, es la siguiente:

	Cargos (abonos) 1986 M$	1985 M$
Capital propio financiero	215.758	330.967
Obligaciones netas con bancos e instituciones financieras en dólares	—	335.804
Otros pasivos	256.655	429.277
Activo fijo	(533.333)	(790.731)
Activo moneda extranjera	(333)	(6.313)
Existencias	(27.247)	(26.448)
Otros activos	(19.896)	(258.789)
Actualización de cuentas de balance	(108.396)	13.767
Actualización de cuentas de resultado	27.395	5.744
Diferencia de cambio realizada	88.572	278.120
Saldo cuenta Corrección monetaria	7.571	297.631

NOTA 5 - VALORES NEGOCIABLES

En este rubro se incluye lo siguiente:

	1986 M$	1985 M$
Fondo Mutuo Citicorp-Financiero	27.034	—
Fondo Mutuo Banchile-Liquidez	62.047	—
Fondo Mutuo Tanner-Visión	10.009	—
Sub-total	99.090	—
Pagarés del Banco Central de Chile	—	36.459
Total	99.090	36.459

NOTA 6 - DOCUMENTOS Y CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos de cuentas por cobrar de corto plazo a empresas relacionadas al cierre del ejercicio, son los siguientes:

Sociedad	1986 M$	1985 M$
Inversiones Freire S.A.	—	228.596

NOTA 7 - EXISTENCIAS

En el rubro existencias se incluyen los siguientes conceptos:

	1986 M$	1985 M$
Productos terminados	127.559	115.365
Productos en proceso	12.955	15.574
Materias primas y materiales	251.573	249.808
Materias primas y materiales en tránsito	158.780	82.839
Total	550.867	463.586

NOTA 8 - ACTIVOS FIJOS

a) Principales conceptos que incluye el rubro Activo fijo
Al cierre del ejercicio el Activo fijo comprende principalmente Terrenos, Construcciones y obras de infraestructura distribuidas en la planta de Santiago y depósitos en Rancagua y San Antonio. Las maquinarias y equipos están constituidas principalmente por líneas de producción, equipos de apoyo y equipo de tratamiento y licuación de azúcar.

Detalle	1986 M$	1985 M$
Terrenos	162.998	156.371
Construcción y obras de infraestructura	598.909	547.861
Maquinarias y equipos	1.469.154	1.270.201
Total	2.231.061	1.974.433
Depreciación acumulada	542.819	477.381

b) Otros activos fijos y Envases
En el rubro Otros activos fijos se incluyen los siguientes conceptos:

	1986 M$	1985 M$
Muebles, útiles, herramientas y otros	178.261	210.420
Enseres de propaganda	53.205	26.023
Activo fijo en tránsito	2.135	—
Bienes arrendados-leasing	151.743	188.199
Total otros activos fijos	385.344	424.642
Envases	1.891.782	2.338.420
Total otros activos fijos y envases	2.277.126	2.763.062
Depreciación acumulada	213.547	184.979

Durante 1986 la Sociedad Matriz cargó a resultados del ejercicio la estimación técnica por quebrazón de envases en poder de terceros. Dicho monto ascendió a M$ 644.186 los que incluyen M$ 540.071 correspondientes a quebrazón estimada de envases no castigados en el período 1980 a 1984, cifra que se presenta bajo Otros egresos fuera de explotación en el estado de resultados y M$ 104.115 correspondientes al ejercicio 1986, la cual se presenta dentro de Costos de explotación en el estado de resultados (M$ 67.669 en 1985).

c) Mayor valor por retasación técnica del activo fijo
El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de diciembre de 1979 por la Sociedad Matriz, presenta los siguientes saldos al cierre de los estados financieros:

	1986 M$	1985 M$
Terrenos	247.724	247.724
Edificios	34.230	34.230
Maquinarias y equipos	169.471	171.671
Total	451.425	453.625
Depreciación acumulada	101.189	90.772

NOTA 9 - DEUDORES Y OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO

Este rubro está constituido por lo siguiente:

	1986 M$	1985 M$
a) Deudores a largo plazo:		
Pagarés emitidos por el Banco Central de Chile, por deudas en moneda extranjera ya canceladas	1.883	89.607
Menos: Provisión para ajustar pagaré dólar preferencial a valor mercado	(565)	(31.362)
Sub-total	1.318	58.245
Varios deudores	—	9.472
Total	1.318	67.717

b) Otros activos a largo plazo
En este rubro se incluye fundamentalmente la pérdida actuarial diferida proveniente del cambio efectuado en 1985, en la estimación de las bases de cálculo de la provisión para indemnización por años de servicio (M$ 49.361 en 1985).

Además, en 1985 este rubro incluía M$ 7.778, constituido por el diferencial calculado según lo establecido en el Acuerdo 1657 del Banco Central de Chile. Representaba el derecho a recibir en pagaré del Banco Central de Chile dicho diferencial, cuando la Sociedad realizara el pago de las deudas que lo originaron.

NOTA 10 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS - CORTO PLAZO

	Tipos de monedas					
	UF		$ no reajustables		Totales	
	1986 M$	1985 M$	1986 M$	1985 M$	1986 M$	1985 M$
Banco de Crédito e Inversiones	—	2.867	—	—	—	2.867
Banco de A. Edwards	—	439.316	—	35.747	—	475.063
Banco B.I.C.E.	—	130.013	—	146.820	—	276.833
Banco Sud Americano	—	212.462	—	—	—	212.462
Banco Morgan Finansa	—	255.579	—	—	—	255.579
Bank of America	—	84.150	—	258.064	—	342.214
Banco del Trabajo	—	342.956	—	14.801	—	357.757
Banco de Chile	—	—	—	7.520	—	7.520
Totales	—	1.467.343	—	462.952	—	1.930.295
Monto de capital adeudado	—	1.458.806	—	460.307	—	1.919.113
Tasa interés promedio anual*		*8,4%		**31%		***13,3%

Porcentaje obligaciones moneda extranjera : 0%
Porcentaje obligaciones moneda nacional : 100%

* Ponderada por saldos de Capital
** Tasa de interés nominal
*** Tasa ponderada de intereses nominales y reales

NOTA 11 - PASIVO EXIGIBLE - CORTO PLAZO

Rubro	Tipos de monedas							
	US$		UF		$ no reajustables		Totales	
	1986 M$	1985 M$	1986 M$	1985 M$	1986 M$	1985 M$	1986 M$	1985 M$
Documentos por pagar	45.996	19.386	1.513	1.261	53.027	241.443	100.536	262.090
Otros pasivos circulantes	143.608	126.098	338	3.354	912.892	736.274	1.056.838	856.726
Totales	189.604	145.484	1.851	4.615	965.919	977.717	1.157.374	1.127.816
Monto de capital adeudado	175.953	138.450	1.513	4.594	965.919	977.717	1.143.385	1.120.761
Tasa interés promedio anual	4,8%	6,1%	0%	0,45%	0%	0%	0,7%	0,75%

	1986
Porcentaje obligaciones moneda extranjera :	16%
Porcentaje obligaciones moneda nacional :	84%

NOTA 12 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS - LARGO PLAZO (incluye porción corto plazo)

Banco o institución financiera	Moneda o índice de reajuste	Porción corto plazo M$	Años al vencimiento Más de 1 hasta 2 M$	Más de 2 hasta 3 M$	Más de 3 hasta 4 M$	Más de 4 hasta 5 M$	Más de 5 hasta 6 M$	Más de 6 años M$	Total al 31/12/86 M$	Tasa de interés anual promedio	Monto de capital adeudado total al 31/12/86 M$	1985 Porción corto plazo M$	1985 Porción largo plazo M$
Trust Company Bank	US$	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72.282	—
Pittsburgh National Bank	US$	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25.716	—
Northern Trust Company	US$	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.860	322.950
Morgan Guaranty	US$	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	176.296	193.772
De A. Edwards	US$	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	705	—
De A. Edwards	UF	13.438	13.004	13.004	13.004	13.004	—	—	65.454	6,00%	65.021	362	65.051
Del Trabajo	UF	36.784	33.380	33.380	33.380	33.379	33.378	140.835	344.516	4,18%	341.112	5.457	54.213
B.I.C.E.	UF	38.493	36.653	36.653	23.458	23.458	13.562	—	172.277	5,81%	170.436	212	61.606
Morgan Finansa	UF	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	402	93.160
Bank of America	UF	13.856	16.685	16.685	16.685	12.194	7.700	79.303	163.108	5,58%	161.443	279	79.340
Crédito e Inversiones	UF	13.246	11.335	11.335	11.334	11.335	11.334	56.672	126.591	6,00%	124.679	37.236	96.645
De Chile	UF	83.596	76.282	41.955	33.802	33.802	134.593	68.213	472.243	6,91%	464.954	52.827	132.805
Sud Americano	UF	12.502	11.602	11.602	11.602	11.601	11.602	23.242	93.753	6,00%	92.852	97	41.740
Totales		211.915	198.941	164.614	143.265	138.773	212.169	368.265	1.437.942	5,78%	1.420.497	384.731	1.141.282

	1986 M$
Monto total moneda extranjera :	0
Monto total moneda nacional :	1.437.942

Durante el ejercicio de 1986, la Sociedad Matriz canceló pasivos en moneda extranjera mediante pagarés de deuda externa, lo cual le significó obtener ganancias por M$ 299.806, cifra que se presenta en el estado consolidado de resultados bajo Ingresos financieros.

NOTA 13 - PASIVO EXIGIBLE - LARGO PLAZO

Rubro	Moneda o índice de reajuste	Años al vencimiento: Más de 1 hasta 2 M$	Más de 2 hasta 3 M$	Más de 3 hasta 4 M$	Más de 4 años M$	Total al 31/12/86 M$	Tasa de interés anual promedio	Monto de capital adeudado total al 31/12/86 M$	1985: Porción corto plazo M$	1985: Porción largo plazo M$
Documentos por pagar	US$	38.640	32.855	25.976	31.042	128.513	7,2%	128.513	—	166.828
Otros pasivos	$	—	—	—	536.205(*)	536.205	Sin intereses	536.205	—	480.612
	UF	41.235	41.235	41.235	123.703	247.408	4%	247.408	—	186.186
	US$	4.902	4.902	6.468	—	16.272	Libor	16.272	—	111.963
Totales		84.777	78.992	73.679	690.950	928.398		928.398	—	945.589

	1986 M$
Monto total moneda extranjera	144.785
Monto total moneda nacional	783.613

	1985 M$	1986 M$
(*) Corresponde a pasivos sin fecha de vencimientos específicos:		
a) Provisión indemnización años de servicio:	87.074	88.333
b) Depósitos en garantía de envases:	449.131	392.279
	536.205	480.612

NOTA 14 - PROVISIONES

	1986 M$	1985 M$
Corto plazo		
Obligaciones devengadas y no documentadas al cierre	47.474	99.509
Largo plazo		
Indemnización años de servicios del personal	87.074	88.333
Total	134.548	187.842

NOTA 15 - IMPUESTO A LA RENTA

La Sociedad Matriz no ha constituido provisión para impuestos a la renta debido a que existen pérdidas tributarias ascendentes en 1986 a M$ 1.334.977 (M$ 2.687.807 en 1985) correspondientes a primera categoría, las que de acuerdo a las normas legales vigentes son deducibles de la renta imponible que se obtenga en futuros ejercicios.

De igual modo, la filial Frutos de Almahue S.A. presenta pérdidas tributarias en ambos ejercicios.

La otra filial, Industrial Sud Andina S.A., constituyó provisión de impuesto a la renta en 1986 ascedente a M$ 4.742. En 1985, existían pérdidas tributarias, reflejándose en dicho año un ajuste por Impuestos diferidos ascedente a M$ 945.

NOTA 16 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

La provisión para indemnizaciones por años de servicio pactada con el personal de la Sociedad Matriz se contabiliza al valor actual de la obligación devengada según las bases señaladas en la Nota Nº 2 1.

El monto de esta obligación asciende a M$ 87.074 en 1986 y a M$ 88.333 en 1985 y se presenta bajo pasivo a largo plazo. El cargo a resultados en 1986 y 1985 por actualización y cancelaciones efectivas de indemnizaciones a valor corriente fue de M$ 78.376 y M$ 119.068 respectivamente.

NOTA 17 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante el ejercicio 1986 se canceló honorarios a Directores de la Sociedad Matriz por un total de M$ 15.175 (1985 M$ 18.543) por labores diferentes a su cargo de Director, de acuerdo al siguiente detalle:

	1986 M$	1985 M$
Jaime Said Demaría	2.639	—
Alberto Hurtado F.	2.639	—
José A. Garcés S.	2.639	—
José Said S.	2.639	—
Andrés Allende U.	1.320	1.345
Jaime Said H.	660	—
Eulogio Pérez-Cotapos C.	660	—
Guillermo Quintana C.	660	—
Mario Diez U.	660	—
Manuel Bezanilla U.	577	—
Teodoro Sabate C.	82	—
Carlos E. Joannon F.	—	5.738
Sergio Vergara B.	—	11.460
Totales	15.175	18.543

En las filiales no se cancelaron remuneraciones al Directorio en ambos ejercicios.

NOTA 18 - MONEDA EXTRANJERA

La Sociedad Matriz y sus filiales tienen al cierre de los estados financieros consolidados los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses:

	1986 US$	1985 US$
Activos		
Disponible	16.163	100.509
Cuentas por cobrar	33.570	32.647
Importaciones en tránsito y otros	41.095	160.000
Otros activos circulantes	—	3.401
Total activos	90.828	296.557
Pasivos		
Préstamos bancarios	—	3.737.023
Cobertura diferida	1.186.783	1.193.663
Otros	409.053	822.205
Total pasivos	1.595.836	5.752.891
Total pasivos netos	1.505.008	5.456.334

NOTA 19 - PATRIMONIO

a) El movimiento de las cuentas de Capital y Reservas de la Sociedad Matriz durante los ejercicios 1986 y 1985 fue el siguiente:

Conceptos	Capital pagado M$	Reserva retasación técnica activo fijo M$	Otras reservas M$	Pérdidas acumuladas M$	Resultado del ejercicio M$	Total M$
Saldos al 1° de enero de 1985	1.422.383	100.724	213.413	(575.198)	(94.771)	1.066.551
Revalorización capital	255.943	23.024	3.668	—	—	282.635
Capitalización utilidades retenidas y otras reservas	(456.556)	—	(213.413)	575.198	94.771	—
Retasación técnica activo fijo	—	(25.430)	25.430	—	—	—
Inversión cruzada	—	—	26.644	—	—	26.644
Resultado del ejercicio 1985	—	—	—	—	(395.198)	(395.198)
Saldos al 31/12/85	1.221.770	98.318	55.742	—	(395.198)	980.632
Actualización para fines comparativos	1.430.693	115.130	65.274	—	(462.777)	1.148.320
Saldos al 1° de enero de 1986 (histórico)	1.221.770	98.318	55.742	—	(395.198)	980.632
Distribución pérdida ejercicio 1985	—	—	—	(395.198)	395.198	—
Aumento capital	340.515	—	—	—	—	340.515
Revalorización capital	256.994	16.812	9.531	(67.579)	—	215.758
Retasación técnica activo fijo	—	(12.618)	12.618	—	—	—
Resultado del ejercicio 1986	—	—	—	—	576.088	576.088
Saldos al 31/12/86	1.819.279	102.512	77.891	(462.777)	576.088	2.112.993

b) El aumento de capital del ejercicio 1986 corresponde a la emisión de acciones de pago de la Sociedad Matriz, inscritas el 31 de diciembre de 1985 en el Registro de valores con el N° 69, valor total enterado por los accionistas en el transcurso del primer semestre del ejercicio 1986.

c) De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 10 de la ley N° 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado.

NOTA 20 - OTROS INGRESOS Y EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION

En el estado consolidado de resultados se incluye lo siguiente:

a) Otros ingresos fuera de explotación

Concepto	1986 M$	1985 M$
Utilidad en venta de activo fijo	10.606	289.182
Otros ingresos varios	11.287	57.921
Total	21.893	347.103

b) Otros egresos fuera de explotación

Amortización pérdida derecho dólar preferencial	—	638.982
Castigo de envases en poder de terceros por estimación técnica (Nota 8 b)	504.071	—
Pérdida en venta de envases	74.323	—
Castigos de activo fijo	17.207	—
Pérdida en venta de acciones	—	31.184
Otros egresos varios	66.803	20.971
Total	662.404	691.137

NOTA 21 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

La Sociedad Matriz efectuó las siguientes transacciones con empresas relacionadas:

Concepto	Inversiones Freire S.A. 1986 M$	Inversiones Freire S.A. 1985 M$
Venta acciones de Financiera Condell	—	228.596

NOTA 22 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

En los ejercicios cerrados al 31 de diciembre de 1986 y 1985 los señores Directores, Gerentes, Inspectores de cuenta y Accionistas mayoritarios que se indican, efectuaron las siguientes transacciones de acciones de la Sociedad Matriz:

	1986		1985	
	Compra	**Venta**	**Compra**	**Venta**
Inversiones Freire S.A.	72.874.935	—	92.557.482	—
Inversiones Santa Berta S.A.	—	12.689.259	12.689.259	—
Sr. Guillermo Quintana C.	—	621.792	—	—
Sr. Alejandro Obaid F.	100.002	—	—	—
Inversiones Andes Ltda. C.P.A.	—	—	—	24.975.160
Promotora de Inversiones Varias Ltda.	—	—	—	15.436.744
Inmobiliaria Lo Espejo Ltda.	—	—	—	15.436.744
Financiera Condell S.A.	—	—	—	24.029.464
Compañía de Inversiones Puelche Ltda.	—	—	—	15.436.744
Inversiones El Corregidor Ltda.	—	—	—	15.436.744
Sociedad Comercial y de Inversiones Trasandina	—	—	—	5.835.346
Sr. Jaime Said Demaría	—	—	6.007.366	—
Sr. José Said Saffie	—	—	6.007.366	—
Sr. Alberto Hurtado F.	—	—	6.007.366	—
Sr. José A. Garcés Silva	—	—	6.007.366	—
Sr. René Roa Bull	—	—	—	706.871

NOTA 23 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) La Sociedad Matriz presenta las siguientes contingencias y compromisos:

— Compromisos directos

Garantías	**Acreedor**	**Monto original garantía**		**Tipo de moneda o reajuste**	**Saldo de deuda o compromiso al 31/12/86 M$**	**Valor activos en garantía al 31/12/86 M$**	**Fecha liberación**	**Vencimiento última cuota**
Hipoteca y prenda sobre bienes raíces, maquinarias y acciones de ISASA	Bancos (1)	US$	10,000,000	UF	1.158.956	693.886	Sin fecha	27/08/97
Prenda industrial sobre parte de maquinaria	Banco B.I.C.E.	US$	395,137	US$	33.266	63.947	Sin fecha	24/10/90
Prenda sobre envases	Banco Crédito e Inversiones	M$	32.670	UF	126.591	109.670	Sin fecha	07/11/92
Boleta en garantía	Ministerio de Obras Públicas	M$	69	$	—	—	Sin fecha	Sin vencimiento
Letra en garantía	Fisco de Chile	M$	512	US$	—	—	Sin fecha	Sin vencimiento
Letra en garantía	Sudameric Agencias Aéreas	M$	502	US$	—	—	Sin fecha	Sin vencimiento

— Compromisos indirectos

La Sociedad Matriz no mantiene juicios pendientes que pudieran afectar el contenido de sus estados financieros. Tampoco registra compromisos indirectos.

(1) La asignación de la garantía entre los bancos consta en la escritura de fecha 26 de mayo de 1986 ante el Notario Señor Andrés Rubio Flores. Estos bancos son: BICE, A. Edwards, del Trabajo, of America, Sudamericano y de Chile (ex Morgan Finansa).

b) Frutos de Almahue S.A.

— Al 31 de diciembre de 1986 la Sociedad registra garantía prendaria sobre las acciones compradas de la filial Industrial Sud Andina S.A. El valor contable de las mismas es de M$ 271.096 y se constituyó a favor de The Coca-Cola Export Co. para garantizar deuda por M$ 247.408 cuya última cuota vence el 30 de diciembre de 1993, fecha en que se liberará la garantía.

c) Industrial Sud Andina S.A.

— La Sociedad ha recibido documentos en garantía por M$ 10.000 en 1986 (M$ 0 en 1985).

NOTA 24 - SANCIONES

La Sociedad Matriz no registra sanciones de parte de la Superintendencia de Valores y Seguros durante los ejercicios 1986 y 1985.

NOTA 25 - HECHOS POSTERIORES

Entre el 31 de diciembre de 1986 y el 30 de enero de 1987 no existen hechos posteriores que pudieren afectar significativamente a los estados financieros consolidados y/o la interpretación de los mismos.

HECHOS RELEVANTES

Tal como se ha venido comentando durante el ejercicio, el año 1986 fue año de reestructuramiento y de consolidación para Embotelladora Andina S. A.

En efecto, se ha logrado una utilidad final de M$ 576.088, que permite absorber las pérdidas acumuladas por M$ 462.777 y comenzar una etapa de distribución de dividendos, tan esperada por los accionistas, ya que desde el ejercicio 1981 no se han repartido dividendos.

Junto con lograr importantes utilidades, se ha disminuído el pasivo financiero de M$ 3.456.308 a M$ 1.437.942, es decir la deuda bajó en M$ 2.018.366, lo que permitió mejorar ostensiblemente los índices financieros reflejados en los últimos años.

Los logros anotados anteriormente se obtuvieron gracias a una serie de factores, entre los que se destacan el aumento en el volúmen de ventas, el control de gastos, el aumento de Capital efectuado por los accionistas y la venta de activos prescindibles realizada a fines de 1985 y materializada a comienzos de 1986.

Cabe destacar adicionalmente el comportamiento positivo de la filial Industrial Sud Andina S.A., cuyos estados se encuentran aquí consolidados.

Esta situación permite vislumbrar un futuro promisorio para Embotelladora Andina S.A., ya que se está partiendo de una base sólida y consolidada.

ANALISIS RAZONADO

Como se puede observar en los estados financieros al 31 de Diciembre de 1986, se obtuvo una utilidad final de M$ 576.088, la cual debe destinarse en primer lugar a absorber la pérdida acumulada de M$ 462.777, de tal forma que queda una utilidad neta de M$ 113.311.

De este monto, se repartirá un dividendo equivalente al 30%, es decir por un total de M$ 33.993.

Esta utilidad se obtuvo gracias a un aumento del 4,7% en los ingresos netos y a un aumento del 17,7% del margen de explotación, lo que sumado a una disminución del 6% en los gastos, se generó una utilidad operacional de M$ 1.091.363, un 111,4% superior al año anterior.

Debe tenerse presente que a pesar del aumento del 4,7% en los volúmenes de venta, esto no incluye las ventas de la planta Viña del Mar, que se enajenó en Noviembre de 1985 y por lo tanto se incluyen 11 meses de ventas en éste último año (1985). Es decir, las ventas reales de 1986 fueron superiores a 1985 en más del 4,7%, medido en el mismo territorio.

Por otra parte los gastos no operacionales bajaron de M$ 1.011.082 en 1985 a M$ 509.738 en 1986.

Respecto del resultado (pérdida) no operacional, cabe destacar que existieron hechos extraordinarios durante el ejercicio, tales como ingresos financieros producto del pago de deudas con descuentos y por operaciones del Capítulo XVIII, autorizadas por el Banco Central de Chile y castigos extraordinarios de envases en poder de terceros de ejercicios anteriores, ambos explicados detalladamente en las notas del balance.

En relación al endeudamiento y liquidez de la Compañía, estos índices han mejorado notablemente, producto de que se ha destinado una parte importante de los recursos generados durante el ejercicio a cancelar pasivos, de tal forma de lograr un consolidación definitiva de la sociedad.

A continuación se incluyen algunos índices económicos-financieros referidos a los estados financieros en comento, comparados con Septiembre de 1986 y con Diciembre de 1985.

INDICES Y RUBROS PRINCIPALES REFERIDOS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986

(Valores expresados en Moneda de cierre)

CONCEPTO	31.12.86	30.09.86	31.12.85
Razón Endeudamiento	1,67	1,88	4,82
Liquidez Corriente	1,09	0,96	0,61
Razón Acida	0,69	0,57	0,47
Fondos Disponibles / Pasivo Circulante	0,08	0,08	0,08
Pasivo Circulante / Deuda Total	0,39	0,34	0,62
Pasivo Largo Plazo / Deuda Total	0,61	0,66	0,38
Total Activo (M$)			
Circulante	1.497.909	1.069.578	2.090.991
Fijo neto	4.102.057	3.884.217	4.437.988
Otros	38.317	46.392	155.077
Resultados (M$)			
Operacional	1.091.363	657.819	516.191
Gastos financieros	(186.287)	(156.915)	(375.817)
Después de Imptos.	576.883	199.650	(493.947)
No Operacional	(509.738)	(458.169)	(1.011.082)

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Accionistas y Directores
Embotelladora Andina S.A.

1 Hemos examinado el balance general consolidado de Embotelladora Andina S.A. y filiales al 31 de diciembre de 1986 y los correspondientes estados consolidados de resultados y de cambios en la posición financiera por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

2 Los estados financieros consolidados de Embotelladora Andina S.A., por el año terminado el 31 de diciembre de 1985, fueron examinados por otros auditores cuyo dictamen de fecha 27 de febrero de 1986, quedó sujeto a los efectos de posibles ajustes, que podrían originarse si hubiera sido posible efectuar recuentos físicos sobre los envases de propiedad de la Sociedad Matriz que se encuentran en poder de terceros o efectuar procedimientos que permitan satisfacerse de la existencia física de ellos. El referido dictamen mencionó, además, que no fue posible satisfacerse de la razonabilidad de los pasivos constituidos por garantías recibidas por envases, cuyos valores fueron presentados bajo el rubro Otros pasivos a largo plazo.

3 Dadas las características operacionales de la Sociedad Matriz y tal como ha venido ocurriendo en los ejercicios anteriores, no fue posible practicar inventarios físicos ni aplicar pruebas alternativas que nos permitieran satisfacernos de la existencia física de envases en poder de terceros al 31 de diciembre de 1986 (M$ 1.377.190) ni de la razonabilidad de los pasivos constituídos por garantías recibidas por estos envases (M$ 449.131).

4 La Sociedad Matriz cargó a los resultados del ejercicio 1986 M$ 664.186 por concepto de quebrazón de envases en poder de terceros, monto éste del que no nos pudimos satisfacer en consideración a que, tal como se indica en el párrafo 3 anterior, no fue posible practicar inventarios físicos ni aplicar pruebas alternativas en relación a envases en poder de terceros. Del cargo a resultados mencionado, M$ 540.071 corresponde a quebrazón de los ejercicios 1980 a 1984, el cual fue efectuado con el objeto de regularizar paulatinamente la cuenta Envases del Activo fijo, de acuerdo a la política implantada por la Administración a partir de 1985. El saldo de M$ 104.115 corresponde al cargo normal del ejercicio (Nota 8 b).

5 En nuestra opinión, excepto por el cargo a los resultados del ejercicio 1986 de la quebrazón de envases en poder de terceros correspondientes a los ejercicios 1980 a 1984 indicados en el párrafo anterior y sujeto a los efectos de los posibles ajustes, de requerirse algunos, que podrían haber surgido si hubiese sido factible comprobar la existencia física de envases y efectuar la comprobación de las garantías recibidas por envases en poder de terceros, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera consolidada de Embotelladora Andina S.A. y filiales al 31 de diciembre de 1986, los resultados consolidados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera consolidada por el ejercicio terminado a esa fecha, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Alberto López-Hermida
C.C. N° 18732-8

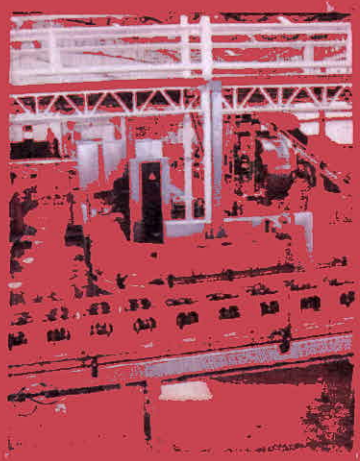
Price Waterhouse

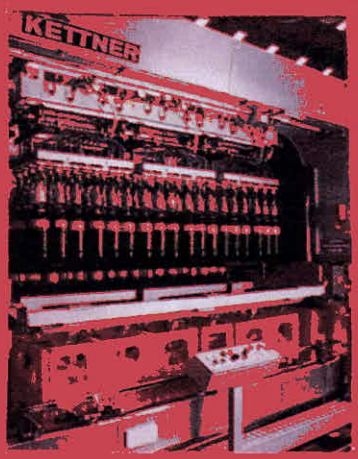
Stgo., 30 de Enero de 1987.

Diseño y Producción
MARKETING PUBLICIDAD LTDA
OGRAMA

Embotelladora Andina S.A.









1987



Indice

Mensaje del Presidente	*3*
Identificación Básica.	*7*
Desarrollo de Actividades y Negocios.	*11*
Nuestra Acción en el Mercado.	*17*
Orientación hacia la Comunidad.	*21*
Recursos Humanos.	*23*
Gráficos.	*24*
Frutos de Almahue S.A.	*26*
Industrial Sud Andina S.A.	*27*
Estados Económicos y Financieros.	*31*
Balance Embotelladora Andina S.A.	*33*
Balance Frutos de Almahue S.A.	*49*
Balance Industrial Sud Andina S.A.	*57*
Balance Embotelladora Andina S.A. y Filiales.	*67*



Produccion en Gran Escala: Linea tamaño litro.

Mensaje del presidente

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a los estatutos, me dirijo a ustedes como Presidente y en representación del Directorio de Embotelladora Andina S.A. con el objeto de presentar la Memoria, el Balance y las Cuentas de Resultados, por el ejercicio finalizado el 31 de Diciembre de 1987.

El año que recién termina ha sido muy satisfactorio para la empresa.

La mayor eficiencia obtenida en la operación, el excelente ambiente de relaciones laborales unido a un contexto macroeconómico nacional favorable, ha producido un mejoramiento importante en los resultados del ejercicio.

Durante 1987 se continuó el programa de modernización del área de producción, incorporando el paletizado y despaletizado en la linea número tres de embotellado litro, como asimismo, los equipos de encajonado y paletizado de la linea número cuatro, también de litro.

Hemos aumentado la superficie pavimentada y la superficie techada, que nos ha permitido una mayor productividad, una menor quebrazón, además de abordar racionalmente los aumentos de producción.

Asimismo, hemos hecho fuertes inversiones en el mercado, para así aprovechar las oportunidades que éste nos brinda. Los elementos más importantes que hemos implementado son refrigeración, centros de refrescos y máquinas Post Mix.

En la sucursal Rancagua hemos construido nuevas oficinas y remodelado la bodega, para poder satisfacer la creciente demanda de esa importante zona del país.

Cumplida en 1986 la importante labor de saneamiento financiero de la compañía, en el curso de 1987 hemos afianzado esta posición bajando el índice de endeudamiento de 1.47 a 1.08 veces su patrimonio.

En el campo de las relaciones laborales, se ha mantenido el nivel de armonía que ha existido tradicionalmente en la Compañía, destacándose el alto espíritu de colaboración y eficiencia demostrado por los trabajadores. En el mes de Mayo se firmó, en forma satisfactoria para las partes, un convenio colectivo con ambos sindicatos por un periodo de dos años.

Nuestra Filial Industrial Sud Andina S.A. tuvo un significativo desarrollo en sus líneas habituales de productos. Podemos mencionar que la Planta de Pulpas de Buin exportó 865 toneladas de pulpas de fruta por un valor total de US$ 860.000, iniciándose así la apertura de los mercados internacionales.

Para complementar la Planta de Pulpas de Buin se ha comprado en las cercanías de Rancagua un predio agrícola de 80 hectáreas, el cual será plantado con damascos y duraznos.

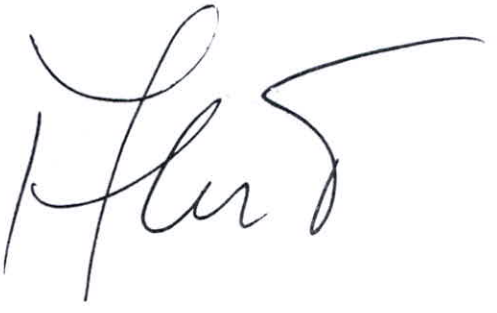
Embotelladora Andina S.A.

La utilidad del ejercicio de la empresa filial, ascendió a $ 306 millones, la que se compara con $ 97 millones de utilidad el año anterior.

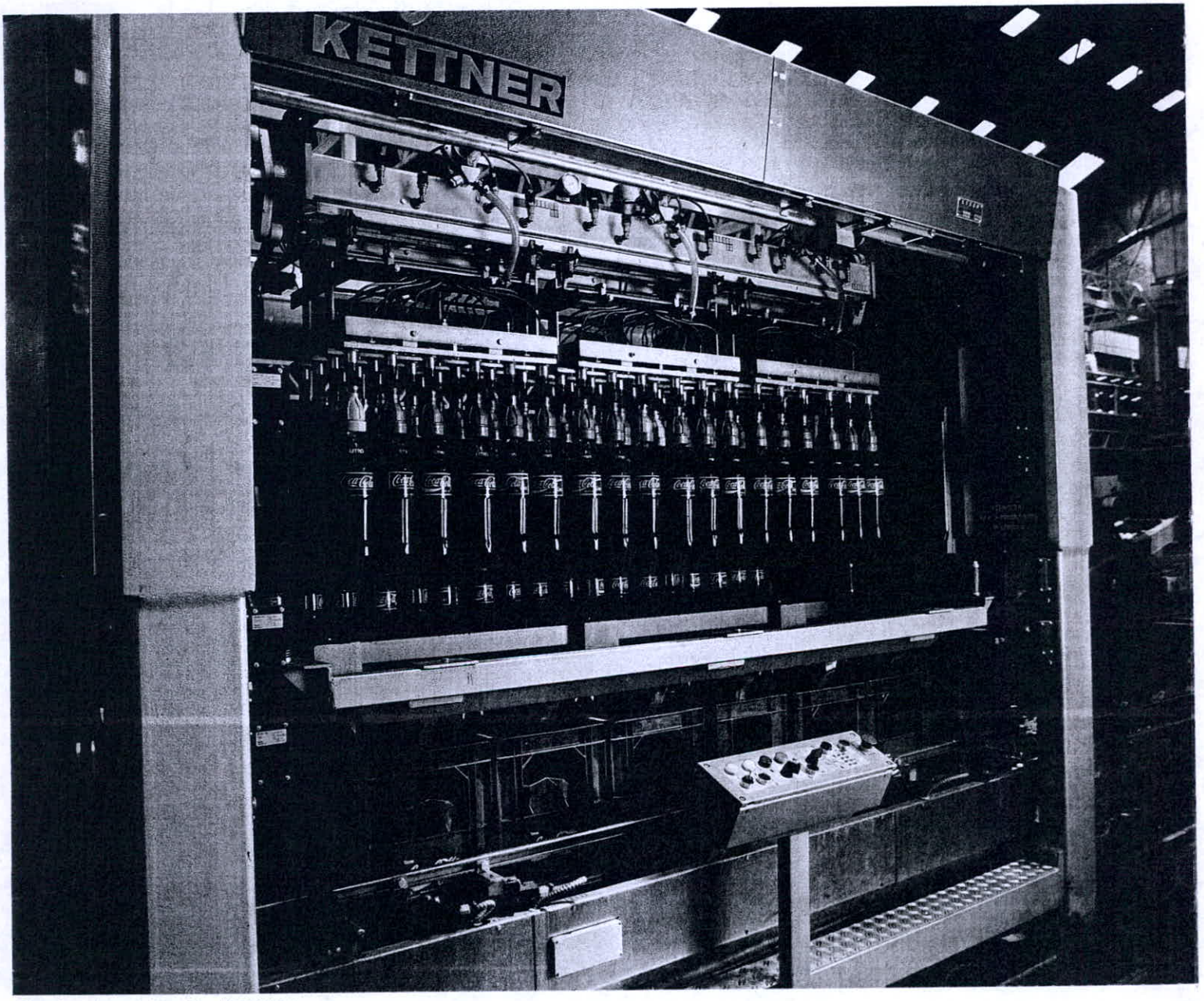
La utilidad de Embotelladora Andina ascendió a $ 1.545 millones.

Durante el ejercicio se ha repartido dividendos provisorios que, debidamente reajustados al 31 de Diciembre de 1987, ascienden a $ 1,23253 por acción, correspondiendo repartir en Abril próximo un dividendo definitivo de $ 0,48106 por acción.

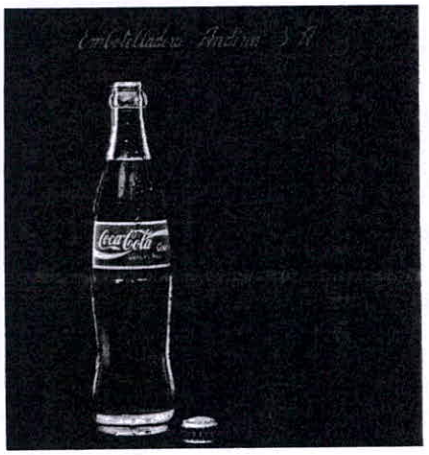
Estamos seguros que las funciones cumplidas y los resultados obtenidos están dentro de las expectativas que tuvieron los Señores Accionistas. Contamos con los recursos humanos, técnicos y financieros para enfrentar con confianza y optimismo el futuro desarrollo de la Compañía.



ALBERTO HURTADO FUENZALIDA
PRESIDENTE



Encajonadora Automática KETTNER.



Nuevo Logomarca

Identificación básica

Embotelladora Andina es una Sociedad Anonima Abierta, R.U.T. 91.144.000-8. Su objeto social es la explotacion del negocio de fabricacion, embotellamiento y comercializacion de bebidas y alimentos en general.

Su Casa Matriz esta ubicada en Santiago, con domicilio legal en la Av. Carlos Valdovinos N° 560, telefono 5513038. Casilla 488/3 de Santiago. Su télex: 441581 EASA CZ y 240067 EASA CL.

También posee depositos de ventas en provincias. En San Antonio, ubicado en calle Barros Luco N° 1623, telefono 31823 y en Rancagua, ubicado en calle Longitudinal Sur s/n, telefono 24965.

DOCUMENTOS CONSTITUTIVOS DE LA SOCIEDAD

- Escritura Pública otorgada con fecha 7 de Febrero de 1946. Ante el Notario de Santiago, don Luciano Hiriart Corvalan, se constituyo la sociedad denominada Embotelladora Andina S.A.
- Decreto del Ministerio de Hacienda N° 1.364, del 13 de Marzo de 1946. Autoriza existencia, aprueba estatutos y declara legalmente instalada la sociedad.
- Diario Oficial N° 20.413, del lunes 25 de Marzo de 1946. Publicacion de Decreto N° 1.364 y extracto de los estatutos sociales.
- Registro de Comercio de Santiago de 1946. A fojas 768 N° 581 se encuentran inscritos los estatutos sociales.
- Registro de Comercio de Santiago de 1946. A fojas 770 N° 582 se encuentra inscrito el Decreto Supremo N° 1.364, del mismo año.
- Documentos que se desprenden del Acta de la Junta General Extraordinaria de Accionistas, donde se aprueba la ultima reforma de estatutos, con fecha 15 de Noviembre de 1985: Escritura Publica del 28 de Noviembre de 1985, ante Notario Andres Rubio Flores; Registro de Comercio de Santiago, 9 de Diciembre de 1985, legalización segun inscripción a fojas 19.876 N° 10.262, Diario Oficial N° 32.345 del 12 de Diciembre de 1985.

PROPIEDAD DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A. *(al 31 de diciembre de 1987)*

Doce Mayores Accionistas	*% Tenencia en el Capital Social*
Inversiones Freire S.A.	*70,04*
Cía. Inversiones La Naviera	*7,89*
Inversiones Andes Ltda. CPA.	*3,41*
PNC International Investment Corp.	*1,42*
Dundee Investment	*1,05*
Joseph Cussen	*0,74*
María Luisa Vial Castillo	*0,74*
René Roa Bull	*0,70*
Victoria Mackenna de Cussen	*0,59*
Tanner y Cía. S.A. Corredores de Bolsa	*0,56*
Inmobiliaria y Constructora Rupanco Ltda.	*0,50*
Enrique Vicuña Videla	*0,50*

Sociedades y Personas vinculadas entre sí	%
Inversiones Freire S.A.	*70.04*
José Antonio Garcés Silva	*0.10*
Alberto Hurtado Fuenzalida	*0.10*
Compañía de Leasing y Arriendo S.A.	*0.10*
Inversiones Caburga S.A.	*0.10*

DIRECTORIO

Alberto Hurtado Fuenzalida	*Presidente*
José Said Saffie	*Vice-Presidente*
Andrés Allende Urrutia	*Director*
José Antonio Garcés Silva	*Director*
Jaime Said Demaria	*Director*
Mario Diez Urzúa	*Director Suplente*
Eulogio Pérez-Cotapos García	*Director Suplente*
Guillermo Quintana Carbonel	*Director Suplente*
Teodoro Sabate Canadell	*Director Suplente*
Jaime Said Handal	*Director Suplente*
Ernesto Bertelsen Repetto	*Asesor del Directorio*

ADMINISTRACION SUPERIOR

Enrique Vicuña Videla	*Gerente General*
Eulogio Pérez-Cotapos Subercaseaux	*Gerente de Administración y Finanzas*
Alejandro Obaid Frias	*Gerente Comercial*
Victor Gloffka Ovalle	*Gerente de Operaciones*
Carlos Rodríguez Uribe	*Subgerente de Marketing*
Rodrigo Lorca Wormald	*Subgerente de Ventas*

ASESOR LEGAL

Edmundo Eluchans y Cía.

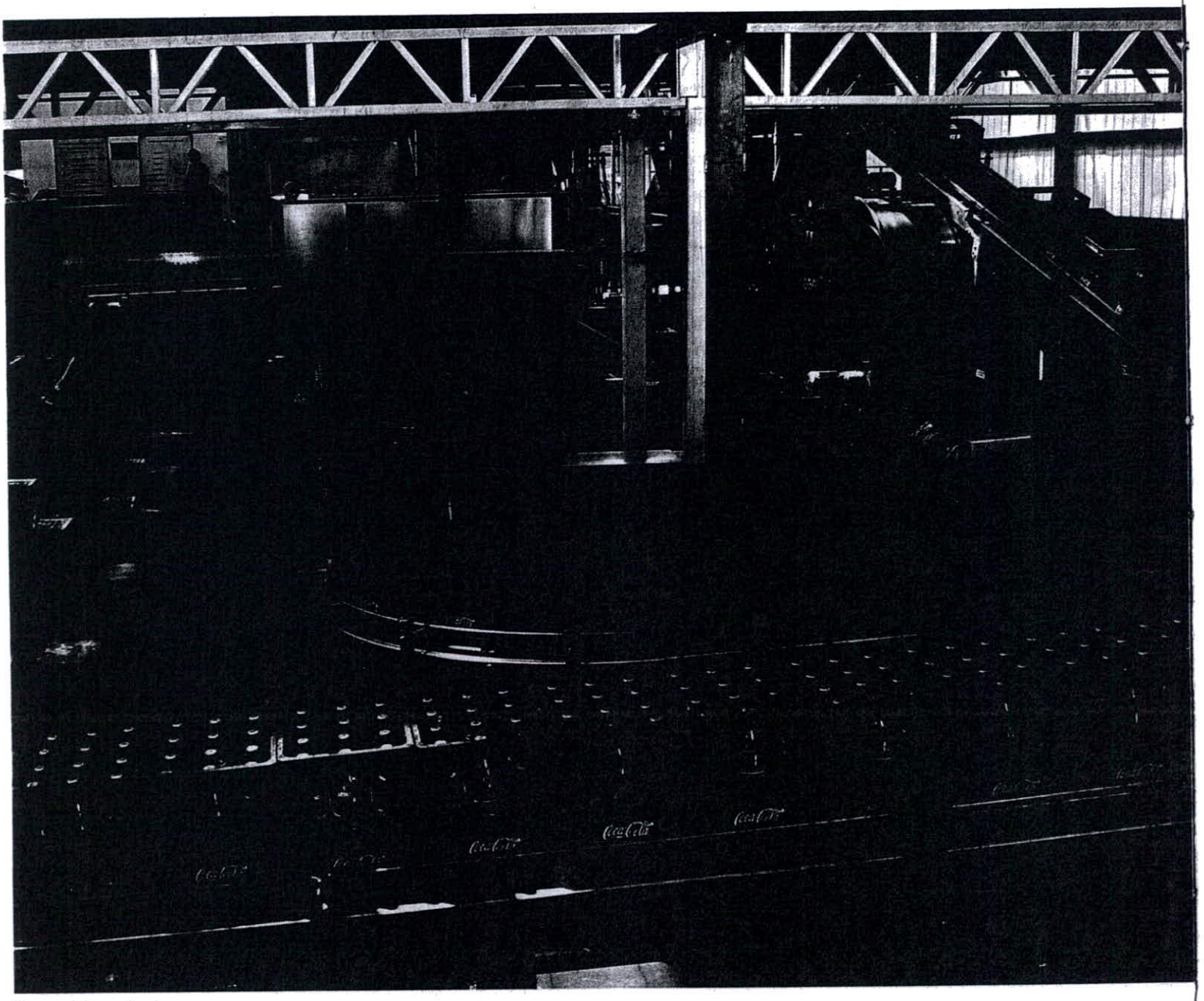
AUDITORES INDEPENDIENTES

Price Waterhouse

PERSONAL

Al 31 de diciembre de 1987 laboraban un total de 623 personas, las que se distribuian como sigue:

Trabajadores	:	*598*
Técnicos	:	*19*
Ejecutivos	:	*6*
Total	:	*623*



Nuevas Lineas 3 y 4.



Coca-Cola, nuestro producto líder.

Desarrollo de actividades y negocios

RESEÑA HISTORICA

En el año 1946, Embotelladora Andina S.A. inicia sus actividades gracias a la suscripción de un Contrato de Embotellador con The Coca-Cola Company, consistente en la elaboración y distribución de sus productos en la mayor parte del país.

En la actualidad, la Planta Embotelladora, ubicada en Santiago, abastece principal y preferentemente los territorios de Santiago, San Antonio y Rancagua.

Su presente licencia con The Coca-Cola Company, empresa que opera en más de 145 países a través de 1.500 embotelladores, le autoriza a producir, difundir y comercializar sus marcas registradas. Asimismo, junto a este derecho, The Coca-Cola Company le presta asesoría técnica en diferentes áreas, especialmente marketing y producción, con una permanente transferencia de tecnología.

En Chile este sistema opera con seis licencias y diez plantas embotelladoras.

Nuestra sociedad representa más del 50% del negocio de Coca-Cola en Chile y nuestras instalaciones y operaciones están ubicadas dentro de las más importantes de Latinoamérica.

EMBOTELLADORA ANDINA S.A. Y EL MERCADO DE BEBIDAS GASEOSAS

Resulta evidente la existencia de un Mercado Mundial de Bebidas Gaseosas, operando en casi todos los países y que más allá de las preferencias regionales por uno u otro tipo de bebida, se ha desarrollado una cobertura de tipo planetario en este rubro.

El mercado de bebidas gaseosas puede ser tipificado, en términos generales, de acuerdo a las siguientes características: es altamente competitivo, muy dinámico, con consumidores con lealtad de marca. Los productos son de consumo masivo y de bajo valor unitario. Asimismo, cuenta con una protección natural de las importaciones, dada la alta incidencia de los fletes.

El consumo per cápita de bebidas gaseosas en Chile es muy similar al promedio mundial; pero sustancialmente inferior al de países desarrollados y al de países similares al nuestro. No hay duda de que existe un positivo potencial de desarrollo de las bebidas en Chile. (Fuente: The Coca-Cola Company.).

The Coca-Cola Company se presenta en el mercado mundial con los siguientes principales productos: Coca-Cola, Sprite, Tab y Fanta.

Las 1.500 Licencias, en más de 145 países, sitúan a The Coca-Cola Company como líder internacional con el 50% del mercado mundial.

El mercado de Embotelladora Andina S.A., comprende preferentemente los territorios de Santiago, Rancagua y San Antonio. Nuestra Compañía ha mantenido su posición de

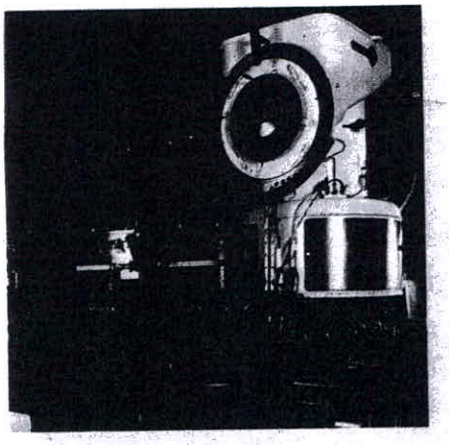
liderazgo, con más del 60% de participación en su mercado, no solo en términos porcentuales de participación, sino especialmente, por el manejo de las principales variables tanto de marketing como de producción.

PROPIEDADES, INMUEBLES E INSTALACIONES

En Santiago, la Sociedad es propietaria de la Planta Embotelladora, ubicada en la Comuna de San Miguel, Av. Carlos Valdovinos N° 560, la que consta de 71.300 M^2 de terreno y 22.643 M^2 construidos, donde operan 6 líneas instaladas de producción de bebidas.

En provincias, posee dos depósitos de ventas: uno en la ciudad de Rancagua, con 24.459 M^2 de terreno y 1.296 M^2 construidos; y el segundo, en la ciudad portuaria de San Antonio, con 1.216 M^2 totalmente construidos.

Todos estos bienes de la Sociedad se encuentran asegurados contra incendio, terremotos y otras coberturas, en la Compañía de Seguros La República.



Proceso de llenado y tapado.

NUESTROS PROVEEDORES Y CONTRATOS

Nuestro principal proveedor de materia prima básica es The Coca-Cola Export Corp., Sucursal Chilena que nos suministra los concentrados para las bebidas con franquicias de su propiedad: Coca-Cola, Diet Coca-Cola, Sprite y Fanta.

La Sociedad firmó un nuevo contrato de licencias con The Coca-Cola Company, el 1° de Noviembre de 1985, por un período de 12 años, renovable por 6 años adicionales conforme a las normas del Contrato.

Los restantes insumos principales son provistos, en los rubros más significativos por:

- Gas Carbónico: Liquid Carbonic Chilena S.A.I.C.
- Tapas Corona: Crown Cork de Chile S.A.I.C.
- Botellas: Cristal Chile S.A.
- Azúcar: IANSA.
- Pulpas Concentradas de Frutas: Industrial Sud Andina S.A. (Empresa filial).

DISTRIBUCION, TRANSPORTE Y ENVASES

Desde Santiago se efectúa la distribución de nuestros productos, excepto en los territorios de San Antonio y Rancagua, donde operamos con nuestros propios depósitos de venta. Hasta aquí se trae el producto y luego se distribuye al comercio.

Todo el transporte, tanto hacia los depósitos como al comercio, se realiza con fleteros ajenos a la sociedad, que se contratan a base de las tarifas del mercado.

El desarrollo de los envases presenta una evolución interesante.

En los inicios se contó con una botella única de 192 c.c. Hoy la venta se efectúa a través de una variada gama de envases, a saber:

- *Botellas de vidrio, tamaño personal retornable.*
- *Botellas de vidrio, tamaño litro retornable.*
- *Botellas Pet (plástico) tamaño 2 litros, no retornable.*
- *Botellas Plastishield (vidrio no retornable) de 10 onzas.*
- *Máquinas Dispenser (Post mix y Pre mix).*
- *Máquinas Vending (Autoexpendedoras).*
- *Envases tipo sachette (plástico) para la bebida protéica Kapo y envases Tetra Pak, para los jugos Andifrut.*



Paletizadora Automática KETTNER.

La Compañía tiene una cobertura del mercado de aproximadamente 36.000 clientes. No existe un cliente o grupo de clientes que tengan un peso determinante para la Compañía, lo que asegura una gran estabilidad en el volúmen global de ventas, puesto que ninguno de éstos alcanza, individualmente, el 1% de la venta total.

Los productos elaborados y distribuidos por nuestra empresa son de tres tipos:

a) Con licencia: Coca-Cola, Diet Coca-Cola, Fanta y Sprite.

b) Producto propio: Piña Andina.

c) Productos de filial Industrial Sud Andina S.A. y distribuídos por Embotelladora Andina: Agua Mineral Vital, Kapo, Jugos Andifrut y Néctares Andina.

ACTIVIDADES FINANCIERAS

Las actividades financieras de Embotelladora Andina S.A., son las propias de su giro y sustancialmente significan el financiamiento de la operación y orientación de sus inversiones, para asegurar a sus accionistas la máxima rentabilidad, en los plazos y oportunidades acordes con la naturaleza de su negocio.

El manejo de las últimas y más sofisticadas técnicas de administración y planificación financiera ha sido característica de Embotelladora Andina S.A., lo que le ha permitido una excelente performance frente a sus proveedores, clientes y sistema financiero en general.

El resultado de esta gestión ha llevado a Embotelladora Andina S.A. a los siguientes indicadores:

	Dic. 87	Dic. 86
Liquidez	*1,11*	*0,98*
Endeudamiento	*1,08*	*1,47*
V. Bolsa ($ por acción)	*15,75*	*6,90*

FILIALES

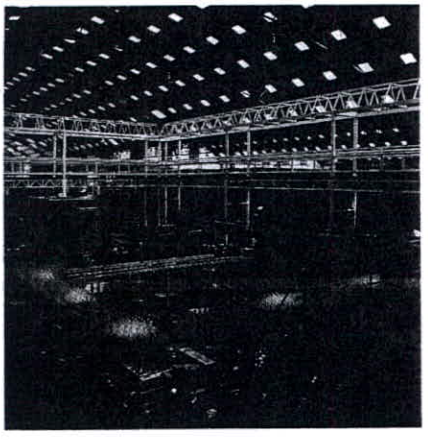
Embotelladora Andina S.A. posee dos sociedades filiales:

Frutos de Almahue S.A. e Industrial Sud Andina S.A.

Estas sociedades representan para Embotelladora Andina S.A. un 9.5% de sus activos, cuyos estados financieros se presentan más adelante.



Fachada Depósito Rancagua.



Otro aspecto Lineas 3 y 4

DIRECTORIO, PATRIMONIO, UTILIDADES Y DIVIDENDOS

Directorio: Durante el ejercicio 1987 la Presidencia del Directorio fue asumida por el señor Alberto Hurtado Fuenzalida y la Vicepresidencia por el señor José Said Saffie. El resto del Directorio no sufrió modificaciones en su composición.

Patrimonio: Al 31 de Diciembre de 1987, el patrimonio de la sociedad alcanzó a M$ 3.769.538 dividido en 270.5 millones de acciones.

Utilidades: El directorio tiene el agrado de someter a la consideración de los señores accionistas la siguiente distribución de las utilidades del ejercicio 1987:

Utilidades del Ejercicio	*M$ 1.545.093*
Destino: A dividendo	*M$ 463.528*
A aumentar el fondo de utilidades retenidas	*M$ 1.081.565*

Dividendos: De acuerdo a la distribución de utilidades propuesta corresponde a los señores accionistas aprobar lo siguiente:

1. Dividendos provisorios otorgados por el Directorio a cuenta de las utilidades del ejercicio 1987 de acuerdo al siguiente detalle:

Dividendo Nº 66	*$ 0,27433 por acción*	*Abril 1987*
Dividendo Nº 67	*$ 0,40000 por acción*	*Octubre 1987*
Dividendo Nº 68	*$ 0,50000 por acción*	*Enero 1988*

2. Aprobar dividendo definitivo Nº 69 por $ 0,48106 a ser repartido el 19 de Abril de 1988.

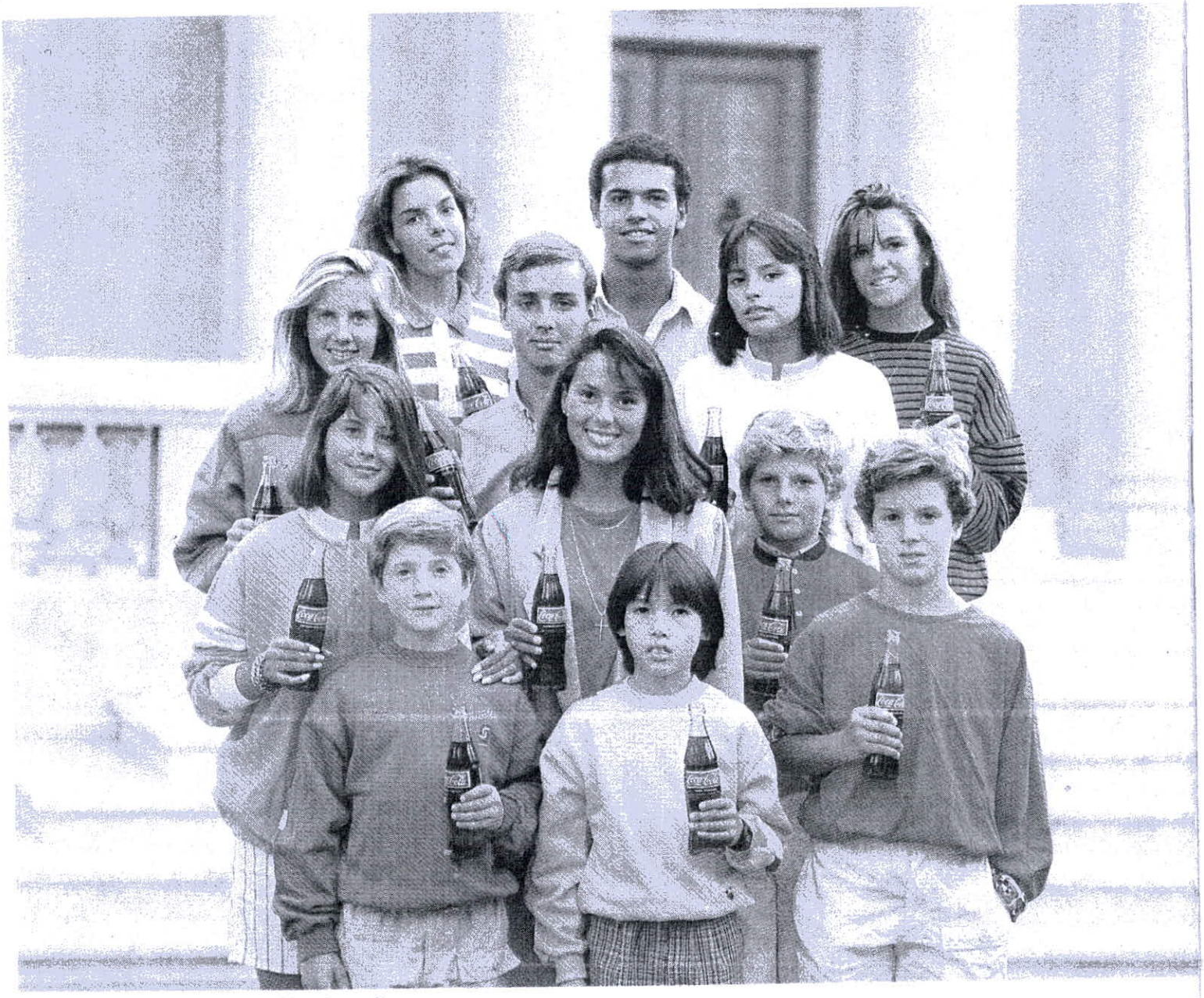
Respecto de los dividendos futuros, la intención del Directorio, sujeta a los resultados reales que se obtengan, es repartir a lo menos el 30% de las utilidades netas en dividendos.

NUEVAS INSTALACIONES

Este año, la Compañía ha efectuado una importante inversión en maquinaria KETTNER, la de mayor prestigio internacional, destinada a la implementación de las nuevas lineas de producción 3 y 4. Estas nuevas lineas realizan las funciones de paletizar y despaletizar, encajonar y desencajonar en forma conjunta, lo que conlleva un gran avance en la producción, dado que las anteriores lineas ejecutaban estas funciones por separado.

Asimismo, derivado del permanente desarrollo de la Compañía, parte de la inversión se destinó a la ampliación de los galpones de almacenamiento. Otra inversión destacable en este rubro fue la ampliación de la pasarela de visita a la Planta, mejoramiento que permite una visión más completa de ella.

Por otra parte, se completaron las obras en la sucursal Rancagua, consistentes en: la construcción de sus nuevas oficinas, la remodelación de sus bodegas y la terminación de su fachada y su acceso.



Campaña Coca-Cola 1987 "Asamblea General".

Consecuentes con la política trazada por la actual administración, en términos de dotar a la compañía de una clara orientación al mercado, Embotelladora Andina S.A. ha desarrollado durante 1987 una labor de verdadera consolidación de su liderazgo. Dicho planteamiento ha sido demostrado fehacientemente por los logros alcanzados en dicho período, tanto en los niveles de ventas como de participación de mercado, lo que ha significado en ambos casos superar significativamente los records históricos existentes a la fecha.

Ha resultado fundamental en la consecución de dichos niveles de excelencia, el haber contado con un planeamiento y manejo de la actividad comercial de gran profesionalismo y compromiso con la política de la empresa. En este sentido hay que destacar asimismo, el planteamiento de la dirección superior de la compañía, respecto a dotar a cada línea de productos de una estructura de apoyo consecuente con la necesidad de aprovechar eficientemente las oportunidades que brinda el mercado.



Exteriores en Puntos de Venta.

Nuestra acción en el mercado

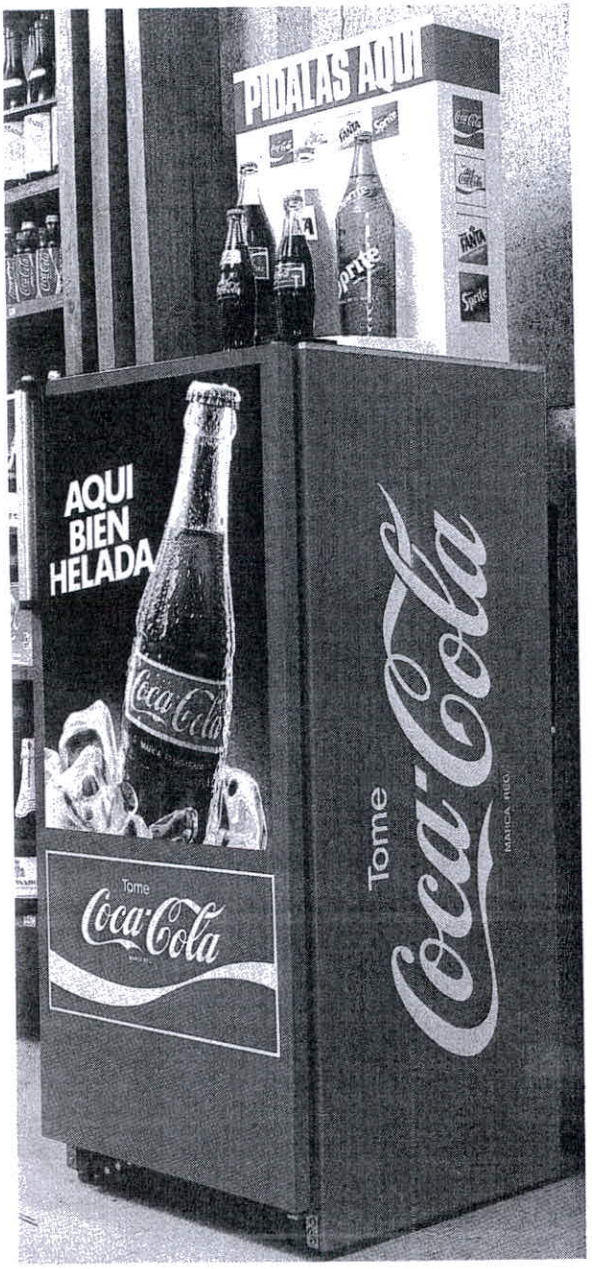
Entre los programas de acción que se desarrollaron en el año en cuestión destacan:

Lanzamiento de nueva campaña publicitaria de Coca-Cola "Asamblea General", de gran impacto y recordación en el público consumidor.

Nuevo concepto en comunicaciones para el producto Sprite a partir de la campaña "Mi gusto es claro... prefiero Sprite".

Consolidación de Diet Coca-Cola como producto innovador y líder indiscutible en el segmento de bajas calorías, y de franco crecimiento en su volumen.

Renovación de las campañas publicitarias de cada una de las marcas de Industrial Sud-Andina, como aporte relevante a las metas trazadas en los mercados de Aguas Minerales y Jugos de Frutas.





Equipamiento de Mercado: Red de Frio

Nuevas inversiones en equipamiento de mercado como parte del Plan de Activos en Clientes, en especial lo relativo a Cajas Plásticas, Red de Frio y Máquinas Expendedoras.

Incorporación activa de nuestra compañia en la implementación y desarrollo del Campeonato Mundial de Futbol Juvenil Chile '87, evento de primera linea en el acontecer nacional del año y aporte fundamental de la marca Coca-Cola a la juventud y el deporte.



Promoción Autoliquidable Minibotellas.

Aumento de la presencia de Coca-Cola en la via pública, a través de un fuerte impulso a la implementación de exteriores en puntos de venta.

Actividad promocional de alto impacto al público infantil-juvenil a través de la nueva modalidad autoliquidable, introducida en 1987 en apoyo a los productos Coca-Cola.



Mundial Juvenil de Fútbol Copa Fifa Coca-Cola 1987.



Premio "Alfredo Moreno Aguirre" 1987.

Orientación hacia la comunidad

MUNDIAL JUVENIL DE FUTBOL COPA FIFA - COCA-COLA 1987

A nuestra Compañía le correspondió el privilegio de participar en la organización del Mundial Juvenil de Fútbol, donde se disputó este máximo trofeo. Este evento, junto a las Olimpiadas y al Mundial Adulto de Fútbol, constituye el grupo de competencias deportivas internacionales de mayor jerarquía mundial, despertando el interés de millones de aficionados a través de los cinco continentes. Grande fue el honor, así como inmenso el compromiso que asumimos, de prestar nuestra decidida contribución profesional y organizativa, para convertir esta competencia en el mejor Mundial Juvenil de la Historia.

TELETON 1987

Como en años anteriores, también en este acto de solidaridad se manifestó la presencia de Embotelladora Andina S.A. y Coca-Cola en la comunidad. En este evento, la Compañía dejó constancia de su permanente voluntad cooperadora con una acción de inobjetable beneficencia y servicio social, al mismo tiempo que afianzó su presencia de marca y su imagen corporativa.

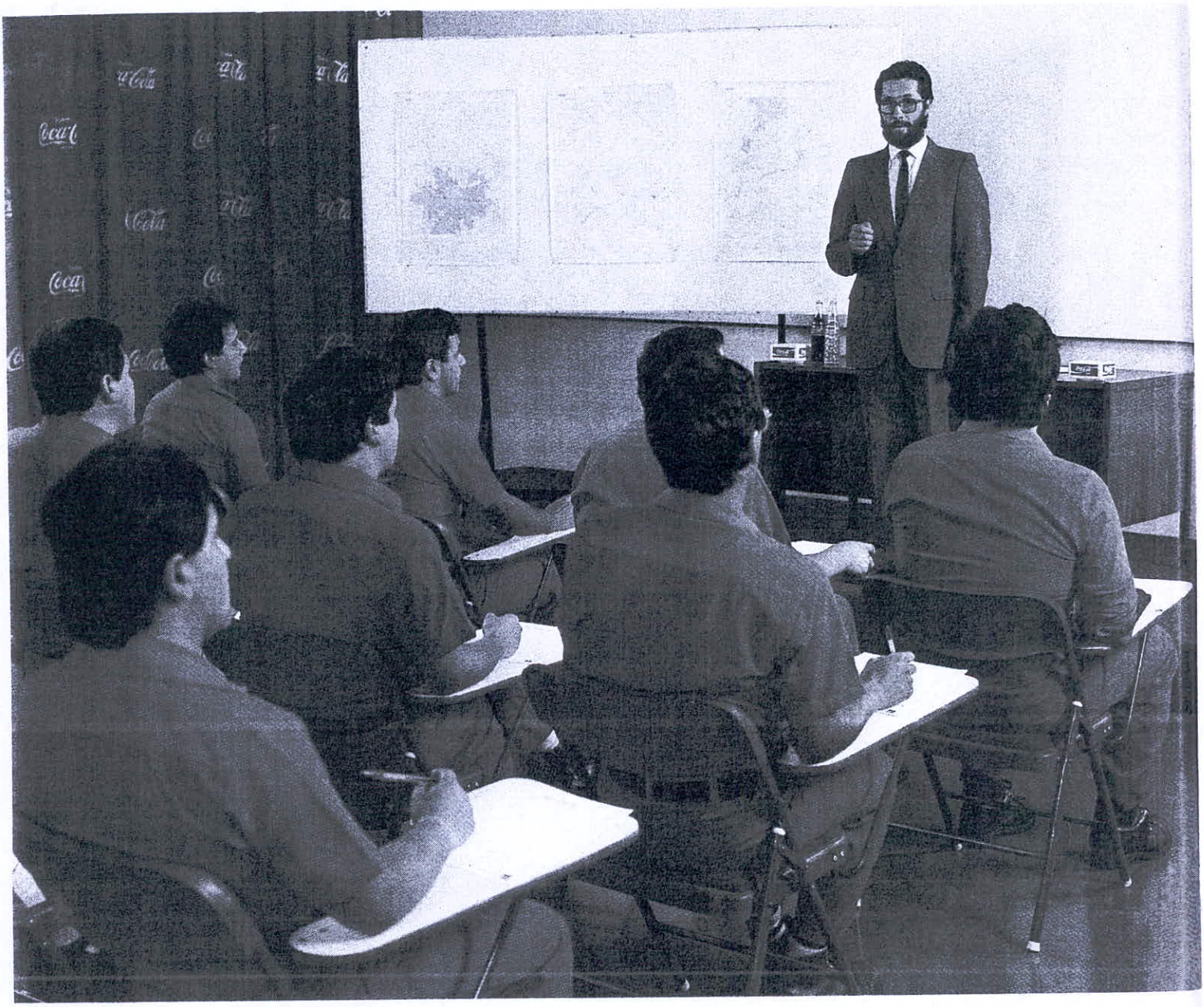
PREMIO "ALFREDO MORENO AGUIRRE"

En 1979 Embotelladora Andina S.A. instituyó el premio "Alfredo Moreno Aguirre" destinado a aquellos periodistas que destacan por su profesionalismo y objetividad. Desde entonces, este máximo galardón se ha convertido en uno de los más prestigiados del país. En su versión 1987 el jurado eligió al Sr. Sergio Livingstone por su aporte de seriedad y conocimiento al periodismo deportivo. El Presidente de la Compañía, don Alberto Hurtado Fuenzalida, hizo entrega del galardón en una concurrida ceremonia el 7 de Enero de 1988.

VISITAS A LA PLANTA

Una de las tareas constantes de nuestra actividad es mantener un permanente acercamiento a la comunidad, proyectando la imagen de la Compañía más allá de lo estrictamente comercial.

Dentro de este objetivo se enmarca el desarrollo del Programa "Visitas a la Planta" orientado hacia los estudiantes de Educación Básica, que en 1987, en alrededor de 360 visitas, significó la concurrencia de más de 20.000 estudiantes.



Programa de Entrenamiento y Desarrollo del Personal.

Recursos humanos

El Directorio de la empresa quiere expresar su agradecimiento y reconocimiento a la labor realizada por el personal que elabora en Embotelladora Andina S.A., destacando su esfuerzo y espiritu de superación. Gracias a esta actitud han aumentado significativamente los niveles de eficiencia y calidad.

BALANCE SOCIAL

Nuevamente se realizó la Encuesta de Balance Social, instrumento destinado a detectar el clima laboral al interior de la empresa, a base de la opinión voluntaria de sus trabajadores. Gracias a este diagnóstico, se elaboró una estrategia tendiente a elevar los niveles de satisfacción y motivación laboral, con el fin de optimizar la productividad.

PROGRAMA HABITACIONAL

Se inició el desarrollo de un Programa Habitacional, que además de proporcionar orientación y tramitación, impulsó el financiamiento por medio de Anticipos de Indemnización y/o Préstamos Especiales; tendiente a solucionar las necesidades de vivienda de un importante grupo de trabajadores y sus familias, con una inversión total, en este año, de 18.5 millones.

ENTRENAMIENTO Y DESARROLLO DEL PERSONAL

Este año, destaca la formación de personal técnico profesional en el área de Producción; la especialización profesional a nivel de post grado y la implementación de un programa de nivelación media para trabajadores que no tienen su enseñanza media completa. En total se capacitaron y perfeccionaron 374 trabajadores, con un total de 22.593 horas hombre de instrucción y a un costo de 7.5 millones.

BIENESTAR

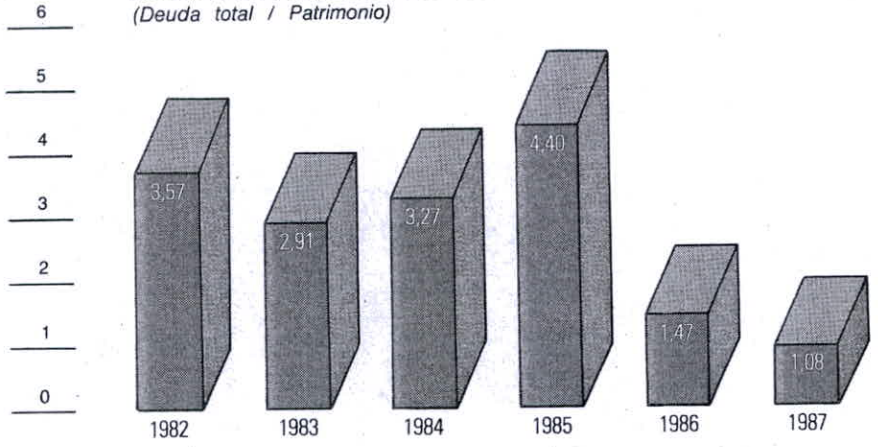
Las acciones de Bienestar se orientaron fundamentalmente a optimizar los convenios colectivos con Isapres y Seguros Médicos, con el propósito de satisfacer eficientemente las necesidades médicas de los trabajadores y su grupo familiar.

Se dió también un gran impulso a la realización de actividades deportivas y culturales que integrasen y desarrollasen el sentido de pertenencia del personal.

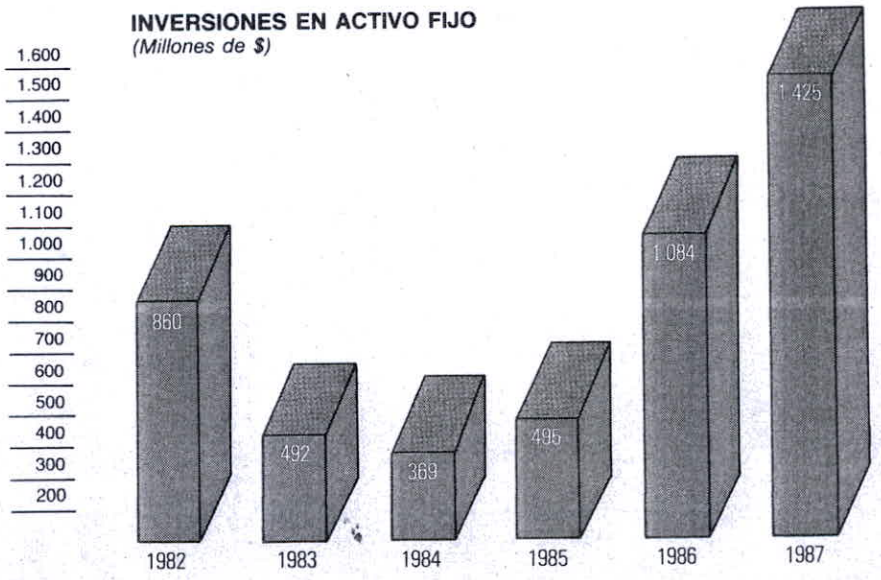
PREVENCION DE RIESGOS

Se destaca que durante el año 1987 las actividades tendientes al control de Accidentabilidad, estuvieron apoyadas, además del programa general, por un programa específico desarrollado por el Comité Paritario de Higiene y Seguridad, logrando un alto nivel de efectividad, con la participación de todos los trabajadores de la empresa.

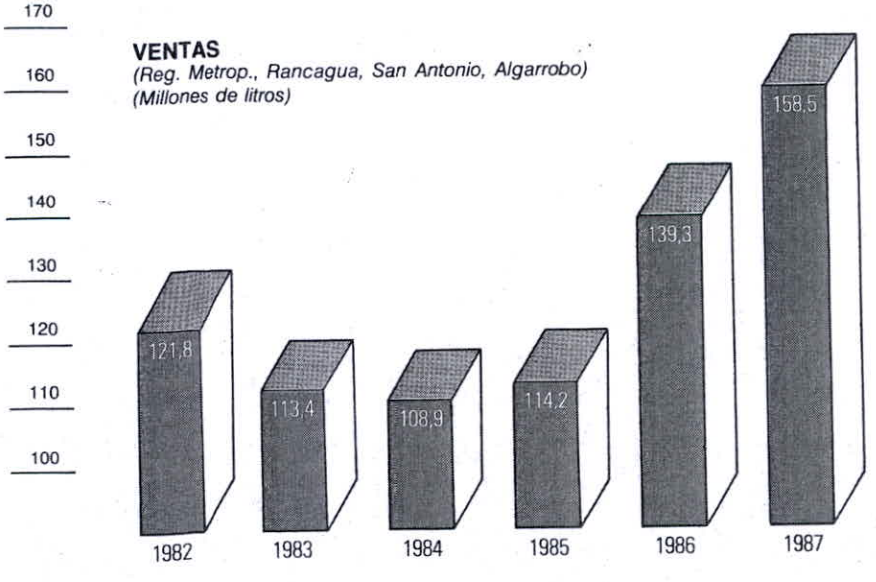
RELACION DE ENDEUDAMIENTO
(Deuda total / Patrimonio)



INVERSIONES EN ACTIVO FIJO
(Millones de $)




RESULTADO OPERACIONAL
(Millones de $)
1.600
1.500
1.400
1.300
1.200
1.100
1.000
900
800
700
600
500
400
300
408
687
564
642
1.203
1.340
1982
1983
1984
1985
1986
1987


VENTAS
(Reg. Metrop., Rancagua, San Antonio, Algarrobo)
(Millones de litros)
170
160
150
140
130
120
110
100
121,8
113,4
108,9
114,2
139,3
158,5
1982
1983
1984
1985
1986
1987

PROPIEDAD

Embotelladora Andina S.A.	*98,34%*
Inversiones Freire S.A.	*1,66%*



Exportación de Pulpas de Frutas.

ADMINISTRACION

José Said Saffie	*Presidente*
José A. Garcés Silva	*Director*
Alberto Hurtado Fuenzalida	*Director*
Jaime Said Demaría	*Director*
Jaime García Rioseco	*Gerente General*

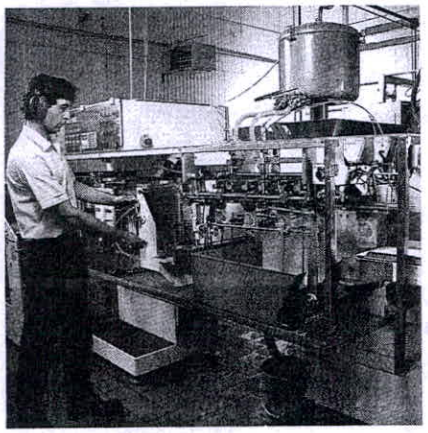
Frutos de Almahue S.A.

PATRIMONIO

M$ 270.349 al 31 de Diciembre de 1987.

ACTIVIDADES

El giro principal de Frutos de Almahue S.A. es la participación en Industrial Sud Andina S.A., la cual alcanza al 50,54% de la misma.



Nueva Maquinaria Planta Kapo.

Industrial

Sud Andina S.A.

PROPIEDAD

Frutos de Almahue S.A.	*50,54%*
Embotelladora Andina S.A.	*49,46%*

ADMINISTRACION

Jaime Said Demaría	*Presidente*
José A. Garcés Silva	*Vice-Presidente*
Alberto Hurtado Fuenzalida	*Director*
José Said Saffie	*Director*
Jaime García Rioseco	*Gerente General*
Rodrigo Zegers Vial	*Gerente Desarrollo*
Roberto Fredes Besoaín	*Gerente Operaciones*

PATRIMONIO

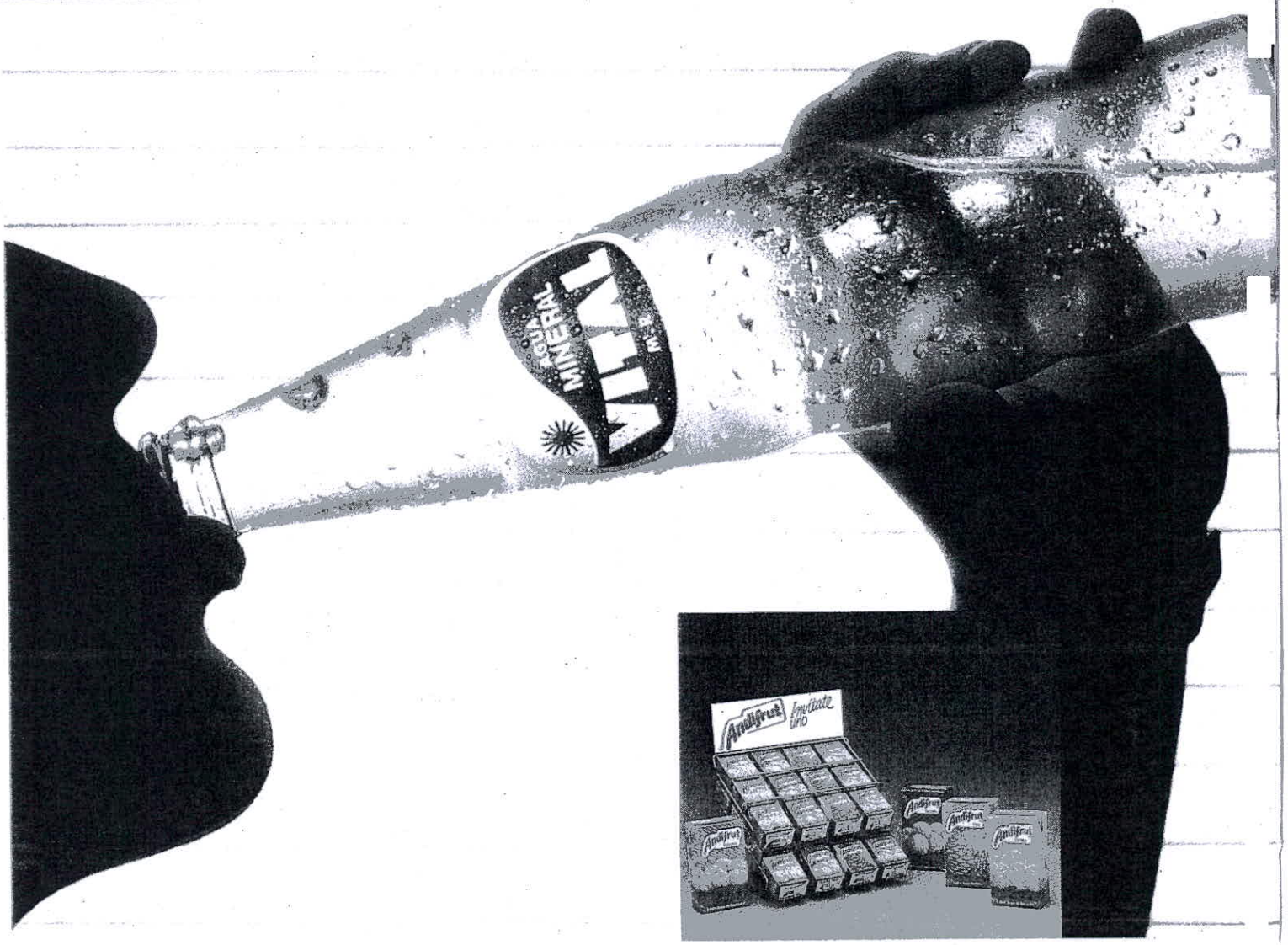
M$ 965.152 al 31 de Diciembre de 1987.

ACTIVIDADES

Industrial Sud Andina S.A. tiene básicamente, tres áreas de operaciones: bebestibles, agrícola y agroindustrial.

En el área de bebestibles está presente en el mercado con Agua Mineral Vital, Néctares de Fruta Andina, Jugos Andifrut y Jugos Kapo.

El Agua Mineral Vital es embotellada en la planta ubicada en Chanqueahue, Rengo y los Néctares, Andifrut y Kapo son envasados en las instalaciones industriales de propiedad de la compañía, en terrenos que para estos efectos arrienda a Embotelladora Andina S.A., en Santiago.

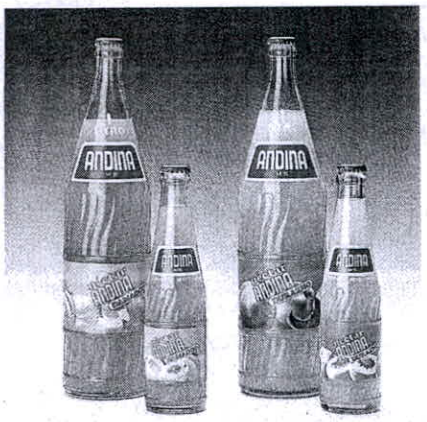


Campaña "Beber agua mineral es Vital".

Programa de Exhibiciones Andifrut.

Actúan como distribuidores de estos productos, principalmente los embotelladores de Coca-Cola en Chile.

En el área agrícola, sector en el que recién está incursionando la Sociedad, está operando un predio, adquirido durante 1987, ubicado en la zona de Rancagua, con el objeto de realizar plantaciones frutícolas, especialmente de durazno y damasco para abastecer a la planta agroindustrial de Buin.



Néctar Andina, líder del mercado.

En el área agroindustrial, se ha acentuado el desarrollo y el crecimiento de las operaciones de la planta ubicada en Buin y que consisten en la elaboración de pulpas de frutas, tanto para el mercado nacional (producción de Néctares y Jugos) como para el mercado externo. Cabe destacar el importante avance logrado en el desarrollo de los mercados externos para la colocación de nuestras pulpas, especialmente durazno y damasco.

La administración superior de la compañía, dado los resultados obtenidos y las oportunidades existentes tiene como objetivo seguir desarrollando y consolidando las posiciones logradas, especialmente lo que se refiere al sector agrícola y agroindustrial.

Estados económicos y financieros

En conformidad a las disposiciones estatutarias y reglamentarias vigentes, el Directorio tiene el agrado de someter a la consideración de los señores accionistas los Estados Económicos y Financieros correspondientes al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1987 y su comparación con el año anterior y que incluye:

- *Balances.*
- *Estados de Resultados.*
- *Estados de Cambios en la posición financiera.*
- *Notas a los Estados Financieros.*
- *Análisis Razonados.*
- *Descripción de Hechos Relevantes.*
- *Opinión de los Auditores Externos.*

Embotelladora Andina S.A.

Embotelladora Andina S.A.

Balance General
(en miles de pesos)

ACTIVOS	Al 31 de diciembre de 1987 M$	1986 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	222.775	120.483
Depósitos a plazo	94.955	-
Valores negociables	89.077	88.575
Deudores por ventas	472.416	365.168
Documentos por cobrar	421.214	402.160
Deudores varios	122.177	41.839
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	160.377	-
Existencias	439.954	464.685
Impuestos por recuperar	6.758	7.582
Gastos pagados por anticipado	6.890	5.216
Total activo circulante	2.036.593	1.495.708
ACTIVO FIJO		
Terrenos	49.045	49.045
Construcciones y obras de infraestructura	649.432	577.317
Maquinarias y equipos	1.907.496	1.508.796
Otros activos fijos	444.554	424.815
Envases	3.062.120	2.585.368
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	547.636	554.801
Depreciacion acumulada	(1.617.442)	(1.262.248)
Total activo fijo	5.042.841	4.437.894
OTROS ACTIVOS		
Inversiones en empresas relacionadas	743.202	440.788
Deudores a largo plazo	-	1.620
Otros	30.332	45.499
Total otros activos	773.534	487.907
Total activos	7.852.968	6.421.509

PASIVOS Y PATRIMONIO	Al 31 de diciembre de 1987 M$	1986 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - porción largo plazo	260.809	260.444
Cuentas por pagar	860.613	884.762
Documentos por pagar	262.962	66.828
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	-	7.695
Provisiones	92.714	24.700
Retenciones	220.440	205.886
Dividendos por pagar	135.250	-
Otros pasivos circulantes	-	76.166
Total pasivo circulante	1.832.788	1.526.481
PASIVO A LARGO PLAZO		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	1.221.306	1.506.787
Documentos por pagar	82.641	132.377
Provisiones	95.590	107.014
Otros pasivos a largo plazo	851.105	551.981
Total pasivo a largo plazo	2.250.642	2.298.159
PATRIMONIO		
Capital pagado	2.235.894	2.235.894
Reserva retasación técnica del activo fijo	109.475	125.988
Otras reservas	112.241	95.728
Utilidades (pérdidas) acumuladas	100.235	(568.753)
Utilidad del ejercicio	1.545.093	708.012
Dividendos provisorios	(333.400)	-
Total patrimonio	3.769.538	2.596.869
Total pasivos y patrimonio	7.852.968	6.421.509

Las Notas adjuntas Nos 1 a 28 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1987 y 1986
(en miles de pesos)

	1987 M$	1986 M$
RESULTADOS OPERACIONALES		
Ingresos de explotación	10.191.403	9.024.702
Costos de explotación	(6.359.419)	(5.549.162)
Margen de explotación	3.831.984	3.475.540
Gastos de administración y ventas	(2.492.087)	(2.272.266)
Resultado operacional	1.339.897	1.203.274
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Ingresos financieros	51.525	431.293
Utilidad inversión empresas relacionadas	302.413	82.144
Otros ingresos fuera de la explotación	7.402	22.373
Gastos financieros	(117.623)	(213.932)
Otros egresos fuera de explotación	(92.477)	(812.595)
Corrección monetaria	53.956	(4.545)
Resultado no operacional	205 196	(495.262)
UTILIDAD DEL EJERCICIO	1.545.093	708.012

Las Notas adjuntas Nos 1 a 28 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1987 y 1986
(en miles de pesos)

	1987 M$	1986 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad del ejercicio	1.545.093	708.012
Más (menos) cargos (abonos) que no representan variaciones en el capital de trabajo:		
Depreciación del ejercicio	535.774	202.881
Amortización del ejercicio	15.167	15.167
Costos activos fijos vendidos y/o castigados	226.294	406.870
Utilidad devengada por inversión en empresas relacionadas	(302.413)	(82.144)
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	(69.782)	65.626
Otros recursos operacionales	84.323	693.054
Total recursos operacionales	2.034.456	2.009.466
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Aumento de pasivos a largo plazo	401.974	1.306.785
Aumento de capital	-	418.493
Otros recursos no operacionales	1.616	77.978
Total otros recursos obtenidos	403.590	1.803.256
Total recursos obtenidos	2.438.046	3.812.722
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones al activo fijo	1.424.511	1.084.862
Disminución de pasivo a largo plazo	406.533	945.041
Pago de dividendos	372.424	-
Otros recursos aplicados	-	87.721
Total recursos aplicados	2.203.468	2.117.624
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	234.578	1.695.098

Las Notas adjuntas Nos 1 a 28 forman parte integral de estos estados financieros.

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1987 y 1986
(en miles de pesos)

	1987 M$	1986 M$
ACTIVO CIRCULANTE-AUMENTO (DISMINUCIONES)		
Disponible y depósitos a plazo	197.247	38.652
Valores negociables	502	43.767
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios	206.640	(519.037)
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	160.377	(280.944)
Existencias	(24.731)	26.024
Otros	850	(169.075)
	540.885	(860.613)
PASIVO CIRCULANTE - (AUMENTO) DISMINUCIONES		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - corto plazo	-	2.299.052
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - porción largo plazo	(365)	212.390
Cuentas por pagar, documentos por pagar y acreedores varios	(171.985)	(102.934)
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	7.695	70.795
Provisiones y retenciones	(82.568)	84.591
Otros	(59.084)	(8.183)
	(306.307)	2.555.711
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	234.578	1.695.098

Las Notas adjuntas Nos 1 a 28 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1987 Y 1986

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

Embotelladora Andina S.A. es una Sociedad Anónima abierta, por lo que se encuentra inscrita en el registro de valores con el Nº 124 y conforme a lo establecido en la Ley Nº 18.046, está sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 2 - CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados e instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, y cubren los ejercicios 1987 y 1986.

b) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en dólares estadounidenses son expresados al tipo de cambio observado al cierre de los respectivos ejercicios ($ 238,14 en 1987 y $ 204,73 en 1986).

c) Corrección monetaria

Los estados financieros son corregidos monetariamente, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda (1987: 22,9%; 1986: 17,1%).

d) Existencias

Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente y no exceden los valores netos de realización.

e) Activo fijo y depreciaciones

El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente y su depreciación, exceptuando botellas para 1986, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes en base al método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restantes de ellos. El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de diciembre de 1979 (Circular 1529) es presentado actualizado a la fecha de cierre bajo el rubro Mayor valor por retasación técnica del activo fijo. Su depreciación es calculada sobre el valor actualizado en función de la vida útil restante de los bienes retasados y en base al método lineal. Los bienes arrendados bajo la modalidad de leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos sobre la base de lo devengado.

f) Envases

La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituidos por envases de tipo individual y litro en uso, tanto botellas como cajas de maderas y contenedores plásticos, es presentada a su valor de costo corregido monetariamente, deducidas las depreciaciones acumuladas, que se incluyen en el rubro del mismo nombre. Las botellas que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad son castigadas sobre una base real.

g) Depósitos sobre envases

El pasivo constituido por garantías sobre depósitos por estos mismos envases, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas y se muestra bajo el rubro Otros pasivos a largo plazo, considerando que históricamente la colocación de envases en el mercado, efectuada en un periodo de operación, supera la devolución habida en igual periodo.

h) Valorización de inversiones permanentes

Las inversiones en acciones en que la participación de la Sociedad representa más del 10% del patrimonio de la empresa emisora, son valorizadas de acuerdo al método del Valor Patrimonial Proporcional reconociéndose la participación de la Sociedad en los resultados del ejercicio de la sociedad emisora.

i) Impuesto a la renta

Los impuestos a la renta son imputados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los ingresos y gastos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales que se originan por partidas de distintos reconocimiento contable y tributario, se difiere, cuando corresponde.

j) Impuestos diferidos

Al igual que en el ejercicio anterior, la Sociedad ha procedido a determinar los impuestos diferidos en forma integral, aplicando la pérdida tributaria hasta el monto neto de los créditos por impuestos diferidos, de acuerdo a principios contables generalmente aceptados. Por lo expuesto, no se ha procedido a registrar impuestos diferidos.

k) Indemnización por años de servicio

Al 31 de diciembre de 1987 las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad debe pagar a los trabajadores en virtud de los convenios suscritos, son provisionadas al valor actual, método del costo devengado del beneficio, con tasa de 7% anual y un periodo de capitalización promedio de 16 años.

Las bases de cálculo utilizadas en 1986 fueron una tasa anual del 7% y un periodo de capitalización de 17 años.

l) Estados comparativos

Con el objeto de efectuar comparaciones de cifras homogéneas y de acuerdo con instrucciones contenidas en Circular Nº 239 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los estados financieros de 1986 son actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del Indice de Precios al Consumidor ocurrida en el periodo que media entre ambos estados, con desfase de un mes (22,9%).

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

En el ejercicio 1987, la Sociedad, respecto de las botellas, discontinuó la práctica de efectuar un castigo por concepto de estimación técnica por quebrazón de envases en poder de terceros, considerando más representativo reconocer depreciación sobre estos envases. Para tal efecto, se determinó una vida útil de 7 años para los envases (botellas) existentes al 31 de

diciembre de 1986, así como también para las adiciones. Este cambio significó un mayor cargo a resultados en el ejercicio de M$ 184.320, el cual se presenta en los rubros Costos de Explotación y Gastos de Administración y Ventas del Estado de Resultados, disminuyendo en la misma cantidad la Utilidad Operacional, respecto del ejercicio anterior.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

La corrección monetaria aplicada a activos, pasivos, patrimonio y cuentas de resultados, es la siguiente:

	Cargos (Abonos) 1987	1986
	M$	M$
Capital propio financiero	463.102	265.167
Otros pasivos	280.230	270.220
Activo fijo	(871.561)	(563.637)
Activo moneda extranjera	(761)	(409)
Existencias	(48.398)	(26.903)
Inversión en compañías relacionadas	(82.132)	(52.373)
Otros activos	(9.504)	(12.602)
Actualización de cuentas de balance	(269.024)	(120.537)
Actualización de cuentas de resultado	123.113	27.850
Diferencia de cambio realizada	91.955	97.232
Saldo cuenta corrección monetaria	(53.956)	4.545

NOTA 5 - DEPOSITOS A PLAZO

En este rubro se incluyen depósitos a plazo en las siguientes instituciones financieras:

	1987	1986
	M$	M$
Banco Español-Chile	76.789	-
Banco Industrial y de Comercio Exterior	18.166	-
Total	94.955	-

NOTA 6 - VALORES NEGOCIABLES

En este rubro se incluye lo siguiente:

	1987	1986
	M$	M$
Fondo Mutuo Citicorp-Financiero	10.013	33.225
Fondo Mutuo Banchile-Liquidez	22.005	43.049
Fondo Mutuo Tanner-Visión	10.016	12.301
Fondo Mutuo Tanner-Disponible	19.013	-
Fondo Mutuo BICE-Valores	28.030	-
Total	89.077	88.575

NOTA 7 - DOCUMENTOS Y CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos de cuentas por cobrar de corto plazo a empresas relacionadas al cierre del ejercicio, son los siguientes:

Sociedad	1987	1986
	M$	M$
Banco Hipotecario de Fomento Nacional (Depósitos a plazo)	143.475	-
Industrial Sud Andina S.A.	16.902	-
Total	160.377	-

NOTA 8 - EXISTENCIAS

En el rubro existencias se incluyen los siguientes conceptos:

	1987	1986
	M$	M$
Productos terminados	69.112	65.952
Productos en proceso	13.640	14.268
Materias primas y materiales	209.032	215.202
Materias primas y materiales en tránsito	148.170	169.263
Total	439.954	464.685

NOTA 9 - ACTIVOS FIJOS

a) Principales conceptos que incluye el rubro Activo fijo

Al cierre del ejercicio el Activo fijo comprende principalmente Terrenos, Construcciones y obras de infraestructura distribuidas en la planta de Santiago y depósitos en Rancagua y San Antonio. Las maquinarias y equipos están constituidas principalmente por líneas de producción, equipos de apoyo y equipo de tratamiento y licuación de azúcar.

Detalle	1987	1986
	M$	M$
Terrenos	49.045	49.045
Construcción y obras de infraestructura	649.432	577.317
Maquinarias y equipos	1.907.496	1.508.796
Total	2.605.973	2.135.158
Depreciación acumulada	686.453	574.997

b) Otros activos fijos y Envases

En el rubro Otros activos fijos se incluyen los siguientes conceptos:

	1987	1986
	M$	M$
Muebles, útiles y herramientas	215.293	201.884
Heladeras y otros bienes menores	175.041	65.389
Envases en tránsito	54.220	2.624
Bienes arrendados-leasing (1)	-	154.918

Total Otros activos fijos	444.554	424.815
Envases	3.062.120	2.585.368
Total Otros activos fijos y Envases	3.506.674	3.010.183
Depreciación acumulada	797.281	562.891

En el ejercicio 1987, la Sociedad determinó depreciar los envases (botellas), discontinuando la práctica de efectuar un castigo por quebrazón estimada de envases en poder de terceros (Nota 3). La depreciación por este concepto significó un cargo a resultados del ejercicio de M$ 261.891.

En 1986 la Sociedad cargó a resultados del ejercicio estimación técnica por quebrazón de envases en poder de terceros. Dicho monto ascendió a M$ 791.705 los que incluyen M$ 663.747 correspondientes a quebrazón estimada de envases no castigados en el período 1980 a 1984 y M$ 127.958 correspondientes al ejercicio 1986.

(1) En 1987 se hizo uso de la opción de compra de los bienes del activo fijo adquiridos bajo modalidad de Leasing financiero. Al cierre del ejercicio estos bienes se presentan en el rubro maquinarias y equipos.

c) Mayor valor por retasación técnica del activo fijo.

El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de diciembre de 1979, presenta los siguientes saldos al cierre de los estados financieros:

	1987	1986
	M$	M$
Terrenos	304.453	304.453
Edificios	42.070	42.070
Maquinarias y equipos	201.113	208.278
Total	547.636	554.801
Depreciación acumulada	133.708	124.360

NOTA 10 - INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

Las inversiones en empresas relacionadas y la correspondiente participación de la Sociedad en el patrimonio y resultado de éstas al cierre de los ejercicios, son los siguientes:

Sociedad	Nº de acciones		Porcentaje de participación		Patrimonio de la sociedad emisora		Utilidad (pérdida) del ejercicio		Valor contable de la inversión	
	1987	1986	1987	1986	1987	1986	1987	1986	1987	1986
			%	%	M$	M$	M$	M$	M$	M$
Frutos de Almahue S.A.	162.261	162.261	98,34	98,34	270.349	116.702	153.648	23.577	265.862	114.764
Industrial Sud Andina S.A.	136.750	136.750	49,46	49,46	965.152	659.201	305.950	119.212	477.340	326.024
									743.202	440.788

Ambas sociedades ejercen giro que complementa el de Embotelladora Andina S.A.

NOTA 11 - DEUDORES Y OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO

Este rubro está constituido por lo siguiente:

	1987	1986
	M$	M$
a) Deudores a largo plazo:		
Pagarés emitidos por el Banco Central de Chile, por deudas en moneda extranjera ya canceladas	-	2.314
Menos: Provisión para ajustar Pagaré Dolar preferencial a valor de mercado	-	(694)
Total	-	1.620

b) Otros activos a largo plazo

En este rubro se incluye la suma de M$ 30.332 (M$ 45.499 en 1986) correspondiente a la perdida actuarial diferida proveniente del cambio efectuado en 1985, en la estimación de las bases de calculo de la provisión para indemnización por años de servicio.

NOTA 12 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS - CORTO PLAZO

Al cierre de los ejercicios 1987 y 1986 no existen pasivos de corto plazo con instituciones financieras.

NOTA 13 - PASIVO EXIGIBLE - CORTO PLAZO

	Tipos de monedas							
	US$		UF		$ no reajustables		Totales	
Rubro	1987	1986	1987	1986	1987	1986	1987	1986
	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$
Documentos por pagar	-	-	5.176	1.658	257.786	65.170	262.962	66.828
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	-	-	-	-	-	7.695	-	7.695
Otros pasivos circulantes	140.633	169.735	-	-	1.168.384	1.021.779	1.309.017	1.191.514
Totales	140.633	169.735	5.176	1.658	1.426.170	1.094.644	1.571.979	1.266.037
Monto de capital adeudado	139.184	153.693	5.176	1.658	1.426.170	1.094.644	1.570.530	1.249.995
Tasa de interés promedio anual	4,9%	10,7%	0%	0%	0%	0%	0,43%	1,3%

	1987	1986
Porcentaje obligaciones moneda extranjera :	8,9%	13,4%
Porcentaje obligaciones moneda nacional :	91,1%	86,6%

NOTA 14 - DOCUMENTOS Y CUENTAS POR PAGAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos de cuentas por pagar de corto plazo a empresas relacionadas al cierre de cada ejercicio, son los siguientes:

Sociedad	1987 M$	1986 M$
Frutos de Almahue S.A.	-	6.760
Industrial Sud Andina S.A.	-	935
Total	-	7.695

NOTA 15 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS - LARGO PLAZO *(incluye porción corto plazo)*

Banco o institución financiera	Moneda o índice de reajuste	Porción corto plazo	Años de vencimiento						Total al 31/12/87	Tasa de interés anual promedio	Monto capital adeudado total al 31/12/87	1986	
			Más de 1 hasta 2	Más de 2 hasta 3	Más de 3 hasta 4	Más de 4 hasta 5	Más de 5 hasta 6	Más de 6 años				Porción corto plazo	Porción largo plazo
		M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	%	M$	M$	M$
De A. Edwards	UF	43.993	40.206	40.206	32.235	24.264	24.265	97.057	302.226	6,47	298.439	16.515	63.928
Del Trabajo	UF	46.287	40.921	40.920	40.920	35.617	34.531	138.122	377.318	5,86	371.952	45.208	378.203
B.I.C.E.	UF	46.631	44.938	28.763	28.763	10.337	-	-	159.432	5,78	157.739	47.308	164.420
Morgan Finansa	UF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bank of America	UF	21.035	20.455	20.455	14.949	9.439	-	97.218	183.551	6,45	182.970	17.029	183.431
Credito e Inversiones	UF	16.026	13.895	13.895	13.895	13.895	13.895	55.581	141.082	6,0	138.952	16.279	139.301
De Chile	UF	71.640	16.728	16.727	16.727	16.727	16.728	66.911	222.188	6,0	219,354	102.740	477.647
Sud Americano	UF	15.197	14.223	14.223	14.223	9.961	5.697	22.794	96.318	6,0	95.344	15.365	99.857
Totales		260.809	191.366	175.189	161.712	120.240	95.116	477.683	1.482.115	6,09	1.464.750	260.444	1.506.787

	1987 M$	1986 M$
Monto total moneda extranjera :	0	0
Monto total moneda nacional :	1.482.115	1.767.231

Durante el ejercicio 1986, la Sociedad cancelo pasivos en moneda extranjera mediante pagarés de deuda externa, lo cual le significo obtener ganancias por M$ 368.462, cifra que se presenta en el estado de resultados bajo Ingresos financieros.

NOTA 21 - MONEDA EXTRANJERA

La Sociedad tiene al cierre de los estados financieros los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses, valorizados según lo dispuesto en Circular Nº 577 de la Superintendencia de Valores y Seguros:

	1987 US$	1986 US$
Activo		
Disponible	35.969	15.256
Importaciones en tránsito y otros	274.650	41.095
Otros activos circulantes	-	-
Total activos	310.619	56.351
Pasivos		
Cobertura diferida	937.577	860.506
Otros	-	302.710
Total pasivos	937.577	1.163.216
Total pasivos netos	626.958	1.106.865

NOTA 22 - PATRIMONIO

a) El movimiento de las cuentas de Capital y Reservas durante los ejercicios 1987 y 1986 fue el siguiente:

Conceptos	*Capital pagado* M$	*Reserva retasación técnica activo fijo* M$	*Otras reservas* M$	*Pérdidas acumuladas* M$	*Resultado del ejercicio* M$	*Dividendos provisorios* M$	*Total* M$
Saldos al 1 de enero de 1986	1.221.770	98.318	55.742	-	(395.198)	-	980.632
Distribución pérdida ejercicio 1985	-	-	-	(395.198)	395.198	-	-
Aumento de capital	340.515	-	-	-	-	-	340.515
Retasación técnica activo fijo		(12.618)	12.618	-	-	-	-
Revalorización capital	256.994	16.812	9.531	(67.579)	-	-	215.758
Resultado del ejercicio 1986					576.088		576.088
Saldos al 31 de diciembre de 1986	1.819.279	102.512	77.891	(462.777)	576.088	-	2.112.993
Actualización para fines comparativos	2.235.894	125.988	95.728	(568.753)	708.012	-	2.596.869
Saldos al 1 de enero de 1987	1.819.279	102.512	77.891	(462.777)	576.088	-	2.112.993
Distribución utilidad ejercicio 1986	-	-	-	576.088	(576.088)	-	-
Dividendos definitivos pagados	-	-	-	(33.993)	-	-	(33.993)
Dividendos provisorios pagados y/o acordados	-	-	-	-	-	(317.657)	(317.657)
Retasación técnica activo fijo	-	(16.512)	16.512	-	-	-	-
Revalorización capital	116.515	23.475	17.838	20.917	-	(15.743)	163.102
Resultado del ejercicio 1987	-	-	-	-	1.545.093	-	1.545.093
Saldos al 31 de diciembre de 1987	2.235.894	109.475	112.241	100.235	1.545.093	(333.400)	3.769.538

b) El aumento de capital del ejercicio 1986 corresponde a la emisión de acciones de pago de la Sociedad, inscritas el 31 de diciembre de 1985 en el Registro de valores con el Nº 69, valor total enterado por los accionistas en el transcurso del primer semestre del ejercicio 1986.

c) De conformidad con lo dispuesto en el Articulo 10 de la Ley Nº 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado.

d) Durante el ejercicio la Sociedad ha distribuido a sus accionistas los siguientes dividendos:

Dividendo definitivo Nº 65 ascendente a $ 0,12567 por acción.
Dividendo provisorio Nº 66 ascendente a $ 0,27433 por acción.
Dividendo provisorio Nº 67 ascendente a $ 0,40 por acción.

En el mes de Noviembre del presente año el Directorio de la Sociedad acordó distribuir el dividendo provisorio Nº 68 de $ 0,50 por acción, el cual se pondrá a disposición de los accionistas el dia 5 de Enero de 1988. Cabe destacar que conforme a las normas contenidas en los acuerdos Nº 1507 y 1578 del Banco Central de Chile sobre reprogramación de deudas, la Sociedad puede distribuir dividendos sólo por el 30% mínimo obligatorio de las utilidades generadas en cada ejercicio.

NOTA 23 - OTROS INGRESOS Y EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION

En el estado de resultados se incluye lo siguiente:

a) Otros ingresos fuera de explotación

Concepto	*1987 M$*	*1986 M$*
Utilidad en venta de activo fijo	*4.314*	*13.035*
Otros ingresos varios	*3.088*	*9.338*
Total	*7.402*	*22.373*

b) Otros egresos fuera de explotación

Castigo de envases en poder de terceros por estimación técnica (Nota 9 b)	*-*	*663.747*
Pérdida en venta de envases	*3.497*	*91.343*
Castigos de activo fijo	*80.410*	*21.147*
Otros egresos varios	*8.570*	*36.358*
Total	*92.477*	*812.595*

NOTA 24 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

La Sociedad efectuó las siguientes transacciones comerciales con empresas relacionadas. Las operaciones de compraventa de materias primas no involucran resultado.

SOCIEDAD	*RELACION*	*TRANSACCION*	*1987 M$*	*1986 M$*
Frutos de Almahue S.A. RUT 84.614.100-6	*Filial*	*Pago préstamo en dinero recibido (pagado)*	*6.661*	*(48.952)*
		VENTAS		
Industrial Sud Andina S.A. RUT 95.353.000-7	*Filial*	*Materias primas y materiales*	*157.508*	*89.841*
		Envases	*8.089*	*-*
		Servicios	*78.732*	*53.965*
		Activo fijo	*17.478*	*-*
		COMPRAS		
		Materias primas y materiales	*5.057*	*93.028*
		Productos terminados	*1.121.052*	*552.290*
		Envases	*21.673*	*28.151*
		Servicios	*308*	*2.231*
		Activo fijo	*112*	*962*
Banco Hipotecario de Fomento Nacional RUT 97.032.000-8	*Directores comunes*	*Depositos a plazo*	*1.152.090*	*-*

NOTA 25 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

En los ejercicios cerrados al 31 de diciembre de 1987 y 1986 los señores Directores, Gerentes y Accionistas mayoritarios que se indican, efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	1987		*1986*	
	Compras	*Ventas*	*Compras*	*Ventas*
Inversiones Freire S.A.	*24.029.464*	*-*	*72.874.935*	*-*
Inversiones Santa Berta S.A.	*-*	*-*	*-*	*12.689.259*
Sr. Enrique Vicuña V.	*1.339.514*	*-*	*-*	*-*
Sr. Alejandro Obaid F.	*550.292*	*-*	*100.002*	*-*
Sr. Alberto Hurtado F.	*263.422*	*6.007.366*	*-*	*-*
Sr. José Said S.	*-*	*6.007.366*	*-*	*-*
Sr. Jaime Said D.	*-*	*6.007.366*	*-*	*-*
Sr. José A. Garces S.	*263.422*	*6.007.366*	*-*	*-*
Sr. Guillermo Quintana C.	*-*	*-*	*-*	*621.792*
Sr. Victor Gloffka O.	*550.292*	*-*	*-*	*-*
Sr. Eulogio Pérez-Cotapos S.	*550.292*	*-*	*-*	*-*
Sr. Andres Allende U.	*79.433*	*-*	*-*	*-*

NOTA 26 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) Compromisos directos

Garantias	Acreedor	Monto original Garantia		Tipo de moneda o reajuste	Saldo de deuda o compromiso al 31/12/87 M$	Valor activos en garantia al 31/12/87 M$	Fecha liberación	Vencimiento última cuota
Hipoteca y prenda sobre bienes raices, maquinarias y acciones de ISASA	Bancos (1)	US$	10,000,000	UF	1.171.192	971.211	Sin fecha	27/08/97
Prenda industrial sobre parte de maquinaria	Bancos B.I.C.E.	US$	395,137	US$	28.090	73.679	Sin fecha	24/10/90
Prenda sobre envases	Banco Crédito e Inversiones	M$	32.670	UF	141.082	109.700	Sin fecha	07/11/92
Boleta en garantia	Ministerio de Obras Públicas	M$	115	$	-	-	18/02/88	Sin vencimiento

b) Compromisos indirectos

La Sociedad no mantiene juicios pendientes que pudieran afectar el contenido de sus estados financieros. Tampoco registra compromisos indirectos.

(1) La asignación de la garantia entre los bancos consta en la escritura de fecha 26 de mayo de 1986 ante el Notario Señor Andrés Rubio Flores. Estos bancos son: BICE, A. Edwards, del Trabajo, of America, Sudamericano y de Chile (ex Morgan Finansa).

NOTA 27 - SANCIONES

La Sociedad no registra sanciones de parte de la Superintendencia de Valores y Seguros durante los ejercicios 1987 y 1986.

NOTA 28 - HECHOS POSTERIORES

Con fecha 5 de Enero de 1988 se puso a disposición de los accionistas de la Sociedad el dividendo provisorio Nº 68, ascendente a $ 0,50 por acción.

No hay otros hechos significativos de carácter financiero o de otra indole que afectan o vayan afectar los activos, pasivos y/o los resultados de la Sociedad ocurridos entre la fecha de término del ejercicio y la de preparación de estos estados financieros.

PATRICIO PEREZ VENEGAS
Contador General
C.C. Auditores Nº 109

ENRIQUE VICUÑA VIDELA
Gerente General

Price Waterhouse

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 2 de febrero de 1988

Señores
Accionistas y Directores
Embotelladora Andina S.A.

Hemos examinado los balances generales de Embotelladora Andina S.A. al 31 de diciembre de 1987 y 1986 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesarios en las circunstancias.

La Sociedad cargó a los resultados del ejercicio 1986 la suma de M$ 791.705 por concepto de quebrazón de envases en poder de terceros, monto éste del que no nos pudimos satisfacer en consideración a que, tal como se indica en el párrafo 3 siguiente, no fue posible practicar inventarios físicos ni aplicar pruebas alternativas en relación a envases en poder de terceros. Del cargo a resultados mencionado, M$ 663.747 corresponde a quebrazón de los ejercicios 1980 a 1984, el cual fue efectuado con el objeto de regularizar paulatinamente la cuenta Envases del Activo fijo, de acuerdo a la política implantada por la Administración a partir de 1985. El saldo de M$ 127.958 corresponde al cargo normal del referido ejercicio (Nota 9 b).

Dadas las características operacionales de la Sociedad y tal como ha venido ocurriendo en los ejercicios anteriores, no fue posible practicar inventarios físicos ni aplicar pruebas alternativas que nos permitieran satisfacernos de la existencia física de envases en poder de terceros al 31 de diciembre de 1987 (M$ 1.636.457) y 1986 (M$ 1.692.566) ni de la razonabilidad de los pasivos constituidos por garantías recibidas por estos envases (M$ 881.105 en 1987 y de M$ 551.982 en 1986).

En nuestra opinión, excepto por el cargo a los resultados del ejercicio 1986 de la quebrazón de envases en poder de terceros correspondientes a los ejercicios 1980 a 1984 indicados en el párrafo 2 anterior y sujeto a los efectos de los posibles ajustes, de requerirse algunos, que podrían haber surgido si hubiese sido factible comprobar la existencia física de envases y efectuar la comprobación de las garantías recibidas por envases en poder de terceros según se indica en los párrafos 2 y 3 anteriores, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Embotelladora Andina S.A. al 31 de diciembre de 1987 y 1986, los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros. Estos principios fueron aplicados uniformemente excepto por el cambio referente a la depreciación de envases cuya naturaleza y efectos se describen en Nota 3.

ALBERTO LOPEZ-HERMIDA
C.C. Nº 18732-8

HECHOS RELEVANTES

Al igual que el año 1986, el presente ejercicio fue de consolidación para Embotelladora Andina S.A.

En el año 1987 se logró una utilidad total de M$ 1.545.093 que permitió comenzar una etapa de distribución de dividendos como política de la compañía en forma estable.

Consistente con lo anterior en el mes de Octubre se puso a disposición de los accionistas un dividendo provisorio de $ 0,40 por acción, que se ha adicionado a los ya distribuidos.

En Noviembre el Directorio de la Sociedad acordó distribuir un dividendo provisorio ascendente a $ 0,50 por acción, lo cual se materializó el 05 de Enero de 1988.

Junto con lograr importantes utilidades fue un año de records tanto en ventas como en producción superando incluso años de mayor crecimiento a nivel macroeconómico (1978-1981).

Asimismo se ha disminuido el pasivo financiero de M$ 1.767.231 a M$ 1.482.115 es decir la deuda bajó en M$ 285.116 lo que permitió mejorar aun más los índices financieros reflejados en los últimos años.

Conjuntamente a esto la compañía ha desarrollado y materializado un plan de inversiones en equipamiento, lo que le ha permitido posicionarse a la vanguardia de las empresas embotelladoras incluso a nivel mundial.

Esta situación permite vislumbrar con base un futuro promisorio para Embotelladora Andina S.A., ya que se está partiendo de una base sólida y consolidada, con un mercado en expansión.

ANALISIS RAZONADO DE LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1987

Al comparar los estados financieros de 1987 y 1986 se observa un aumento en el ingreso por ventas de un 12,9%, producto fundamentalmente de un aumento en el volumen físico de ventas en un porcentaje mayor (13,8%).

Los costos de explotación aumentaron en un 14,6%, originado por un mayor valor de los costos directos. Esto, unido al aumento en las ventas, permitió que el Margen de Explotación aumentara un 10,3%.

En relación al rubro Gastos de Administración y Ventas este aumentó en un 9,6%, debido al mayor volumen de actividad experimentado respecto al ejercicio anterior, lo que determinó una mayor utilidad operacional de un 11,4%.

La utilidad operacional en 1987 se vio influida por un mayor cargo a resultados de M$ 184.320, originado por el cambio contable descrito en Nota N°3 de los estados financieros.

El resultado No Operacional pasó de una pérdida de M$ 495.262 a una utilidad de M$ 205.196 producto de lo siguiente:

- *Disminución importante de los gastos financieros.*
- *Disminución de otros egresos (Reconocimiento de quebrazón de envases en poder de terceros efectuado en 1986).*
- *Importante aumento de las utilidades en las compañías filiales.*

En el rubro Activo Fijo Físico se han efectuado importantes inversiones que han permitido elevar la tecnología y eficiencia aplicadas a los procesos de embotellación y distribución de las bebidas gaseosas.

Respecto del financiamiento, la Sociedad ha seguido operando con la política de no tener pasivos financieros de corto plazo, a excepción del vencimiento de las cuotas del largo plazo.

A continuación se incluyen algunos índices económicos-financieros referidos a los estados financieros en comento comparados con Septiembre 1987 y Diciembre 1986.

INDICES Y RUBROS PRINCIPALES REFERIDOS A LOS
ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1987
(Valores Expresados en Miles de Pesos)

CONCEPTO	*31.12.87*	*30.09.87*	*31.12.86*
Razón Endeudamiento	*1,08*	*1,12*	*1,47*
Liquidez Corriente	*1,11*	*0,97*	*0,98*
Razón Acida	*0,87*	*0,67*	*0,67*
Fondos Disponibles / Pasivo Circulante.	*0,12*	*0,10*	*0,08*
Pasivo Circulante / Deuda Total	*0,45*	*0,38*	*0,40*
Pasivo Largo Plazo / Deuda Total	*0,55*	*0,62*	*0,60*
Total Activos (M$)			
Circulante	*2.036.593*	*1.340.140*	*1.495.708*
Fijo Neto	*5.042.841*	*4.797.117*	*4.437.894*
Otros	*773.534*	*667.213*	*487.907*
Resultados (M$)			
Operacional	*1.339.897*	*728.326*	*1.203.274*
Gastos Financieros	*117.623*	*(91.402)*	*(213.932)*
Después de Impuestos	*1.545.093*	*853.590*	*708.012*
No Operacional	*205.196*	*125.264*	*(495.262)*



FRUTOS DE ALMAHUE S.A.

AFRUTOS DE ALMAHUE S.A.

Balance General

(en miles de pesos)

ACTIVOS	Al 31 de diciembre de 1987 M$	1986 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	35	1.992
Valores negociables	34.808	18.458
Deudores varios		11.632
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas	50.996	6.760
Total activo circulante	85.839	38.842
OTROS ACTIVOS		
Inversión en empresa relacionada	487.812	333.177
Mayor valor inversiones	-	(27)
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas	-	48.773
Total otros activos	487.812	381.923
Total activos	573.651	420.765

PASIVOS Y PATRIMONIO	Al 31 de diciembre de 1987 M$	1986 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Cuentas por pagar	50.550	-
Total pasivo circulante	50.550	-
PASIVO A LARGO PLAZO		
Cuentas por pagar	252.752	304.064
Total pasivo a largo plazo	252.752	304.064
PATRIMONIO		
Capital pagado	98.454	98.454
Reserva futuras capitalizaciones	13.691	13.691
Reserva futuros dividendos	4.556	-
Pérdidas acumuladas	-	(19.021)
Resultado del ejercicio	153.648	23.577
Total patrimonio	270.349	116.701
Total pasivos y patrimonio	573.651	420.765

Las Notas adjuntas Nos 1 a 14 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1987 y 1986
(en miles de pesos)

	1987 M$	1986 M$
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos financieros	5.285	4.682
Utilidad inversión en empresa relacionada	154.635	59.665
Otros egresos fuera de explotación	(222)	(1.361)
Amortización menor valor inversiones	-	(37.143)
Corrección monetaria	(6.077)	(2.267)
Resultado no operacional	153.621	23.576
Utilidad líquida	153.621	23.576
Amortización mayor valor inversiones	27	1
UTILIDAD DEL EJERCICIO	153.648	23.577

Las Notas adjuntas Nos 1 a 14 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1987 y 1986
(en miles de pesos)

	1987 M$	1986 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad del ejercicio	153.648	23.577
Más (menos) cargos (abonos) que no afectan al capital de trabajo:		
Amortizaciones	-	37.143
Intereses devengados	(2.346)	-
Utilidad en empresa relacionada	(154.635)	(59.665)
Amortización mayor valor inversiones	(27)	(1)
Corrección monetaria neta rubros no circulantes	(639)	213
Total recursos operacionales	(3.999)	1.267
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Traspaso de cuentas por cobrar del largo al corto plazo	50.996	11.282
Total recursos no operacionales	50.996	11.282
Total recursos obtenidos	46.997	12.549
RECURSOS APLICADOS		
Aumento de inversión permanente	-	6.417
Aumento cuentas por cobrar a largo plazo	-	48.773
Traspaso al circulante de otros pasivos	50.550	-
Total recursos aplicados	50.550	55.190
DISMINUCION DEL CAPITAL DE TRABAJO	(3.553)	(42.641)

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1987 y 1986 (en miles de pesos)

	1987 M$	1986 M$
ACTIVO CIRCULANTE - AUMENTO (DISMINUCION)		
Disponible	(1.957)	1.713
Valores negociables	16.350	18.458
Cuentas por cobrar y deudores varios	(11.632)	(12.525)
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas	44.236	(50.287)
Aumento (disminución) activo circulante	46.997	(42.641)
PASIVO CIRCULANTE - AUMENTO (DISMINUCION)		
Cuentas por pagar	(50.550)	-
Aumento (disminución) pasivo circulante	(50.550)	-
DISMINUCION DEL CAPITAL DE TRABAJO	(3.553)	(42.641)

Las Notas adjuntas Nos 1 a 14 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
31 DE DICIEMBRE DE 1987 y 1986

NOTA 1 - REDUCCION DE ACTIVIDADES

Durante el ejercicio al igual que en 1986, la Sociedad no generó ingresos operacionales por paralización de sus actividades productivas a contar de 1984.

NOTA 2 - SOCIEDAD ANONIMA CERRADA

De acuerdo a lo establecido en la Ley 18.046, Frutos de Almahue S.A. es una Sociedad Anónima Cerrada.

NOTA 3 - CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados e instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, debido a que es una filial de una Sociedad Anónima Abierta.

b) Corrección monetaria

Los estados financieros se actualizan de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados con el objeto de reflejar la variación en el poder adquisitivo de la moneda y presentar sus diferentes rubros en moneda de igual poder adquisitivo.

Los activos y pasivos no monetarios y las cuentas de resultado, fueron corregidos de acuerdo a la variación del Indice de Precios al Consumidor el que alcanza a 22,9% para los saldos provenientes del inicio del ejercicio (17,1% en 1986).

c) Valores negociables

Corresponden a cuotas de fondos mutuos las cuales están valorizadas de acuerdo al valor de las cuotas al cierre del ejercicio.

d) Inversión en empresa relacionada

Dicha inversión se presenta valorizada según el método del Valor Patrimonial Proporcional (VPP), habiéndose registrado la participación de la Sociedad en la utilidad del ejercicio de la sociedad emisora.

e) Indemnización por años de servicio

En los ejercicios 1987 y 1986 no hay indemnización por años de servicio pactada con el personal de la Sociedad.

f) Estados comparativos

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1986 que se presentan para fines comparativos han sido actualizados en un 22,9%.

NOTA 4 - CAMBIOS CONTABLES

Durante 1987 y 1986 no ha habido cambios en la aplicación de principios contables.

NOTA 5 - CORRECCION MONETARIA

Según se indica en la Nota 3 b, los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. El detalle de la corrección monetaria es el siguiente:

	(Cargos) Abonos 1987 M$	1986 M$
Capital propio financiero	(21.745)	(13.598)
Pasivos no monetarios	(55.970)	(44.307)
Activos no monetarios	71.638	55.638
Total	(6.077)	(2.267)

NOTA 6 - VALORES NEGOCIABLES

Al cierre de ambos ejercicios se incluyen en este rubro cuotas de fondos mutuos, de acuerdo al siguiente detalle:

	1987 M$	1986 M$
Fondo mutuo Inversión-Banchile	13.968	-
Fondo mutuo Crecimiento-Banchile	20.840	18.458
Total	34.808	18.458

NOTA 7 - CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos de Cuentas por cobrar al cierre de ambos ejercicios son los siguientes:

	1987 M$	1986 M$
a) Corto plazo		
Embotelladora Andina S.A.	-	6.760
Industrial Sud Andina S.A.	50.996	-
Total	50.996	6.760
b) Largo plazo		
Industrial Sud Andina S.A.	-	48.773

NOTA 8 - INVERSION EN EMPRESA RELACIONADA

Este rubro corresponde a la inversión que la Sociedad tiene en Industrial Sud Andina S.A. La valorización se registra conforme a las normas contenidas en Circular Nº 368 de la Superintendencia de Valores y Seguros. Los saldos al cierre del ejercicio son los siguientes:

Sociedad	Porcentaje de participación 1987 %	1986 %	Valor de la inversión 1987 M$	1986 M$
Industrial Sud Andina S.A.	50,54	50,54	487.812	333.177

El reconocimiento de la participación en los resultados de esa sociedad, significó reconocer una utilidad devengada en 1987 ascendente a M$ 154.635 (M$ 59.665 en 1986).

NOTA 9 - PATRIMONIO

Detalle	Capital M$	Reserva futuras capitalizaciones M$	Reserva futuros dividendos M$	Pérdidas acumuladas M$	Resultado del ejercicio M$	Total M$
Saldos históricos al 1 de enero de 1986	68.411	9.513	-	(9.025)	(4.192)	64.707
Revalorización capital propio	11.698	1.627	-	(2.260)	-	11.065
Distribución pérdida del ejercicio 1985				(4.192)	4.192	-
Utilidad del ejercicio 1986					19.184	19.184
Saldos al 31 de diciembre de 1986	80.109	11.140	-	(15.477)	19.184	94.956
Saldos actualizados (22,9%)	98.454	13.691	-	(19.021)	23.577	116.701
Saldos al 1 de enero de 1987	80.109	11.140	-	(15.477)	19.184	94.956
Distribución utilidad ejercicio 1986				19.184	(19.184)	-
Distribución utilidad acumulada			3.707	(3.707)	-	-
Revalorización capital propio	18.345	2.551	849	-	-	21.745
Utilidad del ejercicio 1987					153.648	153.648
Saldos al 31 de diciembre de 1987	98.454	13.691	4.556	-	153.648	270.349

NOTA 10 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

La Sociedad ha efectuado las siguientes transacciones con entidades relacionadas:

	Industrial Sud Andina S.A.		Embotelladora Andina S.A.	
	1987	1986	1987	1986
	M$	M$	M$	M$
Préstamos en dinero:				
Otorgados	30.362	48.773	-	-
Recibidos	30.362	-	6.166	48.952

NOTA 11 - REMUNERACIONES AL DIRECTORIO

En los años 1987 y 1986 no se cancelaron remuneraciones al Directorio.

NOTA 12 - IMPUESTO A LA RENTA

En los años 1987 y 1986 no se ha provisionado impuesto a la renta por existir pérdidas tributarias.

NOTA 13 - GARANTIAS Y GRAVAMENES

Al 31 de diciembre de 1987 la Sociedad registra garantía prendaria sobre las acciones compradas de la filial Industrial Sud Andina S.A. El valor contable de las mismas es de M$ 487.812 y se constituyó a favor de The Coca-Cola Export Co. para garantizar deuda por M$ 303.302 cuya última cuota vence el 30 de diciembre de 1993, fecha en que se liberará la garantía.

NOTA 14 - HECHOS POSTERIORES

No hay hechos significativos de carácter financiero o de otra índole que afectan o vayan a afectar los activos, pasivos y/o resultados de la Sociedad ocurridos entre la fecha de término del ejercicio y la de preparación de estos estados financieros.

PATRICIO PEREZ VENEGAS
Contador General
C.C. Auditores Nº 109

JAIME GARCIA RIOSECO
Gerente General

Price Waterhouse

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 2 de febrero de 1988

Señores Accionistas y Directores
Frutos de Almahue S.A.

Hemos examinado los balances generales de Frutos de Almahue S.A. al 31 de diciembre de 1987 y 1986 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron efectuados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría, en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Frutos de Almahue S.A. al 31 de diciembre de 1987 y 1986 y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los respectivos ejercicios, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados.

ALBERTO LOPEZ-HERMIDA
C.C. Nº 18732-8

isasa

INDUSTRIAL SUD ANDINA S.A.

Balance General

(en miles de pesos)

ACTIVOS	Al 31 de diciembre de 1987 M$	1986 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	21.109	7.787
Depósitos a plazo	10.039	-
Valores negociables	40.443	14.748
Deudores por ventas	99.632	53.218
Documentos por cobrar	6.146	2.662
Deudores varios	59.686	13.692
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	-	935
Existencias	286.763	212.331
Impuestos por recuperar	11.210	4.200
Gastos pagados por anticipado	8.446	1.240
Total activo circulante	543.474	310.813
ACTIVO FIJO		
Terrenos	251.096	151.279
Construcciones e instalaciones	190.176	158.743
Maquinarias y equipos	373.830	292.689
Material rodante, muebles, útiles y herramientas	20.976	12.356
Envases	78.102	46.845
Activos fijos en leasing	28.304	31.575
Otros activos fijos	7.699	8.948
Depreciaciones acumuladas	(141.439)	(98.901)
Total activo fijo neto	808.744	603.534
Total activos	1.352.218	914.347

PASIVOS Y PATRIMONIO	Al 31 de diciembre de 1987 M$	1986 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Cuentas por pagar	224.206	127.115
Documentos por pagar	5.967	200
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	67.898	-
Provisiones	22.383	27.817
Retenciones	5.631	3.109
Impuesto a la renta	20.718	2.566
Otros pasivos circulantes	5.702	-
Total pasivo circulante	352.505	160.807
PASIVO A LARGO PLAZO		
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	-	48.773
Documentos por pagar	21.897	25.567
Acreedores varios	12.664	19.998
Total pasivo a largo plazo	34.561	94.338
PATRIMONIO		
Capital pagado	612.565	612.565
Resultados acumulados	46.637	(72.575)
Resultado del ejercicio	305.950	119.212
Total patrimonio	965.152	659.202
Total pasivos y patrimonio	1.352.218	914.347

Las Notas adjuntas Nos 1 a 20 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1987 y 1986 (en miles de pesos)

	1987 M$	1986 M$
RESULTADOS OPERACIONALES		
Ingresos de explotación	1.644.210	892.770
Costos de explotación	(1.143.709)	(695.637)
Margen de explotación	500.501	197.133
Gastos de administración y ventas	(126.512)	(59.121)
Resultado operacional	373.989	138.012
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Ingresos fuera de explotación:		
Ingresos financieros	3.119	-
Otros ingresos fuera de explotación	2.539	4.533
Egresos fuera de explotación:		
Gastos financieros	(10.856)	(15.013)
Otros egresos fuera de explotación	(8.480)	-
Corrección monetaria	(20.941)	(2.492)
Resultado no operacional	(34.619)	(12.972)
Resultado antes de impuesto a la renta	339.370	125.040
Impuesto a la renta	(33.420)	(5.828)
UTILIDAD DEL EJERCICIO	305.950	119.212

Las Notas adjuntas Nos 1 a 20 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1987 y 1986 (en miles de pesos)

	1987 M$	1986 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad del ejercicio	305.950	119.212
Más cargos que no representan variaciones en el capital de trabajo:		
Depreciación del ejercicio	43.103	41.756
Castigos de envases	54.110	8.179
Intereses devengados	2.346	-
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes al inicio	3.438	6.434
Total recursos operacionales	408.947	175.581
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Aumento de pasivos a largo plazo	-	68.772
Ventas de activo fijo	-	98.982
Total otros recursos obtenidos	-	167.754
Total recursos obtenidos	408.947	343.335
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones de activo fijo	308.425	80.273
Traspaso al circulante de pasivo a largo plazo	59.559	96.022
Total recursos aplicados	367.984	176.295
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	40.963	167.040

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1987 y 1986 (en miles de pesos)

	1987 M$	1986 M$
ACTIVO CIRCULANTE - AUMENTOS (DISMINUCIONES)		
Disponible, depósitos a plazo y valores negociables	49.056	18.109
Deudores por ventas y deudores varios	92.408	20.097
Documentos por cobrar	3.484	2.042
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(935)	(20.505)
Existencias	74.432	81.244
Otros activos circulantes	14.216	2.572
Total variación activo circulante	232.661	103.559
PASIVO CIRCULANTE - (AUMENTOS) DISMINUCIONES		
Obligaciones con bancos - corto plazo	-	73.283
Cuentas y documentos por pagar	(102.858)	4.039
Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	(67.898)	-
Acreedores varios	-	57
Provisiones y retenciones	(15.240)	(13.898)
Otros pasivos circulantes	(5.702)	-
Total variación pasivo circulante	(191.698)	63.481
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	40.963	167.040

Las Notas adjuntas Nos 1 a 20 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
31 DE DICIEMBRE DE 1987 y 1986

NOTA 1 - SOCIEDAD ANONIMA CERRADA

Industrial Sud Andina S.A. es una Sociedad Anónima Cerrada de acuerdo a lo establecido en el Artículo N° 2 de la Ley 18.046.

NOTA 2 - CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los estados financieros cubren los ejercicios 1987 y 1986 y han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados e instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, debido a que es una filial de una Sociedad Anónima Abierta.

b) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en dólares estadounidenses son expresados al tipo de cambio observado al cierre de los respectivos ejercicios ($ 238,14 en 1987 y $ 204,73 en 1986).

c) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda (22,9% en 1987 y 17,1% en 1986).

d) Existencias

Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente y no exceden los valores netos de realización.

e) Activo fijo y depreciaciones

El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente y su depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes en base al método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restante de ellos. Los bienes arrendados bajo la modalidad de leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos, sobre la base de lo devengado.

f) Envases

La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituido por envases de tipo individual y litro en uso, tanto botellas como cajas de madera, es presentada a su valor de costo corregido monetariamente. Uniformemente con años anteriores, no se reconoce depreciación sobre ellas. Las botellas que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad son castigadas sobre una base real.

g) Impuesto a la renta

Los impuestos a la renta son imputados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los ingresos y gastos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales que se originan por partidas de distinto reconocimiento contable y tributario, se difiere, cuando corresponde.

h) Indemnización por años de servicio

La Sociedad no tiene pactado con su personal esta obligación, razón por la cual no se ha registrado provisión en ambos ejercicios.

i) Estados comparativos

Con el objeto de efectuar comparaciones de cifras homogéneas y de acuerdo con instrucciones contenidas en Circular N° 239 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los estados financieros de 1986 son actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del Indice de Precios al Consumidor, ocurrida en el período que media entre ambos estados, con desfase de un mes (22,9%).

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

No existen cambios en la aplicación de principios contables durante los ejercicios 1987 y 1986.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

La aplicación de las normas sobre corrección monetaria originó un efecto neto a los resultados de los ejercicios 1987 y 1986 según el siguientes detalle:

	(Cargo) abono	
	1987	1986
	M$	M$
Capital propio financiero	(122.830)	(78.854)
Activos y pasivos no monetarios	133.714	82.151
Efecto neto en resultados	10.884	3.297
Actualización de las Cuentas de resultados	(31.825)	(5.789)
Corrección monetaria neta	(20.941)	(2.492)

NOTA 5 - DEPOSITOS A PLAZO

En este rubro se incluyen depósitos a plazo en las siguientes instituciones financieras.

	1987	1986
	M$	M$
Banco del Trabajo	2.603	-
Banco de Chile	7.436	-
Total	10.039	-

NOTA 6 - VALORES NEGOCIABLES

En este rubro se incluye lo siguiente:

	1987	1986
	M$	M$
Pagarés Reajustables Banco Central	40.443	-
Fondo Mutuo Ban-Chile-Líquidez	-	14.748
Total	40.443	14.748

NOTA 7 - DOCUMENTOS Y CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos de Cuentas por cobrar de corto plazo a empresas relacionadas son los siguientes:

	1987 M$	1986 M$
Embotelladora Andina S.A.	-	935
	-	935

NOTA 8 - EXISTENCIAS

La composición del rubro Existencias al 31 de diciembre de 1987 y 1986 es la siguiente:

	1987 M$	1986 M$
Productos terminados y en proceso	130.454	92.471
Materias primas y materiales	118.659	93.982
Materias primas y materiales en tránsito	37.650	25.878
Total	286.763	212.331

NOTA 9 - DOCUMENTOS POR PAGAR

Se presentan bajo este rubro las deudas por importaciones y proveedores nacionales documentados. Sus valores ascienden a M$ 5.967 en 1987 y M$ 200 en 1986.

NOTA 10 - PROVISIONES

Las provisiones presentadas en el pasivo circulante al 31 de diciembre de 1987 y 1986 corresponden principalmente a publicidad.

NOTA 11 - DOCUMENTOS Y CUENTAS POR PAGAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos de Cuentas por pagar de corto plazo a empresas relacionadas al cierre de ambos ejercicios, son los siguientes:

Sociedad	1987 M$	1986 M$
Embotelladora Andina S.A.	16.902	-
Frutos de Almahue S.A.	50.996	-
Total	67.898	-

NOTA 12 - IMPUESTOS A LA RENTA

De acuerdo a disposiciones legales vigentes durante el presente ejercicio se ha provisionado M$ 33.420 (M$ 5.828 en 1986) por impuesto a la renta y se presenta neto de créditos al impuesto por M$ 12.702 (M$ 3.262 en 1986).

NOTA 13 - DEUDAS A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1987 y 1986 las deudas a largo plazo corresponden al siguiente detalle:

	1987 M$	1986 M$
a) Documentos por pagar a empresas relacionadas: Frutos de Almahue S.A.	-	48.773
b) Documentos por pagar	21.897	25.567
c) Acreedores varios Tetra Pak de Chile Ltda.	12.664	19.998
Total pasivo a largo plazo	34.561	94.338

NOTA 14 - MONEDA EXTRANJERA

La Sociedad tiene al cierre de los estados financieros los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses:

	1987 US$	1986 US$
ACTIVO		
Disponible	4.008	907
Depósitos a plazo	42.156	-
Deudores por venta	94.415	33.570
Importaciones en tránsito	12.070	-
Total activo	152.649	34.477
PASIVO		
Acreedores	77.125	106.342
Cobertura importaciones	284.529	326.277
Total pasivo	361.654	432.619

NOTA 15 - PATRIMONIO

Las cuentas de patrimonio tuvieron el siguiente movimiento en los ejercicios 1987 y 1986:

Detalle	Capital pagado M$	Resultados acumulados M$	Resultado del ejercicio M$	Total M$
Saldos al 1 de enero de 1986	425.641	2.077	(52.506)	375.212
Distribución pérdida ejercicio 1985		(52.506)	52.506	-
Revalorización capital propio	72.784	(8.623)	-	64.161
Utilidad del ejercicio 1986	-	-	96.999	96.999
Saldos al 31 de diciembre de 1986	498.425	(59.052)	96.999	536.372
Saldos actualizados (22.9%)	612.565	(72.575)	119.212	659.202
Saldos al 1 de enero de 1987	498.425	(59.052)	96.999	536.372
Distribución utilidad ejercicio 1986	-	96.999	(96.999)	-
Revalorización capital propio	114.140	8.690	-	122.830
Utilidad del ejercicio 1987	-	-	305.950	305.950
Saldos al 31 de diciembre de 1987	612.565	46.637	305.950	965.152

NOTA 16 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

En el ejercicio 1987 se han cancelado honorarios a Directores por un total de M$ 7.780, de acuerdo al siguiente detalle:

	1987 M$
José A. Garcés S.	1.945
Jaime Said Demaria	1.945
José Said Saffie	1.945
Alberto Hurtado F.	1.945
	7.780

Durante el ejercicio 1986 no se cancelaron honorarios a Directores.

NOTA 17 - GRAVAMENES Y COMPROMISOS

a) Hipotecas

La Sociedad no tiene bienes hipotecados en el año 1987 y 1986.

b) Garantías

La Sociedad ha recibido documentos en garantía según el siguiente detalle:

	1987 M$	1986 M$
Proveedores (anticipos)	44.903	12.229

c) Avales

La Sociedad no ha entregado ni ha recibido avales a y/o de terceros.

NOTA 18 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Sociedad	Relación	Transacción	1987 M$	1986 M$
Embotelladora Andina S.A.	Sociedad matriz (indirecta)	Compras de materias primas, productos terminados y otros	261.807	143.807
		Ventas de materias primas y otros	1.148.202	676.663
Frutos de Almahue S.A.	Sociedad matriz (directa)	Préstamos recibidos	30.362	48.773
		Préstamos pagados	30.362	-
Envases del Pacífico Ltda.	Director común	Compras de materias primas	14.819	-

NOTA 19 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

En el ejercicio 1986 se efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	1986	
	Compra	Venta
Frutos de Almahue S.A.	3.000	-

En el ejercicio 1987 no se efectuaron transacciones de acciones.

NOTA 20 - HECHOS POSTERIORES

No hay hechos significativos de carácter financiero o de otra índole que afectan o vayan afectar los activos, pasivos y/o los resultados de la Sociedad ocurridos entre la fecha de término del ejercicio y la de preparación de estos estados financieros.

PATRICIO PEREZ VENEGAS
Contador General
C.C. Auditores Nº 109

JAIME GARCIA RIOSECO
Gerente General

Price Waterhouse

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 2 de febrero de 1988

Señores Accionistas y Directores
Industrial Sud Andina S.A.

Hemos examinado los balances generales de Industrial Sud Andina S.A. al 31 de diciembre de 1987 y 1986 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoria en la medida que consideramos necesarios en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Industrial Sud Andina S.A. al 31 de diciembre de 1987 y 1986 y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los respectivos ejercicios, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados.

ALBERTO LOPEZ-HERMIDA
C.C. Nº 18732-8

Balance General Consolidado
(en miles de pesos)

ACTIVOS	Al 31 de diciembre de 1987 M$	1986 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	243.919	130.262
Depósitos a plazo	104.994	-
Valores negociables	164.328	121.781
Deudores por venta	572.048	418.386
Documentos por cobrar	427.360	404.822
Deudores varios	181.863	67.163
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	143.475	-
Existencias	726.717	677.016
Impuestos por recuperar	17.968	11.782
Gastos pagados por anticipado	15.336	6.456
Total activo circulante	2.598.008	1.837.668
ACTIVO FIJO		
Terrenos	300.141	200.324
Construcciones y obras de infraestructura	839.608	736.060
Maquinarias y equipos	2.292.971	1.805.590
Otros activos fijos	489.888	473.588
Envases	3.140.222	2.632.214
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	547.636	554.801
Menos: Depreciación acumulada	(1.758.881)	(1.361.149)
Total activo fijo	5.851.585	5.041.428
OTROS ACTIVOS		
Deudores a largo plazo	-	1.620
Otros activos a largo plazo	30.332	45.472
Total otros activos	30.332	47.092
Total activos	8.479.925	6.926.188

PASIVOS Y PATRIMONIO	Al 31 de diciembre de 1987 M$	1986 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - porción largo plazo	*260.809*	*260.444*
Cuentas por pagar	*1.135.369*	*1.011.877*
Documentos por pagar	*268.929*	*67.028*
Provisiones	*115.097*	*52.517*
Retenciones	*226.071*	*208.995*
Impuesto a la renta	*20.718*	*2.566*
Dividendos por pagar	*135.250*	-
Otros pasivos circulantes	*5.702*	*76.166*
Total pasivo circulante	*2.167.945*	*1.679.593*
PASIVO A LARGO PLAZO		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	*1.221.306*	*1.506.787*
Documentos por pagar	*104.538*	*157.944*
Provisiones	*95.590*	*107.014*
Otros pasivos a largo plazo	*1.116.521*	*876.043*
Total pasivo largo plazo	*2.537.955*	*2.647.788*
INTERES MINORITARIO	*4.487*	*1.938*
PATRIMONIO		
Capital pagado	*2.235.894*	*2.235.894*
Reserva por mayor valor en retasación técnica del activo fijo	*109.475*	*125.988*
Otras reservas	*112.241*	*95.728*
Utilidades (pérdidas) acumuladas	*100.235*	*(568.753)*
Utilidad del ejercicio	*1.545.093*	*708.012*
Dividendos provisorios	*(333.400)*	
Total patrimonio	*3.769.538*	*2.596.869*
Total pasivos y patrimonio	*8.479.925*	*6.926.188*

Las Notas explicativas adjuntas Nos 1 a 26 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

ESTADO CONSOLIDADO DE RESULTADOS

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1987 y 1986
(en miles de pesos)

	1987 M$	1986 M$
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de explotación	10.682.658	9.490.667
Menos: Costos de explotación	(6.350.173)	(5.817.996)
Margen de explotación	4.332.485	3.672.671
Menos: Gastos de administración y ventas	(2.618.599)	(2.331.386)
Resultado operacional	1.713.886	1.341.285
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos financieros	59.929	436.113
Otros ingresos fuera de la explotación	9.941	26.906
Amortización menor valor de inversiones	-	(37.142)
Gastos financieros	(128.479)	(228.946)
Otros egresos fuera de la explotación	(101.179)	(814.094)
Corrección monetaria	26.938	(9.305)
Resultado no operacional	(132.850)	(626.468)
Resultado antes de impuesto a la renta	1.581.036	714.817
Impuesto a la renta	(33.420)	(5.828)
Utilidad consolidada	1.547.616	708.989
Interés minoritario	(2.550)	(978)
UTILIDAD LIQUIDA	1.545.066	708.011
Amortización mayor valor de inversiones	27	1
UTILIDAD DEL EJERCICIO	1.545.093	708.012

Las Notas explicativas adjuntas Nos 1 a 26 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

ESTADO CONSOLIDADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1987 y 1986
(en miles de pesos)

	1987 M$	1986 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad del ejercicio	1.545.093	708.012
Depreciación del ejercicio	578.877	244.639
Amortización del ejercicio	15.140	52.308
Costo activos fijos vendidos y/o castigados	280.404	406.870
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	(66.983)	72.274
Otros recursos operacionales	86.873	801.194
Total recursos operacionales	2.439.404	2.285.297
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Aumento de pasivos a largo plazo	401.974	1.028.470
Aumento de capital	-	418.493
Otros recursos no operacionales	52.612	387.574
Total recursos no operacionales	454.586	1.834.537
Total recursos obtenidos	2.893.990	4.119.834
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones al activo fijo	1.732.936	1.165.135
Pago dividendos	372.424	-
Inversiones permanentes en otras empresas	-	6.418
Disminución pasivos a largo plazo	451.330	945.041
Otros recursos aplicados	65.312	183.742
Total recursos aplicados	2.622.002	2.300.336
AUMENTO CAPITAL DE TRABAJO	271.988	1.819.498

CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1987 y 1986
(en miles de pesos)

	1987 M$	1986 M$
ACTIVO CIRCULANTE - AUMENTOS (DISMINUCIONES)		
Disponible y depósitos a plazo	218.651	(211.920)
Valores negociables	42.547	76.973
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios	290.900	(253.775)
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	143.475	(280.944)
Existencias	49.701	107.268
Otros	15.066	(166.502)
Total variaciones activo circulante	760.340	(728.900)
PASIVO CIRCULANTE - (AUMENTOS) DISMINUCIONES		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	(365)	2.584.724
Cuentas y documentos por pagar	(325.393)	(98.836)
Provisiones y retenciones	(79.656)	70.693
Otros	(82.938)	(8.183)
Total variaciones pasivo circulante	(488.352)	2.548.398
AUMENTO CAPITAL DE TRABAJO	271.988	1.819.498

Las Notas explicativas adjuntas Nos 1 a 26 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS 31 DE DICIEMBRE DE 1987 y 1986

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Sociedad Matriz Embotelladora Andina S.A. se encuentra inscrita en el registro de valores con el N° 124 y conforme a lo establecido en la Ley N° 18.046, está sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 2 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

a) General

Los estados financieros de la Matriz y sus filiales al 31 de diciembre de 1987 y 1986 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros. Se han considerado además, las disposiciones específicas sobre sociedades anónimas contenidas en la Ley N° 18.046 y su reglamento.

Todas las transacciones y saldos significativos intercompañías han sido eliminados en la consolidación y también se han excluido las utilidades no realizadas provenientes de dichas transacciones.

A continuación se detallan las empresas subsidiarias, cuyos estados financieros se consolidan:

	Participación directa e indirecta	
Filial	*1987* %	*1986* %
Frutos de Almahue S.A.	*98,34*	*98,34*
Industrial Sud Andina S.A.	*99,16*	*99,16*

Ambas sociedades ejercen giro que complementa el de la Sociedad Matriz.

b) Corrección monetaria

Los activos y pasivos no monetarios y el capital propio financiero han sido corregidos monetariamente con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda. Para estos efectos, se ha considerado el porcentaje de variación en el Indice de Precios al Consumidor (IPC), el que aplicado con desface de un mes, ascendió en 1987 a 22,9% (17,1% en 1986).

Además, las cuentas de ingresos, costos y gastos del estado consolidado de resultados, han sido actualizadas a base de la variación mensual experimentada por el IPC, con el propósito de expresar todos los saldos de los estados financieros a valores de cierre. Con este mismo objeto, las cifras correspondientes a 1986 (balance general consolidado, estado consolidado de resultados, estado consolidado de cambios en la posición financiera y cifras en notas a los estados financieros consolidados) han sido actualizados en 22,9%.

c) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en dólares estadounidenses son expresados al tipo de cambio observado al cierre de los estados financieros ($ 238,14 en 1987 y $ 204,73 en 1986).

d) Valores negociables

Bajo este título se presentan las inversiones en cuotas de Fondos Mutuos y Pagarés Reajustables del Banco Central de Chile, valorizados de acuerdo a las disposiciones contenidas en la Circular N° 368 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

e) Existencias

Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente y no exceden los valores netos de realización.

f) Activo fijo y depreciaciones

El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente y su depreciación, exceptuando botellas de la Sociedad Matriz para el año 1986, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes en base al método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restantes de ellos. El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de diciembre de 1979 por la Sociedad Matriz (Circular 1529), es presentado actualizado a la fecha de cierre bajo el rubro Mayor valor por retasación técnica del activo fijo. Su depreciación es calculada sobre el valor actualizado en función de la vida útil restante de los bienes retasados y en base al método lineal. Los bienes arrendados bajo la modalidad de leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos sobre la base de lo devengado.

g) Envases

La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituidos por envases de tipo individual y litro en uso, tanto botellas como cajas de madera y contenedores plásticos, es presentada a su valor de costo corregido monetariamente, deducidas las depreciaciones acumuladas correspondientes a los envases de la Sociedad Matriz (Nota 3), que se incluye en el rubro del mismo nombre. Las botellas que se quiebran o inutilizan en las plantas y bodegas de la Sociedad Matriz y la filial Industrial Sud Andina S.A. son castigadas sobre una base real.

h) Depósitos sobre envases

El pasivo constituido por garantías sobre depósitos por estos mismos envases, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas y se muestra bajo el rubro Otros pasivos a largo plazo, considerando que históricamente la colocación de envases en el mercado, efectuada en un período de operación, supera la devolución habida en igual período.

i) Impuesto a la renta

Los impuestos a la renta son imputados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año que se contabilizan los ingresos y gastos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales que se originan por partidas de distinto reconocimiento contable y tributario, se difiere cuando corresponde.

j) Impuestos diferidos

Al igual que en el ejercicio anterior, la Sociedad Matriz ha

procedido a determinar los impuestos diferidos en forma integral, aplicando la pérdida tributaria hasta el monto neto de los créditos por impuestos diferidos, de acuerdo a principios contables generalmente aceptados. Por lo expuesto, no se ha procedido a registrar impuestos diferidos.

k) Indemnización por años de servicio

Al 31 de diciembre de 1987 las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad Matriz debe pagar a los trabajadores en virtud de los convenios suscritos, son provisionadas a valor actual, método del costo devengado del beneficio, con tasa de 7% anual y un período de capitalización promedio de 16 años. Las bases de cálculo que fueron utilizadas en 1986 son una tasa de 7% anual y un período de capitalización promedio de 17 años.

l) Estados comparativos

Con el objeto de efectuar comparaciones de cifras homogéneas y de acuerdo con instrucciones contenidas en la Circular Nº 239 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los estados financieros consolidados de 1986 son actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del Indice de Precios al Consumidor ocurrida en el período que media entre ambos estados, con desfase de un mes (22,9%).

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

En el ejercicio 1987, la Sociedad Matriz, respecto de las botellas, discontinuó la práctica de efectuar un castigo por concepto de estimación técnica por quebrazón de envases en poder de terceros, considerando más representativo reconocer depreciación sobre estos envases. Para tal efecto, se determinó una vida útil de 7 años para los envases (botellas) existentes al 31 de diciembre de 1986, así como también para las adiciones. Este cambio significó un mayor cargo a resultados en el ejercicio de M$ 184.320, el cual se presenta en el rubro Costos de explotación y Gastos de administración y ventas del estado de resultados, disminuyendo en la misma cantidad la utilidad operacional, respecto del ejercicio anterior.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

La corrección monetaria aplicada a activos, pasivos, patrimonio y cuentas de resultados, es la siguiente:

	Cargos (abonos)	
	1987	1986
	M$	M$
Capital propio financiero	463.102	265.167
Otros pasivos	353.125	315.429
Activo fijo	(993.794)	(655.466)
Activo moneda extranjera	(1.104)	(409)
Existencias	(75.220)	(33.487)
Otros activos	(20.145)	(24.452)
Actualización de cuentas de balance	(274.036)	(133.218)
Actualización de cuentas de resultado	155.008	33.668
Diferencia de cambio realizada	92.090	108.855
Saldo cuenta corrección monetaria	(26.938)	9.305

NOTA 5 - DEPOSITOS A PLAZO

En este rubro se incluyen depósitos a plazo en las siguientes instituciones financieras.

	1987	1986
	M$	M$
Banco de Chile	7.436	-
Banco del Trabajo	2.603	-
Banco Español-Chile	76.789	-
Banco Industrial y de Comercio Exterior	18.166	-
	104.994	-

NOTA 6 - VALORES NEGOCIABLES

En este rubro se incluye lo siguiente:

	1987	1986
	M$	M$
Fondo Mutuo Citicorp-Financiero	10.013	33.225
Fondo Mutuo Ban-Chile-Liquidez	22.005	57.797
Fondo Mutuo Tanner-Visión	10.016	12.301
Fondo Mutuo Tanner disponible	19.013	-
Fondo Mutuo BICE-Valores	28.030	-
Fondo Mutuo Crecimiento Ban-Chile	20.840	18.458
Fonto Mutuo Inversiones Ban-Chile	13.968	-
Sub-total	123.885	121.781
Pagarés reajustables del Banco Central de Chile	40.443	-
Total	164.328	121.781

NOTA 7 - DOCUMENTOS Y CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

El saldo al 31 de diciembre de 1987 de cuentas por cobrar de corto plazo a empresas relacionadas corresponden a depósitos a plazo mantenidos en el Banco Hipotecario de Fomento Nacional por M$ 143.475.

NOTA 8 - EXISTENCIAS

En el rubro existencias se incluyen los siguientes conceptos:

	1987	1986
	M$	M$
Productos terminados	195.529	156.770
Productos en proceso	17.677	15.921
Materias primas y materiales	327.691	309.184
Materias primas y materiales en tránsito	185.820	195.141
Total	726.717	677.016

NOTA 9 - ACTIVOS FIJOS

a) Principales conceptos que incluye el rubro Activo fijo

Al cierre de ambos ejercicios el Activo fijo de la Matriz comprende principalmente Terrenos, Construcciones y obras de infraestructura distribuidas en la planta de Santiago y depósitos

en Rancagua y San Antonio. Las maquinarias y equipos están constituidas principalmente por líneas de producción, equipos de apoyo y equipo de tratamiento y licuación de azúcar.

El Activo fijo de la filial Industrial Sud Andina S.A. comprende principalmente terrenos y construcciones distribuidos en las plantas de Buin, Rengo y Rancagua. Las maquinarias y equipos están constituidas principalmente por líneas de Producción Néctar, Kapo, Andifrut y Vital.

Detalle	1987 M$	1986 M$
Terrenos	300.141	200.324
Construcción y obras de infraestructura	839.608	736.060
Maquinarias y equipos	2.292.971	1.805.590
Total	3.432.720	2.741.974
Depreciación acumulada	819.352	667.125

b) Otros activos fijos y Envases

En el rubro Otros activos fijos se incluyen los siguientes conceptos:

	1987 M$	1986 M$
Muebles, útiles, herramientas e implementos	232.323	219.083
Enseres de propaganda	175.041	65.389
Activo fijo en tránsito	54.220	2.624
Bienes arrendados-leasing (1)	28.304	186.492
Total otros activos fijos	489.888	473.588
Envases	3.140.222	2.632.214
Total otros activos fijos y envases	3.630.110	3.105.802
Depreciación acumulada	805.821	569.664

En el ejercicio 1987, la Sociedad Matriz determinó depreciar los envases (botellas), discontinuando la práctica de efectuar un castigo por quebrazón estimada de envases en poder de terceros (Nota 3). La depreciación por este concepto significó un cargo a resultados del ejercicio de M$ 261.891.

En 1986 la Sociedad Matriz cargó a resultados del ejercicio la estimación técnica por quebrazón de envases en poder de terceros. Dicho monto ascendió a M$ 791.705 los que incluyen M$ 663.747 correspondientes a quebrazón estimada de envases no castigados en el período 1980 a 1984, cifra que se presenta bajo Otros egresos fuera de explotación en el estado de resultados y M$ 127.958 correspondientes al ejercicio 1986, la cual se presenta dentro de Costos de explotación en el estado de resultados.

(1) El saldo de M$ 28.304 corresponde a los bienes arrendados en leasing por la filial Industrial Sud Andina S.A.

En 1987 la Sociedad Matriz hizo uso de la opción de compra de los bienes del activo fijo, adquiridos bajo modalidad de leasing financiero. Al cierre del presente ejercicio estos bienes se presentan en el rubro Maquinarias y equipos.

c) Mayor valor por retasación técnica del activo fijo

El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de diciembre de 1979 por la Sociedad Matriz, presenta los siguientes saldos al cierre de los estados financieros:

	1987 M$	1986 M$
Terrenos	304.453	304.453
Edificios	42.070	42.070
Maquinarias y equipos	201.113	208.278
Total	547.636	554.801
Depreciación acumulada	133.708	124.360

NOTA 10 - DEUDORES Y OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO

Este rubro está constituido por lo siguiente:

	1987 M$	1986 M$
a) Deudores a largo plazo:		
Pagarés emitidos por el Banco Central de Chile, por deudas en moneda extranjera ya canceladas	-	2.314
Menos: Provisión para ajustar pagaré dólar preferencial a valor de mercado	-	(694)
Total	-	1.620

b) Otros activos a largo plazo

En este rubro se incluye la suma de M$ 30.332 (M$ 45.499 en 1986) correspondiente a la pérdida actuarial diferida proveniente del cambio efectuado en 1985, en la estimación de las bases de cálculo de la provisión para indemnización por años de servicio. Además, en 1986 este rubro incluía M$ (27) por mayor valor de inversiones.

NOTA 11 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS - CORTO PLAZO

Al cierre de los ejercicios 1987 y 1986 no existen pasivos del corto plazo con instituciones financieras.

NOTA 12 - PASIVO EXIGIBLE - CORTO PLAZO

	Tipo de monedas							
	US$		UF		$ no reajustables		Totales	
Rubro	1987	1986	1987	1986	1987	1986	1987	1986
	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$
Documentos por pagar	3.335	-	5.935	1.858	259.659	65.170	268.929	67.028
Otros pasivos circulantes	188.861	233.024	50.550	415	1.398.796	1.118.682	1.638.207	1.352.121
Totales	192.196	233.024	56.485	2.273	1.658.455	1.183.852	1.907.136	1.419.149
Monto de capital adeudado	189.830	216.246	56.485	2.273	1.658.455	1.187.114	1.904.770	1.405.633
Tasa de interés promedio anual	4,9%	6,1%	0%	0%	0%	0%	0,49%	0,7%

	1987 %	1986 %
Porcentaje obligaciones moneda extranjera :	10,1	16
Porcentaje obligaciones moneda nacional :	89,9	84

NOTA 13 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS - LARGO PLAZO *(incluye porción corto plazo)*

Banco o institución financiera	Moneda o índice de reajuste	Porción corto plazo M$	Años de vencimiento						Total al 31/12/87 M$	Tasa de interés anual promedio %	Monto capital adeudado total al 31/12/87 M$	1986	
			Más de 1 hasta 2 M$	Más de 2 hasta 3 M$	Más de 3 hasta 4 M$	Más de 4 hasta 5 M$	Más de 5 hasta 6 M$	Más de 6 años M$				Porción Corto plazo M$	Porción Largo plazo M$
De A. Edwards	UF	43.993	40.206	40.206	32.235	24.264	24.265	97.057	302.226	6,47	298.439	16.515	63.928
B.I.C.E.	UF	46.631	44.938	28.763	28.763	10.337	-	-	159.432	5,78	157.739	47.308	164.420
De Chile	UF	71.640	16.728	16.727	16.727	16.727	13.728	66.911	222.188	6,00	219.354	102.740	477.647
Sud Americano	UF	15.197	14.223	14.223	14.223	9.961	5.697	22.794	96.318	6,00	95.344	15.365	99.857
Del Trabajo	UF	46.287	40.921	40.920	40.920	35.617	34.531	138.122	377.318	5,86	371.952	45.208	378.203
Bank of America	UF	21.035	20.455	20.455	14.949	9.439	-	97.218	183.551	6,45	182.970	17.029	183.431
Crédito e Inversiones	UF	16.026	13.895	13.895	13.895	13.895	13.895	55.581	141.082	6,00	138.952	16.279	139.301
Totales		260.809	191.366	175.189	161.712	120.240	95.116	477.683	1.482.115	6,09	1.464.750	260.444	1.506.787

	1987 M$	1986 M$
Monto total moneda extranjera :	-	-
Monto total moneda nacional :	1.482.115	1.767.231

Durante el ejercicio 1986, la Sociedad Matriz canceló pasivos en moneda extranjera mediante pagarés de deuda externa, lo cual le significó obtener ganancias por M$ 368.462, cifra que se presenta en el estado consolidado de resultados bajo Ingresos financieros.

NOTA 14 - PASIVO EXIGIBLE - LARGO PLAZO

Rubro	Moneda o índice de reajuste	Años de vencimiento: Más de 1 hasta 2 M$	Más de 2 hasta 3 M$	Más de 3 hasta 4 M$	Más de 4 años M$	Total al 31/12/87 M$	Tasa de interés anual promedio	Monto de capital adeudado total al 31/12/87 M$	1986: Porción corto plazo M$	1986: Porción largo plazo M$
Documentos por pagar	US$	38.216	30.215	21.110	14.997	104.538	7,0%	104.538	-	157.944
Otros pasivos	$	-	-	-	946.695(*)	946.695	Sin intereses	946.695	-	658.995
	UF	50.550	50.550	50.550	101.102	252.752	4%	252.752	-	304.064
	US$	6.731	5.933	-	-	12.664	Libor	12.664	-	19.998
Totales		95.497	86.698	71.660	1.062.794	1.316.649		1.316.649	-	1.141.001

		1987 M$	1986 M$
Monto total moneda extranjera	:	117.202	177.942
Monto total moneda nacional	:	1.199.447	963.059

(*) Corresponden a pasivos sin fecha de vencimiento específico:	1987 M$	1986 M$
a) Provisión indemnización años de servicios	95.590	107.014
b) Depósitos en garantía de envases	851.105	551.981
	946.695	658.995

NOTA 15 - PROVISIONES

	1987 M$	1986 M$
Corto plazo		
Indemnización por años de servicio al personal	16.869	-
Obligaciones devengadas y no documentadas al cierre	98.228	52.517
	115.097	52.517
Largo plazo		
Indemnización años de servicios al personal	95.590	107.014
Total	210.687	159.531

NOTA 16 - IMPUESTO A LA RENTA

La Sociedad Matriz no ha constituido provisión para impuestos a la renta debido a que existen pérdidas tributarias al cierre del ejercicio ascendentes a M$ 691.296 (M$ 1.640.687 en 1986) correspondientes a primera categoría, las que de acuerdo con normas legales vigentes son deducibles de la renta imponible que se obtenga en futuros ejercicios.

De igual modo, la filial Frutos de Almahue S.A. presenta pérdidas tributarias en ambos ejercicios.

La filial Industrial Sud Andina S.A., constituyó provisión de impuesto a la renta en 1987 ascendente a M$ 33.420 (M$ 5.828 en 1986) y se presenta neto de pagos provisionales mensuales y gastos de capacitación por un total de M$ 12.702 (M$ 3.262 en 1986).

NOTA 17 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

La provisión de indemnización por años de servicio pactada con el personal de la Sociedad Matriz se contabiliza al valor actual de la obligación devengada según las bases señaladas en la Nota 2 k.

El monto de esta obligación asciende a M$ 112.459 en 1987 y a M$ 107.014 en 1986. El cargo a resultados en 1987 y 1986 fue de M$ 84.323 y M$ 96.324 respectivamente.

NOTA 18 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Al cierre del período se han cancelado honorarios a Directores de la Sociedad Matriz y de la filial Industrial Sud Andina S.A. por un monto de M$ 38.605 (M$ 18.648 en 1986), de acuerdo al siguiente detalle:

	1987 M$	1986 M$
Jaime Said Demaría	7.306	3.243
Alberto Hurtado F.	7.306	3.243
José A. Garcés S.	7.306	3.243
José Said S.	7.306	3.243
Andrés Allende U.	2.681	1.622
Jaime Said H.	1.340	811
Eulogio Pérez-Cotapos G.	1.340	811
Guillermo Quintana C.	1.340	811
Mario Diez U.	1.340	811
Teodoro Sabate C.	1.340	101
Manuel Bezanilla U.	-	709
Totales	38.605	18.648

NOTA 19 - MONEDA EXTRANJERA

La Sociedad Matriz y sus filiales tienen al cierre de los estados financieros los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses, valorizados según lo dispuesto en Circular N° 577 de la Superintendencia de Valores y Seguros:

	1987 US$	1986 US$
Activos		
Disponible	39.977	16.163
Depósitos a plazo	42.156	-
Deudores por venta	94.415	33.570
Importaciones en tránsito y otros	286.720	41.095
Total activos	463.268	90.828
Pasivos		
Cobertura importaciones	1.222.106	1.186.783
Otros	77.125	409.053
Total pasivos	1.299.231	1.595.836
Total pasivos netos	835.963	1.505.008

NOTA 20 - PATRIMONIO

a) El movimiento de las cuentas de Capital y Reservas durante los ejercicios 1987 y 1986 fue el siguiente:

Conceptos	Capital pagado M$	Reserva retasación técnica activo fijo M$	Otras reservas M$	Utilidades (pérdidas) acumuladas M$	Resultado del ejercicio M$	Dividendos provisorios M$	Total M$
Saldos al 1 de enero de 1986	1.221.770	98.318	55.742	-	(395.198)	-	980.632
Revalorización capital	256.994	16.812	9.531	(67.579)	-	-	215.758
Distribución pérdida ejercicio 1985	-	-	-	(395.198)	395.198	-	-
Aumento de capital	340.515	-	-	-	-	-	340.515
Retasación técnica activo fijo	-	(12.618)	12.618	-	-	-	-
Resultado del ejercicio 1986	-	-	-	-	576.088	-	576.088
Saldos al 31 de diciembre de 1986	1.819.279	102.512	77.891	(462.777)	576.088	-	2.112.993
Actualización para fines comparativos	2.235.894	125.988	95.728	(568.753)	708.012	-	2.596.869
Saldos al 1 de enero de 1987	1.819.279	102.512	77.891	(462.777)	576.088	-	2.112.993
Revalorización Capital	416.615	23.475	17.838	20.917	-	(15.743)	463.102
Distribución utilidad ejercicio 1986	-	-	-	576.088	(576.088)	-	-
Dividendos provisorios pagados y/o acordados	-	-	-	-	-	(317.657)	(317.657)
Dividendos definitivos pagados	-	-	-	(33.993)	-	-	(33.993)
Retasación técnica activo fijo	-	(16.512)	16.512	-	-	-	-
Resultado del ejercicio 1987	-	-	-	-	1.545.093	-	1.545.093
Saldos al 31 de diciembre de 1987	2.235.894	109.475	112.241	100.235	1.545.093	(333.400)	3.769.538

b) El aumento de capital del ejercicio 1986 corresponde a la emisión de acciones de pago de la Sociedad Matriz, inscritas el 31 de

diciembre de 1985 en el Registro de valores con el Nº 69, valor total enterado por los accionistas en el transcurso del primer semestre del ejercicio 1986.

c) De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley Nº 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital.

d) Durante el ejercicio 1987, la Sociedad Matriz ha distribuido a sus accionistas los siguientes dividendos:

Dividendo definitivo	*Nº 65*	*ascendente a $ 0,12567*	*por acción.*
Dividendo provisorio	*Nº 66*	*ascendente a $ 0,27433*	*por acción.*
Dividendo provisorio	*Nº 67*	*ascendente a $ 0,40*	*por acción.*

En noviembre de 1987 el Directorio de la Sociedad acordó distribuir el dividendo provisorio Nº 68 de $ 0,50 por acción, el cual se pondrá a disposición de los accionistas el día 5 de Enero de 1988. Cabe destacar que conforme a las normas contenidas en los acuerdos Nº 1507 y 1578 del Banco Central de Chile sobre reprogramación de deudas, la Sociedad puede distribuir dividendos sólo por el 30% mínimo obligatorio de las utilidades generadas en cada ejercicio.

NOTA 21 - OTROS INGRESOS Y EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION

En el estado consolidado de resultados se incluye lo siguiente:

a) Otros ingresos fuera de explotación

Concepto	*1987 M$*	*1986 M$*
Utilidad en venta de activo fijo	*4.314*	*13.035*
Otros ingresos varios	*5.627*	*13.871*
Total	*9.941*	*26.906*

b) Otros egresos fuera de explotación

Castigo de envases en poder de terceros por estimación técnica (Nota 9 b)	*-*	*663.747*
Pérdida en venta de envases	*3.497*	*91.342*
Castigos de activo fijo	*80.410*	*21.148*
Otros egresos varios	*17.272*	*37.857*
Total	*101.179*	*814.094*

NOTA 22 - TRANSACCIONES CON EMPRESAS RELACIONADAS

La Sociedad Matriz efectuó las siguientes transacciones con empresas relacionadas.

Sociedad	*Relación*	*Transacción*	*1987 M$*	*1986 M$*
Banco Hipotecario de Fomento Nacional RUT: 97.032.000-8	*Directores comunes*	*Depósitos a plazo*	*1.152.090*	*-*

NOTA 23 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

En los ejercicios cerrados al 31 de diciembre de 1987 y 1986 los señores Directores, Gerentes, Inspectores de cuentas y Accionistas mayoritarios que se indican, efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	1987		*1986*	
	Compra	*Venta*	*Compra*	*Venta*
Inversiones Freire S.A.	*24.029.464*	*-*	*72.874.935*	*-*
Inversiones Santa Berta S.A.	*-*	*-*	*-*	*12.689.259*
Sr. Enrique Vicuña V.	*1.339.514*	*-*	*-*	*-*
Sr. Alejandro Obaid F.	*550.292*	*-*	*100.002*	*-*
Sr. Alberto Hurtado F.	*263.422*	*6.007.366*	*-*	*-*
Sr. José Said S.	*-*	*6.007.366*	*-*	*-*
Sr. Jaime Said D.	*-*	*6.007.366*	*-*	*-*
Sr. José A. Garcés S.	*263.422*	*6.007.366*	*-*	*-*
Sr. Guillermo Quintana C.	*-*	*-*	*-*	*621.792*
Sr. Victor Gloffka O.	*550.292*	*-*	*-*	*-*
Sr. Eulogio Pérez-Cotapos S.	*550.292*	*-*	*-*	*-*
Sr. Andrés Allende U.	*79.433*	*-*	*-*	*-*

NOTA 24 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) La Sociedad Matriz presenta las siguientes contingencias y compromisos:

- Compromisos directos

Garantías	Acreedor	Monto original garantía		Tipo de moneda o reajuste	Saldo de deuda o compromiso al 31/12/87	Valor activos en garantía al 31/12/87	Fecha liberación	Vencimiento última cuota
					M$	M$		
Hipoteca y prenda sobre bienes raíces, maquinarias y acciones de ISASA	Bancos (1)	US$	10.000.000	UF	1.171.192	971.211	Sin fecha	27/08/97
Prenda industrial sobre parte de maquinaria	Banco B.I.C.E.	US$	395.137	US$	28.090	73.679	Sin fecha	24/10/90
Prenda sobre envases	Banco Crédito e Inversiones	M$	32.670	UF	141.082	109.700	Sin fecha	07/11/92
Boleta en garantía	Ministerio de Obras Públicas	M$	115	$	-	-	18/02/88	Sin vencimiento

- Compromisos indirectos

La Sociedad Matriz no mantiene juicios pendientes que pudieran afectar el contenido de sus estados financieros. Tampoco registra compromisos indirectos.

(1) La asignación de la garantía entre los bancos consta en la escritura de fecha 26 de mayo de 1986 ante el Notario Señor Andrés Rubio Flores. Estos bancos son: BICE, A. Edwards, del Trabajo, of America, Sudamericano y de Chile (ex Morgan Finansa).

b) Frutos de Almahue S.A.
- *Al 31 de diciembre la Sociedad registra garantía prendaria sobre las acciones compradas de la filial Industrial Sud Andina S.A. El valor contable de las mismas es de M$ 487.812 y se constituyó a favor de The Coca-Cola Export Co. para garantizar deuda por M$ 303.302 cuya última cuota vence el 30 de diciembre de 1993, fecha en que se liberará la garantía.*

c) Industrial Sud Andina S.A.
- *La Sociedad ha recibido documentos en garantía de proveedores por M$ 44.903, (M$ 12.229 en 1986) para garantizar anticipos otorgados.*

NOTA 25 - SANCIONES

La Sociedad Matriz y filiales no registran sanciones de parte de la Superintendencia de Valores y Seguros durante los ejercicios 1987 y 1986.

NOTA 26 - HECHOS POSTERIORES

Con fecha 5 de enero se puso a disposición de los accionistas de la Sociedad el dividendo provisorio Nº 68, ascendente a $ 0,50 por acción.

PATRICIO PEREZ VENEGAS
Contador General
C.C. Auditores Nº 109

ENRIQUE VICUÑA VIDELA
Gerente General

Price Waterhouse

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 2 de febrero de 1988

Señores
Accionistas y Directores
Embotelladora Andina S.A.

Hemos examinado los balances generales consolidados de Embotelladora Andina S.A. y sus filiales al 31 de diciembre de 1987 y 1986 y los correspondientes estados consolidados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario en las circunstancias.

La Sociedad Matriz cargó a los resultados del ejercicio 1986 la suma de M$ 791.705 por concepto de quebrazón de envases en poder de terceros, monto éste del que no nos pudimos satisfacer en consideración a que, tal como se indica en el párrafo 3 siguiente, no fue posible practicar inventarios físicos ni aplicar pruebas alternativas en relación a envases en poder de terceros. Del cargo a resultados mencionado, M$ 663.747 corresponde a quebrazón de los ejercicios 1980 a 1984, el cual fue efectuado con el objeto de regularizar paulatinamente la cuenta Envases del Activo fijo, de acuerdo a la política implantada por la Administración a partir de 1985. El saldo de M$ 127.958 corresponde al cargo normal del referido ejercicio (Nota 9 b).

Dadas las características operacionales de la Sociedad Matriz y tal como ha venido ocurriendo en los ejercicios anteriores, no fue posible practicar inventarios físicos ni aplicar pruebas alternativas que nos permitieran satisfacernos de la existencia física de envases en poder de terceros al 31 de diciembre de 1987 (M$ 1.636.457) y 1986 (M$ 1.692.566) ni de la razonabilidad de los pasivos constituidos por garantías recibidas por estos envases (M$ 881.105 en 1987 y de M$ 551.982 en 1986).

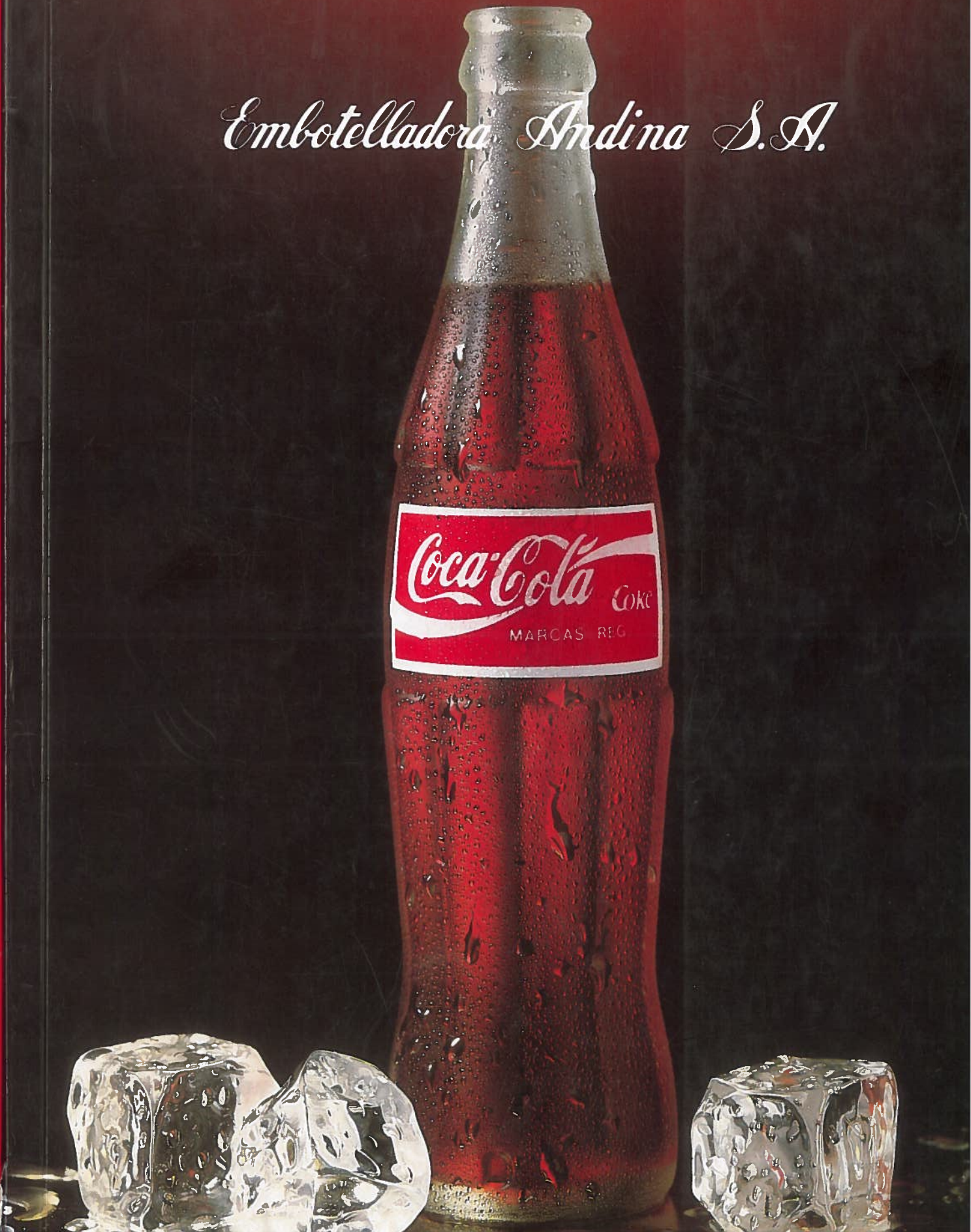
En nuestra opinión, excepto por el cargo a los resultados del ejercicio 1986 de la quebrazón de envases en poder de terceros correspondientes a los ejercicios 1980 a 1984 indicados en el párrafo 2 anterior y sujeto a los efectos de los posibles ajustes, de requerirse algunos, que podrían haber surgido si hubiese sido factible comprobar la existencia física de envases y efectuar la comprobación de las garantías recibidas por envases en poder de terceros según se indica en los párrafos 2 y 3 anteriores, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera consolidada de Embotelladora Andina S.A. y sus filiales al 31 de diciembre de 1987 y 1986, los resultados consolidados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera consolidada por los ejercicios terminados en esas fechas, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros. Estos principios fueron aplicados uniformemente excepto por el cambio referente a la depreciación de envases de la Sociedad Matriz cuya naturaleza y efectos se describen en Nota 3.

ALBERTO LOPEZ-HERMIDA
C.C. Nº 18732-8

C U A D R A G E S I M A • S E G U N D A • M E M O R I A

1 9 8 8

Embotelladora Andina S.A.



Indice

- MENSAJE DEL PRESIDENTE 3
- ANTECEDENTES GENERALES 7

  Identificación Básica.
  Documentos constitutivos de la sociedad.
  Propiedades, inmuebles e instalaciones.
  Proveedores y licencias.
  Filiales.
  Cuadro de propiedades de Embotelladora Andina S.A. (al 31/12/88). Directorio, Administración Superior, Asesores y Personal.

- EMBOTELLADORA ANDINA HOY 11

  Nuevas Instalaciones.
  Actividades Financieras.
  Patrimonio, utilidades y dividendos.

- NUESTRA ACCION EN EL MERCADO 15

  Nuevas Tendencias en el Mundo.
  Embotelladora Andina y el sistema Coca-Cola en Chile.
  Portafolio de Productos y Envases.
  Actividades de Mercado 1988.

- ORIENTACION HACIA LA COMUNIDAD 19
- RECURSOS HUMANOS 21
- GRAFICOS 22
- INDUSTRIAL SUD-ANDINA 25
- FRUTOS DE ALMAHUE 27
- BALANCE EMBOTELLADORA ANDINA S.A. 29
- BALANCE FRUTOS DE ALMAHUE S.A. 49
- BALANCE INDUSTRIAL SUD ANDINA S.A. 59
- BALANCE EMBOTELLADORA ANDINA S.A. Y FILIALES 71


1250 cc
1 1/4 LITROS
Coca-Cola
Coke


1 ½ litros
Coca-Cola
Coke
MARCAS REG
1
LITRO
Coca-Cola
Coke
MARCAS REG
Coca-Cola
Coke
MARCAS REG
1 1/4
LITROS
Coca-Cola
Coke
MARCAS REG

Mensaje del Presidente

Señores Accionistas:

En mi carácter de Presidente del Directorio de Embotelladora Andina S.A., someto a vuestro conocimiento la Memoria Anual, el Balance y las cuentas de Resultados correspondientes al ejercicio del 31 de Diciembre de 1988.

Una vez más el Directorio de la Sociedad puede entregarles resultados muy positivos. Cuando hace algunos años asumimos nuestras funciones el primer acuerdo fue restablecer la posición de Embotelladora Andina S.A.; sabíamos que ello representaría enfrentar dificultades, pues no sólo se necesitaban capitales importantes, como los ya enterados, sino también una gran dedicación hasta lograr las proyecciones propuestas. No es fácil lograr un adecuado equilibrio en la distribución de los recursos de la Compañía, entre aquellos que deben destinarse a nuevas inversiones para mantener su nivel de liderazgo en el mercado, con los que corresponden a los accionistas en el cumplimiento de las políticas de dividendos también proyectadas por la Administración. Sin embargo, creemos que durante el ejercicio que termina lo hemos obtenido, al realizar las más altas inversiones en la historia de la Compañía entregando, al mismo tiempo, legítimas utilidades a los accionistas.

Como es habitual en Embotelladora Andina S.A., los trabajos han sido realizados por toda la comunidad que la integra. Esa es una de las razones fundamentales del éxito. Los trabajadores de la Compañía tienen una función muy significativa y la han cumplido. Los distribuidores de nuestros productos han realizado importantes inversiones en nuevos vehículos, comprometiendo también su esfuerzo en dichos resultados.

En consecuencia, la satisfacción que expresamos por el ejercicio de 1988 debemos compartirla con cada uno de los colaboradores de Embotelladora Andina S.A. La Empresa, en el Ejercicio que estoy informando, ha adecuado líneas de nuevos envases y publicidad considerando la reincorporación al mercado chileno de productos competitivos. En todo caso, nuestros licenciadores y nosotros mismos sabemos que nada estimula más el progreso que la competitividad; estamos preparados para ello. Las inversiones en el año 1988 ascendieron a $ 2.783.632.000, que han sido destinados, fundamentalmente, a la línea de paletizado y despaletizado, de encajonadora y desencajonadora de bebidas personales; a cajas plásticas; a botellas y dentro de éstas especialmente a las de litro 1/4; y al nuevo sistema de tapas rosca. Se han efectuado también ampliaciones y pavimentación de los galpones. Asimismo, se han realizado importantes inversiones en refrigeradores, máquinas post-mix y kioskos.

Se han ido sirviendo nuestras obligaciones financieras, y acelerado el cumplimiento de ellas, lográndose al término del ejercicio un índice de endeudamiento de 1.10.

La situación de la filial de la Empresa, Industrial Sud Andina S.A., ISASA, ha corrido igual suerte positiva.

El aumento real en las ventas físicas de sus productos, Vital, Kapo, Andifrut y Néctares son la base del incremento de los resultados operacionales. Debe destacarse el óptimo resultado en la elaboración de pulpas de frutas cuya producción y venta llega a 2.900 TM, lo que significa un consumo de ocho millones de kilos de fruta aproximadamente. Con el propósito de consolidar las actividades frutícolas de ISASA, se adquirió un nuevo predio agrícola que permitirá una mayor productividad y aumentar la disponibilidad de fruta propia para satisfacer los nuevos requerimientos de la planta de pulpa.

El resultado consolidado de la Empresa arrojó una utilidad de $ 1.822.109.000; ello ha permitido la distribución de dividendos que reajustados al 31 de Diciembre de 1988 ascendieron a $ 1,658937 por acción, correspondiendo repartir en Abril próximo un dividendo definitivo de $ 0,361886 por acción; todo lo antes expuesto ha valorizado de manera apreciable las acciones de la Sociedad y ello es un beneficio adicional para sus accionistas.

El ejercicio 1989, recién iniciado, representará nuevos esfuerzos de imaginación y de trabajo para mantener e incrementar los logros alcanzados. Confiados en la idoneidad de todos los colaboradores de la Compañía, administradores, técnicos, funcionarios y distribuidores, ofrecemos la máxima voluntad y dedicación del Directorio para tan hermosa tarea.

Al completar esta cuenta societaria, estimo conveniente hacer algunos alcances dado que nuestro quehacer tiene íntima relación con lo que significa la acción de Coca-Cola a nivel mundial.

Sus resultados han sido sobresalientes, correspondiendo a las expectativas. Pese a esos logros tan importantes, sus Administradores piensan que hay aún muchas oportunidades que no se han cumplido y que los éxitos alcanzados pueden dar una sensación de comodidad, en circunstancia que esta actividad es un desafío permanente en el cual cuando se piensa haber alcanzado la cima, los acontecimientos muestran que hay tras la cumbre superada otras similares que remontar.

Pienso, en forma responsable, que aquellas reflexiones son más que valederas en nuestro país; pese a la cuenta que con satisfacción les he presentado, les trasmito un llamado de alerta para ser cada día más eficientes en el servicio a la comunidad y corresponder así a la confianza de nuestros clientes y consumidores a quienes termino expresando nuestro reconocimiento y la certeza de que Embotelladora Andina estará siempre atenta a sus exigencias y necesidades.

JOSE SAID S.
PRESIDENTE



Embotelladora Andina S.A.


Yale
Yale

Antecedentes Generales

IDENTIFICACION BASICA

Embotelladora Andina S.A. es una Sociedad Anónima Abierta, RUT 91.144.000-8. Su objeto social es la explotación del negocio de fabricación, embotellamiento y comercialización de bebidas y alimentos en general.
Su Casa Matriz está ubicada en Santiago, con domicilio legal en la Av. Carlos Valdovinos N° 560. Teléfono 5513038, Casilla 488/3 de Santiago. Su télex 441581 EASA CZ y FAX 5514130.
Los depósitos de ventas de provincias tienen las siguientes direcciones: San Antonio, ubicado en calle Barros Luco N° 1623, teléfono 31823 y Rancagua, ubicado en calle Longitudinal Sur s/n, teléfono 24965.

DOCUMENTOS CONSTITUTIVOS DE LA SOCIEDAD

- Escritura Pública otorgada con fecha 07 de Febrero de 1946. Ante el Notario de Santiago don Luciano Hiriart Corvalán, se constituyó la sociedad denominada Embotelladora Andina S.A.
- Decreto del Ministerio de Hacienda N° 1.364 del 13 de Marzo de 1946. Autoriza existencia, aprueba estatutos y declara legalmente instalada la sociedad.
- Diario Oficial N° 20.413, del Lunes 25 de Marzo de 1946. Publicación del Decreto N° 1.364 y extracto de los estatutos sociales.
- Registro de Comercio de Santiago de 1946. A fojas 768 N° 581 se encuentran inscritos los estatutos sociales.
- Registro de Comercio de Santiago de 1946. A fojas 770 N° 582 se encuentra inscrito el Decreto Supremo N° 1.364, del mismo año.
- Documentos que se desprenden del Acta de la Junta General Extraordinaria de Accionistas, donde se aprueba la última reforma de estatutos, con fecha 15 de Noviembre de 1985: Escritura Pública del 28 de Noviembre de 1985, ante Notario Andrés Rubio Flores; Registro de Comercio de Santiago, 9 de Diciembre de 1985, legalización según inscripción a fojas 19.876 N° 10.262; Diario Oficial N° 32.345 del 12 de Diciembre de 1985.

PROPIEDADES, INMUEBLES E INSTALACIONES

En Santiago, la Sociedad es propietaria de la Planta Embotelladora Andina, ubicada en la Comuna de San Miguel, Av. Carlos Valdovinos N° 560, la que consta de 71.300 M^2 de terreno y 25.102 M^2 construidos, donde operan 5 líneas instaladas de producción de bebidas.
Además se adquirió para futuras ampliaciones sitio colindante calle por medio, en Carlos Valdovinos N° 362, con 13.028 m^2 de terreno y 3.200 m^2 construidos.
En provincias, posee dos depósitos de ventas: uno en la ciudad de Rancagua, con 24.459 M^2 de terreno y 1.296 M^2 construidos; y el segundo, en la ciudad portuaria de San Antonio, con 1.216 M^2 totalmente construidos.
Todos estos bienes de la Sociedad se encuentran asegurados contra incendio, terremotos y otras coberturas, en la Compañía de Seguros la República.

PROVEEDORES Y LICENCIAS

Nuestro principal proveedor de materia prima básica es The Coca-Cola Export Corp., Sucursal Chilena, que nos suministra los concentrados para las bebidas con franquicias de su propiedad: Coca-Cola, Diet Coca-Cola, Fanta y Sprite.

La Sociedad firmó un nuevo contrato de licencias con The Coca-Cola Company, el 1° de Noviembre de 1985, por un período de 12 años, renovables por 6 años adicionales conforme a las normas del Contrato.

El resto de nuestros principales proveedores son:

- Botellas: Cristal Chile S.A.
- Cajas Plásticas: Wenco S.A.
- Tapas: Crown Cork de Chile S.A.I.C.
- Azúcar: IANSA
- Gas Carbónico: Líquid Carbonic Chilena S.A.I.C.
- Pulpas Concentradas de Fruta: Industrial Sud Andina S.A. (Empresa Filial).

FILIALES

Embotelladora Andina S.A. posee dos sociedades filiales:
Industrial Sud Andina S.A. (I.S.A.S.A.) y Frutos de Almahue S.A.
Estas sociedades representan para Embotelladora Andina un 13,2% de sus activos, cuyos estados financieros se presentan más adelante.

PROPIEDAD DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A. (al 31 de Diciembre de 1988)

Doce Mayores Accionistas

NOMBRE	% PARTICIPACION
Inversiones Freire S.A.	70,13
Cía. Inversiones La Naviera	7,89
Inv. Andes Ltda. CPA.	3,41
PNC International Investment Corp.	1,42
Dundee Investment	1,05
Cussen Joseph	0,74
Vial Castillo María Luisa	0,74
Tanner y Cont. Illinois S.A. Adm. Fondo Mut.	0,72
Tanner y Continental Illinois S.A. Corr. de Bolsa	0,69
Roa Bull René	0,63
Mackenna de Cussen Victoria	0,59
Bolsa de Comercio	0,56

Sociedad y Personas vinculadas entre sí	%
Inversiones Freire S.A.	70,13
José Antonio Garcés S.	0,10
Alberto Hurtado F.	0,10
Compañía de Leasing y Arriendo S.A.	0,10
Inversiones Caburga S.A.	0,10

DIRECTORIO

José Said S.	Presidente
José Antonio Garcés S.	Vicepresidente
Andrés Allende U.	Director
Alberto Hurtado F.	Director
Jaime Said D.	Director
Mario Diez U.	Director Suplente
Eulogio Pérez-Cotapos G.	Director Suplente
Guillermo Quintana C.	Director Suplente
Teodoro Sabate C.	Director Suplente
Jaime Said H.	Director Suplente
Ernesto Bertelsen R.	Asesor del Directorio
José Domingo Eluchans U.	Asesor del Directorio

Durante el ejercicio de 1988 desempeñó la Presidencia del Directorio el señor José Said S. y Vicepresidencia el señor José Antonio Garcés S.
El resto del Directorio no sufrió modificaciones en su composición.

Administración Superior

Enrique Vicuña V.	Gerente General
Eulogio Pérez-Cotapos S.	Gerente Adm. y Finanzas
Alejandro Obaid F.	Gerente Comercial
Víctor Gloffka O.	Gerente de Operaciones
Ignacio Alfaro C.	Sub-Gerente de Informática
Carlos Rodríguez U.	Sub-Gerente de Marketing
Cristián Mandiola P.	Sub-Gerente de Planificación
Rodrigo Lorca W.	Sub-Gerente de Ventas

Asesor Legal Edmundo Eluchans y Cía.

Auditores Independientes Price Waterhouse

Personal

Al 31 de diciembre de 1988 laboraban un total de 626 personas, las que se distribuían como sigue:

Trabajadores	596
Técnicos	21
Ejecutivos	9
Total	**626**


Coca-Cola
Coca-Cola
Coca-Cola
Coca-Cola
Coca-Cola

Embotelladora Andina Hoy

NUEVAS INSTALACIONES

En el área Operaciones, la Compañía decidió efectuar en 1988 importantes inversiones con el fin de estar preparados para enfrentar los desafíos, que en materia de producción, se irán planteando en un mercado cada vez más dinámico.

Las inversiones más importantes dicen relación con la fabricación de nuevas cajas y envases, dado el lanzamiento al mercado de los tamaños Litro 1/4 retornable y Litro 1/2 PET no retornable. En este aspecto cabe señalar también la transformación y adquisición de nuevas maquinarias.

El resto de las inversiones en 1988 están relacionadas con la construcción de galpones de almacenamiento y la habilitación de una nueva área de patio pavimentada.

Respecto a nuevas maquinarias, se recibió el nuevo equipo para línea de tamaño personal proyectada para operar en el futuro con caja Alta. Como una decisión importante que hace posible en el futuro el disponer de maquinarias de alta velocidad, hay que señalar la adquisición de equipos H y K, que permitirá afrontar el mayor crecimiento de la Compañía y en especial, el nuevo tamaño Litro 1/4.

ACTIVIDADES FINANCIERAS

Las actividades financieras de E.A.S.A. se enmarcan en el contexto de su giro, las que principalmente significan el financiamiento de la operación y orientación de sus inversiones conjuntamente con un oportuno grado de control de gestión a fin de asegurar a sus accionistas la máxima rentabilidad, en los plazos y oportunidades acordes con la naturaleza de su negocio.

Asimismo se ha mantenido e intensificado el manejo de las últimas y más sofisticadas técnicas de administración y planificación financiera, incorporándose además poderosos software computacionales únicos en su especie, lo que le ha permitido una excelente performance frente a sus proveedores tanto nacionales como del extranjero, clientes y sistema financiero en general.

Por otra parte E.A.S.A. continuando con su política de disminución de pasivos financieros pre-pagó durante 1988 créditos acuerdo 1478 con vencimientos a largo plazo por un monto aproximado de $ 300 MM; igualmente se hizo con un crédito de US$ 500.000.- a largo plazo.

Patrimonio

Al 30 de Diciembre el patrimonio de la Sociedad alcanzó a M$ 5.414.026 dividido en 270.5 millones de acciones.



Utilidades

El Directorio tiene el agrado de someter a la consideración de los señores accionistas la siguiente distribución de utilidades del ejercicio 1988.

Utilidades del Ejercicio	M$ 1.822.109
Destino	
A dividendo	M$ 546.633
A aumentar el fondo de Utilidades retenidas	M$ 1.275.476

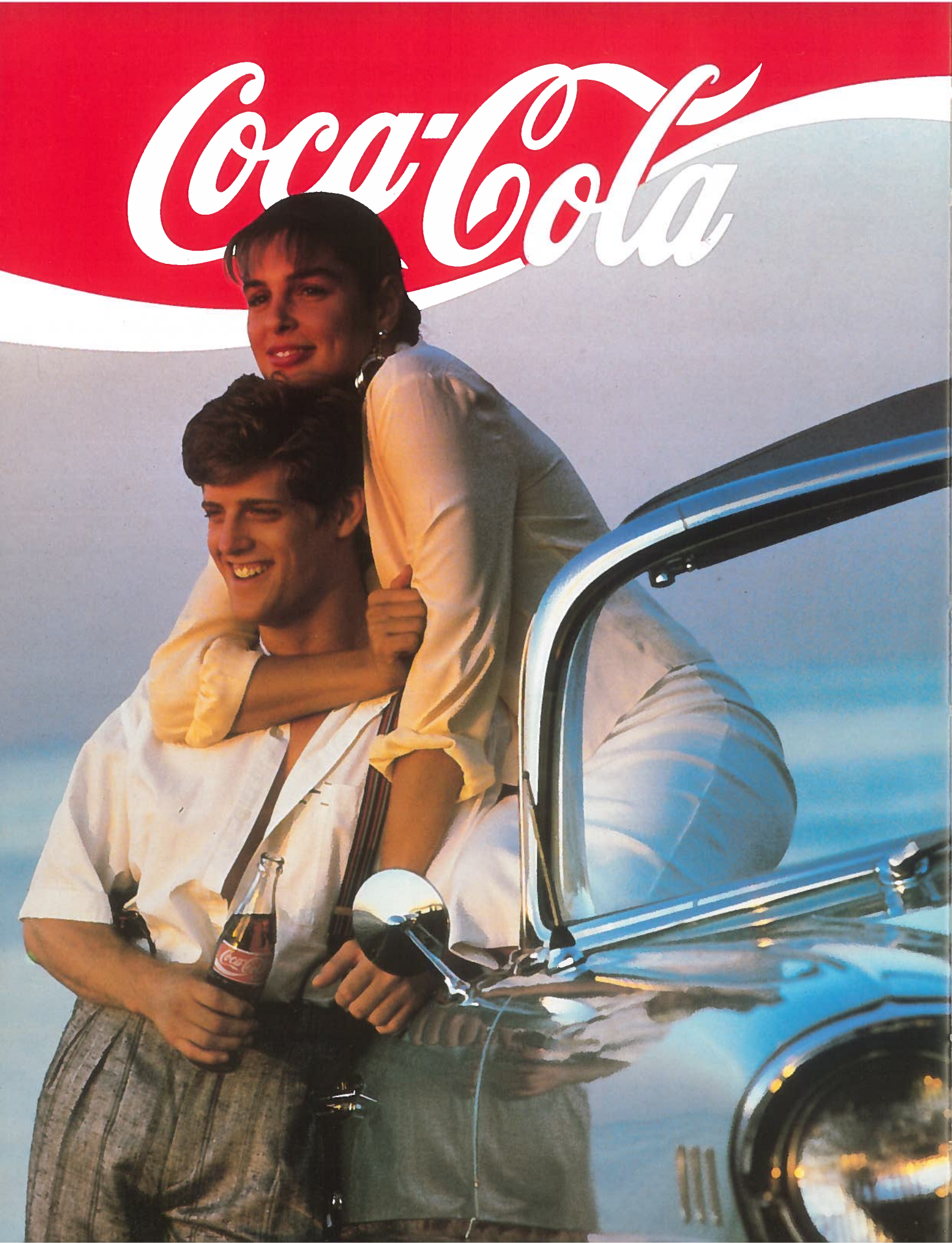
Dividendos

1) Dividendos provisorios otorgados por el Directorio a cuenta de las utilidades del ejercicio 1988 de acuerdo al siguiente detalle:

Dividendo N° 70	0,21894	Abril 88
Dividendo N° 71	0,70	Oct. 88
Dividendo N° 72	0,70	Enero 89

2) Aprobar dividendo definitivo N° 73 por $ 0,361886 a ser repartido en Abril de 1989.

Respecto a los dividendos futuros la intención del Directorio sujeta a los resultados reales que se obtengan es repartir a lo menos el 30% de las utilidades netas de Dividendos.


Coca-Cola

Nuestra Acción en el Mercado

NUEVAS TENDENCIAS EN EL MUNDO

El mercado de bebidas gaseosas, ha pasado a ser por su competitividad creciente y su desarrollo, un tema del mayor interés de expertos y opinión pública en general.

Es así como a sus características habituales de dinamismo y universalidad de su consumo, se ha agregado el hecho de que, nuevas tendencias en el modo de vida de la población y nuevas preocupaciones del hombre actual, han caracterizado al mercado de bebidas gaseosas como uno de los fenómenos donde se refleja la cultura del mundo contemporáneo.

Las nuevas tendencias del consumo de bebestibles, especialmente en el hemisferio norte, se han visto influenciadas por un fortalecimiento en el interés de las personas por una vida más sana; de ahí la preferencia por consumir productos no dañinos al organismo, específicamente los relacionados con contenidos tóxicos. Esta situación estaría favoreciendo el consumo de las bebidas analcohólicas, donde las gaseosas tanto por su constante diversificación en nuevos productos, como por el fortalecimiento de nuevas formas de consumos — entre ellas el acompañamiento de comidas — parecen trascendentes tendencias al aumento en el volumen del mercado.

Nuestra Empresa con el apoyo de la Compañía Coca-Cola, se encuentra preocupada de manera constante, respecto a disponer de información actualizada sobre estas nuevas tendencias y en relación al desarrollo del mercado de bebidas gaseosas en el resto del mundo.

EMBOTELLADORA ANDINA Y EL SISTEMA COCA-COLA EN CHILE

Nuestra Compañía, cuyas actividades se iniciaron en el año 1946 gracias a un Contrato de Embotellación celebrado con The Coca-Cola Company, opera en nuestro país preferentemente en el área de la Región Metropolitana, al que se agregan los territorios de San Antonio y Rancagua, situados en la V y VI Región respectivamente.

Su licencia con The Coca-Cola Company, le autoriza producir, distribuir y comercializar sus marcas registradas. Asimismo, junto con este derecho, The Coca-Cola Company le presta asesoría técnica en diferentes áreas, especialmente marketing y producción, con una permanente transferencia de tecnología.

En Chile este mismo sistema opera con 4 licencias y 11 plantas embotelladoras. Nuestra sociedad representa el 52% del negocio de Coca-Cola en Chile y nuestras instalaciones y operaciones están ubicadas dentro de las más importantes de Latinoamérica.

Embotelladora Andina ha mantenido su posición de liderazgo, con más del 60% de participación, en su mercado, no sólo en términos porcentuales de participación, sino especialmente por el manejo de las principales variables tanto de marketing como producción.
Toda la distribución, tanto al Comercio como a los depósitos se realiza en base a las tarifas vigentes en el mercado.

PORTAFOLIO DE PRODUCTOS Y ENVASES

El desarrollo de los envases presenta una evolución interesante.
En los inicios se contó con una botella única de 192 cc. Hoy la venta se efectúa a través de una variada gama de envases, a saber:

- Botella de Vidrio, tamaño personal retornable.
- Botella de vidrio tamaño litro retornable.
- Botella de vidrio, tamaño litro y cuarto retornable (introducida en 1988)
- Botella PET (plástico) tamaño litro y medio no retornable (introducida en 1988)
- Botella Plastishield (vidrio no retornable) de 10 onzas.
- Máquina de Dispenser (Post mix y Pre mix).
- Máquina Vending (Autoexpendedoras).
- Envases tipo sachette (plástico) para la bebida proteica Kapo y Envases Tetra Pak, para los jugos Andifrut.

La Compañía tiene una cobertura del mercado de aproximadamente 36.000 clientes. No existe un cliente o grupo de clientes que tengan un peso determinante para la Compañía, lo que asegura una gran estabilidad en el volumen global de ventas, puesto que ninguno de éstos alcanza, individualmente, el 1% de la venta total.
Los productos elaborados y distribuidos por nuestra empresa son

a) Con licencia: Coca-Cola, Diet Coca-Cola, Fanta y Sprite.
b) Productos de filial Industrial Sud Andina S.A. y distribuídos por Embotelladora Andina: Agua Mineral Vital, Kapo, Jugos Andifrut y Néctares Andina.

ACTIVIDADES DE MERCADO 1988

Nuevos records de ventas históricos durante todos los meses de 1988, constituyeron la característica de la gestión comercial de Embotelladora Andina en dicho período. Los volúmenes alcanzados han ocurrido en un año donde el mercado se ha desenvuelto dentro de un ámbito de mayor competitividad y donde la innovación en términos de tamaños de consumo familiar de mayor contenido, ha sido un fenómeno destacable.

Es nuevamente digno de mencionar al igual que en años precedentes, el gran aporte del contingente de ejecutivos y fuerza de ventas en la consecución de las metas trazadas dentro de un marco de gran responsabilidad en la acción, oportunidad en las decisiones y claridad en la conducción comercial de la Compañía.

Entre los frentes de acción desarrollados en el año en cuestión destacan:

- Acción de consolidación y fortalecimiento del sistema de distribución y de la gestión en el detallista, en forma previa a la coyuntura competitiva del segundo semestre.
- Importante énfasis en la presencia de nuestra imagen publicitaria tanto en la vía pública y comercio detallista, como en medios masivos y eventos apropiados a las necesidades estratégicas de nuestras marcas.
- Fortalecimiento significativo de nuestras inversiones en equipamiento de mercado como Red de Frío, Máquinas Post-Mix y Kioskos de Expendio, además del continuo incremento del parque de cajas plásticas.

Mención aparte merece la renovación total de la flota de Camiones Repartidores realizada a raíz de una iniciativa compartida con los Empresarios Fleteros de Embotelladora Andina, para dotar a nuestro sistema de Distribución de modernos vehículos Mercedes Benz último modelo, otro paso más en la habitual excelencia de nuestro servicio al cliente.

Asimismo, y de manera importante, Embotelladora Andina considera necesario destacar el valioso aporte de sus clientes detallistas en la consecución del éxito de cada una de sus acciones en el mercado; por lo tanto vaya nuestro agradecimiento sincero a su siempre constante colaboración y apoyo.


1 1/4 LITROS
Coca-Cola

Orientación hacia la Comunidad

Coca-Cola y el Deporte

A Embotelladora Andina le correspondió tomar parte activa en esta etapa de consolidación de la presencia de Coca-Cola en el acontecer deportivo nacional, base fundamental de nuestra penetración en los segmentos juveniles de la población. Cabe destacar aquí nuestra actual dominancia en clubes y organizaciones deportivas de las diferentes expresiones de la actividad física y en los medios de comunicación relacionados con el deporte, lo que nos sitúa como grandes participantes e impulsadores de esta parte de la actividad nacional.
Nuestro nutrido calendario de eventos deportivos de 1988 así lo demuestra.

10 años del Premio Alfredo Moreno Aguirre

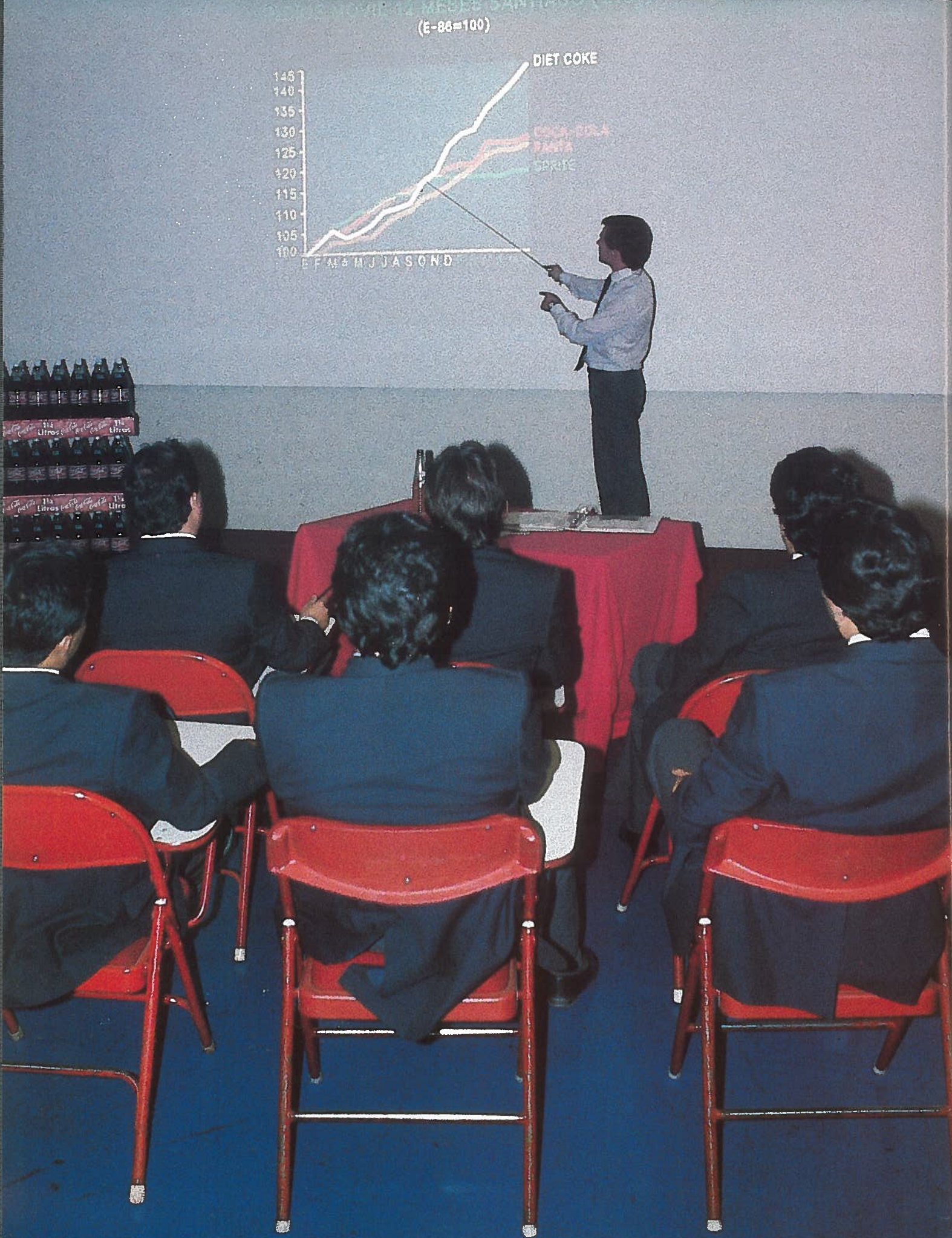
Nuestra Compañía en conjunto con el Colegio de Periodistas de Chile, ha tenido la satisfacción de cumplir 10 años de contínuo estímulo al periodismo nacional, a través de la entrega del Premio de Periodismo **Alfredo Moreno Aguirre**. En una concurrida ceremonia efectuada el 18 de Enero de 1989, ha sido entregado al destacado periodista Sr. Ignacio González Camus, el premio correspondiente a la décima versión 1988.

Visitas de Estudiantes

Complementando una serie de actividades orientadas a reforzar los lazos de nuestra empresa con los estudiantes de la región metropolitana, el Programa Visitas a Planta para establecimientos educacionales fue exhibido en 1988 a 38.000 estudiantes; lo que significa un importante logro en relación a los años anteriores.

Teletón

Una vez más, y como ha ocurrido desde su primera versión, nuestra Compañía ha sido en 1988 participante activa en este gran evento de solidaridad, consiguiendo por su intermedio, que el gran público consumidor de Coca-Cola estuviese colaborando en esta campaña al preferir nuestro producto líder.
Lo anterior, sumado a la participación de nuestra Compañía en otras iniciativas de índole universitario, comunitario y deportivo-institucional, ha dejado de manifiesto una vez más nuestra vocación de servicio a la comunidad. En este sentido, hay que señalar la estrecha colaboración llevada a cabo por Embotelladora Andina en beneficio del Pequeño Empresario de la Municipalidad de San Joaquín y otros proyectos comunitarios de la comuna.


(E-86=100)
DIET COKE
COCA-COLA
FANTA
SPRITE
145
140
135
130
125
120
115
110
105
100
E F M A M J J A S O N D
1½ Litros

Recursos Humanos

Al iniciar el recuento de las principales actividades en el área de Recursos Humanos, la dirección de la Compañía hace extensivo su reconocimiento y profundo agradecimiento al personal por su alto espíritu de colaboración y apoyo en la consecución de los objetivos planteados. Esto ha permitido sin duda, obtener las excelentes relaciones laborales existentes entre empresa y trabajadores, lo que ha significado contar con un clima laboral altamente productivo.

ACTIVIDADES DE DESARROLLO

Deben destacarse como las actividades más importantes de entrenamiento durante el año 1988 las siguientes:

- Realización de actividades de Desarrollo en los distintos niveles, tales como:
  - Especialización profesional a nivel de Post-grado para mandos medios y ejecutivos de distintas áreas de la Compañía.
  - Continuación del programa de formación Técnico Profesional en las áreas de Producción, Mantención y Post-Mix.
  - Mención especial debe hacerse a la exitosa finalización del Programa de Nivelación Media, que tuvo una duración de dos años (1987-1988), obteniendo como resultado la Licencia de Educación Media, para un imporante número de trabajadores de la Compañía.
- Otra de las acciones que debe destacarse, es la realización de los Seminarios **Publicidad en Vía Pública** e **Implementar la Estrategia, Nuestro Actual Desafío** ambas acciones desarrolladas en la Gerencia Comercial, con la participación de Vendedores, Coordinadores, Supervisores de Ventas y Jefes de Ventas. Estas acciones fueron uno de los medios que utilizó la Compañía para enfrentar el Mercado con éxito.
- Se inicia la producción de 5 Videos de Entrenamiento para la Fuerza de Ventas, desarrollándose en 1988, el primero de los cinco, titulado **Estrategia de Triunfo**. Esta realización es una acción conjunta de Embotelladora Andina S.A. y The Coca-Cola Export Corporation que beneficiará a todos los embotelladores de la División Andina.

Todas estas acciones desarrolladas durante 1988, completaron 27.843 horas/hombre, con 431 trabajadores capacitados.

PROGRAMA HABITACIONAL

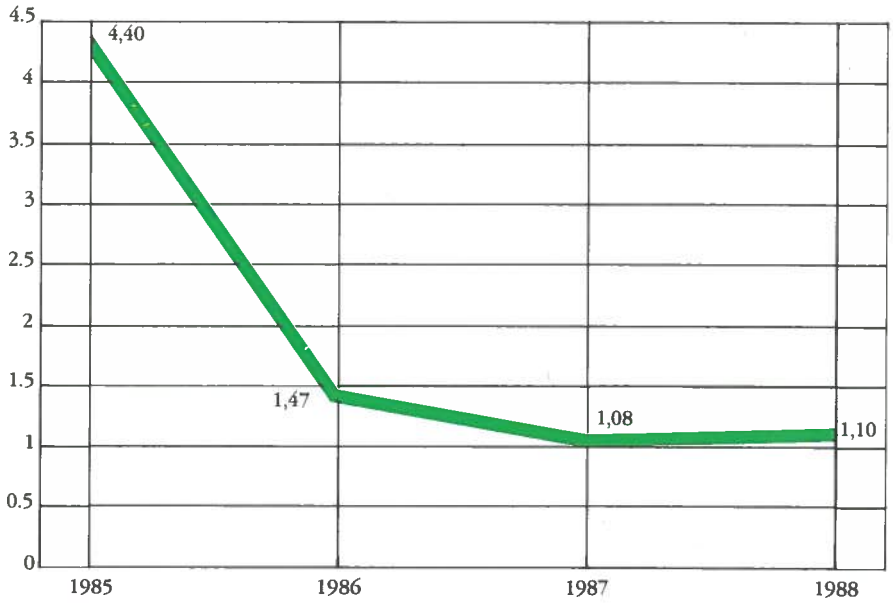
Durante el año 1988, se consolidó el programa habitacional impulsado por la Empresa, dando una orientación efectiva, para que un número importante de trabajadores obtuviera una solución habitacional definitiva, y es así, como se llegó a una inversión total en este año de 38,5 millones de pesos.

Este programa ha permitido, que 164 trabajadores se hayan beneficiado a través del esquema de solución habitacional, representando a un 26% de la dotación de la Empresa.

RELACION ENDEUDAMIENTO

(Deuda Total/Patrimonio)

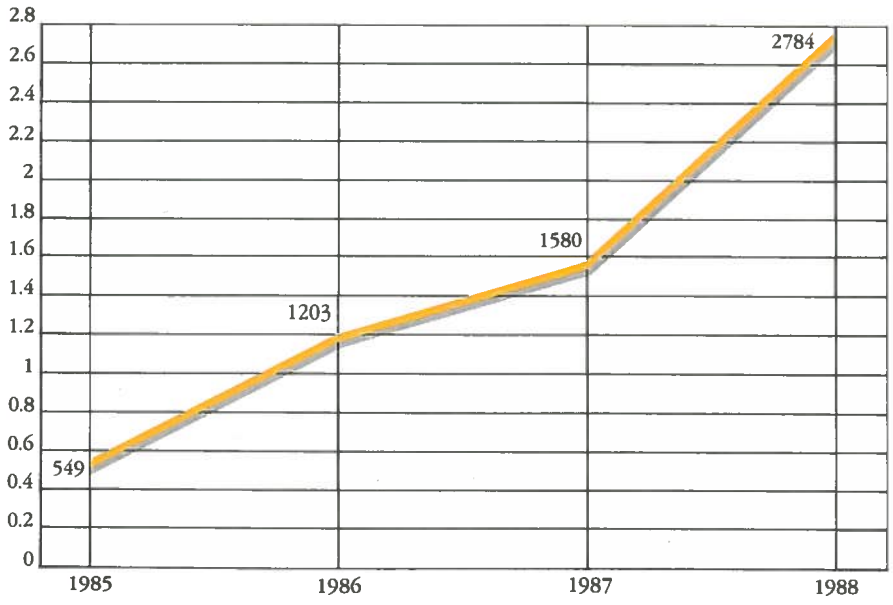
En $ de Dic. '88



INVERSIONES ACTIVO FIJO

(Millones de $)

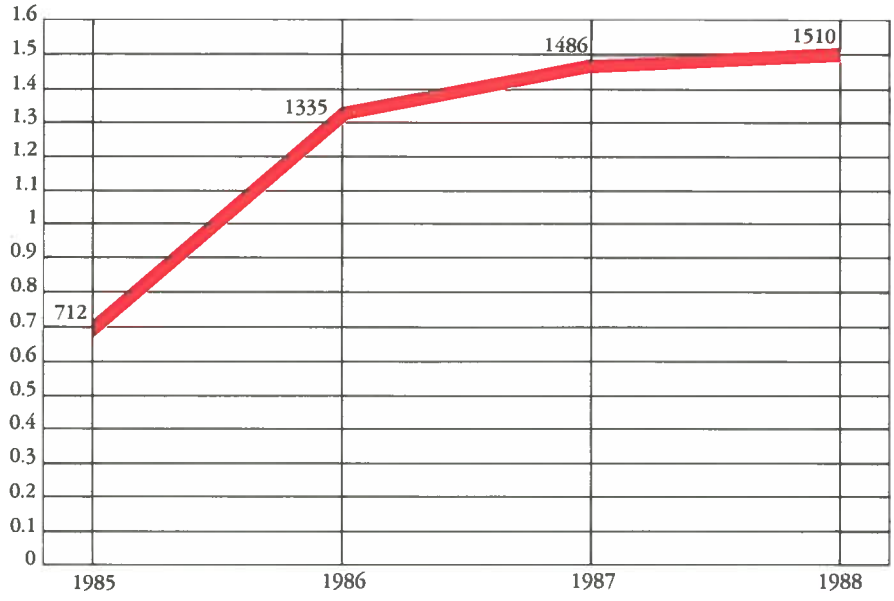
En $ de Dic. '88



RESULTADO OPERACIONAL

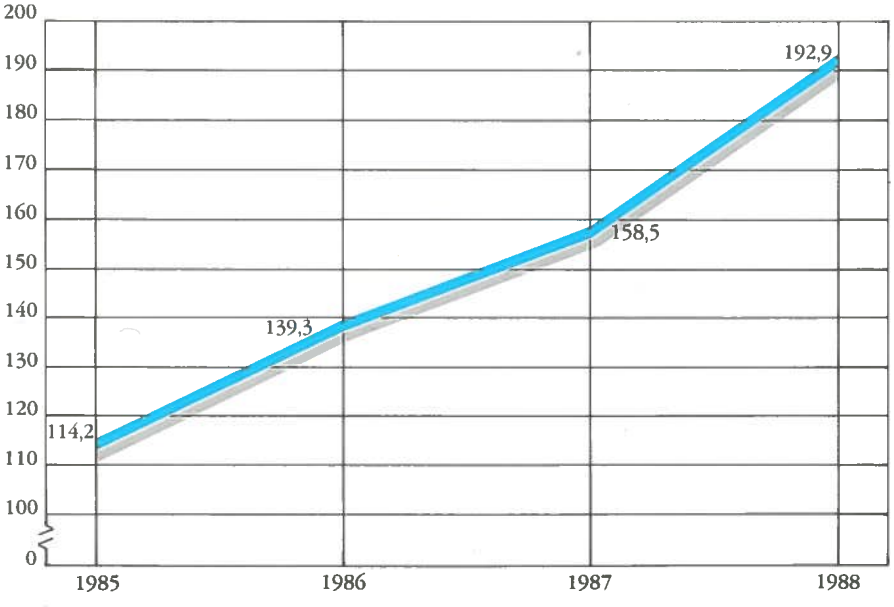
(Millones de $)

En $ de Dic. '88



VENTAS (A. STGO.)

(Millones de Litros)




isasa

Industrial Sud Andina S.A.

INDUSTRIAL SUD ANDINA S.A.

Identificación Básica:

Industrial Sud Andina S.A. (ISASA), se encuentra ubicada en calle Carlos Valdovinos 560, Comuna de San Joaquín, Santiago de Chile, RUT. 95.353.000-7. Su teléfono es el 5513038, Fax (562) 5514130, Télex 441581 - EASA CZ y Casilla 335-V Correo 21 Santiago.

Propiedad:

Embotelladora Andina S.A.	58,90%
Frutos de Almahue S.A.	41,10%

Directorio:

Alberto Hurtado F.	Presidente
José Said S.	Vice-Presidente
José A. Garcés S.	Director
Jaime Said D.	Director

Administración:

Jaime García R.	Gerente General
Roberto Fredes B.	Gerente Exportaciones
Rodrigo Zegers V.	Gerente Producción Agroindustrial

Patrimonio:

M$ 1.769.430.- al 31 de Diciembre de 1988

Para Industrial Sud Andina S.A., ISASA, 1988 fue un año de crecimiento y de importantes avances en su proceso de consolidación.

En efecto, en el área agrícola se concretó la plantación de un predio de 80 hectáreas con frutales para abastecer la planta de pulpas.

Por otra parte, se adquirió otro predio para plantarlo en 1989 con el mismo objeto.

En el área agroindustrial, la producción de pulpas de frutas se aumentó en un 50% aproximadamente y las exportaciones prácticamente aumentaron en un 60%.

Durante el año se hicieron importantes inversiones en la planta de pulpas, tanto en obras civiles como maquinarias, ya que se instaló un equipo de llenado aséptico de tambores, especialmente para atender las exigencias de los mercados exteriores.

En el área de bebestibles, se ha seguido desarrollando el mercado de los productos Agua Mineral Vital, Néctares Andina, Jugos Kapo y Jugos Andifrut, aumentándose en forma significativa los volúmenes de venta y la cobertura de distribución a lo largo del país.


FORD
1610

Frutos de Almahue

FRUTOS DE ALMAHUE S.A.

Identificación Básica:

Frutos de Almahue S.A., se encuentra ubicada en calle Carlos Valdovinos 560, Comuna de San Joaquín, Santiago de Chile, RUT 84.614.100-6, su teléfono es el 5513038 y su casilla 488/3 Santiago.

Propiedad:

Embotelladora Andina S.A.	98,34%
Inversiones Freire S.A.	1,66%

Directorio:

José A. Garcés S.	Presidente
Alberto Hurtado F.	Director
Jaime Said D.	Director
José Said S.	Director

Administración:

Jaime García R.	Gerente General

Patrimonio:

M$ 471.827.- al 31 de Diciembre de 1988.

Actividades:

El giro principal de Frutos de Almahue S.A. es la participación en la propiedad de Industrial Sud Andina S.A.

Embotelladora Andina S.A.

BALANCE GENERAL

BALANCE GENERAL COMPARATIVO: 31 de Diciembre 1988 - 31 de Diciembre de 1987
(en miles de pesos)

ACTIVO	1988 M$	1987 M$
CIRCULANTE		
Disponible	155.610	247.057
Depósitos a plazo	0	105.305
Valores negociables	0	98.786
Deudores por ventas	703.928	523.909
Documentos por cobrar	523.372	467.126
Deudores varios	212.080	135.494
Doctos. y Ctas. por cobrar Empresas Relacionadas	0	177.858
Existencias	629.529	487.909
Impuestos por recuperar	15.409	7.495
Gastos pagados por anticipado	11.307	7.641
Otros activos circulantes	76.333	0
Total activo circulante	**2.327.568**	**2.258.580**
FIJO		
Terrenos	140.442	54.391
Edificios y construcciones	1.069.517	720.220
Maquinarias y equipos	2.734.997	2.115.413
Otros activos fijos	553.221	493.010
Envases	4.782.988	3.395.891
Mayor valor por retasación técnica	601.677	607.328
Depreciación acumulada	(2.457.486)	(1.793.743)
Total activo fijo	**7.425.356**	**5.592.510**
OTROS ACTIVOS		
Inversiones en empresas relacionadas	1.506.138	824.211
Intangibles	1.593	0
Otros activos a largo plazo	16.819	33.638
Ctas. por cobrar largo plazo	116.344	0
Total otros activos	**1.640.894**	**857.849**
Total Activos	**11.393.818**	**8.708.939**

PASIVO	1988 M$	1987 M$
CIRCULANTE		
Bancos corto plazo	887.213	106.135
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras	210.192	339.064
Cuentas por pagar	860.938	798.458
Documentos por pagar	505.837	291.625
Acreedores varios	0	0
Doctos y Ctas. por pagar Empresas Relacionadas	17.552	0
Provisiones	72.288	102.820
Retenciones	252.633	244.468
Otros pasivos circulantes	0	0
Dividendos por pagar	189.350	149.992
Provisión Impto. Renta	0	0
Total pasivo circulante	**2.996.003**	**2.032.562**
PASIVO LARGO PLAZO		
Oblig. con Bancos e Instituciones Financieras	1.224.028	1.446.076
Documentos por pagar	332.150	0
Provisiones	107.211	106.009
Otros pasivos a largo plazo	1.320.400	943.875
Total pasivo largo plazo	**2.983.789**	**2.495.960**
Total pasivo	**5.979.792**	**4.528.522**
PATRIMONIO		
CAPITAL Y RESERVAS		
Capital autorizado, suscrito y pagado	2.479.606	2.479.606
Reserva Retas. técnica activo fijo	111.468	121.408
Otras reservas	134.415	124.475
Reserva revalorización del capital	0	0
Total capital y reservas	2.725.489	2.725.489
UTILIDADES RETENIDAS		
Utilidades acumuladas	1.315.171	111.161
Utilidad del ejercicio	1.822.109	1.713.508
Dividendos provisorios	(448.743)	(369.741)
Total utilidades retenidas	2.688.537	1.454.928
Total patrimonio	5.414.026	4.180.417
Total pasivo y patrimonio	**11.393.818**	**8.708.939**

Las Notas N°s 1 a 27 forman parte integral de estos Estados Financieros

ESTADO DE RESULTADOS COMPARATIVO:
31 de Diciembre de 1988 - 31 de Diciembre de 1987
(en miles de pesos)

	1988 M$	1987 M$
Ingresos de explotación	18.641.268	14.653.826
Menos:		
Impuesto al Valor Agregado y Adicional	(3.873.571)	(3.351.560)
Ingresos netos de explotación	14.767.697	11.302.266
Costos de explotación	(9.288.660)	(7.052.596)
Margen de explotación	5.479.037	4.249.670
Gastos de administración y ventas	(3.968.758)	(2.763.725)
Utilidad operacional	1.510.279	1.485.945
Resultado no operacional	348.553	227.563
Ingresos financieros	22.914	57.142
Utilidad empresas relacionadas	407.447	335.376
Ingresos fuera de la explotación	12.385	8.209
Gastos financieros	(120.538)	(130.444)
Egresos fuera de la explotación	(32.173)	(102.557)
Corrección monetaria	58.518	59.837
Resultado antes de impuesto	1.858.832	1.713.508
Impuesto a la renta	(36.723)	—
Utilidad del Ejercicio	1.822.109	1.713.508

Las Notas N°s 1 a 27 forman parte integral de estos Estados Financieros

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1988 y 1987
(en miles de pesos)

	1988 M$	1987 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (pérdida) del ejercicio	1.822.109	1.713.508
Depreciación del ejercicio	733.246	594.173
Amortización del ejercicio	16.819	16.820
Incremento indemnización años de servicio	95.850	93.514
Pérdida (utilidad) en venta activos fijos, otras Inv. L. plazo	(10.538)	(906)
Pérdida (utilidad) devengada por Invers. Perm. otras empresas	(407.447)	(335.376)
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circul.	(105.261)	(134.857)
Otros recursos operacionales	180.996	250.530
Total de recursos operacionales	2.325.774	2.197.406
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Ventas de activos fijos	67.409	58.807
Aumento de pasivos a largo plazo	1.102.376	445.788
Otros recursos no operacionales	—	1.792
Total de recursos no operacionales	1.169.785	506.387
Total recursos obtenidos	3.495.559	2.703.793
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones al activo fijo	2.783.632	1.579.783
Inversiones permanentes en otras empresas	294.488	—
Disminución pasivos a largo plazo	605.721	450.845
Dividendos pagados	588.500	413.018
Otros recursos aplicados	117.671	—
Total recursos aplicados	4.390.012	2.443.646
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	(849.453)	260.147

Las Notas N°s 1 a 27 forman parte integral de estos Estados Financieros

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1988 y 1987

(en miles de pesos)

	1988 M$	1987 M$
ACTIVO CIRCULANTE - AUMENTO (DISMINUCION)		
Disponible y depósitos a plazo	(196.752)	218.746
Valores negociables (neto)	(98.786)	557
Deudores por ventas, Doctos. por cobrar y Deudores Varios	312.851	229.164
Doctos. y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(177.858)	177.858
Existencias (neto)	141.620	(27.427)
Otros	87.913	943
Total variaciones activo circulante	68.988	599.841
PASIVO CIRCULANTE (AUMENTO) DISMINUCIONES		
Obligaciones Bancos e Instituciones Financieras - corto plazo	(781.078)	(106.135)
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras largo plazo - porción a corto plazo	128.872	(405)
Cuentas por pagar, documentos por pagar y acreedores varios	(276.692)	(84.596)
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	(17.552)	8.534
Provisiones y retenciones	22.367	(91.568)
Otros	(39.358)	(65.524)
Total variación pasivo circulante	(963.441)	(339.694)
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	(894.453)	260.147

Las Notas N°s 1 a 27 forman parte integral de estos Estados Financieros

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1988 Y 1987

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

Embotelladora Andina S.A. es una sociedad anónima abierta, por lo que se encuentra inscrita en el registro de valores con el N° 124 y, conforme a lo establecido en la Ley N° 18.046, está sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 2 - CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados e instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, y cubren los ejercicios 1988 y 1987.

b) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en dólares estadounidenses se presentan en los correspondientes rubros de los estados financieros y detallados en Nota 18, traducidos al tipo de cambio informado por el Banco Central de Chile para el dólar observado al cierre de los respectivos ejercicios (247,20 en 1988 y $ 238,14 en 1987).

c) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda en los respectivos ejercicios (Nota 4). Las actualizaciones han sido determinadas a base de los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas que indican una variación del 10,9% para el período 1 de diciembre de 1987 al 30 de noviembre de 1988 (22,9% para igual período del año anterior).

d) Existencias

Las existencias están valorizadas al costo de adquisición y/o producción, más corrección monetaria al cierre de los respectivos ejercicios. Los montos resultantes de las revalorizaciones descritas no exceden a los respectivos valores de realización.

e) Activo fijo y depreciaciones

El activo fijo, cuyo detalle se expone en Nota 8, está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente. La depreciación del ejercicio ascendente a M$ 733.246 (M$ 594.173 en 1987), es calculada sobre el costo actualizado de los bienes a base del método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restantes de ellos.

El Mayor valor por retasación técnica del activo fijo autorizada por la Superintendencia de Valores y Seguros, practicada al 31 de diciembre de 1979, es presentado actualizado a la fecha de cierre bajo el rubro Mayor valor por retasación técnica del activo fijo. Su depreciación es calculada sobre el valor actualizado en función de la vida útil restante de los bienes retasados y a base del método lineal.

f) Envases

La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, construidos por envases de tipo individual y litro en uso, tanto botellas como cajas de madera y contenedores plásticos, es presentada a su valor de costo corregido monetariamente, deducidas las depreciaciones acumuladas, que se incluyen en el rubro del mismo nombre. Las botellas que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad son castigadas sobre una base real.

g) Depósitos sobre envases

El pasivo constituido por garantías sobre depósitos por envases en circulación, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas y se muestra bajo el rubro Otros pasivos a largo plazo, considerando que históricamente la colocación de envases en el mercado, efectuada en un período de operación, supera la devolución habida en igual período.

h) Valorización de inversiones permanentes

Las inversiones en acciones en que la participación de la Sociedad representa más del 10% de capital de la empresa emisora, han sido valorizadas de acuerdo al método del Valor Patrimonial Proporcional reconociéndose la participación de la Sociedad en los resultados de cada ejercicio de la Sociedad Emisora sobre base devengada, eliminándose los resultados no realizados por transacciones entre empresas relacionadas.

i) Impuesto a la renta

Los impuestos a la renta son imputados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los ingresos y gastos. Hasta el año 1987 el efecto tributario neto de las diferencias temporales que se originan por partidas de distinto reconocimiento contable y tributario, se difería. Sin embargo por no existir renta imponible en ese año no se contabilizó impuesto diferido. Considerando las modificaciones introducidas a la Ley de la Renta publicadas el 14 de enero de 1989, la Compañía no contabilizó en el ejercicio 1988 impuestos diferidos.

j) Indemnización por años de servicio

Al 31 de diciembre de 1988 las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad debe pagar a los trabajadores en virtud de los convenios suscritos, son provisionadas al valor actual, método del costo devengado del beneficio, con tasa de 7% anual y un período de capitalización promedio de 15 años.

Las bases de cálculos utilizados en 1987 fueron una tasa anual del 7% y un período de capitalización de 16 años.

k) Estados comparativos

Con el objeto de efectuar comparaciones de cifras homogéneas, los estados financieros y los montos indicados en notas al 31 de diciembre de 1987 se presentan actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del Indice de Precios al Consumidor de un 10,9% y además se han efectuado algunas reclasificaciones menores.

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

No han existido cambios de criterios contables significativos entre ambos ejercicios.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

La aplicación de las normas sobre Corrección monetaria, según lo descrito en Notas 2 b) y c) originó un efecto neto a los resultados de los ejercicios 1988 y 1987 según el siguiente detalle:

	Cargos (Abonos)	
	1988	1987
	M$	M$
Capital propio financiero	390.430	513.580
Otros pasivos	154.151	310.775
Activo fijo	(630.505)	(966.561)
Activo moneda extranjera	(88)	(844)
Existencias	(34.191)	(53.673)
Inversión en compañías relacionadas	(96.097)	(91.084)
Otros activos	(10.290)	(10.540)
Actualización de cuentas de balance	(226.590)	(298.347)
Actualización de cuentas de resultado	117.654	136.532
Diferencia de cambio realizada	50.418	101.978
Saldo cuenta Corrección monetaria	(58.518)	(59.837)

NOTA 5 - DEPOSITOS A PLAZO

En este rubro se incluyen depósitos a plazo en las siguientes instituciones financieras:

	1988	1987
	M$	M$
Banco Español-Chile	—	85.159
Banco Industrial y de Comercio Exterior	—	20.146
Total	—	105.305

NOTA 6 - VALORES NEGOCIABLES

En este rubro se incluyen las siguientes inversiones financieras:

	1988 M$	1987 M$
Fondo Mutuo Citicorp-Financiero	—	11.104
Fondo Mutuo Banchile-Liquidez	—	24.404
Fondo Mutuo Tanner-Visión	—	11.108
Fondo Mutuo Tanner-Disponible	—	21.085
Fondo Mutuo BICE-Valores	—	31.085
Total	—	98.786

NOTA 7 - EXISTENCIAS

Las existencias al 31 de diciembre de 1988 y 1987, valorizadas según lo descrito en Nota 2 d), incluyen los siguientes conceptos:

	1988 M$	1987 M$
Productos terminados	79.387	76.645
Productos en proceso	14.861	15.127
Materias primas y materiales	493.564	231.816
Materias primas y materiales en tránsito	41.717	164.321
Total	629.529	487.909

NOTA 8 - ACTIVOS FIJOS

a) Principales conceptos que incluye el rubro Activo fijo

Al cierre del ejercicio el activo fijo comprende principalmente Terrenos, Construcciones y obras de infraestructura distribuidas en la planta de Santiago y depósitos en Rancagua y San Antonio. Las maquinarias y equipos están constituidas principalmente por líneas de producción, equipos de apoyo y equipos de tratamiento y licuación de azúcar.

Detalle	1988 M$	1987 M$
Terrenos	140.442	54.391
Construcción y obras de infraestructura	1.069.517	720.220
Maquinarias y equipos	2.734.997	2.115.413
Total	3.944.956	2.890.024
Depreciación acumulada	942.678	761.276

b) Otros activos fijos y Envases

En el rubro Otros activos fijos se incluyen los siguientes conceptos:

	1988 M$	1987 M$
Muebles, útiles y herramientas	248.084	238.760
Heladeras y otros bienes menores	283.272	194.120
Activo fijo en tránsito	21.865	60.130
Total Otros activos fijos	553.221	493.010
Envases	4.782.988	3.395.891
Total Otros activos fijos y Envases	5.336.209	3.888.901
Depreciación acumulada	1.362.236	884.184

c) Mayor valor por retasación técnica del activo fijo

El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de diciembre de 1979, presenta los siguientes saldos al cierre de los estados financieros:

	1988 M$	1987 M$
Terrenos	337.638	337.638
Edificios	46.656	46.656
Maquinarias y equipos	217.383	223.034
Total	601.677	607.328
Depreciación acumulada	152.572	148.283

NOTA 9 - INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

Las inversiones en empresas relacionadas y la correspondiente participación de la Sociedad en el patrimonio y resultado de éstas al cierre de los ejercicios, son las siguientes:

Sociedad	Nº de acciones		Porcentaje de participación		Patrimonio de la sociedad emisora		Utilidad (pérdida) del ejercicio		Valor contable de la inversión	
	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987
			%	%	M$	M$	M$	M$	M$	M$
Frutos de Almahue S.A.	162.261	162.261	98,34	98,34	471.828	299.817	172.011	170.397	463.996	294.841
Industrial Sud Andina S.A.	200.250	136.750	58,90	49,46	1.769.430	1.070.354	404.589	339.299	1.042.142	529.370
									1.506.138	824.211

En julio de 1988 Embotelladora Andina S.A. aumentó su participación en Industrial Sud Andina S.A. a 58,90% mediante la suscripción y pago de 63.500 acciones. A este aumento de capital no concurrió el otro accionista de la filial, lo que significó reconocer en resultados del ejercicio M$ 20.006 por ajuste al Valor Patrimonial Proporcional, el cual se presenta en el rubro Otros egresos.

Ambas sociedades ejercen giro que complementa el de Embotelladora Andina S.A. Las acciones de estas sociedades, por ser sociedades anónimas cerradas, no son transadas en las Bolsas de Valores.

NOTA 10 - DEUDORES Y OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO

Este rubro está constituido por lo siguiente:

a) Otros activos a largo plazo

En este rubro se incluye la suma de M$ 16.819 (M$ 33.638 en 1987) correspondiente a la pérdida actuarial diferida proveniente del cambio efectuado en 1985, en la estimación de las bases de cálculo de la provisión para indemnización por años de servicio.

b) Deudores a largo plazo

Corresponden a créditos documentados a largo plazo por M$ 116.344 (M$ cero en 1987) otorgados por Embotelladora Andina S.A. a empresarios transportistas que efectúan el flete de productos de la Compañía, a fin de que estos pudiesen renovar su material rodante.

NOTA 11 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS - CORTO PLAZO

Las obligaciones con bancos e instituciones financieras con vencimiento en el corto plazo son las siguientes:

a) Moneda nacional

Banco o institución financiera	Tipos de monedas: Unidades de Fomento 1988 M$	Unidades de Fomento 1987 M$	Pesos no reajustables 1988 M$	Pesos no reajustables 1987 M$	Totales 1988 M$	Totales 1987 M$
Banco Security Pacific	131.859	—	—	—	131.859	—
Banco de Boston	—	—	278.428	—	278.428	—
Totales	131.859	—	278.428	—	410.287	—
Monto del capital adeudado	130.047	—	275.000	—	405.047	—
Tasa de interés promedio anual	5,90%	—	26,40%	—	19,82%	—

b) Créditos por importación en dólares estadounidenses

	1988 M$	1987 M$
Bancosorno	39.687	66.388
Banco O'Higgins	183.028	—
Banco de Boston	28.120	—
Banco Español - Chile	226.091	39.747
Totales	476.926	106.135
Monto del capital adeudado	474.624	105.717
Tasa de interés promedio anual	10,8%	3,6%
	1988 %	1987 %
Porcentaje obligaciones moneda extranjera:	53,8	100
Porcentaje obligaciones moneda nacional:	46,2	—

NOTA 12 - OTRAS CUENTAS DEL PASIVO EXIGIBLE - CORTO PLAZO

Rubro	Tipos de monedas: Dólares estadounidenses 1988 M$	Dólares estadounidenses 1987 M$	Unidades de Fomento 1988 M$	Unidades de Fomento 1987 M$	Pesos no reajustables 1988 M$	Pesos no reajustables 1987 M$	Totales 1988 M$	Totales 1987 M$
Documentos por pagar	—	—	116.607	5.740	389.230	285.885	505.837	291.625
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	—	—	—	—	17.552	—	17.552	—
Otros pasivos circulantes	153.315	—	—	—	1.221.894	1.295.738	1.375.209	1.295.738
Totales	153.315	—	116.607	5.740	1.628.676	1.581.623	1.898.598	1.587.363
Monto de capital adeudado	153.315	—	116.547	5.740	1.628.676	1.581.623	1.898.538	1.587.363
Tasa de interés promedio anual	—	—	5,9%	—	—	—	0,30%	—

	1988 %	1987 %
Porcentaje obligaciones moneda extranjera:	8,1	—
Porcentaje obligaciones moneda nacional:	91,9	100,0
	100,0	100,0

NOTA 13 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS - LARGO PLAZO (incluye porción corto plazo)

Banco o institución financiera	Moneda o índice de reajuste	Porción corto plazo	Años al vencimiento						Total al 31/12/88	Tasa de interés anual promedio	Monto capital adeud.tot. al 31/12/88	1987	
			Más de1 hasta 2	Más de 2 hasta 3	Más de 3 hasta 4	Más de 4 hasta 5	Más de 5 hasta 6	Más de 6 años				Porción corto plazo	Porción largo plazo
		M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	%	M$	M$	M$
De A. Edwards	UF	30.226	26.906	26.906	26.906	26.906	26.906	80.720	245.476	6,58	242.157	48.788	286.380
BICE	UF	36.853	17.938	17.938	4.484	—	—	—	77.213	5,02	76.235	51.714	125.096
	US$	8.698	8.599	—	—	—	—	—	17.297	7,50	17.117	9.455	18.366
De Chile	UF	21.109	18.549	18.549	18.549	18.549	18.549	55.648	169.502	6,00	166.942	79.449	166.958
	US$	16.605	30.012	—	—	—	—	—	46.617	7,30	45.821	19.165	48.952
Sud Americano	UF	7.191	6.319	6.319	6.319	6.319	6.319	18.957	57.743	6,00	56.870	16.853	89.963
	US$	13.296	9.892	—	—	—	—	—	23.188	8,70	22.774	21.207	24.331
Osorno	UF	43.834	38.288	38.290	38.291	38.291	38.291	114.872	350.157	6,80	344.615	51.332	367.113
Of America	UF	23.144	22.682	16.577	10.467	—	—	—	72.870	3,00	72.407	23.328	180.230
Crédito e Inversiones	UF	9.103	7.999	7.999	7.999	7.999	7.999	23.996	73.094	6,00	71.989	17.773	138.687
O'Higgins	UF	133	230.946	—	—	—	—	—	231.079	6,91	230.946	—	—
Security Pacific	UF	—	69.984	—	—	—	—	—	69.984	7,10	69.956	—	—
Totales		210.192	488.114	132.578	113.015	98.064	98.064	294.193	1.434.220	6,31	1.417.829	339.064	1.446.076

	1988 M$	1987 M$
Monto total moneda extranjera:	87.102	141.476
Monto total moneda nacional:	1.347.118	1.643.664

NOTA 14 - OTRAS CUENTAS DEL PASIVO EXIGIBLE - LARGO PLAZO

Rubro	Moneda o índice de reajuste	Años al vencimiento				Total al 31/12/88	Tasa de interés anual promedio	Monto de capital adeudado total al 31/12/88	1987	
		Más de 1 hasta 2	Más de 2 hasta 3	Más de 3 hasta 4	Más de 4 años				Porción corto plazo	Porción largo plazo
		M$	M$	M$	M$	M$	%	M$	M$	M$
Documentos por pagar	UF	250.581	81.569	—	—	332.150	6,8	332.150	—	—
Otros pasivos	$	—	—	—	—	1.427.611	—	1.427.611	—	1.049.884
		250.581	81.569	—	—	1.759.761		1.759.761	—	1.049.884

	1988 M$	1987 M$
Monto total moneda extranjera:	—	—
Monto total moneda nacional:	1.759.761	1.049.884

(*) Corresponde a pasivos sin fecha de vencimientos específicos.
El detalle es el siguiente:

	1988 M$	1987 M$
a) Provisión indemnización años de servicios	107.211	106.009
b) Depósito en garantía de envases	1.320.400	943.875
	1.427.611	1.049.884

NOTA 15 - PROVISIONES

	1988 M$	1987 M$
Corto plazo		
Obligaciones devengadas y no documentadas al cierre	53.368	84.112
Indemnización años de servicio del personal	18.920	18.708
Total	72.288	102.820
Largo plazo		
Indemnización años de servicio del personal	107.211	106.009
Total	179.499	208.829

NOTA 16 - IMPUESTOS A LA RENTA

De acuerdo con las disposiciones vigentes la Compañía constituyó al 31 de diciembre de 1988 la provisión para cubrir los impuestos a la renta determinados. La provisión por este concepto asciende a M$ 36.723 y se presenta deducida del rubro Impuestos por recuperar del activo circulante. Al 31 de diciembre de 1987 no se constituyó provisión para impuestos a la renta debido a que, efectuados los agregados y deducciones establecidos por las disposiciones legales a esa fecha, no resultaba renta imponible.

NOTA 17 - REMUNERACION DEL DIRECTORIO

Durante el ejercicio 1988 se canceló honorarios a Directores por un total de M$ 43.815 (1987 M$ 34.188), de acuerdo al siguiente detalle:

	1988 M$	1987 M$
Jaime Said Demaría	7.620	5.945
Alberto Hurtado F.	7.620	5.945
José A. Garcés S.	7.620	5.945
José Said S.	7.620	5.945
Andrés Allende U.	3.810	2.973
Jaime Said H.	1.905	1.487
Eulogio Pérez-Cotapos C.	1.905	1.487
Guillermo Quintana C.	1.905	1.487
Mario Diez U.	1.905	1.487
Teodoro Sabate C.	1.905	1.487
Totales	43.815	34.188

NOTA 18 - MONEDA EXTRANJERA

Los saldos de activos y pasivos en dólares estadounidenses, valorizados según lo dispuesto en Nota 2 b), son los siguientes:

	1988 US$	1987 US$
Activo		
Disponible	6.273	35.969
Importaciones en tránsito y otros	108.061	274.650
Total activos	114.334	310.619
Pasivos		
Cobertura diferida	2.901.874	937.577
Total pasivos	2.901.874	937.577
Total pasivos netos	2.787.540	626.958

NOTA 19 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

La provisión para indemnizaciones por años de servicio pactada con el personal de la Sociedad se contabilizan al valor actual de la obligación devengada según el criterio expuesto en Nota N° 2 j).
El monto de esta obligación asciende a M$ 126.131 en 1988 y a M$ 124.717 en 1987 y se presenta bajo pasivo a corto y largo plazo. El cargo a resultados en 1988 y 1987 fue de M$ 95.850 y M$ 93.514 respectivamente.

NOTA 20 - PATRIMONIO

a) El movimiento de las cuentas de Capital y Reservas durante los ejercicio 1988 y 1987 fue el siguiente:

Conceptos	Capital pagado	Reserva retasación técnica activo fijo	Otras reservas	Utilidades (pérdidas) acumuladas	Resultado del ejercicio	Dividendos provisorios	Total
	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$
Saldos al 1 de enero de 1987	1.819.279	102.512	77.891	(462.777)	576.088	—	2.112.993
Distribución utilidad ejercicio 1986	—	—	—	576.088	(576.088)	—	—
Dividendos definitivos pagados	—	—	—	(33.993)	—	—	(33.993)
Dividendos provisorios pagados y/o acordados	—	—	—	—	—	(317.657)	(317.657)
Aumento de capital	—	—	—	—	—	—	—
Retasación técnica activo fijo	—	(16.512)	16.512	—	—	—	—
Revalorización capital	416.615	23.475	17.838	20.917	—	(15.743)	463.102
Resultado del ejercicio 1987	—	—	—	—	1.545.093	—	1.545.093
Saldos al 31 de diciembre de 1987	2.235.894	109.475	112.241	100.235	1.545.093	(333.400)	3.769.538
Actualización para fines comparativos	2.479.606	121.408	124.475	111.161	1.713.508	(369.741)	4.180.417
Saldos al 1 de enero de 1988	2.235.894	109.475	112.241	100.235	1.545.093	(333.400)	3.769.538
Distribución utilidad ejercicio 1987	—	—	—	1.211.693	(1.545.093)	333.400	—
Dividendos definitivos pagados	—	—	—	(130.128)	—	—	(130.128)
Dividendos provisorios pagados y/o acordados	—	—	—	—	—	(437.922)	(437.922)
Retasación técnica activo fijo	—	(9.940)	9.940	—	—	—	—
Revalorización capital	243.712	11.933	12.234	133.371	—	(10.821)	390.429
Resultado del ejercicio 1988	—	—	—	—	1.822.109	—	1.822.109
Saldos al 31 de diciembre de 1988	2.479.606	111.468	134.415	1.315.171	1.822.109	(448.743)	5.414.026

b) De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley N° 18.046, al cierre de cada ejercicio se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado.
c) La distribución de los accionistas de la Sociedad al cierre de los estados financieros, de acuerdo a lo establecido en la Circular N° 792 de la Superintendencia de Valores y Seguros, es la siguiente:

Tipo de accionistas	Participación 1988	Participación 1987	Número de accionistas 1988	Número de accionistas 1987
	%	%		
10% o más de participación	70,13	70,04	1	1
Menos de 10% de participación con inversión igual o superior a 200 Unidades de Fomento	28,54	28,15	115	111
Menos 10% de participación con inversión inferior a 200 Unidades de Fomento	1,33	1,81	915	981
Total	100,00	100,00	1.031	1.093
Controlador de la Sociedad	70,13	70,04	1	1

d) Durante el ejercicio la Sociedad ha distribuido a sus accionistas los siguientes dividendos:
Dividendo provisorio N° 68 ascendente a $ 0,50 por acción
Dividendo definitivo N° 69 ascendente a $ 0,481064 por acción
Dividendo provisorio N° 70 ascendente a $ 0,218936 por acción
Dividendo provisorio N° 71 ascendente a $ 0,70 por acción

En el mes de noviembre del presente año el Directorio de la Sociedad acordó distribuir el dividendo provisorio N° 72 de $0,70 por acción, el cual se pondrá a disposición de los accionistas el día 5 de enero de 1989.

NOTA 21 - OTROS INGRESOS Y EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION

En el estado de resultados, bajo el rubro de resultados no operacionales, se incluye lo siguiente:

a) Otros ingresos fuera de explotación

Concepto	1988 M$	1987 M$
Utilidad en venta de activo fijo	10.719	4.784
Otros ingresos varios	1.666	3.425
Total	12.385	8.209

b) Otros egresos fuera de explotación

Ajuste por valorización inversiones (Nota 9)	20.006	—
Pérdida en venta de envases	181	3.878
Castigos de activo fijo	9.781	89.175
Otros egresos varios	2.205	9.504
Total	32.173	102.557

NOTA 22 - DOCUMENTOS, CUENTAS POR COBRAR Y CUENTAS POR PAGAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos al 31 de diciembre de 1988 y 1987 con empresas relacionadas, son los que se indican:

Sociedad	1988		1987	
	Por cobrar M$	Por pagar M$	Por cobrar M$	Por pagar M$
Banco Hipotecario Internacional Financiero (Depósitos a plazo)	—	—	159.114	—
Industrial Sud Andina S.A.	—	17.552	18.744	—
Total	—	17.552	177.858	—

NOTA 23 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

La Sociedad efectuó las siguientes transacciones comerciales con empresas relacionadas. Las operaciones de compraventa de materias primas no involucran resultado.

Sociedad	Relación	Transacción	1988 M$	1987 M$
Frutos de Almahue S.A. RUT 84.614.100-6	Filial	Pago préstamo en dinero recibido (pagado)	—	7.387
		Ventas		
Industrial Sud Andina S.A. RUT 95.353.000-7	Filial	Materias primas y materiales	249.525	174.676
		Envases	46.399	8.971
		Servicios	180.493	87.314
		Activo fijo	421	19.383
		Compras		
		Materias primas y materiales	5.273	5.608
		Productos terminados	1.574.890	1.243.247
		Envases	48.085	24.035
		Servicios	212	342
		Activo fijo	—	124
Banco Hipotecario Internacional Financiero RUT 97.032.000-8	Directores comunes	Depósitos a plazo	492.748	1.277.668

NOTA 24 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

En los ejercicios cerrados al 31 de diciembre de 1988 y 1987 los señores Directores, Gerentes y Accionistas mayoritarios que se indican, efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	Número de acciones			
	1988		1987	
	Compras	Ventas	Compras	Ventas
Inversiones Freire S.A.	244.400	—	24.029.464	—
Sr. Enrique Vicuña V.	—	288.000	1.339.514	—
Sr. Alejandro Obaid F.	—	—	550.292	—
Sr. Alberto Hurtado F.	—	—	263.422	6.007.366
Sr. José Said S.	—	—	—	6.007.366
Sr. Jaime Said D.	—	—	—	6.007.366
Sr. José A. Garcés S.	—	—	263.422	6.007.366
Sr. Víctor Gloffka O.	—	—	550.292	—
Sr. Eulogio Pérez-Cotapos S.	—	—	550.292	—
Sr. Andrés Allende U.	—	—	79.433	—

NOTA 25 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) Compromisos directos

Garantías	Acreedor	Monto original garantía	tipo de moneda o reajuste	Saldo de deuda o compromiso al 31/12/88	Valor activos en garantía al 31/12/88	Fecha liberación	Vencimiento última cuota
				M$	M$		
Hipoteca y prenda sobre bienes raíces, maquinarias y acciones de ISASA	Bancos (1)	US$ 10.000.000	UF	803.360	1.216.862	Sin fecha	27/08/97
Prenda industrial sobre parte de maquinaria	BICE	US$ 395.137	US$	18.795	76.263	Sin fecha	24/10/90
Prenda sobre envases	Banco Crédito e Inversiones	M$ 32.670	UF	73.094	117.157	Sin fecha	07/11/92
Prenda sobre maquinarias y equipos	The Coca-Cola Export	M$ 169.012	UF	169.012	186.977	30/12/90	30/12/90

b) Compromisos indirectos

La Sociedad no mantiene juicios pendientes que pudieran afectar el contenido de sus estados financieros. Tampoco registra compromisos indirectos.

c) Con fecha 27 de mayo de 1988 el Servicio de Impuestos Internos objetó formalmente el crédito fiscal de Impuesto al Valor Agregado relacionado con operaciones de pagaré deuda externa, realizadas por la Compañía.
El monto total del crédito fiscal objetado, incluyendo multas, intereses y reajustes asciende a M$ 97.307.
La Sociedad no ha efectuado provisión por este concepto, considerando que se obtendrá un pronunciamiento favorable al respecto.

(1) La asignación de la garantía entre los bancos consta en la escritura de fecha 26 de mayo de 1987 ante el Notario Señor Andrés Rubio Flores. Estos bancos son: BICE, A. Edwards, del Trabajo, of America, Sud Americano y de Chile (ex Morgan Finansa).

NOTA 26 - SANCIONES

La Sociedad no registra sanciones de parte de la Superintendencia de Valores y Seguros durante los ejercicios 1988 y 1987.

NOTA 27 - HECHOS POSTERIORES

Con fecha 5 de enero de 1989 se puso a disposición de los accionistas de la Sociedad el dividendo provisorio N° 72, ascendente a $ 0,70 por acción.

No existen otros hechos significativos de carácter financiero o de otra índole ocurridos entre la fecha de término del ejercicio y la de preparación de estos estados financieros que afecten o vayan a afectar los activos, pasivos y/o los resultados de la Sociedad.

PATRICIO PEREZ VENEGAS
Contador General
C.C. Auditores N° 109

ENRIQUE VICUÑA VIDELA
Gerente General

Price Waterhouse

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 3 de febrero de 1989

Señores Accionistas y Directores
Embotelladora Andina S.A.

Hemos examinado los balances generales de Embotelladora Andina S.A. al 31 de diciembre de 1988 y 1987 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesarios en las circunstancias.

En nuestro dictamen del 2 de febrero de 1988, nuestra opinión sobre los estados financieros del año 1987 contenía una salvedad por estar sujeta a los efectos de posibles ajustes, de requerirse algunos, que podrían haber surgido si hubiese sido factible comprobar la existencia física de envases y efectuar la comprobación de las garantías recibidas por envases en poder de terceros. A base de estudios y análisis efectuados, se ha determinado que tal incertidumbre no produjo un efecto importante para Embotelladora Andina S.A. En consecuencia, nuestra opinión sobre los estados financieros de 1987, aquí presentada, no incluye la salvedad contenida en nuestro dictamen anterior de fecha 2 de febrero de 1988.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Embotelladora Andina S.A. al 31 de diciembre de 1988 y 1987, los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados a esas fechas, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados.

ALBERTO LOPEZ-HERMIDA
C.C. N° 18732-8

HECHOS RELEVANTES

Al igual que 1987 el presente ejercicio fue de consolidación para E.A.S.A.
En el año 1988 se logró una utilidad de $ 1.822.109 lo que ha afianzado nuestra política de distribución de dividendos.
En el ejercicio la Sociedad efectuó prepago de créditos a largo plazo por UF 73.300 aproximadamente y US$ 500.000.
En 1988 la Sociedad distribuyó a sus accionistas dividendos por un total de $ 1,90 por acción, así también el Directorio de la Sociedad acordó en Diciembre distribuir un dividendo provisorio de $ 0,70 por acción, lo cual se materializó el día 05 de Enero de 1989.
En Julio se materializó un aporte de capital para la filial Industrial Sud-Andina S.A. (ISASA) de M$ 294.488, aumentando su participación en esa sociedad a un 58,9%.
Junto con lograr importantes utilidades fue un año de records tanto en ventas como en producción superando el año 1987 el que ya había sido mejor que los años de mayor crecimiento a nivel macroeconómico (1987-1981).
El hecho de la reincorporación de Pepsi al mercado, ha involucrado una gran actividad competitiva y un crecimiento de éste en forma muy importante.
Consecuente con este hecho E.A.S.A. y en forma anticipada ha venido desarrollando y materializando un plan de inversiones en equipamiento lo que le ha permitido no sólo captar este crecimiento sino que además posicionarse a la vanguardia de las empresas embotelladoras incluso a nivel mundial.
Esta situación permite vislumbrar con base un futuro más que promisorio para E.A.S.A., ya que se partió de una base sólida y consolidada, y con un mercado en expansión.

ANALISIS RAZONADO DE LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1988

Al comparar los estados financieros de 1988 y 1987 se observa un aumento en el ingreso por ventas de un 30,6% producto fundamentalmente de un aumento en el volúmen físico de ventas.
Los costos de explotación aumentaron comparado con igual período de 1987 en un 31,7% variación que se explica por los siguientes efectos:

- Mayor volumen de ventas
- Alzas en los precios de materias primas

En relación al rubro gastos de Administración y Ventas este aumentó en un 43,6% debido al mayor volúmen de actividad experimentado respecto al ejercicio anterior, explicado básicamente por un mayor gasto de Marketing y de mano de obra.
La Sociedad estima que esta situación no se repetirá en los próximos años dado que la gran actividad comercial y de Marketing que se desarrolló en el segundo semestre de 1988 correspondió a una etapa de introducción de un producto nuevo al mercado, y la consecuente respuesta con el objeto de neutralizar el efecto esperado.
Una vez consolidado el mercado, este volverá a su actividad normal, tendencia que ya se observa.
Es por esto que en los 12 meses del ejercicio la utilidad operacional asciende a M$ 1.510.279 cifra que representa un 1,6% de crecimiento respecto de igual período del año anterior.
El resultado no operacional (utilidad) experimentó una variación importante (53,1%) debido fundamentalmente a los siguientes efectos:

- Disminución del rubro Otros Egresos fuera de Explotación.
- Aumento de la utilidad devengada en compañías filiales.

El capital de trabajo es negativo en M$ 668.435 originado por el aumento en el endeudamiento de corto plazo, destinado a inversión en activo fijo, conforme al plan de modernización que la compañía ha venido cumpliendo, y al prepago de un crédito de largo plazo, el cual originó una utilidad financiera. Conjuntamente con esto la compañía dentro del mismo plan de modernización, le otorgó un financiamiento de US$ 1.000.000 a largo plazo a sus empresarios del transporte a fin de que renovaran su flota de camiones, con lo cual financiaron parte de la adquisición de 126 camiones Mercedes Benz nuevos.
A continuación se exponen los principales índices económico-financieros relacionados con los estados financieros al 31 de Diciembre de 1988 comparados con Septiembre 1988 y Diciembre 1987.

INDICES Y RUBROS PRINCIPALES REFERIDOS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1988
(Valores Expresados en Miles de Pesos)

CONCEPTO	31.12.88	30.09.88	31.12.87
Razón Endeudamiento	1,10	0,89	1,08
Liquidez Corriente	0,78	0,87	1,11
Razón Acida	0,57	0,57	0,87
Fondos Disponibles / Pasivo Circulante	0,05	0,07	0,12
Pasivo Circulante / Deuda Total	0,50	0,46	0,45
Pasivo Largo Plazo / Deuda Total	0,50	0,54	0,55
Total Activos (M$)			
Circulante	2.327.568	1.3845.559	2.258.580
Fijo Neto	7.425.356	6.380.139	5.592.510
Otros	1.640.894	1.485.413	857.849
Resultados (M$)			
Operacional	1.510.279	1.121.455	1.485.945
Gastos Financieros	120.538	84.811	130.444
Después de Impuestos	1.822.109	1.354.315	1.713.508
No Operacional	348.553	303.662	227.563

FRUTOS DE ALMAHUE S.A.

BALANCE GENERAL

BALANCE GENERAL : 31 de Diciembre de 1988 - 31 de Diciembre de 1987
(en miles de pesos)

ACTIVOS	1988 M$	1987 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	314	39
Valores negociables	—	38.601
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas	24.500	56.555
Total activo circulante	24.814	95.195
OTROS ACTIVOS		
Inversión en empresas relacionadas	727.288	540.984
Total otros activos	727.288	540.984
Total activos	752.102	636.179

PASIVOS Y PATRIMONIO	1988 M$	1987 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Cuentas por pagar	56.055	56.060
Total activo circulante	**56.055**	**56.060**
PASIVOS A LARGO PLAZO		
Cuentas por pagar	224.220	280.302
Total pasivo a largo plazo	**224.220**	**280.302**
PATRIMONIO		
Capital pagado	109.185	109.185
Reservas futuras capitalizaciones	15.184	15.184
Reservas futuros dividendos	5.052	5.052
Utilidades acumuladas	170.395	—
Resultado del ejercicio	172.011	170.396
Total patrimonio	471.827	299.817
Total pasivo y patrimonio	752.102	636.179

Las Notas N°s 1 a 14 forman parte integral de estos Estados Financieros

ESTADO DE RESULTADOS
Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1988 y 1987
(en miles de pesos)

	1988 M$	1987 M$
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos financieros	2.972	5.861
Utilidad inversión en empresas relacionadas	166.298	171.490
Otros egresos fuera de explotación	—	(246)
Otros ingresos fuera de explotación	20.006	—
Gastos financieros	(13.460)	—
Corrección monetaria	(3.805)	(6.739)
Resultado no operacional	172.011	170.366
Utilidad líquida	172.011	170.366
Amortización mayor valor inversiones	—	30
UTILIDAD DEL EJERCICIO	172.011	170.396

Las Notas N°s 1 a 14 forman parte integral de estos Estados Financieros

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1988 y 1987
(en miles de pesos)

	1988 M$	1987 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad del ejercicio	172.011	170.396
Más (menos) cargos (abonos) que no afectan al capital de trabajo:		
Intereses devengados		(2.602)
Utilidad en empresa relacionada	(166.298)	(171.490)
Amortización mayor valor inversiones	—	(30)
Corrección monetaria neta rubros no circulantes	(28)	(709)
Otros ingresos no operacionales	(20.006)	—
Total recursos operacionales	(14.321)	(4.435)
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Traspaso de cuentas por cobrar del largo al corto plazo	—	56.555
Total recursos no operacionales	—	56.555
Total recursos obtenidos	(14.321)	52.120
RECURSOS APLICADOS		
Traspaso al circulante de otros pasivos	56.055	56.060
Total recursos aplicados	56.055	56.060
DISMINUCION DEL CAPITAL DE TRABAJO	(70.376)	(3.940)

VARIACION EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE - AUMENTO (DISMINUCION)		
Disponible	275	(2.170)
Valores negociables	(38.601)	18.132
Cuentas por cobrar y deudores varios	—	(12.900)
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(32.055)	49.058
Aumento (disminución) activo circulante	(70.381)	52.120
PASIVO CIRCULANTE - AUMENTO (DISMINUCION)		
Cuentas por pagar	5	(56.060)
Aumento (disminución) pasivo circulante	5	(56.060)
DISMINUCION DEL CAPITAL DE TRABAJO	(70.376)	(3.940)

Las Notas Nºs 1 a 14 forman parte integral de estos Estados Financieros

FRUTOS DE ALMAHUE S.A.
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1988 Y 1987

NOTA 1 - REDUCCION DE ACTIVIDADES

Durante el ejercicio al igual que en 1987, la Sociedad no generó ingresos operacionales por paralización de sus actividades productivas a contar de 1984, restringiendo su actividad sólo a la inversión en Industrial Sud Andina S.A.

NOTA 2 - SOCIEDAD ANONIMA CERRADA

De acuerdo a lo establecido en la Ley 18.046, Frutos de Almahue S.A. es una Sociedad Anónima Cerrada.

NOTA 3 - CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados e instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, debido a que es una filial de una Sociedad Anónima Abierta.
Estos estados financieros han sido preparados para demostrar la situación financiera individual de Frutos de Almahue S.A. Sin embargo, dada la integración operativa existente con la Compañía Matriz, deben ser leídos y analizados conjuntamente con los estados financieros consolidados de Embotelladora Andina S.A.

b) Corrección monetaria

Los estados financieros se actualizan de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados con el objeto de reflejar la variación en el poder adquisitivo de la moneda y presentar sus diferentes rubros en moneda de igual poder adquisitivo.
Los activos y pasivos no monetarios y las cuentas de resultado, fueron corregidos de acuerdo a la variación del Indice de Precios al Consumidor el que alcanza a 10,9% para los saldos provenientes del inicio del ejercicio (22,9% en 1987).

c) Valores negociables

Al 31 de diciembre de 1987 este saldo correspondía a cuotas de fondos mutuos las cuales estaban valorizadas de acuerdo al valor de las cuotas al cierre del ejercicio.

d) Inversiones en empresa relacionada

Dicha inversión se presenta valorizada según el método del Valor Patrimonial Proporcional (VPP), dando reconocimiento a la participación en los resultados de la Sociedad emisora de cada ejercicio sobre base devengada.

e) Indemnización por años de servicio

En los ejercicios 1988 y 1987 no hay indemnización por años de servicio pactada con el personal de la Sociedad.

f) Estados comparativos

Los estados financieros y los montos indicados en Notas al 31 de diciembre de 1987 que se presentan para fines comparativos han sido actualizados en un 10,9%.

NOTA 4 - CAMBIOS CONTABLES

Durante 1988 y 1987 no han habido cambios en la aplicación de principios contables.

NOTA 5 - CORRECCION MONETARIA

Según se indica en la Nota 3 b), los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. El detalle de la corrección monetaria es el siguiente:

	(Cargos) abonos	
	1988	1987
	M$	M$
Capital propio financiero	(29.468)	(24.115)
Pasivos no monetarios	(27.474)	(61.993)
Activos no monetarios	53.172	79.447
Cargo neto en resultados	(3.770)	(6.661)
Actualización cuenta resultados	(35)	(78)
Corrección monetaria neta	(3.805)	(6.739)

NOTA 6 - VALORES NEGOCIABLES

Se incluyen en este rubro cuotas de fondos mutuos valorizadas de acuerdo a lo descrito en Nota 3 c), según el siguiente detalle:

	1988	1987
	M$	M$
Fondo mutuo Inversión-Banchile	—	15.490
Fondo mutuo Crecimiento-Banchile	—	23.111
Total	—	38.601

NOTA 7 - CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos de cuentas por cobrar al cierre de ambos ejercicios son los siguientes:

	1988	1987
	M$	M$
a) Corto plazo		
Industrial Sud Andina S.A.	24.500	56.555
Total	24.500	56.555

NOTA 8 - INVERSION EN EMPRESA RELACIONADA

Este rubro corresponde a la inversión que la Sociedad tiene en Industrial Sud Andina S.A., la que ha sido valorizada según lo descrito en Nota 3 d). Los saldos al cierre del ejercicio son los siguientes:

Sociedad	Participación		Valor de la inversión	
	1988	1987	1988	1987
	%	%	M$	M$
Industrial Sud Andina S.A.	41,01	50,54	727.289	540.984

El reconocimiento de la participación en los resultados de esa sociedad, significó reconocer una utilidad devengada en 1988 ascendente a M$ 166.298 (M$ 171.490 en 1987).

En el ejercicio 1988 Industrial Sud Andina S.A. aumentó su capital mediante la emisión y suscripción de acciones, al cual sólo concurrió Embotelladora Andina S.A., lo que significó para Frutos de Almahue S.A. reconocer por efecto de valorización de la inversión, un mayor ingreso proporcional de M$ 20.006, el cual se presenta en el estado de resultados, bajo el rubro Otros ingresos fuera de explotación.

NOTA 9 - PATRIMONIO

Detalle	Capital	Reserva futuras capitalizaciones	Reserva futuros dividendos	Utilidades (pérdidas) acumuladas	Resultado del ejercicio	Total
	M$	M$	M$	M$	M$	M$
Saldos históricos al 1° de enero de 1987	80.109	11.140	—	(15.477)	19.184	94.956
Distribución utilidad ejercicio 1986	—	—	3.707	15.477	(19.184)	—
Revalorización capital propio	18.345	2.551	849	—	—	21.745
Utilidad del ejercicio 1987	—	—	—	—	153.648	153.648
Saldos al 31 de diciembre de 1987	98.454	13.691	4.556	—	153.648	270.349
Saldos actualizados (10,9%)	109.185	15.184	5.052	—	170.396	299.817
Saldos al 1° de enero de 1988	98.454	13.691	4.556	—	153.648	270.349
Distribución utilidad ejercicio 1987	—	—	—	153.648	(153.648)	—
Revalorización capital propio	10.731	1.493	496	16.748	—	29.468
Utilidad del ejercicio 1988	—	—	—	—	172.011	172.011
Saldos al 31 de diciembre de 1988	109.185	15.184	5.052	170.396	172.011	471.828

NOTA 10 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

La Sociedad ha efectuado las siguientes transacciones con entidades relacionadas:

	Industrial Sud Andina S.A.		Embotelladora Andina S.A.	
	1988	1987	1988	1987
	M$	M$	M$	M$
Préstamos en dinero:				
Otorgados	32.940	33.671	—	—
Recibidos	64.614	33.671	—	7.387

NOTA 11 - REMUNERACIONES AL DIRECTORIO

En los años 1988 y 1987 no se cancelaron remuneraciones al Directorio.

NOTA 12 - IMPUESTO A LA RENTA

La Sociedad no constituyó provisión para impuestos de primera categoría debido a que, efectuados los agregados y deducciones establecidos por las disposiciones legales vigentes, no resulta renta imponible al 31 de diciembre de 1988 y 1987. Durante los ejercicios 1988 y 1987 no se han efectuado Pagos Provisionales Mensuales por no existir obligaciones por este concepto.

NOTA 13 - GARANTIAS Y GRAVAMENES

Al 31 de diciembre de 1988 y 1987 la Sociedad registra garantía prendaria sobre acciones de Industrial Sud Andina S.A., cuyo valor contable asciende a M$ 727.288 (M$ 540.984 en 1987), las que fueron constituidas a favor de The Coca-Cola Export Co. para garantizar deuda por M$ 280.275 (M$ 336.362 en 1987) cuya última cuota vence el 30 de diciembre de 1993, fecha en que se liberará la garantía.

NOTA 14 - HECHOS POSTERIORES

No existen hechos significativos de carácter financiero o de otra índole ocurridos entre la fecha de término del ejercicio y la de preparación de estos estados financieros, que afecten o vayan a afectar los activos, pasivos y/o los resultados de la Sociedad.

PATRICIO PEREZ VENEGAS
Contador General
C.C. Auditores N° 109

JAIME GARCIA RIOSECO
Gerente General

Price Waterhouse

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 3 de febrero de 1989

Señores Accionistas y Directores
Frutos de Almahue S.A.

Hemos examinado los balances generales de Frutos de Almahue S.A. al 31 de diciembre de 1988 y 1987 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron efectuados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría, en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Frutos de Almahue S.A. al 31 de diciembre de 1988 y 1987 y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los respectivos ejercicios, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados.

ALBERTO LOPEZ-HERMIDA
C.C. Nº 18732-8

isasa

INDUSTRIAL SUD ANDINA S.A.

BALANCE GENERAL

BALANCE GENERAL COMPARATIVO 31 de Diciembre de 1988 - 31 de Diciembre de 1987
(en miles de pesos)

ACTIVOS	1988 M$	1987 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	29.249	23.410
Depósitos a plazo	7.078	11.133
Valores negociables	—	44.851
Deudores por venta	166.746	110.492
Documentos por cobrar	6.224	6.816
Deudores varios	108.834	66.192
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	17.552	—
Existencias	461.515	318.020
Impuestos por recuperar	50.107	12.432
Gastos pagados por anticipado	5.180	9.367
Total activo circulante	**852.485**	**602.713**
ACTIVO FIJO		
Terrenos	391.148	278.465
Construcciones e instalaciones	385.193	210.905
Maquinarias y equipos	862.690	414.578
Material rodante, muebles, útiles y herramientas	86.426	23.262
Envases	64.627	86.615
Activos fijos en leasing	31.389	31.389
Otros activos fjos	—	8.539
Depreciaciones acumuladas	(215.912)	(156.856)
Total activo fijo neto	**1.605.561**	**896.897**
OTROS ACTIVOS		
Otros activos	938	—
Total otros activos	938	—
Total activos	**2.458.984**	**1.499.610**

PASIVOS Y PATRIMONIO	1988 M$	1987 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Cuentas por pagar	524.194	248.644
Documentos por pagar	62.645	6.617
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	24.500	75.299
Provisiones	26.243	24.823
Retenciones	18.483	6.245
Impuesto a la renta	—	22.976
Otros pasivos circulantes	5.919	6.324
Total pasivo circulante	661.984	390.928
PASIVO A LARGO PLAZO		
Documentos por pagar	20.342	24.284
Acreedores varios	7.228	10.044
Total pasivo a largo plazo	**27.570**	**38.328**
PATRIMONIO		
Capital pagado	1.364.841	679.335
Resultados acumulados	—	51.720
Resultado del ejercicio	404.589	339.299
Total patrimonio	1.769.430	1.070.354
Total pasivos y patrimonio	**2.458.984**	**1.499.610**

Las Notas adjuntas N°s 1 a 19 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS COMPARATIVO
31 de Diciembre de 1988 - 31 de Diciembre de 1987
(en miles de pesos)

	1988 M$	1987 M$
Ingresos de explotación	2.954.564	2.195.839
Menos:		
Impuesto al valor agregado y adicional	(439.331)	(372.410)
Ingresos netos de explotación	2.515.233	1.823.429
Costos de explotación	(1.757.866)	(1.268.373)
Margen de explotación	757.367	555.056
Gastos de administración y ventas	(218.985)	(140.302)
Utilidad operacional	538.382	414.754
Resultado no operacional	(92.540)	(38.392)
Ingresos financieros	907	3.459
Ingresos fuera de la explotación	6.049	2.816
Egresos fuera de la explotación	(49.910)	(9.404)
Gastos financieros	(13.935)	(12.039)
Corrección monetaria	(35.651)	(23.224)
Resultado antes de impuesto	445.842	376.362
Impuesto a la renta	(41.253)	(37.063)
UTILIDAD DEL EJERCICIO	404.589	339.299

Las Notas N°s 1 a 19 forman parte integral de estos Estados Financieros

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1988 y 1987
(en miles de pesos)

	1988 M$	1987 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad del ejercicio	404.589	339.299
Más cargos que no representan variaciones en el Capital de Trabajo		
Depreciaciones del ejercicio	67.830	47.801
Pérdida (Utilidad) en venta de activos fijos	17.640	6.106
Castigo de activo fijo	27.334	18.117
Corrección monetarià neta de rubros no circulante iniciales	(3.041)	(9.929)
Intereses devengados	—	2.601
Total recursos operacionales	514.352	403.995
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Venta de activo fijo	69.765	49.527
Aumento de Capital	294.488	—
Total otros recursos obtenidos	364.253	49.527
Total recursos obtenidos	878.605	453.522
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones de activo fijo	891.049	342.043
Traspaso al circulante de pasivo largo plazo	8.307	66.051
Otros recursos aplicados	533	—
Total recursos aplicados	899.889	408.094
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	(21.284)	45.428
VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO		
ACTIVO CIRCULANTE - AUMENTOS (DISMINUCION)		
Disponible, depósitos a plazo y valores negociables	(43.067)	54.403
Deudores por ventas y deudores varios	98.896	102.480
Documentos por cobrar	(592)	3.864
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	17.552	(1.037)
Existencias	143.495	82.545
Otros activos circulantes	33.488	15.766
Total variación activo circulante	249.772	258.021
PASIVO CIRCULANTE (AUMENTO) DISMINUCION		
Cuentas por pagar y documentos por pagar	(331.578)	(114.070)
Cuentas por pagar empresas relacionadas	50.799	(75.299)
Provisiones y Retenciones	(13.658)	(16.900)
Otros Pasivos Circulantes	23.381	(6.324)
Total variación pasivo circulante	(271.056)	(212.593)
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	(21.284)	45.428

Las Notas Nºs 1 a 19 forman parte integral de estos Estados Financieros

INDUSTRIA SUD ANDINA S.A.
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1988 Y 1987

NOTA 1 - SOCIEDAD ANONIMA CERRADA

Industrial Sud Andina S.A. es una sociedad anónima cerrada de acuerdo a lo establecido en el Artículo N° 2 de la Ley 18.046.

NOTA 2 - CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los estados financieros cubren los ejercicios 1988 y 1987 y han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados e instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, debido a que es una filial de una sociedad anónima abierta.
Estos estados financieros han sido preparados para demostrar la situación financiera individual de Industrial Sud Andina S.A. Sin embargo, dada la integración operativa existente con la Compañía Matriz deben ser leídos y analizados conjuntamente con los estados financieros consolidados de Embotelladora Andina S.A.

b) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera se presentan en los correspondientes rubros de los estados financieros y detallados en Nota 14, traducidos al tipo de cambio determinado por el Banco Central de Chile para el dólar observado al cierre de los respectivos ejercicios ($ 247,20 en 1988 y $ 238,14 en 1987).

c) Corrección Monetaria

Los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda en los respectivos ejercicios (10,9% en 1988 y 22,9% en 1987).

d) Valores negociables

Al 31 de diciembre de 1987 este saldo correspondía a Pagarés Reajustables del Banco Central, los cuales estaban valorizados al tipo de cambio de la Unidad de Fomento al cierre del ejercicio.

e) Existencias

Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente al cierre de los respectivos ejercicios. Los valores así determinados no exceden a los respectivos valores netos de realización.

f) Activo fijo y depreciaciones

El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente y su depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes en base al método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restante de ellos. Los bienes arrendados bajo la modalidad de leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos, sobre la base de lo devengado.

g) Envases

La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituido por envases de tipo individual y litro en uso, tanto botellas como cajas de madera, es presentada a su valor de costo corregido monetariamente. La Sociedad mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, por lo que castiga sobre una base real las botellas que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad.
En el ejercicio 1988 la Sociedad adoptó, a diferencia del ejercicio 1987, el criterio de depreciar las cajas, pallets y bins de madera en un período de cinco años para los adquiridos en este ejercicio y de tres años para los existentes al 31 de diciembre de 1987.

h) Impuesto a la renta

Los impuestos a la renta son imputados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los ingresos y gastos.

i) Indemnización por años de servicio

La Sociedad no tiene pactado con su personal esta obligación, razón por la cual no se ha registrado provisión en ambos ejercicios.

j) Estados comparativos

Con el objeto de permitir una mejor comparación de cifras homogéneas, los estados financieros y montos indicados en Notas al 31 de diciembre de 1987 se presentan actualizados extracontablemente en un 10,9%.

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

Durante el ejercicio 1988 la Sociedad reconoció depreciación sobre los envases de madera existentes al cierre del ejercicio lo que implicó un cargo a resultados de M$ 9.098.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

La aplicación de las normas sobre corrección monetaria, según lo descrito en Notas 2 b) y c) originó un efecto neto a los resultados de los ejercicios 1988 y 1987 según el siguiente detalle:

	(Cargo) abono	
	1988	1987
	M$	M$
Capital propio financiero	(120.289)	(136.218)
Activos y pasivos no monetarios	116.589	148.289
Efecto neto en resultados	(3.700)	12.071
Actualización de las cuentas de resultado	(31.951)	(35.295)
Corrección monetaria neta	(35.651)	(23.224)

NOTA 5 - DEPOSITOS A PLAZO

En este rubro se incluyen depósitos a plazo en las siguientes instituciones financieras.

	1988	1987
	M$	M$
Banco del Trabajo	7.078	2.887
Banco de Chile	—	8.246
Total	7.078	11.133

NOTA 6 - VALORES NEGOCIABLES

Se incluye en este rubro Pagarés Reajustables del Banco Central, valorizados según lo descrito en Nota 2 e), de acuerdo al siguiente detalle:

	1988	1987
	M$	M$
Pagarés Reajustables Banco Central	—	44.851
Total	—	44.851

NOTA 7 - DOCUMENTOS Y CUENTAS POR COBRAR Y POR PAGAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos con empresas relacionadas al 31 de diciembre de 1988 y 1987 corresponden al siguiente detalle:

	1988		1987	
	Activo	Pasivo	Activo	Pasivo
	M$	M$	M$	M$
Frutos de Almahue S.A.	—	24.500	—	56.555
Embotelladora Andina S.A.	17.552	—	—	18.744
Total	17.552	24.500	—	75.299

Estos saldos provienen de operaciones comerciales corrientes y tienen vencimiento en el corto plazo.

NOTA 8 - EXISTENCIAS

La composición del rubro Existencias al 31 de diciembre de 1988 y 1987, valorizadas según lo descrito en nota 2 e), es la siguiente:

	1988 M$	1987 M$
Productos terminados y en proceso	199.400	144.673
Materias primas y materiales	231.997	131.593
Materias primas y materiales en tránsito	30.118	41.754
Total	461.515	318.020

NOTA 9 - DOCUMENTOS POR PAGAR

Se presentan bajo este rubro las deudas por importaciones y proveedores nacionales documentados. Sus valores ascienden a M$ 524.194 en 1988 y M$ 248.644 en 1987.

NOTA 10 - PROVISIONES

Las provisiones presentadas en el pasivo circulante al 31 de diciembre de 1988 y 1987 corresponden principalmente a publicidad y servicios adeudados.

NOTA 11 - IMPUESTOS A LA RENTA

De acuerdo a disposiciones legales vigentes durante el presente ejercicio se ha provisionado M$ 41.253 (M$ 37.063 en 1987) por Impuesto a la Renta y se presenta neto de Pagos Provisionales Mensuales y gastos de capacitación por M$ 91.360 (M$ 14.087 en 1987).

NOTA 12 - DEUDAS A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1988 y 1987 las deudas a largo plazo corresponden al siguiente detalle:

	1988 M$	1987 M$
a) Documentos por pagar	20.342	24.284
b) Acreedores varios		
Tetra Pak de Chile Ltda.	7.228	14.044
Total pasivo a largo plazo	27.570	38.328

NOTA 13 - MONEDA EXTRANJERA

Los activos y pasivos en moneda extranjera incluidos en los estados financieros y traducidos de acuerdo al criterio descrito en Nota 2 b), son los siguientes:

	1988 US$	1987 US$
ACTIVO		
Disponible	14.457	4.008
Depósitos a plazo	28.631	42.156
Deudores por venta	311.508	94.415
Importaciones en tránsito	93.051	12.070
Otros activos circulantes	11.813	—
Total activo	459.460	152.649
PASIVO		
Documentos por pagar	108.735	—
Acreedores	53.180	77.125
Cobertura importaciones	1.486.979	284.529
Total pasivo	1.648.894	361.654
Pasivo neto en moneda extranjera	1.189.434	209.005

NOTA 14 - PATRIMONIO

Las cuentas de patrimonio han registrado el siguiente movimiento en los ejercicios 1988 y 1987, expresados en valores históricos:

Detalle	Capital pagado	Resultados acumulados	Resultado del ejercicio	Total
	M$	M$	M$	M$
Saldos al 1 de enero de 1987	498.425	(59.052)	96.999	536.372
Distribución pérdida ejercicio 1986	—	96.999	(96.999)	—
Revalorización capital propio	114.140	8.690	—	122.830
Utilidad del ejercicio 1987	—	—	305.950	305.950
Saldos al 31 de diciembre de 1987	612.565	46.637	305.950	965.152
Saldos actualizados (10,9%)	679.335	51.720	339.299	1.070.354
Saldos al 1 de enero de 1988	612.565	46.637	305.950	965.152
Capitalización de utilidades acumuladas	352.587	(46.637)	(305.950)	—
Aumento del capital	279.400	—	—	279.400
Revalorización del capital propio	120.289	—	—	120.289
Utilidad del ejercicio 1988	—	—	404.589	404.589
Saldos al 31 de diciembre de 1988	1.364.841	—	404.589	1.769.430

a) Con fecha 26 de abril de 1988 se celebró una Junta Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad en donde se acordó lo siguiente:

- Suprimir el valor nominal de las acciones que forman el capital social de M$ 276.500, a fin de que éste quede dividido en 276.500 acciones sin valor nominal.
- Hecho lo anterior, capitalizar las utilidades acumuladas y la revalorización del capital propio del 31 de diciembre de 1987 en M$ 352.587 y M$ 336.065, respectivamente.
- Aumentar este nuevo capital social de M$ 965.152 dividido en 276.500 acciones a M$ 1.244.552 mediante la emisión de 63.500 nuevas acciones sin valor nominal.

b) De conformidad con lo establecido por la ley N° 18.046, al cierre de ambos ejercicios se ha incorporado al capital pagado su respectiva revalorización. Dicho capital está representado al 31 de diciembre de 1988 y 1987 por 200.250 acciones y 163.750 acciones respectivamente.

NOTA 15 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante el ejercicio 1988 los Directores percibieron por concepto de dietas por asistencia a sesiones M$ 11.940 (M$ 8.628, en 1987) los que se incluyen en el estado de resultados bajo Gastos de administración y ventas, de acuerdo al siguiente detalle:

	1988	1987
	M$	M$
José A. Garcés S.	2.985	2.157
Jaime Said Demaria	2.985	2.157
José Said Saffie	2.985	2.157
Alberto Hurtado F.	2.985	2.157
Total	11.940	8.628

NOTA 16 - GRAVAMENES, GARANTIAS Y COMPROMISOS

a) Hipotecas

La Sociedad no tiene bienes hipotecados en el año 1988 y 1987.

b) Garantías
La Sociedad ha recibido documentos en garantía según el siguiente detalle:

	1988	1987
	M$	M$
Proveedores (garantía anticipos)	63.263	49.797

c) Avales
La Sociedad no ha entregado ni ha recibido avales a y/o de terceros.

d) Derechos de Aduana diferidos
La Sociedad ha internado maquinarias y equipos acogiendo los derechos de aduana a los beneficios establecidos en la Ley Nº 18.634 por un monto de US$ 201.636, venciendo la última cuota en 1995.

NOTA 17 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Las transacciones efectuadas con empresas relacionadas son las siguientes:

Sociedad	Relación	Transacción	1988	1987
			M$	M$
Embotelladora Andina S.A.	Sociedad matriz	Compras de materias primas, productos terminados y otros	476.838	290.344
		Ventas de materias primas y otros	1.628.460	1.273.356
Frutos de Almahue S.A.	Sociedad matriz	Préstamos recibidos	32.940	33.671
		Préstamos pagados	64.614	33.671
Envases del Pacífico Ltda.	Director común	Compras de materias primas	97.259	16.434

NOTA 18 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las transacciones efectuadas durante el ejercicio 1988 y 1987 son las siguientes:

	Número de acciones			
	1988		1987	
	Compra	Venta	Compra	Venta
Embotelladora Andina S.A.	63.500	—	—	—

NOTA 19 - HECHOS POSTERIORES

No existen hechos significativos de carácter financiero o de otra índole ocurridos entre el 31 de diciembre de 1988 y la preparación de estos estados financieros, que afecten o vayan afectar los activos, pasivos y/o los resultados de la Sociedad.

PATRICIO PEREZ VENEGAS
Contador General
C.C. Auditores Nº 109

JAIME GARCIA RIOSECO
Gerente General

Price Waterhouse

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 3 de febrero de 1989

Señores Accionistas y Directores
Industrial Sud Andina S.A.

Hemos examinado los balances generales de Industrial Sud Andina S.A. al 31 de diciembre de 1988 y 1987 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Industrial Sud Andina S.A. al 31 de diciembre de 1988 y 1987 y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los respectivos ejercicios, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados.

ALBERTO LOPEZ-HERMIDA
C.C. Nº 18732-8

Embotelladora Andina S.A.

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO 31 de Diciembre de 1988 - 31 de Diciembre de 1987
(en miles de pesos)

ACTIVOS	1988 M$	1987 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	185.173	270.506
Depósitos a plazo	7.078	116.438
Valores negociables	—	182.240
Deudores por venta	870.674	634.401
Documentos por cobrar	529.596	473.942
Deudores varios	320.914	201.686
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	—	159.114
Existencias	1.091.044	805.929
Impuestos por recuperar	65.516	19.927
Gastos pagados por anticipado	16.487	17.008
Otros activos circulantes	76.333	—
Total activos circulantes	**3.162.815**	**2.881.191**
ACTIVO FIJO		
Terrenos	531.590	332.856
Construcciones y obras de infraestructura	1.454.710	931.126
Maquinarias y equipos	3.597.687	2.542.905
Otros activos fijos	671.036	543.286
Envases	4.847.607	3.482.506
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	601.677	607.328
Menos: depreciación acumulada	(2.673.390)	(1.950.599)
Total activos fijos	**9.030.917**	**6.489.408**
OTROS ACTIVOS		
Deudores a largo plazo	116.344	—
Intangibles	2.531	—
Otros	16.819	33.638
Total otros activos	135.694	33.638
Total activos	**12.329.426**	**9.404.237**

PASIVOS Y PATRIMONIO	1988 M$	1987 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras - corto plazo	887.213	106.135
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras - porción largo plazo	210.192	339.064
Dividendos por pagar	189.350	149.992
Cuentas por pagar	1.441.187	1.103.162
Documentos por pagar	568.482	298.242
Provisiones	98.531	127.643
Retenciones	271.116	250.713
Impuesto a la renta	—	22.976
Otros pasivos circulantes	5.919	6.324
Total pasivos circulantes	3.671.990	2.404.251
PASIVO A LARGO PLAZO		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Fianancieras	1.224.028	1.446.076
Documentos por pagar	352.492	24.285
Provisiones	107.211	106.009
Otros pasivos a largo plazo	1.551.848	1.238.222
Total pasivos a largo plazo	3.235.579	2.814.592
Interés minoritario	7.831	4.977
PATRIMONIO		
Capital pagado	2.479.606	2.479.606
Reservas por mayor valor en retasación técnica del activo fijo	111.468	121.408
Otras reservas	134.415	124.475
Utilidades acumuladas	1.315.171	111.161
Utilidades del ejercicio	1.822.109	1.713.508
Dividendos provisorios	(448.743)	(369.741)
Total patrimonio	5.414.026	4.180.417
Total pasivos y patrimonio	12.329.426	9.404.237

Las Notas N°s 1 a 26 forman parte integral de estos Estados Financieros

ESTADO CONSOLIDADO DE RESULTADOS

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1988 y 1987
(en miles de pesos)

	1988 M$	1987 M$
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de explotación	15.522.234	11.847.068
Menos: costos de explotación	(9.285.830)	(7.042.342)
Margen de explotación	6.236.404	4.804.726
Menos: Gastos de administración y ventas	(4.187.743)	(2.904.026)
Resultado operacional	2.048.661	1.900.700
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos financieros	26.793	66.461
Otros ingresos fuera de explotación	18.419	11.025
Gastos financieros	(147.918)	(142.483)
Otros egresos fuera de explotación	(62.077)	(112.208)
Corrección monetaria	19.062	29.874
Resultado no operacional	(145.721)	(147.331)
Resultado antes del impuesto a la renta	1.902.940	1.753.369
Impuesto a la renta	(77.976)	(37.063)
Utilidad consolidada	1.824.964	1.716.306
Interés minoritario	(2.855)	(2.828)
UTILIDAD LIQUIDA	1.822.109	1.713.478
Amortización mayor valor de inversiones	—	30
UTILIDAD DEL EJERCICIO	1.822.109	1.713.508

Las Notas N°s 1 a 26 forman parte integral de estos Estados Financieros

ESTADO CONSOLIDADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1988 y 1987
(en miles de pesos)

	1988 M$	1987 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad del ejercicio	1.822.109	1.713.508
Depreciación del ejercicio	801.076	641.975
Amortización del ejercicio	16.819	16.790
Incremento indemnización años de servicio	95.850	93.514
Pérdida (utilidad) en venta activos fijos	7.102	5.200
Pérdida intereses minoritarios	2.855	2.828
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	(108.332)	(145.496)
Otros recursos operacionales	188.324	268.647
Total recursos operacionales	2.825.803	2.596.966
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Aumento de pasivos a largo plazo	1.102.376	445.788
Otros recursos no operacionales	77.468	166.681
Total recursos no operacionales	1.179.844	612.469
Total recursos obtenidos	4.005.647	3.209.435
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones al activo fijo	3.614.975	1.921.826
Disminución pasivos a largo plazo	670.083	500.525
Dividendos pagados	588.500	413.018
Otros recursos aplicados	118.204	72.431
Total recursos aplicados	4.991.762	2.907.800
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	(986.115)	301.635

Las Notas N°s 1 a 26 forman parte integral de estos Estados Financieros

CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO
Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1988 y 1987
(en miles de pesos)

	1988 M$	1987 M$
ACTIVO CIRCULANTE - AUMENTOS (DISMINUCIONES)		
Disponibles y depósitos a plazo	(194.693)	242.484
Valores negociables	(182.240)	47.185
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios	411.155	322.608
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(159.114)	159.114
Existencias	285.115	55.118
Otros	121.401	16.708
Total variaciones activo circulante	281.624	843.217
PASIVO CIRCULANTE (AUMENTOS) DISMINUCIONES		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras	(652.206)	(106.540)
Cuentas por pagar y documentos por pagar	(608.265)	(254.725)
Provisiones y retenciones	8.709	(88.339)
Otros	(15.977)	(91.978)
Total variaciones pasivo circulante	(1.267.739)	(541.582)
AUMENTO CAPITAL DE TRABAJO	(986.115)	301.635

Las Notas N°s 1 a 26 forman parte integral de estos Estados Financieros

EMBOTELLADORA ANDINA S.A. Y FILIALES
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS 31 de Diciembre de 1988 y 1987

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Sociedad Matriz Embotelladora Andina S.A. se encuentra inscrita en el registro de valores con el Nº 124 y conforme a lo establecido en la Ley Nº 18.046, está sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 2 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

a) General

Los estados financieros de la Matriz y sus filiales al 31 de diciembre de 1988 y 1987 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros. Se han considerado además, las disposiciones específicas sobre sociedades anónimas contenidas en la Ley Nº 18.046 y su reglamento.

Todas las transacciones y saldos significativos intercompañías han sido eliminados en la consolidación y también se han excluido las utilidades no realizadas provenientes de dichas transacciones.

Las empresas filiales en que la Sociedad Matriz posee una participación directa superior al 50% del capital, y por lo tanto, cuyos estados financieros se consolidan, son las siguientes:

Filial	Participación directa e indirecta	
	1988	1987
	%	%
Frutos de Almahue S.A.	98,34	98,34
Industrial Sud Andina S.A.	99,32	99,16

Ambas sociedades ejercen giro que complementa el de la Sociedad Matriz.

b) Corrección monetaria

Los activos y pasivos no monetarios y el capital propio financiero han sido corregidos monetariamente con el objeto de reflejar en los estados financieros consolidados el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda en los respectivos ejercicios (Nota 4). Las actualizaciones han sido determinadas a base de los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas que indican una variación del 10,9% para el período 1 de diciembre de 1987 al 30 de noviembre de 1988 (22,9% para igual período del año anterior).

Además, las cuentas de ingresos, costos y gastos del estado consolidado de resultados, han sido actualizadas a base de la variación mensual experimentada por el IPC, con el propósito de expresar todos los saldos de los estados financieros a valores de cierre.

c) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en dólares estadounidenses se presentan en los correspondientes rubros de los estados financieros consolidados y detallados en Nota 19, traducidos al tipo de cambio informado por el Banco Central de Chile para el dólar observado al cierre de los respectivos ejercicios ($ 247,20 en 1988 y $ 238,14 en 1987).

d) Valores negociables

Bajo este título se presentan las inversiones en cuotas de Fondos Mutuos y Pagarés Reajustables del Banco Central de Chile, valorizados de acuerdo a las disposiciones contenidas en la Circular Nº 368 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

e) Existencias

Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente al cierre de los respectivos ejercicios. Los montos resultantes de las revalorizaciones descritas no exceden los valores netos de realización.

f) Activo fijo y depreciaciones

El activo fijo, cuyo detalle se expresa en Nota 9, está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente. La depreciación del ejercicio ascendente a M$ 801.076 (M$ 641.975 en 1987), es calculada sobre el costo actualizado de los bienes a base del método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restantes de ellos.

El mayor valor por retasación técnica del activo fijo autorizado por la Superintendencia de Valores y Seguros, practicada al 31 de diciembre de 1979 por la Sociedad Matriz. es presentado actualizado a la fecha de cierre bajo el rubro Mayor valor por

retasación técnica del activo fijo. Su depreciación es calculada sobre el valor actualizado en función de la vida útil restante de los bienes retasados y en base al método lineal.
Los bienes arrendados bajo la modalidad de leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos sobre la base de lo devengado.

g) Envases
La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituidos por envases de tipo individual, litro y litro un cuarto en uso, tanto botellas como cajas de madera y contenedores plásticos, es presentada a su valor de costo corregido monetariamente, deducidas las depreciaciones acumuladas correspondientes a los envases de la Sociedad Matriz (Nota 3), que se incluye en el rubro del mismo nombre. Las botellas que se quiebran o inutilizan en las plantas y bodegas de la Sociedad Matriz y la filial Industrial Sud Andina S.A. son castigadas sobre una base real.

h) Depósitos sobre envases
El pasivo constituido por garantías sobre depósitos por envases en circulación, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas y se muestra bajo el rubro Otros pasivos a largo plazo, considerando que históricamente la colocación de envases en el mercado, efectuada en un período de operación, supera la devolución habida en igual período.

i) Impuesto a la renta
Los impuestos a la renta son imputados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año que se contabilizan los ingresos y gastos. Hasta el año 1987 el efecto tributario neto de las diferencias temporales que se originan por partidas de distinto reconocimiento contable y tributario, se difería. Sin embargo, por no existir renta imponible en ese año no se contabilizó impuesto diferido. Considerando las modificaciones introducidas a la Ley de la Renta publicadas el 14 de enero de 1989, la Compañía Matriz y sus filiales no contabilizaron en el ejercicio 1988 impuestos diferidos.

j) Indemnización por años de servicio
Al 31 de diciembre de 1988 las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad Matriz debe pagar a los trabajadores en virtud de los convenios suscritos, son provisionadas a valor actual, método del costo devengado del beneficio, con tasa de 7% anual y un período de capitalización promedio de 15 años. Las bases de cálculo utilizadas en 1987 son una tasa de 7% anual y un período de capitalización promedio de 16 años.

k) Estados comparativos
Con el objeto de efectuar comparaciones de cifras homogéneas, los estados financieros consolidados y los montos indicados en Notas al 31 de diciembre de 1987 se presentan actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del Indice de Precios al Consumidor de un 10,9%.

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES
No han existido cambios de criterio contables significativos entre ambos ejercicios.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA
La aplicación de las normas sobre Corrección monetaria, según lo descrito en Notas 2 b) y c), originó un efecto neto a los resultados consolidados de los ejercicios 1988 y 1987 según el siguiente detalle:

	Cargos (abonos)	
	1988	1987
	M$	M$
Capital propio financiero	390.430	513.580
Otros pasivos	185.070	391.616
Activo fijo	(734.073)	(1.102.118)
Activo moneda extranjera	(88)	(1.224)
Existencias	(54.938)	(83.419)
Otros activos	(12.433)	(22.341)
Actualización de cuentas de balance	(226.032)	(303.906)
Actualización de cuentas de resultado	149.640	171.904
Diferencia de cambio realizada	57.330	102.128
Saldo cuenta Corrección monetaria	(19.062)	(29.874)

NOTA 5 - DEPOSITOS A PLAZO

En este rubro se incluyen depósitos a plazo en las siguientes instituciones financieras.

	1988	1987
	M$	M$
Banco de Chile	—	8.247
Banco del Trabajo	7.078	2.887
Banco Español-Chile	—	85.159
Banco Industrial y de Comercio Exterior	—	20.145
Total	7.078	116.438

NOTA 6 - VALORES NEGOCIABLES

En este rubro se incluye lo siguiente:

	1988	1987
	M$	M$
Fondo Mutuo Citicorp-Financiero	—	11.104
Fondo Mutuo Banchile-Liquidez	—	24.404
Fondo Mutuo Tanner-Visión	—	11.108
Fondo Mutuo Tanner disponible	—	21.085
Fondo Mutuo BICE-Valores	—	31.085
Fondo Mutuo Crecimiento Banchile	—	23.112
Fondo Mutuo Inversiones Banchile	—	15.491
Subtotal	—	137.389
Pagarés reajustables del Banco Central de Chile	—	44.851
Total	—	182.240

NOTA 7 - DOCUMENTOS Y CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

En 1988 no existen saldos de cuentas por cobrar a empresas relacionadas. Al 31 de diciembre de 1987 se presentaba en este rubro un saldo de M$ 159.114 correspondiente a depósitos a plazo mantenidos en el Banco Hipotecario Internacional Financiero.

NOTA 8 - EXISTENCIAS

Las existencias al 31 de diciembre de 1988 y 1987, valorizadas según lo descrito en Nota 2 e), incluyen los siguientes conceptos:

	1988	1987
	M$	M$
Productos terminados	270.329	216.842
Productos en proceso	23.319	19.604
Materias primas y materiales	725.561	363.409
Materias primas y materiales en tránsito	71.835	206.074
Total	1.091.044	805.929

NOTA 9 - ACTIVOS FIJOS

a) Principales conceptos que incluye el rubro Activo fijo

Al cierre de ambos ejercicios el Activo fijo de la Matriz comprende principalmente Terrenos, Construcciones y obras de infraestructura distribuidas en la planta de Santiago y depósitos en Rancagua y San Antonio. Las maquinarias y equipos están constituidas principalmente por líneas de producción, equipos de apoyo y equipo de tratamiento y licuación de azúcar. El Activo fijo de la filial Industrial Sud Andina S.A. comprende principalmente terrenos y construcciones distribuidos en las plantas de Buin, Rengo y Rancagua. Las maquinarias y equipos están constituidas principalmente por líneas de Producción Néctar, Kapo, Andifrut y Vital.

Detalle	1988 M$	1987 M$
Terrenos	531.590	332.856
Construcción y obras de infraestructura	1.454.710	931.126
Maquinarias y equipos	3.597.687	2.542.905
Total	5.583.987	3.806.887
Depreciación acumulada	1.134.941	908.661

b) Otros activos fijos y Envases
En el rubro Otros activos fijos se incluyen los siguientes conceptos:

	1988 M$	1987 M$
Muebles, útiles, herramientas e implementos	316.704	257.647
Enseres de propaganda	283.272	194.120
Activo fijo en tránsito	39.671	60.130
Bienes arrendados-leasing (1)	31.389	31.389
Total otros activos fijos	671.036	543.286
Envases	4.847.607	3.482.507
Total otros activos fijos y envases	5.518.643	4.025.793
Depreciación acumulada	1.385.877	893.655

(1) El saldo de M$ 31.389 corresponde a los bienes arrendados en leasing por la filial Industrial Sud Andina S.A.

c) Mayor valor por retasación técnica del activo fijo
El Mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de diciembre de 1979 por la Sociedad Matriz, presenta los siguientes saldos al cierre de los estados financieros consolidados:

	1988 M$	1987 M$
Terrenos	337.638	337.638
Edificios	46.656	46.656
Maquinarias y equipos	217.383	223.034
Total	601.677	607.328
Depreciación acumulada	152.572	148.283

NOTA 10 - DEUDORES Y OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO
Este rubro está constituido por lo siguiente:

a) Deudores a largo plazo
Corresponde a créditos documentados a largo plazo por M$ 116.344 (cero en 1987) otorgados por la Compañía Matriz a empresarios transportistas que efectúan el flete de los productos de ésta, a fin de que éstos pudiesen renovar su material rodante.

b) Otros activos a largo plazo
En este rubro se incluye la suma de M$ 16.819 (M$ 33.638 en 1987) correspondiente a la pérdida actuarial diferida proveniente del cambio efectuado en 1985, en la estimación de las bases de cálculo de la provisión para indemnización por años de servicio.

NOTA 11 - OBLIGACIONES CON BANCOS ACREEDORES E INSTITUCIONES FINANCIERAS - CORTO PLAZO
Las obligaciones con bancos e instituciones financieras con vencimiento en el corto plazo son las siguientes:

a) Moneda Nacional

Instituciones Financieras	Tipo de monedas: Unidades de Fomento 1988 M$	Unidades de Fomento 1987 M$	Pesos no reajustables 1988 M$	Pesos no reajustables 1987 M$	Totales 1988 M$	Totales 1987 M$
Banco Security Pacific	131.859	—	—	—	131.859	—
Banco de Boston	—	—	278.428	—	278.428	—
Totales	131.859	—	278.428	—	410.287	—
Monto de capital adeudado	130.047	—	275.000	—	405.047	—
Tasa interés promedio anual	* 5,90%	—	** 26,40%	—	*** 19,82%	—

b) Créditos por importación en dólares estadounidenses:

	1988 M$	1987 M$
Bancosorno	39.687	66.388
Banco O'Higgins	183.028	—
Banco de Boston	28.120	—
Banco Español-Chile	226.091	39.747
Totales	476.926	106.135
Monto de capital adeudado	474.624	105.717
Tasa interés promedio anual	10,8%	3,6%

	1988 %	1987 %
Porcentaje obligaciones moneda extranjera:	53,8	100
Porcentaje obligaciones moneda nacional:	46,2	—

* Ponderado por saldos de capital
** Tasa de interés nominal
*** Tasas ponderada de intereses nominales y reales

NOTA 12 - OTRAS CUENTAS DEL PASIVO EXIGIBLE - CORTO PLAZO

Rubro	Tipos de monedas: Dólares estadounidenses 1988 M$	Dólares estadounidenses 1987 M$	Unidades de Fomento 1988 M$	Unidades de Fomento 1987 M$	Pesos no reajustables 1988 M$	Pesos no reajustables 1987 M$	Totales 1988 M$	Totales 1987 M$
Documentos por pagar	26.879	3.698	117.286	6.582	424.317	287.962	568.482	298.242
Otros pasivos circulantes	507.735	53.485	56.055	56.060	1.442.313	1.551.265	2.006.103	1.660.810
Totales	534.614	57.183	173.341	62.642	1.866.630	1.839.227	2.574.585	1.959.052
Monto de capital adeudado	526.467	56.166	173.281	62.642	1.866.630	1.839.227	2.566.378	1.958.035
Tasa interés promedio anual	6%	4,9%	1,8%	0%	0%	0%	1,35%	0,14%

	1988 M$	1987 M$
Porcentaje obligaciones moneda extranjera:	20,8	2,7
Porcentaje obligaciones moneda nacional:	79,2	97,1

NOTA 13 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS - LARGO PLAZO (incluye porción corto plazo)

Banco o institución financiera	Moneda o índice de reajuste	Porción corto plazo	Años al vencimiento						Total al 31/12/88	Tasa de interés anual promedio	Monto capital adeud.tot. al 31/12/88	1987	
			Más del hasta 2	Más de 2 hasta 3	Más de 3 hasta 4	Más de 4 hasta 5	Más de 5 hasta 6	Más de 6 años				Porción corto plazo	Porción largo plazo
		M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	%	M$	M$	M$
De A. Edwards	UF	30.226	26.906	26.906	26.906	26.906	26.906	80.720	245.476	6,58	242.157	48.788	286.380
BICE	UF	36.853	17.938	17.938	4.484	—	—	—	77.213	5,02	76.235	51.714	125.096
	US$	8.698	8.599	—	—	—	—	—	17.297	7,50	17.117	9.455	18.366
De Chile	UF	21.109	18.549	18.549	18.549	18.549	18.549	55.648	169.502	6,00	166.942	79.449	166.958
	US$	16.605	30.012	—	—	—	—	—	46.617	7,30	45.821	19.165	48.952
Sud Americano	UF	7.191	6.319	6.319	6.319	6.319	6.319	18.957	57.743	6,00	56.870	16.853	89.963
	US$	13.296	9.892	—	—	—	—	—	23.188	8,70	22.774	21.207	24.331
Osorno	UF	43.834	38.288	38.290	38.291	38.291	38.291	114.872	350.157	6,80	344.615	51.332	367.113
Bank of America	UF	23.144	22.682	16.577	10.467	—	—	—	72.870	3,00	72.407	23.328	180.230
Crédito e Inversiones	UF	9.103	7.999	7.999	7.999	7.999	7.999	23.996	73.094	6,00	71.989	17.773	138.687
O'Higgins	UF	133	230.946	—	—	—	—	—	231.079	6,91	230.946	—	—
Security Pacific	UF	—	69.984	—	—	—	—	—	69.984	7,10	69.956	—	—
Totales		210.192	488.114	132.578	113.015	98.064	98.064	294.193	1.434.220	6,31	1.417.829	339.064	1.446.076

	1988	1987
	M$	M$
Monto total moneda extranjera:	87.102	141.476
Monto total moneda nacional:	1.347.118	1.643.666

NOTA 14 - OTRAS CUENTAS DEL PASIVO EXIGIBLE - LARGO PLAZO

Rubro	Moneda o índice de reajuste	Años de vencimiento				Total al 31/12/88	Tasa de interés anual promedio	Monto de capital adeudado total al 31/12/88	1987	
		Más de 1 hasta 2	Más de 2 hasta 3	Más de 3 hasta 4	Más de 4 años				Porción corto plazo	Porción largo plazo
		M$	M$	M$	M$	M$	%	M$	M$	M$
Documentos por pagar	UF	250.581	81.569	—	—	332.150	6,8	332.150	—	—
	US$	2.388	2.388	13.178	2.388	20.342	5,9	20.342	—	24.285
Otros pasivos	$	—	—	—	—	1.427.611 (*)	—	1.427.611	—	1.049.885
	UF	56.055	56.055	56.055	56.055	224.220	4	224.220	—	280.302
	US$	4.440	2.788	—	—	7.228	Libo	7.228	—	14.044
Totales		313.464	142.800	69.233	58.443	2.011.551		2.011.551	—	1.368.516

	1988	1987
	M$	M$
Monto total moneda extranjera:	27.570	38.329
Monto total moneda nacional:	1.983.981	1.330.187

	1988	1987
	M$	M$
(*) Corresponden a pasivos sin fecha de vencimientos específicos:		
a) Provisión indemnización años de servicio:	107.211	106.009
b) Depósitos en garantía de envases:	1.320.400	943.876
	1.427.611	1.049.885

NOTA 15 - PROVISIONES

	1988 M$	1987 M$
Corto plazo		
Indemnización por años de servicio al personal	18.920	18.708
Obligaciones devengadas y no documentadas al cierre	79.611	108.935
Total	98.531	127.643
Largo plazo		
Indemnización años de servicio al personal	107.211	106.009
Total	205.742	233.652

NOTA 16 - IMPUESTO A LA RENTA

De acuerdo con las disposiciones vigentes la Sociedad Matriz constituyó al 31 de diciembre de 1988 provisión para cubrir los impuestos a la renta determinados. La provisión por este concepto asciende a M$ 36.723 y se presenta deducida del rubro Impuestos por recuperar del activo circulante.

Al 31 de diciembre de 1987 la Sociedad Matriz no constituyó provisión para impuestos a la renta debido a que, efectuados los agregados y deducciones establecidos por las disposiciones legales a esa fecha, no resultaba renta imponible.

De igual modo, la filial Frutos de Almahue S.A. presenta pérdidas tributarias en ambos ejercicios.

La filial Industrial Sud Andina S.A., constituyó provisión de impuesto a la renta en 1988 ascendente a M$ 41.253 (M$ 37.063 en 1987) y se presenta neto de Pagos Provisionales Mensuales y gastos de capacitación por un total de M$ 91.360 (M$ 14.087 en 1987).

NOTA 17 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

La provisión de indemnización por años de servicio pactada con el personal de la Sociedad Matriz se contabiliza al valor actual de la obligación devengada según las bases señaladas en la Nota 2 j).

El monto de esta obligación asciende a M$ 126.131 en 1988 y a M$ 124.717 en 1987 y se presenta bajo el Pasivo a corto y largo plazo. El cargo a resultados en 1988 y 1987 fue de M$ 95.850 y M$ 93.514 respectivamente.

NOTA 18 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante el ejercicio 1988 se han cancelado honorarios a Directores de la Sociedad Matriz y de la filial Industrial Sud Andina S.A. por un monto de M$ 55.755 (M$ 42.816 en 1987), de acuerdo al siguiente detalle:

	1988 M$	1987 M$
Jaime Said Demaría	10.605	8.102
Alberto Hurtado F.	10.605	8.102
José A. Garcés S.	10.605	8.102
José Said S.	10.605	8.102
Andrés Allende U.	3.810	2.973
Jaime Said H.	1.905	1.487
Eulogio Pérez-Cotapos G.	1.905	1.487
Guillermo Quintana C.	1.905	1.487
Mario Diez U.	1.905	1.487
Teodoro Sabate C.	1.905	1.487
Totales	55.755	42.816

NOTA 19 - MONEDA EXTRANJERA

La Sociedad Matriz y sus filiales tienen al cierre de los estados financieros consolidados los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses, valorizados según lo descrito en Nota 2 c):

	1988	1987
	US$	US$
Activos		
Disponible	20.730	39.977
Depósitos a plazo	28.631	42.156
Deudores por venta	311.508	94.415
Importaciones en tránsito	201.112	286.720
Otros activos circulantes	11.813	—
Total activos	573.794	463.268
Pasivos		
Documentos por pagar	108.735	—
Acreedores	53.180	77.125
Cobertura importaciones	4.388.853	1.222.106
Total pasivos	4.550.768	1.299.231
Total pasivos netos	3.976.974	835.963

NOTA 20 - PATRIMONIO

a) El movimiento de las cuentas de Capital y Reservas de la Sociedad Matriz durante los ejercicios 1988 y 1987 fue el siguiente:

Conceptos	Capital pagado	Reserva retasación técnica activo fijo	Otras reservas	Utilidades (pérdidas) acumuladas	Resultado del ejercicio	Dividendos provisorios	Total
	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$
Saldos al 1 de enero de 1987	1.819.279	102.512	77.891	(462.777)	576.088	—	2.112.993
Revalorización capital	416.615	23.475	17.838	20.917	—	(15.743)	463.102
Distribución pérdida ejercicio 1986	—	—	—	576.088	(576.088)	—	—
Dividendos provisorios pagados y/o acordados	—	—	—	—	—	(317.657)	(317.657)
Dividendos definitivos pagados	—	—	—	(33.993)	—	—	(33.993)
Retasación técnica activo fijo	—	(16.512)	16.512	—	—	—	—
Resultado del ejercicio 1987	—	—	—	—	1.545.093	—	1.545.093
Saldos al 31 de diciembre de 1987	2.235.894	109.475	112.241	100.235	1.545.093	(333.400)	3.769.538
Actualización extracontable (10,9%)	243.712	11.933	12.234	10.926	168.415	(36.341)	410.879
Saldos al 1 de enero de 1988	2.479.606	121.408	124.475	111.161	1.713.508	(369.741)	4.180.417
Revalorización capital	243.712	11.933	12.234	133.371	—	(10.821)	390.429
Distribución utilidad ejercicio 1987	—	—	—	1.211.693	(1.545.093)	333.400	—
Dividendos provisorios pagados y/o acordados	—	—	—	—	—	(437.922)	(437.922)
Dividendos definitivos pagados	—	—	—	(130.128)	—	—	(130.128)
Retasación técnica activo fijo	—	(9.940)	9.940	—	—	—	—
Resultado del ejercicio 1988	—	—	—	—	1.822.109	—	1.822.109
Saldos al 31 de diciembre de 1988	2.479.606	111.468	134.415	1.315.171	1.822.109	(448.743)	5.414.026

b) De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley N° 18.046, se ha incorporado el capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado.

c) La distribución de los accionistas de la Sociedad Matriz al cierre de los estados financieros, de acuerdo a lo establecido en la Circular N° 792 de la Superintendencia de Valores y Seguros, es la siguiente:

Tipo de accionista	Participación 1988 %	Participación 1987 %	Accionistas 1988 Nº	Accionistas 1987 Nº
10% o más de participación	70,13	70,04	1	1
Menos de 10% de participación con inversión igual o superior a 200 Unidades de Fomento	28,54	28,15	115	111
Menos 10% de participación con inversión inferior a 200 Unidades de Fomento	1,33	1,81	915	981
Total	100,00	100,00	1.031	1.093
Controlador de la Sociedad	70,13	70,04	1	1

d) Durante el ejercicio la Sociedad Matriz ha distribuido a sus accionistas los siguientes dividendos:

Dividendo provisorio Nº 68 ascendente a $ 0,50 por acción
Dividendo definitivo Nº 69 ascendente a $ 0,481064 por acción
Dividendo provisorio Nº 70 ascendente a $ 0,218936 por acción
Dividendo provisorio Nº 71 ascendente a $ 0,70 por acción

En noviembre el Directorio de la Sociedad acordó distribuir el dividendo provisorio Nº 72 de $ 0,70 por acción, el cual se pondrá a disposición de los accionistas el día 5 de enero de 1989.

e) Con fecha 26 de abril de 1988 la filial Industrial Sud Andina S.A. celebró una Junta Extraordinaria de Accionistas en donde se acordó lo siguiente:

- Suprimir el valor nominal de las acciones que forman el capital social de M$ 276.500, a fin de que éste quede dividido en 276.500 acciones sin valor nominal.
- Hecho lo anterior, capitalizar las utilidades acumuladas y la revalorización del capital propio del 31 de diciembre de 1987 en M$ 352.587 y M$ 336.065, respectivamente.
- Aumentar este nuevo capital social de M$ 965.152 dividido en 276.500 acciones a M$ 1.244.552 mediante la emisión de 63.500 nuevas acciones sin valor nominal.

A este aumento de capital sólo concurrió la Sociedad Matriz, aumentando de esta forma, su participación en la filial.

NOTA 21 - OTROS INGRESOS Y EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION

En el estado consolidado de resultados, bajo el rubro de Resultados no operacionales, se incluye lo siguiente:

a) Otros ingresos fuera de explotación

Concepto	1988 M$	1987 M$
Utilidad en venta de activo fijo	14.084	4.784
Otros ingresos varios	4.335	6.241
Total	18.419	11.025

b) Otros egresos fuera de explotación

Concepto	1988 M$	1987 M$
Pérdida en venta de envases	21.186	3.878
Castigos de activo fijo	38.278	89.175
Otros egresos varios	2.613	19.155
Total	62.077	112.208

NOTA 22 - TRANSACCIONES CON EMPRESAS RELACIONADAS

La Sociedad Matriz efectuó las siguientes transacciones con empresas relacionadas:

Sociedad	Relación	Transacción	1988 M$	1987 M$
Banco Hipotecario Internacional Financiero RUT: 97.032.000-8	Directores comunes	Depósitos a plazo	492.748	1.277.668

NOTA 23 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

En los ejercicios cerrados al 31 de diciembre de 1988 y 1987 los señores Directores, Gerentes y Accionistas mayoritarios que se indican, efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	Número de acciones			
	1988		1987	
	Compra	Venta	Compra	Venta
Inversiones Freire S.A.	244.400	—	24.029.464	—
Sr. Enrique Vicuña V.	—	288.000	1.339.514	—
Sr. Alejandro Obaid F.	—	—	550.292	6.007.366
Sr. Alberto Hurtado F.	—	—	—	6.007.366
Sr. José Said S.	—	—	—	6.007.366
Sr. Jaime Said D.	—	—	—	6.007.366
Sr. José A. Garcés S.	—	—	263.422	6.007.366
Sr. Víctor Gloffka O.	—	—	550.292	—
Sr. Eulogio Pérez-Cotapos S.	—	—	550.292	—
Sr. Andrés Allende U.	—	—	79.433	—

NOTA 24 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

La Sociedad Matriz presenta las siguientes contingencias y compromisos:

a) Compromisos directos

Garantías	Acreedor	Monto original garantía	Tipo de moneda o reajuste	Saldo de deuda o compromiso al 31/12/87 M$	Valor activos en garantía al 31/12/87 M$	Fecha liberación	Vencimiento última cuota
Hipoteca y prenda sobre bienes raíces, maquinarias y acciones de ISASA	Bancos (1)	US$ 10.000.000	UF	803.460	1.216.862	Sin fecha	27/08/89
Prenda industrial sobre parte de maquinaria	Banco BICE	US$ 395.137	US$	18.795	76.263	Sin fecha	24/10/90
Prenda sobre envases	Banco Crédito e Inversiones	M$ 32.670	UF	73.093	117.157	Sin fecha	07/11/92
Prenda sobre maquinaria y equipos	The Coca Cola Export Co.	M$ 169.012	UF	169.012	186.977	30/12/90	30/12/90

b) Compromisos indirectos

La Sociedad Matriz no mantiene juicios pendientes que pudieran afectar el contenido de sus estados financieros. Tampoco registra compromisos indirectos.

En mayo el Servicio de Impuestos Internos objetó formalmente el crédito fiscal de Impuestos al Valor Agregado relacionado con operaciones de pagaré deuda externa, realizadas por la Compañía.

El monto total del crédito fiscal objetado, incluye multas, intereses y reajustes asciende a M$ 97.307.

La Compañía no ha efectuado provisión por este concepto, considerando que, en opinión de nuestros asesores legales, se obtendrá un pronunciamiento favorable al respecto.

Frutos de Almahue S.A.

– Al 31 de diciembre la Sociedad registra garantía prendaria sobre las acciones compradas de la filial Industrial Sud Andina S.A. El valor contable de las mismas es de M$ 727.288 y se constituyó a favor de The Coca-Cola Export Co. para garantizar deuda por M$ 280.275 cuya última cuota vence el 30 de diciembre de 1993, fecha en que se liberará la garantía.

Industrial Sud Andina S.A.

– La Sociedad ha recibido documentos en garantía de proveedores por M$ 63.263, (M$ 49.797 en 1987) para garantizar anticipos otorgados.

(1) La asignación de la garantía entre los bancos consta en la escritura de fecha 26 de mayo de 1986 ante el Notario Señor Andrés Rubio Flores. Estos bancos son: BICE, A. Edwards, del Trabajo, of America, Sud Americano y de Chile (ex Morgan Finansa).

– Se acogieron a los beneficios establecidos en la Ley N° 18.634 derechos de aduana por un monto de US$ 201.636, teniendo vencimiento la última cuota en 1995.

NOTA 25 - SANCIONES

La Sociedad Matriz y filiales no registran sanciones de parte de la Superintendencia de Valores y Seguros durante los ejercicios 1988 y 1987.

NOTA 26 - HECHOS POSTERIORES

Con fecha 5 de enero de 1989 se puso a disposición de los accionistas de la Sociedad Matriz el dividendo provisorio N° 72, ascendente a $ 0,70 por acción.

No existen otros hechos significativos de carácter financiero o de otra índole ocurridos entre la fecha de término del ejercicio y la de preparación de estos estados financieros consolidados que afecten o vayan a afectar los activos, pasivos y/o resultados de la Sociedad Matriz y sus filiales.

PATRICIO PEREZ VENEGAS
Contador General
C.C. Auditores N° 109

ENRIQUE VICUÑA VIDELA
Gerente General

Price Waterhouse

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 3 de febrero de 1988

Señores Accionistas y Directores
Embotelladora Andina S.A.

Hemos examinado los balances generales consolidados de Embotelladora Andina S.A. y sus filiales al 31 de diciembre de 1988 y 1987 y los correspondientes estados consolidados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimienetos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestro dictamen del 2 de febrero de 1988, nuestra opinión sobre los estados financieros consolidados del año 1987 contenía una salvedad por estar sujeta a los efectos de posibles ajustes, de requerirse algunos, que podrían haber surgido si hubiese sido factible comprobar la existencia física de envases y efectuar la comprobación de las garantías recibidas por envases en poder de terceros. A base de estudios y análisis efectuados, se ha determinado que tal incertidumbre no produjo un efecto importante para la Sociedad Matriz. En consecuencia, nuestra opinión sobre los estados financieros consolidados de 1987, aquí presentada, no incluye la salvedad contenida en nuestro dictamen anterior de fecha 2 de febrero de 1988.
En nuestra opinión, los estados financieros consolidados mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Embotelladora Andina S.A. y su filiales al 31 de diciembre de 1988 y 1987, los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados a esas fechas, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados.

ALBERTO LOPEZ-HERMIDA
C.C. Nº 18732-8

HECHOS RELEVANTES

Al igual que 1987 el presente ejercicio fue de consolidación para E.A.S.A.
En el año 1988 se logró una utilidad de $ 1.822.109 lo que ha afianzado nuestra política de distribución de dividendos.
En el ejercicio la Sociedad Matriz efectuó prepagos de créditos a largo plazo por U.F. 73.300 aproximadamente y US$ 500.000.
En 1988 la Sociedad Matriz distribuyó a sus accionistas dividendos por un total de $ 1,90 por acción, así también el Directorio de la Sociedad Matriz acordó en Diciembre distribuir un dividendo provisorio de $ 0,70 por acción, lo que se materializó el día 05 de Enero de 1989.
En Julio se materializó un aporte de capital para la filial Industrial Sud-Andina S.A. (ISASA) de M$ 294.488, aumentando la Sociedad Matriz su participación en esa Sociedad a un 58,9%.
Junto con lograr importantes utilidades fue un año de records tanto en ventas como en producción superando el año 1987 el que ya había sido mejor que los años de mayor crecimiento a nivel macroeconómico (1978-1981).
El hecho de la reincorporación de Pepsi al mercado de las bebidas gaseosas ha involucrado una gran actividad competitiva y un crecimiento de este en forma muy importante.
Consecuente con este hecho E.A.S.A. e I.S.A.S.A., y en forma anticipada han venido desarrollando y materializando un plan de inversiones en equipamiento, lo que le ha permitido no sólo captar este crecimiento sino que además posicionarse a la vanguardia de empresas embotelladoras y procesadoras de fruta incluso a nivel mundial.
Esta situación permite vislumbrar con base un futuro más que promisorio para la Sociedad Matriz y sus filiales, ya que se partió de una base sólida y consolidada, y con un mercado en expansión.

ANALISIS RAZONADO DE LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS
Al 31 de Diciembre de 1988

Al comparar los estados financieros de 1988 y 1987 se observa un aumento en el ingreso por ventas de un 31% producto fundamentalmente de un aumento en el volumen físico de ventas.
Los costos de explotación aumentaron comparado con igual período de 1987 en un 31,8% variación que se explica por los siguientes efectos:

- Mayor volumen de ventas
- Alzas en los precios de algunas Materias Primas

En relación al rubro gastos de Administración y Ventas este aumentó en un 44,1% debido al mayor volumen de actividad experimentado respecto al ejercicio anterior, tanto en la Sociedad Matriz como en su filial Industrial Sud Andina S.A., explicado básicamente por un mayor gasto de Marketing en el primer caso, y mayor cantidad de mano de obra en ambos.
La Sociedad Matriz estima que esta situación no se repetirá en los próximos años dado que la gran actividad comercial y de Marketing que se desarrolló en el segundo semestre de 1988 correspondió a una etapa de introducción de un producto nuevo al mercado, y la consecuente respuesta con el objeto de neutralizar el efecto esperado.
Una vez consolidado el mercado, éste volverá a su actividad normal, tendencia que ya se observa.
Es por esto que en los 12 meses del ejercicio la utilidad operacional asciende a M$ 2.048.661 cifra que representa un 7,7% de crecimiento respecto de igual período del año anterior.
Al comparar esta cifra con la de la Sociedad Matriz se ve el importante aporte al consolidado que hace la Sociedad filial I.S.A.S.A., cuyo crecimiento y posibilidades de captar nuevos mercados tanto locales como extranjeros nos permiten visualizar un desarrollo de ésta muy interesante.
El capital de trabajo es negativo en M$ 509.1755 originado por el aumento en el endeudamiento de corto plazo, destinado a inversión en activo fijo, el que se financiará con los excedentes de caja; todo esto conforme al plan de modernización que la Sociedad y sus filiales han venido cumpliendo, y a los prepagos de créditos de largo plazo (Acuerdos 1478 y 1525).
Conjuntamente con esto la Sociedad Matriz dentro del mismo plan de modernización, le otorgó un financiamiento de US$ 1.000.000 a largo plazo a sus empresarios del transporte a fin de que renovaran su flota de camiones, con lo cual financiaron parte de la adquisición de 126 camiones Mercedes Benz nuevos con una mayor capacidad de carga.
A continuación se exponen los principales índices económico-financieros relacionados con los estados al 31 de Diciembre de 1988 comparados con Septiembre 1988 y Diciembre 1987.

INDICES Y RUBROS PRINCIPALES REFERIDOS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1988
(Valores Expresados en Miles de Pesos)

CONCEPTO	31.12.88	30.09.88	31.12.87
Razón Endeudamiento	1,28	1,00	1,08
Liquidez Corriente	0,86	1,14	1,11
Razón Acida	0,56	0,66	0,87
Fondo Disponible / Pasivo Circulante	0,05	0,07	0,12
Pasivo Circulante / Deuda Total	0,53	0,46	0,45
Pasivo Largo Plazo / Deuda Total	0,47	0,54	0,55
Total Activos (M$)			
Circulante	3.162.815	2.704.377	2.881.191
Fijo Neto	9.030.917	7.547.332	6.489.408
Otros	135.694	23.523	33.638
Resultado (M$)			
Operacional	2.048.661	1.541.366	1.900.699
Gastos Financieros	62.077	101.664	112.208
Después de Impuestos	1.824.964	1.356.904	1.716.305
No Operacional	(145.721)	(73.855)	(147.331)

Arte, Diseño y Producción:
ENGRAMA

Fotografías:
RENE COMBEAU
GERARDO HASEMBERG

Fotografía Portada:
JAIME O'RYAN

Impresión:
PRINTER


Coca-Cola

CUADRAGESIMA • TERCERA • MEMORIA

1989



Embotelladora Andina S.A.

INDICE

- MENSAJE DEL PRESIDENTE 3
- ANTECEDENTES GENERALES 5
  Identificación Básica.
  Documentos constitutivos de la Sociedad
  Propiedades, Inmuebles e Instalaciones.
  Proveedores y Licencias
  Clientes.
  Filiales.
  Propiedad de Embotelladora Andina S.A. (al 31 - 12 - 89).
  Directorio.
  Administración Superior, Asesores y Personal.
- ORGANIGRAMA 11
- EMBOTELLADORA ANDINA HOY 13
  Nuevas Instalaciones.
  Política de Desarrollo.
  Actividades Financieras.
  Patrimonio, Utilidades y Dividendos.
- NUESTRA ACCION EN EL MERCADO 17
  El Mercado de bebidas gaseosas en 1989.
  Embotelladora Andina (Presencia de Coca-Cola en el Mercado Chileno).
  Portafolio de Productos y Envases.
  Actividades de Mercado 1989.
- ORIENTACION HACIA LA COMUNIDAD 21
  Presencia en Eventos, Periodismo y Actividades en Colegios.
- RECURSOS HUMANOS 23
  Capacitación y Desarrollo.
  Programa Habitacional.
  Bienestar.
- GRAFICOS 24
- INDUSTRIAL SUD ANDINA S.A. 27
- FRUTOS DE ALMAHUE S.A. 29
- BALANCE EMBOTELLADORA ANDINA S.A. 31
- BALANCE FRUTOS DE ALMAHUE S.A. 53
- BALANCE INDUSTRIAL SUD ANDINA S.A. 63
- BALANCE EMBOTELLADORA ANDINA S.A. Y FILIALES. 75


1500 c.c.
Coca-Cola
Coke


1500 c.c.
Coca-Cola
Coca-Cola
MARCAS REGISTRADAS
BEBIDA DE FANTASIA A BASE DE AGUA CARBONATADA, AZUCAR, COLORANTE Y ACIDULANTE AUTORIZADOS Y EXTRACTOS VEGETALES
EMBOTELLADORA AUTORIZADA
EMBOTELLADORA ANDINA S.A.
REGION METROPOLITANA PLANTA SANTIAGO - CARLOS VALDOVINOS 560
REG. SAN 1.0020 DEL 1.0420
EMBOTELLADORA CHILENA CONCHA Y TORO

Mensaje del Presidente

Señores Accionistas:

Tengo el agrado de presentarles la Memoria Anual de la Empresa y de señalar que, una vez más, podemos registrar un resultado del ejercicio que nos estimula y nos causa satisfacción.

Los logros obtenidos corresponden a la conjunción armónica de los diversos factores que inciden en el funcionamiento de la Empresa, proporcionándonos de esta manera un cuadro de realizaciones y objetivos conseguidos que puede ser calificado de ampliamente positivo.

Permítanme sintetizar los principales rasgos de la tarea cumplida en el año y que nos ha conducido a este resultado.

1.- Modernización en un Mercado creciente y competitivo : La Empresa ha estado en todo momento consciente de que sus diversas actividades deben ajustarse a un mercado cambiante, competitivo y exigente. Para ello, requiere constantemente modernizarse e incorporar a sus sistemas de producción y comercialización las técnicas más adecuadas y los procedimientos más ágiles y efectivos.

Con este objetivo, hemos hecho innovaciones en nuestras instalaciones, hemos estado a la vanguardia en el lanzamiento de nuevos formatos, hemos introducido nuevos tipos de envases, hemos rectificado el parque de los mismos y hemos hecho inversiones para estos efectos por un monto de $ 4.047.479.000. durante el año 1989.

Lo anterior nos ha permitido afianzar nuestra posición en un mercado que ha crecido notoriamente, al extenderse y profundizarse el consumo de bebidas analcohólicas a nuevos e importantes sectores sociales. El progreso en general del país y el incremento de los ingresos personales en términos reales, ha promovido este mercado, al cual nuestra Empresa ha sabido responder eficazmente, como lo demuestra elocuentemente nuestro crecimiento en volúmenes físicos de producción en este ejercicio de un 23% comparado con el alcanzado en el precedente.

2.- Saneamiento financiero : Prosiguiendo la labor emprendida en años anteriores, la administración de la Empresa ha logrado en este ejercicio llegar a un definitivo saneamiento de su situación financiera, obteniendo una óptima estructuración de sus pasivos.

Con estos fines, durante este ejercicio, se procedió a cancelar la totalidad de las deudas bancarias de corto plazo, aplicando los recursos que se obtuvieron de la colocación de bonos emitidos por la cantidad de 400.000 Unidades de Fomento, a un plazo de 4 años y con una tasa de interés del 8.8% anual.

Esta situación, reflejada en detalle en los antecedentes financieros que forman parte de la presente Memoria, acreditan para la Empresa un nivel de razonables índices de endeudamiento y liquidez, concordantes en un todo con las favorables proyecciones que de esos estados y antecedentes es posible deducir.

3.- Resultado consolidado : El resultado consolidado de Embotelladora Andina S.A., muestra una utilidad de $ 1.647.064.000, lo que hace plenamente aplicable la política de dividendos aprobada en la última Junta Ordinaria de Accionistas. De esta manera, a los dividendos distribuidos durante el año y que, debidamente reajustados, ascienden a $ 1,122407 por acción, deberá agregarse el dividendo definitivo de $ 0,75 por acción que se repartirá en el próximo mes de Abril.

El resultado de la Empresa se ha transmitido naturalmente al de sus accionistas, los que han podido observar un atractivo incremento patrimonial como producto del aumento de la cotización bursátil de las acciones, las que de un valor unitario de $ 21,80 en Diciembre de 1988 han llegado a $ 28 al término del año 1989.

4.- Relaciones laborales : La Empresa reconoce en toda su significación la importancia del aporte que hace a sus actividades el sector laboral que forma parte de ella. En este sentido, debe destacarse la armonía que en el desarrollo del ejercicio ha existido entre la administración y todos los trabajadores de la sociedad. Especial reconocimiento merece el esfuerzo y espíritu de colaboración de los trabajadores en el proceso de modernización de las instalaciones y procedimientos puestos en práctica en el año.

Asimismo, debe recordarse que en el mes de Mayo de 1989 se convinieron y suscribieron nuevos contratos colectivos de trabajo con la participación de los dos Sindicatos que se encuentran constituidos en la Empresa, contratos que regirán hasta Mayo de 1991 y cuyas cláusulas fueron aceptadas con satisfacción por todas las partes interesadas.

5.- Filial Industrial : Mención especial requiere en la situación que procuramos sintetizar, las actividades cumplidas por nuestra filial Industrial Sud Andina S.A., la que ha materializado con pleno éxito sus proyectos de instalaciones y sus planes de desarrollo previstos para el año 1989.

En el complejo creado por esta filial en la localidad de Buin se encuentran ya en actividad la planta procesadora de pasta de tomate y la planta conservera.

Así también, Industrial Sud Andina es hoy propietaria de 220 hectáreas a las que ha llegado después de la última adquisición que efectuó de 87 hectáreas en el ejercicio 1989, para acrecentar la superficie destinada a las nuevas plantaciones. Cabe agregar que en estos predios, 130 hectáreas se encuentran actualmente destinadas a la producción de duraznos y damascos.

Debe, asimismo, destacarse que las exportaciones efectuadas por esta filial en 1989 alcanzaron a un total de US$ 4.000.000 cifra que, de acuerdo con las proyecciones para el año 1990, se elevará en ese ejercicio a la cantidad de US$ 8.000.000.

Finalmente, en lo que respecta a Industrial Sud Andina S.A., debe indicarse que sus utilidades del año ascendieron a $ 586.229.000.

Señores Accionistas:

Los hechos referidos, aún cuando someramente, muestran la sólida posición de la Empresa lograda en el año que ha terminado. Sin embargo, no debe desconocerse que seguir creciendo y perfeccionándose es un constante desafío que no termina con un ejercicio. Para ello estaremos siempre dispuestos a empeñar nuestros mejores y más decididos esfuerzos, así como nuestra dedicación seria y responsable.

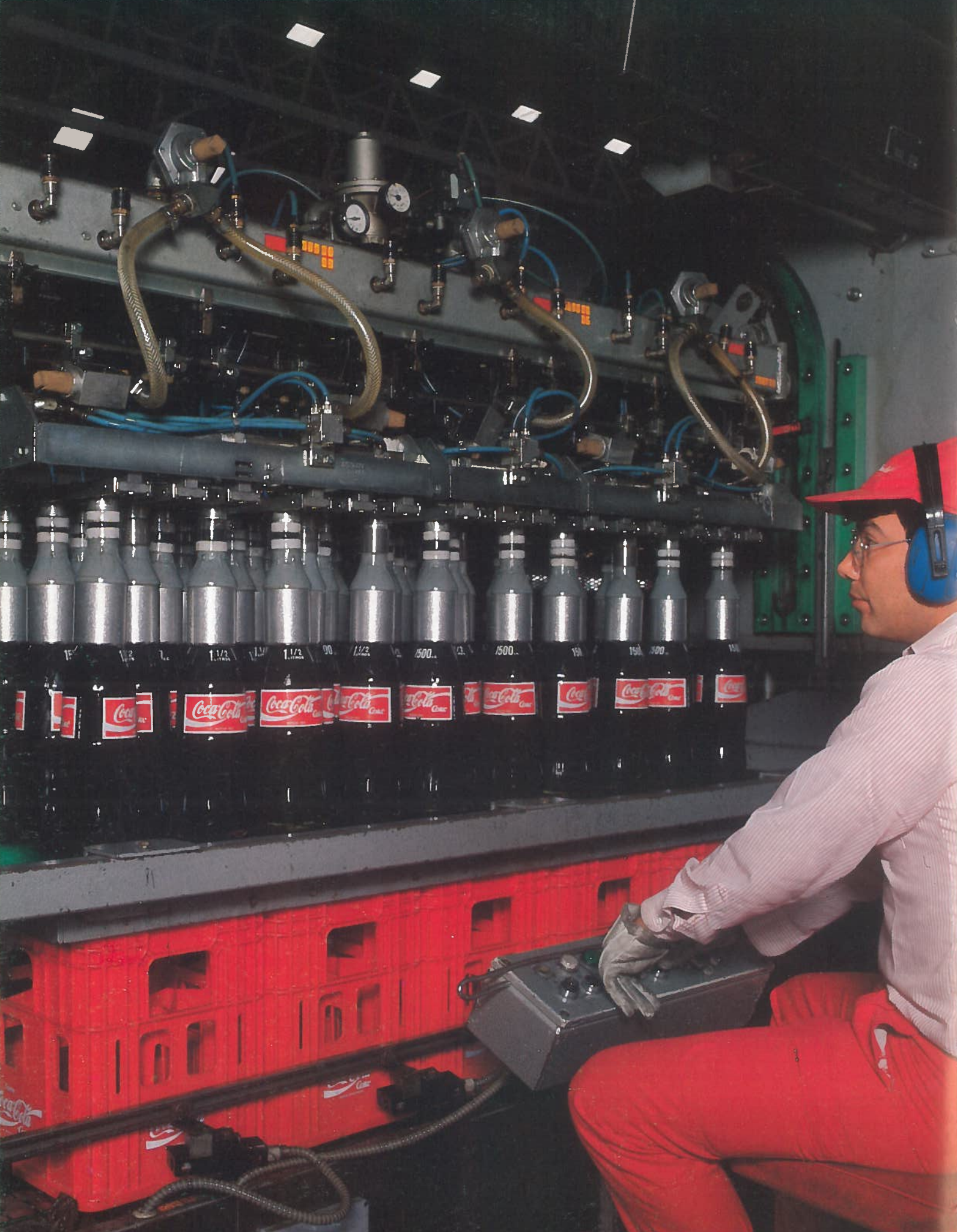
Observamos el futuro con confianza y optimismo. Nos apoyamos en la estructura y organización de una Compañía sana y moderna, que nos ofrece la capacidad y eficiencia para enfrentar los requerimientos del mañana, como lo ha demostrado el conjunto de logros ya obtenidos en el año que ha concluido.

Proseguiremos, así, con nuestro proceso de modernización y de renovadas eficiencias, en el entendido que conceptos internalizados por nuestra estrategia de crecimiento como: creación de valor a nuestras marcas, orientación al consumidor y servicio a nuestros clientes, ya forman parte de nuestra cultura corporativa de manera definitiva e irrenunciable.

En estos conceptos asumidos, prevalece siempre el deseo de responder cada día de la mejor manera posible, a la comunidad que nos brinda su preferencia.

JOSE ANTONIO GARCES S.
Presidente

Santiago, Enero de 1990.



Antecedentes Generales

IDENTIFICACION BASICA

Embotelladora Andina S.A. es una Sociedad Anónima Abierta, cuyo Rut. es el 91.144.000-8. Su objeto social es la explotación del negocio de fabricación, embotellamiento y comercialización de bebidas y alimentos en general. La Casa Matriz se encuentra ubicada en la Ciudad de Santiago, con domicilio legal en Av. Carlos Valdovinos N° 560.
Teléfono: 5513038. Télex: 441581 EASA CZ. Fax: 5514130 y Casilla 488/3.
En Provincias, la Compañía posee Depósitos de Ventas en la ciudad de San Antonio, con dirección en calle Barros Luco N° 1623. Teléfono: 31823; y en la ciudad de Rancagua en calle Longitudinal Sur S/N. Teléfono: 24965.

DOCUMENTOS CONSTITUTIVOS DE LA SOCIEDAD

- Escritura Pública otorgada con fecha 07 de Febrero de 1946. Ante el Notario de Santiago Don Luciano Hiriart Corvalán, se constituyó la sociedad denominada Embotelladora Andina S.A.
- Decreto del Ministerio de Hacienda N° 1.364 del 13 de Marzo de 1946. Autoriza existencia, aprueba estatutos y declara legalmente instalada la sociedad.
- Diario Oficial N° 20.413, del Lunes 25 de Marzo de 1946. Publicación del Decreto N° 1.364 y extracto de los estatutos sociales.
- Registro de Comercio de Santiago del 23 de Marzo de 1946. A fojas 768 N° 581 se encuentran inscritos los estatutos sociales.
- Registro de Comercio de Santiago de 1946. A fojas 770 N° 582 se encuentra inscrito el Decreto Supremo N° 1.364, del mismo año.
- Documentos que se desprenden del Acta de la Junta General Extraordinaria de Accionistas, donde se aprueba la última reforma de estatutos, con fecha 15 de Noviembre de 1985: Escritura Pública del 28 de Noviembre de 1985, ante Notario Andrés Rubio Flores; Registro de Comercio de Santiago, 9 de Diciembre de 1985, legalización según inscripción a fojas 19.876 N° 10.262; Diario Oficial N° 32.345 del 12 de Diciembre de 1985.

PROPIEDADES, INMUEBLES E INSTALACIONES

En la ciudad de Santiago, la Sociedad es propietaria de las siguientes propiedades e inmuebles:

- Casa Matriz en Carlos Valdovinos Nº 560, San Joaquín, con una superficie total de 71.300 M^2 de terreno y 26.414 M^2 construidos en la cual operan 5 líneas de producción de bebidas.

- Propiedad en Carlos Valdovinos N° 362, San Joaquín, colindante calle por medio con la Casa Matriz, con 13.028 M². de terreno y 3.200 M². construidos, cuyo uso está dado por oficinas y almacenamiento.
- Además se adquirió durante el año 1989 un sitio en la Comuna de Renca con dirección en Américo Vespucio esquina de Camino a Lampa, el cual será destinado a futuras instalaciones de la Sociedad. Dicho terreno consta de una superficie de 12,6 hectáreas.

En provincias, se poseen dos depósitos de ventas: uno en la ciudad de Rancagua, con 24.459 M². de terreno y 1.296 M². construidos; y el segundo en la ciudad portuaria de San Antonio, con 1.216 M². totalmente construidos.

Todos estos bienes de la Sociedad se encuentran asegurados contra incendio, terremotos y otras coberturas, en la Compañía de Seguros La República.

PROVEEDORES Y LICENCIAS

El principal proveedor es The Coca-Cola Export Corporation, Sucursal Chilena, quien suministra el concentrado para los productos licenciados por The Coca-Cola Company, con quien se suscribió en Noviembre de 1985 un contrato de licencia para los productos: Coca-Cola, Fanta, Sprite y Diet Coca-Cola, el que autoriza la fabricación y comercialización de dichas marcas por un período de 12 años, renovable por 6 años adicionales conforme a las normas de dicho documento.

Otros Proveedores importantes son:

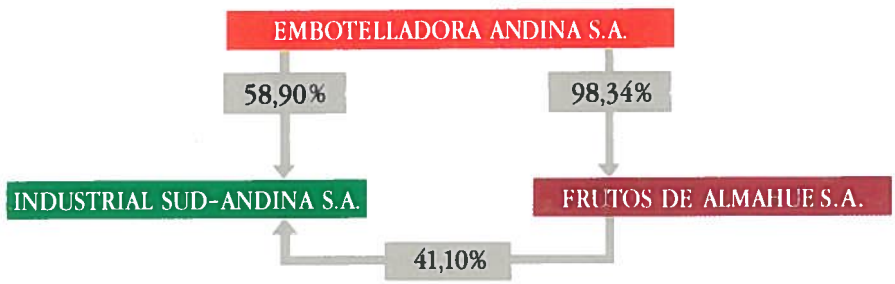
- Azúcar: IANSA
- Envases: Cristal Chile S.A.; Cattorini Hnos. SAIC, Argentina; Cristal Plásticos Ltda.; Cristalerías Toro S.A.
- Cajas Plásticas: Wenco S.A.; Plasco S.A.
- Tapas: Alcoa Deutschland GMBH, RFA.; Alcoa Inter-América Inc., USA.; Crown Cork de Chile SAIC.
- Gas Carbónico: Liquid Carbonic Chilena SAIC.
- Pulpas de Frutas: Industrial Sud Andina S.A. (Empresa filial)
- Vasos Plásticos: Plásticos Warda S.A.; Polymer S.A.; Fáb. Chilena de Envases S.A.

CLIENTES

La sociedad posee una cartera que supera los 34.000 clientes, donde el volumen de ventas de la Compañía se encuentra distribuido masivamente; no existiendo un cliente o grupo de clientes que concentre dicho volumen de manera relevante.

FILIALES

Embotelladora Andina S.A. posee dos Sociedades Filiales: Industrial Sud Andina (ISASA) y Frutos de Almahue S.A., las que representan un 14,5% de sus activos y cuyos estados financieros se presentan más adelante.
La participación de la Sociedad en la propiedad de las filiales es la siguiente:



En forma directa e indirecta la Sociedad posee un 99,32% de la propiedad de la filial Industrial Sud Andina S.A.

PROPIEDAD DE EMBOTELLADORA ANDINA S.A. (al 31 de Dic. de 1989)
Doce Mayores Accionistas

NOMBRE	% PARTICIPACION
Inversiones Freire S.A.	70,52
Cía. Inversiones La Naviera	7,89
Genesis Chile Fundación Ltda.	4,74
Inv. Andes CPA.	3,41
Vial Castillo María Luisa	0,74
Cussen Joseph	0,74
The Chile Investment Co. S.A.	0,62
Mackenna de Cussen Victoria	0,59
Roa Bull René	0,55
Bolsa de Comercio	0,51
Allende Urrutia Andrés	0,48
Trust Company Bank, Atlanta	0,47

Sociedad y personas vinculadas entre sí

No existen personas naturales y/o jurídicas que en conjunto posean más del 10% del Capital de la Sociedad.

DIRECTORIO

José Antonio Garcés S.	Presidente
Jaime Said D.	Vice-Presidente
Andrés Allende U.	Director
Alberto Hurtado F.	Director
José Said S.	Director
Mario Diez U.	Director Suplente
Eulogio Pérez-Cotapos G.	Director Suplente
Guillermo Quintana C.	Director Suplente
Teodoro Sabate C.	Director Suplente
Jaime Said H.	Director Suplente
Ernesto Bertelsen R.	Asesor del Directorio
José Domingo Eluchans U.	Asesor del Directorio

Durante el ejercicio de 1989, desempeñó la Presidencia del Directorio, el Sr. José Antonio Garcés S. y la Vice-Presidencia el Sr. Jaime Said D. No hubo modificaciones en la composición del resto del Directorio.

Administración Superior

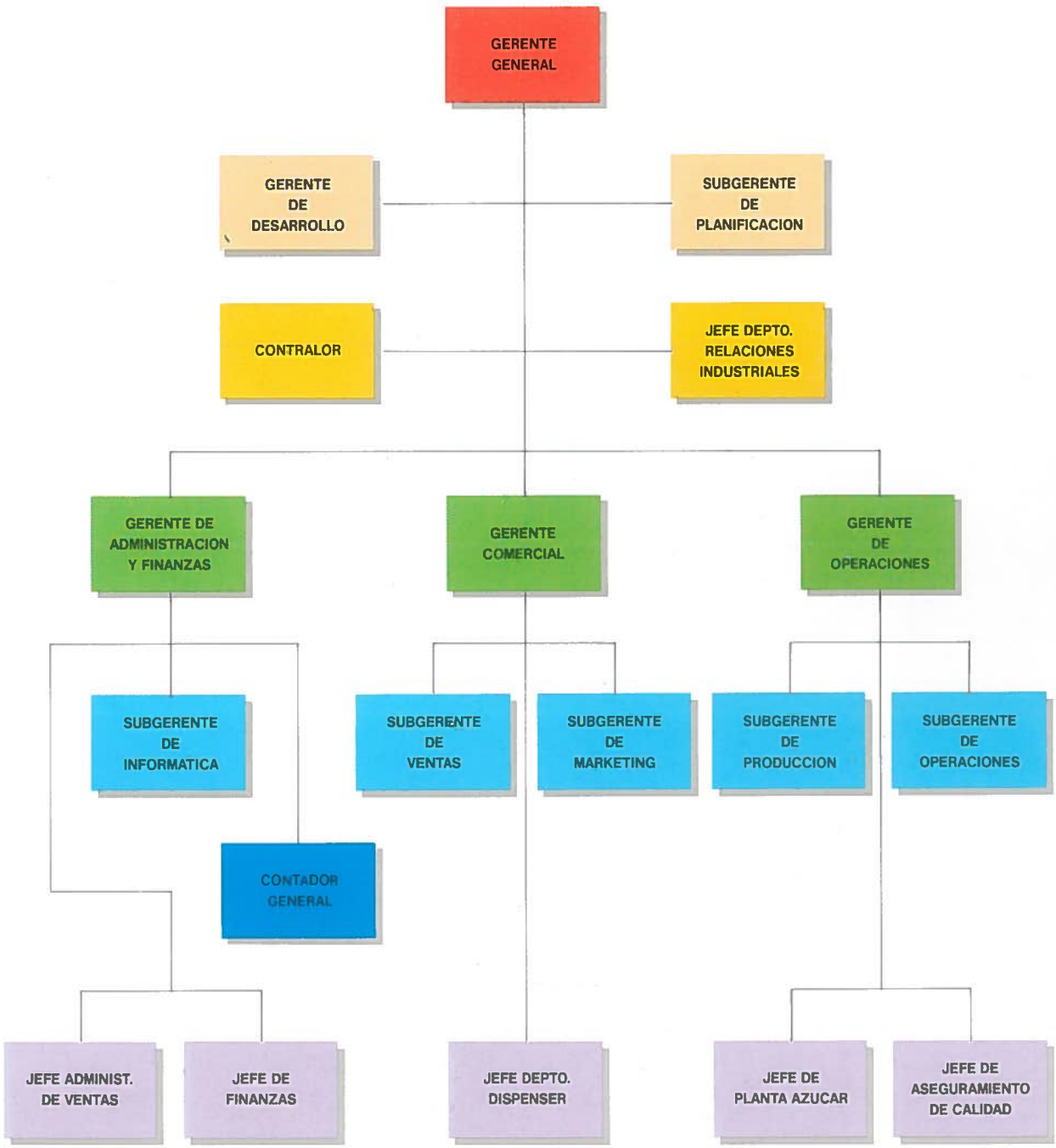
Enrique Vicuña V.	Gerente General	Ingeniero Comercial
Eulogio Pérez-Cotapos S.	Gerente Adm. y Fzas.	Ingeniero Comercial
Alejandro Obaid F.	Gerente Comercial	Ingeniero Comercial
Jaime Cases B.	Gerente Desarrollo	Ingeniero Civil
Víctor Gloffka O.	Gerente Operaciones	Ingeniero Mecánico
Ignacio Alfaro C.	Sub-Gerente Informat.	Ingeniero Civil
Raúl Ramírez V.	Sub-Gerente Ingeniería	Ingeniero Civil
Carlos Rodríguez U.	Sub-Gerente Marketing	Ingeniero Comercial
Cristián Mandiola P.	Sub-Gerente Planific.	Ingeniero Civil
José Tupper E.	Sub-Gerente Producción	Ingeniero Civil
Rodrigo Lorca W.	Sub-Gerente de Ventas	
Asesor Legal	Edmundo Eluchans y Cía.	
Auditores Independientes	Price Waterhouse.	

Personal

Al 31 de Diciembre de 1989 laboraban en la Sociedad un total de 1.422 personas, con la siguiente distribución:

	Embotelladora Andina S.A.	Consolidado
Ejecutivos	12	18
Técnicos	35	68
Trabajadores	622	749
Trabajadores Temporada	406	587
TOTAL	1.075	1.422

ORGANIZACION




Coca-Cola
Coke
10

Embotelladora Andina Hoy

NUEVAS INSTALACIONES

Durante el año 1989 se materializaron importantes innovaciones en los equipos productivos, orientadas tanto a aumentar la capacidad de producción como a flexibilizar la operación respecto a los distintos envases hoy ofrecidos por la Compañía al mercado.

En efecto, en el primer trimestre del año se instalaron nuevos equipos automáticos Kettner de encajonado y desencajonado, de paletizado y despaletizado, para la línea N° 1 de embotellación de tamaños personales, completándose así la automatización de dicha línea.

Posteriormente se instalaron para la línea N° 3 las maquinarias necesarias para aumentar a 350 B.P.M. la producción de tamaños Litro 1/4 con el objeto de consolidar dicho formato en el mercado. Para ello se procedió a la instalación de llenadora y lavadora H y K, Carbo-Cooler Mojonier y transformación de equipos Soft-Handling de Encajonado y Paletizado automático.

Asimismo para enfrentar el lanzamiento de Litro 1/2 retornable se invirtió en equipos de lavadoras H y K y Carbo-Cooler Mojonier para la línea 4, procediéndose también a implementar la correspondiente operación de Encajonado y Desencajonado.

Es importante destacar también en esta área las significativas inversiones en envases de vidrio -$ 1.830 millones- y cajas plásticas -$ 840 millones-, que completan el cuadro de recursos con que la compañía enfrentó sus operaciones en el período 1989.

POLITICA DE DESARROLLO

Embotelladora Andina S.A. ha estado permanentemente preocupada de buscar los últimos y mejores adelantos tecnológicos disponibles para garantizar no sólo la producción rápida, eficiente y económica de los productos que ofrece a sus consumidores, sino que también y muy prioritariamente, de asegurar su calidad excelente e invariable en el tiempo.

Fruto de lo anterior es el programa de modernizaciones de equipos e instalaciones que está terminando de implementar la Compañía y que nos deja como la empresa de mayor capacidad, modernismo y eficiencia productiva dentro de la industria de Bebidas Gaseosas.

ACTIVIDADES FINANCIERAS

Embotelladora Andina S.A. realiza actividades financieras propias de su giro que significan sustancialmente financiar la operación e inversiones con el objeto de desarrollarse.

Como actividades importantes de resaltarse correspondientes al ejercicio recién pasado correspondería señalar las siguientes:

- Emisión de bonos al portador por un monto de U.F. 400.000 a 4 años plazo con un año de gracia, totalmente colocados a una tasa promedio de 8,8% anual, lo que permitió reestructurar la composición del pasivo financiero.
- Obtención de créditos con la Corporación de Fomento de la Producción dentro del contexto del programa global de crédito multisectorial acordado entre la República de Chile y el Banco Interamericano de Desarrollo por un monto de U.F. 106.091 a mediano plazo a una tasa promedio de 5,4% anual.
- Adquisición de un moderno computador IBM AS-400 por un valor de US$ 300.000 el que permitirá un notable incremento en la capacidad de procesamiento de información y la entrega de ésta en forma más oportuna y eficiente.

Cabe señalar además, como podrá apreciarse en los gráficos que se muestran en esta memoria, el alto nivel de inversiones que realizó la Compañía los que fueron financiados en gran medida por la operación, y acogiéndose a financiamiento sólo en la cantidad que la Compañía estableció como prudente y aconsejable en atención al entorno macroeconómico y financiero imperante.

Patrimonio

Al 31 de Diciembre el patrimonio de la sociedad alcanzó a M$ 7.791.235 dividido en 270,5 millones de acciones.

Utilidades

El Directorio tiene el agrado de someter a consideración de los señores accionistas la siguiente distribución de utilidades del ejercicio 1989.

Utilidades del ejercicio	**M$ 1.647.064**
Destino:	
A dividendo	M$ 506.486
A aumentar el fondo de utilidades retenidas	M$ 1.140.578

Dividendos

1) Dividendos provisorios otorgados por el Directorio a cuenta de las utilidades del ejercicio 1989 los cuales deberán ser ratificados por los señores accionistas de acuerdo al siguiente detalle:

Dividendo N° 74:	$ 0,338114	por acción	- Abril 89.
Dividendo N° 75:	$ 0,70	por acción	- Octubre 89.

2) Aprobar dividendo definitivo N° 77 por $ 0,75 a ser repartido en Abril de 1990.

Respecto a los dividendos futuros la intención del Directorio sujeta a los resultados reales que se obtengan es repartir a lo menos el 30% de las utilidades netas en dividendos.

Por tal motivo el Directorio acordó en el mes de Enero de 1990 repartir un dividendo provisorio N° 76 de $ 0,70 por acción con cargo a los resultados del ejercicio 1990.

De acuerdo a la normativa vigente, se indica a continuación los dividendos repartidos por la Sociedad en los cinco años precedentes:

Año	**$/Acción**
1989	2,10000 (*)
1988	1,90000
1987	1,17433
1986	0,0
1985	0,0
1984	0,0

Valores históricos.

(*): Corresponde a utilidades de los ejercicios 1988 y 1989.


Coca-Cola

Nuestra Acción en el Mercado

EL MERCADO DE BEBIDAS GASEOSAS EN 1989

La alta competitividad ha sido durante el período 1989, la característica más relevante del mercado de bebidas gaseosas, continuando de esta manera con la tendencia observada a partir de 1988, que le ha dado un impulso importante a su crecimiento.
En este contexto destaca el afianzamiento del liderazgo del producto Coca-Cola, y con ello, el fortalecimiento de Embotelladora Andina como Empresa señera en el ámbito de la industria de bebidas gaseosas en Chile.

EMBOTELLADORA ANDINA:

Presencia de Coca-Cola en el mercado chileno

The Coca-Cola Company, a partir de un Contrato de Embotellación celebrado en el año 1946, empieza a operar en Chile a través de nuestra Compañía Embotelladora Andina para el territorio comprendido por las áreas de la Región Metropolitana, Sexta Región y Provincia de San Antonio.
Embotelladora Andina, a través de su licencia obtenida por el Contrato de Embotellación con The Coca-Cola Company, está autorizada a producir y comercializar las marcas registradas de esa compañía. Junto con ello, Embotelladora Andina recibe permanente asesoría técnica y de marketing lo que le permite estar al día de la más actualizada tecnología en dichas áreas de acción.
Embotelladora Andina en la actualidad representa una operación que está entre las más avanzadas de latinoamérica, significando un 52% de la operación del sistema Coca-Cola en Chile, que a su vez está formado por 4 licencias y 11 Plantas Embotelladoras a lo largo del país.
Respecto de su posición de mercado en su área de influencia, nuestra Compañía ha consolidado un liderazgo en torno al 60% de participación, consecuente con el manejo de las más actualizadas técnicas de comercialización en el negocio de bebidas gaseosas en Chile.

PORTAFOLIO DE PRODUCTOS Y ENVASES

En estos dos últimos años (1988 y 1989), el mercado ha mostrado una agresiva innovación en términos de tamaños y tipos de envases. En este aspecto Embotelladora Andina ha podido consolidar un liderazgo indiscutido a través de la introducción de los tamaños Super Litros. Habiendo operado en los inicios del negocio con una botella individual de 6 y media onzas, en la actualidad se ha desarrollado una completísima variedad de envases:

- Botella de vidrio 285 cc. tamaño personal retornable
- Botella de vidrio 1 Litro 1/4 retornable (introducida en 1988)
- Botella de vidrio 1 Litro 1/2 retornable (introducida en 1989)
- Botella PET 1 Litro 1/2 no retornable (introducida en 1988)
- Botella Plastishield (vidrio no retornable) de 290 cc.
- Máquinas de Post-Mix y Pre-Mix (vasos plásticos de 300, 350, 400 y 500 cc.)
- Máquina Vending autoexpendedoras para botella plastishield y vidrio personal retornable.

Los productos elaborados y distribuidos por nuestra Empresa son:

a) Con licencia: Coca-Cola, Diet Coca-Cola, Fanta y Sprite.

b) Productos de la filial Industrial Sud Andina S.A. y distribuidos por Embotelladora Andina: Agua Mineral Vital, Kapo, Jugos Andifrut y Néctares Andina.

ACTIVIDADES DE MERCADO 1989

Un impulso importante a la consolidación del liderazgo de Embotelladora Andina en el mercado de bebidas gaseosas, ha ocurrido durante el ejercicio de 1989, hecho constituido fundamentalmente por el cumplimiento de los planes establecidos en la estrategia comercial fijada por la Compañía para el período.

Los volúmenes alcanzados han constituido una vez más records de ventas históricos para cada uno de los 12 meses de ventas del año 1989.

En el recuento de las acciones relevantes llevadas a cabo para la consecución de los resultados mencionados, destacan:

- El lanzamiento del formato Litro 1/2 retornable junto a la incorporación de la tapa plástica rosca, siendo esta última un elemento de alta innovación tecnológica y de gran valor diferenciador frente al consumidor.
- La consolidación del tamaño Litro 1/4 retornable complementando nuestra estrategia de innovación de envases y formatos.
- La reformulación y relanzamiento del producto Diet Coca-Cola, a través de la incorporación de Nutrasweet como endulzante claramente innovador en el mercado de bebidas dietéticas en Chile.
- La acción de alta excelencia competitiva llevada a cabo en supermercados y grandes clientes, para todas las marcas comercializadas por la Compañía.
- El nuevo impulso dado al desarrollo de las inversiones en clientes, en especial lo relativo a Máquinas Post-Mix y Red de Frío.

En la revisión de los resultados obtenidos por nuestra acción comercial, merece especial reconocimiento la labor desarrollada por nuestra Fuerza de Ventas, el equipo de Fleteros Repartidores y en forma destacada la siempre excelente disposición de todos y cada uno de nuestros clientes detallistas, elemento valiosísimo para la consecución de nuestras metas de mercado.


Tome
diet
Coca-Cola




FX-2207
Coca-Cola
Coke

Orientación hacia la Comunidad

PRESENCIA EN EVENTOS

Durante 1989 y de acuerdo a los planes establecidos en conjunto con The Coca-Cola Export Co., nuestra Compañía realizó un importante esfuerzo en términos de conseguir un real nivel de excelencia, en la presencia de nuestra marca líder Coca-Cola en los diferentes eventos tanto de creación propia como de colaboración en los ámbitos deportivos, recreativos y en el área estudiantil. Destaca nuestra participación en la actividad deportiva, de amplia difusión en los medios de comunicación nacional.

Periodismo

Al cumplir 10 años de continuo estímulo al periodismo nacional, a través de la entrega a destacados periodistas del país del Premio de Periodismo Alfredo Moreno Aguirre, Embotelladora Andina ha iniciado un nuevo ciclo de acercamiento y colaboración en esta importante área de la actividad nacional. Esto se ha realizado a través de la presentación efectuada a la comunidad periodística del Premio de Periodismo "Embotelladora Andina", el que cubrirá el período comprendido entre los años 1990 y 1999; dicho premio consistirá en un viaje a Estocolmo, Suecia, para presenciar e informar al país de la ceremonia de entrega del Premio Nobel de la Paz.

Actividades en Colegios

En el ejercicio 1989 se ha fortalecido nuestra presencia en el estamento estudiantil, incorporando junto a nuestra habitual actividad comercial y de visitas escolares a la planta embotelladora, un completo plan de apoyo a las actividades estudiantiles que han redundado en convertir a nuestras marcas en elementos preponderantes de los programas extraprogramáticos de colegios y universidades.


Tome

Recursos Humanos

La Dirección de la Empresa no ha querido iniciar el recuento de las actividades de Recursos Humanos durante el año 1989 sin antes extender su reconocimiento y gratitud a todo el personal por su alto grado de compromiso, esfuerzo y dedicación que han permitido el logro de los objetivos organizacionales planteados para ese período.
Conciente del nivel de entrega de los trabajadores, los esfuerzos se han abocado a aumentar los niveles de integración y participación de todo el personal, desarrollándose para estos efectos eventos de gran magnitud, como lo fuera el lanzamiento de Coca-Cola Litro y Medio y que contara con la participación de todos los trabajadores de la Empresa.

CAPACITACION Y DESARROLLO

Dentro de las actividades realizadas durante 1989 cabe destacar las siguientes:

- Programa de Entrenamiento Técnico para los trabajadores de Producción.
- Programa de Entrenamiento Técnico en Sistema AS/400, para los trabajadores de Computación.
- Programa de Entrenamiento Técnico Integral para el Area de Mercado Refrigerado.
- Programa de Entrenamiento Técnico para Operadores de Grúa Horquilla institucionalizado como procedimiento para el ascenso a este cargo.
- Realización conjunta con The Coca-Cola Export Corporation y para todos los Embotelladores de la División Andina, del Segundo Video de Entrenamiento para la Fuerza de Ventas, titulado "El Vendedor de Coca-Cola, un experto en su negocio".
- Realización de Actividades de Desarrollo en los distintos niveles tales como:
  - Especialización Profesional a nivel de Post-Grado para Mandos Medios y Ejecutivos.
  - Convalidación del Programa de Formación Técnico Profesional en las Areas de Operaciones y Administración.

La realización de todas las Actividades de Capacitación y Desarrollo completaron 20.705 horas/hombre involucrando a 564 trabajadores capacitados.

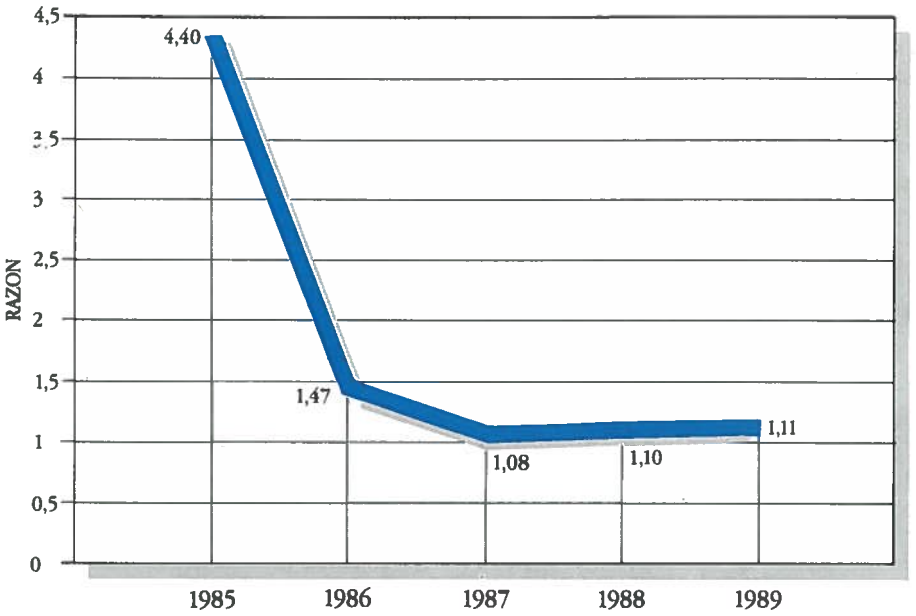
PROGRAMA HABITACIONAL

Durante el período, se continuó con el Programa Habitacional, invirtiendo para ello un total de 31 millones de pesos, lo cual permitió que a la fecha, 221 trabajadores cumplan el objetivo habitacional.

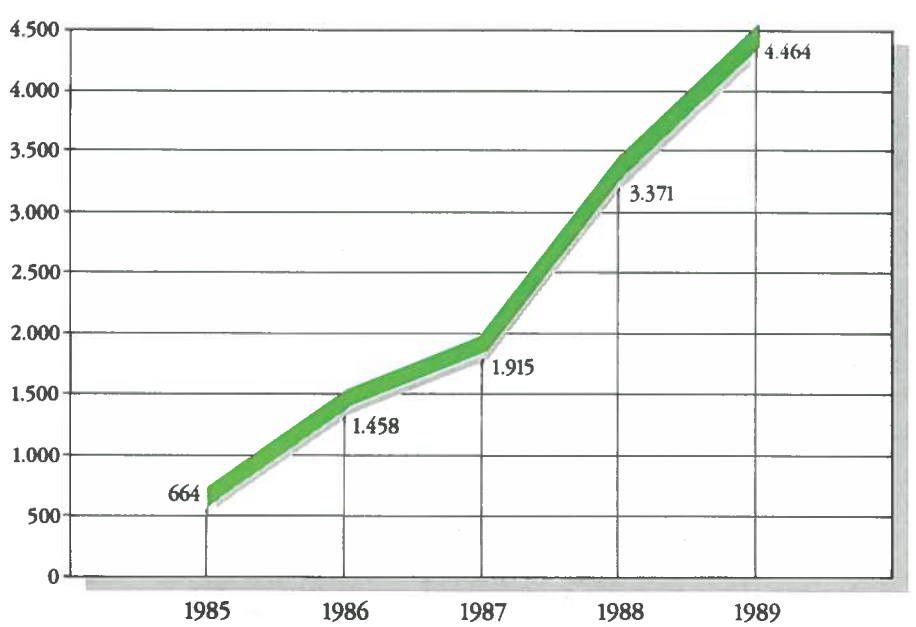
BIENESTAR

En el período junto a la Convalidación del Plan de Salud, se dio impulso definitivo a la organización de las actividades deportivas y culturales, que involucraron a más del 70% de los trabajadores.

RELACION ENDEUDAMIENTO
(Deuda Total/Patrimonio)



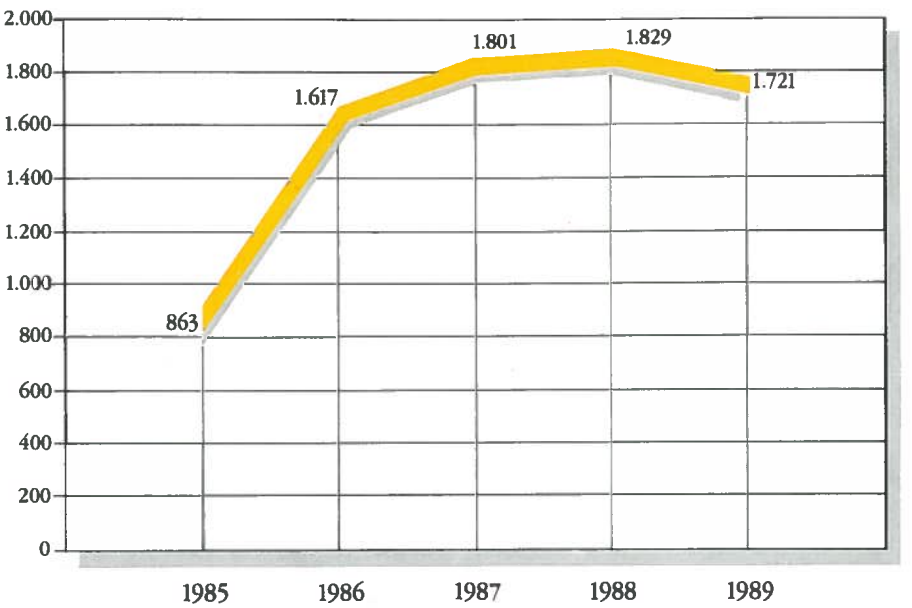
INVERSIONES ACTIVO FIJO
(Millones de $)
En $ de Dic. '89



RESULTADO OPERACIONAL

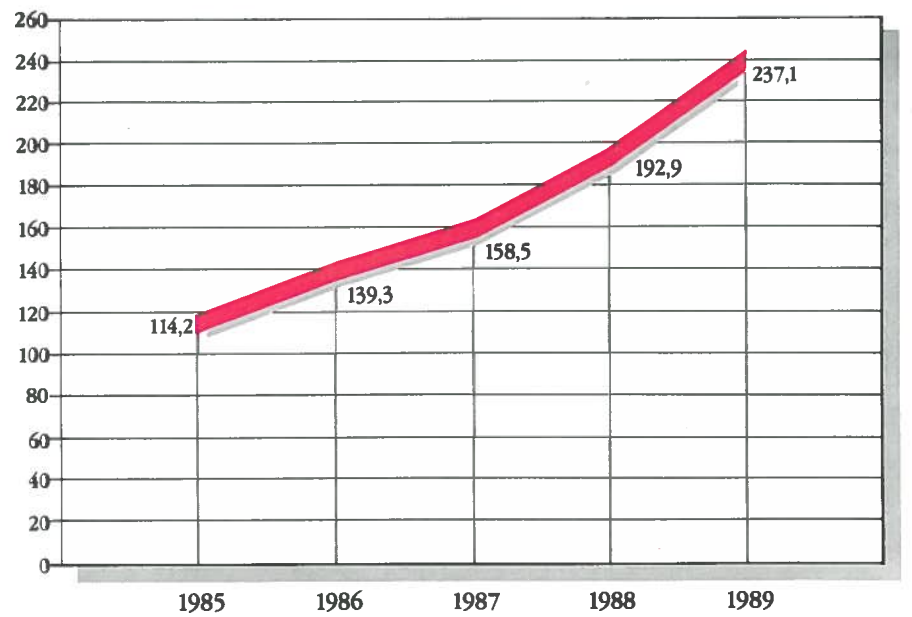
(Millones de $)

En $ de Dic. '89



VENTAS AREA SANTIAGO

(Millones de Litros)





Industrial Sud Andina S.A.

IDENTIFICACION BASICA:

Industrial Sud Andina S.A. (ISASA), se encuentra ubicada en calle Carlos Valdovinos Nº 560, Comuna de San Joaquín, Santiago de Chile. Rut. 95.353.000-7. Su teléfono es el 5513038 Fax: (562) 5514130. Télex: 441581 - EASA CZ y Casilla 335-V, Correo 21, Santiago.

Propiedad:

Embotelladora Andina S.A.	58,90%
Frutos de Almahue S.A.	41,10%

Directorio:

José Said S.	Presidente
Alberto Hurtado F.	Vice-Presidente
José A. Garcés S.	Director
Jaime Said D.	Director

Administración:

Jaime García R.	Gerente General	Economista
Roberto Fredes B.	Gerente Exportaciones	Ingeniero Mecánico
Rodrigo Zegers V.	Gte. Produc. Agro-Ind.	Ingeniero Civil
Luis Ramírez N.	Gerente Comercial	Ingeniero Comercial
Víctor Nicoletti M.	Gerente Agrícola	Ingeniero Agrónomo
César Vargas P.	Sub-Gte. Operaciones	Ingeniero Eléctrico.

Patrimonio:

M$ 2.729.006 al 31 de Diciembre de 1989.

Para Industrial Sud Andina S.A., I.S.A.S.A., el año 1989 fue un año de importantes expansiones en sus diversas actividades.

El patrimonio, que a comienzos del año alcanzaba a $ 2.143 millones, quedó en $ 2.729 millones, a fines del mismo, es decir tuvo un crecimiento del 27%, en términos reales.

Los activos crecieron de $ 2.980 millones, a comienzos del ejercicio a $ 5.380 millones, a fines del mismo, es decir tuvieron un incremento del 80% en el período.

Lo anterior se produce, básicamente, por inversiones que superaron los $ 1.800 millones para expandir las actividades.

Es así, como se incrementó la superficie plantada con huertos frutales, se instaló una planta de conservas, se construyó un frigorífico de apoyo y se construyó una planta de pasta de tomates.

Por otra parte, en el área de bebestibles, se lanzó al mercado un nuevo formato para el Agua Mineral Vital (botella retornable de un litro y medio, con tapa rosca), lo que significa importantes inversiones en envases y en la adaptación de la planta embotelladora.

Como se puede observar, fue un año lleno de actividades hacia el proceso de expansión y consolidación de la sociedad.



Frutos de Almahue S.A.

IDENTIFICACION BASICA:

Frutos de Almahue S.A., se encuentra ubicada en calle Carlos Valdovinos Nº 560, Comuna de San Joaquín, Santiago de Chile, Rut. 84.614.100-6 su Teléfono es el 5513038 y su Casilla 488/3 Santiago.

Propiedad:

Embotelladora Andina S.A.	98,34%
Inversiones Freire S.A.	1,66%

Directorio:

Jaime Said D.	Presidente
José A. Garcés S.	Director
Alberto Hurtado F.	Director
José Said S.	Director

Administración:

Jaime García R.	Gerente General	Economista

Patrimonio:

M$ 793.403 al 31 de Diciembre de 1989.

Embotelladora Andina S.A.

BALANCE GENERAL

BALANCE GENERAL COMPARATIVO:

31 de Diciembre de 1989 - 31 de Diciembre de 1988 (En Miles de Pesos)

ACTIVOS	1989 M$	1988 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	283.386	188.444
Deudores por ventas	487.604	852.457
Documentos por cobrar	569.923	633.803
Deudores varios	189.735	256.829
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	81.484	-
Existencias	1.132.813	762.360
Impuestos por recuperar	26.731	18.660
Gastos pagados por anticipado	64.821	13.694
Otros activos circulantes	32.532	92.439
Total activo circulante	2.869.029	2.818.686
ACTIVO FIJO		
Terrenos	324.941	170.075
Construcciones y obras de infraestructura	1.496.839	1.295.185
Maquinaria y equipos	4.295.841	3.312.081
Otros activos fijos	842.338	669.951
Envases	6.936.057	5.792.198
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	657.203	728.631
Menos: Depreciación acumulada	(3.625.285)	(2.976.015)
Total activo fijo	10.927.934	8.992.106
OTROS ACTIVOS		
Inversiones en empresas relacionadas	2.387.538	1.823.933
Intangibles	1.929	1.929
Deudores a largo plazo	133.349	140.893
Otros	124.798	20.368
Total otros activos	2.647.614	1.987.123
Total activos	16.444.577	13.797.915

Las Notas adjuntas Números 1 al 27 forman parte integral de estos estados financieros.

PASIVOS Y PATRIMONIO	1989 M$	1988 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - corto plazo	872.669	1.074.415
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - porción largo plazo	764.116	254.543
Obligaciones con el público - bonos corto plazo	42.856	-
Cuentas por pagar	597.371	1.042.596
Documentos por pagar	628.580	612.569
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	4.662	21.255
Provisiones	72.474	87.541
Retenciones	548.238	305.939
Dividendos por pagar	-	229.303
Total pasivo circulante	3.530.966	3.628.161
PASIVO A LARGO PLAZO		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	1.335.275	1.482.298
Obligación con el público - bonos	2.172.928	-
Documentos por pagar	98.812	402.234
Provisiones	169.788	129.833
Otros pasivos a largo plazo	1.345.573	1.599.004
Total pasivo a largo plazo	5.122.376	3.613.369
PATRIMONIO		
Capital pagado	3.002.803	3.002.803
Reserva retasación técnica del activo fijo	-	134.987
Otras reservas	297.764	162.777
Utilidades acumuladas	3.147.215	1.592.672
Utilidad del ejercicio	1.647.064	2.206.574
Dividendos provisorios	(303.611)	(543.428)
Total patrimonio	7.791.235	6.556.385
Total pasivos y patrimonio	16.444.577	13.797.915

Las Notas adjuntas Números 1 al 27 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS:

31 de Diciembre de 1989 - 31 de Diciembre de 1988 (En Miles de Pesos)

	1989 M$	1988 M$
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de explotación	21.989.716	17.883.682
Costos de explotación	(14.713.227)	(11.248.567)
Margen de explotación	7.276.489	6.635.115
Gastos de administración y ventas	(5.555.779)	(4.806.165)
Resultado operacional	1.720.710	1.828.950
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos financieros	33.651	27.749
Utilidad inversión empresas relacionadas	563.605	493.418
Otros ingresos fuera de la explotación	59.299	14.998
Gastos financieros	(337.958)	(145.972)
Otros egresos fuera de la explotación	(350.018)	(38.962)
Corrección monetaria	22.494	70.865
Resultado no operacional	(8.927)	422.096
Resultado antes de impuesto	1.711.783	2.251.046
Impuesto a la renta	(64.719)	(44.472)
UTILIDAD DEL EJERCICIO	1.647.064	2.206.574

Las Notas adjuntas Números 1 al 27 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA:

31 de Diciembre de 1989 - 31 de Diciembre de 1988 (En Miles de Pesos)

	1989 M$	1988 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad del ejercicio	1.647.064	2.206.574
Más (menos) cargos (abonos) que no representan variaciones en el capital de trabajo:		
Depreciación del ejercicio	1.164.089	887.961
Amortización del ejercicio	20.368	20.368
Incremento indemnización años de servicio	107.187	116.074
Utilidad en venta de activos fijos	(11.400)	(12.762)
Utilidad devengada por inversión en empresas relacionadas	(563.605)	(493.418)
Provisión impuesto a la renta - largo plazo	19.051	-
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	(290.172)	(127.471)
Otros recursos operacionales	719.161	219.187
Total recursos operacionales	2.811.743	2.816.513
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Emisión de bonos - largo plazo	2.172.928	-
Aumento de pasivos a largo plazo	770.339	1.334.977
Ventas de activos fijos	216.422	81.632
Otros recursos no operacionales	115.265	-
Total otros recursos obtenidos	3.274.954	1.416.609
Total recursos obtenidos	6.086.697	4.233.122
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones al activo fijo	4.464.215	3.370.978
Disminución de pasivo a largo plazo	878.628	733.528
Aumento de inversión en filiales	-	356.625
Pago de dividendos	416.380	712.674
Otros recursos aplicados	179.936	142.500
Total recursos aplicados	5.939.159	5.316.305
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	147.538	(1.083.183)

Las Notas adjuntas Números 1 al 27 forman parte integral de estos estados financieros.

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:
31 de Diciembre de 1989 - 31 de Diciembre de 1988 (En Miles de Pesos)

	1989 M$	1988 M$
ACTIVO CIRCULANTE - AUMENTOS (DISMINUCIONES)		
Disponible y depósitos a plazo	94.942	(238.267)
Valores negociables	-	(119.630)
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios	(495.827)	378.863
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	81.484	(215.386)
Existencias	370.453	171.502
Otros	(709)	106.463
Total variaciones activo circulante	50.343	83.545
PASIVO CIRCULANTE - (AUMENTOS) DISMINUCIONES		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - corto plazo	(307.827)	(945.885)
Obligaciones con el público - bonos corto plazo	(42.856)	-
Obligaciones con bancos e instituciones financieras largo plazo - porción a corto plazo	-	156.064
Dividendos por pagar	229.303	-
Cuentas por pagar, documentos por pagar y acreedores varios	429.214	(335.074)
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	16.593	(21.255)
Provisiones y retenciones	(227.232)	27.086
Otros	-	(47.664)
Total variaciones pasivo circulante	97.195	(1.166.728)
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	147.538	(1.083.183)

Las Notas adjuntas Números 1 al 27 forman parte integral de estos estados financieros.

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1989

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

Embotelladora Andina S.A. es una sociedad anónima abierta, por lo que se encuentra inscrita en el Registro de Valores con el N° 124 y, conforme a lo establecido en la Ley 18.046, está sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 2 - CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados e instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros y cubren los ejercicios 1989 y 1988.

b) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en dólares estadounidenses, se presentan en los correspondientes rubros de los estados financieros y detallados en Nota 19, traducidos al tipo de cambio informado por el Banco Central de Chile para el dólar observado al cierre de los respectivos ejercicios ($ 297,37 en 1989 y $ 247,20 en 1988).

c) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda en los respectivos ejercicios (Nota 4). Las actualizaciones han sido determinadas a base de los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas que indican una variación del 21,1% para el período 1 de Diciembre de 1988 al 30 de Noviembre de 1989 (10,9% para igual período del año anterior).

d) Existencias

Las existencias están valorizadas al costo de adquisición y/o producción, más corrección monetaria al cierre de los respectivos ejercicios. Los montos resultantes de las revalorizaciones descritas no exceden a los respectivos valores de realización.

e) Activo fijo y depreciaciones

El activo fijo, cuyo detalle se expone en Nota 7, está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente. La depreciación del ejercicio ascendente a M$ 1.164.089 (M$ 887.961 en 1988), es calculada sobre el costo actualizado de los bienes a base del método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restantes de ellos. El Mayor valor por retasación técnica del activo fijo autorizada por la Superintendencia de Valores y Seguros, practicada al 31 de Diciembre de 1979, es presentado actualizado a la fecha de cierre bajo el rubro Mayor valor por retasación técnica del activo fijo. Su depreciación es calculada sobre el valor actualizado en función de la vida útil restante de los bienes retasados y a base del método lineal.

f) Envases

La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, tanto botellas como cajas de madera y contenedores plásticos, es presentada a su valor de costo corregido monetariamente, deducidas las depreciaciones acumuladas, que se incluyen en el rubro del mismo nombre. Las botellas que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad son castigadas sobre una base real.

g) Depósitos sobre envases

El pasivo constituido por garantías sobre depósitos por envases en circulación, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas y se muestra bajo el rubro Otros pasivos a largo plazo, considerando que históricamente la colocación de envases en el mercado, efectuada en un período de operación, supera la devolución habida en igual período.

h) Valorización de inversiones permanentes

Las inversiones en acciones en que la participación de la Sociedad representa más del 10% de capital de la empresa emisora, han sido valorizadas de acuerdo al método del Valor Patrimonial Proporcional reconociéndose la participación de la Sociedad en los resultados de cada ejercicio de la sociedad emisora sobre base devengada, eliminándose los resultados no realizados por transacciones entre empresas relacionadas.

i) Indemnización por años de servicio
Al 31 de Diciembre de 1989, las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad debe pagar a los trabajadores en virtud de los convenios suscritos, son provisionadas al valor actual, método del costo devengado del beneficio, con tasa de 7% anual y un período de capitalización promedio de 14 años.

Las bases de cálculos utilizadas en 1988 fueron de una tasa anual del 7% y un período de capitalización de 15 años.

j) Estados comparativos
Con el objeto de efectuar comparaciones de cifras homogéneas, los estados financieros y los montos indicados en notas al 31 de Diciembre de 1988, se presentan actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del Indice de Precios al Consumidor de un 21,1%.

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

No han existido cambios de criterios contables significativos entre ambos ejercicios.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

La aplicación de las normas sobre Corrección monetaria, según lo descrito en Notas 2 b) y c) originó un efecto neto en los resultados de los ejercicios 1989 y 1988, según el siguiente detalle:

	Cargos (Abonos)	
	1989	1988
	M$	M$
Capital propio financiero	1.108.845	472.811
Otros pasivos	562.574	186.677
Activo fijo	(1.774.420)	(763.542)
Activo moneda extranjera	(299)	(107)
Existencias	(68.940)	(41.405)
Inversión en compañías relacionadas	(317.795)	(116.373)
Otros activos	(85.869)	(12.461)
Actualización de cuentas de balance	(575.904)	(274.400)
Actualización de cuentas de resultado	172.405	142.479
Diferencia de cambio realizada	381.005	61.056
Saldo cuenta Corrección monetaria	(22.494)	(70.865)

NOTA 5 - VALORES NEGOCIABLES

No existen inversiones en este rubro al cierre de ambos ejercicios.

NOTA 6 - EXISTENCIAS

Las existencias al 31 de Diciembre de 1989 y 1988, valorizadas según lo descrito en Nota 2 d), incluyen los siguientes conceptos:

	1989	1988
	M$	M$
Productos terminados	140.316	96.138
Productos en proceso	19.787	17.997
Materias primas y materiales	866.912	597.706
Materias primas y materiales en tránsito	105.798	50.519
Total	1.132.813	762.360

NOTA 7 - ACTIVOS FIJOS

a) **Principales conceptos que incluye el rubro Activo fijo**

Al cierre del ejercicio el activo fijo comprende principalmente Terrenos, Construcciones y obras de infraestructura distribuidas en la planta de Santiago y depósitos en Rancagua y San Antonio. Las maquinarias y equipos están constituidas principalmente por líneas de producción, equipos de apoyo, de tratamiento y licuación de azúcar, de transporte y equipos de computación.

Detalle	1989 M$	1988 M$
Terrenos	324.941	170.075
Construcción y obras de infraestructura	1.496.839	1.295.185
Maquinarias y equipos	4.295.841	3.312.081
Total	6.117.621	4.777.341
Depreciación acumulada	1.425.766	1.141.583

b) **Otros activos fijos y Envases**

En el rubro Otros activos fijos se incluyen los siguientes conceptos:

Detalle	1989 M$	1988 M$
Muebles, útiles y herramientas	347.050	300.430
Heladeras y otros bienes menores	374.707	343.042
Activo fijo en tránsito	120.581	26.479
Total Otros activos fijos	842.338	669.951
Envases	6.936.057	5.792.198
Total Otros activos fijos y Envases	7.778.395	6.462.149
Depreciación acumulada	2.059.076	1.649.668

c) **Mayor valor por retasación técnica del activo fijo**

El mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de Diciembre de 1979, presenta los siguientes saldos al cierre de los estados financieros:

Detalle	1989 M$	1988 M$
Terrenos	408.880	408.880
Edificios	56.500	56.500
Maquinarias y equipos	191.823	263.251
Total	657.203	728.631
Depreciación acumulada	140.443	184.764

NOTA 8 - INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS

Las inversiones en empresas relacionadas y la correspondiente participación de la Sociedad en el patrimonio y resultado de éstas al cierre de los ejercicios, son las siguientes:

Sociedad	Número de acciones		Porcentaje de participación		Patrimonio de la sociedad emisora		Utilidad (pérdida) del ejercicio		Valor contable de la inversión	
	1989	1988	1989	1988	1989	1988	1989	1988	1989	1988
			%	%	M$	M$	M$	M$	M$	M$
Frutos de Almahue S.A.	162.261	162.261	98,34	98,34	793.403	571.384	222.020	208.305	780.233	561.899
Industrial Sud Andina S.A.	200.250	200.250	58,90	58,90	2.729.006	2.142.780	586.227	489.957	1.607.305	1.262.034
									2.387.538	1.823.933

Ambas sociedades ejercen giro que complementa el de Embotelladora Andina S.A. Las acciones de estas sociedades, por ser sociedades anónimas cerradas, no son transadas en la Bolsa de Valores.

NOTA 9 - DEUDORES Y OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO

Este rubro está constituido por lo siguiente:

a) Otros activos a largo plazo

En este rubro se incluye la suma de M$ 124.798 por concepto de Gastos de colocación y diferencia entre el valor par y el de colocación correspondiente a la emisión de bonos efectuada por Embotelladora Andina S.A. en 1989. En 1988, ese rubro incluía M$ 20.368 correspondiente a la pérdida actuarial diferida proveniente del cambio efectuado en 1985, en la estimación de las bases de cálculo de la provisión para indemnización por años de servicio.

b) Deudores a largo plazo

Corresponden a créditos documentados a largo plazo por M$ 133.349 (M$ 140.893 en 1988), otorgados por Embotelladora Andina S.A. a empresarios transportistas que efectúan el flete de productos de la Compañía, a fin de que éstos pudiesen renovar su material rodante.

NOTA 10 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS - CORTO PLAZO

Las obligaciones con bancos e instituciones financieras con vencimiento en el corto plazo son las siguientes:

a) Moneda nacional

Banco o institución financiera	Tipos de moneda					
	Unidades de Fomento		Pesos no reajustables		Totales	
	1989	1988	1989	1988	1989	1988
	M$	M$	M$	M$	M$	M$
Banco Security Pacific	-	159.681	-	-	-	159.681
Banco de Boston	-	-	-	337.176	-	337.176
Totales	-	159.681	-	337.176	-	496.857
Monto del capital adeudado	-	157.487	-	333.025	-	490.512
Tasa de interés promedio anual	-	5,9%	-	26,4%	-	19,82%

b) Créditos por importación en dólares estadounidenses

	1989	1988
	M$	M$
Banco Osorno y La Unión	132.282	48.062
Banco O'Higgins	–	221.647
Banco de Boston	–	34.053
Banco Español - Chile	–	273.796
Banco de Santiago	317.951	–
Banco Bice	24.962	–
Banco Santander S.A.	397.474	–
Totales	872.669	577.558
Monto del capital adeudado	870.107	574.770
Tasa de interés promedio anual (%)	3,4	10,8

	1989	1988
	%	%
Porcentaje obligaciones moneda extranjera:	100	53,8
Porcentaje obligaciones moneda nacional:	–	46,2

NOTA 11 - OTRAS CUENTAS DEL PASIVO EXIGIBLE - CORTO PLAZO

	Tipos de moneda							
	Dólares estadounidenses		Unidades de Fomento		Pesos no reajustables		Totales	
Rubro	1989	1988	1989	1988	1989	1988	1989	1988
	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$
Obligaciones con el público (bonos)	–	–	42.856	–	–	–	42.856	–
Documentos por pagar	–	–	5.784	141.211	622.796	471.358	628.580	612.569
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	–	–	–	–	4.662	21.255	4.662	21.255
Otros pasivos circulantes	46.630	185.664	7.874	–	1.163.579	1.479.715	1.218.083	1.665.379
Totales	46.630	185.664	56.514	141.211	1.791.037	1.972.328	1.894.181	2.299.203
Monto de capital adeudado	46.630	185.664	56.249	141.138	1.791.037	1.972.328	1.893.916	2.299.130
Tasa de interés promedio anual (%)	–	–	1,08	5,9	–	–	(*) 0,03	(*) 0.3

(*) Ponderada por saldos de capital

	1989	1988
	%	%
Porcentaje obligaciones moneda extranjera:	2,5	8,1
Porcentaje obligaciones moneda nacional:	97,5	91,9
	100,0	100,0

NOTA 12 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS - LARGO PLAZO (incluye porción corto plazo)

Banco o institución financiera	Moneda o índice de reajuste	Porción corto plazo	Años al vencimiento						Total al 31/12/89	Tasa de interés anual promedio	Monto capital adeud. tot. al 31/12/89	1988	
			Más de 1 hasta 2	Más de 2 hasta 3	Más de 3 hasta 4	Más de 4 hasta 5	Más de 5 hasta 6	Más de 6 años				Porción corto plazo	Porción largo plazo
		M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	%	M$	M$	M$
Banco Bice	UF	83.673	132.744	116.447	-	-	-	-	332.864	5,78	326.428	44.629	48.876
Banco de Santiago	UF	20.894	38.026	38.026	-	-	-	-	96.946	5,20	95.066	-	-
Banco de Chile	UF	25.226	22.470	22.470	22.470	22.470	22.470	44.942	182.518	6,00	179.761	25.563	179.704
Banco Sud Americano	UF	8.594	7.654	7.654	7.655	7.655	7.655	15.309	62.176	6,00	61.237	8.708	61.218
Banco Osorno y La Unión	UF	55.545	46.385	46.384	46.384	46.385	46.385	92.769	380.237	9,66	371.077	53.084	370.957
Banco de A. Edwards	UF	64.057	52.675	45.273	32.594	32.594	32.594	65.187	324.974	5,91	320.988	36.604	260.668
Banco de Crédito e Inversiones	UF	10.878	9.690	9.690	9.690	9.689	9.689	19.379	78.705	6,00	77.517	11.024	77.493
Banco O'Higgins	UF	368.636	81.489	40.745	-	-	-	-	490.870	8,64	483.487	161	279.676
Banco Security Pacific	UF	90.878	-	-	-	-	-	-	90.878	7,10	84.744	-	84.751
Bank of America	UF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28.027	60.218
Banco Sud Americano	US$	6.051	5.988	-	-	-	-	-	12.039	7,00	11.899	16.101	11.979
Banco de Chile	US$	19.210	17.500	-	-	-	-	-	36.710	7,14	36.102	20.109	36.345
Banco Bice	US$	10.474	-	-	-	-	-	-	10.474	7,50	10.336	10.533	10.413
Totales		764.116	414.621	326.689	118.793	118.793	118.793	237.586	2.099.391	7,27	2.058.642	254.543	1.482.298

	1989 M$	1988 M$
Monto total moneda extranjera:	59.223	105.480
Monto total moneda nacional:	2.040.168	1.631.361

NOTA 13 - OBLIGACIONES CON EL PUBLICO

Con fecha 5 de Septiembre de 1989, la Superintendencia de Valores y Seguros inscribió en el Registro de Valores con el Número 112, la primera emisión de bonos al portador de Embotelladora Andina S.A. de fecha 1º de Septiembre de 1989 por un monto de UF 400.000, cuyas características son las siguientes:

Serie : A (única), de 400 bonos de valor nominal de 1.000 Unidades de Fomento cada uno.
Tasa de interés : 6% efectiva, anual, vencida, compuesta semestralmente.
Plazo : 4 años, con un año de gracia para la amortización del capital.

Durante el mes de Noviembre de 1989 esta emisión fue totalmente colocada, originándose una diferencia entre el valor par y el de colocación de M$ 131.749, la que será amortizada en el período de vigencia de los bonos. Al 31 de Diciembre de 1989 se han amortizado M$ 6.225 de este diferencial, presentándose el saldo bajo Otros activos circulantes y Otros activos largo plazo por M$ 32.532 y M$ 92.992, respectivamente. Respecto de los gastos de colocación incurridos, éstos serán amortizados de acuerdo al plazo de los bonos.

Al 31 de Diciembre de 1989, el saldo de obligaciones con el público por M$ 2.215.784 se encuentra contabilizado a su valor par y su clasificación en los estados financieros es la siguiente:

	M$
Corto plazo (Nota 11)	42.856
Largo plazo (Nota 14)	2.172.928

NOTA 14 - OTRAS CUENTAS DEL PASIVO EXIGIBLE - LARGO PLAZO

Rubro	Moneda o índice de reajuste	Años al vencimiento					Total al 31/12/89	Tasa de interés anual promedio	Monto de capital adeudado total al 31/12/89	1988	
		Más de 1 hasta 2	Más de 2 hasta 3	Más de 3 hasta 4	Más de 4 años					Porción corto plazo	Porción largo plazo
		M$	M$	M$	M$		M$	%	M$	M$	M$
Obligaciones con el público (Nota 13)	UF	724.310	724.309	724.309	-		2.172.928	6,0	2.172.928	-	-
Documentos por pagar	UF	98.812	-	-	-		98.812	7,5	98.812	-	402.234
Otros pasivos	$	19.051	-	-	1.496.310	(1)	1.515.361	-	1.515.361	-	1.728.837
		842.173	724.309	724.309	1.496.310		3.787.101		3.787.101	-	2.131.071

	1989 M$	1988 M$
Monto total moneda extranjera:	-	-
Monto total moneda nacional:	3.787.101	2.131.071

(1) Incluye pasivos sin fecha de vencimientos específicos. El detalle es el siguiente:

	1989 M$	1988 M$
a) Provisión indemnización años de servicio	150.737	129.833
b) Depósito en garantía de envases	1.345.573	1.599.004
	1.496.310	1.728.837

NOTA 15 - PROVISIONES

	1989 M$	1988 M$
Corto plazo		
Obligaciones devengadas y no documentadas al cierre	45.874	64.629
Indemnización años de servicio del personal	26.600	22.912
Total	72.474	87.541
Largo plazo		
Indemnización años de servicio del personal	150.737	129.833
Provisión impuesto a la renta	19.051	-
Total	169.788	129.833

NOTA 16 - IMPUESTOS A LA RENTA

a) De acuerdo con las disposiciones vigentes la Compañía constituyó al 31 de Diciembre de 1989 la provisión para cubrir los impuestos a la renta determinados. La provisión por este concepto asciende a M$ 64.719, de los cuales M$ 45.668 se generan por la distribución de dividendos efectuados en 1989, los que fueron imputados a la Renta líquida imponible de ese período, ascendente a M$ 858.444, ya que no existen remanentes de utilidades tributarias con crédito para los accionistas. Además, la Sociedad constituyó una provisión de largo plazo por M$ 19.051 por el saldo de utilidades no distribuidas, de acuerdo a la política de reparto de dividendos. Estos saldos se presentan de la siguiente forma: M$ 45.668 deducidos del rubro Impuestos por recuperar del Activo circulante y M$ 19.051 en el rubro Provisiones del Pasivo a largo plazo. Al 31 de Diciembre de 1988, la provisión de impuesto a la renta fue de M$ 44.472, la que se presentó deducida del rubro Impuestos por recuperar del Activo circulante.

La política de distribución de dividendos definida por la Sociedad establece el reparto del 30% (treinta por ciento) de la utilidad generada en cada ejercicio.

Al 31 de Diciembre de 1989 existe un saldo de utilidades tributarias de M$ 216.927 sin impuesto pagado.

b) Situación tributaria de utilidades retenidas

No existen saldos de utilidades retenidas tributables, proveniente de ejercicios anteriores pendientes de reparto, respecto de las cuales no se haya provisionado el impuesto a la renta respectivo.

Además, no existen utilidades pendientes de reparto que provengan de períodos anteriores al 31 de Diciembre de 1983 ni del período comprendido entre el 1º de Enero de 1984 al 31 de Diciembre de 1988.

NOTA 17 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

La provisión para indemnizaciones por años de servicio pactada con el personal de la Sociedad se contabilizan al valor actual de la obligación devengada según el criterio expuesto en Nota 2 i).

El monto de esta obligación asciende a M$ 177.337 en 1989 y a M$ 152.745 en 1988 y se presenta bajo Pasivo a corto y largo plazo. El cargo a resultados en 1989 y 1988 fue de M$ 107.187 y M$ 116.074, respectivamente.

NOTA 18 - REMUNERACION DEL DIRECTORIO

Durante el ejercicio 1989 y 1988 se canceló honorarios a Directores, de acuerdo al siguiente detalle:

	1989 M$	1988 M$
Jaime Said Demaria	9.629	9.228
Alberto Hurtado F.	9.629	9.228
José A. Garcés S.	9.629	9.228
José Said S.	9.629	9.228
Andrés Allende U.	4.815	4.614
Jaime Said H.	2.407	2.307
Eulogio Pérez-Cotapos C.	2.407	2.307
Guillermo Quintana C.	2.407	2.307
Mario Diez U.	2.407	2.307
Teodoro Sabate C.	2.407	2.307
Totales	55.366	53.061

NOTA 19 - MONEDA EXTRANJERA

Los saldos de activos y pasivos en dólares estadounidenses, valorizados según lo dispuesto en Nota 2 b), son los siguientes:

	1989 US$	1988 US$
Activo		
Disponible	5.969	6.273
Importaciones en tránsito y otros	323.561	108.061
Total activo	329.530	114.334
Pasivo		
Cobertura diferida	3.290.587	2.901.874
Total pasivo	3.290.587	2.901.874
Total pasivo neto	2.961.057	2.787.540

NOTA 20 - PATRIMONIO

a) El movimiento de las cuentas de Capital y Reservas durante los ejercicios 1989 y 1988 fue el siguiente:

Conceptos	Capital pagado	Reserva retasación técnica activo fijo	Otras reservas	Utilidades (pérdidas) acumuladas	Resultado del ejercicio	Dividendos provisorios	Total
	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$
Saldos al 1° de enero de 1988	2.235.894	109.475	112.241	100.235	1.545.093	(333.400)	3.769.538
Distribución utilidad ejercicio 1987	–	–	–	1.211.693	(1.545.093)	333.400	–
Dividendos definitivos pagados	–	–	–	(130.128)	–	–	(130.128)
Dividendos provisorios pagados y/o acordados	–	–	–	–	–	(437.922)	(437.922)
Aumento de capital	–	–	–	–	–	–	–
Retasación técnica activo fijo	–	(9.940)	9.940	–	–	–	–
Revalorización capital	243.712	11.933	12.234	133.371	–	(10.821)	390.429
Resultado del ejercicio 1988	–	–	–	–	1.822.109	–	1.822.109
Saldos al 31 de diciembre de 1988	2.479.606	111.468	134.415	1.315.171	1.822.109	(448.743)	5.414.026
Actualización para fines comparativos	3.002.803	134.987	162.777	1.592.672	2.206.574	(543.428)	6.556.385
Saldos al 1° de enero de 1989	2.479.606	111.468	134.415	1.315.171	1.822.109	(448.743)	5.414.026
Distribución utilidad ejercicio 1988	–	–	–	1.373.366	(1.822.109)	448.743	–
Dividendos definitivos pagados	–	–	–	(97.890)	–	–	(97.890)
Dividendos provisorios pagados y/o acordados	–	–	–	–	–	(280.810)	(280.810)
Retasación técnica activo fijo	–	(27.107)	27.107	–	–	–	–
Traspasos otras reservas (Circular N° 878)	–	(107.881)	107.881	–	–	–	–
Revalorización capital	523.197	23.520	28.361	556.568	–	(22.801)	1.108.845
Resultado del ejercicio 1989	–	–	–	–	1.647.064	–	1.647.064
Saldos al 31 de diciembre de 1989	3.002.803	–	297.764	3.147.215	1.647.064	(303.611)	7.791.235

b) De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley 18.046, al cierre de cada ejercicio se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado.

c) La distribución de los accionistas de la Sociedad al cierre de los estados financieros, de acuerdo a lo establecido en la Circular N° 792 de la Superintendencia de Valores y Seguros, es la siguiente:

Tipo de accionistas	Participación 1989	Participación 1988	Número de Accionistas 1989	Número de Accionistas 1988
	%	%		
10% o más de participación	70,52	70,13	1	1
Menos de 10% de participación con inversión igual o superior a 200 Unidades de Fomento	28,74	28,54	111	115
Menos 10% de participación con inversión inferior a 200 Unidades de Fomento	0,74	1,33	821	915
Total	100,00	100,00	933	1.031
Controlador de la Sociedad	70,52	70,13	1	1

d) Durante el ejercicio 1989 la Sociedad ha distribuido a sus accionistas los siguientes dividendos:

Dividendo provisorio N° 72 ascendente a $ 0,70 por acción
Dividendo definitivo N° 73 ascendente a $ 0,361886 por acción
Dividendo provisorio N° 74 ascendente a $ 0,338114 por acción
Dividendo provisorio N° 75 ascendente a $ 0,70 por acción

Por otra parte, durante el ejercicio 1988 se distribuyeron los siguientes dividendos:

Dividendo provisorio N° 68 ascendente a $ 0,500000 por acción
Dividendo definitivo N° 69 ascendente a $ 0,481064 por acción
Dividendo provisorio N° 70 ascendente a $ 0,218936 por acción
Dividendo provisorio N° 71 ascendente a $ 0,700000 por acción

e) Reserva retasación técnica activo fijo

El saldo de la cuenta Reserva por ajuste al valor del activo fijo proveniente de la retasación técnica activo fijo practicada en conformidad a las disposiciones de la Circular N° 1.529 de la Superintendencia de Valores y Seguros, al cierre del ejercicio asciende a M$ 107.881 y se presenta en el rubro Otras reservas del patrimonio.

NOTA 21 - OTROS INGRESOS Y EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION

En el estado de resultados, bajo el rubro de Resultados no operacionales, se incluye lo siguiente:

a) Otros ingresos fuera de explotación

Concepto	1989 M$	1988 M$
Utilidad en venta de activo fijo	52.561	12.981
Otros ingresos varios	6.738	2.017
Total	59.299	14.998

b) Otros egresos fuera de explotación

Concepto	1989 M$	1988 M$
Ajuste por valorización inversiones	-	24.227
Pérdida en venta de activo fijo	21.638	219
Castigos de activo fijo	323.624	11.845
Otros egresos varios	4.756	2.671
Total	350.018	38.962

NOTA 22 - DOCUMENTOS, CUENTAS POR COBRAR Y CUENTAS POR PAGAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos al 31 de Diciembre de 1989 y 1988 con empresas relacionadas, son los que se indican:

Sociedad	1989		1988	
	Por cobrar M$	Por pagar M$	Por cobrar M$	Por pagar M$
Frutos de Almahue S.A.	81.484	-	-	-
Industrial Sud Andina S.A.	-	4.662	-	21.255
Total	81.484	4.662	-	21.255

NOTA 23 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

La Sociedad efectuó las siguientes transacciones comerciales con empresas relacionadas. Las operaciones de compraventa de materias primas no involucran resultado.

Sociedad	Relación	Transacción	1989 M$	1988 M$
Frutos de Almahue S.A. RUT 84.614.100-6	Filial	Préstamo en dinero otorgado	81.484	-
		Ventas		
Industrial Sud Andina S.A. RUT 95.353.000-7	Filial	Materias primas y materiales	333.148	302.175
		Envases	26.887	53.767
		Servicios	225.154	218.577
		Activo fijo	7.979	510
		Compras		
		Materias primas y materiales	4.480	6.386
		Productos terminados	2.668.478	1.907.192
		Envases	16.921	58.231
		Servicios	461	257
Banco BHIF RUT 97.032.000-8	Directores comunes	Depósitos a plazo	-	596.718

NOTA 24 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

En los ejercicios cerrados al 31 de Diciembre de 1989 y 1988 los señores Directores, Gerentes y Accionistas mayoritarios que se indican, efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	Número de acciones			
	1989		1988	
	Compras	Ventas	Compras	Ventas
Inversiones Freire S.A.	1.053.688	-	244.400	-
Sr. Enrique Vicuña V.	-	1.051.614	-	288.000
Sr. Alberto Hurtado F.	-	263.422	-	-
Sr. José A. Garcés S.	-	263.422	-	-
Sr. Eulogio Pérez-Cotapos S.	-	100.000	-	-
Sr. Andrés Allende U.	48.009	-	-	-

NOTA 25 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) Compromisos directos

Garantías	Acreedor		Monto original garantía	Tipo de moneda o reajuste	Saldo de deuda o compromiso al 31/12/89 M$	Valor activos en garantía al 31/12/89 M$	Fecha liberación	Vencimiento última cuota
Hipoteca y prenda sobre bienes raíces, maquinarias y acciones de ISASA	Bancos (1)	US$	10.000.000	UF	552.877	1.681.266	Sin fecha	27/08/97
Prenda industrial sobre parte de maquinaria	Bice	US$	395.137	US$	10.474	85.758	Sin fecha	24/10/90
Prenda sobre envases	Banco de Crédito e Inversiones	UF	19.621	UF	78.705	101.574	Sin fecha	07/11/92
Prenda sobre maquinarias y equipos	The Coca-Cola Export	UF	21.290	UF	115.654	121.855	30/12/90	30/12/90
Prenda industrial maquinarias y equipos	Banco O'Higgins	UF	37.502	UF	210.850	216.769	26/02/92	26/02/92
Prenda industrial maquinarias y equipos	Bice	UF	51.090	UF	283.049	320.628	05/06/92	05/06/92
Prenda industrial	Banco de Santiago	UF	17.500	UF	96.947	102.611	31/07/92	31/07/92

b) Compromisos indirectos
La Sociedad no mantiene juicios pendientes que pudieran afectar el contenido de sus estados financieros. Tampoco registra compromisos indirectos.

c) Con fecha 27 de mayo de 1988, el Servicio de Impuestos Internos objetó formalmente el crédito fiscal de Impuesto al Valor Agregado relacionado con operaciones de pagaré deuda externa, realizadas por la Compañía.

El monto total del crédito fiscal objetado, incluyendo multas, intereses y reajustes asciende a M$ 117.839.

La Sociedad no ha efectuado provisión por este concepto, considerando que se obtendrá un pronunciamiento favorable al respecto.

(1) La asignación de la garantía entre los bancos consta en la escritura de fecha 26 de mayo de 1986 ante el Notario Señor Andrés Rubio Flores. Estos bancos son: Bice, A. Edwards, Osorno y la Unión (ex del Trabajo), of America, Sud Americano y de Chile (ex Morgan Finansa).

NOTA 26 - SANCIONES

La Sociedad no registra sanciones de parte de la Superintendencia de Valores y Seguros durante los ejercicios 1989 y 1988.

NOTA 27 - HECHOS POSTERIORES

Con fecha 23 de enero de 1990 se puso a disposición de los accionistas de la Sociedad el dividendo provisorio Nº 76, con cargo a resultados del ejercicio 1990, ascendente a $ 0,70 por acción.

No existen otros hechos significativos de carácter financiero o de otra índole ocurridos entre la fecha de término del ejercicio y la de preparación de estos estados financieros, que afecten o vayan a afectar los activos, pasivos y/o los resultados de la Sociedad.

PATRICIO PEREZ VENEGAS
Contador General
C.C. Auditores Nº 109

ENRIQUE VICUÑA VIDELA
Gerente General

Price Waterhouse

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 2 de febrero de 1990

Señores
Accionistas y Directores
Embotelladora Andina S.A.

Hemos examinado los balances generales de Embotelladora Andina S.A. al 31 de diciembre de 1989 y 1988 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Embotelladora Andina S.A. al 31 de diciembre de 1989 y 1988, los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los respectivos ejercicios, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados.

ALFREDO ROSSI F.
C.C. Nº 25474-8

HECHOS RELEVANTES

En el ejercicio 1989 Embotelladora Andina S.A. aumentó su participación en el mercado de bebidas gaseosas en forma significativa. Se logró superar el nivel de ventas del ejercicio 1988, estableciendo nuevos records de producción y ventas.

En el transcurso del ejercicio se terminó de introducir en el mercado el tamaño litro un cuarto de nuestros productos y como nuevo formato se introdujo el tamaño litro y medio el cual ha tenido gran aceptación en el público consumidor.

Así también el producto Diet Coca-Cola modificó su formulación incorporándose el componente Nutra Sweet el cual ha tenido una gran acogida.

Es necesario destacar que se logró durante este año, superar el nivel de ventas del ejercicio 1988, estableciendo nuevos records de producción y ventas.

En 1989 la utilidad ascendió a M$ 1.647.064 lo que permite mantener la política de dividendos definida por la Sociedad.

En el ejercicio de la Sociedad distribuyó a sus accionistas dividendos por un total de $ 2,10 por acción.

Manteniendo su política de inversiones y desarrollo se materializó la adquisición de maquinarias y equipos destinados a perfeccionar la tecnología aplicada a la elaboración de nuestros productos.

En Noviembre se colocó en el mercado financiero bonos emitidos por Embotelladora Andina S.A. por U.F. 400.000 (cuatrocientos mil) lo que permitió obtener financiamiento de largo plazo en condiciones favorables.

En resumen, en 1989 se lograron los objetivos planteados por la Sociedad para ese año, orientados a mantener su posición de líder en su rubro.

ANALISIS RAZONADO DE LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1989.

De la comparación de los Estados de Resultados se determina un mayor ingreso de 23,0% respecto del ejercicio 1988. El mayor ingreso por este concepto es producto del mayor nivel de ventas físico logrado en 1989.

Los rubros Costos de Explotación y Margen de Explotación aumentaron en 30,8% y 9,7% respectivamente, acorde con lo descrito en relación al mayor nivel de ingresos del ejercicio.

Así también, el rubro Gastos de Administración y Ventas aumentó en 15,6%, originado por el mayor nivel de actividad experimentado.

Lo expuesto precedentemente, unido a un mayor costo real de las principales materias primas, determinó que el resultado operacional disminuyera en 5,9% respecto del obtenido en 1988.

RESULTADO NO OPERACIONAL

En 1989 este rubro muestra una pérdida de M$ 8.927 originada por los siguientes conceptos.

- Se efectuaron castigos de envases por M$ 300.000 aproximadamente.
- Aumento del rubro Gastos Financieros producto del nivel de endeudamiento, el cual aumentó en el transcurso del ejercicio. Los créditos obtenidos se aplicaron principalmente a inversión en activos fijos.

La emisión de bonos, totalmente colocada, por U.F. 400.000 efectuada en Septiembre y los recursos de la operación, permitió pre-pagar préstamos bancarios de corto plazo, con lo cual el nivel de deuda de corto plazo de la Sociedad disminuyó significativamente.

Las inversiones en activos fijos comprenden principalmente líneas de producción, equipos de apoyo, envases, terrenos, obras de infraestructura y activos fijos en general.

A continuación se exponen los principales índices económico-financieros al 31 de Diciembre de 1989 comparados con Septiembre 1989 y Diciembre 1988.

INDICES Y RUBROS PRINCIPALES REFERIDOS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1989
(Valores Expresados en Miles de Pesos)

CONCEPTO	31.12.89	30.09.89	31.12.88
Razón Endeudamiento	1,11	1,37	1,10
Liquidez Corriente	0,81	0,61	0,78
Razón Acida	0,49	0,38	0,57
Fondos Disponibles / Pasivo Circulante	0,08	0,04	0,05
Pasivo Circulante / Deuda Total	0,41	0,62	0,50
Pasivo Largo Plazo / Deuda Total	0,59	0,38	0,50
Total Activos (M$)			
Circulante	2.869.029	3.690.441	2.818.686
Fijo Neto	10.927.934	10.629.051	8.992.106
Otros	2.647.614	2.424.620	1.987.123
Resultados (M$)			
Operacional	1.720.710	927.656	1.828.950
Gastos Financieros	337.958	247.435	145.972
Después de Impuestos	1.647.064	931.062	2.206.574
No Operacional	(8.927)	34.187	422.096

FRUTOS DE ALMAHUE S.A.

BALANCE GENERAL

BALANCE GENERAL:
31 de Diciembre de 1989 - 31 de Diciembre de 1988. (En Miles de Pesos)

ACTIVOS	1989 M$	1988 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	302	380
Cuentas por cobrar a Empresas Relacionadas	24.500	29.670
Total activo circulante	24.802	30.050
OTROS ACTIVOS		
Inversión en Empresa Relacionada	1.121.702	880.746
Total otros activos	1.121.702	880.746
Total activos	1.146.504	910.796

Las Notas adjuntas Números 1 al 13 forman parte integral de estos estados financieros.

PASIVOS Y PATRIMONIO	1989 M$	1988 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Cuentas por pagar	67.905	67.883
Cuentas por pagar a Empresas Relacionadas	81.484	-
Total pasivo circulante	149.389	67.883
PASIVO A LARGO PLAZO		
Cuentas por pagar	203.712	271.530
Total pasivo a largo plazo	203.712	271.530
PATRIMONIO		
Capital pagado	132.223	132.223
Reserva futuras capitalizaciones	18.388	18.388
Reserva futuros dividendos	6.118	6.118
Utilidades acumuladas	414.654	206.349
Resultado del ejercicio	222.020	208.305
Total patrimonio	793.403	571.383
Total pasivos y patrimonio	1.146.504	910.796

Las Notas adjuntas Números 1 al 13 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS:

31 de Diciembre de 1989 - 31 de Diciembre de 1988. (En Miles de Pesos)

	1989 M$	1988 M$
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos financieros	-	3.599
Utilidad en Empresa Relacionada	240.957	201.387
Otros ingresos fuera de explotación	-	24.227
Otros egresos fuera de explotación	(14)	-
Gastos financieros	(13.581)	(16.300)
Corrección monetaria	(5.342)	(4.608)
Resultado no operacional	222.020	208.305
UTILIDAD DEL EJERCICIO	222.020	208.305

Las Notas adjuntas Números 1 al 13 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA:

31 de Diciembre de 1989 - 31 de Diciembre de 1988. (En Miles de Pesos)

	1989 M$	1988 M$
RECURSOS OBTENIDOS		
Utilidad del ejercicio	222.020	208.305
Cargos (abonos) que no afectan al capital de trabajo:		
Utilidad en Empresa Relacionada	(240.957)	(201.387)
Otros egresos no operacionales	-	(24.227)
Corrección monetaria neta rubros no circulantes	88	(33)
Total recursos obtenidos	(18.849)	(17.342)
RECURSOS APLICADOS		
Traspaso al circulante de otros pasivos	67.905	67.883
Total recursos aplicados	67.905	67.883
DISMINUCION DEL CAPITAL DE TRABAJO	(86.754)	(85.225)

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE - AUMENTOS (DISMINUCIONES)		
Disponible	(78)	333
Valores negociables	-	(46.746)
Cuentas por cobrar a Empresas Relacionadas	(5.170)	(38.818)
Total variaciones activo circulante	(5.248)	(85.231)
PASIVO CIRCULANTE - (AUMENTOS) DISMINUCIONES		
Cuentas por pagar	(22)	6
Cuentas por pagar a Empresas Relacionadas	(81.484)	-
Total variaciones pasivo circulante	(81.506)	6
DISMINUCION DEL CAPITAL DE TRABAJO	(86.754)	(85.225)

Las Notas adjuntas Números 1 al 13 forman parte integral de estos estados financieros.

FRUTOS DE ALMAHUE S.A.
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1989 Y 1988

NOTA 1 - REDUCCION DE ACTIVIDADES
La Sociedad no ha generado ingresos operacionales por paralización de sus actividades productivas a contar de 1984, restringiendo su actividad sólo a la inversión en Industrial Sud Andina S.A.

NOTA 2 - SOCIEDAD ANONIMA CERRADA
De acuerdo a lo establecido en la Ley 18.046, Frutos de Almahue S.A. es una Sociedad Anónima Cerrada.

NOTA 3 - CRITERIOS CONTABLES APLICADOS
a) General
Los estados financieros han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados e instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, debido a que es una filial de una Sociedad Anónima Abierta.

Estos estados financieros han sido preparados para demostrar la situación financiera individual de Frutos de Almahue S.A. Sin embargo, dada la integración operativa existente con la Compañía Matriz, deben ser leídos y analizados conjuntamente con los estados financieros consolidados de Embotelladora Andina S.A.

b) Corrección monetaria
Los estados financieros se actualizan de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar la variación en el poder adquisitivo de la moneda y presentar sus diferentes rubros en moneda de igual poder adquisitivo.

Los activos y pasivos no monetarios y las cuentas de resultado, fueron corregidos de acuerdo a la variación del Indice de Precios al Consumidor el que alcanza a 21,1% para los saldos provenientes del inicio del ejercicio (10,9% en 1988).

c) Inversión en empresa relacionada
Dicha inversión se presenta valorizada según el método del Valor Patrimonial Proporcional (VPP), dando reconocimiento a la participación en los resultados de la Sociedad emisora de cada ejercicio sobre base devengada.

d) Indemnización por años de servicio
En los ejercicios 1989 y 1988 no hay indemnización por años de servicio pactada con el personal de la Sociedad.

e) Estados comparativos
Los estados financieros y los montos indicados en Notas al 31 de diciembre de 1988 que se presentan para fines comparativos han sido actualizados en un 21,1%.

NOTA 4 - CAMBIOS CONTABLES
Durante 1989 y 1988 no han habido cambios en la aplicación de principios contables.

NOTA 5 - CORRECCION MONETARIA
Según se indica en la Nota 3 b), los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. El detalle de la corrección monetaria es el siguiente:

	(Cargos) Abonos	
	1989	1988
	M$	M$
Capital propio financiero	(99.556)	(35.686)
Pasivos no monetarios	(59.246)	(33.271)
Activos no monetarios	153.458	64.391
Cargo neto en resultados	(5.344)	(4.566)
Actualización cuenta de resultados	2	(42)
Corrección monetaria neta	(5.342)	(4.608)

NOTA 6 - CUENTAS POR COBRAR Y POR PAGAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos al cierre de ambos ejercicios son los siguientes:

	1989		1988	
	Por cobrar M$	Por pagar M$	Por cobrar M$	Por pagar M$
Embotelladora Andina S.A.	-	81.484	-	-
Industrial Sud Andina S.A.	24.500	-	29.670	-
Total	24.500	81.484	29.670	-

NOTA 7 - INVERSION EN EMPRESA RELACIONADA

Este rubro corresponde a la inversión que la Sociedad tiene en Industrial Sud Andina S.A., la que ha sido valorizada según lo descrito en Nota 3 c). Los saldos al cierre del ejercicio son los siguientes:

Sociedad	Participación		Valor de la inversión	
	1989	1988	1989	1988
	%	%	M$	M$
Industrial Sud Andina S.A.	41,10	41,10	1.121.702	880.746

El reconocimiento de la participación en los resultados de esa sociedad, significó reconocer una utilidad devengada en 1989 ascendente a M$ 240.957 (M$ 201.387 en 1988).

En el ejercicio 1988, Industrial Sud Andina S.A. aumentó su capital mediante la emisión y suscripción de acciones, al cual sólo concurrió Embotelladora Andina S.A., lo que significó para Frutos de Almahue S.A. reconocer por efecto de valorización de la inversión un mayor ingreso proporcional de M$ 24.227, el cual se presenta en el estado de resultados bajo el rubro Otros ingresos fuera de la explotación.

NOTA 8 - PATRIMONIO

El movimiento de las cuentas de Capital y Reservas es el siguiente:

Detalle	Capital	Reserva futuras capitalizaciones	Reserva futuros dividendos	Utilidades acumuladas	Resultado del ejercicio	Total
	M$	M$	M$	M$	M$	M$
Saldos históricos al 1° de enero de 1988	98.454	13.691	4.556	-	153.648	270.349
Distribución utilidad ejercicio 1987	-	-	-	153.648	(153.648)	-
Revalorización capital propio	10.731	1.493	496	16.747	-	29.467
Utilidad del ejercicio 1988	-	-	-	-	172.011	172.011
Saldos al 31 de diciembre de 1988	109.185	15.184	5.052	170.395	172.011	471.827
Saldos actualizados (21,1%)	132.223	18.388	6.118	206.349	208.305	571.383
Saldos al 1° de enero de 1989	109.185	15.184	5.052	170.395	172.011	471.827
Distribución utilidad ejercicio 1988	-	-	-	172.011	(172.011)	-
Revalorización capital propio	23.038	3.204	1.066	72.248	-	99.556
Utilidad del ejercicio 1989	-	-	-	-	222.020	222.020
Saldos al 31 de diciembre de 1989	132.223	18.388	6.118	414.654	222.020	793.403

NOTA 9 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

La Sociedad ha efectuado las siguientes transacciones con entidades relacionadas:

	Industrial Sud Andina S.A.		Embotelladora Andina S.A.	
	1989	1988	1989	1988
	M$	M$	M$	M$
Préstamos en dinero:				
Otorgados	-	39.890	-	-
Recibidos	-	78.248	81.484	-

NOTA 10 - REMUNERACIONES AL DIRECTORIO

En los años 1989 y 1988 no se cancelaron remuneraciones al Directorio.

NOTA 11 - IMPUESTO A LA RENTA

Al 31 de diciembre de 1989 y 1988 la Sociedad no ha constituido provisión para cubrir las obligaciones de Impuesto a la Renta, considerando que de acuerdo a las disposiciones tributarias vigentes en ambos ejercicios resultan pérdidas tributarias.

Al cierre del ejercicio, la Sociedad no presenta utilidades acumuladas o del ejercicio por las cuales no haya pagado impuesto.

NOTA 12 - GARANTIAS Y GRAVAMENES

Al 31 de diciembre de 1989 y 1988 la Sociedad registra garantía prendaria sobre las acciones de Industrial Sud Andina S.A., cuyo valor contable asciende a M$ 1.121.702 (M$ 880.746 en 1988), las que fueron constituidas a favor de The Coca Cola Export Co. para garantizar deuda por M$ 271.617 (M$ 339.413 en 1988), cuya última cuota vence el 30 de diciembre de 1993, fecha en que se liberará la garantía.

NOTA 13 - HECHOS POSTERIORES

No existen hechos significativos de carácter financiero o de otra índole ocurridos entre la fecha de término del ejercicio y la de preparación de estos estados financieros, que afecten o vayan a afectar los activos, pasivos y/o los resultados de la Sociedad.

PATRICIO PEREZ VENEGAS
Contador General
C.C. Auditores Nº 109

JAIME GARCIA RIOSECO
Gerente General

Price Waterhouse

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 31 de enero de 1990

Señores Accionistas y Directores
Frutos de Almahue S.A.

Hemos examinado los balances generales de Frutos de Almahue S.A. al 31 de diciembre de 1989 y 1988 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron efectuados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría, en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Frutos de Almahue S.A. al 31 de diciembre de 1989 y 1988 y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los respectivos ejercicios, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, uniformemente aplicados.

ALFREDO ROSSI F.
C.C. Nº 25474-8

isasa

INDUSTRIAL SUD ANDINA S.A.

BALANCE GENERAL

BALANCE GENERAL:

31 de Diciembre de 1989 - 31 de Diciembre de 1988. (En Miles de Pesos)

ACTIVOS	1989 M$	1988 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	4.564	35.421
Depósitos a plazo	-	8.571
Deudores por venta	417.474	201.929
Documentos por cobrar	7.529	7.537
Deudores varios	473.429	131.798
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	4.662	21.255
Existencias	682.748	558.895
Impuestos por recuperar	107.018	60.680
Gastos pagados por anticipado	1.441	6.273
Total activo circulante	1.698.865	1.032.359
ACTIVO FIJO		
Terrenos	744.646	473.680
Construcciones e instalaciones	1.090.797	466.469
Maquinarias y equipos	1.823.938	1.044.718
Material rodante, muebles, útiles y herramientas	157.770	104.662
Envases	204.400	78.263
Activos fijos en leasing	38.012	38.012
Menos: Depreciaciones acumuladas	(384.774)	(261.469)
Total activo fijo neto	3.674.789	1.944.335
OTROS ACTIVOS		
Otros activos	3.713	1.136
Total otros activos	3.713	1.136
Total activos	5.377.367	2.977.830

Las Notas adjuntas Números 1 al 20 forman parte integral de estos estados financieros.

PASIVOS Y PATRIMONIO	1989 M$	1988 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - corto plazo	701.500	378.452
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - largo plazo con vencimiento en el corto plazo	107.408	-
Cuentas por pagar	524.237	256.348
Documentos por pagar	101.881	75.863
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	24.500	29.670
Provisiones	71.231	31.780
Retenciones	28.191	22.383
Otros pasivos circulantes	7.120	7.168
Total pasivo circulante	1.566.068	801.664
PASIVO A LARGO PLAZO		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - largo plazo	1.059.121	-
Documentos por pagar	21.598	24.634
Acreedores varios	1.574	8.753
Total pasivo a largo plazo	1.082.293	33.387
PATRIMONIO		
Capital pagado	1.652.822	1.652.822
Resultados acumulados	489.957	-
Resultado del ejercicio	586.227	489.957
Total patrimonio	2.729.006	2.142.779
Total pasivos y patrimonio	5.377.367	2.977.830

Las Notas adjuntas Números 1 al 20 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS:

31 de Diciembre de 1989 - 31 de Diciembre de 1988. (En Miles de Pesos)

	1989 M$	1988 M$
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de explotación	4.253.091	3.045.947
Costos de explotación	(3.062.134)	(2.128.776)
Margen de explotación	1.190.957	917.171
Gastos de administración y ventas	(329.186)	(265.191)
Resultado operacional	861.771	651.980
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos fuera de explotación:		
Ingresos financieros	1.408	1.098
Otros ingresos fuera de explotación	13.052	7.325
Egresos fuera de explotación:		
Gastos financieros	(108.128)	(16.875)
Otros egresos fuera de explotación	(27.450)	(60.441)
Corrección monetaria	(154.426)	(43.173)
Resultado no operacional	(275.544)	(112.066)
Resultado antes de impuesto a la renta	586.227	539.914
Impuesto a la renta	-	(49.957)
UTILIDAD DEL EJERCICIO	586.227	489.957

Las Notas adjuntas Números 1 al 20 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA:

31 de Diciembre de 1989 - 31 de Diciembre de 1988. (En Miles de Pesos)

	1989 M$	1988 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad del ejercicio	586.227	489.957
Más (menos) cargos (abonos) que no representan variaciones en el capital de trabajo:		
Depreciación del ejercicio	126.037	82.142
Pérdida en venta activos fijos	307	21.362
Castigo de activo fijo	38.547	33.101
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes al inicio del ejercicio	(221)	(3.683)
Total recursos operacionales	750.897	622.879
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Créditos obtenidos	1.059.121	-
Aumento de capital	-	356.625
Ventas de activo fijo	123.104	84.485
Total recursos no operacionales	1.182.225	441.110
Total recursos obtenidos	1.933.122	1.063.989
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones del activo fijo	2.018.450	1.079.060
Traspaso al circulante de pasivo a largo plazo	9.993	10.060
Otros recursos aplicados	2.577	645
Total recursos aplicados	2.031.020	1.089.765
DISMINUCION DEL CAPITAL DE TRABAJO	(97.898)	(25.776)
VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO		
ACTIVO CIRCULANTE - AUMENTOS (DISMINUCIONES)		
Disponible, depósitos a plazo y valores negociables	(39.428)	(52.154)
Deudores por ventas y deudores varios	557.176	119.763
Documentos por cobrar	(8)	(717)
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	(16.593)	21.255
Existencias	123.853	173.772
Otros activos circulantes	41.506	40.554
Total variaciones activo circulante	666.506	302.473
PASIVO CIRCULANTE - (AUMENTOS) DISMINUCIONES		
Bancos	(430.456)	-
Cuentas y documentos por pagar	(293.907)	(401.541)
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	5.170	61.518
Provisiones y retenciones	(45.259)	(16.540)
Otros pasivos circulantes	48	28.314
Total variaciones pasivo circulante	(764.404)	(328.249)
DISMINUCION DEL CAPITAL DE TRABAJO	(97.898)	(25.776)

INDUSTRIAL SUD ANDINA S.A.
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1989 Y 1988

NOTA 1 - SOCIEDAD ANONIMA CERRADA

Industrial Sud Andina S.A. es una sociedad anónima cerrada de acuerdo a lo establecido en el Artículo 2 de la Ley 18.046

NOTA 2 - CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los estados financieros cubren los ejercicios 1989 y 1988 y han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados e instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, debido a que es una filial de una sociedad anónima abierta.

Estos estados financieros han sido preparados para demostrar la situación financiera individual de Industrial Sud Andina S.A. Sin embargo, dada la integración operativa existente con la Compañía Matriz, deben ser leídos y analizados conjuntamente con los estados financieros consolidados de Embotelladora Andina S.A.

b) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera, se presentan en los correspondientes rubros de los estados financieros y detallados en Nota 14, traducidos al tipo de cambio determinado por el Banco Central de Chile para el dólar observado al cierre de los respectivos ejercicios ($ 297,37 en 1989 y $ 247,20 en 1988).

c) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, a objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda en los respectivos ejercicios (21,1% en 1989 y 10,9% en 1988).

d) Existencias

Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente al cierre de los respectivos ejercicios. Los valores así determinados no exceden a los respectivos valores netos de realización.

e) Activo fijo y depreciaciones

El activo fijo está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente y su depreciación, exceptuando botellas, es calculada sobre el costo actualizado de los bienes a base del método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restante de ellos. Los bienes arrendados bajo la modalidad de leasing financiero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos, sobre la base de lo devengado.

f) Envases

La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, constituida por envases de tipo individual y familiar en uso, tanto botellas como cajas de madera, es presentada a su valor de costo corregido monetariamente. La Sociedad mantiene el criterio de no depreciar los envases de vidrio, por lo que castiga sobre una base real las botellas que se quiebran o inutilizan en plantas y bodegas de la Sociedad.

En el ejercicio 1988 la Sociedad adoptó, el criterio de depreciar las cajas, pallets y bins de madera en un período de cinco años para los adquiridos a partir de dicho ejercicio y de tres años para los existentes al 31 de diciembre de 1987.

g) Indemnización por años de servicio

La Sociedad no tiene pactado con su personal esta obligación, razón por la cual no se ha registrado provisión en ambos ejercicios.

h) Estados comparativos

Con el objeto de permitir una mejor comparación de cifras homogéneas, los estados financieros y montos indicados en Notas al 31 de diciembre de 1988, se presentan actualizados extracontablemente en un 21,1%.

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

No han existido cambios de criterios contables entre ambos ejercicios.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

La aplicación de las normas sobre corrección monetaria, según lo descrito en Notas 2 b) y c) originó un efecto neto a los resultados de los ejercicios 1989 y 1988, según el siguiente detalle:

	(Cargos) Abonos	
	1989	1988
	M$	M$
Capital propio financiero	(373.350)	(145.670)
Activos y pasivos no monetarios	422.332	141.189
Efecto neto en resultados	48.982	(4.481)
Actualización de las cuentas de resultados	(203.408)	(38.692)
Corrección monetaria neta	(154.426)	(43.173)

NOTA 5 - DEPOSITOS A PLAZO

En este rubro se incluyen depósitos a plazo en las siguientes instituciones financieras:

	1989	1988
	M$	M$
Banco del trabajo	-	8.571
Total	-	8.571

NOTA 6 - DOCUMENTOS Y CUENTAS POR COBRAR Y POR PAGAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Los saldos con empresas relacionadas al 31 de diciembre de 1989 y 1988 corresponden al siguiente detalle:

	1989		1988	
	Activo M$	Pasivo M$	Activo M$	Pasivo M$
Frutos de Almahue S.A.	-	24.500	-	29.670
Embotelladora Andina S.A.	4.662	-	21.255	-
Total	4.662	24.500	21.255	29.670

Estos saldos provienen de operaciones comerciales corrientes y tienen vencimiento en el corto plazo.

NOTA 7 - EXISTENCIAS

La composición del rubro Existencias al 31 de diciembre de 1989 y 1988, valorizadas según lo descrito en Nota 2 d), es la siguiente:

	1989	1988
	M$	M$
Productos terminados y en proceso	284.715	241.473
Materias primas y materiales	365.220	280.948
Materias primas y materiales en tránsito	32.813	36.474
Total	682.748	558.895

NOTA 8 - OBLIGACIONES CON BANCOS - CORTO PLAZO

a) Préstamo corto plazo (US$)

Institución	1989	1988
	M$	M$
Bancosorno	89.524	-
Total	89.524	-
Monto capital adeudado	89.211	-
Tasa de interés anual	10,5%	

b) Créditos por importaciones en dólares estadounidenses

Institución	1989	1988
	M$	M$
Banco de A. Edwards	–	237.173
Banco Bice	183.569	91.685
Bancosorno	29.647	49.594
Manufacturers Hanover Bank Chile	398.760	–
Total	611.976	378.452
Monto capital adeudado	598.524	366.164
Tasa de interés promedio anual	10,09%	6,00%

NOTA 9 - DOCUMENTOS POR PAGAR

Se presentan bajo este rubro las deudas a proveedores nacionales documentados. Sus valores ascienden a M$ 101.881 en 1989 y M$ 75.863 en 1988.

NOTA 10 - PROVISIONES

Las provisiones presentadas en el Pasivo circulante al 31 de diciembre de 1989 y 1988 corresponden principalmente a publicidad y servicios adeudados.

NOTA 11 - IMPUESTO A LA RENTA

a) Al 31 de diciembre de 1989, la Sociedad no ha constituido provisión para cubrir las obligaciones de Impuestos a la Renta, considerando que de acuerdo a las disposiciones vigentes al existir una política de distribución de utilidades que no considera el reparto de éstas, no se genera obligación tributaria.

Al cierre del ejercicio la Sociedad presenta utilidades por M$ 571.407 por las cuales no se ha pagado o provisionado el correspondiente impuesto a la renta.

El saldo de los créditos que puede imputar la Sociedad por el reparto de utilidades generadas entre el 1º de enero de 1984 y el 31 de diciembre de 1988, de acuerdo a lo establecido en el Artículo 2º transitorio de la Ley 18.775, asciende a M$ 99.295 al 31 de diciembre de 1989. La Sociedad durante el presente ejercicio no ha efectuado distribuciones por las cuales pudiere hacer uso de los referidos créditos.

b) Al 31 de diciembre de 1988 se constituyó provisión por este concepto por M$ 49.957, la cual se presentó rebajando los Pagos Provisionales Mensuales y gastos de capacitación bajo Impuesto por Recuperar.

NOTA 12 - OBLIGACIONES CON BANCOS LARGO PLAZO (INCLUYE PORCION CORTO PLAZO)

Banco	Moneda	Porción corto plazo	Más de 1 año hasta 2 años	Total al 31/12/89	Tasa de interés anual promedio	Monto capital adeudado 31/12/89
		M$	M$	M$	%	M$
De A. Edwards	UF	3.747	298.778	302.525	11,89	298.778
De Boston	UF	4.294	562.245	566.539	10,99	562.245
Sud Americano	UF	99.367	198.098	297.465	12,83	297.148
Total		107.408	1.059.121	1.166.529	11,69	1.158.171

NOTA 13 - OTRAS CUENTAS DEL PASIVO EXIGIBLE - LARGO PLAZO

	1989	1988
	M$	M$
a) Documentos por pagar	21.598	24.634
b) Acreedores varios		
Tetra Pak de Chile Ltda.	1.574	8.753
Total	23.172	33.387

NOTA 14 - MONEDA EXTRANJERA

Los activos y pasivos en moneda extranjera incluidos en los estados financieros y traducidos de acuerdo al criterio descrito en Nota 2 b), son los siguientes:

	1989	1988
	US$	US$
ACTIVO		
Disponible	36.313	14.457
Depósitos a plazo	-	28.631
Deudores por ventas	778.735	311.508
Importaciones en tránsito	50.351	93.051
Otros activos circulantes	25.319	11.813
Total activo	890.718	459.460
PASIVO		
Bancos	301.052	-
Documentos por pagar	219.555	108.735
Acreedores	101.867	53.180
Cobertura importaciones	2.163.691	1.486.979
Otros pasivos	92.773	-
Total pasivo	2.878.938	1.648.894
Pasivo neto en moneda extranjera	1.988.220	1.189.434

NOTA 15 - PATRIMONIO

Las cuentas de Patrimonio han registrado el siguiente movimiento en los ejercicios 1989 y 1988, expresados en valores históricos:

Detalle	Capital pagado	Resultados acumulados	Resultado del ejercicio	Total
	M$	M$	M$	M$
Saldos al 1° de enero de 1988	612.565	46.637	305.950	965.152
Capitalización de utilidades acumuladas	352.587	(46.637)	(305.950)	-
Aumento de capital	279.400	-	-	279.400
Revalorización capital propio	120.289	-	-	120.289
Utilidad del ejercicio 1988	-	-	404.589	404.589
Saldos al 31 de diciembre de 1988	1.364.841	-	404.589	1.769.430
Saldos actualizados (21,1%)	1.652.822	-	489.957	2.142.779
Saldos al 1° de enero de 1989	1.364.841	-	404.589	1.769.430
Traspaso de la Utilidad ejercicio 1988	-	404.589	(404.589)	-
Revalorización capital propio	287.981	85.368	-	373.349
Utilidad del ejercicio 1989	-	-	586.227	586.227
Saldos al 31 de diciembre de 1989	1.652.822	489.957	586.227	2.729.006

De conformidad con lo establecido por la Ley 18.046, al cierre de ambos ejercicios se ha incorporado al capital pagado su respectiva revalorización. Dicho capital está representado al 31 de diciembre de 1989 y 1988 por 340.000 acciones.

NOTA 16 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante el ejercicio 1989 los Directores percibieron dietas por asistencia a sesiones, los que se incluyen en el estado de resultados bajo Gastos de administración y ventas, de acuerdo al siguiente detalle:

	1989	1988
	M$	M$
José A. Garcés S.	4.488	3.615
Jaime Said Demaría	4.488	3.615
José Said Saffie	4.488	3.615
Alberto Hurtado F.	4.488	3.615
Total	17.952	14.460

NOTA 17 - GRAVAMENES, GARANTIAS Y COMPROMISOS

a) Hipotecas

La Sociedad no tiene bienes hipotecados en los años 1989 y 1988.

b) Garantías

La sociedad ha recibido documentos en garantía según el siguiente detalle:

	1989	1988
	M$	M$
Proveedores (garantía anticipo)	58.424	76.611

c) Avales

La Sociedad no ha entregado ni ha recibido avales a y/o de terceros.

d) Derechos de Aduana diferidos

La Sociedad ha internado maquinarias y equipos acogiendo los Derechos de Aduana a los beneficios establecidos en la Ley 18.634 por un monto de US$ 609,074, venciendo la última cuota en 1996.

NOTA 18 - TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Las transacciones efectuadas con empresas relacionadas son las siguientes:

Sociedad	Relación	Transacción	1989	1988
			M$	M$
Embotelladora Andina S.A.	Sociedad matriz	Compras de materias primas, productos terminados y otros	593.168	577.451
		Ventas de materias primas y otros	2.640.340	1.972.065
Frutos de Almahue S.A.	Sociedad matriz	Préstamos recibidos	-	39.890
		Préstamos pagados	-	78.248
Envases del Pacífico Ltda.	Director común	Compras de materias primas	83.625	117.781

NOTA 19 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las transacciones efectuadas durante el ejercicio 1989 y 1988 son las siguientes:

	Número de acciones			
	1989		1988	
	Compra	Venta	Compra	Venta
Embotelladora Andina S.A.	-	-	63.500	-

NOTA 20 - HECHOS POSTERIORES

No existen hechos significativos de carácter financiero o de otra índole ocurridos entre el 31 de diciembre de 1989 y la fecha de preparación de estos estados financieros, que afecten o vayan a afectar los activos, pasivos y/o los resultados de la Sociedad.

LUIS SALAZAR GUERRERO
Contador General

JAIME GARCIA RIOSECO
Gerente General

Price Waterhouse

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 31 de enero de 1990

Señores
Accionistas y Directores
Industrial Sud Andina S.A.

Hemos examinado los balances generales de Industrial Sud Andina S.A. al 31 de diciembre de 1989 y 1988 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Industrial Sud Andina S.A. al 31 de diciembre de 1989 y 1988 y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los respectivos ejercicios, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, uniformemente aplicados.

ALFREDO ROSSI F.
C.C. N° 25474-8

Embotelladora Andina S.A.

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO
31 de Diciembre de 1989 - 31 de Diciembre de 1988 (En Miles de Pesos)

ACTIVOS	1989 M$	1988 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	288.252	224.245
Depósitos a plazo	-	8.571
Deudores por venta	905.078	1.054.386
Documentos por cobrar	577.452	641.341
Deudores varios	663.164	388.627
Existencias	1.815.561	1.321.254
Impuestos por recuperar	133.749	79.340
Gastos pagados por anticipado	66.262	19.966
Otros activos circulantes	32.532	92.439
Total activo circulante	4.482.050	3.830.169
ACTIVO FIJO		
Terrenos	1.069.587	643.755
Construcciones y obras de infraestructura	2.587.636	1.761.654
Maquinarias y equipos	6.119.779	4.356.799
Otros activos fijos	1.038.120	812.625
Envases	7.140.457	5.870.452
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	657.203	728.631
Menos: Depreciación acumulada	(4.010.059)	(3.237.475)
Total activo fijo neto	14.602.723	10.936.441
OTROS ACTIVOS		
Deudores a largo plazo	133.349	140.893
Intangibles	5.642	3.065
Otros activos a largo plazo	124.798	20.368
Total otros activos	263.789	164.326
Total activos	19.348.562	14.930.936

Las Notas adjuntas Números 1 al 27 forman parte integral de estos estados financieros.

PASIVOS Y PATRIMONIO	1989 M$	1988 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - corto plazo	1.574.169	1.074.415
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - porción largo plazo	871.524	254.543
Obligaciones con el público - bonos corto plazo	42.856	-
Cuentas por pagar	1.189.513	1.745.277
Documentos por pagar	730.461	688.432
Provisiones	143.705	119.321
Retenciones	576.429	328.321
Dividendos por pagar	-	229.303
Otros pasivos circulantes	7.120	7.168
Total pasivo circulante	5.135.777	4.446.780
PASIVO A LARGO PLAZO		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	2.394.396	1.482.298
Obligaciones con el público - bonos	2.172.928	-
Documentos por pagar	120.410	426.868
Provisiones	169.788	129.833
Otros pasivos a largo plazo	1.550.859	1.879.288
Total pasivo a largo plazo	6.408.381	3.918.287
Interés minoritario	13.169	9.484
PATRIMONIO		
Capital pagado	3.002.803	3.002.803
Reserva por mayor valor en retasación técnica del activo fijo	-	134.987
Otras reservas	297.764	162.777
Utilidades acumuladas	3.147.215	1.592.672
Utilidad del ejercicio	1.647.064	2.206.574
Dividendos provisorios	(303.611)	(543.428)
Total patrimonio	7.791.235	6.556.385
Total pasivos y patrimonio	19.348.562	14.930.936

Las Notas adjuntas Números 1 al 27 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO CONSOLIDADO DE RESULTADOS
31 de Diciembre de 1989 - 31 de Diciembre de 1988 (En Miles de Pesos)

	1989 M$	1988 M$
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de explotación	23.477.206	18.797.425
Menos: Costos de explotación	(15.009.760)	(11.245.140)
Margen de explotación	8.467.446	7.552.285
Menos: Gastos de administración y ventas	(5.884.965)	(5.071.357)
Resultado operacional	2.582.481	2.480.928
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos financieros	35.059	32.446
Otros ingresos fuera de la explotación	72.351	22.306
Gastos financieros	(459.667)	(179.129)
Otros egresos fuera de la explotación	(377.482)	(75.175)
Corrección monetaria	(137.274)	23.084
Resultado no operacional	(867.013)	(176.468)
Resultado antes de impuesto a la renta	1.715.468	2.304.460
Impuesto a la renta	(64.719)	(94.429)
Utilidad consolidada	1.650.749	2.210.031
Interés minoritario	(3.685)	(3.457)
Utilidad líquida	1.647.064	2.206.574
UTILIDAD DEL EJERCICIO	1.647.064	2.206.574

Las Notas adjuntas Números 1 al 27 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO CONSOLIDADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA
31 de Diciembre de 1989 - 31 de Diciembre de 1988 (En Miles de Pesos)

	1989 MS	1988 MS
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad del ejercicio	1.647.064	2.206.574
Más (menos) cargos (abonos) a resultados que no representan movimientos de recursos:		
Depreciación del ejercicio	1.290.126	970.103
Amortización del ejercicio	20.368	20.368
Incremento indemnización años de servicio	-	116.074
(Utilidad) pérdida en venta de activo fijo	(11.093)	8.601
Provisión impuesto a la renta - largo plazo	19.051	-
Pérdida intereses minoritarios	3.685	3.458
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	(290.306)	(131.190)
Otros recursos operacionales	864.895	228.060
Total recursos operacionales	3.543.790	3.422.048
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Emisión de bonos	2.172.928	-
Aumento de pasivos a largo plazo	1.829.460	1.334.977
Ventas de activo fijo	339.526	93.814
Traspaso al circulante	115.265	-
Total recursos no operacionales	4.457.179	1.428.791
Total recursos obtenidos	8.000.969	4.850.839
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones del activo fijo	6.482.666	4.377.735
Pago dividendos	416.380	712.674
Disminución pasivos a largo plazo	956.526	811.471
Otros recursos aplicados	182.513	143.145
Total recursos aplicados	8.038.085	6.045.025
DISMINUCION DEL CAPITAL DE TRABAJO	(37.116)	(1.194.186)

Las Notas adjuntas Números 1 al 27 forman parte integral de estos estados financieros.

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO
31 de Diciembre de 1989 - 31 de Diciembre de 1988 (En Miles de Pesos)

	1989 M$	1988 M$
ACTIVO CIRCULANTE - AUMENTOS (DISMINUCIONES)		
Disponible y depósitos a plazo	55.436	(235.773)
Valores negociables	-	(220.693)
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios	61.340	497.909
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	-	(192.687)
Existencias	494.307	345.274
Otros	40.798	147.017
Total variaciones activo circulante	651.881	341.047
PASIVO CIRCULANTE - (AUMENTOS) DISMINUCIONES		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	(1.116.735)	(789.819)
Obligaciones con el público - bonos corto plazo	(42.856)	-
Cuentas y documentos por pagar	513.735	(736.609)
Provisiones y retenciones	(272.492)	10.546
Otros	229.351	(19.351)
Total variaciones pasivo circulante	(688.997)	(1.535.233)
DISMINUCION DEL CAPITAL DE TRABAJO	(37.116)	(1.194.186)

Las Notas adjuntas Números 1 al 27 forman parte integral de estos estados financieros.

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1989 Y 1988

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Sociedad Matriz Embotelladora Andina S.A. se encuentra inscrita en el Registro de Valores con el N° 124 y, conforme a lo establecido en la Ley 18.046, está sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 2 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

a) General

Los estados financieros de la Matriz y sus filiales al 31 de diciembre de 1989 y 1988 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros. Se han considerado además, las disposiciones específicas sobre sociedades anónimas contenidas en la Ley 18.046 y su reglamento.

Todas las transacciones y saldos significativos intercompañías han sido eliminados en la consolidación y también se han excluido las utilidades no realizadas provenientes de dichas transacciones.

Las empresas filiales en que la Sociedad Matriz posee una participación directa superior al 50% del capital y, por lo tanto, cuyos estados financieros se consolidan, son las siguientes:

Filial	Participación directa e indirecta	
	1989	1988
	%	%
Frutos de Almahue S.A.	98,34	98,34
Industrial Sud Andina S.A.	99,32	99,32

Ambas sociedades ejercen giro que complementa el de la Sociedad Matriz.

b) Corrección monetaria

Los activos y pasivos no monetarios y el capital propio financiero han sido corregidos monetariamente con el objeto de reflejar en los estados financieros consolidados el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda en los respectivos ejercicios (Nota 4). Las actualizaciones han sido determinadas a base de los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas que indican una variación del 21,1% para el período 1° de diciembre de 1988 al 30 de noviembre de 1989 (10,9% para igual período del año anterior).

Además, las cuentas de Ingresos, Costos y Gastos del estado consolidado de resultados, han sido actualizadas a base de la variación mensual experimentada por el Indice de Precio al Consumidor, con el propósito de expresar todos los saldos de los estados financieros a valores de cierre.

c) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en dólares estadounidenses, se presentan en los correspondientes rubros de los estados financieros consolidados y detallados en Nota 20, traducidos al tipo de cambio informado por el Banco Central de Chile para el dólar observado al cierre de los respectivos ejercicios ($ 297,37 en 1989 y $ 247,20 en 1988).

d) Existencias

Las existencias son valuadas al costo de adquisición y/o producción, corregidas monetariamente al cierre de los respectivos ejercicios. Los montos resultantes de las revalorizaciones descritas no exceden los valores netos de realización.

e) Activo fijo y depreciaciones

El activo fijo, cuyo detalle se expresa en Nota 9, está presentado a su valor de adquisición corregido monetariamente. La depreciación del ejercicio ascendente a M$ 1.290.126 (M$ 970.103 en 1988), es calculada sobre el costo actualizado de los bienes a base del método lineal, de acuerdo con los años de vida útil restantes de ellos.

El mayor valor por retasación técnica del activo fijo autorizado por la Superintendencia de Valores y Seguros, practicada al 31 de diciembre de 1979, por la Sociedad Matriz, es presentado actualizado a la fecha de cierre bajo el rubro Mayor valor por retasación técnica del activo fijo. Su depreciación es calculada sobre el valor actualizado en función de la vida útil restante de los bienes retasados y a base del método lineal.

Los bienes arrendados bajo la modalidad de leasing fianciero son contabilizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicables a tales transacciones, considerándose como compra de activo fijo y reconociéndose la obligación total y los intereses implícitos sobre la base de lo devengado.

f) Envases

La existencia de envases en plantas, bodegas y en poder de terceros, tanto botellas como cajas de madera y contenedores plásticos, es presentada a su valor de costo corregido monetariamente, deducidas las depreciaciones acumuladas correspondientes a los envases de la Sociedad Matriz, que se incluye en el rubro del mismo nombre. Las botellas que se quiebran o inutilizan en las plantas y bodegas de la Sociedad Matriz y la filial Industrial Sud Andina S.A. son castigadas sobre una base real.

g) Depósitos sobre envases

El pasivo constituido por garantías sobre depósitos por envases en circulación, es presentado al valor promedio histórico de las garantías recibidas y se muestra bajo el rubro Otros pasivos a largo plazo, considerando que históricamente la colocación de envases en el mercado, efectuada en un período de operación, supera la devolución habida en igual período.

h) Indemnización por años de servicio

Al 31 de diciembre de 1989, las indemnizaciones por años de servicio que la Sociedad Matriz debe pagar a los trabajadores en virtud de los convenios suscritos, son provisionadas al valor actual, método del costo devengado del beneficio, con tasa de 7% anual y un período de capitalización promedio de 14 años. Las bases de cálculo utilizadas en 1988 son una tasa de 7% anual y un período de capitalización promedio de 15 años.

i) Estados comparativos

Con el objeto de efectuar comparaciones de cifras homogéneas, los estados financieros consolidados y los montos indicados en Notas al 31 de diciembre de 1988, se presentan actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del Indice de Precios al Consumidor de un 21,1% e incluyen algunas reclasificaciones menores.

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

No han existido cambios de criterios contables significativos entre ambos ejercicios.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

La aplicación de las normas sobre corrección monetaria, según lo descrito en Notas 2 b) y c), originó un efecto neto a los resultados consolidados de los ejercicios 1989 y 1988, según el siguiente detalle:

	Cargos (Abonos)	
	1989	1988
	M$	M$
Capital propio financiero	1.108.845	472.811
Otros pasivos	670.231	224.120
Activo fijo	(2.209.836)	(888.962)
Activo moneda extranjera	(7.029)	(107)
Existencias	(102.808)	(66.530)
Otros activos	(90.794)	(15.056)
Actualización de cuentas de balance	(631.391)	(273.724)
Actualización de cuentas de resultado	248.825	181.213
Diferencia de cambio realizada	519.840	69.427
Saldo cuenta Corrección monetaria	137.274	(23.084)

NOTA 5 - DEPOSITOS A PLAZO

El saldo al 31 de diciembre de 1988 corresponde a depósitos a plazo por M$ 8.571 mantenidos por la filial Industrial Sud Andina S.A. en el Bancosorno (ex Trabajo).

NOTA 6 - VALORES NEGOCIABLES

No existen inversiones en este rubro al cierre de ambos ejercicios.

NOTA 7 - DOCUMENTOS Y CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Al 31 de diciembre de 1989 y 1988 no existen saldos de cuentas por cobrar a empresas relacionadas.

NOTA 8 - EXISTENCIAS

Las existencias al 31 de Diciembre de 1989 y 1988, valorizadas según lo descrito en Nota 2 d), incluyen los siguientes conceptos:

	1989 M$	1988 M$
Productos terminados	416.592	327.368
Productos en proceso	28.226	28.239
Materias primas y materiales	1.232.132	878.654
Materias primas y materiales en tránsito	138.611	86.993
Total	1.815.561	1.321.254

NOTA 9 - ACTIVOS FIJOS

a) Principales conceptos que incluye el rubro Activo fijo

Al cierre de ambos ejercicios el Activo fijo de la Matriz comprende principalmente Terrenos, Construcciones y obras de infraestructura distribuidas en la planta de Santiago y depósitos en Rancagua y San Antonio. Las maquinarias y equipos están constituidas principalmente por líneas de producción, equipos de apoyo, de tratamiento y licuación de azúcar, de transporte y equipos de computación.

El Activo fijo de la filial Industrial Sud Andina S.A. comprende principalmente terrenos y construcciones distribuidos en las plantas de Buin, Rengo y Rancagua. Las maquinarias y equipos están constituidas principalmente por líneas de Producción Néctar, Kapo, Andifrut y Vital.

Detalle	1989 M$	1988 M$
Terrenos	1.069.587	643.755
Construcción y obras de infraestructura	2.587.636	1.761.654
Maquinarias y equipos	6.119.779	4.356.799
Total	9.777.002	6.762.208
Depreciación acumulada	1.764.263	1.374.414

b) Otros activos fijos y Envases
En el rubro Otros activos fijos se incluyen los siguientes conceptos:

	1989	1988
	M$	M$
Muebles, útiles, herramientas e implementos	373.720	383.529
Enseres de propaganda	374.707	343.042
Activo fijo en tránsito	134.827	48.042
Bienes arrendados – leasing (1)	38.012	38.012
Otros activos fijos	116.854	-
Total otros activos fijos	1.038.120	812.625
Envases	7.140.457	5.870.452
Total otros activos fijos y envases	8.178.577	6.683.077
Depreciación acumulada	2.105.353	1.678.297

(1) El saldo de M$ 38.012 corresponde a los bienes arrendados en leasing por la filial Industrial Sud Andina S.A.

c) Mayor valor por retasación técnica del activo fijo
El Mayor valor por retasación técnica del activo fijo, practicada al 31 de diciembre de 1979 por la Sociedad Matriz, presenta los siguientes saldos al cierre de los estados financieros consolidados:

Detalle	1989	1988
	M$	M$
Terrenos	408.880	408.880
Edificios	56.500	56.500
Maquinarias y equipos	191.823	263.251
Total	657.203	728.631
Depreciación acumulada	140.443	184.764

NOTA 10 - DEUDORES Y OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO
Este rubro está constituido por lo siguiente:

a) Deudores a largo plazo
Corresponde a créditos documentados a largo plazo por M$ 133.349 (M$ 140.893 en 1988) otorgados por la Compañía Matriz a empresarios transportistas que efectúan el flete de los productos de ésta, a fin de que estos empresarios pudiesen renovar su material rodante.

b) Otros activos a largo plazo
En este rubro se incluye la suma de M$ 124.798 correspondiente a gastos de colocación y diferencia entre el valor par y el de colocación correspondiente a la emisión de bonos efectuada por Embotelladora Andina S.A. en 1989. En 1988 este rubro incluía M$ 20.368 correspondiente a la pérdida actuarial diferida proveniente del cambio efectuado en 1985, en la estimación de las bases de cálculo de la provisión para indemnización por años de servicio.

NOTA 11 - OBLIGACIONES CON BANCOS ACREEDORES E INSTITUCIONES FINANCIERAS - CORTO PLAZO

Las obligaciones con bancos e instituciones financieras con vencimiento en el corto plazo son las siguientes:

a) Moneda nacional

	Tipos de moneda							
	Dólares estadounidenses		Unidades de Fomento		Pesos no reajustables		Totales	
Instituciones financieras	1989	1988	1989	1988	1989	1988	1989	1988
	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$
Bancosorno	89.524	-	-	-	-	-	89.524	-
Banco Security Pacific	-	-	-	159.681	-	-	-	159.681
Banco de Boston	-	-	-	-	-	337.176	-	337.176
Total	89.524	-	-	159.681	-	337.176	89.524	496.857
Monto de capital adeudado	89.211	-	-	157.487	-	333.025	89.211	490.512
Tasa interés promedio anual	10,5%	-	10,5%	5,9%	-	26,4%	10,5%	19,82%

b) Créditos por importación en dólares estadounidenses:

	1989	1988
	M$	M$
Manufacturers Hanover Bank Chile	398.760	-
Banco Santander	397.474	273.796
Banco de Santiago	317.951	-
Banco Bice	208.531	91.685
Bancosorno	161.929	97.656
Banco de A. Edwards	-	237.173
Banco O'Higgins	-	221.647
Banco de Boston	-	34.053
Total	1.484.645	956.010
Monto capital adeudado	1.468.631	940.934
Tasa interés promedio anual:	6,1%	8,9%

	1989	1988
	%	%
Obligaciones moneda extranjera:	94,3	65,8
Obligaciones moneda nacional:	5,7	34,2

NOTA 12 - OTRAS CUENTAS DEL PASIVO EXIGIBLE - CORTO PLAZO

	Tipos de moneda							
	Dólares estadounidenses		Unidades de Fomento		Pesos no reajustables		Totales	
Rubro	1989	1988	1989	1988	1989	1988	1989	1988
	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$
Obligaciones con el público (bonos)	-	-	42.856	-	-	-	42.856	-
Documentos por pagar	65.289	32.551	7.401	142.033	657.771	513.848	730.461	688.432
Otros pasivos circulantes	112.779	614.867	75.779	67.882	1.728.209	1.746.641	1.916.767	2.429.390
Total	178.068	647.418	126.036	209.915	2.385.980	2.260.489	2.690.084	3.117.822
Monto de capital adeudado	177.493	637.552	125.771	209.843	2.385.980	2.260.489	2.689.244	3.107.884
Tasa interés promedio anual	0,44%	6%	2,6%	1,8%	0%	0%	0,15%	1,35%

	1989	1988
	%	%
Obligaciones moneda extranjera	6,6	20,8
Obligaciones moneda nacional:	93,4	79,2

NOTA 13 - OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS - LARGO PLAZO (incluye porción corto plazo)

Banco o institución financiera	Moneda o índice de reajuste	Porción corto plazo	Años de vencimiento						Total al 31/12/89	Tasa de interés anual promedio	Monto capital adeud. tot. al 31/12/89	1988	
			Más de 1 hasta 2	Más de 2 hasta 3	Más de 3 hasta 4	Más de 4 hasta 5	Más de 5 hasta 6	Más de 6 años				Porción corto plazo	Porción largo plazo
		M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	%	M$	M$	M$
De A. Edwards	UF	67.804	351.453	45.273	32.594	32.594	32.594	65.187	627.499	8,79	619.766	36.604	260.668
Bice	UF	83.673	132.744	116.447	–	–	–	–	332.864	5,78	326.428	44.629	48.876
	US$	10.474	–	–	–	–	–	–	10.474	7,50	10.336	10.533	10.413
De Chile	UF	25.226	22.470	22.470	22.470	22.470	22.470	44.942	182.518	6,00	179.761	25.563	179.704
	US$	19.210	17.500	–	–	–	–	–	36.710	7,14	36.102	20.109	36.345
Sud Americano	UF	107.961	205.752	7.654	7.655	7.655	7.655	15.309	359.641	11,66	358.385	8.708	61.218
	US$	6.051	5.988	–	–	–	–	–	12.039	7,00	11.899	16.101	11.979
Osorno	UF	55.545	46.385	46.384	46.384	46.385	46.385	92.769	380.237	9,66	371.077	53.084	370.957
Bank of America	UF	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	28.027	60.218
De Crédito e Inversiones	UF	10.878	9.690	9.690	9.690	9.689	9.689	19.379	78.705	6,00	77.517	11.024	77.493
O'Higgins	UF	368.636	81.489	40.745	–	–	–	–	490.870	8,64	483.487	161	279.676
Security Pacific	UF	90.878	–	–	–	–	–	–	90.878	7,10	84.744	–	84.751
De Santiago	UF	20.894	38.026	38.026	–	–	–	–	96.946	5,20	95.066	–	–
De Boston	UF	4.294	562.245	–	–	–	–	–	566.539	11,00	562.245	–	–
Total		871.524	1.473.742	326.689	118.793	118.793	118.793	237.586	3.265.920	8,87	3.216.813	254.543	1.482.298

	1989	1988
	M$	M$
Monto total moneda extranjera:	59.223	105.481
Monto total moneda nacional:	3.206.697	1.631.360

NOTA 14 - OBLIGACIONES CON EL PUBLICO

Con fecha 5 de Septiembre de 1989, la Superintendencia de Valores y Seguros inscribió en el Registro de Valores con el Número 112, la primera emisión de bonos al portador de la Sociedad Matriz de fecha 1° de Septiembre de 1989 por un monto de UF 400.000, cuyas características son las siguientes:

Serie : A (única), de 400 bonos de valor nominal de 1.000 Unidades de Fomento cada uno.
Tasa de interés : 6% efectiva, anual, vencida, compuesta semestralmente.
Plazo : 4 años, con un año de gracia para la amortización del capital.

Durante el mes de Noviembre de 1989 esta emisión fue totalmente colocada, originándose una diferencia entre el valor par y el de colocación de M$ 131.749, la que será amortizada en el período de vigencia de los bonos. Al 31 de Diciembre de 1989 se han amortizado M$ 6.225 de este diferencial, presentándose el saldo bajo Otros activos circulantes y Otros activos largo plazo por M$ 32.532 y M$ 92.992, respectivamente. Respecto de los gastos de colocación incurridos, éstos serán amortizados de acuerdo al plazo de los bonos.

Al 31 de Diciembre de 1989, el saldo de obligaciones con el público por M$ 2.215.784 se encuentra contabilizado a su valor par y su clasificación en los estados financieros es la siguiente:

	M$
Corto plazo (Nota 13)	42.856
Largo plazo (Nota 15)	2.172.928

NOTA 15 - OTRAS CUENTAS DEL PASIVO EXIGIBLE - LARGO PLAZO

Rubro	Moneda o índice de reajuste	Años al vencimiento Más de 1 hasta 2	Más de 2 hasta 3	Más de 3 hasta 4	Más de 4 años	Total al 31/12/89	Tasa de interés anual promedio	Monto de capital adeudado total al 31/12/89	1988 Porción corto plazo	1988 Porción largo plazo
		M$	M$	M$	M$	M$	%	M$	M$	M$
Obligaciones con el público (Nota 14)	UF	724.310	724.309	724.309	-	2.172.928	6,0	2.172.928	-	-
Documentos por pagar	UF	98.812	-	-	-	98.812	7,5	98.812	-	402.234
	US$	2.872	15.854	2.872	-	21.598	Libo	21.598	-	24.634
Otros pasivos	$	19.051	-	-	(*) 1.496.310	1.515.361	-	1.515.361	-	1.728.837
	UF	67.904	67.904	67.904	-	203.712	4,0	203.712	-	271.531
	US$	1.574	-	-	-	1.574	Libo	1.574	-	8.753
Total		914.523	808.067	795.085	1.496.310	4.013.985		4.013.985	-	2.435.989

	1989 M$	1988 M$
Monto total moneda extranjera:	23.172	33.387
Monto total moneda nacional:	3.990.813	2.402.602

(*) Corresponden a pasivos sin fecha de vencimientos específicos:

	1989 M$	1988 M$
a) Provisión indemnización años de servicio	150.737	129.833
b) Depósitos en garantía de envases	1.345.573	1.599.004
	1.496.310	1.728.837

NOTA 16 - PROVISIONES

	1989 M$	1988 M$
Corto plazo		
Obligaciones devengadas y no documentadas al cierre	117.105	96.409
Indemnización por años de servicio al personal	26.600	22.912
Total	143.705	119.321
Largo plazo		
Indemnización años de servicio al personal	150.737	129.833
Provisión impuesto a la renta	19.051	-
Total	169.788	129.833

NOTA 17 - IMPUESTO A LA RENTA

a) De acuerdo con las disposiciones vigentes la Sociedad Matriz constituyó al 31 de diciembre de 1989 la provisión para cubrir los impuestos a la renta determinados. La provisión por este concepto asciende a M$ 64.719, de los cuales M$ 45.668 se generan por la distribución de dividendos efectuados en 1989, los que fueron imputados a la Renta líquida imponible de ese período, ascendente a M$ 858.444, ya que no existen remanentes de utilidades tributarias con crédito para los accionistas. Además, la Sociedad Matriz constituyó una provisión de largo plazo por M$ 19.051 por el saldo de utilidades no distribuidas, de acuerdo a la política de reparto de dividendos. Estos saldos se presentan de la siguiente forma: M$ 45.668, deducidos del rubro Impuesto por recuperar del Activo circulante y M$ 19.051 en el rubro Provisiones del Pasivo a largo plazo. Al 31 de diciembre de 1988, la provisión de impuesto a la renta fue de M$ 44.472, la que se presentó deducida del rubro Impuestos por recuperar del Activo circulante.

La política de distribución de dividendos definida por la Sociedad Matriz establece el reparto del 30% (treinta por ciento) de la utilidad generada en cada ejercicio.

Las filiales Frutos de Almahue S.A. e Industrial Sud Andina S.A., sociedades anónimas cerradas, no efectuaron provisión de impuesto a la renta, ya que la primera presentaba pérdidas tributarias acumuladas y la última mantiene una política de distribución de utilidades que no contempla la distribución de ellas.

En 1988 la sociedad Frutos de Almahue S.A. no registraba provisión por impuestos a la renta, por tener pérdida tributaria e Industrial Sud Andina S.A. provisionó por este concepto M$ 49.957 en conformidad a las normas existentes a esa fecha.

b) Situación tributaria de utilidades retenidas

La Sociedad Matriz no presenta saldos de utilidades retenidas tributables provenientes de ejercicios anteriores pendientes de reparto respecto de las cuales no se haya provisionado el impuesto a la renta respectivo. Así también, no existen utilidades pendientes de reparto que provengan de períodos anteriores al 31 de diciembre de 1983 ni del período 1° de enero de 1984 al 31 de diciembre de 1988.

Por otra parte, la filial Industrial Sud Andina S.A. presenta al 31 de diciembre de 1989 utilidades por M$ 571.407 por los cuales no ha provisionado o pagado el correspondiente Impuesto a la Renta y presenta créditos que puede imputar por el reparto de utilidades generadas entre el 1° de enero de 1984 y el 31 de diciembre de 1988 ascendentes a M$ 99.295.

NOTA 18 - INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

La provisión de indemnización por años de servicio pactada con el personal de la Sociedad Matriz se contabiliza al valor actual de la obligación devengada según las bases señaladas en la Nota 2 h).

El monto de esta obligación asciende a M$ 177.337 en 1989 y a M$ 152.745 en 1988 y se presenta bajo el Pasivo a corto y largo plazo. El cargo a resultados en 1989 y 1988 fue de M$ 107.187 y M$ 116.074, respectivamente.

NOTA 19 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante el ejercicio 1989 y 1988 se han cancelado honorarios a Directores de la Sociedad Matriz y de la filial Industrial Sud Andina S.A., de acuerdo al siguiente detalle:

	1989	1988
	M$	M$
Jaime Said Demaría	14.117	12.843
Alberto Hurtado F.	14.117	12.843
José A. Garcés S.	14.117	12.843
José Said S.	14.117	12.843
Andrés Allende U.	4.815	4.614
Jaime Said H.	2.407	2.307
Eulogio Pérez-Cotapos C.	2.407	2.307
Guillermo Quintana C.	2.407	2.307
Mario Diez U.	2.407	2.307
Teodoro Sabate C.	2.407	2.307
Total	73.318	67.521

NOTA 20 - MONEDA EXTRANJERA

La Sociedad Matriz y sus filiales tienen al cierre de los estados financieros consolidados los siguientes activos y pasivos en dólares estadounidenses, valorizados según lo descrito en Nota 2 c):

	1989	1988
	US$	US$
ACTIVO		
Disponible	42.282	20.730
Depósitos a plazo	-	28.631
Deudores por venta	778.735	311.508
Importaciones en tránsito	373.912	201.112
Otros activos circulantes	25.319	11.813
Total activos	1.220.248	573.794

	1989 US$	1988 US$
PASIVO		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	301.052	-
Documentos por pagar	219.555	108.735
Acreedores	101.867	53.180
Cobertura importaciones	5.454.278	4.388.853
Otros pasivos	92.773	-
Total pasivos	6.169.525	4.550.768
Total pasivos netos	4.949.277	3.976.974

NOTA 21 - PATRIMONIO

a) El movimiento de las cuentas de Capital y Reservas de la Sociedad Matriz durante los ejercicios 1989 y 1988 fue el siguiente:

Conceptos	Capital pagado	Reserva retasación técnica activo fijo	Otras reservas	Utilidades acumuladas	Resultado del ejercicio	Dividendos provisorios	Total
	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$
Saldos al 1° de enero de 1988	2.235.894	109.475	112.241	100.235	1.545.093	(333.400)	3.769.538
Distribución utilidad ejercicio 1987	-	-	-	1.211.693	(1.545.093)	333.400	-
Dividendos provisorios pagados y/o acordados	-	-	-	-	-	(437.922)	(437.922)
Dividendos definitivos pagados	-	-	-	(130.128)	-	-	(130.128)
Retasación técnica activo fijo	-	(9.940)	9.940	-	-	-	-
Revalorización capital	243.712	11.933	12.234	133.371	-	(10.821)	390.429
Resultado del ejercicio 1988	-	-	-	-	1.822.109	-	1.822.109
Saldos al 31 de diciembre de 1988	2.479.606	111.468	134.415	1.315.171	1.822.109	(448.743)	5.414.026
Actualización para fines comparativos	3.002.803	134.987	162.777	1.592.672	2.206.574	(543.428)	6.556.385
Saldos al 1° de enero de 1989	2.479.606	111.468	134.415	1.315.171	1.822.109	(448.743)	5.414.026
Distribución utilidad ejercicio 1988	-	-	-	1.373.366	(1.822.109)	448.743	-
Dividendos provisorios pagados y/o acordados	-	-	-	-	-	(280.810)	(280.810)
Dividendos definitivos pagados	-	-	-	(97.890)	-	-	(97.890)
Retasación técnica activo fijo	-	(27.107)	27.107	-	-	-	-
Traspasos otras reservas (Circular N° 878)	-	(107.881)	107.881	-	-	-	-
Revalorización capital	523.197	23.520	28.361	556.568	-	(22.801)	1.108.845
Resultado del ejercicio 1989	-	-	-	-	1.647.064	-	1.647.064
Saldos al 31 de diciembre de 1989	3.002.803	-	297.764	3.147.215	1.647.064	(303.611)	7.791.235

b) De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado.

c) La distribución de los accionistas de la Sociedad Matriz al cierre de los estados financieros, de acuerdo a lo establecido en la Circular N° 792 de la Superintendencia de Valores y Seguros, es la siguiente:

Tipo de accionista	Participación		Accionistas	
	1989	1988	1989	1988
	%	%	N°	N°
10% o más de participación	70,52	70,13	1	1
Menos de 10% de participación con inversión igual o superior a 200 Unidades de Fomento	28,74	28,54	111	115
Menos 10% de participación con inversión inferior a 200 Unidades de Fomento	0,74	1,33	821	915
Total	100,00	100,00	933	1.031
Controlador de la Sociedad	70,52	70,13	1	1

d) Durante el ejercicio la Sociedad Matriz ha distribuido a sus accionistas los siguientes dividendos:

Dividendo provisorio N° 72 ascendente a $ 0,700000 por acción
Dividendo definitivo N° 73 ascendente a $ 0,361886 por acción
Dividendo provisorio N° 74 ascendente a $ 0,338114 por acción
Dividendo provisorio N° 75 ascendente a $ 0,700000 por acción

Por otra parte, durante el ejercicio 1988 se distribuyeron los siguientes dividendos:

Dividendo provisorio N° 68 ascendente a $ 0,500000 por acción
Dividendo definitivo N° 69 ascendente a $ 0,481064 por acción
Dividendo provisorio N° 70 ascendente a $ 0,218936 por acción
Dividendo provisorio N° 71 ascendente a $ 0,700000 por acción

e) Reserva retasación técnica activo fijo

El saldo de la cuenta Reserva por ajuste al valor del activo fijo proveniente de la retasación técnica activo fijo practicada por la Sociedad Matriz en conformidad a las disposiciones de la Circular N° 1.529 de la Superintendencia de Valores y Seguros, al cierre del ejercicio asciende a M$ 107.881 y se presenta en el rubro Otras reservas del patrimonio, según lo establecido en la Circular N° 878.

NOTA 22 - OTROS INGRESOS Y EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION

En el estado consolidado de resultados, bajo el rubro de Resultados no operacionales, se incluye lo siguiente:

a) Otros ingresos fuera de explotación

Concepto	1989	1988
	M$	M$
Utilidad en venta de activo fijo	57.114	17.056
Otros ingresos varios	15.237	5.250
Total	72.351	22.306

b) Otros egresos fuera de explotación

Concepto	1989	1988
	M$	M$
Pérdida en venta de envases	36.702	25.656
Castigos de activo fijo	328.570	46.355
Otros egresos varios	12.210	3.164
Total	377.482	75.175

NOTA 23 - TRANSACCIONES CON EMPRESAS RELACIONADAS

La Sociedad Matriz efectuó las siguientes transacciones con empresas relacionadas:

Sociedad	Relación	Transacción	1989	1988
			M$	M$
Banco BHIF RUT 97.032.000-8	Directores comunes	Depósitos a plazo	-	596.718

NOTA 24 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

En los ejercicios cerrados al 31 de Diciembre de 1989 y 1988 los señores Directores, Gerentes y Accionistas mayoritarios que se indican, efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	Número de acciones			
	1989		1988	
	Compra	Venta	Compra	Venta
Inversiones Freire S.A.	1.053.688	-	244.400	-
Sr. Enrique Vicuña V.	-	1.051.614	-	288.000
Sr. Alberto Hurtado F.	-	263.422	-	-
Sr. José A. Garcés S.	-	263.422	-	-
Sr. Eulogio Pérez-Cotapos S.	-	100.000	-	
Sr. Andrés Allende U.	48.009	-	-	-

NOTA 25 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) Compromisos directos

Sociedad Matriz

Garantías	Acreedor	Monto original garantía		Tipo de moneda o reajuste	Saldo de deuda o compromiso al 31/12/89	Valor activos en garantía al 31/12/89	Fecha liberación	Vencimiento última cuota
					M$	M$		
Hipoteca y prenda sobre bienes raíces, maquinarias y acciones de ISASA	Bancos (1)	US$	10.000.000	UF	552.877	1.681.266	Sin fecha	27/08/97
Prenda industrial sobre parte de maquinaria	Banco Bice	US$	395.137	US$	10.474	85.758	Sin fecha	24/10/90
Prenda sobre envases	Banco de Crédito e Inversiones	UF	19.621	UF	78.705	101.574	Sin fecha	07/11/92
Prenda industrial maquinarias y equipos	The Coca-Cola Export Co.	UF	21.290	UF	115.654	121.855	30/12/90	30/12/90
Prenda industrial maquinarias y equipos	Banco O'Higgins	UF	37.502	UF	210.850	216.769	26/02/92	26/02/92
Prenda industrial maquinarias y equipos	Banco Bice	UF	51.090	UF	283.049	320.628	05/06/92	05/06/92
Prenda industrial maquinarias y equipos	Banco de Santiago	UF	17.500	UF	96.947	102.611	31/07/92	31/07/92

Frutos de Almahue S.A.

- Al 31 de diciembre la Sociedad registra garantía prendaria sobre las acciones compradas de la filial Industrial Sud Andina S.A. El valor contable de las mismas es de M$ 1.121.702 (M$ 880.746 en 1988) y se constituyó a favor de The Coca Cola Export Co. para garantizar deuda por M$ 271.616 (M$ 339.413 en 1988) cuya última cuota vence el 30 de diciembre de 1993, fecha en que se liberará la garantía.

b) Compromisos indirectos

La Sociedad Matriz no mantiene juicios pendientes que pudieran afectar el contenido de sus estados financieros. Tampoco registra compromisos indirectos.

Industrial Sud Andina S.A.

- La Sociedad ha recibido documentos en garantía de proveedores por M$ 58.424 para garantizar anticipos otorgados.
- Se acogieron a los beneficios establecidos en la Ley 18.634 derechos de aduana por un monto de US$ 609.074, teniendo vencimiento la última cuota en 1996.

c) Con fecha 27 de mayo el Servicio de Impuestos Internos objetó formalmente el crédito fiscal de Impuesto al Valor Agregado relacionado con operaciones de pagaré deuda externa, realizadas por la Compañía Matriz.

El monto total del crédito fiscal objetado, incluyendo multas, intereses y reajustes, asciende a M$ 117.839.

La Compañía no ha efectuado provisión por este concepto, considerando que, en opinión de nuestros asesores legales, se obtendrá un pronunciamiento favorable al respecto.

(1) La asignación de la garantía entre los bancos consta en la escritura de fecha 26 de mayo de 1986 ante el Notario Señor Andrés Rubio Flores. Estos bancos son: Bice, A. Edwards, Osorno y la Unión (ex del Trabajo), of America, Sud Americano y de Chile (ex Morgan Finansa).

NOTA 26 - SANCIONES

La Sociedad Matriz y filiales no registran sanciones de parte de la Superintendencia de Valores y Seguros durante los ejercicios 1989 y 1988.

NOTA 27 - HECHOS POSTERIORES

Con fecha 23 de enero de 1990 se puso a disposición de los accionistas de la Sociedad Matriz el dividendo provisorio Nº 76, con cargo a resultados del ejercicio 1990, ascendente a $ 0,70 por acción.

No existen otros hechos significativos de carácter financiero o de otra índole ocurridos entre la fecha de término del ejercicio y la de preparación de estos estados financieros consolidados que afecten o vayan a afectar los activos, pasivos y/o resultados de la Sociedad Matriz y sus filiales.

PATRICIO PEREZ VENEGAS
Contador General
C.C. Auditores Nº 109

ENRIQUE VICUÑA VIDELA
Gerente General

Price Waterhouse

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 2 de febrero de 1990

Señores
Accionistas y Directores
Embotelladora Andina S.A.

Hemos examinado los balances generales consolidados de Embotelladora Andina S.A. y sus filiales al 31 de diciembre de 1989 y 1988 y los correspondientes estados consolidados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros consolidados mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Embotelladora Andina S.A. y sus filiales al 31 de diciembre de 1989 y 1988, los resultados consolidados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera consolidada por los ejercicios terminados a esas fechas, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, uniformemente aplicados.

A. Rossi F.

Price Waterhouse

ALFREDO ROSSI F.
C.C. N° 25474-8

HECHOS RELEVANTES

En el ejercicio 1989 Embotelladora Andina S.A. aumentó su participación en el mercado de bebidas gaseosas en forma significativa. Se logró superar el nivel de ventas del ejercicio 1988, estableciendo nuevos records de producción y ventas.

En el transcurso del ejercicio se terminó de introducir en el mercado el tamaño litro un cuarto de nuestros productos y como nuevo formato se introdujo el tamaño litro y medio el cual ha tenido gran aceptación en el público consumidor.

Así también el producto Diet Coca Cola modificó su formulación incorporándose el componente Nutra Sweet el cual ha tenido una gran acogida.

En 1989 la utilidad ascendió a M$ 1.647.064 lo que permite mantener la política de dividendos definida por la Sociedad Matriz.

En el ejercicio la Sociedad Matriz distribuyó a sus accionistas dividendos por un total de $ 2,10 por acción.

Manteniendo su política de inversiones y desarrollo se materializó la adquisición de maquinarias y equipos destinados a perfeccionar la tecnología aplicada a la elaboración de nuestros productos.

En Noviembre se colocó en el mercado financiero bonos emitidos por Embotelladora Andina S.A. por U.F. 400.000 (cuatrocientos mil) lo que permitió obtener financiamiento de largo plazo en condiciones más favorables.

En resumen, en 1989 se lograron los objetivos planteados por la Sociedad para ese año, orientados a mantener su posición de líder en su rubro, tanto en la matriz como sus filiales.

ANALISIS RAZONADO DE LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS AL 31 DE DICIEMBRE 1989

De la comparación de los Estados de Resultados Consolidados se determina un mayor ingreso de 24,9% respecto del ejercicio 1988. El mayor ingreso por este concepto es producto del mayor nivel de ventas físico logrado en 1989.

Los rubros Costos de Explotación y Margen de Explotación aumentaron en 33,5% y 12,1% respectivamente, básicamente debido a importantes alzas en precios de materias primas.

Así también, el rubro Gastos de Administración y Ventas aumentó en un 16%, originado por el mayor nivel de actividad experimentado, tanto en la Sociedad Matriz, como en la filial Industrial Sud Andina S.A. explicado por un mayor gasto de marketing y mano de obra.

Lo expuesto precedentemente, determinó que el resultado operacional aumentara en un 4,1% respecto del obtenido en 1988.

RESULTADO NO OPERACIONAL

En 1989 este rubro muestra una pérdida de M$ 867.013 originada por los siguientes conceptos.

- Se efectuaron castigos de envases por M$ 300.000 aproximadamente en la Sociedad Matriz.
- Aumento del rubro Gastos Financieros producto del nivel de endeudamiento, el cual aumentó en el transcurso del ejercicio.

Los créditos obtenidos se aplicaron principalmente a inversión en activos fijos, tanto en la Sociedad Matriz como en su filial Industrial Sud Andina S.A.

La emisión de bonos, en el caso de la Sociedad Matriz, totalmente colocada, por U.F. 400.000 efectuada en Septiembre y los recursos de la operación, permitieron pre-pagar préstamos bancarios de corto plazo, con lo cual el nivel de deuda de corto plazo de la Sociedad disminuyó significativamente y, permitió una reestructuración de los pasivos financieros en condiciones más ventajosas y de acuerdo a las características propias del giro.

Las inversiones en activos fijos comprenden principalmente líneas de producción, equipos de apoyo, envases, terrenos, obras de infraestructura y activos fijos en general.

A continuación se exponen los principales índices económicos-financieros al 31 de diciembre de 1989 comparados con septiembre 1989 y diciembre 1988.

INDICES Y RUBROS PRINCIPALES REFERIDOS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1989
(Valores Expresados en Miles de Pesos)

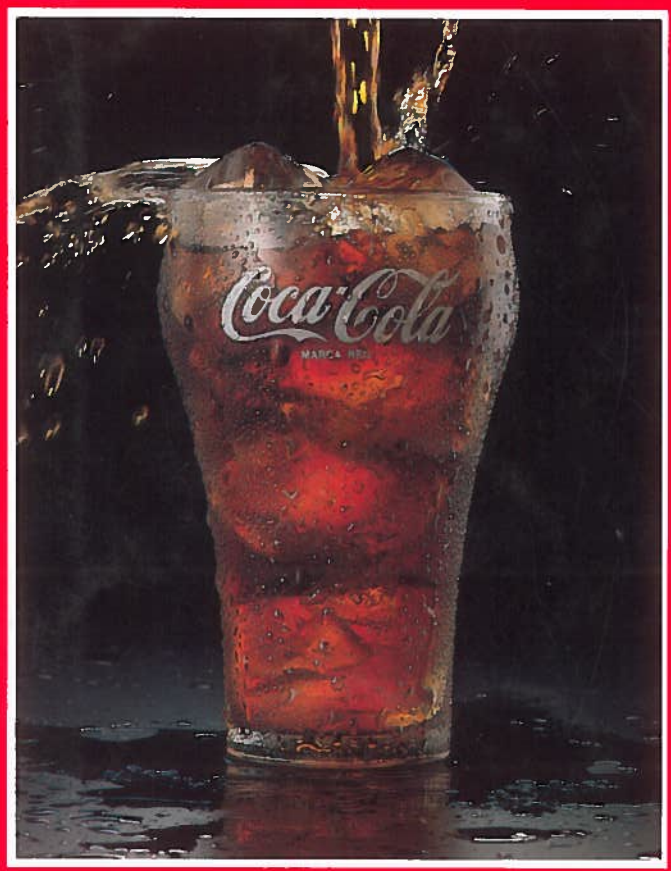
CONCEPTO	31.12.89	30.09.89	31.12.88
Razón Endeudamiento	1,48	1,64	1,28
Liquidez Corriente	0,87	0,71	0,86
Razón Acida	0,52	0,43	0,56
Fondos Disponibles / Pasivo Circulante	0,04	0,04	0,05
Pasivo Circulante / Deuda Total	0,44	0,63	0,53
Pasivo Largo Plazo / Deuda Total	0,56	0,37	0,47
Total Activos (M$)			
Circulante	4.482.050	5.209.278	3.830.169
Fijo Neto	14.602.723	13.340.597	10.936.441
Otros	263.789	162.018	164.326
Resultados (M$)			
Operacional	2.582.481	1.546.507	2.480.928
Gastos Financieros	459.667	321.011	179.129
Después de Impuestos	1.650.749	933.945	2.210.031
No Operacional	(867.013)	(581.782)	(176.468)

Arte, Diseño y Producción:
ENGRAMA

Fotografía Portada:
JAIME O'RYAN

Fotografías Interior:
FRANCISCO TAGINI

Impresión:
PRINTER


Coca-Cola